M. N. MÚZEUM KÖNYVTÁRA
Hírlap-könyvtár
Növedéknapló
1902 év. 648. sz.
14111

Huszonkettedik évfolyam. szám. Debrecenben, 1902. január 4.

DEBRECENI PROTESTÁNS LAP

44

EGYHÁZI ÉS ISKOLAI HETI KÖZLÖNY.

A lap szellemi részét illető minden közlemény a szerkesztőséghez Jókai-utcza 8. sz. küldendő.

Megjelen hetenként egyszer szombaton, másfél iven.
Előfizetési ár: egész évre 12 korona, félévre 6 korona.
Hirdetések jutányos áron közöltetnek.
Egyes szám ára 30 fillér.

Az előfizetési és hirdetési pénzek s a lap megrendelésére és szétküldésére vonatkozó összes megkeresések **Karai Sándor tanárhoz** (Rákóczy-utca 46. sz.) intézendők.

A nagytiszteletü lelkész, tanár és tanitó uraknak, valamint kedves családjuknak

BOLDOG UJÉVET

kiván

NEUMANN M.

férfi ruha üzlete

Debreczen, főtér a m. kir. postával szemben

és a czég vezetője:

DEUTSCH IGNÁTZ.

ORGONA!!

Nagyváradon, fő-uteza 51/15.

UJ ORGONÁKAT

készitek a legujabb pneumatikus csörendszer szerint, golos-ládával. Biztos müködésért még a **legnedvesebb templomban is** kezeskedem.

ORGONÁIM az elképzelhető könnyedségü játszás-móddal birnak és mindamellett az egyes sipok a leggyorsabb játszás mellett is **precizen** azonnal megszólalnak.

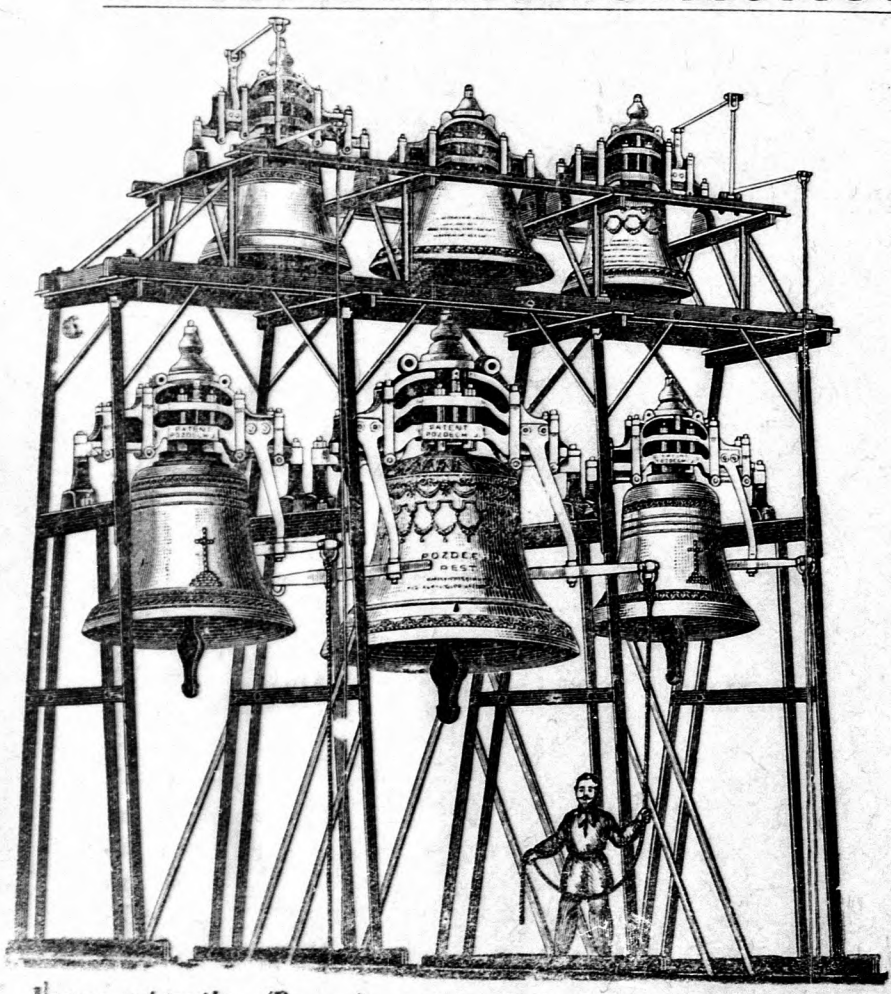
Elvállalok továbbá

RÉGI ORGONAKAT

átalakitás, javitás és hangolásra a legjutányosabb árban.

ORSZÁGH ANTAL

orgona-készitő.



Nancy városába (Franciaország) általunk szállitott harangok.

POZDECH JÓZSEF UTODAI

(Alapittatott 1847-ben.)

THURY JÁNOS ÉS FIA

első magyar gőzerőre berendezett

fuvógyára, harang- és ércöntődéje, szabadalmazott harangfölszerelése és nagy szerkovácssága

BUDAPEST, VI., Lehel-utcza 8. szám, saját házában.

Elvállal minden nagyságú harangöntést és oly új modorú harangfelszerelést, hogy a harangok használata a koronában való fordítás által tizenkétszer helyeserélhető legyen s igy az idővel bekövetkezendő kikopás következtében a harang a megrepedéstől megóvtaik, hogy a harang húzásához a régi rendszer ellenében negyedrész erő kivántatik s igy egy ember maga egyszerre több harangot is húzhat.

Készit a gyár vertvas harangállványt is, mely a tornyot a rázkódtatástól teljesen megóvja s tűz esetén a harangokat megvédi és új rendszere szerint régi harangok új modorú felszerelését is elvállalja, valamint meglevő harangokhoz új, összhangzatban álló harangokat önt.

Régi harangokat készpénz gyanánt elfogad s az árakat ugy az öntésekért, valamint az állványokért a legjutányosabbra szabja és fizetési feltételeket is enged, kivánatra pedig bérmentesen küld árjegyzékeket.

Nagyobb harang öntetett és felszereltett az általunk feltalált uj rendszer szerint, 1500, vas állvány pedig 600 darab, a melyekből a következő helységek részére szállitottunk Hajdu- és Biharvármegyék területén u. m.: Hajdu-Nánás, Hajdu-Dorog Hajdu-Böszörmény, Hajdu-Hadház, Hajdu-Szoboszló, Balmaz-Uj város, Püspök-Ladány, Nádudvar Debreczen, Mike-Pércs, Der cske, Bagamér, Báránd, N.-Várad, N.-Szalonta, N.-Bajom, N.-Léta N.-Szántó, Berettyó-Ujfalu, Szakál, Ér-Diószeg, Ér-Endréd, Ér-Mihályfalva, Ér-Hatvan, Bihar-Püspöki, Kis-Marja, Mező-Keresztes Csermő, Füzes-Gyarmat, Mező-Gyán, Mező-Kövesd, Pocsaj, Gálos Petri, Tisza-Valk, Tisza-Luez, Árpád, Erdő-Gyarok, Hosszu-Pályi Bihar-Diószeg- Fekete-Bátor, Kaba stb.

NOVOTNY ANTAL

harangöntőde és vasharanglábgyár

Temesvár—Gyárváros.



Ajánlja magát több évi szavatolás mellett régi harangok ujraöntésére, valamint uj harangok és teljes harangcsoportok előre meghatározott hangok utáni elkészitésére. Különösen ajánlja saját találmányu

szabadalmazott átlyukasztott

harangjait,

melyek felső részükön a hegedüéhez hasonló **S** alaku nyilásokkal vannak ellátva és azért erősebb, terjedelmesebb és mélyebb hanguak, mint a régi modoruak. Ily szerkezetü 327 kgros harang hangban egyenlő 408 kgros régi modoru haranggal. Ajánl továbbá forgatható vertvas-koronákat, régi harangok ilyenekkel való ujraszerelését és vertvas-haranglábakat. 300 kgr. aluli harangok raktáron vannak.

Költségvetések és képes árlapok dijmentesen szolgáltatnak.

Az 1896. orsz. kiállitáson milleniumi nagy éremmel kitüntetve.

Az 1901. évi makói ipar és gazdasági kiállitáson a nagy diszoklevéllel kitüntetve.

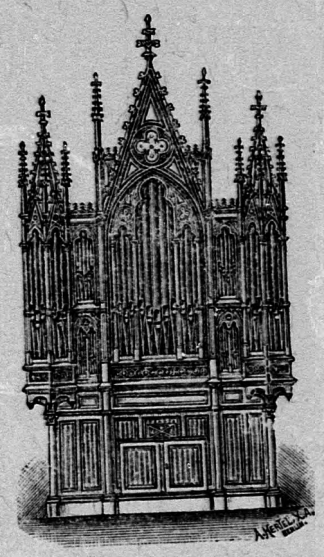
Wegenstein C. L.

első délmagyarországi

orgona-épitő müintézet

(gözerőre berendezve)

Temesvárott.



Szállit kitünő legujabb rendszer szerint készitett

pneumatikus

orgonákat

o **bármily** o

nagyságban

legolcsóbb árak

mellett.

Az 1896. évi kiállitáson a nagy milleniumi éremmel kitüntetve

Mindenféle

nyomtatványokat

szépen és jutányosan készit:

Hoffmann és Kronovitz

könyvnyomdája

Debreczen, a főpostával szemben.

Törköly, szilvorium, rum és finom likőröket

bárki hideg uton minden készülék nélkül kitünő minőségben **előállithat.**

Kezelési könyv és árlapok ingyen.

VATTERICH A.

BUDAPEST,

VII., Dohány-utcza 5. szám.

Sörmérő készülékek, czikkek a borkezeléshez, minden borbetegség elleni szerek.

Első és legrégibb üzlet e szakmában.

Fennáll 30 év óta.

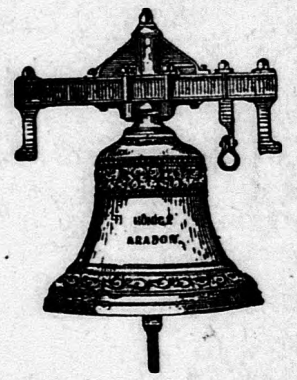
HŐNIG FRIGYES

GŐZÜZEMRE BERENDEZETT HARANG- ÉS ÉRCÖNTŐDÉJE, SZIVATTYU GYARA.

ARAD, RÁKÓCY-UTCA, 11.—28. SZÁM.

ALAPITTATOTT 1840-BAN.

A legnagyobb állami éremmel kitüntetve 1890-ben.



Ajánlja **10 évi jótállás** és a legkedvezőbb fizetési feltételek mellett saját találmányu

CS. ÉS KIR. SZABADALMAZOTT

HARANGJAIT,

melyeknek **előnye** az, hogy bármely más haranggal szemben egyés ugyanazon erős és mély hangu harang előallitásánál

20—30% ércsúly megtakarítás éretik el.

Forgatható vas harang felszereléseit és vas harang állványokat, melyeknek alkalmazásánál a harangok a megrepedéstől megóvatnak s a legnagyobb harangok is lódithatók anélkül, hogy a tornyot megingatnák.

Régi harangoknak forgatható vaskoronára való átalakitását.

Repedt harangoknak ujra öntését, vagy csekély felülfizetés mellett új harangokkal való becserélését.

Költségvetések és képes árlapok kivánatra dijmentesen küldetnek.

A nt. lelkész és tanitó urak figyelmébe!

Bel- és külföldi szövetek nagyválasztéku raktára.

Prelovszky András

DEBRECZEN,

Kossuth-utcza 4. szám, Pénzügyigazgatósági épület.

Legujabb angol és franczia divatu, valamint magyar szabásu

polgári öltönyöket, magyar diszruhákat,

papi palástokat, reverendákat és fövegeket,

vasuti egyenruhákat stb.

a legjutányosabb áron, pontos időre készit.

Gyászöltönyök iránti és vidéki megrendeléseket 24 óra alatt teljesit.

Nyomatott Hoffmann és Kronovitz könyvnyomdájában Debreczenben, főpiacz, a főpostával szemben.

Huszonkettedik évfolyam. 2. szám. Debrecenben, 1902. január 11.

DEBRECENI PROTESTÁNS LAP

EGYHÁZI ÉS ISKOLAI HETI KÖZLÖNY.

A lap szellemi részét illető minden közlemény a szerkesztőséghez Jókai-utcza 8. sz. küldendő.

Megjelen hetenként egyszer szombaton, másfél iven.
Előfizetési ár: egész évre 12 korona, félévre 6 korona.
Hirdetések iutányos áron közöltetnek.
Egyes szám ára 30 fillér.

Az előfizetési és hirdetési pénzek s a lap megrendelésére és szétküldésére vonatkozó összes megkeresések **Karai Sándor tanárhoz** (Rákóczy-utca 46. sz.) intézendők.

A nagytiszteletü lelkész, tanár és tanitó uraknak

van szerencsém szives figyelmökbe ajánlani

az ez idényre legdusabban fölszerelt

férfi-, fiu- és gyermek ruha raktáramat.

Az impozáns választék, valamint ama körülmény, hogy

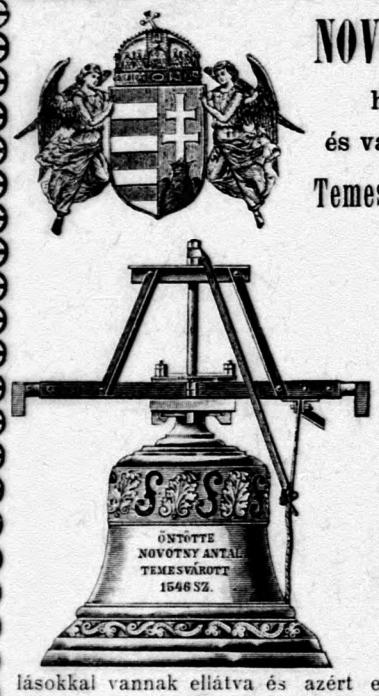
a ruhákat saját mühelyemben a legképzettebb szabászok állitják elő,

lehetővé teszik, hogy a t. vevőközönség minden igényeit kielégithessem.

NEUMANN M. czég a legjobb, legolcsóbb,
a legmegbizhatóbb bevásárlási forrás.

Alapittatott 1845-ben.

Debreczen, főtér, a magy. kir. postával szemben.



NOVOTNY ANTAL

harangöntőde

és vasharanglábgyár

Temesvár—Gyárváros.

Ajánlja magát több évi szavatolás mellett régi harangok ujraöntésére, valamint uj harangok és teljes harangcsoportok előre meghatározott hangok utáni elkészitésére. Különösen ajánlja saját találmányu

szabadalmazott átlyukasztott

harangjait,

melyek felső részükön a hegedűéhez hasonló **S** alaku nyilásokkal vannak ellátva és azért erősebb, terjedelmesebb és mélyebb hanguak, mint a régi modoruak. Ily szerkezetü 327 kgros harang hangban egyenlő 408 kgros régi modoru haranggal. Ajáni továbbá forgatható vertvas-koronákat, régi harangok ilyenekkel való ujraszerelését és vertvas-haranglábakat. 300 kgr. aluli harangok raktáron vannak. — Költségvetések és képes árlapok dijmentesen szolgáltatnak. — **Az 1896. orsz. kiállitáson milleniumi nagy éremmel kitüntetve.**

Magyarország legrégibb

harangöntödéje

Kis-Gejóczben (Ungmegye.)

Alapittatott 1795.

Nagyon sok ajánló levél és kitüntető irat.

Alulirott tudomására hozom a m. tisztelt olvasóközönségnek, hogy öntödémben mindenféle sulyu harangok készitését elvállalom **a legolcsóbb ár és legkedvezőbb fizetési feltételek** mellett.

Készitek teljesen összhangzó

harangcsoportozatokat

vagy egyes harangokat előre meghatározott hangnem szerint, felszerelve vert vagy öntött vaskoronákkal, melyek könnyü járatuak és a tornyot meg nem rázkódtatják.

Készitek

vasállványokat

és régi harangokat ujmodoru vaskoronákra átszerelek.

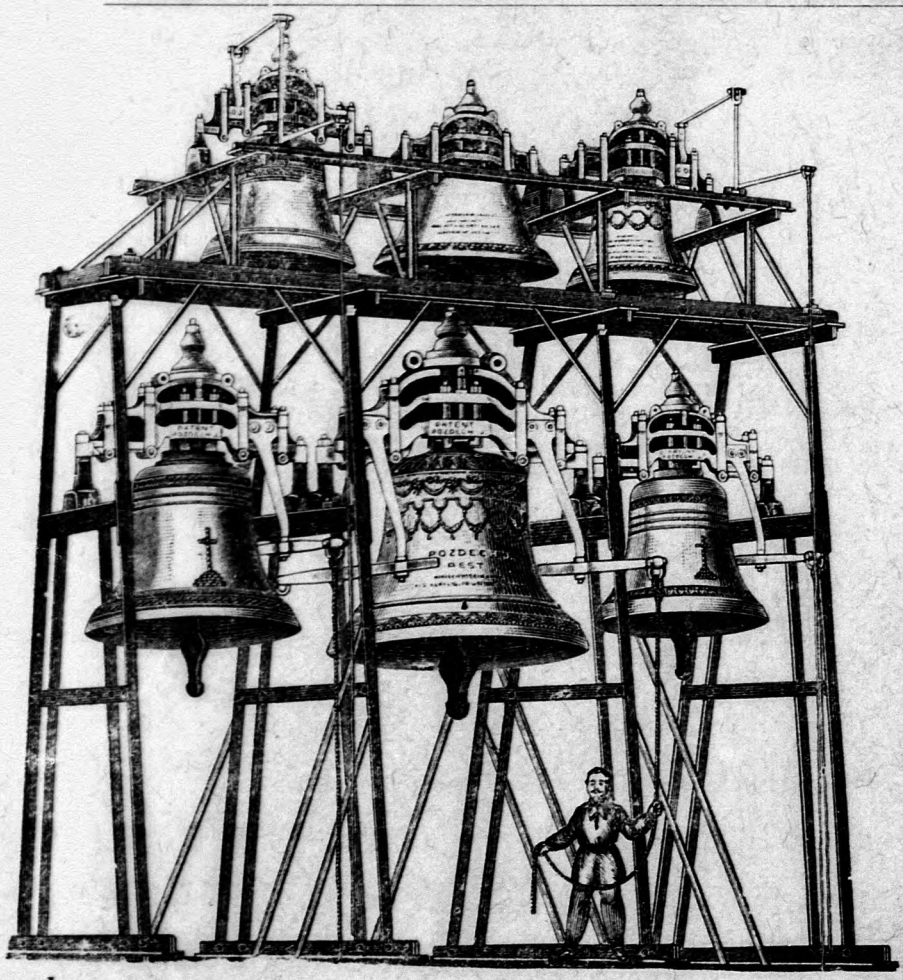
Minden munkámért a legmesszebb menő szavatosságot vállalom.

Bármi okból nem tetsző harangot feltétlenül visszaveszek és minden költséget azonnal visszatéritek.

Tisztelettel

baktai Egry Ferencz,
harangöntő.

Nagyon sok ajánló levél és kitüntető irat.



Nancy városába (Franciaország) általunk szállitott harangok.

POZDECH JÓZSEF UTODAI

(Alapittatott 1847-ben.)

THURY JÁNOS ÉS FIA

első magyar gőzerőre berendezett

fuvógyára, harang- és ércöntődéje, szabadalmazott harangfölszerelése és nagy szerkovácssága

BUDAPEST, VI., Lehel-utcza 8. szám, saját házában.

Elvállal minden nagyságú harangöntést és oly új modorú harangfelszerelést, hogy a harangok használata a koronában való fordítás által tizenkétszer helyeserélhető legyen s igy az idővel bekövetkezendő kikopás következtében a harang a megrepedéstől megóvtaik, hogy a harang húzásához a régi rendszer ellenében negyedrész erő kivántatik s igy egy ember maga egyszerre több harangot is húzhat.

Készit a gyár vertvas harangállványt is, mely a tornyot a rázkódtatástól teljesen megóvja s tűz esetén a harangokat megvédi és új rendszere szerint régi harangok új modorú felszerelését is elvállalja, valamint meglevő harangokhoz új, összhangzatban álló harangokat önt.

Régi harangokat készpénz gyanánt elfogad s az árakat ugy az öntésekért, valamint az állványokért a legjutányosabbra szabja és fizetési feltételeket is enged, kivánatra pedig bérmentesen küld árjegyzékeket.

Nagyobb harang öntetett és felszereltett az általunk feltalált uj rendszer szerint, 1500, vas állvány pedig 600 darab, a melyekből a következő helységek részére szállitottunk Hajdu- és Biharvármegyék területén u. m.: Hajdu-Nánás, Hajdu-Dorog Hajdu-Böszörmény, Hajdu-Hadház, Hajdu-Szoboszló, Balmaz-Ujváros, Püspök-Ladány, Nádudvar Debreczen, Mike-Pércs, Derecske, Bagamér, Báránd, N.-Várad, N.-Szalonta, N.-Bajom, N.-Léta N.-Szántó, Berettyó-Ujfalu, Szakál, Ér-Diószeg, Ér-Endréd, Ér-Mihályfalva, Ér-Hatvan, Bihar-Püspöki, Kis-Marja, Mező-Keresztes Csermő, Füzes-Gyarmat, Mező-Gyán, Mező-Kövesd, Pocsaj, Gálos Petri, Tisza-Valk, Tisza-Lucz, Árpád, Erdő-Gyarok, Hosszu-Pálvi Bihar-Diószeg- Fekete-Bátor, Kaba stb.

Mindenféle

nyomtatványokat

szépen és jutányosan készit:

Hoffmann és Kronovitz

könyvnyomdája

Debreczen, a főpostával szemben.

A nt. lelkész és tanitó urak figyelmébe!

Bel- és külföldi szövetek nagyválasztéku raktára.

Prelovszky András

DEBRECZEN,

Kossuth-utcza 4. szám, Pénzügyigazgatósági épület.

Legujabb angol és franczia divatu, valamint magyar szabásu

polgári öltönyöket, magyar diszruhákat,

papi palástokat, reverendákat és fövegeket,

vasuti egyenruhákat stb.

a legjutányosabb áron, pontos időre készit.

Gyászöltönyök iránti és vidéki megrendeléseket 24 óra alatt teljesit.

Nyomatott Hoffmann és Kronovitz könyvnyomdájában Debreczenben, főpiacz, a főpostával szemben.

Huszonkettedik évfolyam. 3. szám. Debrecenben, 1902. január 18.

DEBRECENI
PROTESTÁNS LAP

EGYHÁZI ÉS ISKOLAI HETI KÖZLÖNY.

A lap szellemi részét illető minden közlemény a szerkesztőséghez Jókai-uteza 8. sz. küldendő.

Megjelen hetenként egyszer szombaton, másfél iven.
Előfizetési ár: egész évre 12 korona, félévre 6 korona.
Hirdetések jutányos áron közöltetnek.
Egyes szám ára 30 fillér.

Az előfizetési és hirdetési pénzek s a lap megrendelésére és szétküldésére vonatkozó összes megkeresések **Karai Sándor tanárhoz** (Rákóczy-utca 46. sz.) intézendők.

A nagytiszteletü lelkész, taNár és tanitó uraknak

van szerencsém szives figyElmökbe ajánlani

az ez idényre legdUsabban fölszerelt

férfi-, fiu- és gyerMek ruha raktáramat.

Az impozáns választék, vAlamint ama körülmény, hogy

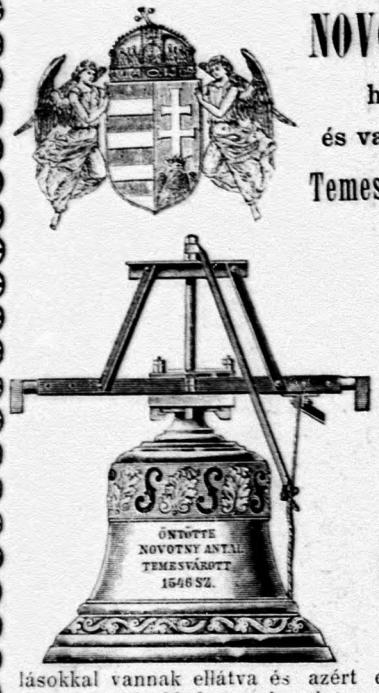
a ruhákat saját mühelyembeN a legképzettebb szabászok állitják elő,

lehetővé teszik, hogy a t. vevőközöNség minden igényeit kielégithessem.

NEUMANN M. czég a legjobb, legolcsóbb, a legmegbizhatóbb bevásárlási forrás.

Alapittatott 1845-ben.

Debreczen, főtér, a magy. kir. postával szemben.



NOVOTNY ANTAL

harangöntőde

és vasharanglábgyár

Temesvár—Gyárváros.

Ajánlja magát több évi szavatolás mellett régi harangok ujraöntésére, valamint uj harangok és teljes harangcsoportok előre meghatározott hangok utáni elkészitésére. Különösen ajánlja saját találmányu

szabadalmazott átlyukasztott

harangjait,

melyek felső részükön a hegedüéhez hasonló **S** alaku nyilásokkal vannak ellátva és azért erősebb, terjedelmesebb és mélyebb hanguak, mint a régi modoruak. Ily szerkezetü 327 kgros harang hangban egyenlő 408 kgros régi modoru haranggal. Ajáni továbbá forgatható vertvas-koronákat, régi harangok ilyenekkel való ujraszerelését és vertvas-haranglábakat. 300 kgr. aluli harangok raktáron vannak. — Költségvetések és képes árlapok dijmentesen szolgáltatnak. — **Az 1896. orsz. kiállitáson milleniumi nagy éremmel kitüntetve.**

Az 1901. évi makói ipar és gazdasági kiállitáson a nagy diszoklevéllel kitüntetve.

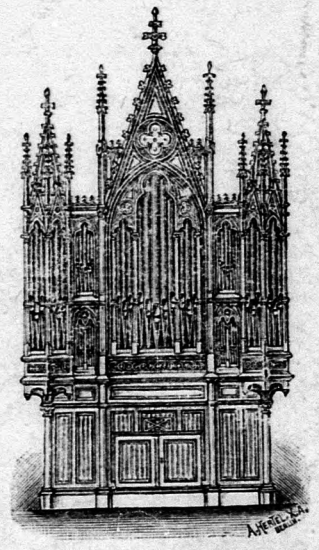
Wegenstein C. L.

első délmagyarországi

orgona-épitő müintézet

(gözerőre berendezve)

Temesvárott.



Szállit kitünö legujabb rendszer szerint készitett

pneumatikus

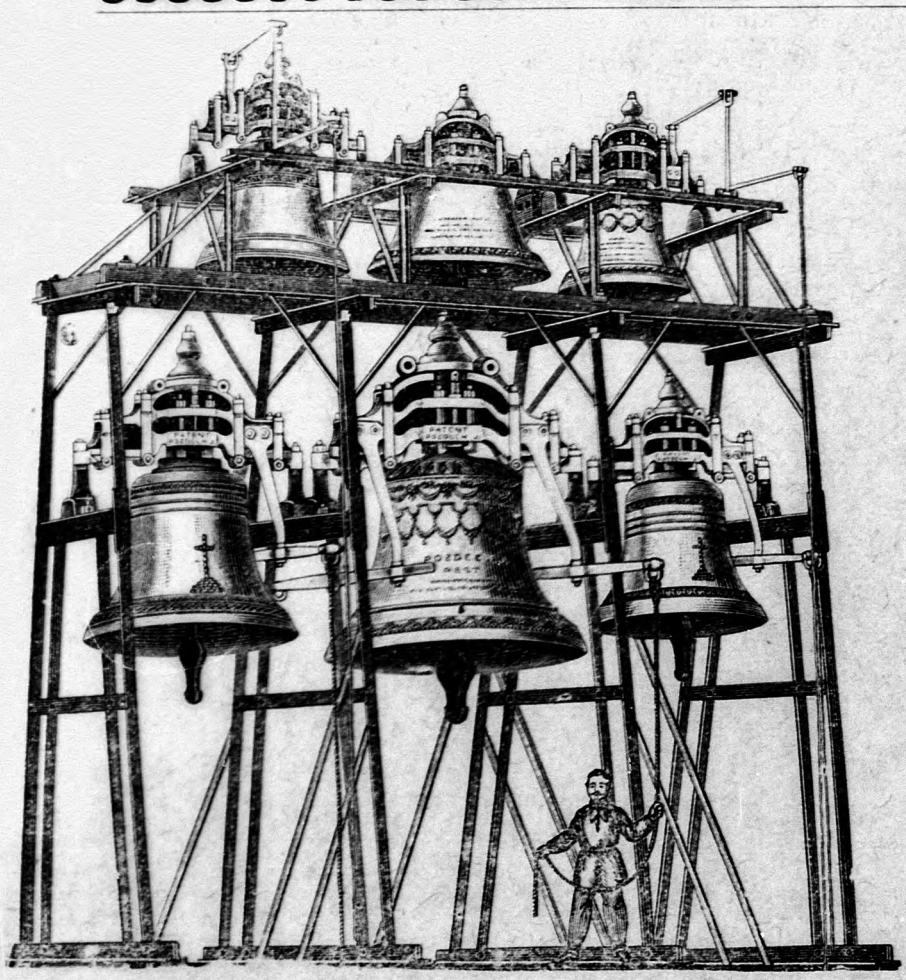
orgonákat

o **bármily** o **nagyságban**

legolcsóbb árak

mellett.

Az 1896. évi kiállitáson a nagy milleniumi éremmel kitüntetve



Nancy városába (Franciaország) általunk szállitott harangok.

POZDECH JÓZSEF UTODAI

(Alapittatott 1847-ben.)

THURY JÁNOS ÉS FIA

első magyar gőzerőre berendezett

fuvógyára, harang- és ércöntődéje, szabadalmazott harangfölszerelése és nagy szerkovácssága

BUDAPEST, VI., Lehel-utcza 8. szám, saját házában.

Elvállal minden nagyságú harangöntést és oly új modorú harangfelszerelést, hogy a harangok használata a koronában való forditás által tizenkétszer helyeserélhető legyen s igy az idővel bekövetkezendő kikopás következtében a harang a megrepedéstől megóvtaik, hogy a harang húzásához a régi rendszer ellenében negyedrész erő kivántatik s igy egy ember maga egyszerre több harangot is húzhat.

Készit a gyár vertvas harangállványt is, mely a tornyot a rázkódtatástól teljesen megóvja s tűz esetén a harangokat megvédi és új rendszere szerint régi harangok új modorú felszerelését is elvállalja, valamint meglevő harangokhoz új, összhangzatban álló harangokat önt.

Régi harangokat készpénz gyanánt elfogad s az árakat ugy az öntésekért, valamint az állványokért a legjutányosabbra szabja és fizetési feltételeket is enged, kivánatra pedig bérmentesen küld árjegyzékeket.

Nagyobb harang öntetett és felszereltett az általunk feltalált uj rendszer szerint, 1500, vas állvány pedig 600 darab, a melyekből a következő helységek részére szállitottunk Hajdu- és Biharvármegyék területén u. m.: Hajdu-Nánás, Hajdu-Dorog Hajdu-Böszörmény, Hajdu-Hadház, Hajdu-Szoboszló, Balmaz-Ujváros, Püspök-Ladány, Nádudvar Debreczen, Mike-Pércs, Derecske, Bagamér, Báránd, N.-Várad, N.-Szalonta, N.-Bajom, N.-Léta N.-Szántó, Berettyó-Ujfalu, Szakál, Ér-Diószeg, Ér-Endréd, Ér-Mihályfalva, Ér-Hatvan, Bihar-Püspöki, Kis-Marja, Mező-Keresztes Csermő, Füzes-Gyarmat, Mező-Gyán, Mező-Kövesd, Pocsaj, Gálos Petri, Tisza-Valk, Tisza-Lucz, Árpád, Erdő-Gyarok, Hosszu-Pálvi Bihar-Diószeg- Fekete-Bátor, Kaba stb.

Mindenféle

nyomtatványokat

szépen és jutányosan készit:

Hoffmann és Kronovitz

könyvnyomdája

Debreczen, a főpostával szemben.

A nt. lelkész és tanitó urak figyelmébe!

Bel- és külföldi szövetek nagyválasztéku raktára.

Prelovszky András

DEBRECZEN,

Kossuth-utcza 4. szám, Pénzügyigazgatósági épület.

Legujabb angol és franczia divatu, valamint magyar szabásu

polgári öltönyöket, magyar diszruhákat,

papi palástokat, reverendákat és fövegeket,

vasuti egyenruhákat stb.

a legjutányosabb áron, pontos időre készit.

Gyászöltönyök iránti és vidéki megrendeléseket 24 óra alatt teljesit.

Nyomatott Hoffmann és Kronovitz könyvnyomdájában Debreczenben, főpiacz, a főpostával szemben.

Huszonkettedik évfolyam. 4. szám. Debrecenben, 1902. január 25.

DEBRECENI PROTESTÁNS LAP

EGYHÁZI ÉS ISKOLAI HETI KÖZLÖNY.

A lap szellemi részét illető minden közlemény a szerkesztőséghez Jókai-utcza 8. sz. küldendő.

Megjelen hetenként egyszer szombaton, másfél iven.
Előfizetési ár: egész évre 12 korona, félévre 6 korona.
Hirdetések jutányos áron közöltetnek.
Egyes szám ára 30 fillér.

Az előfizetési és hirdetési pénzek s a lap megrendelésére és szétküldésére vonatkozó összes megkeresések **Karai Sándor tanárhoz** (Rákóczy-utca 46. sz.) intézendők.

A nagytiszteletü lelkész, tanár és tanitó uraknak

van szerencsém szives figyelmökbe ajánlani

az ez idényre legdusabban fölszerelt

férfi-, fiu- és gyermek ruha raktáramat.

Az impozáns választék, valamint ama körülmény, hogy

a ruhákat saját mühelyemben a legképzettebb szabászok állitják elő,

lehetővé teszik, hogy a t. vevőközönség minden igényeit kielégithessem.

NEUMANN M. czég

a legjobb, legolcsóbb, a legmegbizhatóbb bevásárlási forrás.

Alapittatott 1845-ben.

Debreczen, főtér, a magy. kir. postával szemben.

A Heidelbergi Káté

ötvenkét egyházi beszédben.

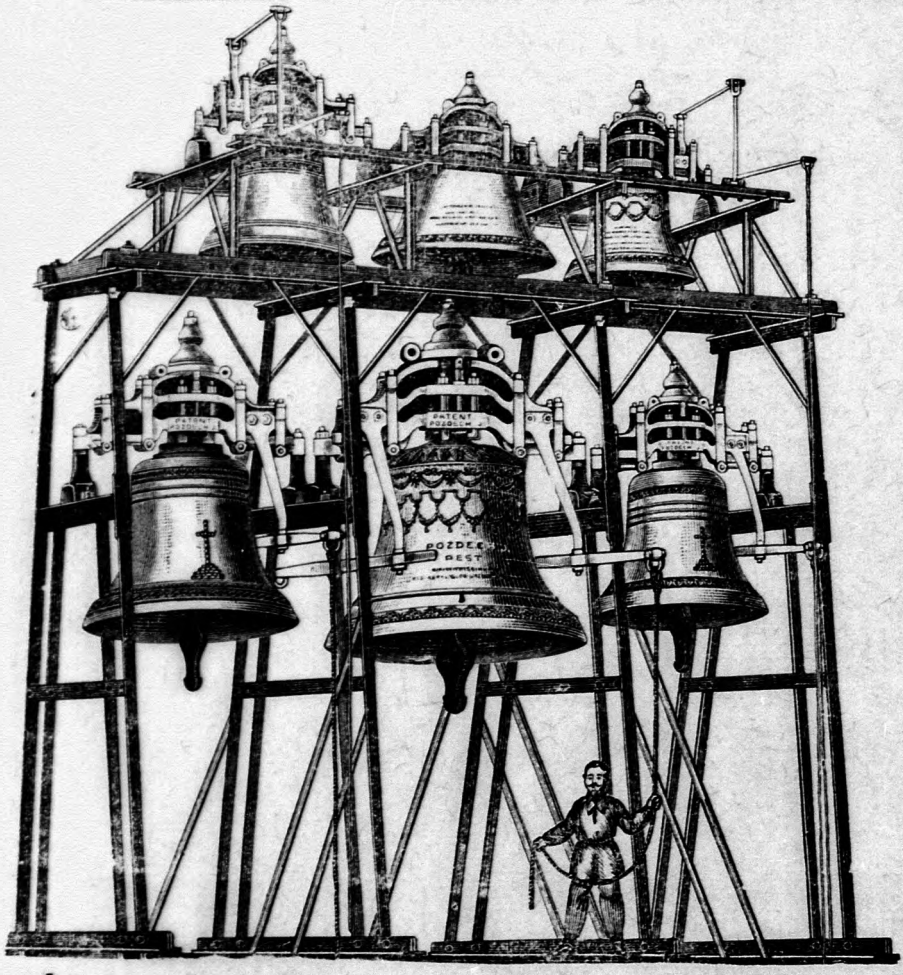
A nt. lelkész urak szives tudomására hozom, hogy a kiváló holland egyházi iró és szónok: **Van Oosterzee** fenti czimü nagybecsü müvét nagytiszteletü **Dr. Antal Géza** főiskolai igazgató, theol. akad. tanár fordításában magyar nyelven kiadni szándékozom.

A munka, elegendő számu jelentkezés esetén, 2 kötetben, összesen mintegy 40—45 iv terjedelemben a pápai főiskolai könyvnyomda gondos kiállításában ez év őszén fog megjelenni. *Előfizetési ára a két kötetnek 8 korona.*

A munka részletesebb ismertetését tartalmazó körlevelet már szétküldöttem a nt. lelkész urakhoz; kérem azt szives figyelmökre méltatni, s becses megrendeléseiket a mellékelve küldött levelező-lapokon mielőbb jelezni, hogy a nyomatandó példányok száma felől kellő időben tájékozhassam magamat.

Szives megrendeléseiket kérve, maradok kiváló tisztelettel

Kis Tivadar könyv- és papirkereskedő, a főiskolai nyomda kezelője
Pápa, Fő-utcza 50. szám.



Nancy városába (Franczia-ország) általunk szállitott harangok.

POZDECH JÓZSEF UTODAI

(Alapittatott 1847-ben.)

THURY JÁNOS ÉS FIA

első magyar gőzerőre berendezett

fuvógyára, harang- és ércöntődéje, szabadalmazott harangfölszerelése és nagy szerkovácssága

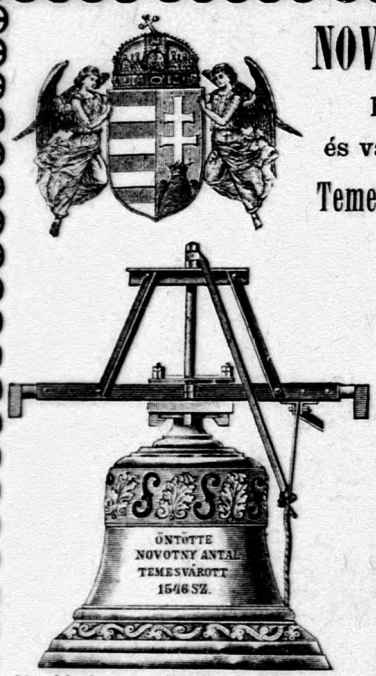
BUDAPEST, VI., Lehel-utcza 8. szám, saját házában.

Elvállal minden nagyságú harangöntést és oly új modorú harangfelszerelést, hogy a harangok használata a koronában való fordítás által tizenkétszer helycserélhető legyen s így az idővel bekövetkezendő kikopás következtében a harang a megrepedéstől megóvtaik, hogy a harang húzásához a régi rendszer ellenében negyedrész erő kivántatik s így egy ember maga egyszerre több harangot is húzhat.

Készit a gyár vertvas harangállványt is, mely a tornyot a rázkódtatástól teljesen megóvja s tüz esetén a harangokat megvédi és új rendszere szerint régi harangok új modorú felszerclését is elvállalja, valamint meglevő harangokhoz új, összhangzatban álló harangokat önt.

Régi harangokat készpénz gyanánt elfogad s az árakat ugy az öntésekért, valamint az állványokért a legjutányosabbra szabja és fizetési feltételeket is enged, kivánatra pedig bérmentesen küld árjegyzékeket.

Nagyobb harang öntetett és felszereltett az általunk feltalált uj rendszer szerint, 1500, vas állvány pedig 600 darab, a melyekből a következő helységek részére szállitottunk Hajdu- és Biharvármegyék területén u. m.: Hajdu-Nánás, Hajdu-Dorog Hajdu-Böszörmény, Hajdu-Hadház, Hajdu-Szoboszló, Balmaz-Ujváros, Püspök-Ladány, Nádudvar Debreczen, Mike-Pércs, Derecske, Bagamér, Báránd, N.-Várad, N.-Szalonta, N.-Bajom, N.-Léta N.-Szántó, Berettyó-Ujfalu, Szakál, Ér-Diószeg, Ér-Endréd, Ér-Mihályfalva, Ér-Hatvan, Bihar-Püspöki, Kis-Marja, Mező-Keresztes Csermő, Füzes-Gyarmat, Mező-Gyán, Mező-Kövesd, Pocsaj, Gálos Petri, Tisza-Valk, Tisza-Lucz, Árpád, Erdő-Gyarok, Hosszu-Pálvi Bihar-Diószeg- Fekete-Bátor, Kaba stb.



NOVOTNY ANTAL

harangöntőde

és vasharanglábgyár

Temesvár—Gyárváros.

Ajánlja magát több évi szavatolás mellett régi harangok ujraöntésére, valamint uj harangok és teljes harangcsoportok előre meghatározott hangok utáni elkészitésére. Különösen ajánlja saját találmányu

szabadalmazott átlyukasztott

harangjait,

melyek felső részükön a hegedüéhez hasonló **S** alaku nyilásokkal vannak ellátva és azért erősebb, terjedelmesebb és mélyebb hanguak, mint a régi modoruak. Ily szerkezetü 327 kgros harang hangban egyenlő 408 kgros régi modoru haranggal. Ajánl továbbá forgatható vertvas-koronákat, régi harangok ilyenekkel való ujraszerelését és vertvas-haranglábakat. 300 kgr. aluli harangok raktáron vannak. — Költségvetések és képes árlapok dijmentesen szolgáltatnak. — **Az 1896. orsz. kiállitáson milleniumi nagy éremmel kitüntetve.**

Magyarország legrégibb

harangöntödéje

Kis-Gejőczben (Ungmegye.)

Alapittatott 1795.

Nagyon sok ajánló levél és kitüntető irat.

Alulirott tudomására hozom a m. tisztelt olvasóközönségnek, hogy öntödémben mindenféle sulyu harangok készitését elvállalom **a legolcsóbb ár és legkedvezőbb fizetési feltételek** mellett.

Készitek teljesen összhangzó

harangcsoportozatokat

vagy egyes harangokat előre meghatározott hangnem szerint, felszerelve vert vagy öntött vaskoronákkal, melyek könnyü járatuak és a tornyot meg nem rázkódtatják.

Készitek

vasállványokat

és régi harangokat ujmodoru vaskoronákra átszerelek.

Minden munkámért a legmesszebb menő szavatosságot vállalom.

Bármi okból nem tetsző harangot feltétlenül visszaveszek és minden költséget azonnal visszatéritek.

Tisztelettel

baktai Egry Ferencz,
harangöntő.

Nagyon sok ajánló levél és kitüntető irat.

A nt. lelkész és tanitó urak figyelmébe!

Bel- és külföldi szövetek nagyválasztéku raktára.

Prelovszky András

DEBRECZEN,

Kossuth-utcza 4. szám, Pénzügyigazgatósági épület.

Legujabb angol és franczia divatu, valamint magyar szabásu

polgári öltönyöket, magyar diszruhákat,

papi palástokat, reverendákat és fövegeket,

vasuti egyenruhákat stb.

a legjutányosabb áron, pontos időre készit.

Gyászöltönyök iránti és vidéki megrendeléseket 24 óra alatt teljesit.

Nyomatott Hoffmann és Kronovitz könyvnyomdájában Debreczenben, főpiacz, a főpostával szemben.

Huszonkettedik évfolyam. 5. szám. Debrecenben, 1902. február 1.

DEBRECENI PROTESTÁNS LAP

EGYHÁZI ÉS ISKOLAI HETI KÖZLÖNY.

A lap szellemi részét illető minden közlemény a szerkesztőséghez Jókai-utcza 8. sz. küldendő.

Megjelen hetenként egyszer szombaton, másfél iven.
Előfizetési ár: egész évre 12 korona, félévre 6 korona.
Hirdetések jutányos áron közöltetnek.
Egyes szám ára 30 fillér.

Az előfizetési és hirdetési pénzek s a lap megrendelésére és szétküldésére vonatkozó összes megkeresések **Karai Sándor tanárhoz** (Rákóczy-utca 46. sz.) intézendők.

A nagytiszteletü lelkész, tanár és tanitó uraknak

van szerencsém szives figyelmökbe ajánlani

az ez idényre legdusabban fölszerelt

férfi-, fiu- és gyermek ruha raktáramat.

Az impozáns választék, valamint ama körülmény, hogy

a ruhákat saját mühelyembe a legképzettebb szabászok állitják elő,

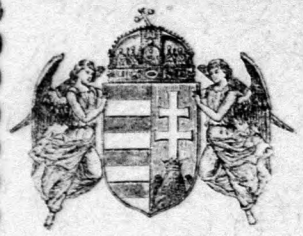
lehetővé teszik, hogy a t. vevőközönség minden igényeit kielégithessem.

NEUMANN M. czég

a legjobb, legolcsóbb, a legmegbizhatóbb bevásárlási forrás.

Alapittatott 1845-ben.

Debreczen, főtér, a magy. kir. postával szemben.

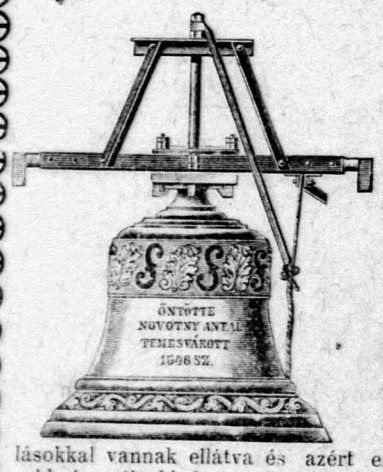


NOVOTNY ANTAL

harangöntőde

és vasharanglábgyár

Temesvár—Gyárváros.



Ajánlja magát több évi szavatolás mellett régi harangok ujraöntésére, valamint uj harangok és teljes harangcsoportok előre meghatározott hangok utáni elkészitésére. Különösen ajánlja saját találmányu

szabadalmazott átlyukasztott

harangjait,

melyek felső részükön a hegedüéhez hasonló **S** alaku nyilásokkal vannak ellátva és azért erősebb, terjedelmesebb és mélyebb hanguak, mint a régi modoruak. Ily szerkezetü 327 kgros harang hangban egyenlő 408 kgros régi modoru haranggal. Ajánl továbbá forgatható vertvas-koronákat, régi harangok ilyenekkel való ujraszerelését és vertvas-haranglábakat. 300 kgr. aluli harangok raktáron vannak. — Költségvetések és képes árlapok dijmentesen szolgáltatnak. — **Az 1896. orsz. kiállitáson milleniumi nagy éremmel kitüntetve.**

Az 1901. évi makói ipar és gazdasági kiállitáson a nagy diszoklevéllel kitüntetve.

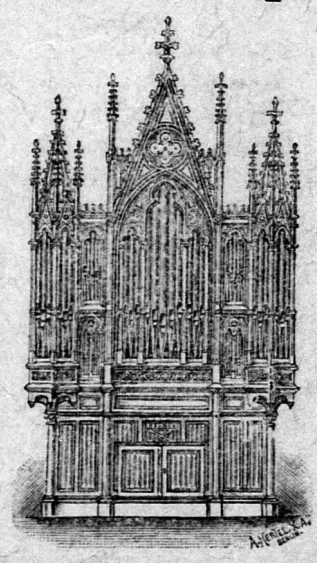
Wegenstein C. L.

első délmagyarországi

orgona-épitő müintézet

(gözerőre berendezve)

Temesvárott.



Szállit kitünő legujabb rendszer szerint készitett

pneumatikus

orgonákat

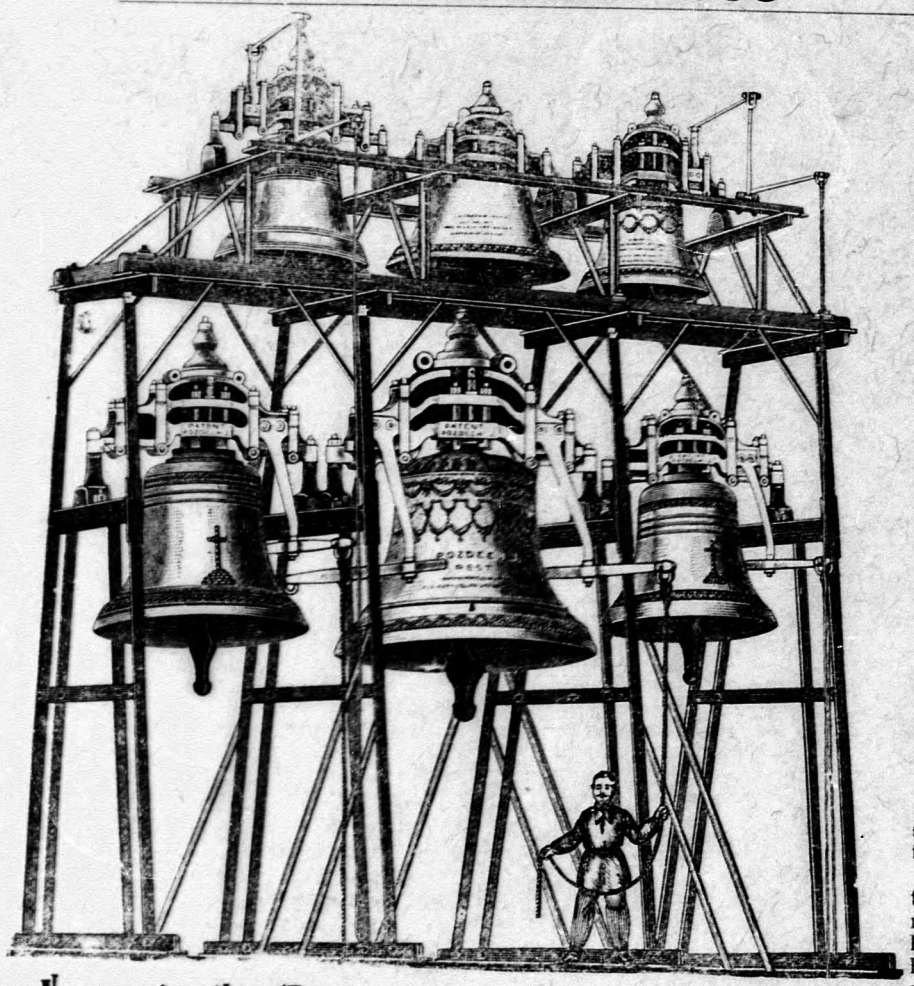
o **bármily** o

nagyságban

legolcsóbb árak

mellett.

Az 1896. évi kiállitáson a nagy milleniumi éremmel kitüntetve



Nancy városába (Francziaország) általunk szállitott harangok.

POZDECH JÓZSEF UTODAI

(Alapittatott 1847-ben.)

THURY JÁNOS ÉS FIA

első magyar gőzerőre berendezett

fuvógyára, harang- és ércöntődéje, szabadalmazott harangfölszerelése és nagy szerkovácssága

BUDAPEST, VI., Lehel-utcza 8. szám, saját házában.

Elvállal minden nagyságú harangöntést és oly új modorú harangfelszerelést, hogy a harangok használata a koronában való fordítás által tizenkétszer helycserélhető legyen s így az idővel bekövetkezendő kikopás következtében a harang a megrepedéstől megóvtaik, hogy a harang húzásához a régi rendszer ellenében negyedrész erő kivántatik s így egy ember maga egyszerre több harangot is húzhat.

Készít a gyár vertvas harangállványt is, mely a tornyot a rázkódtatástól teljesen megóvja s tűz esetén a harangokat megvédi és új rendszere szerint régi harangok új modorú felszerelését is elvállalja, valamint meglevő harangokhoz új, összhangzatban álló harangokat önt.

Régi harangokat készpénz gyanánt elfogad s az árakat ugy az öntésekért, valamint az állványokért a legjutányosabbra szabja és fizetési feltételeket is enged, kivánatra pedig bérmentesen küld árjegyzékeket.

Nagyobb harang öntetett és felszereltett az általunk feltalált uj rendszer szerint, 1500, vas állvány pedig 600 darab, a melyekből a következő helységek részére szállitottunk Hajdu- és Biharvármegyék területén u. m.: Hajdu-Nánás, Hajdu-Dorog Hajdu-Böszörmény, Hajdu-Hadház, Hajdu-Szoboszló, Balmaz-Ujváros, Püspök-Ladány, Nádudvar Debreczen, Mike-Pércs, Derecske, Bagamér, Báránd, N.-Várad, N.-Szalonta, N.-Bajom, N.-Léta N.-Szántó, Berettyó-Ujfalu, Szakál, Ér-Diószeg, Ér-Endréd, Ér-Mihályfalva, Ér-Hatvan, Bihar-Püspőki, Kis-Marja, Mező-Keresztes Csermő, Füzes-Gyarmat, Mező-Gyán, Mező-Kövesd, Pocsaj, Gálos Petri, Tisza-Valk, Tisza-Lucz, Árpád, Erdő-Gyarok, Hosszu-Pálvi Bihar-Diószeg- Fekete-Bátor, Kaba stb.

Mindenféle

nyomtatványokat

szépen és jutányosan készit:

Hoffmann és Kronovitz

könyvnyomdája

Debreczen, a főpostával szemben.

Megjelent s Hódmező-Vásárhelyen, a Ref. egyházi hivatalban kapható:

Gr. Ráday Gedeon élete.

A nép számára irta: **Népbarát.**

A verses mü egyszerü, de költői emelkedettséggel szóló nyelven rajzolja a nem rég elhunyt kitünő férfiu változatos életpályáját, különösen regényes vonásokkal irja le az ő szegedi kir. biztosi müködését s lelkes szavakban emlékezik meg békésbánáti egyházmegyei gondnoki érdemeiről. Kellemesen szórakoztató és tanuságos olvasmány, melynek **feladata buzditni a népet az igazi hazafiságra, a becsületes és vallásos életre.**

A 16 lapra terjedő s **Ráday és Rózsa Sándor képeivel** ellátott munkácska ára **8 fillér, postán bérmentve 11 fillér. Az érték előre megküldése mellett, egyszerre megrendelve s küldve bérmentesen 10 példány ára 80 fillér, 50 példányé 3 kor. 50 fillér, 100 példányé 6 kor. 80 fillér.** Tiz példányra egy ráadás, 50-re, egyszerre megrendelve s bérmentesen küldve, 8 ráadás.

A tiszta jövedelem népies vallásos iratok terjesztésére fordittatik.

Hirdetések

a

„DEBRECENI PROTESTÁNS LAP“

részére előnyös árak mellett felvétetnek a kiadóhivatalban

Debreczen, Rákóczy-utca 46. sz. a.

A nt. lelkész és tanitó urak figyelmébe!

Bel- és külföldi szövetek nagyválasztéku raktára.

Prelovszky András

DEBRECZEN,

Kossuth-utcza 4. szám, Pénzügyigazgatósági épület.

Legujabb angol és franczia divatu, valamint magyar szabásu

polgári öltönyöket, magyar diszruhákat,

papi palástokat, reverendákat és fövegeket,

vasuti egyenruhákat stb.

a legjutányosabb áron, pontos időre készit.

Gyászöltönyök iránti és vidéki megrendeléseket 24 óra alatt teljesit.

Nyomatott Hoffmann és Kronovitz könyvnyomdájában Debreczenben, főpiacz, a főpostával szemben.

Huszonkettedik évfolyam. 6. szám. Debrecenben, 1902. február 8.

DEBRECENI PROTESTÁNS LAP

EGYHÁZI ÉS ISKOLAI HETI KÖZLÖNY.

A lap szellemi részét illető minden közlemény a szerkesztőséghez Jókai-utcza 8. sz. küldendő.

Megjelen hetenként egyszer szombaton, másfél iven.
Előfizetési ár: egész évre 12 korona, félévre 6 korona.
Hirdetések jutányos áron közöltetnek.
Egyes szám ára 30 fillér.

Az előfizetési és hirdetési pénzek s a lap megrendelésére és szétküldésére vonatkozó összes megkeresések **Karai Sándor tanárhoz** (Rákóczy-utca 46. sz.) intézendők.

A munka jutalma.

Egy elsőrangu az országban legnagyobb és egész Európában általánosan ismert ruha czég méltó kitüntetésben részesült.

A

NEUMANN M.

jóhirnevü férfi-, fiu- és gyermek ruha czége ez, kinek Ő Felsége

a csász. és kir. udvari szállitói czimet

adományozta.

A czég központja Magyarország részére **Budapesten: Muzeum-körut 1.** Ausztria részére **Bécs: Kärtner-ut 19. sz. alatt** levő külön e czélra épitett palotában van.

E czég 1845-ben alapittatott; a kitartó munka, a példás szorgalom gyümölcse lett, hogy az ország nagyobb városaiban fiók-telepeket állithatott fel, u. m.: **Debreczenben, Aradon, Nagyváradon, Temesvárott, Kassán, Pozsonyban, Kolozsvárott, Pécsett, Zágrábban, Fiumében, Sofiában.** A két fővárostól távol lakók páratlan előnyére szolgálnak ezen fiók-raktárak, mert szükségleteiket nem kell a külföld drága piaczán beszerezni, hogy tartós, csinos és szép külsejü ruhát szállit a czég, — bizonyitja ezt **a mai kitüntetés is.**

NOVOTNY ANTAL

harangöntőde

és vasharanglábgyár

Temesvár—Gyárváros.



Ajánlja magát több évi szavatolás mellett régi harangok ujraöntésére, valamint uj harangok és teljes harangcsoportok előre meghatározott hangok utáni elkészitésére. Különösen ajánlja saját találmányu

szabadalmazott átlyukasztott

harangjait,

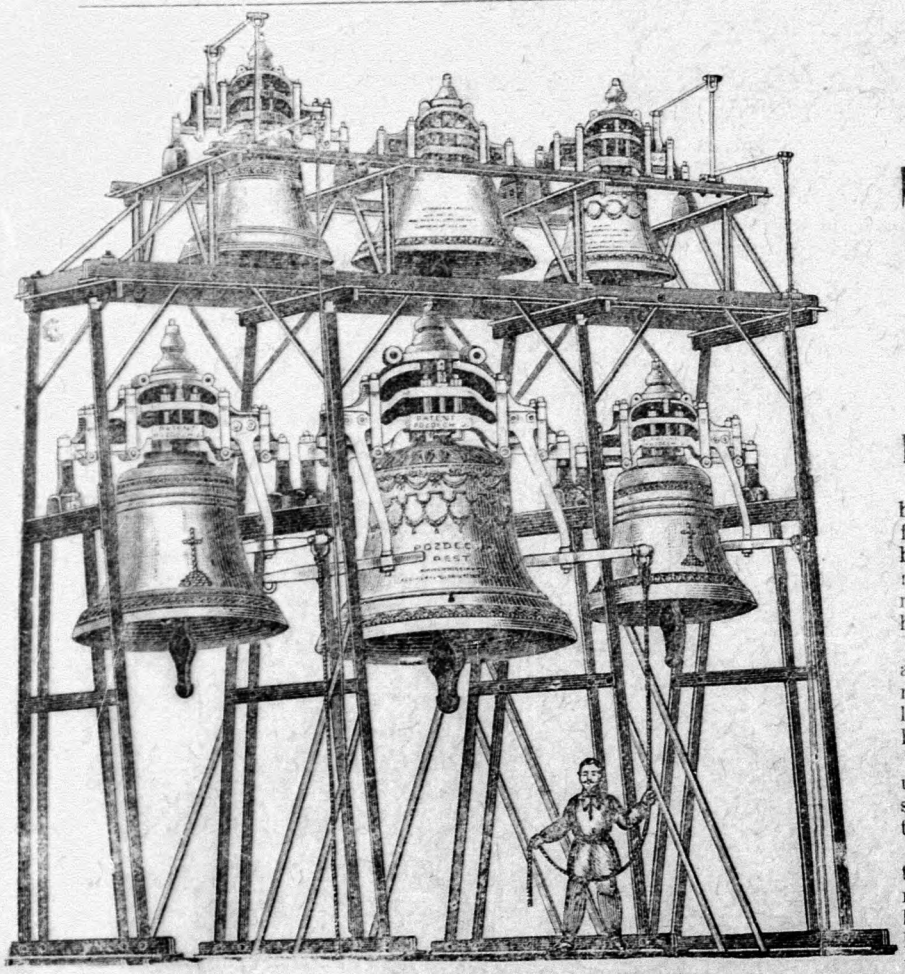
melyek felső részükön a hegedüéhez hasonló **S** alaku nyilásokkal vannak ellátva és azért erősebb, terjedelmesebb és mélyebb hanguak, mint a régi modoruak. Ily szerkezetü 327 kgros harang hangban egyenlő 408 kgros régi modoru haranggal. Ajánl továbbá forgatható vertvas-koronákat, régi harangok ilyenekkel való ujraszerelését és vertvas-haranglábakat. 300 kgr. aluli harangok raktáron vannak. — Költségvetések és képes árlapok dijmentesen szolgáltatnak. — **Az 1896. orsz. kiállitáson milleniumi nagy éremmel kitüntetve.**

Van szerencsém a nt. lelkész urak figyelmét a következő legujabb egyházi művekre felhívni:

	Kor.
SZ. KISS KÁROLY. Bibliai képek. 62 rövid és népszerű bibliamagyarázat. . . .	5.—
F. VARGA LAJOS. Egyházi beszédek. (Minden alkalomra) I. kötet	3.—
UGYANAZ. II. kötet. 232 oldal	3.60
MINDSZENTI IMRE. Krisztus minden mindenekben. Alkalmi és közönséges. egyh. beszédek. III. kötet. (I. 3.20, II. 2.80) .	3.—
PETI LŐRINCZ. Egyh. beszédek. 232 oldal	3.—
PÉTERFI DÉNES. A Jézus asztalánál. Besz.	3.—
„ „ Erzsébet királyné. Gyászbeszédek	—.40
PÉTERFI DÉNES. A mi a vallásban változó és maradandó. (Értekezés.) .	—.30
TOMPA M. Reliquiák I. Ünnepi egyh. besz.	2.—
„ „ „ II. Alkalmi és közöns. egyh. besz. (Költő életrajzával és arczk.)	2.—
KISS ÁRON püspök. Összegyüjtött egyházi beszédei. I. (Közöns. besz.)	2.50

A kritika valamennyiről egyhangúan elismerőleg és dicsérőleg nyilatkozott. Megrendelésnél legczélszerűbb a kiválasztott művek árát előre beküldeni postautalványon, a mely esetben én azonnal bérmentesen küldöm a könyvet. De kaphatók (20 kor.-tól feljebb) **részletfizetésre** is, mely esetben azonban előbb megrendelő-lapot tessék kérni. Ujabban megjelent theologiai művekről szóló jegyzékemet bárkinek ingyen s bérmentve küldöm meg.

KÓKAI LAJOS Budapest, Károly-u. 1.



Nancy városába (Franczia-ország) általunk szállitott harangok.

POZDECH JÓZSEF UTODAI

(Alapittatott 1847-ben.)

THURY JÁNOS ÉS FIA

első magyar gőzerőre berendezett

fuvógyára, harang- és ércöntődéje, szabadalmazott harangfölszerelése és nagy szerkovácsssága

BUDAPEST, VI., Lehel-uteza 8. szám, saját házában.

Elvállal minden nagyságú harangöntést és oly új modorú harangfelszerelést, hogy a harangok használata a koronában való forditás által tizenkétszer helyeserélhető legyen s igy az idővel bekövetkezendő kikopás következtében a harang a megrepedéstől megóvtaik, hogy a harang húzásához a régi rendszer ellenében negyedrész erő kivántatik s igy egy ember maga egyszerre több harangot is húzhat.

Készit a gyár vertvas harangállványt is, mely a tornyot a rázkódtatástól teljesen megóvja s tűz esetén a harangokat megvédi és új rendszere szerint régi harangok új modorú felszerelését is elvállalja, valamint meglevő harangokhoz új, összhangzatban álló harangokat önt.

Régi harangokat készpénz gyanánt elfogad s az árakat ugy az öntésekért, valamint az állványokért a legjutányosabbra szabja és fizetési feltételeket is enged, kivánatra pedig bérmentesen küld árjegyzékeket.

Nagyobb harang öntetett és felszereltett az általunk feltalált uj rendszer szerint, 1500, vas állvány pedig 600 darab, a melyekből a következő helységek részére szállitottunk Hajdu- és Biharvármegyék területén u. m.: Hajdu-Nánás, Hajdu-Dorog Hajdu-Böszörmény, Hajdu-Hadház, Hajdu-Szoboszló, Balmaz-Ujváros, Püspök-Ladány, Nádudvar Debreczen, Mike-Pércs, Derecske, Bagamér, Báránd, N.-Várad, N.-Szalonta, N.-Bajom, N.-Léta N.-Szántó, Berettyó-Ujfalu, Szakál, Ér-Diószeg, Ér-Endréd, Ér-Mihályfalva, Ér-Hatvan, Bihar-Püspöki, Kis-Marja, Mező-Keresztes Csermő, Füzes-Gyarmat, Mező-Gyán, Mező-Kövesd, Pocsaj, Gálos Petri, Tisza-Valk, Tisza-Lucz, Árpád, Erdő-Gyarok, Hosszu-Pálvi Bihar-Diószeg- Fekete-Bátor, Kaba stb.

Mindenféle

nyomtatványokat

szépen és jutányosan készit:

Hoffmann és Kronovitz

könyvnyomdája

Debreczen, a főpostával szemben.

HŐNIG FRIGYES

GŐZÜZEMRE BERENDEZETT HARANG- ÉS ÉRCÖNTŐDÉJE, SZIVATTYU GYARA.

ARD, RÁKÓCY-UTCA, 11.—28. SZÁM.

ALAPITTATOTT 1840-BAN.

A legnagyobb állami éremmel kitüntetve 1890-ben.



Ajánlja **10 évi jótállás** és a **legkedvezőbb fizetési feltételek mellett** saját találmányu

CS. ÉS KIR. SZABADALMAZOTT

HARANGJAIT,

melyeknek **előnye** az, hogy bármely más haranggal szemben egyés ugyanazon erős és mély hangu harang előallitásánál

20—30% ércsúly megtakarítás éretik el.

Forgatható vas harang felszereléseit és vas harang állványokat, melyeknek alkalmazásánál a harangok a megrepedéstől megóvatnak s a legnagyobb harangok is lódíthatók anélkül, hogy a tornyot megingatnák.

Régi harangoknak forgatható vaskoronára való átalakitását.

Repedt harangoknak ujra öntését, vagy csekély felülfizetés mellett új harangokkal való becserélését.

Költségvetések és képes árlapok kivánatra dijmentesen küldetnek.

Magyarország legrégibb

harangöntödéje

Kis-Gejőczben (Ungmegye.)

Alapittatott 1795.

Nagyon sok ajánló levél és kitüntető irat.

Alulirott tudomására hozom a m. tisztelt olvasóközönségnek, hogy öntödémben mindenféle sulyu harangok készitését elvállalom **a legolcsóbb ár és legkedvezőbb fizetési feltételek** mellett.

Készitek teljesen összhangzó

harangcsoportozatokat

vagy egyes harangokat előre meghatározott hangnem szerint, felszerelve vert vagy öntött vaskoronákkal, melyek könnyü járatuak és a tornyot meg nem rázkódtatják.

Készitek

vasállványokat

és régi harangokat ujmodoru vaskoronákra átszerelek.

Minden munkámért a legmesszebb menő szavatosságot vállalom.

Bármi okból nem tetsző harangot feltétlenül visszaveszek és minden költséget azonnal visszatéritek.

Tisztelettel

baktai Egry Ferencz,
harangöntő.

Nagyon sok ajánló levél és kitüntető irat.

A nt. lelkész és tanitó urak figyelmébe!

Bel- és külföldi szövetek nagyválasztéku raktára.

Prelovszky András

DEBRECZEN,

Kossuth-utcza 4. szám, Pénzügyigazgatósági épület.

Legujabb angol és franczia divatu, valamint magyar szabásu

polgári öltönyöket, magyar diszruhákat,

papi palástokat, reverendákat és fövegeket,

vasuti egyenruhákat stb.

a legjutányosabb áron, pontos időre készit.

Gyászöltönyök iránti és vidéki megrendeléseket 24 óra alatt teljesit.

Nyomatott Hoffmann és Kronovitz könyvnyomdájában Debreczenben, főpiacz, a főpostával szemben.

Huszonkettedik évfolyam. 7. szám. Debrecenben, 1902. február 15.

DEBRECENI PROTESTÁNS LAP

EGYHÁZI ÉS ISKOLAI HETI KÖZLÖNY.

A lap szellemi részét illető minden közlemény a szerkesztőséghez Jókai-utcza 8. sz. küldendő.

Megjelen hetenként egyszer szombaton, másfél iven.
Előfizetési ár: egész évre 12 korona, félévre 6 korona.
Hirdetések jutányos áron közöltetnek.
Egyes szám ára 30 fillér.

Az előfizetési és hirdetési pénzek s a lap megrendelésére és szétküldésére vonatkozó összes megkeresések **Karai Sándor tanárhoz** (Rákóczy-utca 46. sz.) intézendők.

A nagytiszteletü lelkész, tanár és tanitó uraknak

van szerencsém szives figyelmökbe ajánlani

az ez idényre legdusabban fölszerelt

férfi-, fiu- és gyermek ruha raktáramat.

Az impozáns választék, valamint ama körülmény, hogy

a ruhákat saját mühelyembe a legképzettebb szabászok állitják elő,

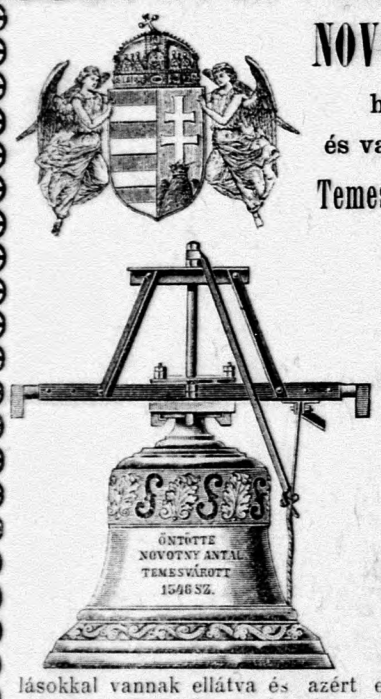
lehetővé teszik, hogy a t. vevőközönség minden igényeit kielégithessem.

NEUMANN M. czég

a legjobb, legolcsóbb, a legmegbizhatóbb bevásárlási forrás.

Alapittatott 1845-ben.

Debreczen, főtér, a magy. kir. postával szemben.



NOVOTNY ANTAL

harangöntőde

és vasharanglábgyár

Temesvár—Gyárváros.

Ajánlja magát több évi szavatolás mellett régi harangok ujraöntésére, valamint uj harangok és teljes harangcsoportok előre meghatározott hangok utáni elkészitésére. Különösen ajánlja saját találmányu

szabadalmazott átlyukasztott

harangjait,

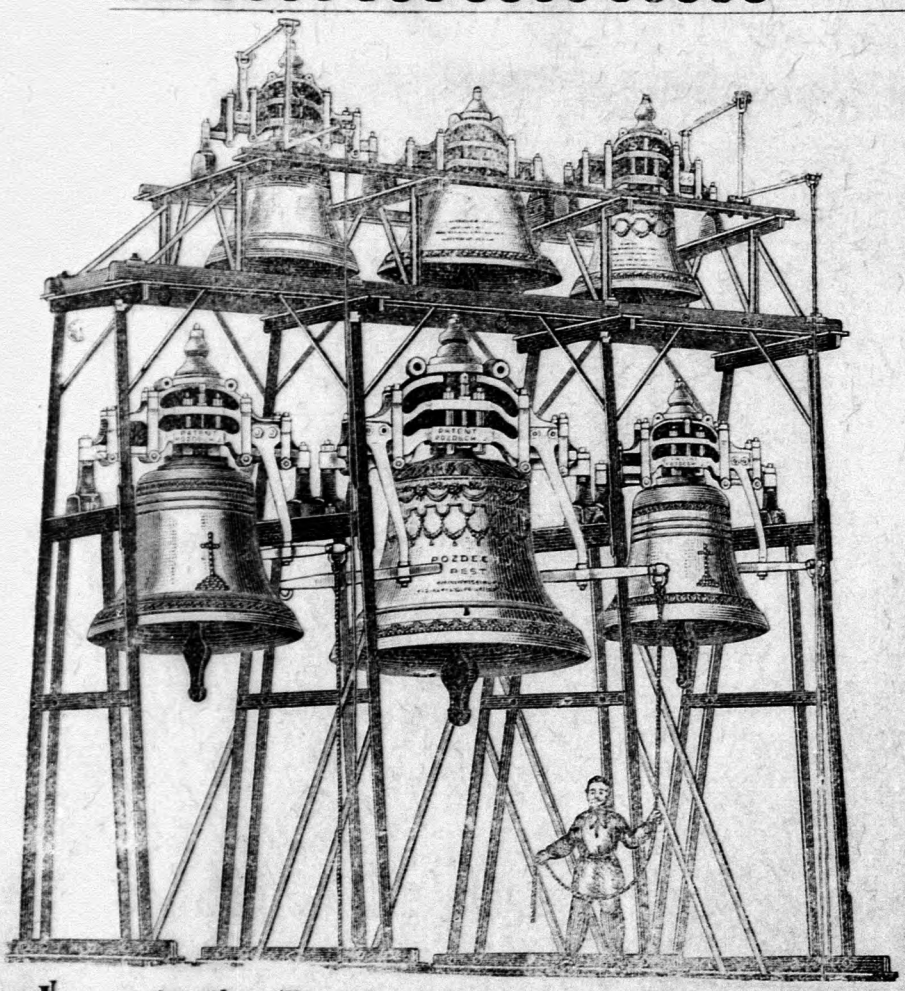
melyek felső részükön a hegedűéhez hasonló **S** alaku nyilásokkal vannak ellátva és azért erősebb, terjedelmesebb és mélyebb hanguak, mint a régi modoruak. Ily szerkezetü 327 kgros harang hangban egyenlő 408 kgros régi modoru haranggal. Ajáni továbbá forgatható vertvas-koronákat, régi harangok ilyenekkel való ujraszerelését és vertvas-haranglábakat. 300 kgr. aluli harangok raktáron vannak. — Költségvetések és képes árlapok dijmentesen szolgáltatnak. — **Az 1896. orsz. kiállitáson milleniumi nagy éremmel kitüntetve.**

Van szerencsém a nt. lelkész urak figyelmét a következő legujabb egyházi művekre felhívni:

	Kor.
SZ. KISS KÁROLY. Bibliai képek. 62 rövid és népszerű bibliamagyarázat. . . .	5.—
F. VARGA LAJOS. Egyházi beszédek. (Minden alkalomra) I. kötet	3.—
UGYANAZ. II. kötet. 232 oldal	3.60
MINDSZENTI IMRE. Krisztus minden mindenekben. Alkalmi és közönséges. egyh. beszédek. III. kötet. (I. 3.20, II. 2.80) .	3.—
PETI LŐRINCZ. Egyh. beszédek. 232 oldal	3.—
PÉTERFI DÉNES. A Jézus asztalánál. Besz.	3.—
„ „ Erzsébet királyné. Gyászbeszédek	—.40
PÉTERFI DÉNES. A mi a vallásban változó és maradandó. (Értekezés.) .	—.30
TOMPA M. Reliquiák I. Ünnepi egyh. besz.	2.—
„ „ „ II. Alkalmi és közöns. egyh. besz. (Költő életrajzával és arczk.)	2.—
KISS ÁRON püspök. Összegyüjtött egyházi beszédei. I. (Közöns. besz.)	2.50

A kritika valamennyiről egyhangúan elismerőleg és dicsérőleg nyilatkozott. Megrendelésnél legczélszerűbb a kiválasztott művek árát előre beküldeni postautalványon, a mely esetben én azonnal bérmentesen küldöm a könyvet. De kaphatók (20 kor.-tól feljebb) **részletfizetésre** is, mely esetben azonban előbb megrendelő-lapot tessék kérni. Ujabban megjelent theologiai művekről szóló jegyzékemet bárkinek ingyen s bérmentve küldöm meg.

KÓKAI LAJOS Budapest, Károly-u. 1.



Nancy városába (Franczia-ország) általunk szállitott harangok.

POZDECH JÓZSEF UTODAI

(Alapittatott 1847-ben.)

THURY JÁNOS ÉS FIA

első magyar gőzerőre berendezett

fuvógyára, harang- és ércöntődéje, szabadalmazott harangfölszerelése és nagy szerkovácssága

BUDAPEST, VI., Lehel-utcza 8. szám, saját házában.

Elvállal minden nagyságú harangöntést és oly új modorú harangfelszerelést, hogy a harangok használata a koronában való forditás által tizenkétszer helycserélhető legyen s így az idővel bekövetkezendő kikopás következtében a harang a megrepedéstől megóvtaik, hogy a harang húzásához a régi rendszer ellenében negyedrész erő kivántatik s így egy ember maga egyszerre több harangot is húzhat.

Készit a gyár vertvas harangállványt is, mely a tornyot a rázkódtatástól teljesen megóvja s tűz esetén a harangokat megvédi és új rendszere szerint régi harangok új modorú felszerelését is elvállalja, valamint meglevő harangokhoz új, összhangzatban álló harangokat önt.

Régi harangokat készpénz gyanánt elfogad s az árakat ugy az öntésekért, valamint az állványokért a legjutányosabbra szabja és fizetési feltételeket is enged, kivánatra pedig bérmentesen küld árjegyzékeket.

Nagyobb harang öntetett és felszereltett az általunk feltalált uj rendszer szerint, 1500, vas állvány pedig 600 darab, a melyekből a következő helységek részére szállitottunk Hajdu- és Biharvármegyék területén u. m.: Hajdu-Nánás, Hajdu-Dorog Hajdu-Böszörmény, Hajdu-Hadház, Hajdu-Szoboszló, Balmaz-Ujváros, Püspök-Ladány, Nádudvar Debreczen, Mike-Pércs, Derecske, Bagamér, Báránd, N.-Várad, N.-Szalonta, N.-Bajom, N.-Léta N.-Szántó, Berettyó-Ujfalu, Szakál, Ér-Diószeg, Ér-Endréd, Ér-Mihályfalva, Ér-Hatvan, Bihar-Püspöki, Kis-Marja, Mező-Keresztes Csermő, Füzes-Gyarmat, Mező-Gyán, Mező-Kövesd, Pocsaj, Gálos Petri, Tisza-Valk, Tisza-Lucz, Árpád, Erdő-Gyarok, Hosszu-Pálvi Bihar-Diószeg- Fekete-Bátor, Kaba stb.

Megjelent s Hódmezö-Vásárhelyen, a Ref. egyházi hivatalban kapható:

Gr. Ráday Gedeon élete.

A nép számára irta: **Népbarát.**

E verses mü egyszerü, de költői emelkedettséggel szóló nyelven rajzolja a nem rég elhunyt kitünő férfiu változatos életpályáját, különösen regényes vonásokkal irja le az ő szegedi kir. biztosi müködését s lelkes szavakban emlékezik meg békésbánáti egyházmegyei gondnoki érdemeiről. Kellemesen szórakoztató és tanulságos olvasmány, melynek **feladata buzditni a népet az igazi hazafiságra, a becsületes és vallásos életre.**

A 16 lapra terjedő s **Ráday és Rózsa Sándor képeivel** ellátott munkácska ára **8 fillér, postán bérmentve 11 fillér. Az érték előre megküldése mellett, egyszerre megrendelve s küldve bérmentesen 10 példány ára 80 fillér, 50 példányé 3 kor. 50 fillér, 100 példányé 6 kor. 80 fillér.**

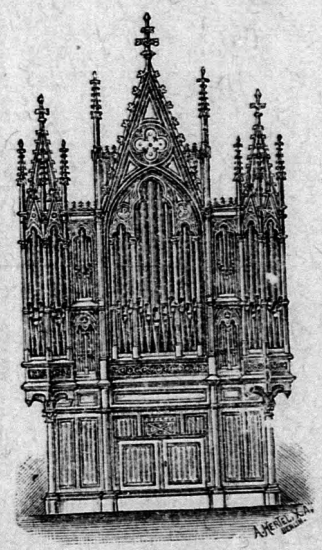
A tiszta jövedelem népies vallásos iratok terjesztésére fordittatik.

Az 1901. évi makói ipar és gazdasági kiállitáson a nagy diszoklevéllel kitüntetve.

Wegenstein C. L.

első délmagyarországi

orgona-épitő müintézet



(gőzerőre berendezve)

Temesvárott.

Szállit kitünő legujabb rendszer szerint készitett

pneumatikus

orgonákat

o **bármily** o **nagyságban**

legolcsóbb árak mellett.

Az 1896. évi kiállitáson a nagy milleniumi éremmel kitüntetve

Mindenféle

nyomtatványokat

szépen és jutányosan készit:

Hoffmann és Kronovitz

könyvnyomdája

Debreczen, a főpostával szemben.

ORGONA!!

Nagyváradon, fő-utcza 51/15.

UJ ORGONÁKAT

készitek a legujabb pneumatikus csőrendszer szerint, golos-ládával. Biztos müködésért még a **legnedvesebb templomban is** kezeskedem.

ORGONÁIM az elképzelhető könnyedségü játszás-móddal birnak és mindamellett az egyes sipok a leggyorsabb játszás mellett is **precizen** azonnal megszólalnak.

Elvállalok továbbá

RÉGI ORGONAKAT

átalakitás, javitás és hangolásra a legjutányosabb árban.

ORSZÁGH ANTAL

orgona-készitő.

A nt. lelkész és tanitó urak figyelmébe!

Bel- és külföldi szövetek nagyválasztéku raktára.

Prelovszky András

DEBRECEZN,

Kossuth-utcza 4. szám, Pénzügyigazgatósági épület.

Legujabb angol és franczia divatu, valamint magyar szabásu

polgári öltönyöket, magyar diszruhákat,

papi palástokat, reverendákat és fövegeket,

vasuti egyenruhákat stb.

a legjutányosabb áron, pontos időre készit.

Gyászöltönyök iránti és vidéki megrendeléseket 24 óra alatt teljesit.

Nyomatott Hoffmann és Kronovitz könyvnyomdájában Debreczenben, főpiacz, a főpostával szemben.

Huszonkettedik évfolyam. .8 szám. Debrecenben, 1902. február 22.

DEBRECENI PROTESTÁNS LAP

EGYHÁZI ÉS ISKOLAI HETI KÖZLÖNY.

A lap szellemi részét illető minden közlemény a szerkesztőséghez Jókai-utcza 8. sz. küldendő.

Megjelen hetenként egyszer szombaton, másfél iven.
Előfizetési ár: egész évre 12 korona, félévre 6 korona.
Hirdetések jutányos áron közöltetnek.
Egyes szám ára 30 fillér.

Az előfizetési és hirdetési pénzek s a lap megrendelésére és szétküldésére vonatkozó összes megkeresések **Karai Sándor tanárhoz** (Rákóczy-utca 46. sz.) intézendők.

A nagytiszteletü lelkész, tanár és tanitó uraknak

van szerencsém szives figyelmökbe ajánlani

az ez idényre legdusabban fölszerelt

férfi-, fiu- és gyermek ruha raktáramat.

Az impozáns választék, valamint ama körülmény, hogy

a ruhákat saját mühelyemben a legképzettebb szabászok állitják elő,

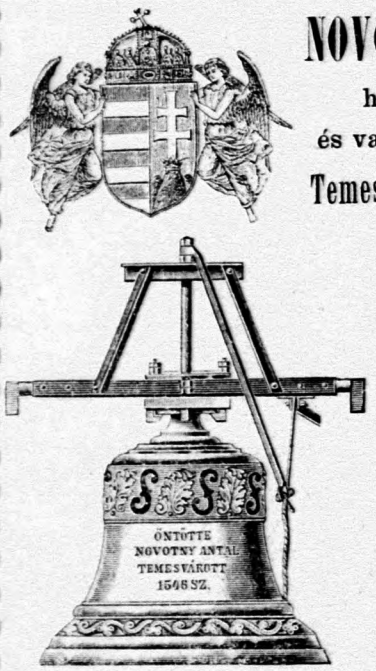
lehetővé teszik, hogy a t. vevőközönség minden igényeit kielégithessem.

NEUMANN M. czég

a legjobb, legolcsóbb, a legmegbizhatóbb bevásárlási forrás.

Alapittatott 1845-ben.

Debreczen, főtér, a magy. kir. postával szemben.



NOVOTNY ANTAL

harangöntőde

és vasharanglábgyár

Temesvár—Gyárváros.

Ajánlja magát több évi szavatolás mellett régi harangok ujraöntésére, valamint uj harangok és teljes harangcsoportok előre meghatározott hangok utáni elkészitésére. Különösen ajánlja saját találmányu

szabadalmazott átlyukasztott

harangjait,

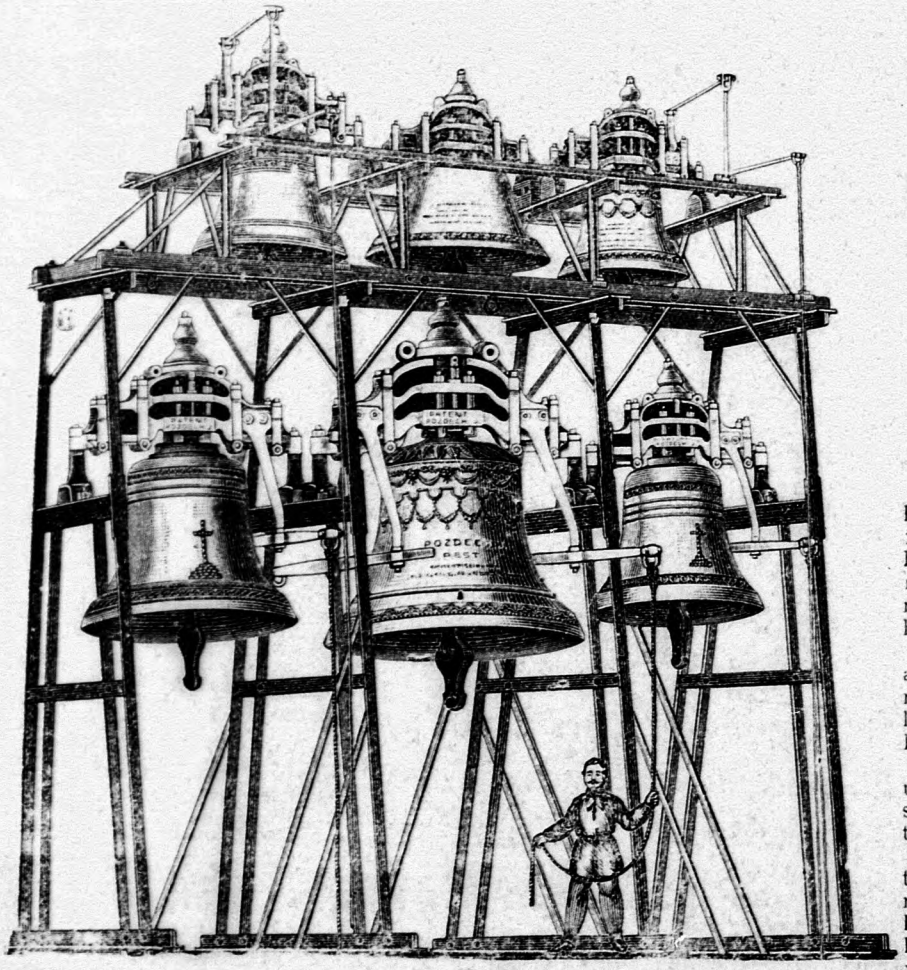
melyek felső részükön a hegedűéhez hasonló **S** alaku nyilásokkal vannak ellátva és azért erősebb, terjedelmesebb és mélyebb hanguak, mint a régi modoruak. Ily szerkezetü 327 kgros harang hangban egyenlő 408 kgros régi modoru haranggal. Ajánl továbbá forgatható vertvas-koronákat, régi harangok ilyenekkel való ujraszerelését és vertvas-haranglábakat. 300 kgr. alnli harangok raktáron vannak. — Költségvetések és képes árlapok dijmentesen szolgáltatnak. — **Az 1896. orsz. kiállitáson milleniumi nagy éremmel kitüntetve.**

Van szerencsém a nt. lelkész urak figyelmét a következő legujabb egyházi művekre felhívni:

	Kor.
SZ. KISS KÁROLY. Bibliai képek. 62 rövid és népszerü bibliamagyarázat. . . .	5.—
F. VARGA LAJOS. Egyházi beszédek. (Minden alkalomra) I. kötet	3.—
UGYANAZ. II. kötet. 232 oldal	3.60
MINDSZENTI IMRE. Krisztus minden mindenekben. Alkalmi és közönséges. egyh. beszédek. III. kötet. (I. 3.20, II. 2.80) .	3.—
PETI LŐRINCZ. Egyh. beszédek. 232 oldal	3.—
PÉTERFI DÉNES. A Jézus asztalánál. Besz.	3.—
„ „ Erzsébet királyné. Gyászbeszédek	—.40
PÉTERFI DÉNES. A mi a vallásban változó és maradandó. (Értekezés.) .	—.30
TOMPA M. Reliquiák I. Ünnepi egyh. besz.	2.—
„ „ „ II. Alkalmi és közöns. egyh. besz. (Költő életrajzával és arczk.)	2.—
KISS ÁRON püspök. Összegyüjtött egyházi beszédei. I. (Közöns. besz.)	2.50

A kritika valamennyiről egyhangúan elismerőleg és dicsérőleg nyilatkozott. Megrendelésnél legczélszerűbb a kiválasztott müvek árát előre beküldeni postautalványon, a mely esetben én azonnal bérmentesen küldöm a könyvet. De kaphatók (20 kor.-tól feljebb) **részletfizetésre** is, mely esetben azonban előbb megrendelő-lapot tessék kérni. Ujabban megjelent theologiai müvekről szóló jegyzékemet bárkinek ingyen s bérmentve küldöm meg.

KÓKAI LAJOS Budapest, Károly-u. 1.



Nancy városába (Franciaország) általunk szállitott harangok.

POZDECH JÓZSEF UTODAI

(Alapittatott 1847-ben.)

THURY JÁNOS ÉS FIA

első magyar gőzerőre berendezett lópatkó,

fuvógyára, harang- és érczöntődéje, szabadalmazott harangfölszerelése és nagy szerkovácssága

BUDAPEST, VI., Lehel-utcza 8. szám, saját házában.

Elvállal minden nagyságú harangöntést és oly új modorú harangfelszerelést, hogy a harangok használata a koronában való fordítás által tizenkétszer helyeserélhető legyen s igy az idővel bekövetkezendő kikopás következtében a harang a megrepedéstől megóvtaik, hogy a harang húzásához a régi rendszer ellenében negyedrész erő kivántatik s igy egy ember maga egyszerre több harangot is húzhat.

Készit a gyár vertvas harangállványt is, mely a tornyot a rázkódtatástól teljesen megóvja s tüz esetén a harangokat megvédi és új rendszere szerint régi harangok új modorú felszerelését is elvállalja, valamint meglevő harangokhoz új, összhangzatban álló harangokat önt.

Régi harangokat készpénz gyanánt elfogad s az árakat ugy az öntésekért, valamint az állványokért a legjutányosabbra szabja és fizetési feltételeket is enged, kivánatra pedig bérmentesen küld árjegyzékeket.

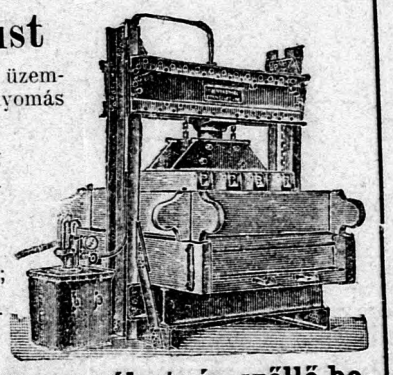
Nagyobb harang öntetett és felszereltett az általunk feltalált uj rendszer szerint, 1500, vas állvány pedig 600 darab, a melyekből a következő helységek részére szállitottunk Hajdu- és Biharvármegyék területén u. m.: Hajdu-Nánás, Hajdu-Dorog Hajdu-Böszörmény, Hajdu-Hadház, Hajdu-Szoboszló, Balmaz-Uj város, Püspök-Ladány, Nádudvar Debreczen, Mike-Pércs, Derecske, Bagamér, Báránd, N.-Várad. N.-Szalonta, N.-Bajom, N.-Léta N.-Szántó, Berettyó-Ujfalu, Szakál, Ér-Diószeg, Ér-Endréd, Ér-Mihályfalva, Ér-Hatvan, Bihar-Püspöki, Kis-Marja, Mező-Keresztes Csermő, Füzes-Gyarmat, Mező-Gyán, Mező-Kövesd, Pocsaj, Gálos Petri, Tisza-Valk, Tisza-Lucz, Árpád, Erdő-Gyarok, Hosszu-Pálvi Bihar-Diószeg- Fekete-Bátor, Kaba stb.

Hydraulikus (viznyomású) sajtókat

Szőllő-bor készitéséhez legujabb szerkezetben, valamint

Gyümölcs-must

előállitásához a nagybani üzemben különösen magas nyomás elérésére



legnagyobb munkaképesség
legmagasabb mérvü mustnyerés,
leggyorsabb munka,
egyszerü és könnyü kezelés;

Bor- és gyümölcs-sajtókat kézi üzemre.

Szőllő- és gyümölcs-zuzókat és szőllő-bogyózókat, valamint teljes

Borászati felszereléseket stabil és szállithatóan,

Széna- és szalma-préseket mint különlegességeket gyárt és szállit felelősség mellett a legujabb és legjobban bevált szerkezetekben

Mayfarth Ph. és Társa

cs. és kir. kiz. szab. mezőgazdasági gépgyára

BÉCS, II/1. Taborstrasse Nr. 71.

Kimeritő árjegyzék és számos elismerő irat ingyen.

Képviselők és ismét elárusitók kivántatnak.

Hirdetések

a

„DEBRECENI PROTESTÁNS LAP"

részére előnyös árak mellett felvétetnek a kiadóhivatalban

Debreczen, Rákóczy-utca 46. sz. a.

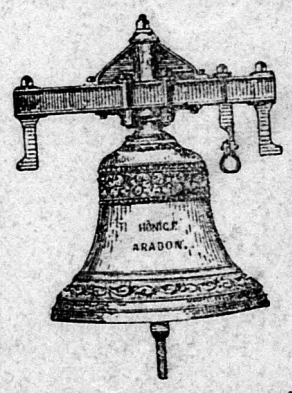
HŐNIG FRIGYES

GŐZÜZEMRE BERENDEZETT HARANG- ÉS ÉRCÖNTŐDÉJE, SZIVATTYU GYARA.

ARAD, RÁKÓCZY-UTCA, 11.—28. SZÁM.

ALAPITTATOTT 1840-BAN.

A legnagyobb állami éremmel kitüntetve 1890-ben.



Ajánlja 10 évi jótállás és a legkedvezőbb fizetési feltételek mellett saját találmányu

CS. ÉS KIR. SZABADALMAZOTT

HARANGJAIT,

melyeknek előnye az, hogy bármely más haranggal szemben egyés ugyanazon erős és mély hangu harang előallitásánál

20—30% ércsúly megtakarítás éretik el.

Forgatható vas harang felszereléseit és vas harang állványokat, melyeknek alkalmazásánál a harangok a megrepedéstől megóvatnak s a legnagyobb harangok is lódithatók anélkül, hogy a tornyot megingatnák.

Régi harangoknak forgatható vaskoronára való átalakitását.

Repedt harangoknak ujra öntését, vagy csekély felülfizetés mellett új harangokkal való becserélését.

Költségvetések és képes árlapok kivánatra dijmentesen küldetnek.

Magyarország legrégibb

harangöntödéje

Kis-Gejőczben (Ungmegye.)

Alapittatott 1795.

Nagyon sok ajánló levél és kitüntető irat.

Alulirott tudomására hozom a m. tisztelt olvasóközönségnek, hogy öntödémben mindenféle sulyu harangok készitését elvállalom **a legolcsóbb ár és legkedvezőbb fizetési feltételek** mellett.

Készitek teljesen összhangzó

harangcsoportozatokat

vagy egyes harangokat előre meghatározott hangnem szerint, felszerelve vert vagy öntött vaskoronákkal, melyek könnyü járatuak és a tornyot meg nem rázkódtatják.

Készitek

vasállványokat

és régi harangokat ujmodoru vaskoronákra átszerelek.

Minden munkámért a legmesszebb menő szavatosságot vállalom.

Bármi okból nem tetsző harangot feltétlenül visszaveszek és minden költséget azonnal visszatéritek.

Tisztelettel

baktai Egry Ferencz,
harangöntő.

Nagyon sok ajánló levél és kitüntető irat.

Mindenféle

nyomtatványokat

szépen és jutányosan készit:

Hoffmann és Kronovitz

könyvnyomdája

Debreczen, a főpostával szemben.

A nt. lelkész és tanitó urak figyelmébe!

Bel- és külföldi szövetek nagyválasztéku raktára.

Prelovszky András

DEBRECZEN,

Kossuth-utcza 4. szám, Pénzügyigazgatósági épület.

Legujabb angol és franczia divatu, valamint magyar szabásu

polgári öltönyöket, magyar diszruhákat,

papi palástokat, reverendákat és fövegeket,

vasuti egyenruhákat stb.

a legjutányosabb áron, pontos időre készit.

Gyászöltönyök iránti és vidéki megrendeléseket 24 óra alatt teljesit.

Nyomatott Hoffmann és Kronovitz könyvnyomdájában Debreczenben, főpiacz, a főpostával szemben.

Huszonkettedik évfolyam. 9. szám. Debrecenben, 1902. március 1.

DEBRECENI PROTESTÁNS LAP

EGYHÁZI ÉS ISKOLAI HETI KÖZLÖNY.

A lap szellemi részét illető minden közlemény a szerkesztőséghez Jókai-utcza 8. sz. küldendő.

Megjelen hetenként egyszer szombaton, másfél iven.
Előfizetési ár: egész évre 12 korona, félévre 6 korona.
Hirdetések iutányos áron közöltetnek.
Egyes szám ára 30 fillér.

Az előfizetési és hirdetési pénzek s a lap megrendelésére és szétküldésére vonatkozó összes megkeresések **Karai Sándor tanárhoz** (Rákóczy-utca 46. sz.) intézendők.

A nagytiszteletü lelkész, tanár és tanitó uraknak

van szerencsém szives figyelmökbe ajánlani

az ez idényre legdusabban fölszerelt

férfi-, fiu- és gyermek ruha raktáramat.

Az impozáns választék, valamint ama körülmény, hogy

a ruhákat saját mühelyemben a legképzettebb szabászok állitják elő,

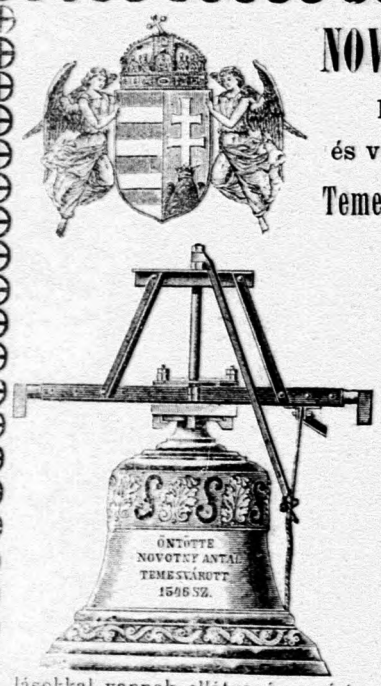
lehetővé teszik, hogy a t. vevőközönség minden igényeit kielégithessem.

NEUMANN M. czég

a legjobb, legolcsóbb, a legmegbizhatóbb bevásárlási forrás.

Alapittatott 1845-ben.

Debreczen, főtér, a magy. kir. postával szemben.



NOVOTNY ANTAL

harangöntőde
és vasharanglábgyár

Temesvár—Gyárváros.

Ajánlja magát több évi szavatolás mellett régi harangok ujraöntésére, valamint uj harangok és teljes harangcsoportok előre meghatározott hangok utáni elkészitésére. Különösen ajánlja saját találmányu

szabadalmazott átlyukasztott

harangjait,

melyek felső részükön a hegedüéhez hasonló **S** alaku nyilásokkal vannak ellátva és azért erősebb, terjedelmesebb és mélyebb hanguak, mint a régi modoruak. Ily szerkezetü 327 kgros harang hangban egyenlő 408 kgros régi modoru haranggal. Ajánl továbbá forgatható vertvas-koronákat, régi harangok ilyenekkel való ujraszerelését és vertvas-haranglabakat. 300 kgr. aluli harangok raktáron vannak. — Költségvetések és képes árlapok dijmentesen szolgáltatnak. — **Az 1896. orsz. kiállitáson milleniumi nagy éremmel kitüntetve.**

Az 1901. évi makói ipar és gazdasági kiállitáson a nagy diszoklevéllel kitüntetve.

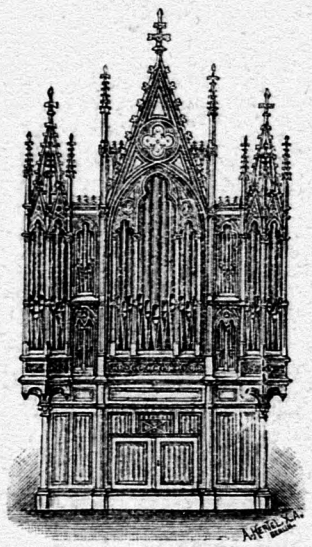
Wegenstein C. L.

első délmagyarországi

orgona-épitő müintézet

(gözeröre berendezve)

Temesvárott.



Szállit kitünő legujabb rendszer szerint készitett

pneumatikus

orgonákat

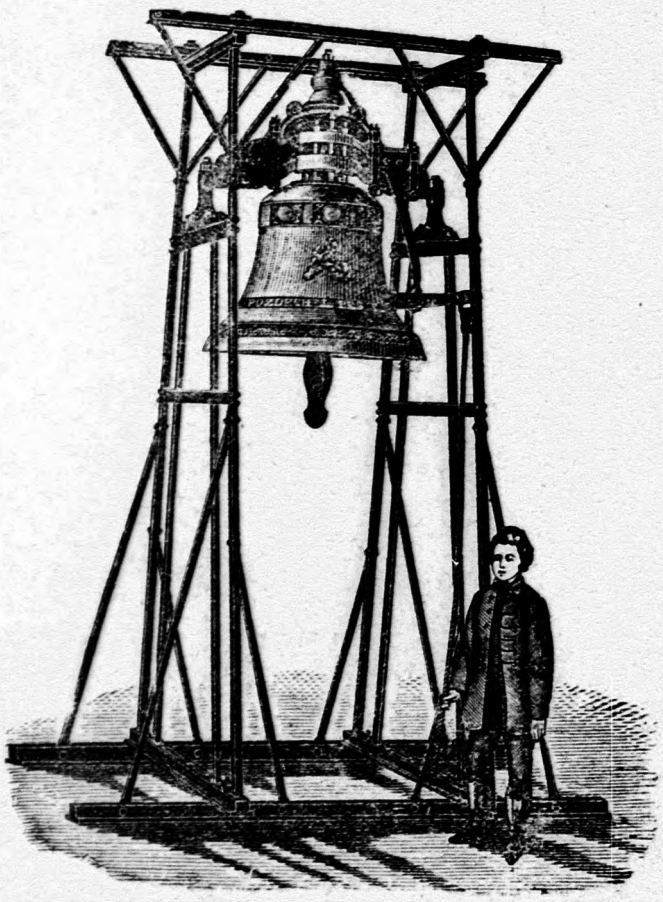
o **bármily** o

nagyságban

legolcsóbb árak

mellett.

Az 1896. évi kiállitáson a nagy milleniumi éremmel kitüntetve



Nancy városába (Franczia-ország) általunk szállitott harangok.

POZDECH JÓZSEF UTODAI

(Alapittatott 1847-ben.)

THURY JÁNOS ÉS FIA

első magyar gőzerőre berendezett lópatkó,

fuvógyára, harang- és érczöntődéje, szabadalmazott harangfölszerelése és nagy szerkovácssága

BUDAPEST, VI., Lehel-utcza 8. szám, saját házában.

Elvállal minden nagyságú harangöntést és oly új modorú harangfelszerelést, hogy a harangok használata a koronában való fordítás által tizenkétszer helycserélhető legyen s igy az idővel bekövetkezendő kikopás következtében a harang a megrepedéstől megóvtaik, hogy a harang húzásához a régi rendszer ellenében negyedrész erő kivántatik s igy egy ember maga egyszerre több harangot is húzhat.

Készit a gyár vertvas harangállványt is, mely a tornyot a rázkódtatástól teljesen megóvja s tüz esetén a harangokat megvédi és új rendszere szerint régi harangok új modorú felszerelését is elvállalja, valamint meglevő harangokhoz új, összhangzatban álló harangokat önt.

Régi harangokat készpénz gyanánt elfogad s az árakat ugy az öntésekért, valamint az állványokért a legjutányosabbra szabja és fizetési feltételeket is enged, kivánatra pedig bérmentesen küld árjegyzékeket.

Nagyobb harang öntetett és felszereltett az általunk feltalált uj rendszer szerint, 1500, vas állvány pedig 600 darab, a melyekből a következő helységek részére szállitottunk Hajdu- és Biharvármegyék területén u. m.: Hajdu-Nánás, Hajdu-Dorog Hajdu-Böszörmény, Hajdu-Hadház, Hajdu-Szoboszló, Balmaz-Ujváros, Püspök-Ladány, Nádudvar Debreczen, Mike-Pércs, Derecske, Bagamér, Báránd, N.-Várad, N.-Szalonta, N.-Bajom, N.-Léta N.-Szántó, Berettyó-Ujfalu, Szakál, Ér-Diószeg, Ér-Endréd, Ér-Mihályfalva, Ér-Hatvan, Bihar-Püspöki, Kis-Marja, Mező-Keresztes Csermő, Füzes-Gyarmat, Mező-Gyán, Mező-Kövesd, Pocsaj, Gálos Petri, Tisza-Valk, Tisza-Lucz, Árpád, Erdő-Gyarok, Hosszu-Pálvi Bihar-Diószeg· Fekete-Bátor, Kaba stb.

Megjelent s Hódmező-Vásárhelyen, a Ref. egyházi hivatalban kapható:

Gr. Ráday Gedeon élete.

A nép számára irta: **Népbarát.**

E verses mü egyszerü, de költői emelkedettséggel szóló nyelven rajzolja a nem rég elhunyt kitünő férfiu változatos életpályáját, különösen regényes vonásokkal irja le az ő szegedi kir. biztosi müködését s lelkes szavakban emlékezik meg békésbánáti egyházmegyei gondnoki érdemeiről. Kellemesen szórakoztató és tanulságos olvasmány, melynek **feladata buzditni a népet az igazi hazafiságra, a becsületes és vallásos életre.**

A 16 lapra terjedő s **Ráday és Rózsa Sándor képeivel** ellátott munkácska ára **8 fillér, postán bérmentve 11 fillér. Az érték előre megküldése mellett, egyszerre megrendelve s küldve bérmentesen 10 példány ára 80 fillér, 50 példányé 3 kor. 50 fillér, 100 példányé 6 kor. 80 fillér.**

A tiszta jövedelem népies vallásos iratok terjesztésére fordittatik.

Jobb és megbizhatóbb
magvakat olcsóbban
sehol sem kapni, mint

Fábián Béla

magkereskedésében
Budapest, IX. ker., Üllői-ut 73. sz.

Árjegyzéket kérjünk!

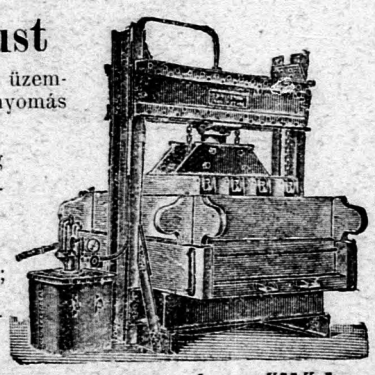
Hydraulikus (viznyomású) sajtókat

Szőllő-bor készitéséhez legujabb szerkezetben, valamint

Gyümölcs-must

előállitásához a nagybani üzemben különösen magas nyomás elérésére

legnagyobb munkaképesség
legmagasabb mérvü mustnyerés,
leggyorsabb munka,
egyszerü és könnyü kezelés;



Bor- és gyümölcssajtókat kézi üzemre.

Szőllő- és gyümölcs-zuzókat és szőllő-bogyózókat, valamint teljes

Borászati felszereléseket stabil és szállithatóan,

Széna- és szalma-préseket mint különlegességeket gyárt és szállit felelősség mellett a legujabb és legjobban bevált szerkezetekben

Mayfarth Ph. és Társa

csász. és kir. kiz. szab. mezőgazdasági gépgyára

BÉCS, II/1. Taborstrasse Nr. 71.

Kimeritő árjegyzék és számos elismerő irat ingyen.

Képviselők és ismét elárusitók kivántatnak.

Bor.

Badacsony-vidéki, saját termésü, kellemes, tiszta italu, zamatos, jó bor, kölcsön-hordókban, vasutra feladva kapható Raksányi Károly ref. lelkésznél Balaton-Henyében.

1900-iki risling, hektoliterje 55, fekete burgundi 65, 1901-diki rizling 52 korona.

Régibb, drágább borokkal is szolgálhatok.

Mandula, egész szemekben feltörve 11 korona, dió, feltöretlen 2 K. 50 fillér. 5 kilogrammonként, bérmentve.

Mindenféle

nyomtatványokat

szépen és jutányosan készit:

Hoffmann és Kronovitz

könyvnyomdája

Debreczen, a főpostával szemben.

A nt. lelkész és tanitó urak figyelmébe!

Bel- és külföldi szövetek nagyválasztéku raktára.

Prelovszky András

DEBRECZEN,

Kossuth-utcza 4. szám, Pénzügyigazgatósági épület.

Legujabb angol és franczia divatu, valamint magyar szabásu

polgári öltönyöket, magyar diszruhákat,

papi palástokat, reverendákat és fövegeket,

vasuti egyenruhákat stb.

a legjutányosabb áron, pontos időre készit.

Gyászöltönyök iránti és vidéki megrendeléseket 24 óra alatt teljesit.

Nyomatott Hoffmann és Kronovitz könyvnyomdájában Debreczenben, főpiacz, a főpostával szemben.

Huszonkettedik évfolyam. 10. szám. Debrecenben, 1902. március 8.

DEBRECENI PROTESTÁNS LAP

EGYHÁZI ÉS ISKOLAI HETI KÖZLÖNY.

A lap szellemi részét illető minden közlemény a szerkesztőséghez Jókai-utcza 8. sz. küldendő.

Megjelen hetenként egyszer szombaton, másfél iven.
Előfizetési ár: egész évre 12 korona, félévre 6 korona.
Hirdetések jutányos áron közöltetnek.
Egyes szám ára 30 fillér.

Az előfizetési és hirdetési pénzek s a lap megrendelésére és szétküldésére vonatkozó összes megkeresések **Karai Sándor tanárhoz** (Rákóczy-utca 46. sz.) intézendők.

A nagytiszteletü lelkész, tanár és tanitó uraknak

van szerencsém szives figyelmökbe ajánlani

az ez idényre legdusabban fölszerelt

férfi-, fiu- és gyermek ruha raktáramat.

Az impozáns választék, valamint ama körülmény, hogy

a ruhákat saját mühelyemben a legképzettebb szabászok állitják elő,

lehetővé teszik, hogy a t. vevőközönség minden igényeit kielégithessem.

NEUMANN M. czég

a legjobb, legolcsóbb, a legmegbizhatóbb bevásárlási forrás.

Alapittatott 1845-ben.

Debreczen, főtér, a magy. kir. postával szemben.

A Magyar és Világirodalom Kincsesházát

Remekirók Képes Könyvtára

Havi részlet 3 korona.

czim alatt egyöntetü szép kiadásban, 50 kötetben, diszes vászonkötésben adja közre a Wodianer F. és Fiai kiadóczég.

Az 50 kötetből álló Remekirók Képes Könyvtárának Tartalom-jegyzéke:

1-2. **Petőfi Sándor**: Összes költeményei.
3-4. **Kisfaludy Sándor**: Összes költeményei.
5. **Shakspere**: Remekei. I. Bevezetéssel ellátta: *Alexander Bernát.* Coriolanus. Forditotta *Petőfi Sándor. (Radó Antal* jegyzeteivel.) Othello. Forditotta: *Mikes Lajos.* Romeo és Julia. Forditotta: *Telekes Béla* (A forditók jegyzeteivel.) *Gilbert* illusztrációival.
6. **Moliére**: Remekei. I. Bevezetéssel ellátta: *Haraszti Gyula.* A fösvény. Dandin György. A kényeskedők. Forditotta: *Hevesi Sándor.* A botcsinálta doktor. Forditotta: *Gabányi Árpád. (Hevesi Sándor* jegyzeteivel.) *Gergely Imre* és mások illusztrációival.
7. **Tóth Kálmán**: Válogatott költeményei. Bevezetéssel ellátta: *Endrődi Sándor. Telegdy* és *Tull* illusztrációival.
8. **Berzsenyi Dániel**: Munkái.
9. **Schiller Frigyes**: Költeményei. Forditotta: *Dóczi Lajos.*
10. **Madách Imre**: Az ember tragédiája és egyéb munkái.
11. **Kossuth Lajos**: Válogatott munkái. Sajtó alá rendezte: *Kossuth Ferencz.*
12. **Homeros**: Iliásza. Ford.: *Kemenes (Kempf) J.*
13. **Tóth Ede**: Válogatott munkái.
14. **Shakspere**: Remekei. II.
15-16. **Kisfaludy Károly**: Válogatott munkái.
17. **Reviczky Gyula**: Munkái.
18. **Heine**: A Dalok Könyve. Forditotta: *Endrődi Sándor.*
— **Tegnér**: A Frithjof-monda.
19-20. **Széchenyi István**: Hitel. Világ.
21. **Kazinczy Ferencz**: Válogatott munkái.
22. **Goethe**: Válogatott költeményei. Forditotta: *Dóczi L.*
23. **Kölcsey Ferencz**: Válogatott munkái.
24. **Moliére**: Remekei. II.
25. **Zrinyi Miklós**: Munkái.
26. **A régi magyar költészet.** (16. és 17. század.) Balassa Bálint. — Tinódy Sebestyén. — A Kurucz Költészet. — Gyöngyösi István.
27. **A régi magyar költészet.** (18. és 19. század eleje.) — Faludy Ferencz. — Virág Benedek. — Gvadányi József.
28. **A Nibelung-ének**: Forditotta: *Szász Károly.*
29. **Garay János**: Válogatott munkái.
30. **Pázmány Péter**: Válogatott munkái.
31. **Shakspere**: Remekei. III.
32. **Firduzi**: A Sahnáméból. Forditotta: *Radó Antal.*
33-35. **Vörösmarty Mihály**: Munkái.
36-37. **Byron**: Don Juan. Forditotta: *Ábrányi Emil.*
38. **Homeros**: Az Odyssea. Forditotta: *Kemenes (Kempf) J.*
39. **Csokonai**: Válogatott munkái.
40. **Leopardi**: Összes költeményei. Forditotta: *Radó A.*
— **Musset**: Válogatott költeményei. Forditotta: *Radó A.*
41. **Goethe**: Faust. Forditotta: *Dóczi Lajos.*
42. **Mikes Kelemen**: Törökországi levelei.
43. **Shakspere**: Remekei. IV.
44. **Aischylos, Sophokles, Euripides**: Válogatott munkái. Forditotta: *Váradi Antal, Zilahy Károly, Kemenes (Kempf) József* és *Radó Antal.*
45. **Deák Ferencz**: Munkáiból.
46. **Katona József**: Válogatott munkái.
47. **Virgilius**: Aeneis. Forditotta: Baróti *Szabó Dávid.* A forditást javitotta: *Radó Antal.*
48-49. **A magyar népköltészet kincsesháza.**
50. **Bajza József**: Válogatott müvei.

A »*Remekirók Képes Könyvtárát*« *Radó Antal* szerkeszti, akinek ugy eredeti irodalmi munkássága, mint a külföldi klassikusok átültetése körül szerzett nagy érdemei országszerte elismertek s aki a szerkesztésben való lelkiismeretes gondosságának, izlésének és tudásának számos alkalommal fényes tanujelét adta.

A »*Remekirók Képes Könyvtára*« külső diszben is méltó lesz azokhoz a szellemi kincsekhez, melyeket tartalmazni fog. — A kötetek mind egyöntetü alakban, szép tiszta nyomással és egyforma diszes bekötési táblában jelennek meg, minden kötésen az illető iró *arany-dombormüvü medaillon* arczképével.

A »*Remekirók Képes Könyvtára*« *illusztrációi* nemcsak az olvasó képzelőtehetségének lesznek segitségére, elébe varázsolva a költői munkák legszebb részeit: hanem mint *elsőrangu magyar és külföldi müvészek* rajzai önmagukban is értékesek lesznek.

Sajtó alá rendezik és az illető iró életét és munkáinak jellemzését felölelő bevezetéssel ellátják:

Ábrányi Emil
Ambrus Zoltán
Alexander Bernát
Angyal Dávid
Bánóczi József
Beöthy Zsolt
Balassa József
Dóczi Lajos
Endrödy Sándor
Ferenczi Zoltán
Haraszti Gyula
Hegedüs István
Hevesi Sándor
Junius (Z. Kiss Béla)
Kossuth Ferencz
Négyessy László
Palágyi Menyhért
Radó Antal
Rákosi Jenő
Riedl Frigyes
Szász Károly
Váczi János
Várady Antal

kikhez még sok diszes név fog csatlakozni.

E fényes névsor biztositékot nyujt arra nézve, hogy a »RemekirókKépesKönyvtára« megbizható szövegét adja a fölvett munkáknak, s hogy minden életrajz önálló becsü munka lesz.

Gyüjtőknek minden 12 megrendelő után egy teljes tiszteletpéldányt szállitunk. — Gyüjtőivek kivánatra készséggel küldetnek.

ELŐFIZETÉSI IV.

László Albert és Tsa könyvkereskedése Debreczenben

előfizetési felhivást bocsát ki a

Remekirók Képes Könyvtára

czimü gyüjteményre, mely 50 kötetben, vászon-diszkötésben jelenik meg. — A gyüjteményből évenkint 7 kötet jelenik meg az 1902. év elejétől fogva.

Előfizetési feltételek: A »Remekirók Képes Könyvtára« czimü 50 kötetes gyüjtemény ára 250 korona és megrendelhető: *a)* utánvétellel olyképen, hogy az egyes kötetek megjelenéskor utánvétellel szállittatnak bérmentve; *b)* 3 koronás havi részletfizetés mellett.

A részletek az első szállitástól kezdődőleg minden hó 1-én ***László Albert és Társa könyvkereskedésében Debreczenben*** fizetendők mindaddig, mig a mü teljes vételára kiegyenlitve nincs. A részletek be nem tartása esetén a folytatólagos kötetek a részletek pótlásáig visszatartatnak; a lejárt s le nem fizetett részleteket a czégnek jogában áll a portóköltség hozzászámitása mellett, postai megbizással beszedni. A részletek elmulasztása esetében a részletfizetési kedvezmény megszünik és az egész mü vételára esedékessé válik. — *A vételár első részlete az első szállitáskor utánvétetik.*

A fenti előfizetési feltételeket elfogadom, külön kikötést nem teszek s ezek alapján megrendelem a »Remekirók Képes Könyvtárát« 50 kötetben 250 koronáért

a) kötetenkint utánvéttellel, bérmentve;
b) 3 koronás havi részletekben.

(A nem kivánt módozat törlendő.)

Lakhely és kelet: .....

Név és állás: .....

Olvasható aláirást kérünk.

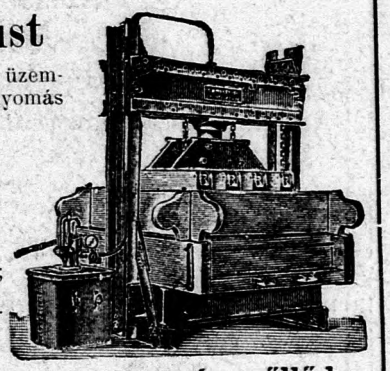
Tessék levágni ezen előfizetési ivet és aláirva (levelező-lapra ragasztva) hozzánk mielőbb bekiildeni.

Hydraulikus (viznyomásu) sajtókat

Szőllő-bor készitéséhez legujabb szerkezetben, valamint

Gyümölcs-must

előállitásához a nagybani üzemben különösen magas nyomás elérésére



legnagyobb munkaképesség
legmagasabb mérvü mustnyerés,
leggyorsabb munka,
egyszerü és könnyü kezelés;

Bor- és gyümölcs-sajtókat kézi üzemre.

Szőllő- és gyümölcs-zuzókat és szőllő-bogyózókat, valamint teljes

Borászati felszereléseket stabil és szállithatóan,

Széna- és szalma-préseket mint különlegességeket gyárt és szállit felelősség mellett a legujabb és legjobban bevált szerkezetekben

Mayfarth Ph. és Társa

cs. és kir. kiz. szab. mezőgazdasági gépgyára

BÉCS, II/1. Taborstrasse Nr. 71.

Kimeritő árjegyzék és számos elismerő irat ingyen.

Képviselők és ismét elárusitók kivántatnak.

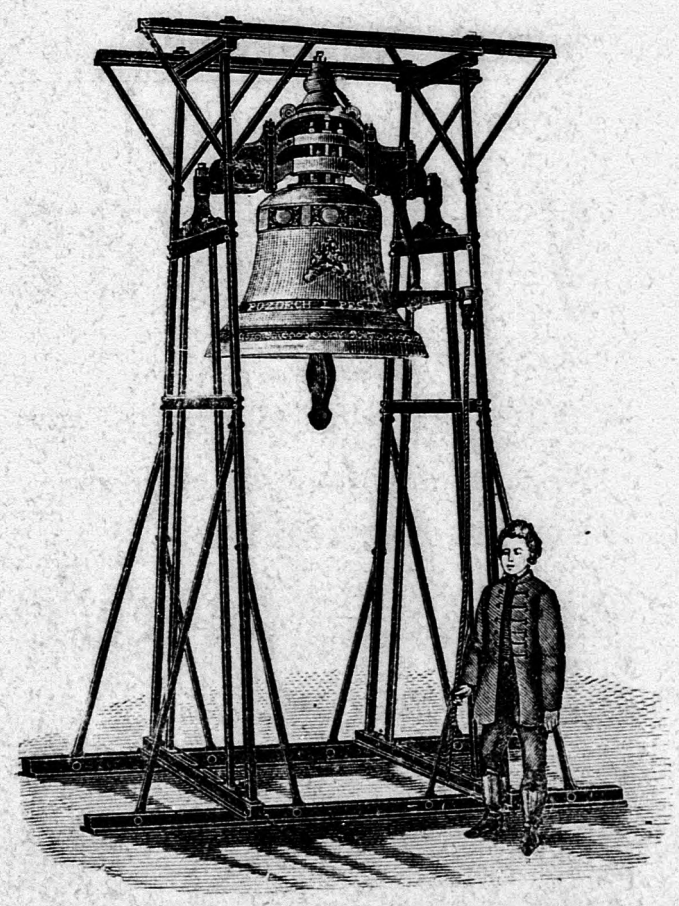
Bor.

Badacsony-vidéki, saját termésü, kellemes, tiszta italu, zamatos, jó bor, kölcsön-hordókban, vasutra feladva kapható Raksányi Károly ref. lelkésznél a laton-Henyében.

1900-iki risling, hektoliterje 55, fekete burgundi 65, 1901-diki rizling 52 korona.

Régibb, drágább borokkal is szolgálhatok.

Mandula, egész szemekben feltörve 11 korona, dió, feltöretlen 2 K. 50 fillér. 5 kilogrammonként, bérmentve.



Nancy városába (Franciaország) általunk szállitott harangok.

POZDECH JÓZSEF UTODAI

(Alapittatott 1847-ben.)

THURY JÁNOS ÉS FIA

első magyar gőzerőre berendezett lópatkó,

fuvóggára, harang- és ércöntődéje, szabadalmazott harangfölszerelése és nagy szerkovácssága

BUDAPEST, VI., Lehel-utcza 8. szám, saját házában.

Elvállal minden nagyságú harangöntést és oly új modorú harangfelszerelést, hogy a harangok használata a koronában való fordítás által tizenkétszer helycserélhető legyen s igy az idővel bekövetkezendő kikopás következtében a harang a megrepedéstől megóvtaik, hogy a harang húzásához a régi rendszer ellenében negyedrész erő kivántatik s igy egy ember maga egyszerre több harangot is húzhat.

Készit a gyár vertvas harangállványt is, mely a tornyot a rázkódtatástól teljesen megóvja s tüz esetén a harangokat megvédi és új rendszere szerint régi harangok új modorú felszerelését is elvállalja, valamint meglevő harangokhoz új, összhangzatban álló harangokat önt.

Régi harangokat készpénz gyanánt elfogad s az árakat ugy az öntésekért, valamint az állványokért a legjutányosabbra szabja és fizetési feltételeket is enged, kivánatra pedig bérmentesen küld árjegyzékeket.

Nagyobb harang öntetett és felszereltett az általunk feltalált uj rendszer szerint, 1500, vas állvány pedig 600 darab, a melyekből a következő helységek részére szállitottunk Hajdu- és Biharvármegyék területén u. m.: Hajdu-Nánás, Hajdu-Dorog Hajdu-Böszörmény, Hajdu-Hadház, Hajdu-Szoboszló, Balmaz-Ujváros, Püspök-Ladány, Nádudvar Debreczen, Mike-Pércs, Derecske, Bagamér, Baránd, N.-Várad, N.-Szalonta, N.-Bajom, N.-Léta N.-Szántó, Berettyó-Ujfalu, Szakál, Ér-Diószeg, Ér-Endréd, Ér-Mihályfalva, Ér-Hatvan, Bihar-Püspöki, Kis-Marja, Mező-Keresztes Csermő, Füzes-Gyarmat, Mező-Gyán, Mező-Kövesd, Pocsaj, Gálos Petri, Tisza-Valk, Tisza-Lucz, Árpád, Erdő-Gyarok, Hosszu-Pálvi Bihar-Diószeg- Fekete-Bátor, Kaba stb.

A Magyar és Világirodalom Kincsesházát

Remekirók Képes Könyvtára

Havi részlet 3 korona.

czim alatt egyöntetü szép kiadásban, 50 kötetben, diszes vászonkötésben adja közre a Wodianer F. és Fiai kiadóczég.

Az 50 kötetből álló Remekirók Képes Könyvtárának Tartalom-jegyzéke:

1-2. **Petőfi Sándor**: Összes költeményei.
3-4. **Kisfaludy Sándor**: Összes költeményei.
5. **Shakspere**: Remekei. I. Bevezetéssel ellátta: *Alexander Bernát.* Coriolanus. Forditotta *Petőfi Sándor. (Radó Antal* jegyzeteivel.) Othello. Forditotta: *Mikes Lajos.* Romeo és Julia. Forditotta: *Telekes Béla* (A forditók jegyzeteivel.) *Gilbert* illusztráczióival.
6. **Moliére**: Remekei. I. Bevezetéssel ellátta: *Haraszti Gyula.* A fösvény. Dandin György. A kényeskedők. Forditotta: *Hevesi Sándor.* A botcsinálta doktor. Forditotta: *Gabányi Árpád. (Hevesi Sándor* jegyzeteivel.) *Gergely Imre* és mások illusztráczióival.
7. **Tóth Kálmán**: Válogatott költeményei. Bevezetéssel ellátta: *Endrődi Sándor. Telegdy* és *Tull* illusztráczióival.
8. **Berzsenyi Dániel**: Munkái.
9. **Schiller Frigyes**: Költeményei. Forditotta: *Dóczi Lajos.*
10. **Madách Imre**: Az ember tragédiája és egyéb munkái.
11. **Kossuth Lajos**: Válogatott munkái. Sajtó alá rendezte: *Kossuth Ferencz.*
12. **Homeros**: Iliásza. Ford.: *Kemenes (Kempf) J.*
13. **Tóth Ede**: Válogatott munkái.
14. **Shakspere**: Remekei. II.
15-16. **Kisfaludy Károly**: Válogatott munkái.
17. **Reviczky Gyula**: Munkái.
18. **Heine**: A Dalok Könyve. Forditotta: *Endrődi Sándor.*
— **Tegnér**: A Frithjof-monda.
19-20. **Széchenyi István**: Hitel. Világ.
21. **Kazinczy Ferencz**: Válogatott munkái.
22. **Goethe**: Válogatott költeményei. Forditotta: *Dóczi L.*
23. **Kölcsey Ferencz**: Válogatott munkái.
24. **Moliére**: Remekei. II.
25. **Zrinyi Miklós**: Munkái.
26. **A régi magyar költészet.** (16. és 17. század.) Balassa Bálint. — Tinódy Sebestyén. — A Kurucz Költészet. — Gyöngyösi István.
27. **A régi magyar költészet.** (18. és 19. század eleje.) — Faludy Ferencz. — Virág Benedek. — Gvadányi József.
28. **A Nibelung-ének**: Forditotta: *Szász Károly.*
29. **Garay János**: Válogatott munkái.
30. **Pázmány Péter**: Válogatott munkái.
31. **Shakspere**: Remekei. III.
32. **Firduzi**: A Sahnáméból. Forditotta: *Radó Antal.*
33-35. **Vörösmarty Mihály**: Munkái.
36-37. **Byron**: Don Juan. Forditotta: *Ábrányi Emil.*
38. **Homeros**: Az Odyssea. Forditotta: *Kemenes (Kempf) J.*
39. **Csokonai**: Válogatott munkái.
40. **Leopardi**: Összes költeményei. Forditotta: *Radó A.*
— **Musset**: Válogatott költeményei. Forditotta: *Radó A.*
41. **Goethe**: Faust. Forditotta: *Dóczi Lajos.*
42. **Mikes Kelemen**: Törökországi levelei.
43. **Shakspere**: Remekei. IV.
44. **Aischylos, Sophokles, Euripides**: Válogatott munkái. Forditotta: *Váradi Antal, Zilahy Károly, Kemenes (Kempf) József* és *Radó Antal.*
45. **Deák Ferencz**: Munkáiból.
46. **Katona József**: Válogatott munkái.
47. **Virgilius**: Aeneis. Forditotta: Baróti *Szabó Dávid* A forditást javitotta: *Radó Antal.*
48-49. A magyar népköltészet kincsesháza.
50. **Bajza József**: Válogatott müvei.

A »*Remekirók Képes Könyvtárát*« *Radó Antal* szerkeszti, akinek ugy eredeti irodalmi munkássága, mint a külföldi klassikusok átültetése körül szerzett nagy érdemei országszerte elismertek s aki a szerkesztésben való lelkiismeretes gondosságának, izlésének és tudásának számos alkalommal tényes tanujelét adta.

A »*Remekirók Képes Könyvtára*« külső díszben is méltó lesz azokhoz a szellemi kincsekhez, melyeket tartalmazni fog. — A kötetek mind egyöntetü alakban, szép tiszta nyomással és egyforma diszes bekötési táblában jelennek meg, minden kötésen az illető iró *arany-dombormüvü medaillon* arczképével.

A »*Remekirók Képes Könyvtára*« *illusztrácziói* nemcsak az olvasó képzelőtehetségének lesznek segitségére, elébe varázsolva a költői munkák legszebb részeit: hanem mint *elsőrangu magyar és külföldi művészek* rajzai önmagukban is értékesek lesznek.

Sajtó alá rendezik és az illető iró életét és munkáinak jellemzését felölelő bevezetéssel ellátják:

Ábrányi Emil
Ambrus Zoltán
Alexander Bernát
Angyal Dávid
Bánóczi József
Beöthy Zsolt
Balassa József
Dóczi Lajos
Endrödy Sándor
Ferenczi Zoltán
Haraszti Gyula
Hegedüs István
Hevesi Sándor
Junius (Z. Kiss Béla)
Kossuth Ferencz
Négyessy László
Palágyi Menyhért
Radó Antal
Rákosi Jenő
Riedl Frigyes
Szász Károly
Váczi János
Várady Antal

kikhez még sok diszes név fog csatlakozni.

E fényes névsor biztositékot nyujt arra nézve, hogy a »Remekirók Képes Könyvtára« megbizható szöveget adja a fölvett munkáknak, s hogy minden életrajz önálló becsü munka lesz.

Gyüjtőknek minden 12 megrendelő után egy teljes tiszteletpéldányt szállitunk. — Gyüjtőivek kivánatra készséggel küldetnek.

ELŐFIZETÉSI IV.

László Albert és Tsa könyvkereskedése Debreczenben

előfizetési felhivást bocsát ki a

Remekirók Képes Könyvtára

czimü gyüjteményre, mely 50 kötetben, vászon-diszkötésben jelenik meg. — A gyüjteményből évenkint 7 kötet jelenik meg az 1902. év elejétől fogva.

Előfizetési feltételek: A »Remekirók Képes Könyvtára« czimü 50 kötetes gyüjtemény ára 250 korona és megrendelhető: *a)* utánvétellel olyképen, hogy az egyes kötetek megjelenéskor utánvétellel szállittatnak bérmentve; *b)* 3 koronás havi részletfizetés mellett.

A részletek az első szállitástól kezdődőleg minden hó 1-én *László Albert és Társa könyvkereskedésében Debreczenben* fizetendők mindaddig, mig a mü teljes vételára kiegyenlitve nincs. A részletek be nem tartása esetén a folytatólagos kötetek a részletek pótlásáig visszatartatnak; a lejárt s le nem fizetett részleteket a czégnek jogában áll a portóköltség hozzászámitása mellett, postai megbizással beszedni. A részletek elmulasztása esetében a részletfizetési kedvezmény megszünik és az egész mü vételára esedékessé válik. — *A vételár első részlete az első szállitáskor utánvétetik.*

A fenti előfizetési feltételeket elfogadom, külön kikötést nem teszek s ezek alapján megrendelem a »Remekirók Képes Könyvtárát« 50 kötetben 250 koronáért
a) kötetenkint utánvétellel, bérmentve;
b) 3 koronás havi részletekben.

(A nem kivánt módozat törlendő.)

Lakhely és kelet: .....

Név és állás: .....

Olvasható aláirást kérünk.

Tessék levágni ezen előfizetési ivet és aláirva (levelező-lapra hozzánk mielőbb beküldeni.

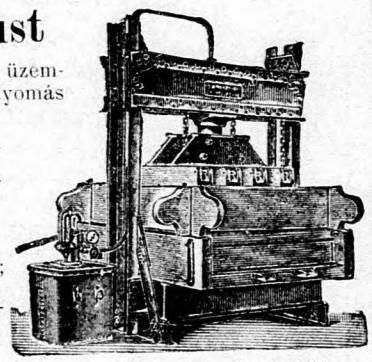
Hydraulikus (viznyomásu) sajtókat

Szőllő-bor készitéséhez legujabb szerkezetben, valamint

Gyümölcs-must

előállitásához a nagybani üzemben különösen magas nyomás elérésére

legnagyobb munkaképesség
legmagasabb mérvü mustnyerés,
leggyorsabb munka,
egyszerü és könnyü kezelés;



Bor- és gyümölcs-sajtókat kézi üzemre.

Szőllő- és gyümölcs-zuzókat és szőllő-bogyózókat, valamint teljes

Borászati felszereléseket stabil és szállithatóan,

Széna- és szalma-préseket mint különlegességeket gyárt és szállit felelősség mellett a legujabb és legjobban bevált szerkezetekben

Mayfarth Ph. és Társa

csász. és kir. kiz. szab. mezőgazdasági gépgyára

BÉCS, II/1. Taborstrasse Nr. 71.

Kimeritő árjegyzék és számos elismerő irat ingyen.

Képviselők és ismét elárusitók kivántatnak.

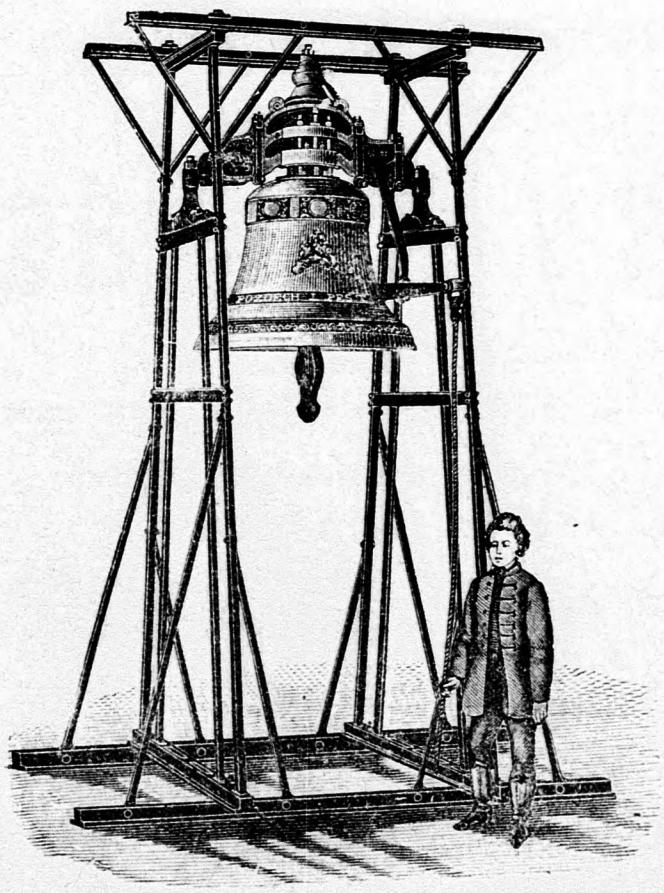
Bor.

Badacsony-vidéki, saját termésü, kellemes, tiszta italu, zamatos, jó bor, kölcsön-hordókban, vasutra feladva kapható Raksányi Károly ref. lelkésznél Alaton-Henyében.

1900-iki risling, hektoliterje 55, fekete burgundi 65, 1901-diki rizling 52 korona.

Régibb, drágább borokkal is szolgálhatok.

Mandula, egész szemekben feltörve 11 korona, dió, feltöretlen 2 K. 50 fillér. 5 kilogrammonként, bérmentve.



Nancy városába (Franciaország) általunk szállitott harangok.

POZDECH JÓZSEF UTODAI

(Alapittatott 1847-ben.)

THURY JÁNOS ÉS FIA

első magyar gőzerőre berendezett lópatkó,

fuvógyára, harang- és ércöntődéje, szabadalmazott harangfölszerelése és nagy szerkovácssága

BUDAPEST, VI., Lehel-utcza 8. szám, saját házában.

Elvállal minden nagyságú harangöntést és oly új modorú harangfelszerelést, hogy a harangok használata a koronában való fordítás által tizenkétszer helyeserélhető legyen s igy az idővel bekövetkezendő kikopás következtében a harang a megrepedéstől megóvtaik, hogy a harang húzásához a régi rendszer ellenében negyedrész erő kivántatik s igy egy ember maga egyszerre több harangot is húzhat.

Készit a gyár vertvas harangállványt is, mely a tornyot a rázkódtatástól teljesen megóvja s tüz esetén a harangokat megvédi és új rendszere szerint régi harangok új modorú felszerelését is elvállalja, valamint meglevő harangokhoz új, összhangzatban álló harangokat önt.

Régi harangokat készpénz gyanánt elfogad s az árakat ugy az öntésekért, valamint az állványokért a legjutányosabbra szabja és fizetési feltételeket is enged, kivánatra pedig bérmentesen küld árjegyzékeket.

Nagyobb harang öntetett és felszereltett az általunk feltalált uj rendszer szerint, 1500, vas állvány pedig 600 darab, a melyekből a következő helységek részére szállitottunk Hajdu- és Biharvármegyék területén u. m.: Hajdu-Nánás, Hajdu-Dorog Hajdu-Böszörmény, Hajdu-Hadház, Hajdu-Szoboszló, Balmaz-Ujváros, Püspök-Ladány, Nádudvar Debreczen, Mike-Pércs, Derecske, Bagamér, Báránd, N.-Várad, N.-Szalonta, N.-Bajom, N.-Léta N.-Szántó, Berettyó-Ujfalu, Szakál, Ér-Diószeg, Ér-Endréd, Ér-Mihályfalva, Ér-Hatvan, Bihar-Püspöki, Kis-Marja, Mező-Keresztes Csermő, Füzes-Gyarmat, Mező-Gyán, Mező-Kövesd, Pocsaj, Gálos Petri, Tisza-Valk, Tisza-Lucz, Árpád, Erdő-Gyarok, Hosszu-Pálvi Bihar-Diószeg- Fekete-Bátor, Kaba stb.

NOVOTNY ANTAL

harangöntőde

és vasharanglábgyár

Temesvár—Gyárváros.



Ajánlja magát több évi szavatolás mellett régi harangok ujraöntésére, valamint uj harangok és teljes harangcsoportok előre meghatározott hangok utáni elkészitésére. Különösen ajánlja saját találmányu

szabadalmazott átlyukasztott

harangjait,

melyek felső részükön a hegedűéhez hasonló **S** alaku nyilásokkal vannak ellátva és azért erősebb, terjedelmesebb és mélyebb hanguak, mint a régi modoruak. Ily szerkezetü 327 kgros harang hangban egyenlő 408 kgros régi modoru haranggal. Ajáni továbbá forgatható vertvas-koronákat, régi harangok ilyenekkel való ujraszerelését és vertvas-haranglábakat. 300 kgr. aluli harangok raktáron vannak. — Költségvetések és képes árlapok díjmentesen szolgáltatnak. — **Az 1896. orsz. kiállitáson milleniumi nagy éremmel kitüntetve.**

HŐNIG FRIGYES

GŐZÜZEMRE BERENDEZETT HARANG- ÉS ÉRCÖNTŐDÉJE, SZIVATTYU GYARA.

ARAD, RÁKÓCZY-UTCA, 11.—28. SZÁM.

ALAPITTATOTT 1840-BAN.

A legnagyobb állami éremmel kitüntetve 1890-ben.



Ajánlja **10 évi jótállás** és a **legkedvezőbb fizetési feltételek mellett** saját találmányu

CS. ÉS KIR. SZABADALMAZOTT

HARANGJAIT,

melyeknek **előnye** az, hogy bármely más haranggal szemben egyés ugyanazon erős és mély hangu harang előallitásánál

20—30% ércsúly megtakarítás éretik el.

Forgatható vas harang felszereléseit és vas harang állványokat, melyeknek alkalmazásánál a harangok a megrepedéstől megóvatnak s a legnagyobb harangok is lódíthatók anélkül, hogy a tornyot megingatnák.

Régi harangoknak forgatható vaskoronára való átalakitását.

Repedt harangoknak ujra öntését, vagy csekély felülfizetés mellett új harangokkal való becserélését.

Költségvetések és képes árlapok kivánatra dijmentesen küldetnek.

A nt. lelkész és tanitó urak figyelmébe!

Bel- és külföldi szövetek nagyválasztéku raktára.

Prelovszky András

DEBRECZEN,

Kossuth-utcza 4. szám, Pénzügyigazgatósági épület.

Legujabb angol és franczia divatu, valamint magyar szabásu

polgári öltönyöket, magyar diszruhákat,

papi palástokat, reverendákat és fövegeket,

vasuti egyenruhákat stb.

a legjutányosabb áron, pontos időre készit.

Gyászöltönyök iránti és vidéki megrendeléseket 24 óra alatt teljesit.

Nyomatott Hoffmann és Kronovitz könyvnyomdájában Debreczenben, főpiacz, a főpostával szemben.

Huszonkettedik évfolyam. II. szám. Debrecenben, 1902. március 15.

DEBRECENI
PROTESTÁNS LAP

EGYHÁZI ÉS ISKOLAI HETI KÖZLÖNY.

A lap szellemi részét illető minden közlemény a szerkesztőséghez Jókai-utcza 8. sz. küldendő.

Megjelen hetenként egyszer szombaton, másfél iven.
Előfizetési ár: egész évre 12 korona, félévre 6 korona.
Hirdetések jutányos áron közöltetnek.
Egyes szám ára 30 fillér.

Az előfizetési és hirdetési pénzek s a lap megrendelésére és szétküldésére vonatkozó összes megkeresések **Karai Sándor tanárhoz** (Rákóczy-utca 46. sz.) intézendők.

A nagytiszteletü lelkész, tanár és tanitó uraknak

van szerencsém szives figyelmökbe ajánlani

az ez idényre legdusabban fölszerelt

férfi-, fiu- és gyermek ruha raktáramat.

Az impozáns választék, valamint ama körülmény, hogy

a ruhákat saját mühelyemben a legképzettebb szabászok állitják elő,

lehetővé teszik, hogy a t. vevőközönség minden igényeit kielégithessem.

NEUMANN M. czég

cs. és kir. udvari szállitó czég

a legjobb, legolcsóbb, a legmegbizhatóbb bevásárlási forrás.

Alapittatott 1845-ben.

Debreczen, főtér, a magy. kir. postával szemben.

A Magyar és Világirodalom Kincsesházát

Remekirók Képes Könyvtára

Havi részlet
3 korona.

czim alatt egyöntetü szép kiadásban, 50 kötetben, diszes vászonkötésben adja közre a Wodianer F. és Fiai kiadóczég.

Az 50 kötetből álló Remekirók Képes Könyvtárának Tartalom-jegyzéke:

1-2. **Petőfi Sándor**: Összes költeményei.
3-4. **Kisfaludy Sándor**: Összes költeményei.
5. **Shakspere**: Remekei. I. Bevezetéssel ellátta: *Alexander Bernát*. Coriolanus. Forditotta *Petőfi Sándor*. (*Radó Antal* jegyzeteivel.) Othello. Forditotta: *Mikes Lajos*. Romeo és Julia. Forditotta: *Telekes Béla* (A forditók jegyzeteivel.) *Gilbert* illusztráczióival.
6. **Molière**: Remekei. I. Bevezetéssel ellátta: *Haraszti Gyula*. A fösvény. Dandin György. A kényeskedők. Forditotta: *Hevesi Sándor*. A botcsinálta doktor. Forditotta: *Gabányi Árpád*. (*Hevesi Sándor* jegyzeteivel.) *Gergely Imre* és mások illusztráczióival.
7. **Tóth Kálmán**: Válogatott költeményei. Bevezetéssel ellátta: *Endrődi Sándor*. *Telegdy* és *Tull* illusztráczióival.
8. **Berzsenyi Dániel**: Munkái.
9. **Schiller Frigyes**: Költeményei. Forditotta: *Dóczi Lajos*.
10. **Madách Imre**: Az ember tragédiája és egyéb munkái.
11. **Kossuth Lajos**: Válogatott munkái. Sajtó alá rendezte: *Kossuth Ferencz*.
12. **Homeros**: Iliásza. Ford.: *Kemenes (Kempf) J.*
13. **Tóth Ede**: Válogatott munkái.
14. **Shakspere**: Remekei. II.
15-16. **Kisfaludy Károly**: Válogatott munkái.
17. **Reviczky Gyula**: Munkái.
18. **Heine**: A Dalok Könyve. Forditotta: *Endrődi Sándor*.
— **Tegnér**: A Frithjof-monda.
19-20. **Széchenyi István**: Hitel. Világ.
21. **Kazinczy Ferencz**: Válogatott munkái.
22. **Goethe**: Válogatott költeményei. Forditotta: *Dóczi L.*
23. **Kölcsey Ferencz**: Válogatott munkái.
24. **Molière**: Remekei. II.
25. **Zrinyi Miklós**: Munkái.
26. A régi magyar költészet. (16. és 17. század.) Balassa Bálint. — Tinódy Sebestyén. — A Kurucz Költészet. — Gyöngyösi István.
27. A régi magyar költészet. (18. és 19. század eleje.) — Faludy Ferencz. — Virág Benedek. — Gvadányi József.
28. **A Nibelung-ének**: Forditotta: *Szász Károly*.
29. **Garay János**: Válogatott munkái.
30. **Pázmány Péter**: Válogatott munkái.
31. **Shakspere**: Remekei. III.
32. **Firduzi**: A Sahnáméból. Forditotta: *Radó Antal*.
33-35. **Vörösmarty Mihály**: Munkái.
36-37. **Byron**: Don Juan. Forditotta: *Ábrányi Emil*.
38. **Homeros**: Az Odyssea. Forditotta: *Kemenes (Kempf) J.*
39. **Csokonai**: Válogatott munkái.
40. **Leopardi**: Összes költeményei. Forditotta: *Radó A.*
— **Musset**: Válogatott költeményei. Forditotta: *Radó A.*
41. **Goethe**: Faust. Forditotta: *Dóczi Lajos*.
42. **Mikes Kelemen**: Törökországi levelei.
43. **Shakspere**: Remekei. IV.
44. **Aischylos, Sophokles, Euripides**: Válogatott munkái. Forditotta: *Váradi Antal, Zilahy Károly, Kemenes (Kempf) József* és *Radó Antal*.
45. **Deák Ferencz**: Munkáiból.
46. **Katona József**: Válogatott munkái.
47. **Virgilius**: Aeneis. Forditotta: Baróti *Szabó Dávid*. A forditást javitotta: *Radó Antal*.
48-49. A magyar népköltészet kincsesháza.
50. **Bajza József**: Válogatott müvei.

A »*Remekirók Képes Könyvtárát*« *Radó Antal* szerkeszti, akinek ugy eredeti irodalmi munkássága, mint a külföldi klassikusok átültetése körül szerzett nagy érdemei országszerte elismertek s aki a szerkesztésben való lelkiismeretes gondosságának, izlésének és tudásának számos alkalommal fényes tanujelét adta.

A »*Remekirók Képes Könyvtára*« külső diszben is méltó lesz azokhoz a szellemi kincsekhez, melyeket tartalmazni fog. — A kötetek mind egyöntetü alakban, szép tiszta nyomással és egyforma diszes bekötési táblában jelennek meg, minden kötésen az illető iró *arany-dombormüvü medaillon* arczképével.

A »*Remekirók Képes Könyvtára*« *illusztrácziói* nemcsak az olvasó képzelőtehetségének lesznek segitségére, elébe varázsolva a költői munkák legszebb részeit: hanem mint *elsőrangu magyar és külföldi müvészek* rajzai önmagukban is értékesek lesznek.

Sajtó alá rendezik és az illető iró életét és munkáinak jellemzését felölelő bevezetéssel ellátják:

Ábrányi Emil
Ambrus Zoltán
Alexander Bernát
Angyal Dávid
Bánóczi József
Beöthy Zsolt
Balassa József
Dóczi Lajos
Endrődy Sándor
Ferenczi Zoltán
Haraszti Gyula
Hegedüs István
Hevesi Sándor
Junius (Z. Kiss Béla)
Kossuth Ferencz
Négyessy László
Pálágyi Menyhért
Radó Antal
Rákosi Jenő
Ried Frigyes
Szász Károly
Váczi János
Várady Antal

kikhez még sok diszes név fog csatlakozni.

E fényes névsor biztositékot nyujt arra nézve, hogy a Remekirók Képes Könyvtára megbizható szöveget adja a felvett munkáknak, s hogy minden életrajz önálló becsü munka lesz.

ELŐFIZETÉSI IV.

László Albert és Tsa könyvkereskedése Debreczenben

előfizetési felhivást bocsát ki a

Remekirók Képes Könyvtára

czimü gyüjteményre, mely 50 kötetben, vászon-diszkötésben jelenik meg. — A gyüjteményből évenkint 7 kötet jelenik meg az 1902. év elejétől fogva.

Előfizetési feltételek: A »Remekirók Képes Könyvtára« czimü 50 kötetes gyüjtemény ára 250 korona és megrendelhető: *a)* utánvétellel olyképen, hogy az egyes kötetek megjelenéskor utánvétellel szállittatnak bérmentve; *b)* 3 koronás havi részlettizetés mellett.

A részletek az első szállitástól kezdődőleg minden hó 1-én *László Albert és Társa könyvkereskedésében Debreczenben* fizetendők mindaddig, mig a mü teljes vételára kiegyenlitve nincs. A részletek be nem tartása esetén a folytatólagos kötetek a részletek pótlásáig visszatartatnak; a lejárt s le nem fizetett részleteket a czégnek jogában áll a portóköltség hozzászámitása mellett, postai megbizással beszedni. A részletek elmulasztása esetében a részlettizetési kedvezmény megszünik és az egész mü vételára esedékessé válik. — *A vételár első részlete az első szállitáskor utánvételik.*

A fenti előfizetési feltételeket elfogadom, külön kikötést nem teszek s ezek alapján megrendelem a »Remekirók Képes Könyvtárát« 50 kötetben 250 koronáért.

a) kötetenkint utánvéttellel, bérmentve;
b) 3 koronás havi részletekben.

(A nem kivánt módozat törlendő.)

Lakhely és kelet: .....

Név és állás: .....

Olvasható aláirást kérünk.

Tessék levágni ezen előfizetési ivet és aláirva (levelező-lapra ragasztva) hozzánk mielőbb beküldeni.

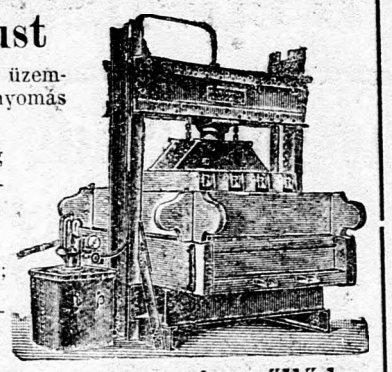
Gyüjtőknek minden 12 megrendelő után egy teljes tiszteletpéldányt szállitunk. — Gyüjtőivek kivánatra készséggel küldetnek.

Hydraulikus (viznyomásu) sajtókat

Szőllő-bor készitéséhez legujabb szerkezetben, valamint

Gyümölcs-must

előállitásához a nagybani üzemben különösen magas nyomás elérésére



legnagyobb munkaképesség
legmagasabb mérvü mustnyerés,
leggyorsabb munka,
egyszerü és könnyü kezelés;

Bor- és gyümölcs-sajtókat kézi üzemre.

Szőllő- és gyümölcs-zuzókat és szőllő-bogyózókat, valamint teljes

Borászati felszereléseket stabil és szállithatóan,

Széna- és szalma-préseket mint különlegességeket gyárt és szállit felelősség mellett a legujabb és legjobban bevált szerkezetekben

Mayfarth Ph. és Társa

cs. és kir. kiz. szab. mezőgazdasági gépgyára

BÉCS, II/1. Taborstrasse Nr. 71.

Kimeritő árjegyzék és számos elismerő irat ingyen.

Képviselők és ismét elárusitók kivántatnak.

Magyarország legrégibb

harangöntödéje

Kis-Gejőczben (Ungmegye.)

Alapittatott 1795.

Nagyon sok ajánló levél és kitüntető irat.

Alulirott tudomására hozom a m. tisztelt olvasóközönségnek, hogy öntödémben mindenféle sulyu harangok készitését elvállalom **a legolcsóbb ár és legkedvezőbb fizetési feltételek** mellett.

Készitek teljesen összhangzó

harangcsoportozatokat

vagy egyes harangokat előre meghatározott hangnem szerint, felszerelve vert vagy öntött vaskoronákkal, melyek könnyü járatuak és a tornyot meg nem rázkódtatják.

Készitek

vasállványokat

és régi harangokat ujmodoru vaskoronákra átszerelek.

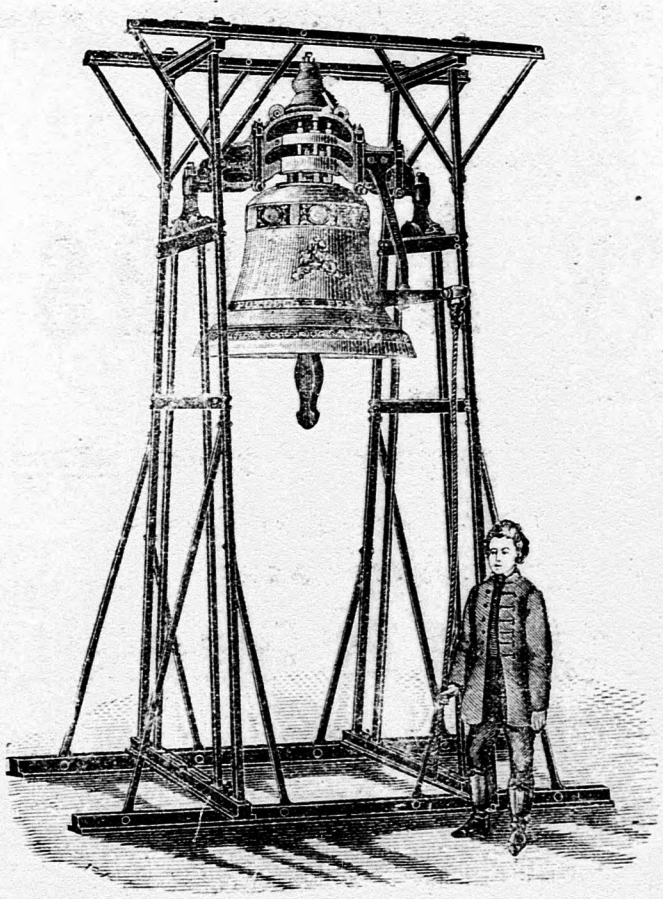
Minden munkámért a legmesszebb menő szavatosságot vállalom.

Bármi okból nem tetsző harangot feltétlenül visszaveszek és minden költséget azonnal visszatéritek.

Tisztelettel

baktai Egry Ferencz,
harangöntő.

Nagyon sok ajánló levél és kitüntető irat.



Nancy városába (Franciaország) általunk szállitott harangok.

POZDECH JÓZSEF UTODAI

(Alapittatott 1847-ben.)

THURY JÁNOS ÉS FIA

első magyar gőzerőre berendezett lópatkó,

fuvógyára, harang- és ércöntődéje, szabadalmazott harangfölszerelése és nagy szerkovácsssága

BUDAPEST, VI., Lehel-uteza 8. szám, saját házában.

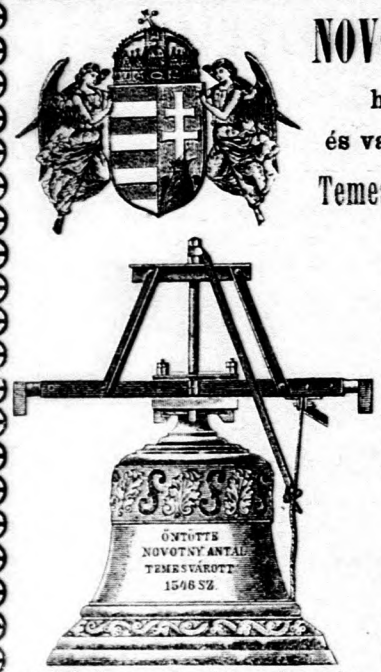
Elvállal minden nagyságú harangöntést és oly új modorú harangfelszerelést, hogy a harangok használata a koronában való fordítás által tizenkétszer helyeserélhető legyen s igy az idővel bekövetkezendő kikopás következtében a harang a megrepedéstől megóvtaik, hogy a harang húzásához a régi rendszer ellenében negyedrész erő kivántatik s igy egy ember maga egyszerre több harangot is húzhat.

Készit a gyár vertvas harangállványt is, mely a tornyot a rázkódtatástól teljesen megóvja s tüz esetén a harangokat megvédi és új rendszere szerint régi harangok új modorú felszerelését is elvállalja, valamint meglevő harangokhoz új, összhangzatban álló harangokat önt.

Régi harangokat készpénz gyanánt elfogad s az árakat ugy az öntésekért, valamint az állványokért a legjutányosabbra szabja és fizetési feltételeket is enged, kivánatra pedig bérmentesen küld árjegyzékeket.

Nagyobb harang öntetett és felszereltett az általunk feltalált uj rendszer szerint, 1500, vas állvány pedig 600 darab, a melyekből a következő helységek részére szállitottunk Hajdu- és Biharvármegyék területén u. m.: Hajdu-Nánás, Hajdu-Dorog Hajdu-Böszörmény, Hajdu-Hadház, Hajdu-Szoboszló, Balmaz-Ujváros, Püspök-Ladány, Nádudvar Debreczen, Mike-Pércs, Derecske, Bagamér, Báránd, N.-Várad, N.-Szalonta, N.-Bajom, N.-Léta N.-Szántó, Berettyó-Ujfalu, Szakál, Ér-Diószeg, Ér-Endréd, Ér-Mihályfalva, Ér-Hatvan, Bihar-Püspöki, Kis-Marja, Mező-Keresztes Csermő, Füzes-Gyarmat, Mező-Gyán, Mező-Kövesd, Pocsaj, Gálos Petri, Tisza-Valk, Tisza-Lucz, Árpád, Erdő-Gyarok, Hosszu-Pálvi Bihar-Diószeg- Fekete-Bátor, Kaba stb.

A Magyar és Világirodalom Kincsesházát



NOVOTNY ANTAL

harangöntőde

és vasharanglábgyár

Temesvár—Gyárváros.

Ajánlja magát több évi szavatolás mellett régi harangok ujraöntésére, valamint uj harangok és teljes harangcsoportok előre meghatározott hangok utáni elkészitésére. Különösen ajánlja saját találmányu

szabadalmazott átlyukasztott

harangjait,

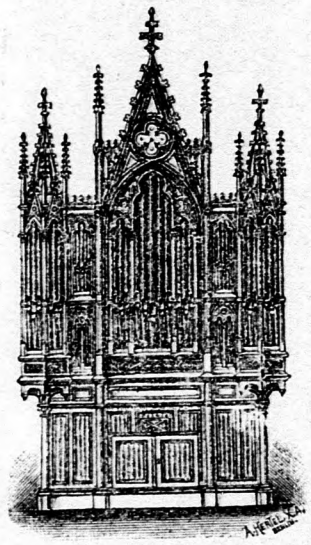
melyek felső részükön a hegedűéhez hasonló **S** alaku nyilásokkal vannak ellátva és azért erősebb, terjedelmesebb és mélyebb hanguak, mint a régi modoruak. Ily szerkezetü 327 kgros harang hangban egyenlő 408 kgros régi modoru haranggal. Ajánl továbbá forgatható vertvas-koronákat, régi harangok ilyenekkel való ujraszerelését és vertvas-haranglábakat. 300 kgr. aluli harangok raktáron vannak. — Költségvetések és képes árlapok dijmentesen szolgáltatnak. — **Az 1896. orsz. kiállitáson milleniumi nagy éremmel kitüntetve.**

Az 1901. évi makói ipar és gazdasági kiállitáson a nagy diszoklevéllel kitüntetve.

Wegenstein C. L.

első délmagyarországi

orgona-épitő müintézet



(gőzerőre berendezve)

Temesvárott.

Szállit kitünő legujabb rendszer szerint készitett

pneumatikus

orgonákat

o **bármily** o

nagyságban

legolcsóbb árak

mellett.

Az 1896. évi kiállitáson a nagy milleniumi éremmel kitüntetve

A nt. lelkész és tanitó urak figyelmébe!

Bel- és külföldi szövetek nagyválasztéku raktára.

Prelovszky András

DEBRECZEN,

Kossuth-utcza 4. szám, Pénzügyigazgatósági épület.

Legujabb angol és franczia divatu, valamint magyar szabásu

polgári öltönyöket, magyar diszruhákat,

papi palástokat, reverendákat és fövegeket,

vasuti egyenruhákat stb.

a legjutányosabb áron, pontos időre készit.

Gyászöltönyök iránti és vidéki megrendeléseket 24 óra alatt teljesit.

Nyomatott Hoffmann és Kronovitz könyvnyomdájában Debreczenben, főpiacz, a főpostával szemben.

Huszonkettedik évfolyam. 12. szám. Debrecenben, 1902. március 22.

DEBRECENI PROTESTÁNS LAP

EGYHÁZI ÉS ISKOLAI HETI KÖZLÖNY.

A lap szellemi részét illető minden közlemény a szerkesztőséghez Jókai-utcza 8. sz. küldendő.

Megjelen hetenként egyszer szombaton, másfél iven.
Előfizetési ár: egész évre 12 korona, félévre 6 korona.
Hirdetések jutányos áron közöltetnek.
Egyes szám ára 30 fillér.

Az előfizetési és hirdetési pénzek s a lap megrendelésére és szétküldésére vonatkozó összes megkeresések **Karai Sándor tanárhoz** (Rákóczy-utca 46. sz.) intézendők

Czégalapitás 1845. **Czégalapitás 1845**

A tiszántuli ev. ref. egyházkerület atyafiainak a husvéti ünnep alkalmával szükséges ruházatok beszerzésére az ország legnagyobb és legrégibb férfi, fiu és gyermek-ruha áruházát

NEUMANN M.

cs. és kir. udvari ruhaszállitó czéget

legjobban ajánljuk.

A lap belsejében közölt „Értesités“-re felhivjuk a t. olvasók figyelmét.

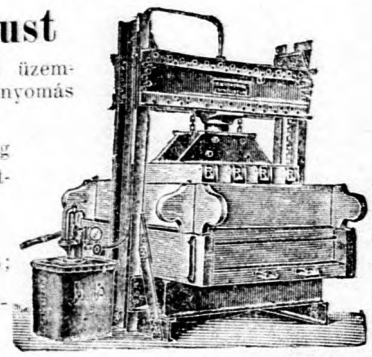
Hydraulikus (viznyomású) sajtókat

Szöllö-bor készitéséhez legujabb szerkezetben, valamint

Gyümölcs-must

előállitásához a nagybani üzemben különösen magas nyomás elérésére

legnagyobb munkaképesség
legmagasabb mérvü mustnyerés,
leggyorsabb munka,
egyszerü és könnyü kezelés;



Bor- és gyümölcs-sajtókat kézi üzemre.

Szőllő- és gyümölcs-zuzókat és szőllő-bogyózókat, valamint teljes

Borászati felszereléseket stabil és szállithatóan,

Széna- és szalma-préseket mint különlegességeket gyárt és szállit felelősség mellett a legujabb és legjobban bevált szerkezetekben

Mayfarth Ph. és Társa

csász. és kir. kiz. szab. mezőgazdasági gépgyára

BÉCS, II/1. Taborstrasse Nr. 71.

Kimeritő árjegyzék és számos elismerő irat ingyen.

Képviselők és ismét elárusitók kivántatnak.

Magyarország legrégibb

harangöntödéje

Kis-Gejőczben (Ungmegye.)

Alapittatott 1795.

Nagyon sok ajnló levél és kitüntető irat.

Alulirott tudomására hozom a m. tisztelt olvasóközönségnek, hogy öntödémben mindenféle sulyu harangok készitését elvállalom **a legolcsóbb ár és legkedvezőbb fizetési feltételek** mellett.

Készitek teljesen összhangzó

harangcsoportozatokat

vagy egyes harangokat előre meghatározott hangnem szerint, felszerelve vert vagy öntött vaskoronákkal, melyek könnyü járatuak és a tornyot meg nem rázkódtatják.

Készitek

vasállványokat

és régi harangokat ujmodoru vaskoronákra átszerelek.

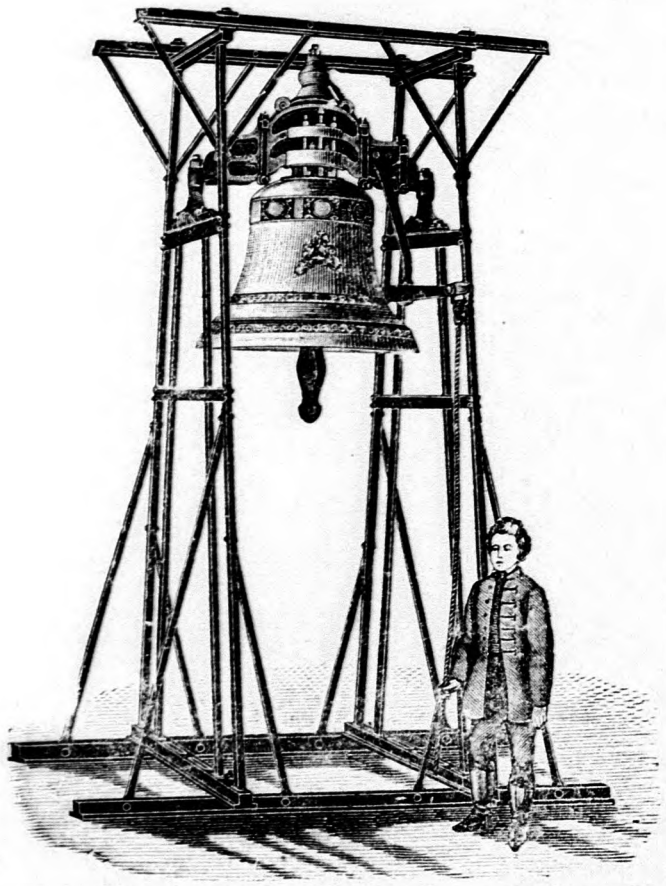
Minden munkámért a legmesszebb menő szavatosságot vállalom.

Bármi okból nem tetsző harangot feltétlenül visszaveszek és minden költséget azonnal visszatéritek.

Tisztelettel

baktai Egry Ferencz,
harangöntő.

Nagyon sok ajnló levél és kitüntető irat.



Nancy városába (Franczia-ország) általunk szállitott harangok.

POZDECH JÓZSEF UTODAI

(Alapittatott 1847-ben.)

THURY JÁNOS ÉS FIA

első magyar gőzerőre berendezett lópatkó,

fuvógyára, harang- és ércöntődéje, szabadalmazott harangfölszerelése és nagy szerkovácssága

BUDAPEST, VI., Lehel-utcza 8. szám, saját házában.

Elvállal minden nagyságú harangöntést és oly új modorú harangfelszerelést, hogy a harangok használata a koronában való fordítás által tizenkétszer helyeserélhető legyen s igy az idővel bekövetkezendő kikopás következtében a harang a megrepedéstől megóvtaik, hogy a harang húzásához a régi rendszer ellenében negyedrész erő kivántatik s igy egy ember maga egyszerre több harangot is húzhat.

Készit a gyár vertvas harangállványt is, mely a tornyot a rázkódtatástól teljesen megóvja s tüz esetén a harangokat megvédi és új rendszere szerint régi harangok új modorú felszerelését is elvállalja, valamint meglevő harangokhoz új, összhangzatban álló harangokat önt.

Régi harangokat készpénz gyanánt elfogad s az árakat ugy az öntésekért, valamint az állványokért a legjutányosabbra szabja és fizetési feltételeket is enged, kivánatra pedig bérmentesen küld árjegyzékeket.

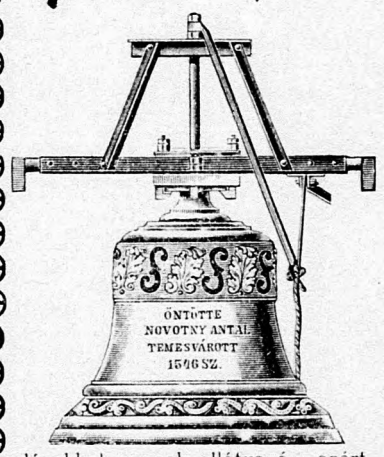
Nagyobb harang öntetett és felszereltett az általunk feltalált uj rendszer szerint, 1500, vas állvány pedig 600 darab, a melyekből a következő helységek részére szállitottunk Hajdu- és Biharvármegyék területén u. m.: Hajdu-Nánás, Hajdu-Dorog Hajdu-Böszörmény, Hajdu-Hadház, Hajdu-Szoboszló, Balmaz-Ujváros, Püspök-Ladány, Nádudvar Debreczen, Mike-Péres, Derecske, Bagamér, Báránd, N.-Várad, N.-Szalonta, N.-Bajom, N.-Léta N.-Szántó, Berettyó-Ujfalu, Szakál, Ér-Diószeg, Ér-Endréd, Ér-Mihályfalva, Ér-Hatvan, Bihar-Püspöki, Kis-Marja, Mező-Keresztes Csermő, Füzes-Gyarmat, Mező-Gyán, Mező-Kövesd, Pocsaj, Gálos Petri, Tisza-Valk, Tisza-Lucz, Árpád, Erdő-Gyarok, Hosszu-Pálvi Bihar-Diószeg- Fekete-Bátor, Kaba stb.

NOVOTNY ANTAL

harangöntőde

és vasharanglábgyár

Temesvár—Gyárváros.



Ajánlja magát több évi szavatolás mellett régi harangok ujraöntésére, valamint uj harangok és teljes harangcsoportok előre meghatározott hangok utáni elkészitésére. Különösen ajánlja saját találmányu

szabadalmazott átlyukasztott

harangjait,

melyek felső részükön a hegedüéhez hasonló **S** alaku nyilásokkal vannak ellátva és azért erősebb, terjedelmesebb és mélyebb hanguak, mint a régi modoruak. Ily szerkezetü 327 kgros harang hangban egyenlő 408 kgros régi modoru haranggal. Ajánl továbbá forgatható vertvas-koronákat, régi harangok ilyenekkel való ujraszerelését és vertvas-haranglábakat. 300 kgr. aluli harangok raktáron vannak. — Költségvetések és képes árlapok dijmentesen szolgáltatnak. — **Az 1896. orsz. kiállitáson milleniumi nagy éremmel kitüntetve.**

Jobb és megbizhatóbb

magvakat olcsóbban

sehol sem kapni, mint

Fábián Béla

magkereskedésében

Budapest, IX. ker., Üllői-ut 73. sz.

Árjegyzéket kérjünk!

HŐNIG FRIGYES

GŐZÜZEMRE BERENDEZETT HARANG- ÉS ÉRCÖNTŐDÉJE, SZIVATTYU GYARA.

ARAD, RÁKÓCZY-UTCA, 11.—28. SZÁM.

ALAPITTATOTT 1840-BAN.

A legnagyobb állami éremmel kitüntetve 1890-ben.



Ajánlja **10 évi jótállás** és a **legkedvezőbb fizetési feltételek mellett** saját találmányu

CS. ÉS KIR. SZABADALMAZOTT

HARANGJAIT,

melyeknek **előnye** az, hogy bármely más haranggal szemben egyés ugyanazon erős és mély hangu harang előallitásánál

20—30% ércsúly megtakarítás éretik el.

Forgatható vas harang felszereléseit és vas harang állványokat, melyeknek alkalmazásánál a harangok a megrepedéstől megóvatnak s a legnagyobb harangok is lódithatók anélkül, hogy a tornyot megingatnák.

Régi harangoknak forgatható vaskoronára való átalakitását.

Repedt harangoknak ujra öntését, vagy csekély felülfizetés mellett új harangokkal való becserélését.

Költségvetések és képes árlapok kivánatra dijmentesen küldetnek.

Legnemesebb és legalkalmasabb

Husvéti és ooo konfirmácziói ajándék.

B. BARKÓCZYNÉ DÖMÖK ANTONIA:

AZ ÉN IMÁIM.

Imák és elmélkedések protestáns leányok és fiatal hölgyek számára. 2-ik javitott kiadás. Ára csinos vászonkötésben Kor. 2.—, bőrkötésben K. 4.—, borjubőrkötésben K. 5.—, izléses diszkötésekben (pluche, bör és bársony) 10 koronától 20-ig. A könyvecskének igen herczig kis alakja van.

Legczélszerübb a pénzt postautalványon előre beküldeni, mire én azonnal jól csomagolva és bérmentve küldöm a kivánt imakönyvecskét.

KÓKAI LAJOS könyvkereskedése

Budapest, IV., Károly-u. 1.

Mindenféle

nyomtatványokat

szépen és jutányosan készit:

Hoffmann és Kronovitz

könyvnyomdája

Debreczen, a főpostával szemben.

A nt. lelkész és tanitó urak figyelmébe!

Bel- és külföldi szövetek nagyválasztéku raktára.

Prelovszky András

DEBRECZEN,

Kossuth-utcza 4. szám, Pénzügyigazgatósági épület.

Legujabb angol és franczia divatu, valamint magyar szabásu

polgári öltönyöket, magyar diszruhákat,

papi palástokat, reverendákat és fövegeket,

vasuti egyenruhákat stb.

a legjutányosabb áron, pontos időre készit.

Gyászöltönyök iránti és vidéki megrendeléseket 24 óra alatt teljesit.

Nyomatott Hoffmann és Kronovitz könyvnyomdájában Debreczenben, főpiacz, a főpostával szemben.

Huszonkettedik évfolyam. 13. szám. Debrecenben, 1902. március 29.

DEBRECENI PROTESTÁNS LAP

EGYHÁZI ÉS ISKOLAI HETI KÖZLÖNY.

A lap szellemi részét illető minden közlemény a szerkesztőséghez Jókai-utcza 8. sz. küldendő.

Megjelen hetenként egyszer szombaton, másfél iven.
Előfizetési ár: egész évre 12 korona, félévre 6 korona.
Hirdetések jutányos áron közöltetnek.
Egyes szám ára 30 fillér.

Az előfizetési és hirdetési pénzek s a lap megrendelésére és szétküldésére vonatkozó **összes** megkeresések **Karai Sándor tanárhoz** (Rákóczy-utca 46. sz.) intézendők.

Czégalapitás 1845. **Czégalapitás 1845**

A tiszántuli ev. ref. egyházkerület atyafiainak a husvéti ünnep alkalmával szükséges ruházatok beszerzésére az ország legnagyobb és legrégibb férfi, fiu és gyermek-ruha áruházát

NEUMANN M.

cs. és kir. udvari ruhaszállitó czéget

legjobban ajánljuk.

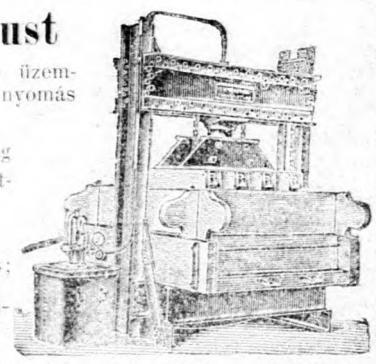
A lap belsejében közölt „Értesités"-re felhivjuk a t. olvasók figyelmét.

Hydraulikus (viznyomású) sajtókat

Szőllő-bor készítéséhez legujabb szerkezetben, valamint

Gyümölcs-must

előállításához a nagybani üzemben különösen magas nyomás elérésére



legnagyobb munkaképesség
legmagasabb mérvü mustnyerés,
leggyorsabb munka,
egyszerü és könnyü kezelés;

Bor- és gyümölcs-sajtókat kézi üzemre.

Szőllő- és gyümölcs-zuzókat és szőllő-bogyózókat, valamint teljes

Borászati felszereléseket stabil és szállithatóan,

Széna- és szalma-préseket mint különlegességeket gyárt és szállit felelősség mellett a legujabb és legjobban bevált szerkezetekben.

Mayfarth Ph. és Társa

cs. kir. kiz. szab. mezőgazdasági gépgyára

BÉCS, III. Taborstrasse Nr. 71.

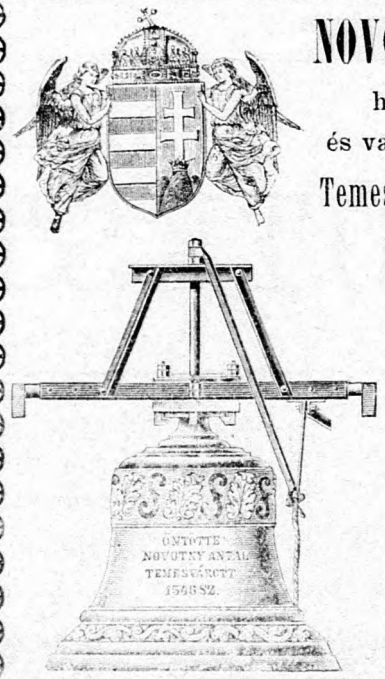
Kimerítő árjegyzék és számos elismerő irat ingyen.

Képviselők és ismét elárusitók kivántatnak.

NOVOTNY ANTAL

harangöntőde
és vasharanglábgyár

Temesvár—Gyárváros.

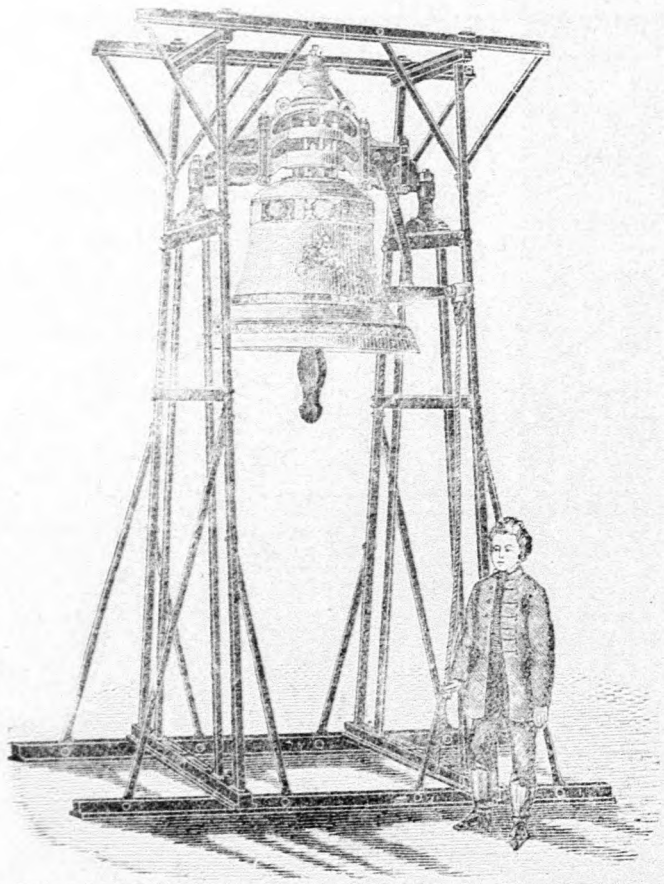


Ajánlja magát több évi szavatolás mellett régi harangok ujraöntésére, valamint uj harangok és teljes harangcsoportok előre meghatározott hangok utáni elkészitésére. Különösen ajánlja saját találmányu

szabadalmazott átlyukasztott

harangjait,

melyek felső részükön a hegedühöz hasonló **S** alaku nyilásokkal vannak ellátva és azért erősebb, terjedelmesebb és mélyebb hanguak, mint a régi modoruak. Ily szerkezetü 327 kgros harang hangban egyenlő 408 kgros régi modoru haranggal. Ajánl továbbá forgatható vertvas-koronákat, régi harangok ilyenekkel való ujraszerelését és vertvas-haranglábakat. 300 kgr. aluli harangok raktáron vannak. — Költségvetések és képes árlapok dijmentesen szolgáltatnak. — Az 1896. orsz. kiállitáson milleniumi nagy éremmel kitüntetve.



Nancy városába (Franciaország) általunk szállitott harangok.

POZDECH JÓZSEF UTODAI

(Alapittatott 1847-ben.)

THURY JÁNOS ÉS FIA

első magyar gőzerőre berendezett lópatkó,
fuvógyára, harang- és ércöntődéje, szabadalmazott
harangfölszerelése és nagy szerkovácsssága
BUDAPEST, VI., Lehel-uteza 8. szám, saját házában.

Elvállal minden nagyságú harangöntést és oly uj modoru harangfelszerelést, hogy a harangok használata a koronában való fordítás által tizenkétszer helyeserélhető legyen s igy az idővel bekövetkezendő kikopás következtében a harang a megrepedéstől megóvtatik, hogy a harang húzásához a régi rendszer ellenében negyedrész erő kivántatik s igy egy ember maga egyszerre több harangot is húzhat.

Készit a gyár vertvas harangállványt is, mely a tornyot a rázkódtatástól teljesen megóvja s tüz esetén a harangokat megvédi és uj rendszere szerint régi harangok uj modoru felszerelését is elvállalja, valamint meglevő harangokhoz uj, összhangzatban álló harangokat önt.

Régi harangokat készpénz gyanánt elfogad s az árakat ugy az öntésekért, valamint az állványokért a legjutányosabbra szabja és fizetési feltételeket is enged, kivánatra pedig bérmentesen küld árjegyzékeket.

Nagyobb harang öntetett és felszereltett az általunk feltalált uj rendszer szerint, 1500, vas állvány pedig 600 darab, a melyekből a következő helységek részére szállitottunk Hajdu- és Biharvármegyék területén u. m.: Hajdu-Nánás, Hajdu-Dorog Hajdu-Böszörmény, Hajdu-Hadház, Hajdu-Szoboszló, Balmaz-Ujváros, Püspök-Ladany, Nádudvar Debreczen, Mike-Pércs, Derecske, Bagamér, Báránd, N.-Várad, N.-Szalonta, N.-Bajom, N.-Léta N.-Szántó, Berettyó-Ujfalu, Szakál, Ér-Diószeg, Ér-Endréd, Ér-Mihályfalva, Ér-Hatvan, Bihar-Püspöki, Kis-Marja, Mező-Keresztes Csermő, Füzes-Gyarmat, Mező-Gyán, Mező-Kövesd, Pocsaj, Gálos Petri, Tisza-Valk, Tisza-Lucz, Árpád, Erdő-Gyarok, Hosszu-Pálvi Bihar-Diószeg- Fekete-Bátor, Kaba stb.

Hirdetések

a

„DEBRECENI PROTESTÁNS LAP“

részére előnyös árak mellett felvétetnek a kiadóhivatalban

Debreczen, Rákóczy-utca 46. sz. a.

Jobb és megbizhatóbb
magvakat olcsóbban
sehol sem kapni, mint

Fábián Béla

magkereskedésében
Budapest, IX. ker., Üllői-ut 73. sz.
Árjegyzéket kérjünk!

Az 1901. évi makói ipar és gazdasági kiállításon a nagy diszoklevéllel kitüntetve.

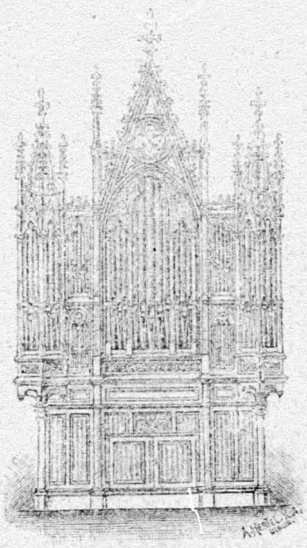
Wegenstein C. L.

első délmagyarországi

orgona-épitő müintézet

(gözerőre berendezve)

Temesvárott.



Szállit kitünő legujabb rendszer szerint készitett

pneumatikus

orgonákat

o **bármily** o
nagyságban

legolcsóbb árak

mellett.

Az 1896. évi kiállitáson a nagy milleniumi éremmel kitüntetve

---

Legnemesebb és legalkalmasabb

Husvéti és ooo konfirmácziói ajandék.

B. BARKÓCZYNÉ DÖMÖK ANTONIA:
AZ ÉN IMÁIM.

Imák és elmélkedések protestáns leányok és fiatal hölgyek számára. 2-ik javitott kiadás. Ára csinos vászonkötésben Kor. 2.—, bőrkötésben K. 4.—, borjubőrkötésben K. 5.—, izléses diszkötésekben (pluche, bőr és bársony) 10 koronától 20-ig. A könyvecskének igen herczig kis alakja van.

Legczélszerübb a pénzt postautalványon előre beküldeni, mire én azonnal jól csomagolva és bérmentve küldöm a kivánt imakönyvecskét.

KÓKAI LAJOS könyvkereskedése
Budapest, IV., Károly-u. 1.

ORGONA!!

Nagyváradon, fő-uteza 51/15.

UJ ORGONÁKAT

készitek a legujabb pneumatikus csőrendszer szerint, golos-ládával. Biztos müködésért még a **legnedvesebb templomban is** kezeskedem.

ORGONÁIM az elképzelhető könnyedségü játszás-móddal birnak és mindamellett az egyes sipok a leggyorsabb játszás mellett is **precizen** azonnal megszólalnak.

Elvállalok továbbá

RÉGI ORGONÁKAT

átalakitás, javitás és hangolásra a legjutányosabb árban.

ORSZÁGH ANTAL

orgona-készitő.

A nt. lelkész és tanitó urak figyelmébe!

Bel- és külföldi szövetek nagyválasztéku raktára.

Prelovszky András

DEBRECZEN,

Kossuth-utcza 4. szám, Pénzügyigazgatósági épület.

Legujabb angol és franczia divatu, valamint magyar szabásu

polgári öltönyöket, magyar diszruhákat,

papi palástokat, reverendákat és fövegeket,

vasuti egyenruhákat stb.

a legjutányosabb áron, pontos időre készit.

Gyászöltönyök iránti és vidéki megrendeléseket 24 óra alatt teljesit.

Nyomatott Hoffmann és Kronovitz könyvnyomdájában Debreczenben, főpiacz, a főpostával szemben.

Huszonkettedik évfolyam. 14. szám. Debrecenben, 1902. április 5.

DEBRECENI
PROTESTÁNS LAP

EGYHÁZI ÉS ISKOLAI HETI KÖZLÖNY.

A lap szellemi részét illető minden közlemény a szerkesztőséghez Jókai-utcza 8. sz. küldendő.

Megjelen hetenként egyszer szombaton, másfél iven.
Előfizetési ár: egész évre 12 korona, félévre 6 korona.
Hirdetések jutányos áron közöltetnek.
Egyes szám ára 30 fillér.

Az előfizetési és hirdetési pénzek s a lap megrendelésére és szétküldésére vonatkozó összes megkeresések **Karai Sándor tanárhoz** (Rákóczy-utca 46. sz.) intézendők.

Czégalapitás 1845.



Czégalapitás 1845

A tiszántuli ev. ref. egyházkerület atyafiainak a husvéti ünnep alkalmával szükséges ruházatok beszerzésére az ország legnagyobb és legrégibb férfi, fiu és gyermek-ruha áruházát

NEUMANN M.

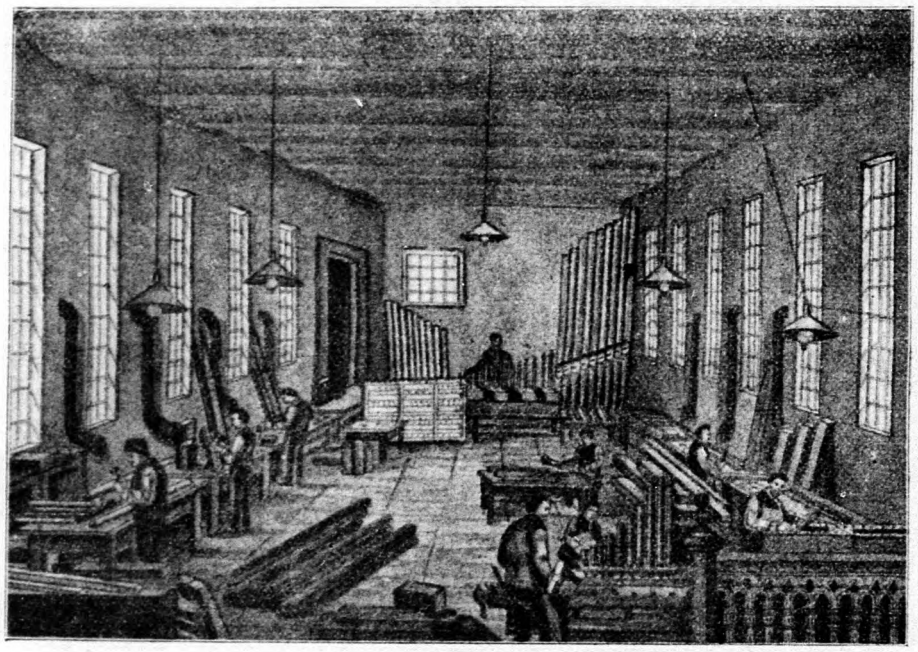
cs. és kir. udvari ruhaszállitó czéget

legjobban ajánljuk.

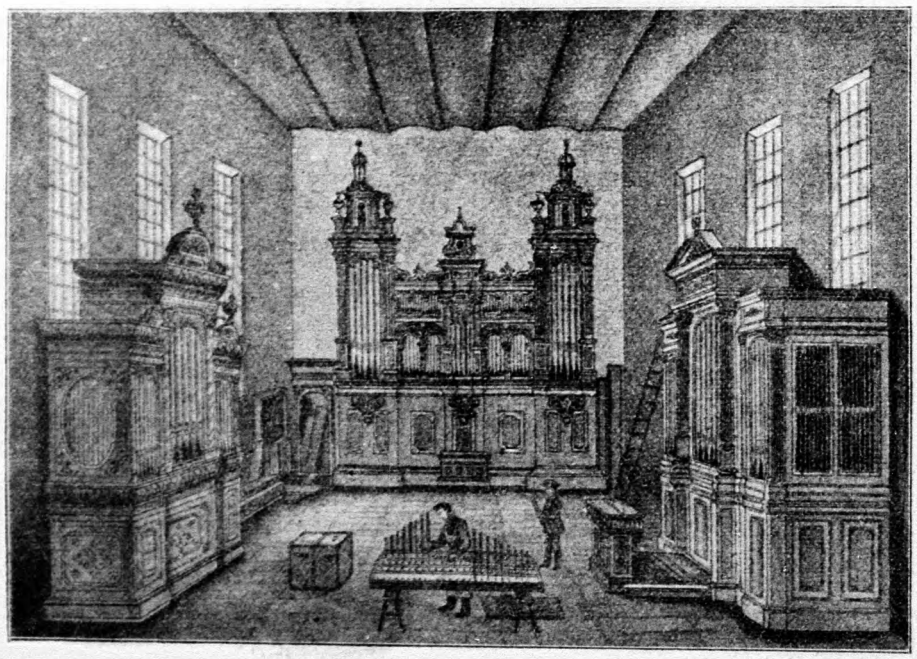
A lap belsejében közölt „Értesités“-re felhivjuk a t. olvasók figyelmét.



Faalkatrészek mühelye.



Czin sí)mühely.



Állitó terem.

Üzletem fentállása alatt 108 ev. ref. egyháznak szolgáltam munkámmal.

Mütermemben megrendelt orgonák mindenkor vannak felállitva.

Orgona építészeti műterem

DEBRECZENBEN,

Darabos-utcza 7. szám alatt (a Collegium mellett.)

Fentáll 1893. óta.

Teljesen e czélra épitett házamban készitek a mai kor legtökéletesebb vivmánya szerint, bármily kivitelü uj orgonákat s azokért a legmesszebbmenő jótállást vállalom.

Orgona építészetem, mint az ev. ref. egyházak érdekét szolgáló intézmény, e téren az országban egyedül áll.

Munkám jóságával elértem azt, hogy minden évben növekszik a czégem iránti bizalom, s igérem ezuttal is, hogy továbbra is ugy az árakban, mint a kivitelben egyházam érdekét tartom első sorban is szem előtt és teljes megbizhatóságra törekszem.

Elvállalok régi orgonák átalakitását, áthelyezését, tisztitását, hangolását és javitását vagy évi gondozását mérsékelt áron több évre menö jótállás mellett.

A nagytiszteletü és tekintetes egyházi elöljáróság és az adományozó közönség, valamint a kántor-orgonista és tanitó urak szives pártfogásába továbbra is ajánlva magamat, maradtam

teljes tisztelettel

KERÉKGYÁRTÓ ISTVÁN

orgona épitő.

Érdeklödöket szivesen látok, tervekkel készséggel szolgálok.

Határozott árak, elsörendü minöség, eröteljes nemes hangzásu orgonák.

Triesti Általános Biztositó Társaság

(Assicurazioni Generali)

Budapest, V., Dorottya-utcza 10. szám

a Közgazdaság rovatban közöljük a **Triesti Általános Biztositó Társaság**

hazánk legnagyobb, leggazdagabb és legrégibb biztositó társaság mérlegének főbb számadatait.

Teljes mérleggel a társaság mindenkinek, a ki e czélból hozzáfordul, a legnagyobb készséggel szolgál.

Az intézet elfogad: **élet-, tüz-, szállitmány-, üveg-, betöréses lopás-** és **harangtörés** és **repedés** elleni biztositásokat. Közvetit továbbá: **jégbiztositásokat a „Magyar jég- és viszontbiztositó r.-t.“**, valamint **baleset elleni biztositasokat** az **„Első o. általános baleset ellen bztositó társaság“** számára.

A debreczeni főügynökség **Közgazdasági bank részvénytársaság.**

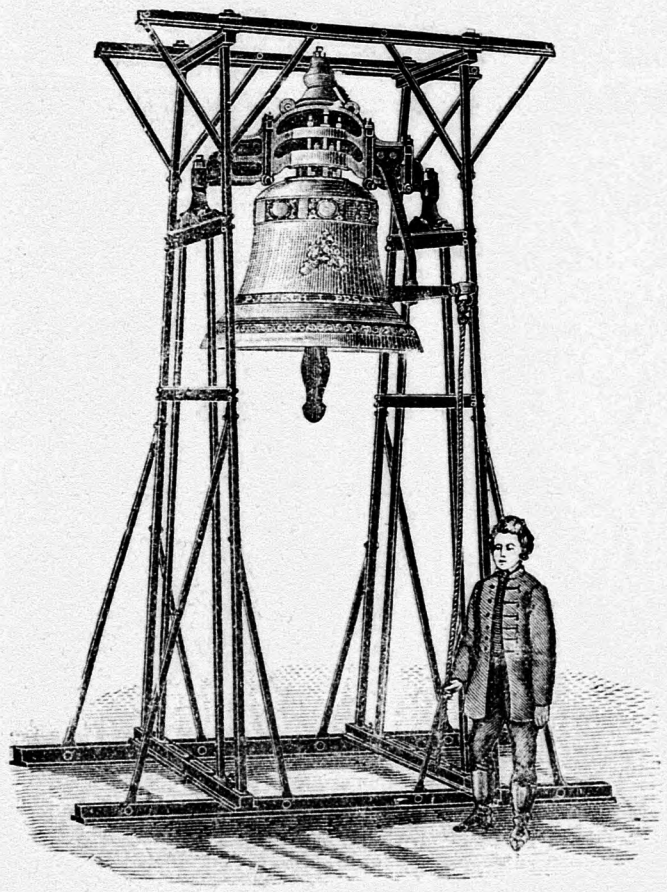
Hirdetések

a

„DEBRECZENI PROTESTÁNS LAP“

részére előnyös árak mellett felvétetnek a kiadóhivatalban

Debreczen, Rákóczy-utca 46. sz. a.



Nancy városába (Franczia-ország) általunk szállitott harangok.

POZDECH JÓZSEF UTODAI

(Alapittatott 1847-ben.)

THURY JÁNOS ÉS FIA

első magyar gőzerőre berendezett lópatkó,

fuvógyára, harang- és érczöntődéje, szabadalmazott harangfölszerelése és nagy szerkovácsssága

BUDAPEST, VI., Lehel-utcza 8. szám, saját házában.

Elvállal minden nagyságú harangöntést és oly új modorú harangfelszerelést, hogy a harangok használata a koronában való fordítás által tizenkétszer helyeserélhető legyen s igy az idővel bekövetkezendő kikopás következtében a harang a megrepedéstől megóvtaik, hogy a harang húzásához a régi rendszer ellenében negyedrész erő kivántatik s igy egy ember maga egyszerre több harangot is húzhat.

Készit a gyár vertvas harangállványt is, mely a tornyot a rázkódtatástól teljesen megóvja s tüz esetén a harangokat megvédi és új rendszere szerint régi harangok új modorú felszerelését is elvállalja, valamint meglevő harangokhoz új, összhangzatban álló harangokat önt.

Régi harangokat készpénz gyanánt elfogad s az árakat ugy az öntésekért, valamint az állványokért a legjutányosabbra szabja és fizetési feltételeket is enged, kivánatra pedig bérmentesen küld árjegyzékeket.

Nagyobb harang öntetett és felszereltett az általunk feltalált uj rendszer szerint, 1500, vas állvány pedig 600 darab, a melyekből a következő helységek részére szállitottunk Hajdu- és Biharvármegyék területén u. m.: Hajdu-Nánás, Hajdu-Dorog Hajdu-Böszörmény, Hajdu-Hadház, Hajdu-Szoboszló, Balmaz-Ujváros, Püspök-Ladány, Nádudvar Debreczen, Mike-Pércs, Derecske, Bagamér, Báránd, N.-Várad, N.-Szalonta, N.-Bajom, N.-Léta N.-Szántó, Berettyó-Ujfalu, Szakál, Ér-Diószeg, Ér-Endréd, Ér-Mihályfalva, Ér-Hatvan, Bihar-Püspöki, Kis-Marja, Mező-Keresztes Csermő, Füzes-Gyarmat, Mező-Gyán, Mező-Kövesd, Pocsaj, Gálos Petri, Tisza-Valk, Tisza-Lucz, Árpád, Erdő-Gyarok, Hosszu-Pálvi Bihar-Diószeg- Fekete-Bátor, Kaba stb.

Egyedül valódi angol

THIERRY's BALZSAM

Közegészségügyileg megvizsgálva és véleményezve.

Az üvegek felszerelése keresk. törvényszéki mintavédelem alatt áll.



E balzsam belsőleg és külsőleg használ: 1. Utólérhetetlen hatásu gyógyszer a tüdőnek, a mellnek kóros bajainál, véget vet a fájdalmas köhögésnek s kigyógyit a legrégibb bajokból is. 2. Kitünő hatása van torokgyuladás, rekedtség és a többi torokbajoknál. 3. Alaposan elüzi a hideglelést. 4. Meglepően gyógyitja a gyomor, szélgörcsöt s a tagrángatásokat. 5. Megment az aranyeres fájdalmaktól s kigyógyit a Hämorrhoidákból, szeliden mozditja elő a székelést s a vér tisztulását, javitja az étvágyat s az emésztést. 6 Nagyszerű szolgálatokat tesz fogfájáskor, üres fogaknál és szájrothadáskor s áttalában minden fog- és szájbajoknál, megszönteti a fetböfögést, a szájnak s a gyomornak büzet. 7. Nagyon jó gyógyszer kül és beibajoknál, u. m. sebeknél, lázhólyag, szemőcs, égési sebek, fagyos tagoknál, rüh és kiütéseknél, megszünteti a fejfájást, szakgatást, rheumát, fülbántalmakat stb. Csak mindig vigyázzunk a **mellékelt** zöld mezejü **apácza-védjegyre!** Hamisitásoktól legjobban óvakodunk, ha **egyenesen** gyáramból Ausztria-Magyarország minden állomására franco rendelünk 12 kicsi vagy 6 dupla üveget 4 koronáért, Bosznia és Herczegovinában 4 kor, 60 fillér. Kevesebb nem küldetik. Szétküldés előrefizetés vagy összeg utánvétele mellett.

Miért szenved ön? ? Hiszen önnek, amely gyógyulása bizonyos még akkor is, ha sebe bármily régi, sőt a fájdalmas operátiót is elkerülheti, ha a valódi Thierry A. féle **Centifiola kenőcsöt** használjk, mely rendkivül vonzó, a sebek gyógyitásában valamint a fájdalmak enyhitésében utólérhetlen. A valódi Centifolia-kenőcs alkalmazható: a szoptatók mellkeménykedésének, a tej elapadásának, az orbáncznak eseteiben, továbbá mindenféle régi sérvek, láb- és csontnyilasok, sebek, folyások, dagadt lábak s csontevesedéseknél, vágás, szurás, lövés és ütés által előidézett sebeknél; az idegen testek, pl.: üveg, szálka, homok, tövis, serét stb. eltávolitásánál; mindenféle daganat, kinövés, képződmény, karbunkulus és ráknál; végre pokolvar, körömméreg, körömgyülés, a lábnak járás közben történt kisebélése, fagyás és égetés okozta sebek, a betegek és gyermekek fekvés általi kisebesülése, torokdaganat, meggyült vér, fülzugás stb. eseteiben. 2 tégely csomag csomagolással, postadijjal együtt 3 kor. 50 fil. Temérdek elösmerő levél megtekinthető. Utánzatok vételétől óva intek mindenkit és arra ügyeljünk, hogy „Schutzengel Apotheke des Thierry (Adolf) Limited in Pregrada" a tégelybe van-e égetve. Éme két gyógyhatásában utólérhetlen szer soha nem romlik el, sőt mentül régibb, annál jobb, nem árt a szernek a fagy, sem meleg s ezáltal télen nyáron szétküldhető. Mindenkor hatással van s alkalmazása esetén könnyen bevárható az orvosi segély, természetesen nem szabad hatástalan utánzásokhoz nyulni, melyért csak haszontalanél elprédáljuk a pénzt, hanem mindig tartson minden család készenlétben e világhirü, olcsó, megbizhatá, a mellett ártalmatlan szerből. A hol nem bieonyos, hogy az én kitünő szerem ott ajánlatos egyenesen tőlem hozatni. Cim

Apotheker Thierry (Adolf) Limited Schutzengel-Apotheke in Pregrada bei Rohitsch-Sauerbrunn.

Főraktár: Budapest Török József, Agramban Mittelbach S. és Bécsben Brady C. gyógyszerészeknél.

A nt. lelkész és tanitó urak figyelmébe!

Bel- és külföldi szövetek nagyválasztéku raktára.

Prelovszky András

DEBRECZEN,

Kossuth-utcza 4. szám, Pénzügyigazgatósági épület.

Legujabb angol és franczia divatu, valamint magyar szabásu

polgári öltönyöket, magyar diszruhákat,

papi palástokat, reverendákat és fövegeket,

vasuti egyenruhákat stb.

a legjutányosabb áron, pontos időre készit.

Gyászöltönyök iránti és vidéki megrendeléseket 24 óra alatt teljesit.

Nyomatott Hoffmann és Kronovitz könyvnyomdájában Debreczenben, főpiacz, a főpostával szemben.

Huszonkettedik évfolyam. 15. szám. Debrecenben, 1902. április 12.

DEBRECENI PROTESTÁNS LAP

EGYHÁZI ÉS ISKOLAI HETI KÖZLÖNY.

A lap szellemi részét illető minden közlemény a szerkesztőséghez Jókai-utcza 8. sz. küldendő.

Megjelen hetenként egyszer szombaton, másfél iven.
Előfizetési ár: egész évre 12 korona, félévre 6 korona.
Hirdetések jutányos áron közöltetnek.
Egyes szám ára 30 fillér.

Az előfizetési és hirdetési pénzek s a lap megrendelésére és szétküldésére vonatkozó összes megkeresések **Karai Sándor tanárhoz** (Rákóczy-utca 46. sz.) intézendők.

Alapittatott 1845-ben. Alapittatott 1845-ben.

NEUMANN M.

cs. és kir. udvari szállitó

Elsőrangu, az ország legnagyobb ruha üzletébe

beszerezhetők:

Utólérhetlenül olcsó árba

a következő ruhanemüek:

Mindennemü férfi és fiu öltöny, salon ruh

továbbá:

Alkalmi ruhadarabok, u. m.: palást, zsinat kabát, a legképzettebb szabászai által előállitva.

Nagyszerüen berendezett osztály mérték szerinti ruhák készitésére, tiszta gyapj divat szövetekből.

Nadrágok, felöltők, gyermek costümek, esőköpenyek telep

Szolid kiszolgálás. — Számos kitüntetés.

Minden egyes darabon a legolcsóbb ár látható, olvasható számokba

NEUMANN M. Debreczen, főtér, a magy. kir. postával szemben.

Mindenféle

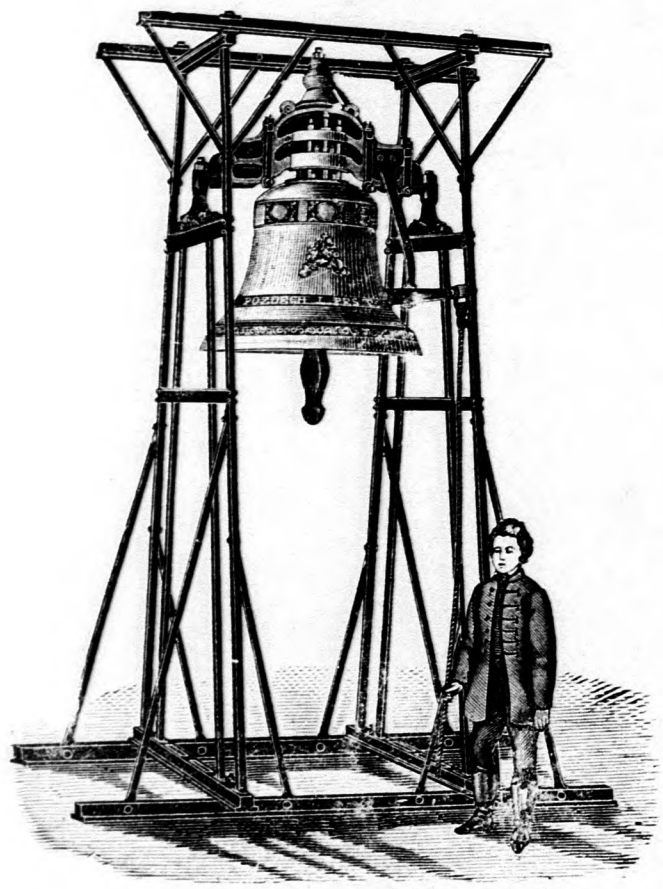
nyomtatványokat

szépen és jutányosan készit:

Hoffmann és Kronovitz

könyvnyomdája

Debreczen, a főpostával szemben.



Nancy városába (Francziaország) általunk szállitott harangok.

POZDECH JÓZSEF UTODAI

(Alapittatott 1847-ben.)

THURY JÁNOS ÉS FIA

első magyar gőzerőre berendezett lópatkó,

fuvógyára, harang- és érczöntődéje, szabadalmazott

harangfölszerelése és nagy szerkovácssága

BUDAPEST, VI., Lehel-utcza 8. szám, saját házában.

Elvállal minden nagyságú harangöntést és oly új modorú harangfelszerelést, hogy a harangok használata a koronában való fordítás által tizenkétszer helyeserélhető legyen s igy az idővel bekövetkezendő kikopás következtében a harang a megrepedéstől megóvtaik, hogy a harang húzásához a régi rendszer ellenében negyedrész erő kivántatik s igy egy ember maga egyszerre több harangot is húzhat.

Készit a gyár vertvas harangállványt is, mely a tornyot a rázkódtatástól teljesen megóvja s tüz esetén a harangokat megvédi és új rendszere szerint régi harangok új modorú felszerelését is elvállalja, valamint meglevő harangokhoz új, összhangzatban álló harangokat önt.

Régi harangokat készpénz gyanánt elfogad s az árakat ugy az öntésekért, valamint az állványokért a legjutányosabbra szabja és fizetési feltételeket is enged, kivánatra pedig bérmentesen küld árjegyzékeket.

Nagyobb harang öntetett és felszereltett az általunk feltalált uj rendszer szerint, 1500, vas állvány pedig 600 darab, a melyekből a következő helységek részére szállitottunk Hajdu- és Biharvármegyék területén u. m.: Hajdu-Nánás, Hajdu-Dorog Hajdu-Böszörmény, Hajdu-Hadház, Hajdu-Szoboszló, Balmaz-Ujváros, Püspök-Ladány, Nádudvar Debreczen, Mike-Pércs, Derecske, Bagamér, Báránd, N.-Várad, N.-Szalonta, N.-Bajom, N.-Léta N.-Szántó, Berettyó-Ujfalu, Szakál, Ér-Diószeg, Ér-Endréd, Ér-Mihályfalva, Ér-Hatvan, Bihar-Püspöki, Kis-Marja, Mező-Keresztes Csermő, Füzes-Gyarmat, Mező-Gyán, Mező-Kövesd, Pocsaj, Gálos Petri, Tisza-Valk, Tisza-Lucz, Árpád, Erdő-Gyarok, Hosszu-Pálvi Bihar-Diószeg- Fekete-Bátor, Kaba stb.

Gazdasági, ipari és háztartási gépek szakszerü javitása legjutányosabban végeztetik.

Egyszerü és diszes

Kerti lóczákat,

kerti és raktári

Vizfecskendőket.

udvari és községi

Kútszivattyukat,

kitünő szerkezetü

Borsajtókat, szőlőzúzókat,

és minden épitési

Vastárgyakat,

olcsó gyári árakon

olcsó kézből ajánl

„Debreczeni Vasöntőde és Géplakatosság“

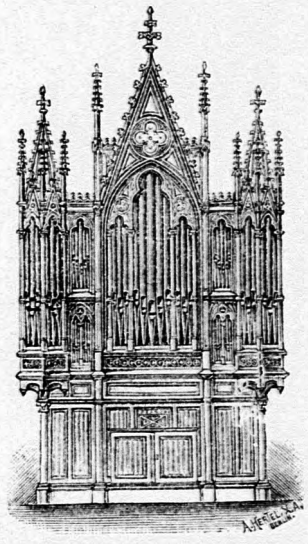
Péterfia végén, a Hadházi utczában.

Az 1901. évi makói ipar és gazdasági kiállitáson a nagy diszoklevéllel kitüntetve.

Wegenstein C. L.

első délmagyarországi

orgona-épitő müintézet



(gözeröre berendezve)

Temesvárott.

Szállit kitünő legujabb rendszer szerint készitett

pneumatikus

orgonákat

o **bármily** o

nagyságban

legolcsóbb árak

mellett.

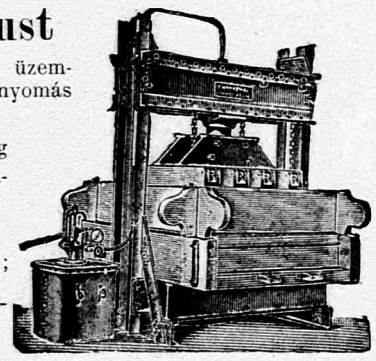
Az 1896. évi kiállitáson a nagy milleniumi éremmel kitüntetve

Hydraulikus (viznyomásu) sajtókat

Szőllő-bor készitéséhez legujabb szerkezetben, valamint

Gyümölcs-must

előállitásához a nagybani üzemben különösen magas nyomás elérésére



legnagyobb munkaképesség
legmagasabb mérvü mustnyerés,
leggyorsabb munka,
egyszerü és könnyü kezelés;

Bor- és gyümölcssajtókat kézi üzemre.

Szőllő- és gyümölcs-zuzókat és szőllő-bogyózókat, valamint teljes

Borászati felszereléseket stabil és szállithatóan,

Széna- és szalma-préseket mint különlegességeket gyárt és szállit felelősség mellett a legujabb és legjobban bevált szerkezetekben

Mayfarth Ph. és Társa

csász. és kir. kiz. szab. mezőgazdasági gépgyára

BÉCS, II/1. Taborstrasse Nr. 71.

Kimeritő árjegyzék és számos elismerő irat ingyen.

Képviselők és ismét elárusitók kivántatnak.

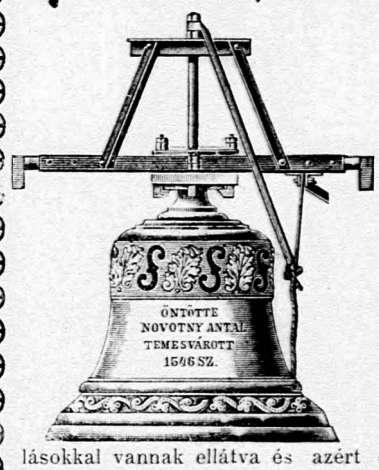


NOVOTNY ANTAL

harangöntőde

és vasharanglábgyár

Temesvár—Gyárváros.



Ajánlja magát több évi szavatolás mellett régi harangok ujraöntésére, valamint uj harangok és teljes harangcsoportok előre meghatározott hangok utáni elkészitésére. Különösen ajánlja saját találmányu

szabadalmazott átlyukasztott

harangjait,

melyek felső részükön a hegedüéhez hasonló **S** alaku nyilásokkal vannak ellátva és azért erősebb, terjedelmesebb és mélyebb hanguak, mint a régi modoruak. Ily szerkezetü 327 kgros harang hangban egyenlő 408 kgros régi modoru haranggal. Ajánl továbbá forgatható vertvas-koronákat, régi harangok ilyenekkel való ujraszerelését és vertvas-harangtábakat. 300 kgr. aluli harangok raktáron vannak. — Költségvetések és képes árlapok dijmentesen szolgáltatnak. — **Az 1896. orsz. kiállitáson milleniumi nagy éremmel kitüntetve.**

Egyedül valódi angol

THIERRY's BALZSAM

Közegészségügyileg megvizsgálva és véleményezve.



Az üvegek felszerelése keresk. törvényszéki mintavédelem alatt áll.

E balzsam belsőleg és külsőleg használ: 1. Utólérhetetlen hatásu gyógyszer a tüdőnek, a mellnek kóros bajainál, véget vet a fájdalmas köhögésnek s kigyógyit a legrégibb bajokból is. 2. Kitünő hatása van torokgyuladás, rekedtség és a többi torokbajoknál. 3. Alaposan elüzi a hideglelést. 4. Meglepően gyógyitja a gyomor, szélgörcsöt s a tagrángatásokat. 5. Megment az aranyeres fájdalmaktól s kigyógyit a Hämorrhoidákból, szeliden mozditja elő a székelést s a vér tisztulását, javitja az étvágyat s az emésztést 6 Nagyszerű szolgálatokat tesz fogfájáskor, üres fogaknál és szájrothadáskor s áttalában minden fog- és szájbajoknál, megszönteti a feldüfögést, a szájnak s a gyomornak büzét. 7. Nagyon jó gyógyszer kül és beibajoknál, u m. sebeknél, lázhólyag, szemőcs, égési sebek, fagyos tagoknál, rüh és kiütéseknél, megszünteti a fejfájást, szakgatást, rheumát, fülbántalmakat stb. Csak mindig vigyázzunk a **mellékelt** zöld mezejü **apácza-védjegyre!** Hamisitásoktól legjobban óvakodunk, ha **egyenesen** gyáramból Ausztria-Magyarország minden állomására franco rendelünk 12 kicsi vagy 6 dupla üveget 4 koronáért, Bosznia és Herczegovinában 4 kor, 60 fillér. Kevesebb nem küldetik. Szétküldés előrefizetés vagy összeg utánvétele mellett.

Miért szenved ön? ? Hiszen önnek, amely gyógyulása bizonyos még akkor is, ha sebe bármily régi, sőt a fájdalmas operátiót is elkerülheti, ha a valódi Thierry A. féle **Centifiola kenőcsöt** használjk, mely rendkivül vonzó, a sebek gyógyitásában valamint a fájdalmak enyhitésében utólérhetlen. A valódi Centifolia-kenőcs alkalmazható: a szoptatók mellkeménykedésének, a tej elapadásának, az orbáncznak eseteiben, továbbá mindenféle régi sérvek, láb- és csontnyilasok, sebek, folyások, dagadt lábak s csontevesedéseknél, vágás, szurás, lövés és ütés által előidézett sebeknél; az idegen testek, pl.: üveg, szálka, homok, tövis, serét stb. eltávolitásánál; mindenféle daganat, kinövés, képződmény, karbunkulus és ráknál: végre pokolvar, körömméreg, körömgyülés, a lábnak járás közben történt kisebélése, fagyás és égetés okozta sebek, a betegek és gyermekek fekvés általi kisebesülése, torokdaganat, meggyült vér, fülzugás stb. eseteiben. 2 tégely csomag csomagolással, postadijjal együtt 3 kor. 50 fil. Temérdek elösmerő levél megtekinthető. Utánzatok vételétől óva intek mindenkit és arra ügyeljünk, hogy „Schutzengel Apotheke des Thierry (Adolf) Limited in Pregrada" a tégelybe van-e égetve. Eme két gyógyhatásában utólérhetlen szer soha nem romlik el, sőt mentül régibb, annál jobb, nem árt a szernek a fagy, sem meleg s ezáltal télen nyáron szétküldhető. Mindenkor hatással van s alkalmazása esetén könnyen bevárható az orvosi segély, természetesen nem szabad hatástalan utánzásokhoz nyulni, melyért csak haszontalanél elprédáljuk a pénzt, hanem mindig tartson minden család készenlétben e világhirü, olcsó, megbizhatá, a mellett ártalmatlan szerből. A hol nem bieonyos, hogy az én kitünő szerem ott ajánlatos egyenesen tőlem hozatni. Cim

Apotheker Thierry (Adolf) Limited Schutzengel-Apotheke in Pregrada bei Rohitsch-Sauerbrunn.

Főraktár: Budapest Török József, Agramban Mittelbach S. és Bécsben Brady C. gyógyszerészeknél.

A nt. lelkész és tanitó urak figyelmébe!

Bel- és külföldi szövetek nagyválasztéku raktára.

Prelovszky András

DEBRECZEN,

Kossuth-utcza 4. szám, Pénzügyigazgatósági épület.

Legujabb angol és franczia divatu, valamint magyar szabásu

polgári öltönyöket, magyar diszruhákat,

papi palástokat, reverendákat és fövegeket,

vasuti egyenruhákat stb.

a legjutányosabb áron, pontos időre készit.

Gyászöltönyök iránti és vidéki megrendeléseket 24 óra alatt teljesit.

Nyomatott Hoffmann és Kronovitz könyvnyomdájában Debreczenben, főpiacz, a főpostával szemben.

Huszonkettedik évfolyam. 16. szám. Debrecenben, 1902. április 19.

DEBRECENI PROTESTÁNS LAP

EGYHÁZI ÉS ISKOLAI HETI KÖZLÖNY.

A lap szellemi részét illető minden közlemény a szerkesztőséghez Jókai-utcza 8. sz. küldendő.

Megjelen hetenként egyszer szombaton, másfél iven.
Előfizetési ár: egész évre 12 korona, félévre 6 korona.
Hirdetések jutányos áron közöltetnek.
Egyes szám ára 30 fillér.

Az előfizetési és hirdetési pénzek s a lap megrendelésére és szétküldésére vonatkozó összes megkeresések **Karai Sándor tanárhoz** (Rákóczy-utca 46. sz.) intézendők.

Alapittatott 1845-ben. **Alapittatott 1845-ben.**

NEUMANN M.

cs. és kir. udvari szállitó

Elsőrangu, az ország legnagyobb ruha üzletébe

beszerezhetök:

Utólérhetlenül olcsó árba

a következő ruhanemüek:

Mindennemü férfi és fiu öltöny, salon ruh

továbbá:

Alkalmi ruhadarabok, u. m.: palást, zsinat kabát, a legképzettebb szabászai által előállitva.

Nagyszerüen berendezett osztály mérték szerinti ruhák készitésére, tiszta gyapj divat szövetekből.

Nadrágok, felöltők, **gyermek costümek, esőköpenyek telep**

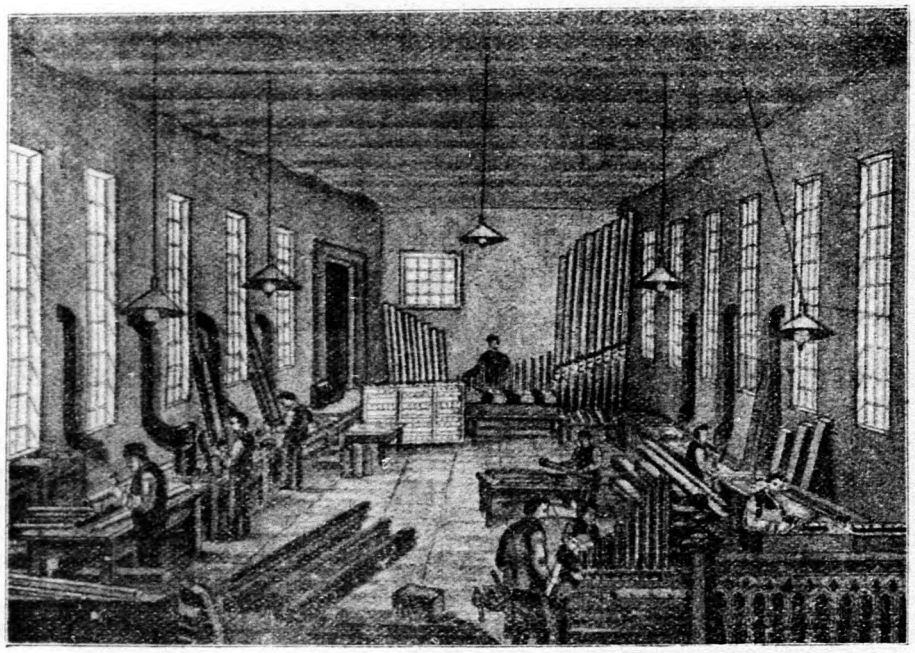
Szolid kiszolgálás. — Számos kitüntetés.

Minden egyes darabon **a legolcsóbb ár látható,** olvasható számokba

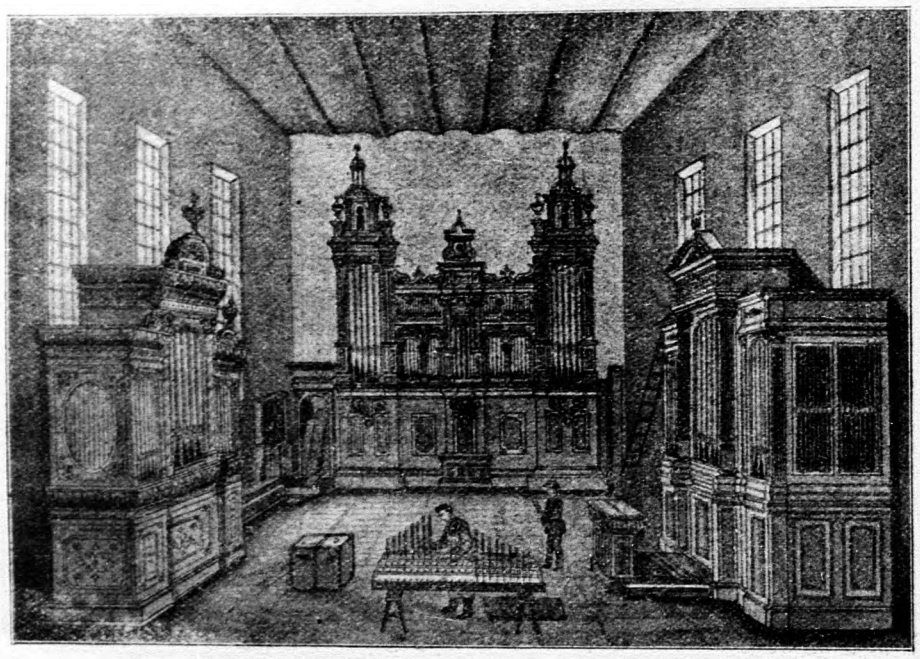
NEUMANN M. **Debreczen, főtér,** a magy. kir. postával szemben.



Faalkatrészek mühelye.



Czin sípmühely.



Állitó terem.

Üzletem fentállása alatt 108 ev. ref. egyháznak szolgáltam munkámmal.

Mütermemben megrendelt orgonák mindenkor vannak felállitva.

Orgona építészeti műterem

DEBRECZENBEN,

Darabos-utcza 7. szám alatt (a Collegium mellett.)

Fentáll 1893. óta.

Teljesen e czélra épitett házamban készitek a mai kor legtökéletesebb vivmánya szerint, bármily kivitelü uj orgonákat s azokért a legmesszebbmenö jótállást vállalom.

Orgona építészetem, mint az ev. ref. egyházak érdekét szolgáló intézmény, e téren az országban egyedül áll.

Munkám jóságával elértem azt, hogy minden évben növekszik a czégem iránti bizalom, s igérem ezuttal is, hogy továbbra is ugy az árakban, mint a kivitelben egyházam érdekét tartom első sorban is szem előtt és teljes megbizhatóságra törekszem.

Elvállalok régi orgonák átalakitását, áthelyezését, tisztitását, hangolását és javitását vagy évi gondozását mérsékelt áron több évre menö jótállás mellett.

A nagytiszteletü és tekintetes egyházi elöljáróság és az adományozó közönség, valamint a kántor-orgonista és tanitó urak szives pártfogásába továbbra is ajánlva magamat, maradtam

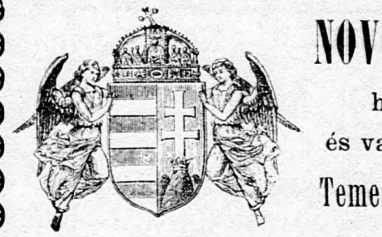
teljes tisztelettel

KERÉKGYÁRTÓ ISTVÁN

orgona épitő.

Érdeklödöket szivesen látok, tervekkel készséggel szolgálok.

Határozott árak, elsörendü minöség, eröteljes nemes hangzásu orgonák.

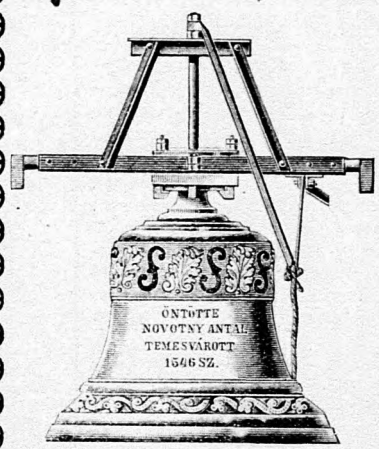


NOVOTNY ANTAL

harangöntőde

és vasharanglábgyár

Temesvár – Gyárváros.



Ajánlja magát több évi szavatolás mellett régi harangok ujraöntésére, valamint uj harangok és teljes harangcsoportok előre meghatározott hangok utáni elkészitésére. Különösen ajánlja saját találmányu

szabadalmazott átlyukasztott

harangjait,

melyek felső részükön a hegedűéhez hasonló **S** alaku nyilásokkal vannak ellátva és azért erősebb, terjedelmesebb és mélyebb hanguak, mint a régi modoruak. Ily szerkezetü 327 kgros harang hangban egyenlő 408 kgros régi modoru haranggal. Ajánl továbbá forgatható vertvas-koronákat, régi harangok ilyenekkel való ujraszerelését és vertvas-haranglabakat. 300 kgr. aluli harangok raktáron vannak. — Költségvetések és képes árlapok dijmentesen szolgáltatnak. — **Az 1896. orsz. kiállitáson milleniumi nagy éremmel kitüntetve.**

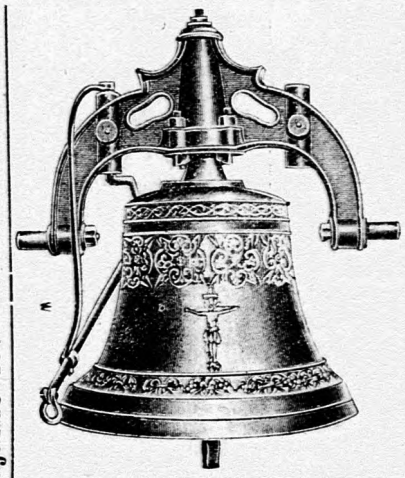
Magyarország legrégibb

harangöntödéje

Kis-Gejőczben (Ungmegye.)

Alapittatott 1795.

Nagyon sok ajánló levél és kitüntető irat.



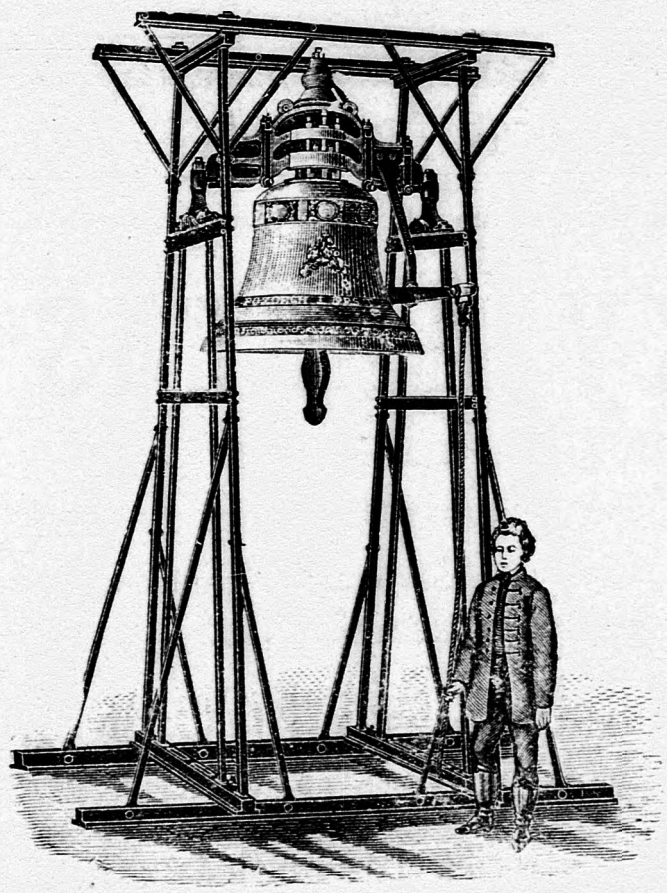
Alulirott tudomására hozom a m. tisztelt olvasóközönségnek, hogy öntödémben mindenféle sulyu harangok készitését elvállalom **a legolcsóbb ár és legkedvezőbb fizetési feltételek** mellett.

Készitek teljesen összhangzó **harangcsoportozatokat** vagy egyes harangokat előre meghatározott hangnem szerint, felszerelve vert vagy öntött vaskoronákkal, melyek könnyü járatuak és a tornyot meg nem rázkódtatják. Készitek **vasállványokat** és régi harangokat ujmodoru vaskoronákra átszerelek. Minden munkámért a legmesszebb menő szavatosságot vállalom. Bármi okból nem tetsző harangot feltétlenül visszaveszek és minden költséget azonnal visszatéritek. Árjegyzékkel szivesen szolgálok.

Tisztelettel

baktai Egry Ferencz,

harangöntő.



Nancy városába (Franciaország) általunk szállitott harangok.

POZDECH JÓZSEF UTODAI

(Alapittatott 1847-ben.)

THURY JÁNOS ÉS FIA

első magyar gőzerőre berendezett lópatkó,

fuvógyára, harang- és érczöntődéje, szabadalmazott harangfölszerelése és nagy szerkovácssága

BUDAPEST, VI., Lehel-utcza 8. szám, saját házában.

Elvállal minden nagyságú harangöntést és oly új modorú harangfelszerelést, hogy a harangok használata a koronában való fordítás által tizenkétszer helyeserélhető legyen s igy az idővel bekövetkezendő kikopás következtében a harang a megrepedéstől megóvtaik, hogy a harang húzásához a régi rendszer ellenében negyedrész erő kivántatik s igy egy ember maga egyszerre több harangot is húzhat.

Készit a gyár vertvas harangállványt is, mely a tornyot a rázkódtatástól teljesen megóvja s tüz esetén a harangokat megvédi és új rendszere szerint régi harangok új modorú felszerelését is elvállalja, valamint meglevő harangokhoz új, összhangzatban álló harangokat önt.

Régi harangokat készpénz gyanánt elfogad s az árakat ugy az öntésekért, valamint az állványokért a legjutányosabbra szabja és fizetési feltételeket is enged, kivánatra pedig bérmentesen küld árjegyzékeket.

Nagyobb harang öntetett és felszereltett az általunk feltalált uj rendszer szerint, 1500, vas állvány pedig 600 darab, a melyekből a következő helységek részére szállitottunk Hajdu- és Biharvármegyék területén u. m.: Hajdu-Nánás, Hajdu-Dorog Hajdu-Böszörmény, Hajdu-Hadház, Hajdu-Szoboszló, Balmaz-Ujváros, Püspök-Ladány, Nádudvar Debreczen, Mike-Pércs, Derecske, Bagamér, Báránd, N.-Várad, N.-Szalonta, N.-Bajom, N.-Léta N.-Szántó, Berettyó-Ujfalu, Szakál, Ér-Diószeg, Ér-Endréd, Ér-Mihályfalva, Ér-Hatvan, Bihar-Püspöki, Kis-Marja, Mező-Keresztes Csermő, Füzes-Gyarmat, Mező-Gyán, Mező-Kövesd, Pocsaj, Gálos Petri, Tisza-Valk, Tisza-Lucz, Árpád, Erdő-Gyarok, Hosszu-Pálvi Bihar Diószeg- Fekete-Bátor, Kaba stb.

Egyedül valódi angol

THIERRY's BALZSAM

Közegészségügyileg megvizsgálva és véleményezve.



Az üvegek felszerelése keresk. törvényszéki mintavédelem alatt áll.

E balzsam belsőleg és külsőleg használ: 1. Utólérhetetlen hatásu gyógyszer a tüdőnek, a mellnek kóros bajainál, véget vet a fájdalmas köhögésnek s kigyógyit a legrégibb bajokból is. 2. Kitünő hatása van torokgyuladás, rekedtség és a többi torokbajoknál. 3. Alaposan elüzi a hideglelést. 4. Meglepően gyógyitja a gyomor, szélgörcsöt s a tagrángatásokat. 5. Megment az aranyeres fájdalmaktól s kigyógyit a Hämorrhoidákból, szeliden mozditja elő a székelést s a vér tisztulását, javitja az étvágyat s az emésztést. 6 Nagyszerü szolgálatokat tesz fogfájáskor, üres fogaknál és szájrothadáskor s áttalában minden fog- és szájbajoknál, megszönteti a felbüfögést, a szájnak s a gyomornak büzét. 7. Nagyon jó gyógyszer kül és beibajoknál, u m. sebeknél, lázhólyag, szemőcs. égési sebek, fagyos tagoknál, rüh és kiütéseknél, megszünteti a fejfájást, szakgatást, rheumát. fülbántalmakat stb. Csak mindig vigyázzunk a **mellékelt** zöld mezejü **apácza-védjegyre!** Hamisitásoktól legjobban óvakodunk, ha **egyenesen** gyáramból Ausztria-Magyarország minden állomására franco rendelünk 12 kicsi vagy 6 dupla üveget 4 koronáért. Bosznia és Herczegovinában 4 kor, 60 fillér. Kevesebb nem küldetik. Szétküldés előrefizetés vagy összeg utánvétele mellett.

Miért szenved ön ? ? Hiszen önnek, amely gyógyulása bizonyos még akkor is, ha sebe bármily régi, sőt a fájdalmas operátiót is elkerülheti, ha a valódi Thierry A. féle **Centifiola kenőcsöt** használjk, mely rendkivül vonzó, a sebek gyógyitásában valamint a fájdalmak enyhitésében utólérhetlen.A valódi Centifolia-kenőcs alkalmazható: a szoptatók mellkeménykedésének,a tej elapadásának, az orbáncznak eseteiben, továbbá mindenféle régi sérvek, láb- és csontnyilasok, sebek, folyások, dagadt lábak s csontevesedéseknél, vágás, szurás, lövés és ütés által előidézett sebeknél; az idegen testek, pl.: üveg, szálka, homok, tövis, serét stb. eltávolitásánál; mindenféle daganat, kinövés, képződmény, karbnukulus és ráknál; végre pokolvar, körömméreg, körömgyülés, a lábnak járás közben történt kisebélése, fagyás és égetés okozta sebek, a betegek és gyermekek fekvés általi kisebesülése, torokdaganat, meggyült vér, fülzugás stb. eseteiben. 2 tégely csomag csomagolással, postadijjal együtt 3 kor. 50 fil. Temérdek elösmerő levél megtekinthető. Utánzatok vételétől óva intek mindenkit és arra ügyeljünk, hogy „Schutzengel Apotheke des Thierry (Adolf) Limited in Pregrada" a tégelybe van-e égetve. Eme két gyógyhatásában utólérhetlen szer soha nem romlik el, sőt mentül régibb, annál jobb, nem árt a szernek a fagy, sem meleg s ezáltal télen nyáron szétküldhető. Mindenkor hatással van s alkalmazása esetén könnyen bevárható az orvosi segély, természetesen nem szabad hatástalan utánzásokhoz nyulni, melyért csak haszontalanél elprédáljuk a pénzt, hanem mindig tartson minden család készenlétben e világhirü, olcsó, megbizhatá, a mellett ártalmatlan szerből. A hol nem bieonyos, hogy az én kitünő szerem ott ajánlatos egyenesen tőlem hozatni. Cim

Apotheker Thierry (Adolf) Limited Schutzengel-Apotheke in Pregrada bei Rohitsch-Sauerbrunn.

Főraktár: Budapest Török József, Agramban Mittelbach S. és Bécsben Brady C. gvógyszerészeknél.

A nt. lelkész és tanitó urak figyelmébe!

Bel- és külföldi szövetek nagyválasztéku raktára.

Prelovszky András

DEBRECZEN,

Kossuth-utcza 4. szám, Pénzügyigazgatósági épület.

Legujabb angol és franczia divatu, valamint magyar szabásu

polgári öltönyöket, magyar diszruhákat,

papi palástokat, reverendákat és fövegeket,

vasuti egyenruhákat stb.

a legjutányosabb áron, pontos időre készit.

Gyászöltönyök iránti és vidéki megrendeléseket 24 óra alatt teljesit.

Nyomatott Hoffmann és Kronovitz könyvnyomdájában Debreczenben, főpiacz, a főpostával szemben.

Huszonkettedik évfolyam. 17. szám. Debrecenben, 1902. április 26.

DEBRECENI PROTESTÁNS LAP

EGYHÁZI ÉS ISKOLAI HETI KÖZLÖNY.

A lap szellemi részét illető minden közlemény a szerkesztőséghez Jókai-utcza 8. sz. küldendő.

Megjelen hetenként egyszer szombaton, másfél iven.
Előfizetési ár: egész évre 12 korona, félévre 6 korona.
Hirdetések jutányos áron közöltetnek.
Egyes szám ára 30 fillér.

Az előfizetési és hirdetési pénzek s a lap megrendelésére és szétküldésére vonatkozó összes megkeresések **Karai Sándor tanárhoz** (Rákóczy-utca 46. sz.) intézendők.

Alapittatott 1845-ben. Alapittatott 1845-ben.

NEUMANN M.

cs. és kir. udvari szállitó

Elsőrangu, az ország legnagyobb ruha üzletébe

beszerezhetök:

Utólérhetlenül olcsó árba

a következő ruhanemüek:

Mindennemü férfi és fiu öltöny, salon ruh

továbbá:

Alkalmi ruhadarabok, u. m.: palást, zsinat kabát, a legképzettebb szabászai által előállitva.

Nagyszerüen berendezett osztály mérték szerinti ruhák készitésére, tiszta gyapj divat szövetekből.

Nadrágok, felöltők, gyermek costümek, esőköpenyek telep

Szolid kiszolgálás. — Számos kitüntetés.

Minden egyes darabon a legolcsóbb ár látható, olvasható számokba

NEUMANN M. Debreczen, főtér, a magy. kir. postával szemben.

NOVOTNY ANTAL

harangöntőde

és vasharanglábgyár

Temesvár – Gyárváros.



Ajánlja magát több évi szavatolás mellett régi harangok ujraöntésére, valamint uj harangok és teljes harangcsoportok előre meghatározott hangok utáni elkészitésére. Különösen ajánlja saját találmányu

szabadalmazott átlyukasztott

harangjait,

melyek felső részükön a hegedüéhez hasonló **S** alaku nyilásokkal vannak ellátva és azért erősebb, terjedelmesebb és mélyebb hanguak, mint a régi modoruak. Ily szerkezetü 327 kgros harang hangban egyenlő 408 kgros régi modoru haranggal. Ajáni továbbá forgatható vertvas-koronákat, régi harangok ilyenekkel való ujraszerelését és vertvas-haranglabakat. 300 kgr. aluli harangok raktáron vannak. — Költségvetések és képes árlapok dijmentesen szolgáltatnak. — **Az 1896. orsz. kiállitáson milleniumi nagy éremmel kitüntetve.**

Az 1901. évi makói ipar és gazdasági kiállitáson a nagy diszoklevéllel kitüntetve.

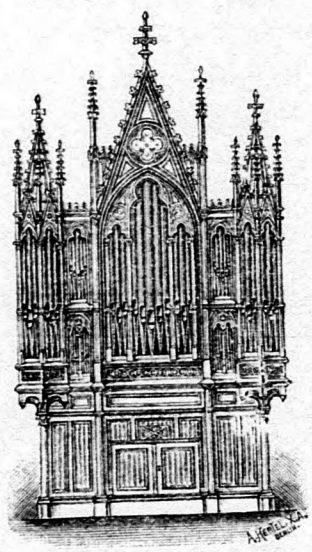
Wegenstein C. L.

első délmagyarországi

orgona-épitő müintézet

(gözeröre berendezve)

Temesvárott.



Szállit kitünö legujabb rendszer szerint készitett

pneumatikus

orgonákat

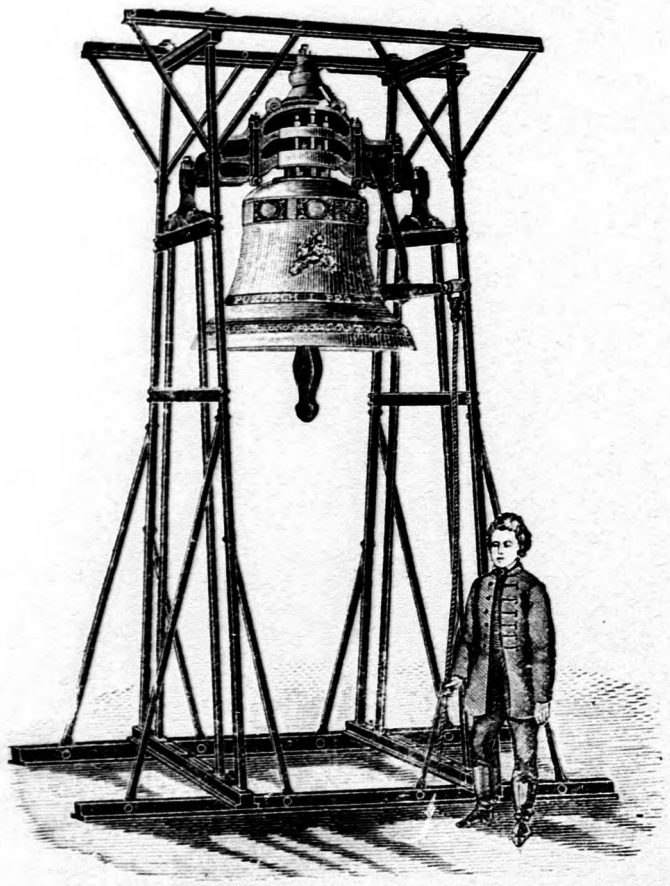
o **bármily** o

nagyságban

legolcsóbb árak

mellett.

Az 1896. évi kiállitáson a nagy milleniumi éremmel kitüntetve



Nancy városába (Franciaország) általunk szállitott harangok.

POZDECH JÓZSEF UTODAI

(Alapittatott 1847-ben.)

THURY JÁNOS ÉS FIA

első magyar gőzerőre berendezett lópatkó,

fuvógyára, harang- és érczöntődéje, szabadalmazott harangfölszerelése és nagy szerkovácssága

BUDAPEST, VI., Lehel-utcza 8. szám, saját házában.

Elvállal minden nagyságú harangöntést és oly új modorú harangfelszerelést, hogy a harangok használata a koronában való fordítás által tizenkétszer helycserélhető legyen s igy az idővel bekövetkezendő kikopás következtében a harang a megrepedéstől megóvtaik, hogy a harang húzásához a régi rendszer ellenében negyedrész erő kivántatik s igy egy ember maga egyszerre több harangot is húzhat.

Készit a gyár vertvas harangállványt is, mely a tornyot a rázkódtatástól teljesen megóvja s tűz esetén a harangokat megvédi és új rendszere szerint régi harangok új modorú felszerelését is elvállalja, valamint meglevő harangokhoz új, összhangzatban álló harangokat önt.

Régi harangokat készpénz gyanánt elfogad s az árakat ugy az öntésekért, valamint az állványokért a legjutányosabbra szabja és fizetési feltételeket is enged, kivánatra pedig bérmentesen küld árjegyzékeket.

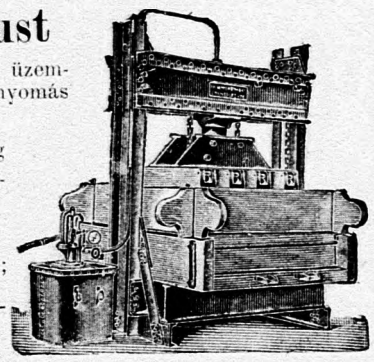
Nagyobb harang öntetett és felszereltett az általunk feltalált uj rendszer szerint, 1500, vas állvány pedig 600 darab, a melyekből a következő helységek részére szállitottunk Hajdu- és Biharvármegyék területén u. m.: Hajdu-Nánás, Hajdu-Dorog Hajdu-Böszörmény, Hajdu-Hadház, Hajdu-Szoboszló, Balmaz-Ujváros, Püspök-Ladány, Nádudvar Debreczen, Mike-Pércs, Derecske, Bagamér, Báránd, N.-Várad, N.-Szalonta, N.-Bajom, N.-Léta N.-Szántó, Berettyó-Ujfalu, Szakál, Ér-Diószeg, Ér-Endréd, Ér-Mihályfalva, Ér-Hatvan, Bihar-Püspöki, Kis-Marja, Mező-Keresztes Csermő, Füzes-Gyarmat, Mező-Gyán, Mező-Kövesd, Pocsaj, Galos Petri, Tisza-Valk, Tisza-Lucz, Árpád, Erdő-Gyarok, Hosszu-Pálvi Bihar-Diószeg- Fekete-Bátor, Kaba stb.

Hydraulikus (viznyomású) sajtókat

Szőllő-bor készitéséhez legujabb szerkezetben, valamint

Gyümölcs-must

előállitásához a nagybani üzemben különösen magas nyomás elérésére



legnagyobb munkaképesség
legmagasabb mérvü mustnyerés,
leggyorsabb munka,
egyszerü és könnyü kezelés;

Bor- és gyümölcs-sajtókat kézi üzemre.

Szőllő- és gyümölcs-zuzókat és szőllő-bogyózókat, valamint teljes

Borászati felszereléseket stabil és szállithatóan,

Széna- és szalma-préseket mint különlegességeket gyárt és szállit felelősség mellett a legujabb és legjobban bevált szerkezetekben

Mayfarth Ph. és Társa

cs. és kir. kiz. szab. mezőgazdasági gépgyára

BÉCS, II/1. Taborstrasse Nr. 71.

Kimeritő árjegyzék és számos elismerő irat ingyen.

Képviselők és ismét elárusitók kivántatnak.

Cseh István

orgona- és harmonium készitő-műhelye

Egerben, Hold-utcza 21.

Ajánlkozik mindennemü templomi orgona- és harmonium készitésére. Régi orgona átalakitása, javitása, tisztitása és hangolása a legjutányosabb áron elfogadtatik és jótállás mellett elkészittetik. Kész harmoniumok kaphatók.

Gazdasági, és ipari háztartási gépek szakszerü javitása legjutányosabban végeztetik.

Egyszerü és diszes

Kerti lóczákat,

kerti és raktári

Vizfecskendőket.

udvari és községi

Kútszivattyukat,

kitünő szerkezetü

Borsajtókat, szőlőzúzókat,

és minden épitési

Vastárgyakat,

olcsó gyári árakon

olcsó kézből ajánl

„Debreczeni Vasöntöde és Géplakatosság"

Péterfia végén, a Hadházi utczában.

A

szőlő peronoszporája ellen

való védekezéshez legjobb anyag a **Dr. ASCHENBRANDT-féle**

Bordói-por.

Leszállitott ára Budapesten:

50 kilogrammos zsákokban a kilogramm **60** fillér
10 és 5 kilogrammos zsákokban á klgr. **64** „

Használata olcsóbb, biztosabb. a levélhez jobban **tapad**, mint a rézgálicz, a **permetezőt sohasem dugitja.**

A magyar óvári m. kir. gazdasági akadémia növényélettani állomása kisérletének fényes eredménye. számos magyar gazda bizonyitványa bárkinek dijtalanul megküldetik.

bordói por ezenkivül kitünő eredménnyel használható a **burgonyavész** ellen, **gyümölcsfák** permetezésére, **gabonacsávázásra** és **baromfiólak** fertőtlenitésére.

Megrendeléseket elfogad a

„Magyar Mezőgazdák Szövetkezete„

Budapest, V. Alkotmány-u. 31 sz.

Viszontelárusitók kerestetnek!

Egyedül valódi angol

THIERRY's BALZSAM

Közegészségügyileg megvizsgálva és véleményezve.

Az üvegek felszerelése keresk. törvényszéki mintavédelem alatt áll.



E balzsam belsőleg és külsőleg használ: 1. Utólérhetetlen hatásu gyógyszer a tüdőnek, a mellnek kóros bajainál, véget vet a fájdalmas köhögésnek s kigyógyit a legrégibb bajokból is. 2. Kitünő hatása van torokgyuladás, rekedtség és a többi torokbajoknál. 3. Alaposan elüzi a hideglelést. 4. Meglepően gyógyitja a gyomor, szélgörcsöt s a tagrángatásokat. 5. Megment az aranyeres fájdalmaktól s kigyógyit a Hämorrhoidákból, szeliden mozditja elő a székelést s a vér tisztulását, javitja az étvágyat s az emésztést. 6 Nagyszerű szolgálatokat tesz fogfájáskor, üres fogaknál és szájrothadáskor s általában minden fog- és szájbajoknál, megszönteti a felbüfögést, a szájnak s a gyomornak büzét. 7. Nagyon jó gyógyszer kül és beibajoknál, u m. sebeknél, lázhólyag, szemőcs, égési sebek, fagyos tagoknál, rüh és kiütéseknél, megszünteti a fejfájást, szakgatást, rheumát, fülbántalmakat stb. Csak mindig vigyázzunk a **mellékelt** zöld mezejü **apácza-védjegyre!** Hamisitásoktól legjobban óvakodunk, ha **egyenesen** gyáramból Ausztria-Magyarország minden állomására franco rendelünk 12 kicsi vagy 6 dupla üveget 4 koronáért, Bosznia és Herczegovinában 4 kor, 60 fillér. Kevesebb nem küldetik. Szétküldés előrefizetés vagy összeg utánvétele mellett.

Miért szenved ön ? ? Hiszen önnek, amely gyógyulása bizonyos még akkor is, ha sebe bármily régi, söt a fájdalmas operátiót is elkerülheti, ha a valódi Thierry A. féle **Centifiola kenőcsöt** használjk, mely rendkivül vonzó, a sebek gyógyitásában valamint a fájdalmak enyhitésében utólérhetlen. A valódi Centifolia-kenőcs alkalmazható: a szoptatók mellkeménykedésének, a tej elapadásának, az orbáncznak eseteiben, továbbá mindenféle régi sérvek, láb- és csontnyilások, sebek, folyások, dagadt lábak s csontevesedéseknél, vágás, szurás, lövés és ütés által előidézett sebeknél; az idegen testek, pl.: üveg, szálka, homok, tövis, serét stb. eltávolitásánál; mindenféle daganat, kinövés, képződmény, karbunkulus és ráknál; végre pokolvar, körömméreg, körömgyülés, a lábnak járás közben történt kisebélése, fagyás és égetés okozta sebek, a betegek és gyermekek fekvés általi kisebesülése, torokdaganat, meggyült vér, fülzugás stb. eseteiben. 2 tégely csomag csomagolással, postadijjal együtt 3 kor. 50 fil. Temérdek elösmerő levél megtekinthető. Utánzatok vételétől óva intek mindenkit és arra ügyeljünk, hogy „Schutzengel Apotheke des Thierry (Adolf) Limited in Pregrada" a tégelybe van-e égetve. Eme két gyógyhatásában utólérhetlen szer soha nem romlik el, söt mentül régibb, annál jobb, nem árt a szernek a fagy, sem meleg s ezáltal télen nyáron szétküldhető. Mindenkor hatással van s alkalmazása esetén könnyen bevárható az orvosi segély, természetesen nem szabad hatástalan utánzásokhoz nyulni, melyért csak haszontalanél elprédáljuk a pénzt, hanem mindig tartson minden család készenlétben e világhirü, olcsó, megbizható, a mellett ártalmatlan szerből. A hol nem bizonyos, hogy az én kitünő szerem ott ajánlatos egyenesen tőlem hozatni. Cim:

Apotheker Thierry (Adolf) Limited Schutzengel-Apotheke in Pregrada bei Rohitsch-Sauerbrunn.

Főraktár: Budapest Török József, Agramban Mittelbach S. és Bécsben Brady C. gyógyszerészeknél.

A nt. lelkész és tanitó urak figyelmébe!

Bel- és külföldi szövetek nagyválasztéku raktára.

Prelovszky András

DEBRECZEN,

Kossuth-utcza 4. szám, Pénzügyigazgatósági épület.

Legujabb angol és franczia divatu, valamint magyar szabásu

polgári öltönyöket, magyar diszruhákat,

papi palástokat, reverendákat és fövegeket,

vasuti egyenruhákat stb.

a legjutányosabb áron, pontos időre készit.

Gyászöltönyök iránti és vidéki megrendeléseket 24 óra alatt teljesit.

Nyomatott Hoffmann és Kronovitz könyvnyomdájában Debreczenben, főpiacz, a főpostával szemben.

Huszonkettedik évfolyam. 18. szám. Debrecenben, 1902. május 3.

DEBRECENI PROTESTÁNS LAP

EGYHÁZI ÉS ISKOLAI HETI KÖZLÖNY.

A lap szellemi részét illető minden közlemény a szerkesztőséghez Jókai-utcza 8. sz. küldendő.

Megjelen hetenként egyszer szombaton, másfél iven.
Előfizetési ár: eg sz évre 12 korona, félévre 6 korona.
Hirdetések jutányos áron közöltetnek.
Egyes szám ára 30 fillér.

Az előfizetési és hirdetési pénzek s a lap megrendelésére és szétküldésére vonatkozó összes megkeresések **Karai Sándor tanárhoz** (Rákóczy-utca 46. sz.) intézendők.

Alapittatott 1845-ben. **Alapittatott 1845-ben.**

NEUMANN M.

cs. és kir. udvari szállitó

Elsőrangu, az ország legnagyobb ruha üzletébe

beszerezhetők:

Utólérhetlenül olcsó árba

a következő ruhanemüek:

Mindennemü férfi és fiu öltöny, salon ruh

továbbá:

Alkalmi ruhadarabok, u. m.: palást, zsinat kabát, a legképzettebb szabászai

által előállitva.

Nagyszerüen berendezett osztály mérték szerinti ruhák készitésére, tiszta gyapj

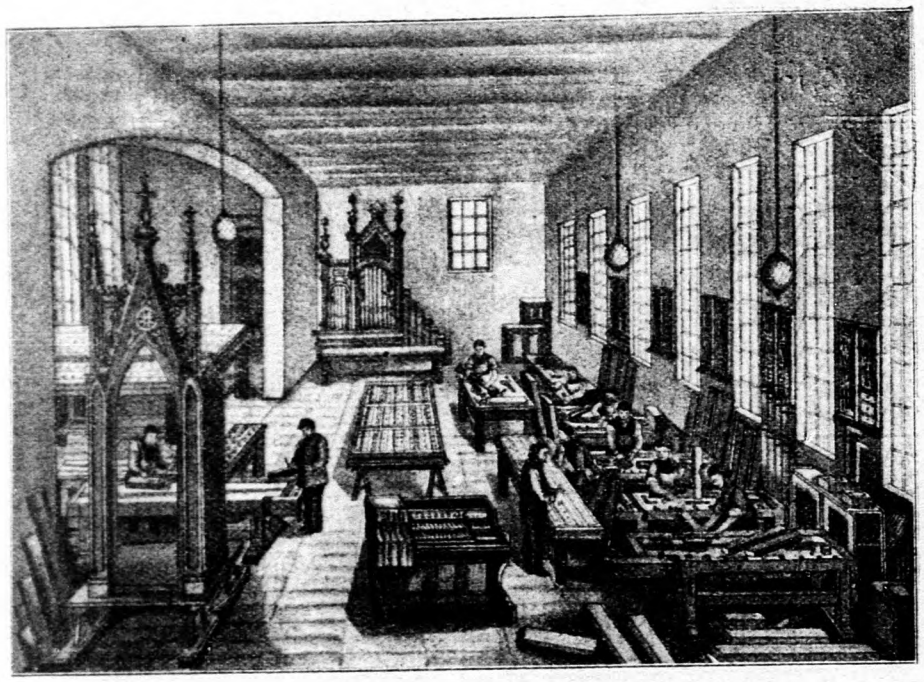
divat szövetekből.

Nadrágok, felöltők, gyermek costümek, esőköpenyek telep

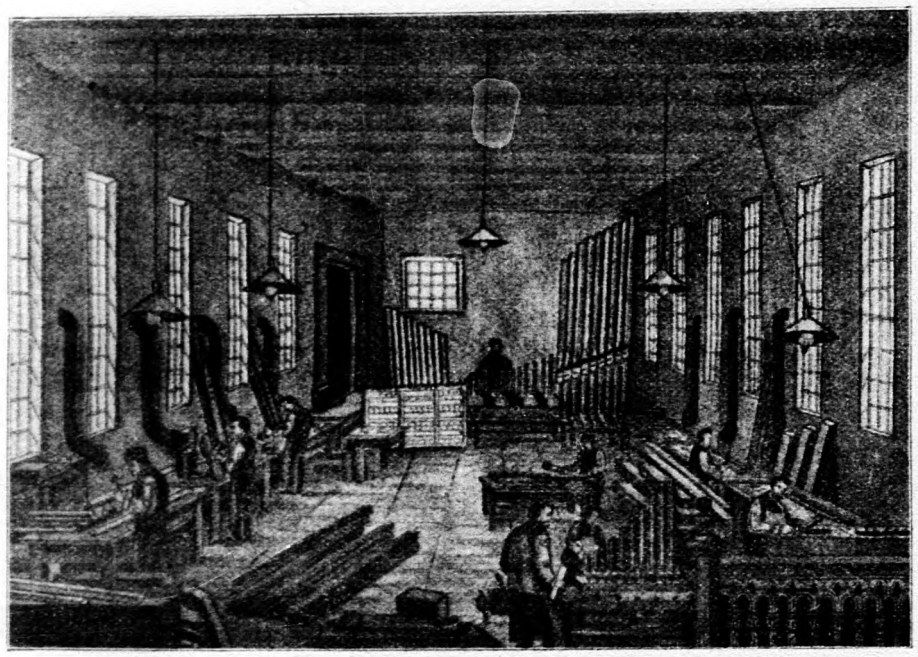
Szolid kiszolgálás. — Számos kitüntetés.

Minden egyes darabon a legolcsóbb ár látható, olvasható számokba

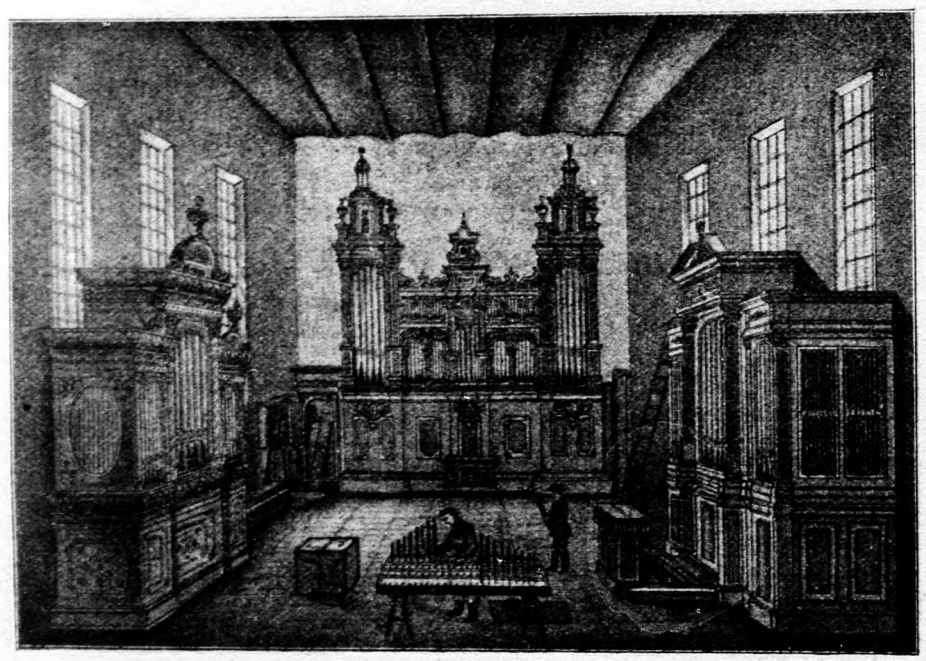
NEUMANN M. **Debreczen, főtér,** a magy. kir. postával szemben.



Faalkatrészek mühelye.



Czin sípmühely.



Állitó terem.

Üzletem fentállása alatt 108 ev. ref. egyháznak szolgáltam munkámmal.

Mütermemben megrendelt orgonák mindenkor vannak felállitva.

Orgona építészeti műterem

DEBRECZENBEN,

Darabos-utcza 7. szám alatt
(a Collegium mellett.)

Fentáll 1893. óta.

Teljesen e czélra épitett házamban készitek a mai kor legtökéletesebb vivmánya szerint, bármily kivitelü uj orgonákat s azokért a legmesszebbmenö jótállást vállalom.

Orgona építészetem, mint az ev. ref. egyházak érdekét szolgáló intézmény, e téren az országban egyedül áll.

Munkám jóságával elértem azt, hogy minden évben növekszik a czégem iránti bizalom, s igérem ezuttal is, hogy továbbra is ugy az árakban, mint a kivitelben egyházam érdekét tartom első sorban is szem előtt és teljes megbizhatóságra törekszem.

Elvállalok régi orgonák átalakitását, áthelyezését, tisztitását, hangolását és javitását vagy évi gondozását mérsékelt áron több évre menö jótállás mellett.

A nagytiszteletü és tekintetes egyházi elöljáróság és az adományozó közönség, valamint a kántor-orgonista és tanitó urak szives pártfogásába továbbra is ajánlva magamat, maradtam

teljes tisztelettel

KERÉKGYÁRTÓ ISTVÁN
orgona épitő.

Érdeklödöket szívesen látok, tervekkel készséggel szolgálok.

Határozott árak, elsörendü minöség, erőteljes nemes hangzásu orgonák.

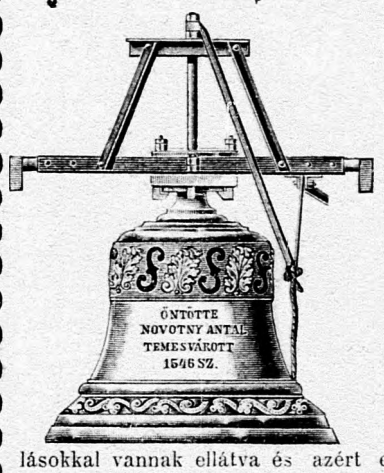


NOVOTNY ANTAL

harangöntőde

és vasharanglábgyár

Temesvár – Gyárváros.



Ajánlja magát több évi szavatolás mellett régi harangok ujraöntésére, valamint uj harangok és teljes harangcsoportok előre meghatározott hangok utáni elkészitésére. Különösen ajánlja saját találmányu

szabadalmazott átlyukasztott

harangjait,

melyek felső részükön a hegedüéhez hasonló **S** alaku nyilásokkal vannak ellátva és azért erősebb, terjedelmesebb és mélyebb hanguak, mint a régi modoruak. Ily szerkezetü 327 kgros harang hangban egyenlő 408 kgros régi modoru haranggal. Ajánl továbbá forgatható vertvas-koronákat, régi harangok ilyenekkel való ujraszerelését és vertvas-haranglábakat. 300 kgr. aluli harangok raktáron vannak. — Költségvetések és képes árlapok dijmentesen szolgáltatnak. — **Az 1896. orsz. kiállitáson milleniumi nagy éremmel kitüntetve.**

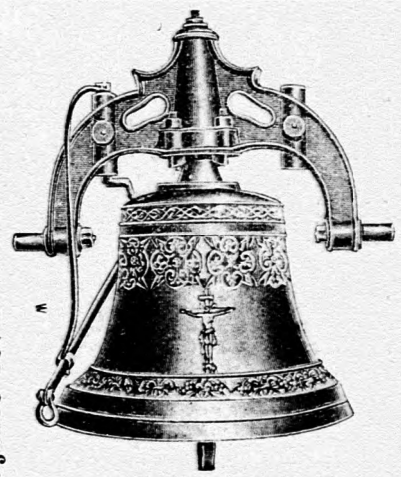
Magyarország legrégibb

harangöntödéje

Kis-Gejőczben (Ungmegye.)

Alapittatott 1795.

Nagyon sok ajánló levél és kitüntető irat.



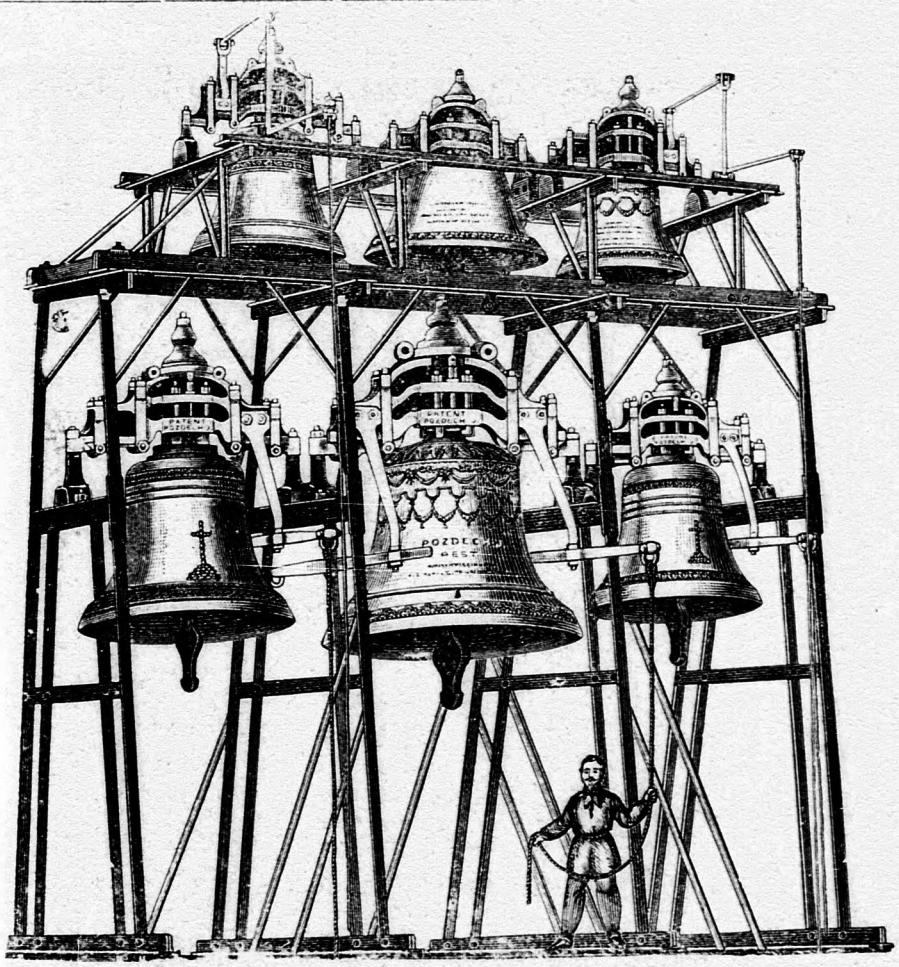
Alulirott tudomására hozom a m. tisztelt olvasóközönségnek, hogy öntödémben mindenféle sulyu harangok készitését elvállalom **a legolcsóbb ár és legkenvezőbb fizetési feltételek** mellett.

Készitek teljesen összhangzó **harangcsoportozatokat** vagy egyes harangokat előre meghatározott hangnem szerint, felszerelve vert vagy öntött vaskoronákkal, melyek könnyü járatuak és a tornyot meg nem rázkódtatják. Készitek **vasállványokat** és régi harangokat ujmodoru vaskoronákra átszerelek. Minden munkámért a legmesszebb menő szavatosságot vállalom. Bármi okból nem tetsző harangot feltétlenül visszaveszek és minden költséget azonnal visszatéritek. Árjegyzékkel szivesen szolgálok.

Tisztelettel

baktai Egry Ferencz,

harangöntő.



Nancy városába (Francziaország) általunk szállitott harangok.

POZDECH JÓZSEF UTODAI

(Alapittatott 1847-ben.)

THURY JÁNOS ÉS FIA

első magyar gőzerőre berendezett lópatkó,

fuvógyára, harang- és ércöntődéje, szabadalmazott harangfölszerelése és nagy szerkovácssága

BUDAPEST, VI., Lehel-utcza 8. szám, saját házában.

Elvállal minden nagyságú harangöntést és oly új modorú harangfelszerelést, hogy a harangok használata a koronában való fordítás által tizenkétszer helycserélhető legyen s igy az idővel bekövetkezendő kikopás következtében a harang a megrepedéstől megóvtaik, hogy a harang húzásához a régi rendszer ellenében negyedrész erő kivántatik s igy egy ember maga egyszerre több harangot is húzhat.

Készít a gyár vertvas harangállványt is, mely a tornyot a rázkódtatástól teljesen megóvja s tűz esetén a harangokat megvédi és új rendszere szerint régi harangok új modorú felszerelését is elvállalja, valamint meglevő harangokhoz új, összhangzatban álló harangokat önt.

Régi harangokat készpénz gyanánt elfogad s az árakat ugy az öntésekért, valamint az állványokért a legjutányosabbra szabja és fizetési feltételeket is enged, kivánatra pedig bérmentesen küld árjegyzékeket.

Nagyobb harang öntetett és felszereltett az általunk feltalált uj rendszer szerint, 1500, vas állvány pedig 600 darab, a melyekből a következő helységek részére szállitottunk Hajdu- és Biharvármegyék területén u. m.: Hajdu-Nánás, Hajdu-Dorog Hajdu-Böszörmény, Hajdu-Hadház, Hajdu-Szoboszló, Balmaz-Ujváros, Püspök-Ladány, Nádudvar Debreczen, Mike-Pércs, Derecske, Bagamér, Báránd, N.-Várad, N.-Szalonta, N.-Bajom, N.-Léta N.-Szántó, Berettyó-Ujfalu, Szakál, Ér-Diószeg, Ér-Endréd, Ér-Mihályfalva, Ér-Hatvan, Bihar-Püspöki, Kis-Marja, Mező-Keresztes Csermő, Füzes-Gyarmat, Mező-Gyán, Mező-Kövesd, Pocsaj, Gálos Petri, Tisza-Valk, Tisza-Lucz, Árpád, Erdő-Gyarok, Hosszu-Pálvi Bihar Diószeg- Fekete-Bátor, Kaba stb.

Egyedül valódi angol

THIERRY BALZSAM

Közegészségügyileg megvizsgálva és véleményezve.



Az üvegek felszerelése keresk. törvényszéki mintavédelem alatt áll.

E balzsam belsőleg és külsőleg használ: 1. Utólérhetetlen hatásu gyógyszer a tüdőnek, a mellnek kóros bajainál, véget vet a fájdalmas köhögésnek s kigyógyit a legrégibb bajokból is 2. Kitünő hatása van torokgyuladás, rekedtség és a többi torokbajoknál. 3. Alaposan elüzi a hideglelést. 4. Meglepően gyógyitja a gyomor, szélgörcsöt s a tagrángatásokat. 5. Megment az aranyeres fájdalmaktól s kigyógyit a Hämorrhoidákból, szeliden mozditja elő a székelést s a vér tisztulását, javitja az étvágyat s az emésztést 6 Nagyszerü szolgálatokat tesz fogfájáskor, üres fogaknál és szájrothadáskor s általában minden fog- és szájbajoknál, megszönteti a felbüfögést, a szájnak s a gyomornak büzét. 7. Nagyon jó gyógyszer kül és belbajoknál, u. m. sebeknél, lázhólyag, szemőcs. égési sebek, fagyos tagoknál, rüh és kiütéseknél, megszünteti a fejfájást, szakgatást, rheumát. fülbántalmakat stb. Csak mindig vigyázzunk a **mellékelt** zöld mezejü **apácza-védjegyre!** Hamisitásoktól legjobban óvakodunk, ha **egyenesen** gyáramból Ausztria-Magyarország minden állomására franco rendelünk 12 kicsi vagy 6 dupla üveget 4 koronáért, Bosznia és Herczegovinában 4 kor, 60 fillér. Kevesebb nem küldetik. Szétküldés előrefizetés vagy összeg utánvétele mellett.

Miért szenved ön? ? Hiszen önnek, amely gyógyulása bizonyos még akkor is, ha sebe bármily régi, sőt a fájdalmas operátiót is elkerülheti, ha a valódi Thierry A. féle **Centifiola kenőcsöt** használjk, mely rendkivül vonzó, a sebek gyógyitásában valamint a fájdalmak enyhitésében utólérhetlen. A valódi Centifolia-kenőcs alkalmazható: a szoptatók mellkeménykedésének, a tej e apadásának, az orbánczoknak eseteiben, továbbá mindenféle régi sérvek, láb- és csontnyilasok, sebek, folyások, dagadt lábak s csontevesedéseknél, vágás, szurás, lövés és ütés által előidézett sebeknél; az idegen testek, pl.: üveg, szálka, homok, tövis, serét stb. eltávolitásánál; mindenféle daganat, kinövés, képződmény, karbunkulus és ráknál; végre pokolvar, körömméreg, körömgyülés, a lábnak járás közben történt kisebésülése, fagyás és égetés okozta sebek, a betegek és gyermekek fekvés általi kisebesülése, torokdaganat, meggyült vér, fülzugás stb. eseteiben. 2 tégely csomag csomagolással, postadijjal együtt 3 kor. 50 fil. Tessék elősmerő levél megtekinthető. Utánzatok vételétől óva intek mindenkit és arra ügyeljünk, hogy „Schutzengel Apotheke des Thierry (Adolf) Limited in Pregrada" a tégelybe van-e égetve. Eme két gyógyhatásában utólérhetlen szer soha nem romlik el, sőt mentül régibb, annál jobb, nem árt a szernek a fagy, sem meleg s ezáltal télen nyáron szétküldhető. Mindenkor hatással van s alkalmazása esetén könnyen bevárható az orvosi segély, természetesen nem szabad hatástalan utánzásokhoz nyulni, melyért csak haszontalanél elprédáljuk a pénzt, hanem mindig tartson minden család készenlétben e világhirü, olcsó, megbizható, a mellett ártalmatlan szerből. A hol nem bizonyos, hogy az én kitünő szeremet ott ajánlatos egyenesen tőlem hozatni. Cim

Apotheker Thierry (Adolf) Limited Schutzengel-Apotheke in Pregrada bei Rohitsch-Sauerbrunn.

Főraktár: Budapest Török József, Zágrábban Mittelbach S. és Bécsben Brady C. gyógyszerészeknél.

A nt. lelkész és tanitó urak figyelmébe!

Bel- és külföldi szövetek nagyválasztéku raktára.

Prelovszky András

DEBRECZEN,

Kossuth-utcza 4. szám, Pénzügyigazgatósági épület.

Legujabb angol és franczia divatu, valamint magyar szabásu

polgári öltönyöket, magyar diszruhákat,

papi palástokat, reverendákat és fövegeket,

vasuti egyenruhákat stb.

a legjutányosabb áron, pontos időre készit.

Gyászöltönyök iránti és vidéki megrendeléseket 24 óra alatt teljesit.

Nyomatott Hoffmann és Kronovitz könyvnyomdájában Debreczenben, főpiacz, a főpostával szemben.

Huszonkettedik évfolyam. 19. szám. Debrecenben, 1902. május 10.

DEBRECENI PROTESTÁNS LAP

EGYHÁZI ÉS ISKOLAI HETI KÖZLÖNY.

A lap szellemi részét illető minden közlemény a szerkesztőséghez Jókai-utcza 8. sz. küldendő.

Megjelen hetenként egyszer szombaton, másfél iven.
Előfizetési ár: egész évre 12 korona, félévre 6 korona.
Hirdetések jutányos áron közöltetnek.
Egyes szám ára 30 fillér.

Az előfizetési és hirdetési pénzek s a lap megrendelésére és szétküldésére vonatkozó összes megkeresések **Karai Sándor tanárhoz** (Rákóczy-utca 46. sz.) intézendők.

Alapittatott 1845-ben. **Alapittatott 1845-ben.**

NEUMANN M.

cs. és kir. udvari szállitó

Elsőrangu, az ország legnagyobb ruha üzletébe

beszerezhetők:

Utólérhetlenül olcsó árba

a következő ruhanemüek:

Mindennemü férfi és fiu öltöny, salon ruh

továbbá:

Alkalmi ruhadarabok, u. m.: palást, zsinat kabát, a legképzettebb szabászai

által előállitva.

Nagyszerüen berendezett osztály mérték szerinti ruhák készitésére, tiszta gyapj

divat szövetekből.

Nadrágok, felöltők, gyermek costümek, esőköpenyek telep

Szolid kiszolgálás. — Számos kitüntetés.

Minden egyes darabon a legolcsóbb ár látható, olvasható számokba

NEUMANN M. **Debreczen, főtér,** a magy. kir. postával szemben.

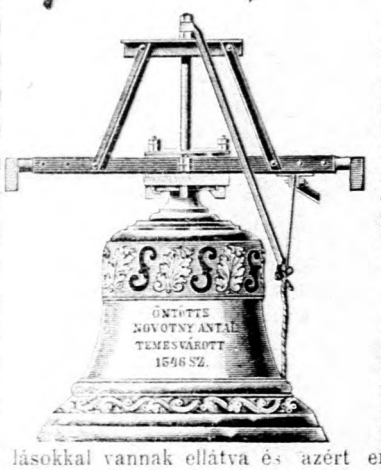


NOVOTNY ANTAL

harangöntőde

és vasharanglábgyár

Temesvár – Gyárváros.



Ajánlja magát több évi szavatolás mellett régi harangok ujraöntésére, valamint uj harangok és teljes harangcsoportok előre meghatározott hangok utáni elkészitésére. Különösen ajánlja saját találmányu

szabadalmazott átlyukasztott

harangjait,

melyek felső részükön a hegedűéhez hasonló **S** alaku nyilásokkal vannak ellátva és azért erősebb, terjedelmesebb és mélyebb hanguak, mint a régi modoruak. Ily szerkezetü 327 kgros harang hangban egyenlő 408 kgros régi modoru haranggal. Ajáni továbbá forgatható vertvas-koronákat, régi harangok ilvenekkel való ujraszerelését és vertvas-haranglabakat. 300 kgr. aluli harangok raktáron vannak. — Költségvetések és képes árlapok dijmentesen szolgáltatnak. — **Az 1896. orsz. kiállitáson milleniumi nagy éremmel kitüntetve.**

HŐNIG FRIGYES

GŐZÜZEMRE BERENDEZETT HARANG- ÉS ÉRCÖNTŐDÉJE, SZIVATTYU GYARA.

ARAD, RÁKÓCZY-UTCA, 11.—28. SZÁM.

ALAPITTATOTT 1840-BAN.

A legnagyobb állami éremmel kitüntetve 1890-ben.



Ajánlja 10 évi jótállás és a legkedvezőbb fizetési feltételek mellett saját találmányu

CS. ÉS KIR. SZABADALMAZOTT

HARANGJAIT,

melyeknek előnye az, hogy bármely más haranggal szemben egyés ugyanazon erős és mély hangu harang előallitásánál

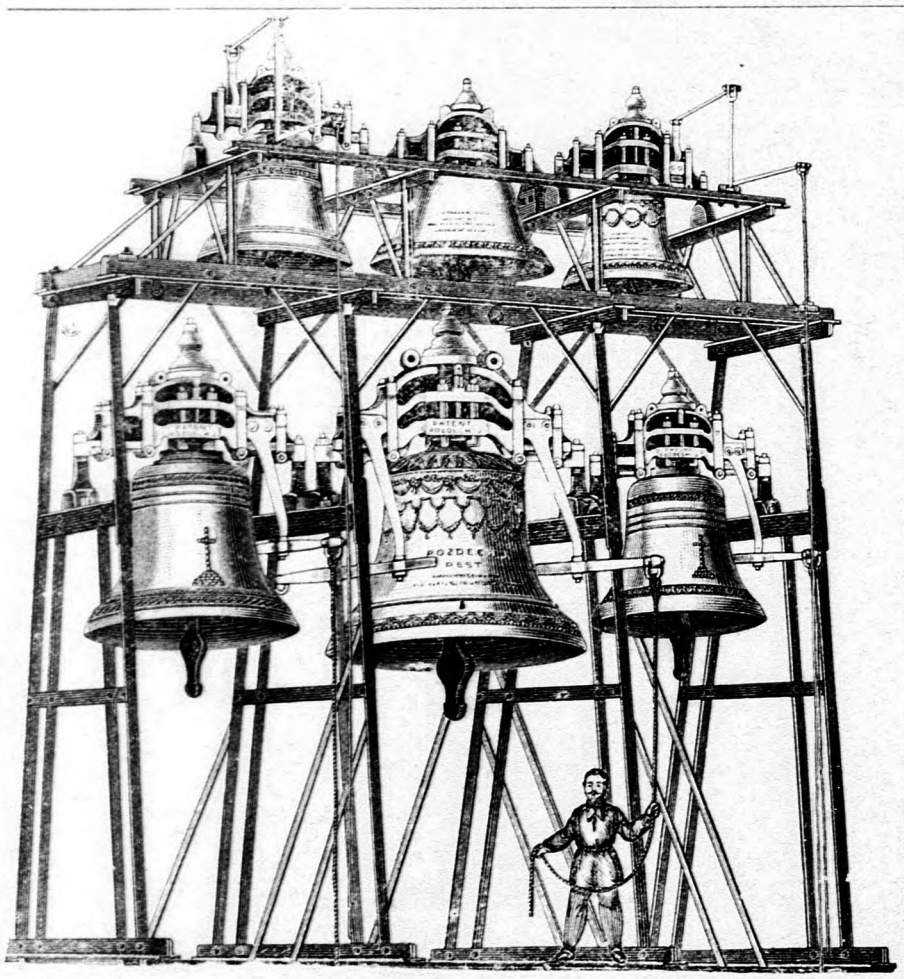
20—30% ércsúly megtakarítás éretik el.

Forgatható vas harang felszereléseit és vas harang állványokat, melyeknek alkalmazásánál a harangok a megrepedéstől megóvatnak s a legnagyobb harangok is lódithatók anélkül, hogy a tornyot megingatnák.

Régi harangoknak forgatható vaskoronára való átalakitását.

Repedt harangoknak ujra öntését, vagy csekély felülfizetés mellett új harangokkal való becserélését.

Költségvetések és képes árlapok kivánatra dijmentesen küldetnek.



Nancy városába (Franciaország) általunk szállitott harangok.

POZDECH JÓZSEF UTODAI

(Alapittatott 1847-ben.)

THURY JÁNOS ÉS FIA

első magyar gőzerőre berendezett lópatkó,

fuvógyára, harang- és érceöntődéje, szabadalmazott

harangfölszerelése és nagy szerkovácssága

BUDAPEST, VI., Lehel-utcza 8. szám, saját házában.

Elvállal minden nagyságú harangöntést és oly új modorú harangfelszerelést, hogy a harangok használata a koronában való fordítás által tizenkétszer helycserélhető legyen s igy az idővel bekövetkezendő kikopás következtében a harang a megrepedéstől megóvtaik, hogy a harang húzásához a régi rendszer ellenében negyedrész erő kivántatik s igy egy ember maga egyszerre több harangot is húzhat.

Készit a gyár vertvas harangállványt is, mely a tornyot a rázkódtatástól teljesen megóvja s tüz esetén a harangokat megvédi és új rendszere szerint régi harangok új modorú felszerelését is elvállalja, valamint meglevő harangokhoz új, összhangzatban álló harangokat önt.

Régi harangokat készpénz gyanánt elfogad s az árakat ugy az öntésekért, valamint az állványokért a legjutányosabbra szabja és fizetési feltételeket is enged, kivánatra pedig bérmentesen küld árjegyzékeket.

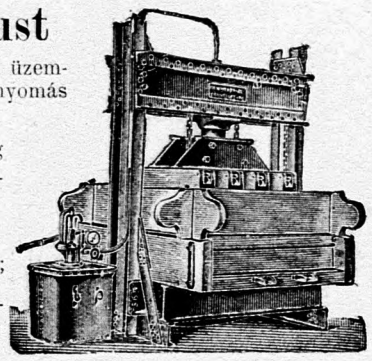
Nagyobb harang öntetett és felszereltett az általunk feltalált uj rendszer szerint, 1500, vas állvány pedig 600 darab, a melyekből a következő helységek részére szállitottunk Hajdu- és Biharvármegyék területén u. m.: Hajdu-Nánás, Hajdu-Dorog Hajdu-Böszörmény, Hajdu-Hadház, Hajdu-Szoboszló, Balmaz Uj város, Püspök-Ladány, Nádudvar Debreczen, Mike-Pércs, Derecske, Bagamér, Báránd, N.-Várad, N.-Szalonta, N.-Bajom, N.-Léta N.-Szántó, Berettyó-Ujfalu, Szakál, Ér-Diószeg, Ér-Endréd, Ér-Mihályfalva, Ér-Hatvan, Bihar-Püspöki, Kis-Marja, Mező-Keresztes Csermő, Füzes-Gyarmat, Mező-Gyán, Mező-Kövesd, Pocsaj, Gálos Petri, Tisza-Valk, Tisza-Lucz, Árpád, Erdő-Gyarok, Hosszu-Pálvi Bihar-Diószeg- Fekete-Bátor, Kaba stb.

Hydraulikus (viznyomásu) sajtókat

Szőllő-bor készitéséhez legujabb szerkezetben, valamint

Gyümölcs-must

előállitásához a nagybani üzemben különösen magas nyomás elérésére



legnagyobb munkaképesség
legmagasabb mérvü mustnyerés,
leggyorsabb munka,
egyszerü és könnyü kezelés;

Bor- és gyümölcssajtókat kézi üzemre.

Szőllő- és gyümölcs-zuzókat és szőllő-bogyózókat, valamint teljes

Borászati felszereléseket stabil és szállithatóan,

Széna- és szalma-préseket mint különlegességeket gyárt és szállit felelősség mellett a legujabb és legjobban bevált szerkezetekben

Mayfarth Ph. és Társa

csász. és kir. kiz. szab. mezőgazdasági gépgyára

BÉCS, II/1. Taborstrasse Nr. 71.

Kimeritő árjegyzék és számos elismerő irat ingyen.

Képviselők és ismét elárusitók kivántatnak.

Az 1901. évi makói ipar és gazdasági kiállitáson a nagy diszoklevéllel kitüntetve.

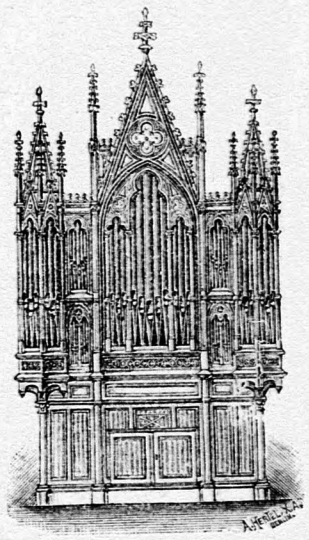
Wegenstein C. L.

első délmagyarországi

orgona-épitő müintézet

(gözerőre berendezve)

Temesvárott.



Szállit kitünő legujabb rendszer szerint készitett

pneumatikus

orgonákat

o **bármily** o **nagyságban**

legolcsóbb árak

mellett.

Az 1896. évi kiállitáson a nagy milleniumi éremmel kitüntetve

---

ORGONA!!

Nagyváradon, fő-uteza 51/15.

UJ ORGONÁKAT

készitek a legujabb pneumatikus csörendszer szerint, golos-ládával. Biztos müködésért még a **legnedvesebb templomban is** kezeskedem.

ORGONÁIM az elképzelhető könnyedségü játszás-móddal birnak és mindamellett az egyes sipok a leggyorsabb játszás mellett is **precizen** azonnal megszólalnak.

Elvállalok továbbá

RÉGI ORGONÁKAT

átalakitás, javitás és hangolásra a legjutányosabb árban.

ORSZÁGH ANTAL

orgona-készitő.

Egyedül valódi angol

THIERRY BALZSAM

Közegészségügyileg megvizsgálva és véleményezve.



Az üvegek felszerelése keresk. törvényszéki mintavédelem alatt áll.

E balzsam belsőleg és külsőleg használ: 1. Utólérhetetlen hatásu gyógyszer a tüdőnek, a mellnek kóros bajainál, véget vet a fájdalmas köhögésnek s kigyógyit a legrégibb bajokból is 2. Kitünő hatása van torokgyuladás, rekedtség és a többi torokbajoknál. 3. Alaposan elüzi a hideglelést. 4. Meglepően gyógyitja a gyomor, szélgörcsöt s a tagrángatásokat. 5. Megment az aranyeres fájdalmaktól s kigyógyit a Hämorrhoidákból, szeliden mozditja elő a székelést s a vér tisztulását, javitja az étvágyat s az emésztést 6 Nagyszerű szolgálatokat tesz fogfájáskor, üres fogaknál és szájrothadáskor s általában minden fog- és szájbajoknál, megszönteti a felduffögést, a szájnak s a gyomornak büzét. 7. Nagyon jó gyógyszer kül és beibajoknál, u m. sebeknél, lázhólyag, szemőcs. égési sebek, fagyos tagoknál, rüh és kiütéseknél, megszünteti a fejfájást, szakgatást, rheumát. fülbántalmakat stb. Csak mindig vigyázzunk a **mellékelt** zöld mezejü **apácza-védjegyre!** Hamisitásoktól legjobban óvakodunk, ha **egyenesen** gyáramból Ausztria-Magyarország minden állomására franco rendelünk 12 kicsi vagy 6 dupla üveget 4 koronáért, Bosznia és Herczegovinába 4 kor, 60 fillér. Kevesebb nem küldetik. Szétküldés előrefizetés vagy összeg utánvétele mellett.

Miért szenved ön? ? Hiszen önnek, amely gyógyulása bizonyos még akkor is, ha sebe bármily régi, sőt a fájdalmas operátiót is elkerülheti, ha a valódi Thierry A. féle **Centifiola kenőcsöt** használjk, mely rendkivül vonzó, a sebek gyógyitásában valamint a fájdalmak enyhitésében utólérhetlen.A valódi Centifolia-kenőcs alkalmazható: a szoptatók mellkeménykedésének,a tej elapadásának, az orbáncznak eseteiben, továbbá mindenféle régi sérvek, láb- és csontnyilasok, sebek, folyások, dagadt lábak s csontevesedéseknél, vágás, szurás, lövés és ütés által előidézett sebeknél: az idegen testek, pl.: üveg, szálka, homok, tövis, serét stb. eltávolitásánál; mindenféle daganat, kinövés, képződmény, karbunkulus és ráknál; végre pokolvar, körömméreg, körömgyülés, a lábnak járás közben történt kisebélése, fagyás és égetés okozta sebek, a betegek és gyermekek fekvés általi kisebesülése, torokdaganat, meggyült vér, fülzugás stb. eseteiben. 2 tégely csomag csomagolással, postadijjal együtt 3 kor. 50 fil. Temérdek elösmerő levél megtekinthető. Utánzatok vételétől óva intek mindenkit és arra ügyeljünk, hogy „Schutzengel Apotheke des Thierry (Adolf) Limited in Pregrada" a tégelybe van-e égetve. Eme két gyógyhatásában utólérhetlen szer soha nem romlik el, sőt mentül régibb, annál jobb, nem árt a szernek a fagy, sem meleg s ezáltal télen nyáron szétküldhető. Mindenkor hatással van s alkalmazása esetén könnyen bevárható az orvosi segély, természetesen nem szabad hatástalan utánzásokhoz nyulni, melyért csak haszontalanél elprédáljuk a pénzt, hanem mindig tartson minden család készenlétben e világhirü, olcsó, megbizhatá, a mellett ártalmatlan szerből. A hol nem bieonyos, hogy az én kitünő szerem ott ajánlatos egyenesen tőlem hozatni. Cim

Apotheker Thierry (Adolf) Limited Schutzengel-Apotheke in Pregrada bei Rohitsch-Sauerbrunn.

Főraktár: Budapest Török József, Zágrábban Mittelbach S. és Bécsben Brady C. gyógyszerészeknél.

A nt. lelkész és tanitó urak figyelmébe!

Bel- és külföldi szövetek nagyválasztéku raktára.

Prelovszky András

DEBRECZEN,

Kossuth-utcza 4. szám, Pénzügyigazgatósági épület.

Legujabb angol és franczia divatu, valamint magyar szabásu

polgári öltönyöket, magyar diszruhákat,

papi palástokat, reverendákat és fövegeket,

vasuti egyenruhákat stb.

a legjutányosabb áron, pontos időre készit.

Gyászöltönyök iránti és vidéki megrendeléseket 24 óra alatt teljesit.

Nyomatott Hoffmann és Kronovitz könyvnyomdájában Debreczenben, főpiacz, a főpostával szemben.

Huszonkettedik évfolyam. 20. szám. Debrecenben, 1902. május 17.

DEBRECENI PROTESTÁNS LAP

EGYHÁZI ÉS ISKOLAI HETI KÖZLÖNY.

A lap szellemi részét illető minden közlemény a szerkesztőséghez Jókai-utcza 8. sz. küldendő.

Megjelen hetenként egyszer szombaton, másfél iven.
Előfizetési ár: egész évre 12 korona, félévre 6 korona.
Hirdetések jutányos áron közöltetnek.
Egyes szám ára 30 fillér.

Az előfizetési és hirdetési pénzek s a lap megrendelésére és szétküldésére vonatkozó összes megkeresések **Karai Sándor tanárhoz** (Rákóczy-utca 46. sz.) intézendők.

Alapittatott 1845-ben. **Alapittatott 1845-ben.**

NEUMANN M.

cs. és kir. udvari szállitó

Elsőrangu, az ország legnagyobb ruha üzletébe

beszerezhetők:

Utólérhetlenül olcsó árba

a következő ruhanemüek:

Mindennemü férfi és fiu öltöny, salon ruh

továbbá:

Alkalmi ruhadarabok, u. m.: palást, zsinat kabát, a legképzettebb szabászai által előállitva.

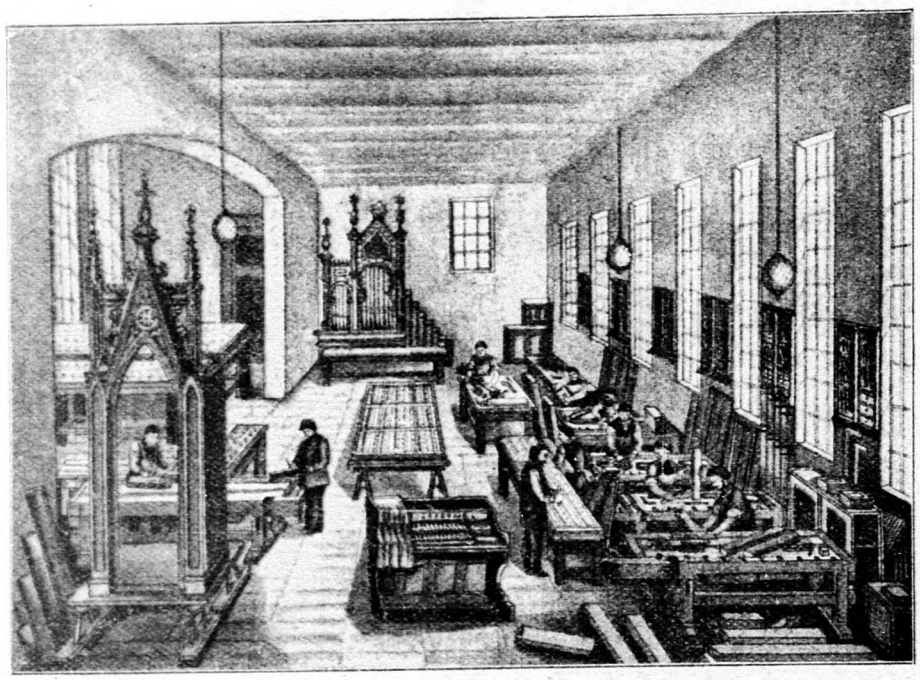
Nagyszerüen berendezett osztály mérték szerinti ruhák készitésére, tiszta gyapj divat szövetekből.

Nadrágok, felöltők, gyermek costümek, esőköpenyek telep

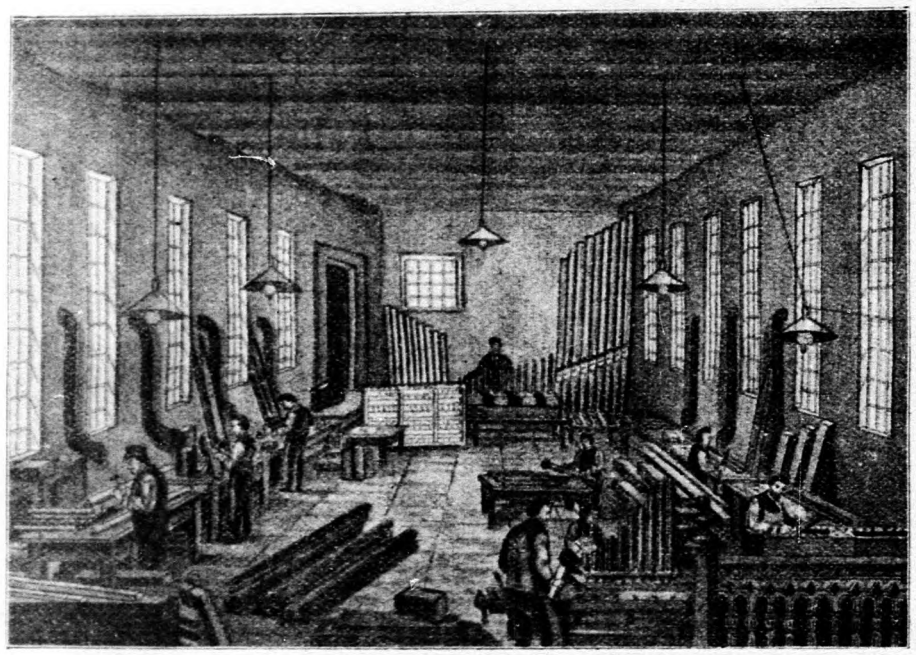
Szolid kiszolgálás. — Számos kitüntetés.

Minden egyes darabon a legolcsóbb ár látható, olvasható számokba

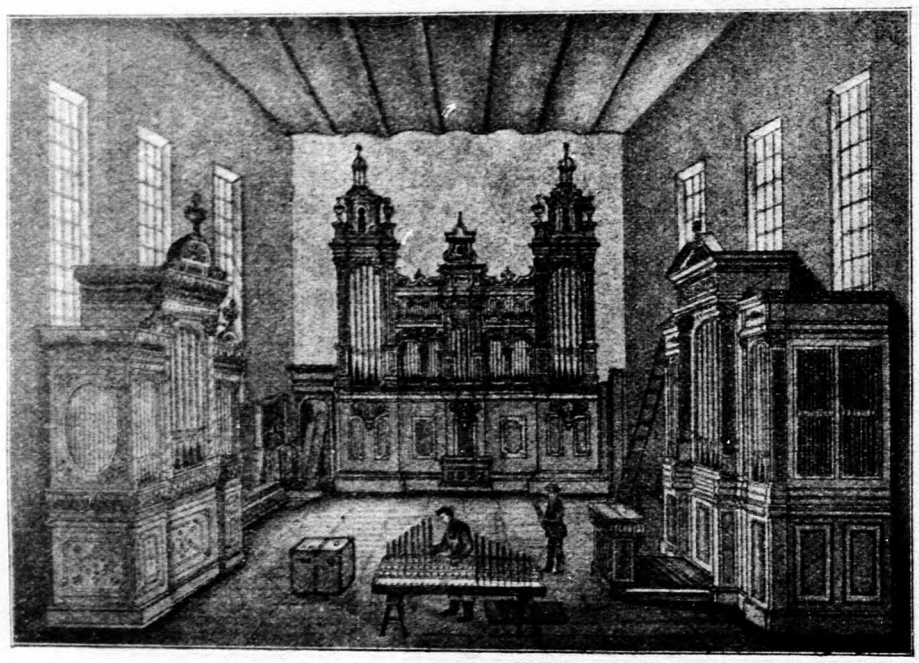
NEUMANN M. Debreczen, főtér, a magy. kir. postával szemben.



Faalkatrészek mühelye.



Czin sípmühely.



Állitó terem.

Üzletem fentállása alatt 108 ev. ref. egyháznak szolgáltam munkámmal.

Mütermemben megrendelt orgonák mindenkor vannak felállitva.

Orgona építészeti műterem

DEBRECZENBEN,

Darabos-utcza 7. szám alatt
(a Collegium mellett.)
Fentáll 1893. óta.

Teljesen e czélra épitett házamban készitek a mai kor legtökéletesebb vivmánya szerint, bármily kivitelü uj orgonákat s azokért a legmesszebbmenö jótállást vállalom.

Orgona építészetem, mint az ev. ref. egyházak érdekét szolgáló intézmény, e téren az országban egyedül áll.

Munkám jóságával elértem azt, hogy minden évben növekszik a czégem iránti bizalom, s igérem ezuttal is, hogy továbbra is ugy az árakban, mint a kivitelben egyházam érdekét tartom első sorban is szem előtt és teljes megbizható-ságra törekszem.

Elvállalok régi orgonák átalakitását, áthelyezését, tisztitását, hangolását és javitását vagy évi gondozását mérsékelt áron több évre menö jótállás mellett.

A nagytiszteletü és tekintetes egyházi elöljáróság és az adományozó közönség, valamint a kántor-orgonista és tanitó urak szives pártfogásába továbbra is ajánlva magamat, maradtam

teljes tisztelettel

KERÉKGYÁRTÓ ISTVÁN
orgona épitő.

Érdeklödöket szivesen látok, tervekkel készséggel szolgálok.

Határozott árak, elsörendü minöség, eröteljes nemes hangzásu orgonák.

NOVOTNY ANTAL

harangöntőde

és vasharanglábgyár

Temesvár—Gyárváros.



Ajánlja magát több évi szavatolás mellett régi harangok ujraöntésére, valamint uj harangok és teljes harangsoportok előre meghatározott hangok utáni elkészitésére. Különösen ajánlja saját találmányu

szabadalmazott átlyukasztott

harangjait,

melyek felső részükön a hegedüéhez hasonló **S** alaku nyilásokkal vannak ellátva és azért erősebb, terjedelmesebb és mélyebb hanguak, mint a régi modoruak. Ily szerkezetü 327 kgros harang hangban egyenlő 408 kgros régi modoru haranggal. Ajánl továbbá forgatható vertvas-koronákat, régi harangok ilyenekkel való ujraszerelését és vertvas-haranglabakat. 300 kgr. aluli harangok raktáron vannak. — Költségvetések és képes árlapok dijmentesen szolgáltatnak. — **Az 1896. orsz. kiállitáson milleniumi nagy éremmel kitüntetve.**

A szőlő

OIDIUM

betegsége ellen

a legjobb szer a **Dr. ASCHENBRANDT-féle**

rézkénpor.

Leszállitott ára Budapesten:

5 kilogrammos zsákokban á kilogramm **46 fillér**
10 és 5 kilogrammos zsákokban á klgr. **50** „

Használata olcsóbb, mert **kevesebb kell belőle; biztosabb**, mert a lombhoz **tapad**, a szél **le nem fujja; ajánlatosabb** — mert a mustot **nem büdösiti** — mint a **tiszta kénpor** vagy **kénmáj**.

A szőlő érését sietteti, a termés minőségét javitja.

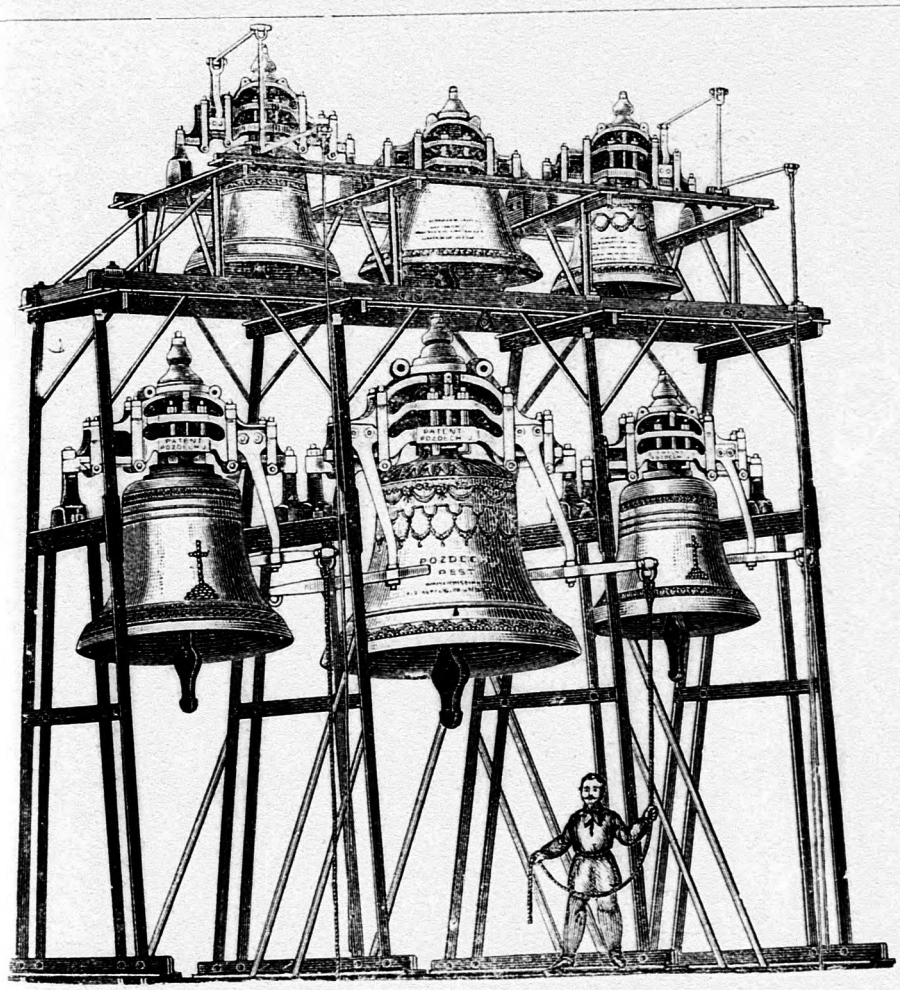
Ott, ahol mult évben a **peronospore nem** tett kárt, de a **liszharmat igen**, az **első permetezés helyett** elég **rézkénporral** a tőkéket beporozni. Ez pedig **lényeges költségmegtakaritás**.

Számos magyar gazda bizonyitványa kivánatra megküldetik.

Megrendeléseket elfogad a

»Magyar Mezőgazdák Szövetkezete«

Budapest, V. Alkotmány-u. 31-ik szám. — Viszontelárusitók kerestetnek!



Nancy városába (Franciaország) általunk szállitott harangok.

POZDECH JÓZSEF UTODAI

(Alapittatott 1847-ben.)

THURY JÁNOS ÉS FIA

első magyar gőzerőre berendezett lópatkó,

fuvóggyára, harang- és érczöntődéje, szabadalmazott

harangfölszerelése és nagy szerkovácsssága

BUDAPEST, VI., Lehel-utcza 8. szám, saját házában.

Elvállal minden nagyságú harangöntést és oly új modorú harangfelszerelést, hogy a harangok használata a koronában való fordítás által tizenkétszer helycserélhető legyen s igy az idővel bekövetkezendő kikopás következtében a harang a megrepedéstől megóvtatik, hogy a harang húzásához a régi rendszer ellenében negyedrész erő kivántatik s igy egy ember maga egyszerre több harangot is húzhat.

Készit a gyár vertvas harangállványt is, mely a tornyot a rázkódtatástól teljesen megóvja s tüz esetén a harangokat megvédi és új rendszere szerint régi harangok új modorú felszerelését is elvállalja, valamint meglevő harangokhoz új, összhangzatban álló harangokat önt.

Régi harangokat készpénz gyanánt elfogad s az árakat ugy az öntésekért, valamint az állványokért a legjutányosabbra szabja és fizetési feltételeket is enged, kivánatra pedig bérmentesen küld árjegyzékeket.

Nagyobb harang öntetett és felszereltett az általunk feltalált uj rendszer szerint, 1500, vas állvány pedig 600 darab, a melyekből a következő helységek részére szállitottunk Hajdu- és Biharvármegyék területén u. m.: Hajdu-Nánás, Hajdu-Dorog Hajdu-Böszörmény, Hajdu-Hadház, Hajdu-Szoboszló, Balmaz-Ujváros, Püspök-Ladány, Nádudvar Debreczen, Mike-Pércs, Derecske, Bagamér, Báránd, N.-Várad, N.-Szalonta, N.-Bajom, N.-Léta N.-Szántó, Berettyó-Ujfalu, Szakál, Ér-Diószeg, Ér-Endréd, Ér-Mihályfalva, Ér-Hatvan, Bihar-Püspöki, Kis-Marja, Mező-Keresztes Csermő, Füzes-Gyarmat, Mező-Gyán, Mező-Kövesd, Pocsaj, Gálos Petri, Tisza-Valk, Tisza-Lucz, Árpád, Erdő-Gyarok, Hosszu-Pálvi Bihar Diószeg- Fekete-Bátor, Kaba stb.

Egyedül valódi angol

THIERRY BALZSAM

Közegészségügyileg megvizsgálva és véleményezve.



Az üvegek felszerelése keresk. törvényszéki mintavédelem alatt áll.

E balzsam belsőleg és külsőleg használ: 1. Utólérhetetlen hatásu gyógyszer a tüdőnek, a mellnek kóros bajainál, véget vet a fájdalmas köhögésnek s kigyógyit a legrégibb bajokból is. 2. Kitünő hatása van torokgyuladás, rekedtség és a többi torokbajoknál. 3. Alaposan elüzi a hideglelést. 4. Meglepően gyógyitja a gyomor, szélgörcsöt s a tagrángatásokat. 5. Megment az aranyeres fájdalmaktól s kigyógyit a Hämorrhoidákból, szeliden mozditja elő a székelést s a vér tisztulását, javitja az étvágyat s az emésztést 6. Nagyszerű szolgálatokat tesz fogfájáskor, üres fogaknál és szájrothadáskor s általában minden fog- és szájbajoknál, megszönteti a felüfiggést, a szájnak s a gyomornak büzét. 7. Nagyon jó gyógyszer kül és beibajoknái, u. m. sebeknél, lázhólyag, szemőcs, égési sebek, fagyos tagoknál, rüh és kiütéseknél, megszünteti a fejfájást, szakgatást, rheumát, fülbántalmakat stb. Csak mindig vigyázzunk a **mellékelt** zöld mezejü **apácza-védjegyre!** Hamisitásoktól legjobban óvakodunk, ha **egyenesen** gyáramból Ausztria-Magyarország minden állomására franco rendelünk 12 kicsi vagy 6 dupla üveget 4 koronáért, Bosznia és Herczegovinában 4 kor. 60 fillér. Kevesebb nem küldetik. Szétküldés előrefizetés vagy összeg utánvétele mellett.

Miért szenved ön? ? Hiszen önnek, amely gyógyulása bizonyos még akkor is, ha sebe bármily régi, sőt a fájdalmas operátiót is elkerülheti, ha a valódi Thierry A. féle **Centifiola kenőcsöt** használjk, mely rendkivül vonzó, a sebek gyógyitásában valamint a fájdalmak enyhitésében utólérhetlen. A valódi Centifolia-kenőcs alkalmazható: a szoptatók mellkeménykedésének, a tej elapadásának, az orbáncznak eseteiben, továbbá mindenféle régi sérvek, láb- és csontnyilások, sebek, folyások, dagadt lábak s csontevesedéseknél, vágás, szurás, lövés és ütés által előidézett sebeknél: az idegen testek, pl.: üveg, szálka, homok, tövis, serét stb. eltávolitásánál: mindenféle daganat, kinövés, képződmény, karbunkulus és ráknál: végre pokolvar, körömméreg, körömgyülés, a lábnak járás közben történt kisebélése, fagyás és égetés okozta sebek, a betegek és gyermekek fekvés általi kisebesülése, torokdaganat, meggyült vér, fülzugás stb. eseteiben. 2 tégely csomag csomagolással, postadijjal együtt 3 kor. 50 fil. Temérdek elösmerő levél megtekinthető. Utánzatok vételétől óva intek mindenkit és arra ügyeljünk, hogy „Schutzengel Apotheke des Thierry (Adolf) Limited in Pregrada“ a tégelybe van-e égetve. Eme két gyógyhatásában utólérhetlen szer soha nem romlik el, sőt mentül régibb, annál jobb, nem árt a szernek a fagy, sem meleg s ezáltal télen nyáron szétküldhető. Mindenkor hatással van s alkalmazása esetén könnyen bevárható az orvosi segély, természetesen nem szabad hatástalan utánzásokhoz nyulni, melyért csak haszontalanél elprédáljuk a pénzt, hanem mindig tartson minden család készenlétben e világhirü, olcsó, megbizható, a mellett ártalmatlan szerből. A hol nem bieonyos, hogy az én kitünő szerem ott ajánlatos egyenesen tőlem hozatni. Cim

Apotheker Thierry (Adolf) Limited Schutzengel-Apotheke in Pregrada bei Rohitsch-Sauerbrunn.

Főraktár: Budapest Török József, Zágrábban Mittelbach S. és Bécsben Brady C. gyógyszerészeknél.

A nt. lelkész és tanitó urak figyelmébe!

Bel- és külföldi szövetek nagyválasztéku raktára.

Prelovszky András

DEBRECZEN,

Kossuth-utcza 4. szám, Pénzügyigazgatósági épület.

Legujabb angol és franczia divatu, valamint magyar szabásu

polgári öltönyöket, magyar diszruhákat,

papi palástokat, reverendákat és fövegeket,

vasuti egyenruhákat stb.

a legjutányosabb áron, pontos időre készit.

Gyászöltönyök iránti és vidéki megrendeléseket 24 óra alatt teljesit.

Nyomatott Hoffmann és Kronovitz könyvnyomdájában Debreczenben, főpiacz, a főpostával szemben.

Huszonkettedik évfolyam. 21. szám. Debrecenben, 1902. május 24.

DEBRECENI PROTESTÁNS LAP

EGYHÁZI ÉS ISKOLAI HETI KÖZLÖNY.

A lap szellemi részét illető minden közlemény a szerkesztőséghez Jókai-utcza 8. sz. küldendő.

Megjelen hetenként egyszer szombaton, másfél iven.
Előfizetési ár: egész évre 12 korona, félévre 6 korona.
Hirdetések jutányos áron közöltetnek.
Egyes szám ára 30 fillér.

Az előfizetési és hirdetési pénzek s a lap megrendelésére és szétküldésére vonatkozó összes megkeresések **Karai Sándor tanárhoz** (Rákóczy-utca 46. sz.) intézendők.

Alapittatott 1845-ben. Alapittatott 1845-ben.

NEUMANN M.

cs. és kir. udvari szállitó

Elsőrangu, az ország legnagyobb ruha üzletébe

beszerezhetők:

Utólérhetlenül olcsó árba

a következő ruhanemüek:

Mindennemü férfi és fiu öltöny, salon ruh

továbbá:

Alkalmi ruhadarabok, u. m.: palást, zsinat kabát, a legképzettebb szabászai által előállitva.

Nagyszerüen berendezett osztály mérték szerinti ruhák készitésére, tiszta gyapj divat szövetekből.

Nadrágok, felöltők, gyermek costümek, esőköpenyek telep

Szolid kiszolgálás. — Számos kitüntetés.

Minden egyes darabon a legolcsóbb ár látható, olvasható számokba

NEUMANN M. Debreczen, főtér, a magy. kir. postával szemben.

Első magyar általános biztositó-társaság Budapesten.

I. Tűz-, szállitmány- és jégbiztosítási üzlet.

VAGYON. Mérlegszámla 1901. deczember 1-én. **TEHER.**

		korona	fill.
Elhelyezett tőkepénzek takarékpénztárak- és bankoknál		9.712,065	45
1,844,400 kor. n. é. Magyar földhit. int. 4%-os talajjavitási és szab. záloglevél	á 92·50 = 1.706,070 kor. — fill.		
618,000 kor. n. é. Magyar földhit intezeti 4%-os záloglevél	á 93·50 = 577,830 „ — „		
750,000 kor. n. é. Magyar királyi 4%-os korona-járadék	á 94·25 = 706,875 „ — „		
490,000 kor. n. é. Egyesült budapesti fővárosi takp. 4%-os záloglevél	á 91·50 = 448,350 „ — „		
2 0,000 kor. n. é Kisbirtokosok országos földhitelint. 5%-os záloglevél	á 100.— = 200,000 „ — „		
62,800 Kor. n. é. Magyar királyi 3½%-os koronajáradék	á 84·60 = 53,128 „ 80 „		
4,000 korona n. é. „Otthon“ irók és hirlapirók köre 4½%-os kötvények	á 100 kor. = 4.000 „ — „		
7955 drb. Magyar-francia bizt. r.-társ. részv	á 200·— = 1.591.000 „ — „		
1209 drb Bécsi biztositó társ. részvény	á 390·— = 471.510 „ — „		
997 drb Hazai ált. bizt. r.-társ. elsőbbs. részv.	á 200·— = 199,400 „ — „		
A fenti értékpapirok stb. után az év végéig esedékes kamatok	57,713 „ 85 „	6.015,877	65
Leszámitolt, visszleszámitolt és egyéb váltók		1.036,834	61
Társaság házai		2,490,000	—
Erzsébettéri házak kölcsöntörlesztési számla		720,000	—
Különféle adósok:			
a) Pénzkészlet és maradványok a képviselőségeknél		2,069,691	58
b) Maradványok idegen biztositó intézeteknél és átmeneti tételek		1,019,968	41
Jégbiztositási osztály folyó számlán		620,466	16
Központi pénzkészlet		59,153	36
		23 744. 057	22

	korona	fill.
Részvényalaptőke teljesen befizetett 2000 egész részvény á 1000 forint és teljesen befizetett 2000 fél részvény á 500 forint	6.000,000	—
Társasági tartaléktőke	6.000,000	—
Külön tartalék	* 8,163	32
Árfolyamkülönbözeti tartalék	960.706	55
A Magyar földhitelintézet által, a birtokunkban lévő záloglevelei után megtéritett árkülönbözeti összeg tartalékba helyezve	** 1.262,654	71
Tüzbiztositási dijtartalék készpénzben a viszontbizt. rész levonásával és minden megterhelés nélkül 4.000,000 kor. — fill.		
Szállitmány-biztositási dijtartalék készpénzben a viszontbiztositott rész levonásával és minden megterhelés nélkül 80,000 „ — „		
Betörésbiztositási készpénzdij-tartalék a viszontbiztositott rész levon. és minden megterhelés nélkül 40,000 „ — „	4.520,000	—
Tüzbiztositási függő károk tartaléka	417.324	38
Szállitmány-biztositási függő károk tartaléka	87,545	84
Jégbizt. függő károk tartaléka	17,150	46
Betörésbizt. függő károk tartaléka	840	42
Különféle hitelezők	617,055	64
Előbbi évekről eddig fel nem vett osztalékok	9.611	—
Első magyar általános biztositó társaság „Lévay-alap“	184,088	66
Első magyar általános biztositó társaság „Ezredéves alapitvány“	64,132	47
Tisztviselők és szolgák nyugdijalapja	965,371	77
Ormody Vilmos-alap	20,167	10
Életbiztositási osztály folyó számlán	1.443,816	46
1901. évi nyereség	1.165,478	44
	23 744.057	22

* Az idei hozzájárulásokkal 568.588 kor. 14 fillérre emelkedett.
** A folyó évben teljesen visszafizetve.

II. Életbiztositási üzlet.

VAGYON. Mérlegszámla 1901. deczember 31-én. **TEHER.**

		korona	fill.
Értékpapirok	65.208,746 kor. 18 fil. ugyanis:		
526,500 kor. n. é. magyar kir. 4%-os koronajáradék 94 kor. 25 fillérrel		496,226	25
67,400 „ „ „ magyar kir. 4%-os aranyjáradék 118 kor. 50 fillérrel		79,869	—
12.375,600 „ „ „ magy. földhitelint. 4%-os záloglevelek 93 kor. 59 fillérrel		11.571,183	—
14.341,000 „ „ „ magy. földhit. 4%-os talajjav. és szab. zálogl. 92 kor. 50 fil.		13.265 425	—
4.206,600 „ „ „ magy. földhitelint. 4%-os korona-zálogl. 92 kor. 50 fillérrel		3.891,105	—
3.818,600 „ „ „ pesti magy. keresk. bank 4%-os korona-zálogl. 93 koronával		3.551,298	—
57,000 „ „ „ pesti m. kereskedelmi bank 4½%-os zálogl. 97 kor. 50 fill.		75,075	—
134,000 „ „ „ pesti m. ker. bank 4½%-os kőzs. köles. kötv. 100 koronával		134,000	—
182,000 „ „ „ kisbirt. orsz. földhitelint. 4½%-os zálogl. 97 kor. 50 fill.-el		177,450	—
128,000 „ „ „ kisbirtokosok orsz. földhitelint. 5%-os zálogl. 100 kor.-val		128,000	—
624,000 „ „ „ magy. orsz. közp. takarékp. 4½%-os zálogl. 98 koronával		611,520	—
1.953,000 „ „ „ egyesült bpesti főv. takarékp. 4%-os zálogl. 91 kor. 50 fill.		1 786 995	—
200,000 „ „ „ belvárosi takarékpénztár 4½% záloglevelei 99 koronával		198,000	—
28,000 „ „ „ pesti hazai első takarékp. egyes. 4%-os záloglev. 94 kor.-val		26,320	—
58.200 „ „ „ magy. jelz.-hitelb. 4%-os nyer.-köles. kötv. 119 koronával		69.258	—
Magy. jelzálog-hitelbank 4%-os kölcsön 9 drb nyer.-jegye 22 kor. 50 fillérrel		202	50
541,000 kor. n. é. magyar jelz.-hitelbank 4½%-os zálogl. 98 koronával		533,120	—
4.856,400 „ „ „ Budapest fővárosi 4½%-os köles.-kötv. 98 kor. 50 fillérrel		4.783,554	—
753,600 „ „ „ Bpest főv. 4%-os kor.-kölcsön-kötvények 88 kor. 75 fillérrel		668.820	—
829,000 „ „ „ m. kir. államv. ezüst-köles. 4½%-os kötv. 100 koronával		829,000	—
700,000 „ „ „ m. kir. államv arany-köles. 4½%-os kötv. 121 kor 35 fill.		849,450	—
192,800 „ „ „ m. k. keleti vas. államk. 5%-os aranykötv. 119 koronával		229,432	—
685 000 „ „ „ m kir. 4%-os földtehermentesit. kötv. 93 kor. 50 fillérrel		640.475	—
13,453,900 „ „ „ m. k. italmér. jogkártalanit. 4½%-os kötv. 100 koronával		13.453,900	—
Beszterczebánya-brezovai és piski-vajdahunyadi vasuti els. kötvény		1.716,474	77
4 396,000 kor. n. é. triest-parenzoi h. é. v. 4%-os elsőbbségi kötv. 95 kor.-val		4.176,200	—
275,600 kor. n. é. egyes államad. 4²/₁₆%-os papirj. (máj.—nov. lej.) 98 k. 90 fil.		272,568	40
200,000 „ „ „ egy. államad. 4²/₁₆%-os papirjárad (feb.—aug.) 98 K. 85 f.		197,700	—
90,000 „ „ „ osztrák 4%-os koronajáradék 96 koronával		86,400	—
537,800 Lire olasz 5%-os járadék és kamatai		504,822	26
Tartalékalapi csoportok értékpapirjai: 204,900 kor. n. é. magyar kir. italmérési jogkártalanitási 4½%-os kötvények 100 koronával		204,900	—
1901-ben esedékes kamatok		411,615	70
Jelzálog kölcsönök		2.909,210	01
Kötvény-kölcsönök		8,741,596	—
Viszontbizt. kötvény-kölcsönök		9.539	68
A központ tartozása folyó számlán		1.443.816	46
Vezér- és főügynökségek és mások tartozásai		2.305 239	56
		81.029,763	89

	korona	fill.
Dijtartalék 78.255,565 kor. 23 fil. levonva a viszontbiztositási dijtartalékot 1.564,565 „ 59 fil.	76.690,999	64
Biztositási alap	824,152	28
Kiházasitási tőkék nyeremény e	862,003	66
Függőben levő károk és dijvisszatérítések tartaléka	673,659	69
Függőben levő kiházasitási tőkék tartaléka	614,928	54
Túlélési csoportok számlája	206,559	78
Előre fizetett dijak 1901—1903. évekre	4,603	84
Fel nem vett nyeremények 1900. évről	60	61
Kisorsolt biztositások tartaléka	18,000	—
Viszontbiztositó intézetek és mások követelései	57,637	22
1901. évi nyeremény	1.077,158	60
	81.0.9,763	89

Kaczvinszky János,
életbiztositási könyvvivő.

Budapest, 1901. deczember hó 31-én.

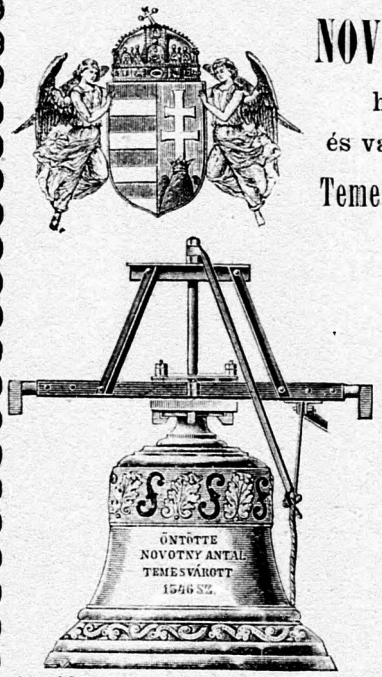
Az igazgatóság:

Báró Harkányi Frigyes, **Jeney Lajos,** **László Zsigmond,** **Ormody Vilmos,** **Gergely Tódor,**
Szende Károly, aligazgató. a központi könyvezés főnöke.
gróf Zichy Nándor.

A fenti zárszámlákat és mérlegeket megvizsgálván, azokat a törvényben s az alapszabályokban meghatározott elvek szerint készülteknek és azok egyes tételeit a fő- és segédkönyvekkel teljesen megegyezőknek találtuk.

Budapest, 1901. március hó 21-én.

A felügyelő-bizottság: **Berzeviczy Albert,** **Burchard-Bélaváry Konrád,** **Hajos József,** **Németh Titus,** **Báró Sándorfalvay Géza.**



NOVOTNY ANTAL

harangöntőde

és vasharanglábgyár

Temesvár – Gyárváros.

Ajánlja magát több évi szavatolás mellett régi harangok ujraöntésére, valamint uj harangok és teljes harangcsoportok előre meghatározott hangok utáni elkészitésére. Különösen ajánlja saját találmányu

szabadalmazott átlyukasztott

harangjait,

melyek felső részükön a hegedűéhez hasonló **S** alaku nyilásokkal vannak ellátva és azért erősebb, terjedelmesebb és mélyebb hanguak, mint a régi modoruak. Ily szerkezetü 327 kgros harang hangban egyenlő 408 kgros régi modoru haranggal. Ajánl továbbá forgatható vertvas-koronákat, régi harangok ilyenekkel való ujraszerelését és vertvas-haranglábakat. 300 kgr. aluli harangok raktáron vannak. — Költségvetések és képes árlapok dijmentesen szolgáltatnak. — **Az 1896. orsz. kiállitáson milleniumi nagy éremmel kitüntetve.**

A

szölő peronoszporája ellen

való védekezéshez legjobb anyag a **Dr. ASCHENBRANDT-féle**

Bordói-por.

Leszállitott ára Budapesten :

50 kilogrammos zsákokban a kilogramm **60** fillér

10 és 5 kilogrammos zsákokban á klgr. **64** „

Használata olcsóbb, biztosabb, a levélhez jobban **tapad**, mint a rézgálicz, a **permetezőt sohasem dugitja**.

A magyar óvári m. kir. gazdasági akadémia növényélettani állomása kisérletének fényes eredménye, számos magyar gazda bizonyitványa bárkinek dijtalanul megküldetik.

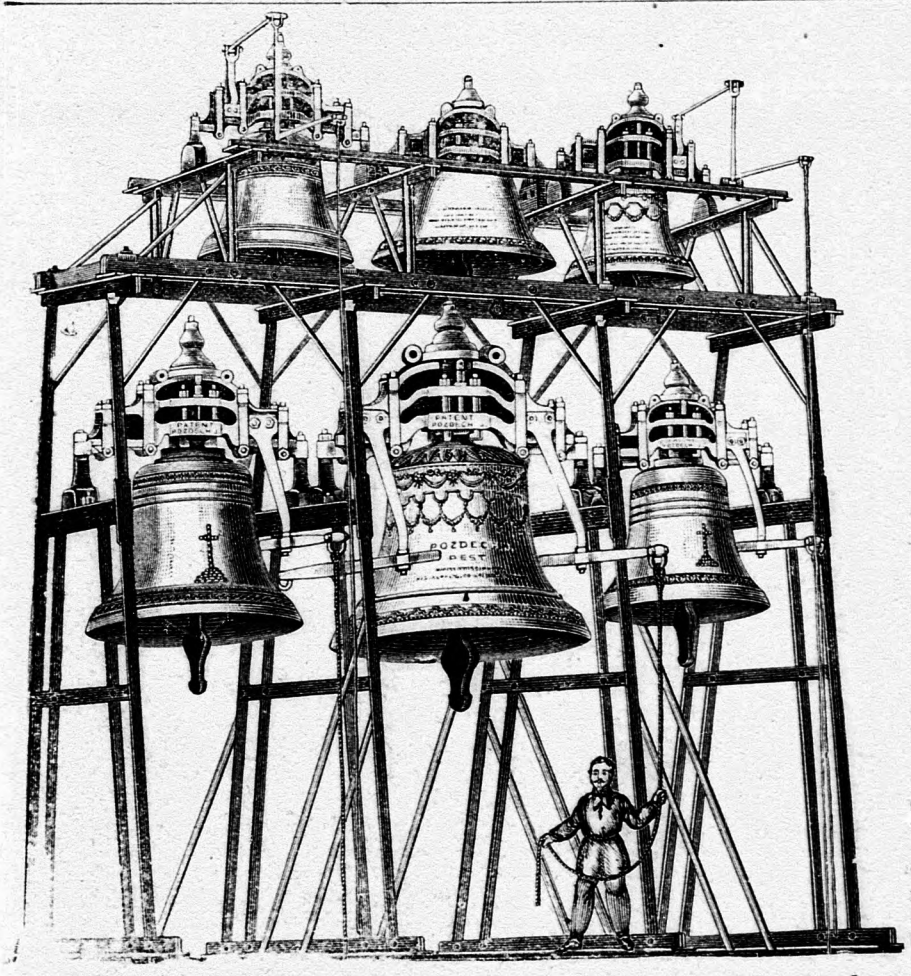
Bordói por ezenkivül kitünő eredménnyel használható a **burgonyavész** ellen, **gyümölcsfák** permetezésére, **gabonacsávázásra** és **baromfiólak** fertőtlenitésére.

Megrendeléseket elfogad a

„Magyar Mezőgazdák Szövetkezete“

Budapest, V. Alkotmány-u. 31 sz.

Viszontelárusitók kerestetnek !



Nancy városába (Francziaország) általunk szállitott harangok.

POZDECH JÓZSEF UTODAI

(Alapittatott 1847-ben.)

THURY JÁNOS ÉS FIA

első magyar gőzerőre berendezett lópatkó,

fuvógyára, harang- és ércöntődéje, szabadalmazott harangfölszerelése és nagy szerkovácsssága

BUDAPEST, VI., Lehel-utcza 8. szám, saját házában.

Elvállal minden nagyságú harangöntést és oly új modorú harangfelszerelést, hogy a harangok használata a koronában való forditás által tizenkétszer helyeserélhető legyen s igy az idővel bekövetkezendő kikopás következtében a harang a megrepedéstől megóvtaik, hogy a harang húzásához a régi rendszer ellenében negyedrész erő kivántatik s igy egy ember maga egyszerre több harangot is húzhat.

Készit a gyár vertvas harangállványt is, mely a tornyot a rázkódtatástól teljesen megóvja s tüz esetén a harangokat megvédi és új rendszere szerint régi harangok új modorú felszerelését is elvállalja, valamint meglevő harangokhoz új, összhangzatban álló harangokat önt.

Régi harangokat készpénz gyanánt elfogad s az árakat ugy az öntésekért, valamint az állványokért a legjutányosabbra szabja és fizetési feltételeket is enged, kivánatra pedig bérmentesen küld árjegyzékeket.

Nagyobb harang öntetett és felszereltett az általunk feltalált uj rendszer szerint, 1500, vas állvány pedig 600 darab, a melyekből a következő helységek részére szállitottunk Hajdu- és Biharvármegyék területén u. m.: Hajdu-Nánás, Hajdu-Dorog Hajdu-Böszörmény, Hajdu-Hadház, Hajdu-Szoboszló, Balmaz-Ujváros, Püspök-Ladány, Nádudvar Debreczen, Mike-Pércs, Derecske, Bagamér, Báránd, N.-Várad, N.-Szalonta, N.-Bajom, N.-Léta N.-Szántó, Berettyó-Ujfalu, Szakál, Ér-Diószeg, Ér-Endréd, Ér-Mihályfalva, Ér-Hatvan, Bihar-Püspöki, Kis-Marja, Mező-Keresztes Csermő, Füzes-Gyarmat, Mező-Gyán, Mező-Kövesd, Pocsaj, Gálos Petri, Tisza-Valk, Tisza-Lucz, Árpád, Erdő-Gyarok, Hosszú-Pálvi Bihar-Diószeg- Fekete-Bátor, Kaba stb.

Első magyar általános biztositó-társaság Budapesten.

Egyedül valódi angol

THIERRY BALZSAM

Közegészségügyileg megvizsgálva és véleményezve.



Az üvegek felszerelése keresk. törvényszéki mintavédelem alatt áll.

E balzsam belsőleg és külsőleg használ: 1. Utólérhetetlen hatásu gyógyszer a tüdőnek, a mellnek kóros bajainál, véget vet a fájdalmas köhögésnek s kigyógyit a legrégibb bajokból is. 2. Kitünő hatása van torokgyuladás, rekedtség és a többi torokbajoknál. 3. Alaposan elüzi a hideglelést. 4. Meglepően gyógyitja a gyomor, szélgörcsöt s a tagrángatásokat. 5. Megment az aranyeres fájdalmaktól s kigyógyit a Hämorrhoidákból, szeliden mozditja elő a székelést s a vér tisztulását, javitja az étvágyat s az emésztést. 6. Nagyszerű szolgálatokat tesz fogfájáskor, üres fogaknál és szájrothadáskor s általában minden fog- és szájbajoknál, megszönteti a felbüfögést, a szájnak s a gyomornak büzét. 7. Nagyon jó gyógyszer kül és beibajoknál, u. m. sebeknél, lázhólyag, szemőcs, égési sebek, fagyos tagoknál, rüh és kiütéseknél, megszünteti a fejfájást, szakgatást, rheumát, fülbántalmakat stb. Csak mindig vigyázzunk a **mellékelt** zöld mezejü **apácza-védjegyre!** Hamisitásoktól legjobban óvakodunk, ha **egyenesen** gyáramból Ausztria-Magyarország minden állomására franco rendelünk 12 kicsi vagy 6 dupla üveget 4 koronáért, Bosznia és Herczegovinában 4 kor. 60 fillér. Kevesebb nem küldetik. Szétküldés előrefizetés vagy összeg utánvétele mellett.

Miért szenved ön? ? Hiszen önnek, amely gyógyulása bizonyos még akkor is, ha sebe bármily régi, sőt a fájdalmas operátiót is elkerülheti, ha a valódi Thierry A. féle **Centifiola kenőcsöt** használjk, mely rendkivül vonzó, a sebek gyógyitásában valamint a fájdalmak enyhitésében utólérhetlen. A valódi Centifolia-kenőcs alkalmazható: a szoptatók mellkeménykedésének, a tej elapadásának, az orbáncnak eseteiben, továbbá mindenféle régi sérvek, láb- és csontnyilasok, sebek, folyások, dagadt lábak s csontevesedéseknél, vágás, szurás, lövés és ütés által előidézett sebeknél: az idegen testek, pl.: üveg, szálka, homok, tövis, serét stb. eltávolitásánál: mindenféle daganat, kinövés, képződmény, karbunkulus és ráknál: végre pokolvar, körömméreg, körömgyülés, a lábnak járás közben történt kisebélése, fagyás és égetés okozta sebek, a betegek és gyermekek fekvés általi kisebesülése, torokdaganat, meggyült vér, fülzugás stb. eseteiben. 2 tégely csomag csomagolással, postadijjal együtt 3 kor. 50 fil. Temérdek elösmerő levél megtekinthető. Utánzatok vételétől óva intek mindenkit és arra ügyeljünk, hogy „Schutzengel Apotheke des Thierry (Adolf) Limited in Pregrada" a tégelybe van-e égetve. Eme két gyógyhatásában utólérhetlen szer soha nem romlik el, sőt mentül régibb, annál jobb, nem árt a szernek a fagy, sem meleg s ezáltal télen nyáron szétküldhető. Mindenkor hatással van s alkalmazása esetén könnyen bevárható az orvosi segély, természetesen nem szabad hatástalan utánzásokhoz nyulni, melyért csak haszontalanél elprédáljuk a pénzt, hanem mindig tartson minden család készenlétben e világhirü, olcsó, megbizhatá, a mellett ártalmatlan szerből. A hol nem bieonyos, hogy az én kitünő szeremott ajánlatos egyenesen tőlem hozatni. Cim

Apotheker Thierry (Adolf) Limited Schutzengel-Apotheke in Pregrada bei Rohitsch-Sauerbrunn.

Főraktár: Budapest Török József, Zágrábban Mittelbach S. és Bécsben Brady C. gyógyszerészeknél.

A nt. lelkész és tanitó urak figyelmébe!

Bel- és külföldi szövetek nagyválasztéku raktára.

Prelovszky András

DEBRECZEN,

Kossuth-utcza 4. szám, Pénzügyigazgatósági épület.

Legujabb angol és franczia divatu, valamint magyar szabásu

polgári öltönyöket, magyar diszruhákat,

papi palástokat, reverendákat és fövegeket,

vasuti egyenruhákat stb.

a legjutányosabb áron, pontos időre készit.

Gyászöltönyök iránti és vidéki megrendeléseket 24 óra alatt teljesit.

Nyomatott Hoffmann és Kronovitz könyvnyomdájában Debreczenben, főpiacz, a főpostával szemben.

Huszonkettedik évfolyam. 22. szám. Debrecenben, 1902. május 31.

DEBRECENI PROTESTÁNS LAP

EGYHÁZI ÉS ISKOLAI HETI KÖZLÖNY.

A lap szellemi részét illető minden közlemény a szerkesztőséghez Jókai-utcza 8. sz. küldendő.

Megjelen hetenként egyszer szombaton, másfél iven.
Előfizetési ár: egész évre 12 korona, félévre 6 korona.
Hirdetések itányos áron közöltetnek.
Egyes szám ára 30 fillér.

Az előfizetési és hirdetési pénzek s a lap megrendelésére és szétküldésére vonatkozó összes megkeresések **Karai Sándor tanárhoz** (Rákóczy-utca 46. sz.) intézendők.

Alapittatott 1845-ben.

NEUMANN M.

cs. és kir. udvari szállító

Elsőrangu, az ország legnagyobb ruha üzletébe

beszerezhetők:

Utólérhetlenül olcsó árba

a következő ruhanemüek:

Mindennemü férfi és fiu öltöny, salon ruh

továbbá:

Alkalmi ruhadarabok, u. m.: palást, zsinat kabát, a legképzettebb szabászai

által előállitva.

Nagyszerüen berendezett osztály mérték szerinti ruhák készitésére, tiszta gyapj

divat szövetekből.

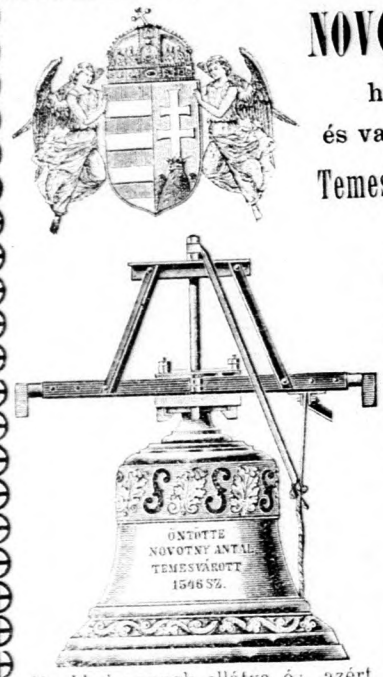
Nadrágok, felöltők, gyermek costümek, esőköpenyek telep

Szolid kiszolgálás. — Számos kitüntetés.

Minden egyes darabon a legolcsóbb ár látható, olvasható számokba

NEUMANN M. Debreczen, főtér, a magy. kir. postával szemben.

Alapittatott 1845-ben.



NOVOTNY ANTAL

harangöntőde

és vasharanglábgyár

Temesvár—Gyárváros.

Ajánlja magát több évi szavatolás mellett régi harangok ujraöntésére, valamint uj harangok és teljes harangcsoportok előre meghatározott hangok utáni elkészitésére. Különösen ajánlja saját találmányu

szabadalmazott átlyukasztott

harangjait,

melyek felső részükön a hegedűéhez hasonló **S** alaku nyilásokkal vannak ellátva és azért erősebb, terjedelmesebb és melyebb hanguak, mint a régi modoruak. Ily szerkezetü 327 kgros harang hangban egyenlő 408 kgros régi modoru haranggal. Ajáni továbbá forgatható vertvas-koronákat, régi harangok ilyenekkel való ujraszerelését és vertvas-haranglabakat. 300 kgr. aluli harangok raktáron vannak. — Költségvetések és képes árlapok dijmentesen szolgáltatnak. — **Az 1896. orsz. kiállitáson milleniumi nagy éremmel kitüntetve.**

Üzletem fentállása alatt 96 ev. ref. egyháznak szolgáltam munkámmal.

Mütermemben megrendelt orgonák mindenkor vannak felállitva.

Orgona épitészeti műterem

Debreczenben,

Darabos-utcza 7. sz. alatt (a Collegium mellett.)

Fentáll 1893. óta.

Teljesen e czélra épitett házamban készitek a mai kor legtökéletesebb vivmánya szerint, bármily kivitelü uj orgonákat s azokért a legmesszebbmenő jótállást vállalom.

Orgona épitészetem, mint az ev. ref. egyházak érdekét szolgáló intézmény, e téren az országban egyedül áll.

Munkám jóságával elértem azt, hogy minden évben növekszik a czégem iránti bizalom, s igérem ezuttal is, hogy továbbra is ugy az árakban, mint a kivitelben egyházam érdekét tartom első sorban is szem előtt és teljes megbizhatóságra törekszem.

Elvállalok régi orgonák átalakitását, áthelyezését, tisztitását, hangolását és javitását vagy évi gondozását mérsékelt áron több évre menő jótállás mellett. — Megrendelésre készitek bármilyen kivitelü harmóniumokat is.

A nagytiszteletü és tekintetes egyházi elöljáróság és az adományozó közönség, valamint a kántor-orgonista és tanitó urak szives pártfogásába továbbra is ajánlva magamat, maradtam

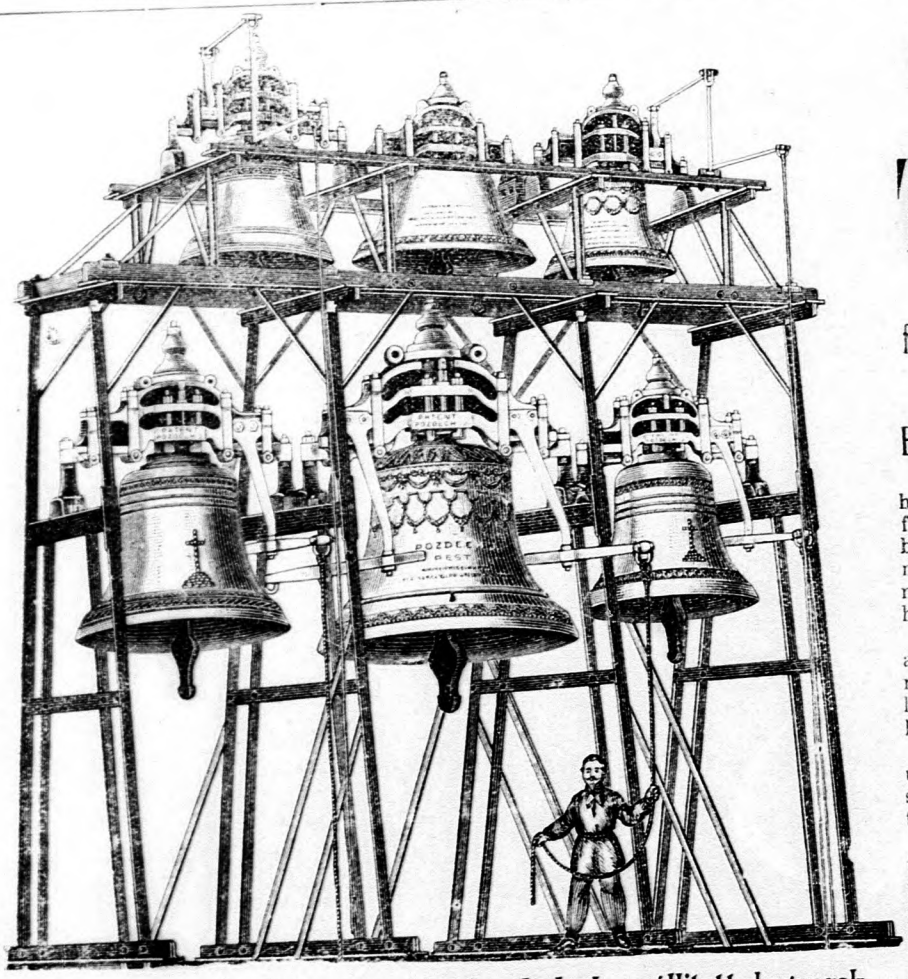
teljes tisztelettel

Kerékgyártó István

orgona épitő.

Erdeklődőket szivesen látok, tervekkel készséggel szolgálok.

Határozott árak, elsőrendü minőség, erőteljes nemes hangzásu orgonák.



Nancy városába (Francziaország) általunk szállitott harangok.

POZDECH JÓZSEF UTODAI

(Alapittatott 1847-ben.)

THURY JÁNOS ÉS FIA

első magyar gőzerőre berendezett lópatkó,

fuvógyára, harang- és érczöntődéje, szabadalmazott harangfölszerelése és nagy szerkovácsssága

BUDAPEST, VI., Lehel-utcza 8. szám, saját házában.

Elvállal minden nagyságú harangöntést és oly uj modorú harangfelszerelést, hogy a harangok használata a koronában való fordítás által tizenkétszer helyeserélhető legyen s igy az idővel bekövetkezendő kikopás következtében a harang a megrepedéstől megóvtaik, hogy a harang húzásához a régi rendszer ellenében negyedrész erő kivántatik s igy egy ember maga egyszerre több harangot is húzhat.

Készit a gyár vertvas harangállványt is, mely a tornyot a rázkódtatástól teljesen megóvja s tűz esetén a harangokat megvédi és uj rendszere szerint régi harangok uj modorú felszerelését is elvállalja, valamint meglevő harangokhoz uj, összhangzatban álló harangokat önt.

Régi harangokat készpénz gyanánt elfogad s az árakat ugy az öntésekért, valamint az állványokért a legjutányosabbra szabja és fizetési feltételeket is enged, kivánatra pedig bérmentesen küld árjegyzékeket.

Nagyobb harang öntetett és felszereltett az általunk feltalált uj rendszer szerint, 1500, vas állvány pedig 600 darab, a melyekből a következő helységek részére szállitottunk Hajdu- és Biharvármegyék területén u. m.: Hajdu-Nánás, Hajdu-Dorog Hajdu-Böszörmény, Hajdu-Hadház, Hajdu-Szoboszló, Balmaz-Ujváros, Püspök-Ladány, Nádudvar Debreczen, Mike-Pércs, Derecske, Bagamér, Báránd, N.-Várad, N.-Szalonta, N.-Bajom, N.-Léta N.-Szántó, Berettyó-Ujfalu, Szakál, Ér-Diószeg, Ér-Endréd, Ér-Mihályfalva, Ér-Hatvan, Bihar-Püspöki, Kis-Marja, Mező-Keresztes Csermő, Füzes-Gyarmat, Mező-Gyán, Mező-Kövesd, Pocsaj, Gálos Petri, Tisza-Valk, Tisza-Lucz, Árpád, Erdő-Gyarok, Hosszu-Pálvi Bihar-Diószeg- Fekete-Bátor, Kaba stb.

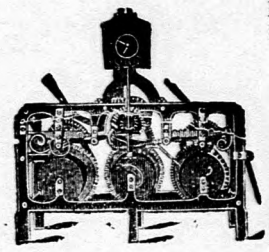
Cseh István

orgona- és harmonium készitő-műhelye

Egerben, Hold-utcza 21.

Ajánlkozik mindennemü templomi orgona- és harmonium készitésére. Régi orgona átalakitása, javitása, tisztitása és hangolása a legjutányosabb áron elfogadtatik és jótállás mellett elkészittetik. Kész harmoniumok kaphatók.

Toronyórák,



palota, városházi, laktanya és gyári órák berendezését **legelőnyösebben eszközli**

Mayer Károly utóda

Müller János

államilag kedvezményezett

I. magyar óragyár

Budapest, VII., Kazincy-u. 3. sz.

Képes árjegyzékek, költségvetések bérmentve.

Hirdetések

a

„DEBRECENI PROTESTÁNS LAP“

részére előnyös árak mellett felvétetnek a kiadóhivatalban

Debreczen, Rákóczy-utca 46. sz. a.

A szőlő

OIDIUM

betegsége ellen

a legjobb szer a **Dr. ASCHENBRANDT-féle**

rézkénpor.

Leszállitott ára Budapesten :

50 kilogrammos zsákokban á kilogramm **46 fillér**

10 és 5 kilogrammos zsákokban á klgr. **50** „

Használata olcsóbb, mert **kevesebb kell belőle ; biztosabb**, mert a lombhoz **tapad**, a szél **le nem fujja ; ajánlatosabb** — mert a mustot **nem büdösiti** — mint a **tiszta kénpor** vagy **kénmáj**.

A szőlő érését sietteti, a termés minőségét javitja.

Ott, ahol mult évben a **peronospore nem** tett kárt, de a **lisztharmat igen**, az **első permetezés helyett** elég **rézkénporral** a tőkéket beporozni. Ez pedig **lényeges költségmegtakaritás**.

Számos magyar gazda bizonyitványa kivánatra megküldetik.

Megrendeléseket elfogad a

»Magyar Mezögazdák Szövetkezete«

Budapest, V. Alkotmány-u. 31-ik szám. — Viszontelárusitók kerestetnek !

Egyedül valódi angol

THIERRY BALZSAM

Közegészségügyileg megvizsgálva és véleményezve.



Az üvegek felszerelése keresk. törvényszéki mintavédelem alatt áll.

E balzsam belsőleg és külsőleg használ: 1. Utólérhetetlen hatásu gyógyszer a tüdőnek, a mellnek kóros bajainál, véget vet a fájdalmas köhögésnek s kigyógyit a legrégibb bajokból is. 2. Kitünő hatása van torokgyuladás, rekedtség és a többi torokbajoknál. 3. Alaposan elüzi a hideglelést. 4. Meglepően gyógyitja a gyomor, szélgörcsöt s a tagrángatásokat. 5. Megment az aranyeres fájdalmaktól s kigyógyit a Hämorrhoidákból, szeliden mozditja elő a székelést s a vér tisztulását, javitja az étvágyat s az emésztést 6 Nagyszerű szolgálatokat tesz fogfájáskor, üres fogaknál és szájrothadáskor s áttalában minden fog- és szájbajoknál, megszönteti a felbüfögést, a szájnak s a gyomornak büzét. 7. Nagyon jó gyógyszer kül és beibajoknál, u m. sebeknél, lázhólyag, szemőcs. égési sebek, fagyos tagoknál, rüh és kiütéseknél, megszünteti a fejfájást, szakgatást, rheumát, fülbántalmakat stb. Csak mindig vigyázzunk a **mellékelt** zöld mezejü **apácza-védjegyre!** Hamisitásoktól legjobban óvakodunk, ha **egyenesen** gyáramból Ausztria-Magyarország minden állomására franco rendelünk 12 kicsi vagy 6 dupla üveget 4 koronáért, Bosznia és Herczegovinában 4 kor. 60 fillér. Kevesebb nem küldetik. Szétküldés előrefizetés vagy összeg utánvétele mellett.

Miért szenved ön? ? Hiszen önnek, amely gyógyulása bizonyos még akkor is, ha sebe bármily régi, sőt a fájdalmas operátiót is elkerülheti, ha a valódi Thierry A. féle **Centifiola kenőcsöt** használjk, mely rendkivül vonzó, a sebek gyógyitásában valamint a fájdalmak enyhitésében utólérhetlen. A valódi Centifolia-kenőcs alkalmazható: a szoptatók mellkeménykedésének, a tej elapadásának, az orbáncnak eseteiben, továbbá mindenféle régi sérvek, láb- és csontnyilások, sebek, folyások, dagadt lábak s csontevesedéseknél, vágás, szurás, lövés és ütés által előidézett sebeknél; az idegen testek, pl.: üveg, szálka, homok, tövis, serét stb. eltávolitásánál; mindenféle daganat, kinövés, képződmény, karbnukulus és ráknál: végre pokolvar, körömméreg, körömgyülés, a lábnak járás közben történt kisebélése, fagyás és égetés okozta sebek, a betegek és gyermekek fekvés általi kisebesülése, torokdaganat, meggyült vér, fülzugás stb. eseteiben. 2 tégely csomag csomagolással, postadijjal együtt 3 kor. 50 fil. Temérdek elösmerő levél megtekinthető. Utánzatok vételétől óva intek mindenkit és arra ügyeljünk, hogy „Schutzengel Apotheke des Thierry (Adolf) Limited in Pregrada" a tégelybe van-e égetve. Eme két gyógyhatásában utólérhetlen szer soha nem romlik el, sőt mentül régibb, annál jobb, nem árt a szernek a fagy, sem meleg s ezáltal télen nyáron szétküldhető. Mindenkor hatással van s alkalmazása esetén könnyen bevárható az orvosi segély, természetesen nem szabad hatástalan utánzásokhoz nyulni, melyért csak haszontalanél elprédáljuk a pénzt, hanem mindig tartson minden család készenlétben e világhirü, olcsó, megbizhatá, a mellett ártalmatlan szerből. A hol nem bieonyos, hogy az én kitünő szerem ott ajánlatos egyenesen tőlem hozatni. Cim

Apotheker Thierry (Adolf) Limited Schutzengel-Apotheke in Pregrada bei Rohitsch-Sauerbrunn.

Főraktár: Budapest Török József, Zágrábban MittelbachS. és Bécsben Brady C. gyógyszerészeknél.

A nt. lelkész és tanitó urak figyelmébe!

Bel- és külföldi szövetek nagyválasztéku raktára.

Prelovszky András

DEBRECZEN,

Kossuth-utcza 4. szám, Pénzügyigazgatósági épület.

Legujabb angol és franczia divatu, valamint magyar szabásu

polgári öltönyöket, magyar diszruhákat,

papi palástokat, reverendákat és fövegeket,

vasuti egyenruhákat stb.

a legjutányosabb áron, pontos időre készit.

Gyászöltönyök iránti és vidéki megrendeléseket 24 óra alatt teljesit.

Nyomatott Hoffmann és Kronovitz könyvnyomdájában Debreczenben, főpiacz, a főpostával szemben.

Huszonkettedik évfolyam. 23. szám. Debrecenben, 1902. junius 7.

DEBRECENI PROTESTÁNS LAP

EGYHÁZI ÉS ISKOLAI HETI KÖZLÖNY.

A lap szellemi részét illető minden közlemény a szerkesztőséghez Jókai-utcza 8. sz. küldendő.

Megjelen hetenként egyszer szombaton, másfél iven.
Előfizetési ár: egész évre 12 korona, félévre 6 korona.
Hirdetések jutányos áron közöltetnek.
Egyes szám ára 30 fillér.

Az előfizetési és hirdetési pénzek s a lap megrendelésére és szétküldésére vonatkozó összes megkeresések **Karai Sándor tanárhoz** (Rákóczy-utca 46. sz.) intézendők.

Alapittatott 1845-ben. **Alapittatott 1845-ben.**

NEUMANN M.

cs. és kir. udvari szállitó

Elsőrangu, az ország legnagyobb ruha üzletébe

beszerezhetők:

Utólérhetlenül olcsó árba

a következő ruhanemüek:

Mindennemü férfi és fiu öltöny, salon ruh

továbbá:

Alkalmi ruhadarabok u. m.: palást, zsinat kabát, a legképzettebb szabászai

által előállitva.

Nagyszerüen berendezett osztály mérték szerinti ruhák készitésére, tiszta gyapj

divat szövetekből.

Nadrágok, felöltők, gyermek costümek, esőköpenyek telep

Szolid kiszolgálás. — Számos kitüntetés.

Minden egyes darabon a legolcsóbb ár látható, olvasható számokba

NEUMANN M. **Debreczen, főtér,** a magy. kir. postával szemben.

NOVOTNY ANTAL

harangöntőde

és vasharanglábgyár

Temesvár—Gyárváros.



Ajánlja magát több évi szavatolás mellett régi harangok ujraöntésére, valamint uj harangok és teljes harangcsoportok előre meghatározott hangok utáni elkészitésére. Különösen ajánlja saját találmányu

szabadalmazott átlyukasztott

harangjait,

melyek felső részükön a hegedühöz hasonló **S** alaku nyilásokkal vannak ellátva és azért erősebb, terjedelmesebb és mélyebb hanguak, mint a régi modoruak. Ily szerkezetü 327 kgros harang hangban egyenlő 408 kgros régi modoru haranggal. Ajánl továbbá forgatható vertvas-koronakat, régi harangok ilyenekkel való ujraszerelését és vertvas-haranglábakat. 300 kgr. aluli harangok raktáron vannak. — Költségvetések és képes árlapok dijmentesen szolgáltatnak. — Az 1896. orsz. kiállitáson milleniumi nagy éremmel kitüntetve.

Alapíttatott 1840. Alapittatott 1840.

Hönig Frigyes

gőzüzemre berendezett harang- és érczöntődéje, szivattyugyár

ARAD, RÁKÓCZY-UTCA, 11.—28. SZÁM.



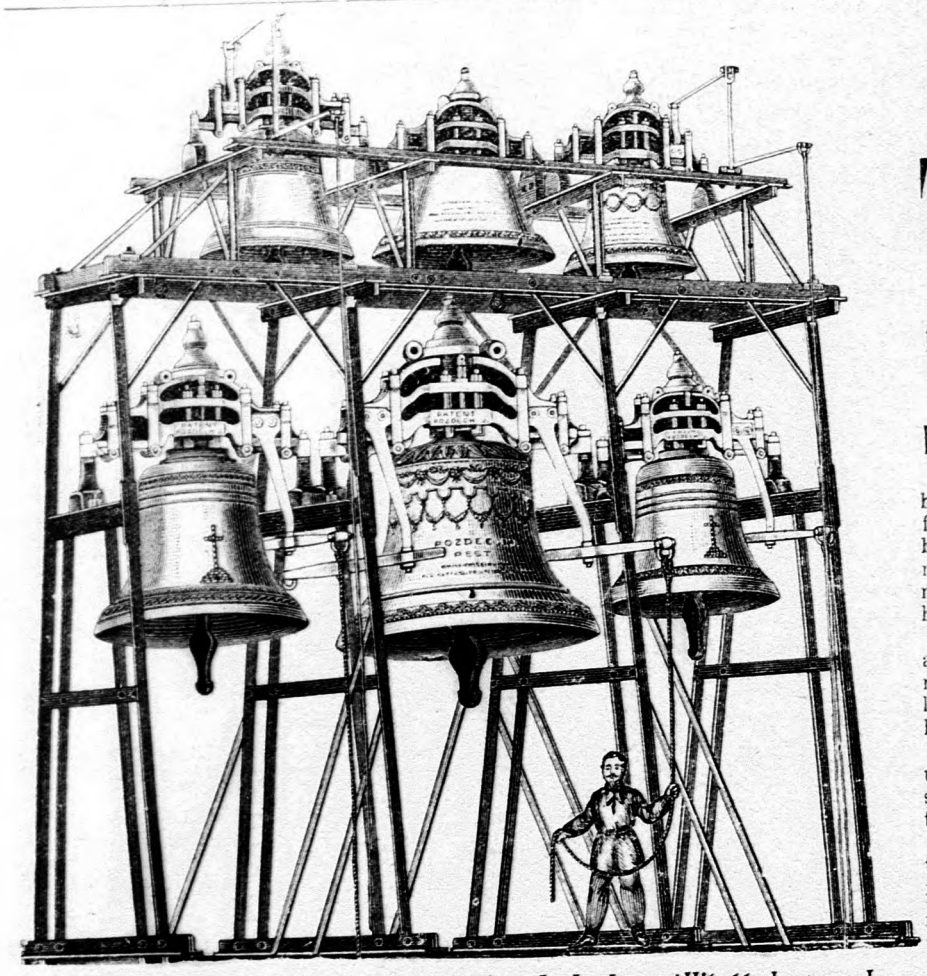
Ajánlja **cs. és kir. szabadalmazott harangjait**, melyekkel bármely más haranggal szemben egy azon hang előállításánál **35—40%** **suly és ármegtakaritás éretik el. Kitünő jó hang és tartósságért több évi szavatolás!**

Legkedvezőbb fizetési feltételek!

Forgatható és **igen könnyen lódítható vas harang-fölszerelések**, melyekkel egy ember több harangot huzhat és tüzmentes vasállványokat. Régi harangoknak vas szerelésre való átalakitását, avagy azoknak **csekély fölülfizetés** mellett uj harangokkal való becserélését.

Képes árlapok és költségvetések kivánatra ingyen és bérmentve küldetnek.

1890-ben a legnagyobb állami éremmel kitüntetve.



Nancy városába (Franczia-ország) általunk szállitott harangok.

POZDECH JÓZSEF UTODAI

(Alapittatott 1847-ben.)

THURY JÁNOS ÉS FIA

első magyar gőzerőre berendezett lópatkó,

fuvógyára, harang- és érczöntődéje, szabadalmazott harangfölszerelése és nagy szerkovácsssága

BUDAPEST, VI., Lehel-utcza 8. szám, saját házában.

Elvállal minden nagyságú harangöntést és oly új modorú harangfelszerelést, hogy a harangok használata a koronában való fordítás által tizenkétszer helyeserélhető legyen s igy az idővel bekövetkezendő kikopás következtében a harang a megrepedéstől megóvtatik, hogy a harang húzásához a régi rendszer ellenében negyedrész erő kivántatik s igy egy ember maga egyszerre több harangot is húzhat.

Készit a gyár vertvas harangállványt is, mely a tornyot a rázkódtatástól teljesen megóvja s tűz esetén a harangokat megvédi és új rendszere szerint régi harangok új modorú felszerelését is elvállalja, valamint meglevő harangokhoz új, összhangzatban álló harangokat önt.

Régi harangokat készpénz gyanánt elfogad s az árakat ugy az öntésekért, valamint az állványokért a legjutányosabbra szabja és fizetési feltételeket is enged, kivánatra pedig bérmentesen küld árjegyzékeket.

Nagyobb harang öntetett és felszereltett az általunk feltalált uj rendszer szerint, 1500, vas állvány pedig 600 darab, a melyekből a következő helységek részére szállitottunk Hajdu- és Biharvármegyék területén u. m.: Hajdu-Nánás, Hajdu-Dorog Hajdu-Böszörmény, Hajdu-Hadház, Hajdu-Szoboszló, Balmaz-Ujváros, Püspök-Ladány, Nádudvar Debreczen, Mike-Pércs, Derecske, Bagamér, Báránd, N.-Várad, N.-Szalonta, N.-Bajom, N.-Léta N.-Szántó, Berettyó-Ujfalu, Szakál, Ér-Diószeg, Ér-Endréd, Ér-Mihályfalva, Ér-Hatvan, Bihar-Püspöki, Kis-Marja, Mező-Keresztes Csermő, Füzes-Gyarmat, Mező-Gyán, Mező-Kövesd, Pocsaj, Gálos Petri, Tisza-Valk, Tisza-Lucz, Árpád, Erdő-Gyarok, Hosszu-Pálvi Bihar-Diószeg- Fekete-Bátor, Kaba stb.

Cseh István

orgona- és harmonium készitő-műhelye

Egerben, Hold-utcza 21.

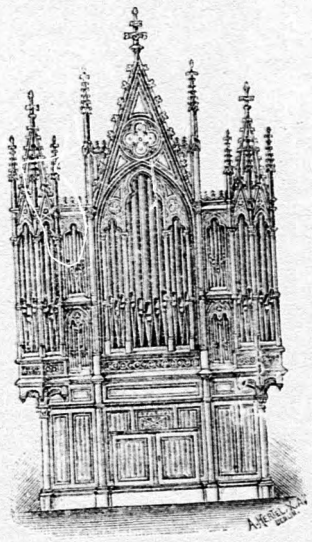
Ajánlkozik mindennemü templomi orgona- és harmonium készitésére. Régi orgona átalakitása, javitása, tisztitása és hangolása a legjutányosabb áron elfogadtatik és jótállás mellett elkészittetik. Kész harmoniumok kaphatók.

Az 1901. évi makói ipar és gazdasági kiállitáson a nagy diszoklevéllel kitüntetve.

Wegenstein C. L.

első délmagyarországi

orgona-épitő müintézet



(gözeröre berendezve)

Temesvárott.

Szállit kitünö legujabb rendszer szerint készitett

pneumatikus

orgonákat

o **bármily** o

nagyságban

legolcsóbb árak

mellett.

Az 1896. évi kiállitáson a nagy milleniumi éremmel kitüntetve

ORGONA!!

Nagyváradon, fő-uteza 51/15.

UJ ORGONÁKAT

készitek a legujabb pneumatikus csörendszer szerint, golos-ládával. Biztos müködésért még a **legnedvesebb templomban is** kezeskedem.

ORGONÁIM az elképzelhető könnyedségü játszás-móddal birnak és mindamellett az egyes sipok a leggyorsabb játszás mellett is **precizen** azonnal megszólalnak.

Elvállalok továbbá

RÉGI ORGONÁKAT

átalakitás, javitás és hangolásra a legjutányosabb árban.

ORSZÁGH ANTAL

orgona-készitő.

Egyedül valódi angol

THIERRY BALZSAM

Közegészségügyileg megvizsgálva és véleményezve.

Az üvegek felszerelése keresk. törvényszéki mintavédelem alatt áll.



E balzsam belsőleg és külsőleg használ: 1. Utólérhetetlen hatásu gyógyszer a tüdőnek, a mellnek kóros bajainál, véget vet a fájdalmas köhögésnek s kigyógyit a legrégibb bajokból is. 2. Kitünő hatása van torokgyuladás, rekedtség és a többi torokbajoknál. 3. Alaposan elüzi a hideglelést. 4. Meglepően gyógyitja a gyomor, szélgörcsöt s a tagrángatásokat. 5. Megment az aranyeres fájdalmaktól s kigyógyit a Hämorrhoidákból, szeliden mozditja elő a székelést s a vér tisztulását, javitja az étvágyat s az emésztést. 6. Nagyszerű szolgálatokat tesz fogfájáskor, üres fogaknál és szájrothadáskor s áttalában minden fog- és szájbajoknál, megszönteti a felbüfögést, a szájnak s a gyomornak büzét. 7. Nagyon jó gyógyszer kül és beibajoknál, u. m. sebeknél, lázhólyag, szemőcs, égési sebek, fagyos tagoknál, rüh és kiütéseknél, megszünteti a fejfájást, szakgatást, rheumát, fülbántalmakat stb. Csak mindig vigyázzunk a **mellékelt** zöld mezejü **apácza-védjegyre!** Hamisitásoktól legjobban óvakodunk, ha **egyenesen** gyáramból Ausztria-Magyarország minden állomására franco rendelünk 12 kicsi vagy 6 dupla üveget 4 koronáért, Bosznia és Herczegovinában 4 kor, 60 fillér. Kevesebb nem küldetik. Szétküldés előrefizetés vagy összeg utánvétele mellett.

Miért szenved ön? ? Hiszen önnek, amely gyógyulása bizonyos még akkor is, ha sebe bármily régi, sőt a fájdalmas operátiót is elkerülheti, ha a valódi Thierry A. féle **Centifiola kenőcsöt** használjk, mely rendkivül vonzó, a sebek gyógyitásában valamint a fájdalmak enyhitésében utólérhetlen. A valódi Centifolia-kenőcs alkalmazható: a szoptatók mellkeménykedésének, a tej elapadásának, az orbánczanak eseteiben, továbbá mindenféle régi sérvek, láb- és csontnyilasok, sebek, folyások, dagadt lábak s csontevesedéseknél, vágás, szurás, lövés és ütés által előidézett sebeknél; az idegen testek, pl.: üveg, szálka, homok, tövis, serét stb. eltávolitásánál; mindenféle daganat, kinövés, képződmény, karbunkulus és ráknál: végre pokolvar, körömméreg, körömgyülés, a lábnak járás közben történt kisebélése, fagyás és égetés okozta sebek, a betegek és gyermekek fekvés általi kisebesülése, torokdaganat, meggyült vér, fülzugás stb. eseteiben. 2 tégely csomag csomagolással, postadijjal együtt 3 kor. 50 fil. Temérdek elösmerő levél megtekinthető. Utánzatok vételétől óva intek mindenkit és arra ügyeljünk, hogy „Schutzengel Apotheke des Thierry (Adolf) Limited in Pregrada" a tégelybe van-e égetve. Eme két gyógyhatásában utólérhetlen szer soha nem romlik el, sőt mentül régibb, annál jobb, nem árt a szernek a fagy, sem meleg s ezáltal télen nyáron szétküldhető. Mindenkor hatással van s alkalmazása esetén könnyen bevárható az orvosi segély, természetesen nem szabad hatástalan utánzásokhoz nyulni, melyért csak haszontalanél elprédáljuk a pénzt, hanem mindig tartson minden család készenlétben e világhirü, olcsó, megbizhatá, a mellett ártalmatlan szerből. A hol nem bieonyos, hogy az én kitünő szerem ott ajánlatos egyenesen tőlem hozatni. Cim

Apotheker Thierry (Adolf) Limited Schutzengel-Apotheke in Pregrada bei Rohitsch-Sauerbrunn.

Főraktár: Budapest Török József, Zágrábban MittelbachS. és Bécsben Brady C. gyógyszerészeknél.

A nt. lelkész és tanitó urak figyelmébe!

Bel- és külföldi szövetek nagyválasztéku raktára.

Prelovszky András

DEBRECZEN,

Kossuth-utcza 4. szám, Pénzügyigazgatósági épület.

Legujabb angol és franczia divatu, valamint magyar szabásu

polgári öltönyöket, magyar diszruhákat,

papi palástokat, reverendákat és fövegeket,

vasuti egyenruhákat stb.

a legjutányosabb áron, pontos időre készit.

Gyászöltönyök iránti és vidéki megrendeléseket 24 óra alatt teljesit.

Nyomatott Hoffmann és Kronovitz könyvnyomdájában Debreczenben, főpiacz, a főpostával szemben.

Huszonkettedik évfolyam. 24. szám. Debrecenben, 1902. junius 14.

DEBRECENI PROTESTÁNS LAP

EGYHÁZI ÉS ISKOLAI HETI KÖZLÖNY.

A lap szellemi részét illető minden közlemény a szerkesztőséghez Jókai-utcza 8. sz. küldendő.

Megjelen hetenként egyszer szombaton, másfél iven.
Előfizetési ár: egész évre 12 korona, félévre 6 korona.
Hirdetések illányos áron közöltetnek.
Egyes szám ára 30 fillér.

Az előfizetési és hirdetési pénzek s a lap megrendelésére és szétküldésére vonatkozó összes megkeresések **Karai Sándor tanárhoz** (Rákóczy-utca 46. sz.) intézendők.

Alapittatott 1845-ben. **Alapittatott 1845-ben.**

NEUMANN M.

cs. és kir. udvari szállitó

Elsőrangu, az ország legnagyobb ruha üzletébe

beszerezhetők:

Utólérhetlenül olcsó árba

a következő ruhanemüek:

Mindennemü férfi és fiu öltöny, salon ruh

továbbá:

Alkalmi ruhadarabok u. m.: palást, zsinat kabát, a legképzettebb szabászai

által előállitva.

Nagyszerüen berendezett osztály mérték szerinti ruhák készitésére, tiszta gyapj

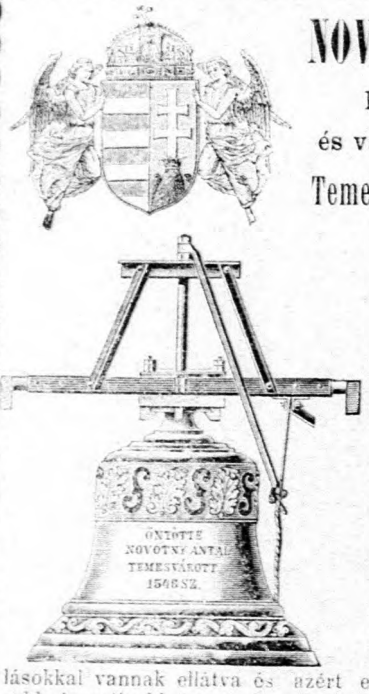
divat szövetekből.

Nadrágok, felöltők, gyermek costümek, esőköpenyek telep

Szolid kiszolgálás. — Számos kitüntetés.

Minden egyes darabon a legolcsóbb ár látható, olvasható számokba

NEUMANN M. **Debreczen, főtér,** a magy. kir. postával szemben.



NOVOTNY ANTAL

harangöntőde

és vasharanglábgyár

Temesvár – Gyárváros.

Ajánlja magát több évi szavatolás mellett régi harangok ujraöntésére, valamint uj harangok és teljes harangcsoportok előre meghatározott hangok utáni elkészitésére. Különösen ajánlja saját találmányu

szabadalmazott átlyukasztott

harangjait,

melyek felső részükön a hegedűéhez hasonló **S** alaku nyilásokkal vannak ellátva és azért erősebb, terjedelmesebb és mélyebb hanguak, mint a régi modoruak. Ily szerkezetü 327 kgros harang hangban egyenlő 408 kgros régi modoru haranggal. Ajáni továbbá forgatható vertvas-koronákat, régi harangok ilyenekkel való ujraszerelését és vertvas-haranglabakat. 300 kgr. aluli harangok raktáron vannak. — Költségvetések és képes árlapok dijmentesen szolgáltatnak. — Az 1896. orsz. kiállitáson milleniumi nagy éremmel kitüntetve.

Üzletem fentállása alatt 96 ev. ref. egyháznak szolgáltam munkámmal.

Műtermemben megrendelt orgonák mindenkor vannak felállitva.

Orgona épitészeti műterem

Debreczenben,

Darabos-utcza 7. sz. alatt (a Collegium mellett.)

Fentáll 1893. óta.

Teljesen e czélra épitett házamban készitek a mai kor legtökéletesebb vivmánya szerint, bármily kivitelü uj orgonákat s azokért a legmesszebbmenő jótállást vállalom.

Orgona épitészetem, mint az ev. ref. egyházak érdekét szolgáló intézmény, e téren az országban egyedül áll.

Munkám jóságával elértem azt, hogy minden évben növekszik a czégem iránti bizalom, s igérem ezuttal is, hogy továbbra is ugy az árakban, mint a kivitelben egyházam érdekét tartom első sorban is szem előtt és teljes megbizhatóságra törekszem.

Elvállalok régi orgonák átalakitását, áthelyezését, tisztitását, hangolását és javitását vagy évi gondozását mérsékelt áron több évre menő jótállás mellett. — Megrendelésre készitek bármilyen kivitelü harmóniumokat is.

A nagytiszteletü és tekintetes egyházi elöljáróság és az adományozó közönség, valamint a kántor-orgonista és tanitó urak szives pártfogásába továbbra is ajánlva magamat, maradtam

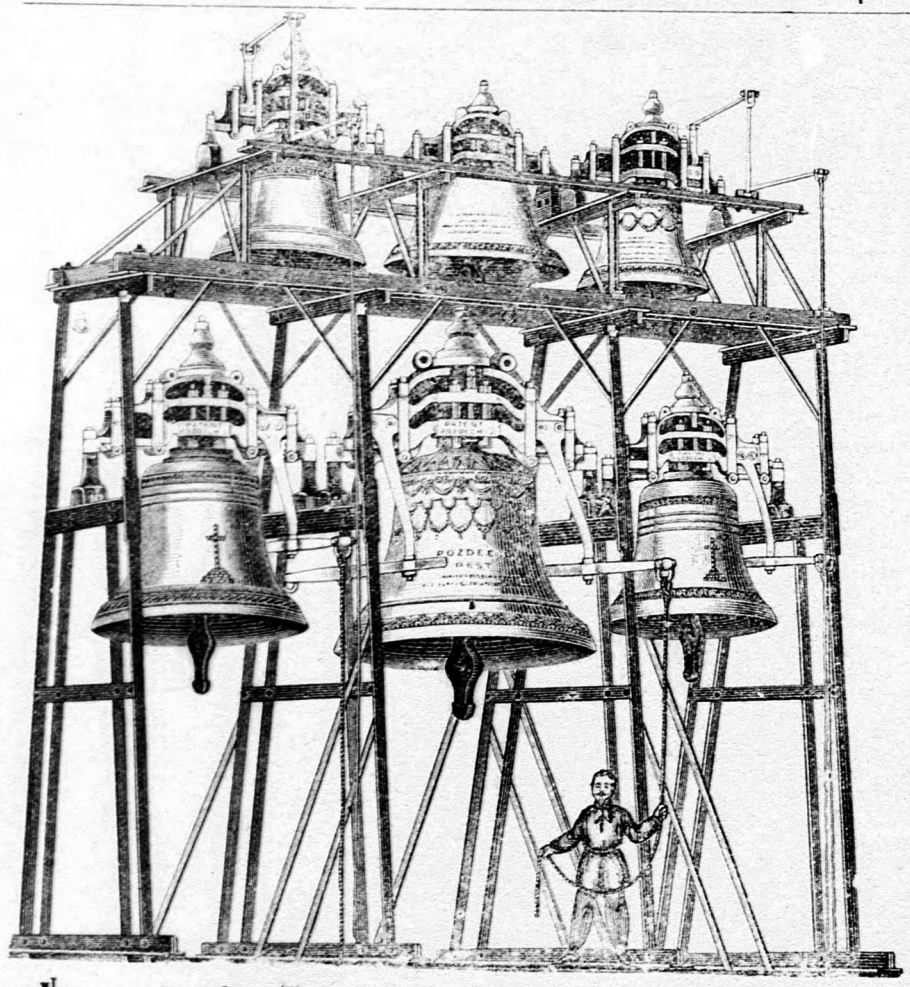
teljes tisztelettel

Kerékgyártó István

orgona épitő.

Erdeklődőket szivesen látok, tervekkel készséggel szolgálok.

Határozott árak, elsőrendü minőség, erőteljes nemes hangzásu orgonák.



Nancy városába (Franczia-ország) általunk szállitott harangok.

POZDECH JÓZSEF UTODAI

(Alapittatott 1847-ben.)

THURY JÁNOS ÉS FIA

első magyar gőzerőre berendezett lópatkó,

fuvógyára, harang- és ércöntődéje, szabadalmazott harangfölszerelése és nagy szerkovácssága

BUDAPEST, VI., Lehel-utcza 8. szám, saját házában.

Elvállal minden nagyságú harangöntést és oly uj modorú harangfelszerelést, hogy a harangok használata a koronában való fordítás által tizenkétszer helycserélhető legyen s igy az idővel bekövetkezendő kikopás következtében a harang a megrepedéstől megóvtaik, hogy a harang húzásához a régi rendszer ellenében negyedrész erő kivántatik s igy egy ember maga egyszerre több harangot is húzhat.

Készit a gyár vertvas harangállványt is, mely a tornyot a rázkódtatástól teljesen megóvja s tüz esetén a harangokat megvédi és uj rendszere szerint régi harangok uj modorú felszerelését is elvállalja, valamint meglevő harangokhoz uj, összhangzatban álló harangokat önt.

Régi harangokat készpénz gyanánt elfogad s az árakat ugy az öntésekért, valamint az állványokért a legjutányosabbra szabja és fizetési feltételeket is enged, kivánatra pedig bérmentesen küld árjegyzékeket.

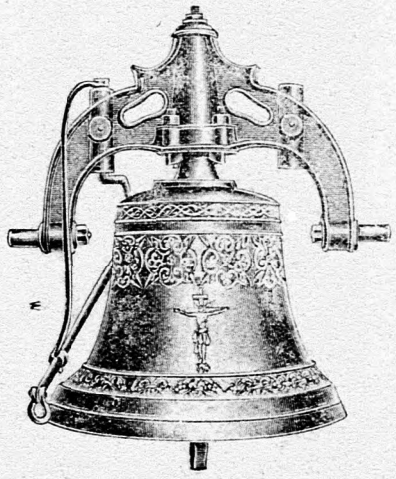
Nagyobb harang öntetett és felszereltett az általunk feltalált uj rendszer szerint, 1500, vas állvány pedig 600 darab, a melyekből a következő helységek részére szállitottunk Hajdu- és Biharvármegyék területén u. m.: Hajdu-Nánás, Hajdu-Dorog Hajdu-Böszörmény, Hajdu-Hadház, Hajdu-Szoboszló, Balmaz Uj város, Püspök-Ladány, Nádudvar Debreczen, Mike-Pércs, Derecske, Bagamér, Báránd, N.-Várad, N.-Szalonta, N.-Bajom, N.-Léta N.-Szántó, Berettyó-Ujfalu, Szakál, Ér-Diószeg, Ér-Endréd, Ér-Mihályfalva, Ér-Hatvan, Bihar-Püspöki, Kis-Marja, Mező-Keresztes Csermő, Füzes-Gyarmat, Mező-Gyán, Mező-Kövesd, Pocsaj, Gálos Petri, Tisza-Valk, Tisza-Lucz, Árpád, Erdő-Gyarok, Hosszu-Pálvi Bihar-Diószeg- Fekete-Bátor, Kaba stb.

Magyarország legrégibb

harangöntödéje

Kis-Gejőczben (Ungmegye.)

Alapittatott 1795



Alulirott tudomására hozom a m. tisztelt olvasóközönségnek, hogy öntödémben mindenféle sulyu harangok készitését elvállalom **a legolcsóbb ár és legkedvezőbb fizetési feltételek** mellett.

Készitek teljesen összhangzó **harangcsoportozatokat** vagy egyes harangokat előre meghatározott hangnem szerint, felszerelve vert vagy öntött vaskoronákkal, melyek könnyü járatuak és a tornyot meg nem rázkódtatják. Készitek **vasállványokat** és régi harangokat ujmodoru vaskoronákra átszerelek. Minden munkámért a legmesszebbmenő szavatosságot vállalom. Bármi okból nem tetsző harangot feltétlenül visszaveszek és minden költséget azonnal visszatéritek. Árjegyzékkel szivesen szolgálok.

Nagyon sok ajánló levél és kitüntető irat.

Tisztelettel

baktai Egry Ferencz,
harangöntő.

Magyar Leszámitoló- és Pénzváltó-Bank

Budapesten, V., Dorottya-utcza 6. sz. saját ház.

Befizetett részvénytőke 30 millió korona.

A bank ujabban a

jelzálog üzletet

vette fel üzleti körébe.

Jelzálogkölcsönöket engedélyez

földbirtokokra

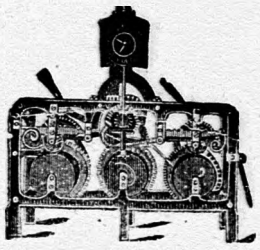
és városi nagy bérházakra saját kibocsátásu

4 százalékos záloglevelek

alapján **20 éves 30, 40, 50, 60, 65** és **70 éves törlesztésre** a legelőnyösebb feltételek mellett.

A benyujtásokat a leggyorsabban bonyolitja le; minden megkeresést 48 óra alatt válaszban részesit.

Toronyórák,



palota, városházi, laktanya és gyári órák berendezését **legelőnyösebben eszközli**

Mayer Károly utóda

Müller János

államilag kedvezményezett
I. magyar óragyár
Budapest, VII., Kazincy-u. 3. sz.

Képes árjegyzékek, költségvetések bérmentve.

Hirdetések

a

„DEBRECENI PROTESTÁNS LAP“

részére előnyös árak mellett felvétetnek a kiadóhivatalban

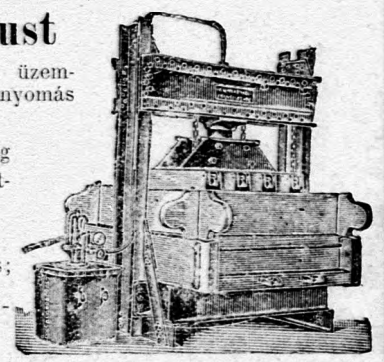
Debreczen, Rákóczy-utca 46. sz. a.

Hydraulikus (viznyomásu) sajtókat

Szőllő-bor készitéséhez legujabb szerkezetben, valamint

Gyümölcs-must

előállitásához a nagybani üzemben különösen magas nyomás elérésére



legnagyobb munkaképesség
legmagasabb mérvü mustnyerés,
leggyorsabb munka,
egyszerü és könnyü kezelés;

Bor- és gyümölcssajtókat kézi üzemre.

Szőllő- és gyümölcs-zuzókat és szőllő-bogyózókat, valamint teljes

Borászati felszereléseket stabil és szállithatóan,

Széna- és szalma-préseket mint különlegességeket gyárt és szállit felelősség mellett a legujabb és legjobban bevált szerkezetekben

Mayfarth Ph. és Társa

csász. és kir. kiz. szab. mezőgazdasági gépgyára

BÉCS, II/1. Taborstrasse Nr. 71.

Kimeritő árjegyzék és számos elismerő irat ingyen.

Képviselők és ismét elárusitók kivántatnak.

Egyedül valódi angol

THIERRY BALZSAM

Közegészségügyileg megvizsgálva és véleményezve.



Az üvegek felszerelése keresk. törvényszéki mintavédelem alatt áll.

E balzsam belsőleg és külsőleg használ: 1. Utólérhetetlen hatásu gyógyszer a tüdőnek, a mellnek kóros bajainál, véget vet a fájdalmas köhögésnek s kigyógyit a legrégibb bajokból is. 2. Kitünő hatása van torokgyuladás, rekedtség és a többi torokbajoknál. 3. Alaposan elüzi a hideglelést. 4. Meglepően gyógyitja a gyomor, szélgörcsöt s a tagrángatásokat. 5. Megment az aranyeres fájdalmaktól s kigyógyit a Hämorrhoidákból, szeliden mozditja elő a székelést s a vér tisztulását, javitja az étvágyat s az emésztést. 6. Nagyszerű szolgálatokat tesz fogfájáskor, üres fogaknál és szájrothadáskor s általában minden fog- és szájbajoknál, megszönteti a felbüfögést, a szájnak s a gyomornak büzét. 7. Nagyon jó gyógyszer kül és belbajoknál, u. m. sebeknél, lázhólyag, szemőcs, égési sebek, fagyos tagoknál, rüh és kiütéseknél, megszünteti a fejfájást, szakgatást, rheumát, fülbántalmakat stb. Csak mindig vigyázzunk a **mellékelt** zöld mezejü **apácza-védjegyre!** Hamisitásoktól legjobban óvakodunk, ha **egyenesen** gyáramból Ausztria-Magyarország minden állomására franco rendelünk 12 kicsi vagy 6 dupla üveget 4 koronáért. Bosznia és Herczegovinát an 4 kor. 60 fillér. Kevesebb nem küldetik. Szétküldés előrefizetés vagy összeg utánvétele mellett.

Miért szenved ön? ? Hiszen önnek, amely gyógyulása bizonyos még akkor is, ha sebe bármily régi, sőt a fájdalmas operátiót is elkerülheti, ha a valódi Thierry A. féle **Centifiola kenőcsöt** használjk, mely rendkivül vonzó, a sebek gyógyitásában valamint a fájdalmak enyhitésében utólérhetlen. A valódi Centifolia-kenőcs alkalmazható: a szoptatók mellkeménykedésének, a tej elapadásának, az orbáncznak eseteiben, továbbá mindenféle régi sérvek, láb- és csontnyilasok, sebek, folyások, dagadt lábak s csontevesedéseknél, vágás, szurás, lövés és ütés által előidézett sebeknél; az idegen testek, pl.: üveg, szálka, homok, tövis, serét stb. eltávolitásánál; mindenféle daganat, kinövés, képződmény, karbnukulus és ráknál; végre pokolvar, körömméreg, körömgyülés, a lábnak járás közben történt kisebélése, fagyás és égetés okozta sebek, a betegek és gyermekek fekvés általi kisebesülése, torokdaganat, meggyült vér, fülzugás stb. eseteiben. 2 tégely csomag csomagolással, postadijjal együtt 3 kor. 50 fil. Temérdek elösmerő levél megtekinthető. Utánzatok vételétől óva intek mindenkit és arra ügyeljünk, hogy „Schutzengel Apotheke des Thierry (Adolf) Limited in Pregrada" a tégelybe van-e égetve. Eme két gyógyhatásában utólérhetlen szer soha nem romlik el, söt mentül régibb, annál jobb, nem árt a szernek a fagy, sem meleg s ezáltal télen nyáron szétküldhető. Mindenkor hatással van s alkalmazása esetén könnyen bevárható az orvosi segély, természetesen nem szabad hatástalan utánzásokhoz nyulni, melyért csak haszontalanél elprédáljuk a pénzt, hanem mindig tartson minden család készenlétben e világhirü, olcsó, megbizható, a mellett ártalmatlan szerből. A hol nem bizonyos, hogy az én kitünő szerem ott ajánlatos egyenesen tőlem hozatni. Cim

Apotheker Thierry (Adolf) Limited Schutzengel-Apotheke in Pregrada bei Rohitsch-Sauerbrunn.

Főraktár: Budapest Török József, Zágrábban Mittelbach S. és Bécsben Brady C. gyógyszerészeknél.

A nt. lelkész és tanitó urak figyelmébe!

Bel- és külföldi szövetek nagyválasztéku raktára.

Prelovszky András

DEBRECZEN,

Kossuth-utcza 4. szám, Pénzügyigazgatósági épület.

Legujabb angol és franczia divatu, valamint magyar szabásu

polgári öltönyöket, magyar diszruhákat,

papi palástokat, reverendákat és fövegeket,

vasuti egyenruhákat stb.

a legjutányosabb áron, pontos időre készit.

Gyászöltönyök iránti és vidéki megrendeléseket 24 óra alatt teljesit.

Nyomatott Hoffmann és Kronovitz könyvnyomdájában Debreczenben, főpiacz, a főpostával szemben.

Huszonkettedik évfolyam. 25. szám. Debrecenben, 1902. junius 21.

DEBRECENI PROTESTÁNS LAP

EGYHÁZI ÉS ISKOLAI HETI KÖZLÖNY.

A lap szellemi részét illető minden közlemény a szerkesztőséghez Jókai-utcza 8. sz. küldendő.

Megjelen hetenként egyszer szombaton, másfél iven.
Előfizetési ár: egész évre 12 korona, félévre 6 korona.
Hirdetések jutányos áron közöltetnek.
Egyes szám ára 30 fillér.

Az előfizetési és hirdetési pénzek s a lap megrendelésére és szétküldésére vonatkozó összes megkeresések **Karai Sándor tanárhoz** (Rákóczy-utca 46. sz.) intézendők.

Alapittatott 1845-ben. **Alapittatott 1845-ben.**

NEUMANN M.

cs. és kir. udvari szállitó

Elsőrangu, az ország legnagyobb ruha üzletébe

beszerezhetők:

Utólérhetlenül olcsó árba

a következő ruhanemüek:

Mindennemü férfi és fiu öltöny, salon ruh

továbbá:

Alkalmi ruhadarabok u. m.: palást, zsinat kabát, a legképzettebb szabászai

által előállitva.

Nagyszerüen berendezett osztály mérték szerinti ruhák készitésére, tiszta gyapj

divat szövetekből.

Nadrágok, felöltők, gyermek costümek, esőköpenyek telep

Szolid kiszolgálás. — Számos kitüntetés.

Minden egyes darabon a legolcsóbb ár látható, olvasható számokba

NEUMANN M. **Debreczen, főtér,** a magy. kir. postával szemben.

NOVOTNY ANTAL

harangöntőde

és vasharanglábgyár

Temesvár—Gyárváros.



Ajánlja magát több évi szavatolás mellett régi harangok ujraöntésére, valamint uj harangok és teljes harangcsoportok előre meghatározott hangok utáni elkészitésére. Különösen ajánlja saját találmányu

szabadalmazott átlyukasztott

harangjait,

melyek felső részükön a hegedüéhez hasonló **S** alaku nyilásokkal vannak ellátva és azért erősebb, terjedelmesebb és mélyebb hanguak, mint a régi modoruak. Ily szerkezetü 327 kgros harang hangban egyenlő 408 kgros régi modoru haranggal. Ajáni továbbá forgatható vertvas-koronákat, régi harangok ilyenekkel való ujraszerelését és vertvas-haranglabakat. 300 kgr. aluli harangok raktáron vannak. — Költségvetések és képes árlapok dijmentesen szolgáltatnak. — **Az 1893. orsz. kiállitáson milleniumi nagy éremmel kitüntetve.**

Alapíttatott 1840. **Alapittatott 1840.**

Hönig Frigyes

gőzüzemre berendezett harang- és ércöntődéje, szivattyugyár

ARAD, RÁKÓCZY-UTCA, 11.—28. SZÁM.



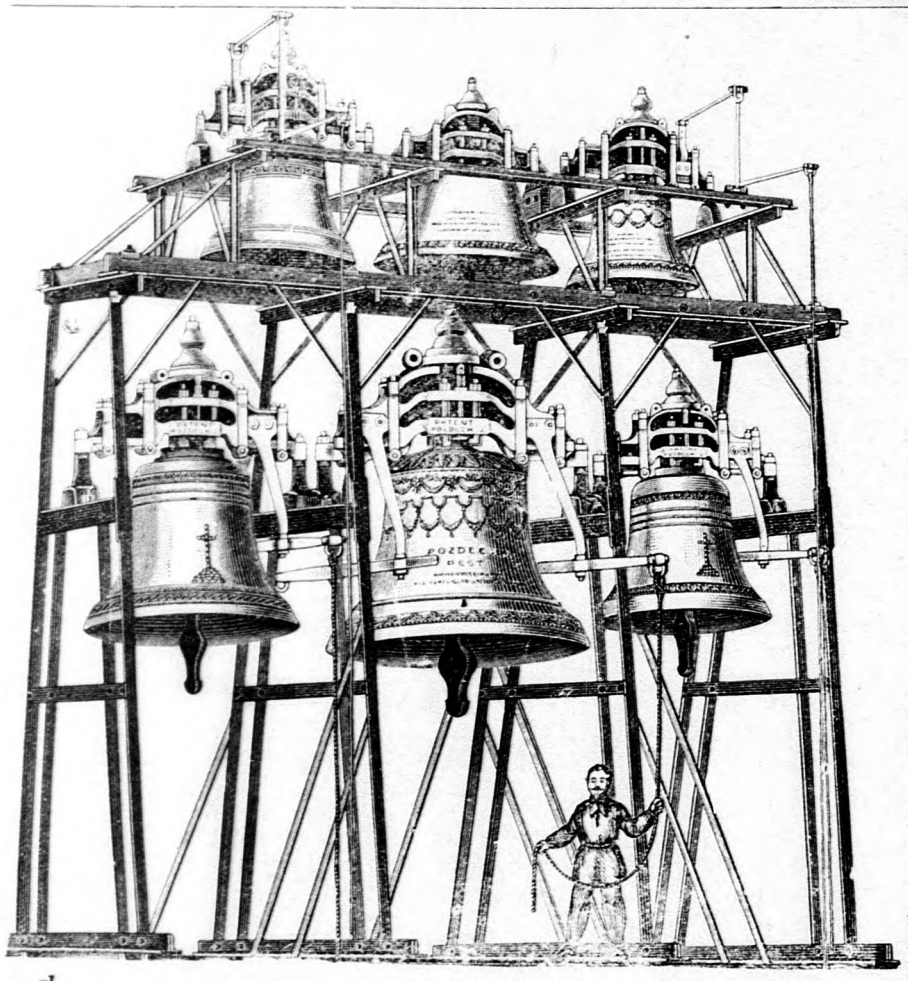
Ajánlja **cs. és kir. szabadalmazott harangjait**, melyekkel bármely más haranggal szemben egy azon hang előállitásánál **35—40% suly és ármegtakaritás éretik el. Kitünő jó hang és tartósságért több évi szavatolás!**

Legkedvezőbb fizetési feltételek!

Forgatható és **igen könnyen lódítható vas harang-fölszerelések**, melyekkel egy ember több harangot huzhat és tüzmentes vasállványokat. Régi harangoknak vas szerelésre való átalakitását, avagy azoknak **csekély fölülfizetés** mellett uj harangokkal való becserélését.

Képes árlapok és költségvetések kivánatra ingyen és bérmentve küldetnek.

1890-ben a legnagyobb állami éremmel kitüntetve.



Nancy városába (Franciaország) általunk szállitott harangok.

POZDECH JÓZSEF UTODAI

(Alapittatott 1847-ben.)

THURY JÁNOS ÉS FIA

első magyar gőzerőre berendezett lópatkó,

fuvógyára, harang- és érczöntődéje, szabadalmazott harangfölszerelése és nagy szerkovácssága

BUDAPEST, VI., Lehel-utcza 8. szám, saját házában.

Elvállal minden nagyságú harangöntést és oly új modorú harangfelszerelést, hogy a harangok használata a koronában való forditás által tizenkétszer helyeserélhető legyen s igy az idővel bekövetkezendő kikopás következtében a harang a megrepedéstől megóvtaik, hogy a harang húzásához a régi rendszer ellenében negyedrész erő kivántatik s igy egy ember maga egyszerre több harangot is húzhat.

Készit a gyár vertvas harangállványt is, mely a tornyot a rázkódtatástól teljesen megóvja s tüz esetén a harangokat megvédi és új rendszere szerint régi harangok új modorú felszerelését is elvállalja, valamint meglevő harangokhoz új, összhangzatban álló harangokat önt.

Régi harangokat készpénz gyanánt elfogad s az árakat ugy az öntésekért, valamint az állványokért a legjutányosabbra szabja és fizetési feltételeket is enged, kivánatra pedig bérmentesen küld árjegyzékeket.

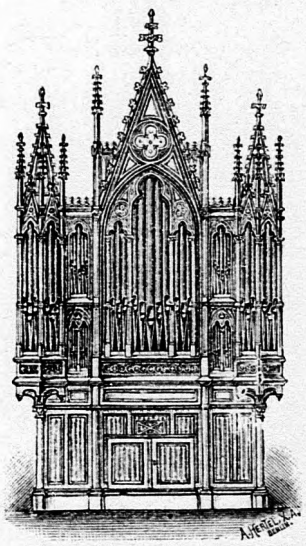
Nagyobb harang öntetett és felszereltett az általunk feltalált uj rendszer szerint, 1500, vas állvány pedig 600 darab, a melyekből a következő helységek részére szállitottunk Hajdu- és Biharvármegyék területén u. m.: Hajdu-Nánás, Hajdu-Dorog Hajdu-Böszörmény, Hajdu-Hadház, Hajdu-Szoboszló, Balmaz-Ujváros, Püspök-Ladány, Nádudvar Debreczen, Mike-Pércs, Derecske, Bagamér, Báránd, N.-Várad, N.-Szalonta, N.-Bajom, N.-Léta N.-Szántó, Berettyó-Ujfalu, Szakál, Ér-Diószeg, Ér-Endréd, Ér-Mihályfalva, Ér-Hatvan, Bihar-Püspöki, Kis-Marja, Mező-Keresztes Csermő, Füzes-Gyarmat, Mező-Gyán, Mező-Kövesd, Pocsaj, Gálos Petri, Tisza-Valk, Tisza-Lucz, Árpád, Erdő-Gyarok, Hosszu-Pálvi Bihar-Diószeg- Fekete-Bátor, Kaba stb.

Az 1901. évi makói ipar és gazdasági kiállitáson a nagy diszoklevéllel kitüntetve.

Wegenstein C. L.

első délmagyarországi

orgona-épitő müintézet



(gözerőre berendezve)

Temesvárott.

Szállit kitünö legujabb rendszer szerint készitett

pneumatikus

orgonákat

o **bármily** o

nagyságban

legolcsóbb árak

mellett.

Az 1896. évi kiállitáson a nagy milleniumi éremmel kitüntetve

---

Magyar Leszámitoló- és Pénzváltó-Bank

Budapesten, V., Dorottya-utcza 6. sz. saját ház.

Befizetett részvénytőke 30 millió korona.

A bank ujabban a

jelzálog üzletet

vette fel üzleti körébe.

Jelzálogkölcsönöket engedélyez

földbirtokokra

és városi nagy bérházakra saját kibocsátásu

4 százalékos záloglevelek

alapján **20 éves 30, 40, 50, 60, 65** és **70 éves törlesztésre** a legelőnyösebb feltételek mellett.

A benyujtásokat a leggyorsabban bonyolitja le; minden megkeresést 48 óra alatt válaszban részesit.

Hirdetések

a

„DEBRECENI PROTESTÁNS LAP“

részére előnyös árak mellett felvétetnek a kiadóhivatalban

Debreczen, Rákóczy-utca 46. sz. a.

Cseh István

orgona- és harmonium készitő-mühelye

Egerben, Hold-utcza 21.

Ajánlkozik mindennemü templomi orgona- és harmonium készitésére. Régi orgona átalakitása, javitása, tisztitása és hangolása a legjutányosabb áron elfogadtatik és jótállás mellett elkészittetik. Kész harmoniumok kaphatók.

Egyedül valódi angol

THIERRY BALZSAM

Közegészségügyileg megvizsgálva és véleményezve.



Az üvegek felszerelése keresk. törvényszéki mintavédelem alatt áll.

E balzsam belsőleg és külsőleg használ: 1. Utólérhetetlen hatásu gyógyszer a tüdőnek, a mellnek kóros bajainál, véget vet a fájdalmas köhögésnek s kigyógyit a legrégibb bajokból is. 2. Kitünő hatása van torokgyuladás, rekedtség és a többi torokbajoknál. 3. Alaposan elüzi a hideglelést. 4. Meglepően gyógyitja a gyomor, szélgörcsöt s a tagrángatásokat. 5. Megment az aranyeres fájdalmaktól s kigyógyit a Hämorrhoidákból, szeliden mozditja elő a székelést s a vér tisztulását, javitja az étvágyat s az emésztést. 6 Nagyszerű szolgálatokat tesz fogfájáskor, üres fogaknál és szájrothadáskor s általában minden fog- és szájbajoknál, megszönteti a felüfögést, a szájnak s a gyomornak büzét. 7. Nagyon jó gyógyszer kül és beibajoknál, u m. sebeknél, lázhólyag, szemőcs, égési sebek, fagyos tagoknál, rüh és kiütéseknél, megszünteti a fejfájást, szakgatást, rheumát, fülbántalmakat stb. Csak mindig vigyázzunk a **mellékelt** zöld mezejü **apácza-védjegyre!** Hamisitásoktól legjobban óvakodunk, ha **egyenesen** gyáramból Ausztria-Magyarország minden állomására franco rendelünk 12 kicsi vagy 6 dupla üveget 4 koronáért, Bosznia és Herczegovinában 4 kor, 60 fillér. Kevesebb nem küldetik. Szétküldés előrefizetés vagy összeg utánvétele mellett.

Miért szenved ön ? ? Hiszen önnek, amely gyógyulása bizonyos még akkor is, ha sebe bármily régi, sőt a fájdalmas operátiót is elkerülheti, ha a valódi Thierry A. féle **Centifiola kenőcsöt** használjk, mely rendkivül vonzó, a sebek gyógyitásában valamint a fájdalmak enyhitésében utólérhetlen. A valódi Centifolia-kenőcs alkalmazható: a szoptatók mellkeménykedésének, a tej elapadásának, az orbánceznak eseteiben, továbbá mindenféle régi sérvek, láb- és csontnyilasok, sebek, folyások, dagadt lábak s csontevesedéseknél, vágás, szurás, lövés és ütés által előidézett sebeknél; az idegen testek, pl.: üveg, szálka, homok, tövis, serét stb. eltávolitásánál; mindenféle daganat, kinövés, képződmény, karbnukulus és ráknál: végre pokolvar, körömméreg, körömgyülés, a lábnak járás közben történt kisebélése, fagyás és égetés okozta sebek, a betegek és gyermekek fekvés általi kisebesülése, torokdaganat, meggyült vér, fülzugás stb. eseteiben. 2 tégely csomag csomagolással, postadijjal együtt 3 kor. 50 fil. Temérdek elösmerő levél megtekinthető. Utánzatok vételétől óva intek mindenkit és arra ügyeljünk, hogy „Schutzengel Apotheke des Thierry (Adolf) Limited in Pregrada" a tégelybe van-e égetve. Eme két gyógyhatásában utólérhetlen szer soha nem romlik el, sőt mentül régibb, annál jobb, nem árt a szernek a fagy, sem meleg s ezáltal télen nyáron szétküldhető. Mindenkor hatással van s alkalmazása esetén könnyen bevárható az orvosi segély, természetesen nem szabad hatástalan utánzásokhoz nyulni, melyért csak haszontalanél elprédáljuk a pénzt, hanem mindig tartson minden család készenlétben e világhirü, olcsó, megbizható, a mellett ártalmatlan szerből. A hol nem bieonyos, hogy az én kitünő szerem ott ajánlatos egyenesen tőlem hozatni. Cim

Apotheker Thierry (Adolf) Limited Schutzengel-Apotheke in Pregrada bei Rohitsch-Sauerbrunn.

Főraktár: Budapest Török József, Zágrábban Mittelbach S. és Bécsben Brady C. gyógyszerészeknél.

A nt. lelkész és tanitó urak figyelmébe!

Bel- és külföldi szövetek nagyválasztéku raktára.

Prelovszky András

DEBRECZEN,

Kossuth-utcza 4. szám, Pénzügyigazgatósági épület.

Legujabb angol és franczia divatu, valamint magyar szabásu

polgári öltönyöket, magyar diszruhákat,

papi palástokat, reverendákat és fövegeket,

vasuti egyenruhákat stb.

a legjutányosabb áron, pontos időre készit.

Gyászöltönyök iránti és vidéki megrendeléseket 24 óra alatt teljesit.

Nyomatott Hoffmann és Kronovitz könyvnyomdájában Debreczenben, főpiacz, a főpostával szemben.

Huszonkettedik évfolyam. 26. szám. Debrecenben, 1902. junius 28.

DEBRECENI PROTESTÁNS LAP

EGYHÁZI ÉS ISKOLAI HETI KÖZLÖNY.

A lap szellemi részét illető minden közlemény a szerkesztőséghez Jókai-utcza 8. sz. küldendő.

Megjelen hetenként egyszer szombaton, másfél iven.
Előfizetési ár: egész évre 12 korona, félévre 6 korona.
Hirdetések jutányos áron közöltetnek.
Egyes szám ára 30 fillér.

Az előfizetési és hirdetési pénzek s a lap megrendelésére és szétküldésére vonatkozó összes megkeresések **Karai Sándor tanárhoz** (Rákóczy-utca 46. sz.) intézendők.

Alapittatott 1845-ben. Alapittatott 1845-ben.

NEUMANN M.

cs. és kir. udvari szállitó

Elsőrangu, az ország legnagyobb ruha üzletébe

beszerezhetők:

Utólérhetlenül olcsó árba

a következő ruhanemüek:

Mindennemü férfi és fiu öltöny, salon ruh

továbbá:

Alkalmi ruhadarabok u. m.: palást, zsinat kabát, a legképzettebb szabászai által előállitva.

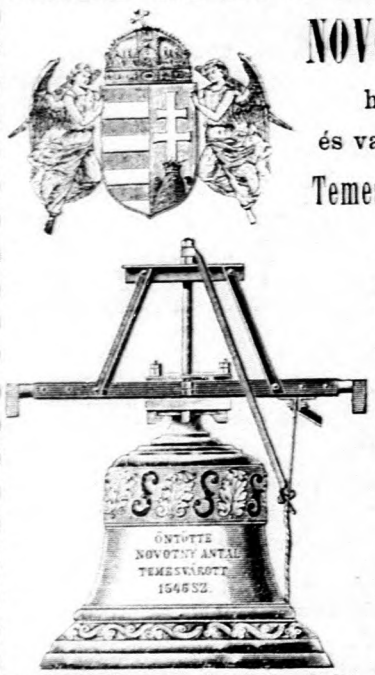
Nagyszerüen berendezett osztály mérték szerinti ruhák készitésére, tiszta gyapj divat szövetekből.

Nadrágok, felöltők, gyermek costümek, esőköpenyek telep

Szolid kiszolgálás. — Számos kitüntetés.

Minden egyes darabon a legolcsóbb ár látható, olvasható számokba

NEUMANN M. Debreczen, főtér, a magy. kir. postával szemben.



NOVOTNY ANTAL

harangöntőde

és vasharanglábgyár

Temesvár – Gyárváros.

Ajánlja magát több évi szavatolás mellett régi harangok ujraöntésére, valamint uj harangok és teljes harangcsoportok előre meghatározott hangok utáni elkészitésére. Különösen ajánlja saját találmányu

szabadalmazott átlyukasztott

harangjait,

melyek felső részükön a hegedüéhez hasonló **S** alaku nyilásokkal vannak ellátva és azért erősebb, terjedelmesebb és mélyebb hanguak, mint a régi modoruak. Ily szerkezetü 327 kgros harang hangban egyenlő 408 kgros régi modoru haranggal. Ajáni továbbá forgatható vertvas-koronákat, régi harangok ilyenekkel való ujraszerelését és vertvas-haranglabakat. 300 kgr. aluli harangok raktáron vannak. — Költségvetések és képes árlapok dijmentesen szolgáltatnak. — **Az 1896. orsz. kiállitáson milleniumi nagy éremmel kitüntetve.**

Magyarország legrégibb harangöntödéje

Kis-Gejőczben (Ungmegye.)

Alapittatott 1795.

Nagyon sok ajánló levél és kitüntető irat.



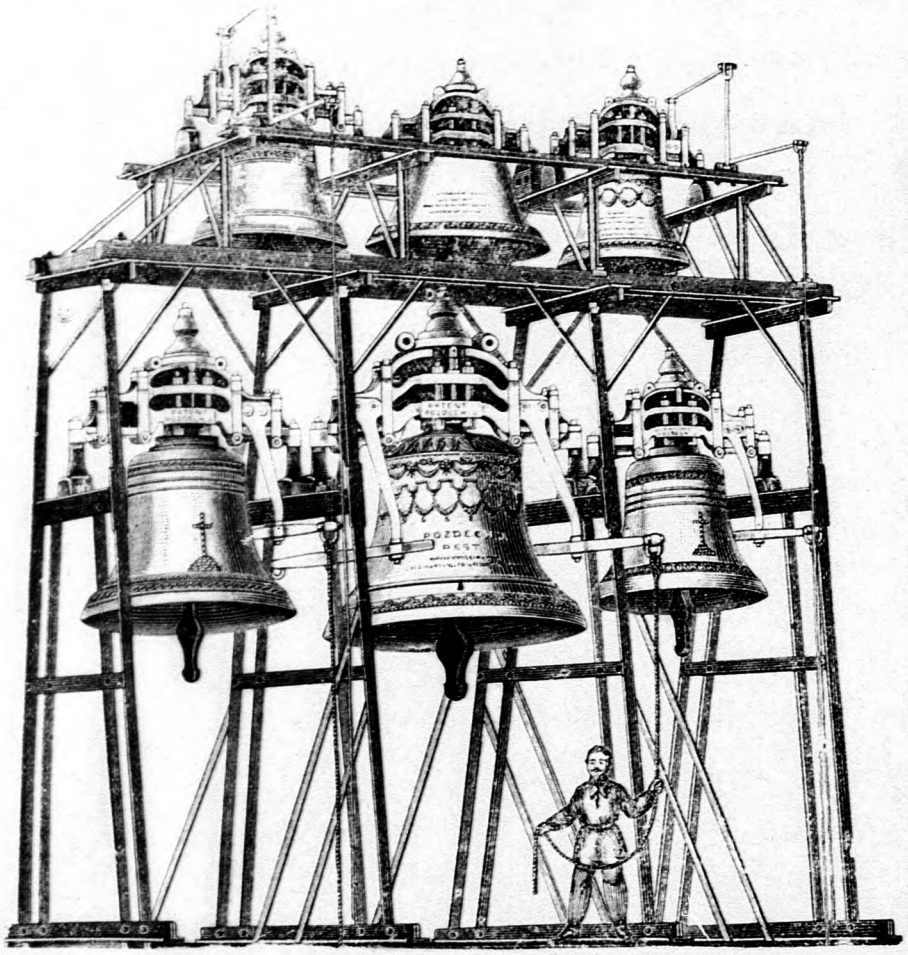
Alulirott tudomására hozom a m. tisztelt olvasóközönségnek, hogy öntödémben mindenféle sulyu harangok készitését elvállalom **a legolcsóbb ár és legkedvezőbb fizetési feltételek** mellett.

Készitek teljesen összhangzó **harangcsoportozatokat** vagy egyes harangokat előre meghatározott hangnem szerint, felszerelve vert vagy öntött vaskoronákkal, melyek könnyü járatuak és a tornyot meg nem rázkódtatják. Készitek **vasállványokat** és régi harangokat ujmodoru vaskoronákra átszerelek. Minden munkámért a legmesszebb menő szavatosságot vállalom. Bármi okból nem tetsző harangot feltétlenül visszaveszek és minden költséget azonnal visszatéritek. Arjegyzékkel szivesen szolgálok.

Tisztelettel

baktai Egry Ferencz,

harangöntő.



Nancy városába (Franciaország) általunk szállitott harangok.

POZDECH JÓZSEF UTODAI

(Alapittatott 1847-ben.)

THURY JÁNOS ÉS FIA

első magyar gőzerőre berendezett lópatkó,

fuvógyára, harang- és ércöntődéje, szabadalmazott harangfölszerelése és nagy szerkovácssága

BUDAPEST, VI., Lehel-utcza 8. szám, saját házában.

Elvállal minden nagyságú harangöntést és oly új modorú harangfelszerelést, hogy a harangok használata a koronában való forditás által tizenkétszer helyeserélhető legyen s igy az idővel bekövetkezendő kikopás következtében a harang a megrepedéstől megóvtaik, hogy a harang húzásához a régi rendszer ellenében negyedrész erő kivántatik s igy egy ember maga egyszerre több harangot is húzhat.

Készit a gyár vertvas harangállványt is, mely a tornyot a rázkódtatástól teljesen megóvja s tűz esetén a harangokat megvédi és új rendszere szerint régi harangok új modorú felszerelését is elvállalja, valamint meglevő harangokhoz új, összhangzatban álló harangokat önt.

Régi harangokat készpénz gyanánt elfogad s az árakat ugy az öntésekért, valamint az állványokért a legjutányosabbra szabja és fizetési feltételeket is enged, kivánatra pedig bérmentesen küld árjegyzékeket.

Nagyobb harang öntetett és felszereltett az általunk feltalált uj rendszer szerint, 1500, vas állvány pedig 600 darab, a melyekből a következő helységek részére szállitottunk Hajdu- és Biharvármegyék területén u. m.: Hajdu-Nánás, Hajdu-Dorog Hajdu-Böszörmény, Hajdu-Hadház, Hajdu-Szoboszló, Balmaz-Ujváros, Püspök-Ladány, Nádudvar Debreczen, Mike-Pércs, Derecske, Bagamér, Báránd, N.-Várad, N.-Szalonta, N.-Bajom, N.-Léta N.-Szántó, Berettyó-Ujfalu, Szakál, Ér-Diószeg, Ér-Endréd, Ér-Mihályfalva, Ér-Hatvan, Bihar-Püspöki, Kis-Marja, Mező-Keresztes Csermő, Füzes-Gyarmat, Mező-Gyán, Mező-Kövesd, Pocsaj, Gálos Petri, Tisza-Valk, Tisza-Lucz, Árpád, Erdő-Gyarok, Hosszu-Pálvi Bihar-Diószeg- Fekete-Bátor, Kaba stb.

Üzletem fentállása alatt 96 ev. ref. egyháznak szolgáltam munkámmal.

Műterem termemben megrendelt orgonák mindenkor vannak felállítva.

Orgona épitészeti műterem

Debreczenben,

Darabos-utcza 7. sz. alatt (a Collegium mellett.)

Fentáll 1893. óta.

Teljesen e czélra épitett házamban készitek a mai kor legtökéletesebb vivmánya szerint, bármily kivitelü uj orgonákat s azokért a legmesszebbmenő jótállást vállalom.

Orgona épitészetem, mint az ev. ref. egyházak érdekét szolgáló intézmény, e téren az országban egyedül áll.

Munkám jóságával elértem azt, hogy minden évben növekszik a czégem iránti bizalom, s igérem ezuttal is, hogy továbbra is ugy az árakban, mint a kivitelben egyházam érdekét tartom első sorban is szem előtt és teljes megbizhatóságra törekszem.

Elvállalok régi orgonák átalakitását, áthelyezését, tisztitását, hangolását és javitását vagy évi gondozását mérsékelt áron több évre menő jótállás mellett. — Megrendelésre készitek bármilyen kivitelü harmóniumokat is.

A nagytiszteletü és tekintetes egyházi elöljáróság és az adományozó közönség, valamint a kántor-orgonista és tanitó urak szives pártfogásába továbbra is ajánlva magamat, maradtam

teljes tisztelettel

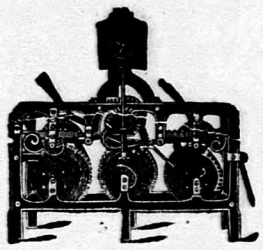
Kerékgyártó István

orgona épitő.

Érdeklődőket szivesen látok, tervekkel készséggel szolgálok.

Határozott árak, elsőrendü minőség, erőteljes nemes hangzásu orgonák.

Toronyórák,



palota, városházi, laktanya és gyári órák berendezését **legelőnyösebben eszközli**

Mayer Károly utóda

Müller János

államilag kedvezményezett

I. magyar óragyár

Budapest, VII., Kazincy-u. 3. sz.

Képes árjegyzékek, költségvetések bérmentve.

Hirdetések

a

„DEBRECENI PROTESTÁNS LAP“

részére előnyös árak mellett felvétetnek a kiadóhivatalban

Debreczen, Rákóczy-utca 46. sz. a.

Mindenféle

nyomtatványokat

szépen és jutányosan készit:

Hoffmann és Kronovitz

könyvnyomdája

Debreczen, a főpostával szemben.

Egyedül valódi angol

THIERRY BALZSAM

Közegészségügyileg megvizsgálva és véleményezve.

Az üvegek felszerelése keresk. törvényszéki mintavédelem alatt áll.



E balzsam belsőleg és külsőleg használ: 1. Utólérhetetlen hatásu gyógyszer a tüdőnek, a melinek kóros bajainál, véget vet a fájdalmas köhögésnek s kigyógyit a legrégibb bajokból is. 2. Kitünő hatása van torokgyuladás, rekedtség és a többi torokbajoknál. 3. Alaposan elüzi a hideglelést. 4. Meglepően gyógyitja a gyomor, szélgörcsöt s a tagrángatásokat. 5. Megment az aranyeres fájdalmaktól s kigyógyit a Hämorrhoidákból, szeliden mozditja elő a székelést s a vér tisztulását, javitja az étvágyat s az emésztést. 6 Nagyszerű szolgálatokat tesz fogfájáskor, üres fogaknál és szájrothadáskor s áttalában minden fog- és szájbajoknál, megszönteti a felbüfögést, a szájnak s a gyomornak büzét. 7. Nagyon jó gyógyszer kül és beibajoknál, u m. sebeknél, lázhólyag, szemőcs. égési sebek, fagyos tagoknál, rüh és kiütéseknél, megszünteti a fejfájást, szakgatást, rheumát, fülbántalmakat stb. Csak mindig vigyázzunk a **mellékelt** zöld mezejü **apácza-védjegyre!** Hamisitásoktól legjobban óvakodunk, ha **egyenesen** gyáramból Ausztria-Magyarország minden állomására franco rendelünk 12 kicsi vagy 6 dupla üveget 4 koronáért, Bosznia és Herczegovinában 4 kor, 60 fillér. Kevesebb nem küldetik. Szétküldés előrefizetés vagy összeg utánvétele mellett.

Miért szenved ön ? ? Hiszen önnek, amely gyógyulása bizonyos még akkor is, ha sebe bármily régi, sőt a fájdalmas operátiót is elkerülheti, ha a valódi Thierry A. féle **Centifiola kenőcsöt** használjk, mely rendkivül vonzó, a sebek gyógyitásában valamint a fájdalmak enyhitésében utólérhetlen.A valódi Centifolia-kenőcs alkalmazható: a szoptatók mellkeménykedésének,a tej elapadásának, az orbáncnak eseteiben, továbbá mindenféle régi sérvek, láb- és csontnyilások, sebek, folyások, dagadt lábak s csontevesedéseknél, vágás, szurás, lövés és ütés által előidézett sebeknél; az idegen testek, pl.: üveg, szálka, homok, tövis, serét stb. eltávolitásánál; mindenféle daganat, kinövés, képződmény, karbnukulus és ráknál; végre pokolvar, körömméreg, körömgyülés, a lábnak járás közben történt kisebélése, fagyás és égetés okozta sebek, a betegek és gyermekek fekvés általi kisebesülése, torokdaganat, meggyült vér, fülzugás stb. eseteiben. 2 tégely csomag csomagolással, postadijjal együtt 3 kor. 50 fil. Temérdek elösmerő levél megtekinthető. Utánzatok vételétől óva intek mindenkit és arra ügyeljünk, hogy „Schutzengel Apotheke des Thierry (Adolf) Limited in Pregrada" a tégelybe van-e égetve. Eme két gyógyhaiásában utóiérhetlen szer soha nem romlik el, sőt mentül régibb, annál jobb, nem árt a szernek a fagy, sem meleg s ezáltal télen nyáron szétküldhető. Mindenkor hatással van s alkalmazása esetén könnyen bevárható az orvosi segély, természetesen nem szabad hatástalan utánzásokhoz nyulni, melyért csak haszontalanél elprédáljuk a pénzt, hanem mindig tartson minden család készenlétben e világhirü, olcsó, megbizhatá, a mellett ártalmatlan szerből. A hol nem bieonyos, hogy az én kitünő szerem ott ajánlatos egyenesen tőlem hozatni. Cim:

Apotheker Thierry (Adolf) Limited Schutzengel-Apotheke in Pregrada bei Rohitsch-Sauerbrunn.

Főraktár: Budapest Török József, Zágrábban Mittelbach S. és Bécsben Brady C. gyógyszerészeknél.

A nt. lelkész és tanitó urak figyelmébe!

Bel- és külföldi szövetek nagyválasztéku raktára.

Prelovszky András

DEBRECZEN,

Kossuth-utcza 4. szám, Pénzügyigazgatósági épület.

Legujabb angol és franczia divatu, valamint magyar szabásu

polgári öltönyöket, magyar diszruhákat,

papi palástokat, reverendákat es fövegeket,

vasuti egyenruhákat stb.

a legjutányosabb áron, pontos időre készit.

Gyászöltönyök iránti és vidéki megrendeléseket 24 óra alatt teljesit.

Nyomatott Hoffmann és Kronovitz könyvnyomdájában Debreczenben, főpiacz, a főpostával szemben.

M. N. MÚZEUM KÖNYVTÁRA
Hislap-Könyvtár
Növedéknapló
2. 29/I. 82

Huszonkettedik évfolyam. 27. szám. Debrecenben, 1902. julius 5.

DEBRECENI PROTESTÁNS LAP

EGYHÁZI ÉS ISKOLAI HETI KÖZLÖNY.

A lap szellemi részét illető minden közlemény a szerkesztőséghez Jókai-utcza 8. sz. küldendő.

Megjelen hetenként egyszer szombaton, másfél iven.
Előfizetési ár: egész évre 12 korona, félévre 6 korona.
Hirdetések jutányos áron közöltetnek.
Egyes szám ára 30 fillér.

Az előfizetési és hirdetési pénzek s a lap megrendelésére és szétküldésére vonatkozó összes megkeresések **Karai Sándor tanárhoz** (Rákóczy-utca 46. sz.) intézendők.

Alapittatott 1845-ben. **Alapittatott 1845-ben.**

NEUMANN M.

cs. és kir. udvari szállitó

Elsőrangu, az ország legnagyobb ruha üzletébe **N**

beszerezhetők:

Utólérhetlenül olcsó árba **N**

a következő ruhanemüek:

Mindennemü férfi és fiu öltöny, salon ruh **A**

továbbá:

Alkalmi ruhadarabok u. m.: palást, zsinat kabát, a legképzettebb szabászai **M**

által előállitva.

Nagyszerüen berendezett osztály mérték szerinti ruhák készitésére, tiszta gyapj **U**

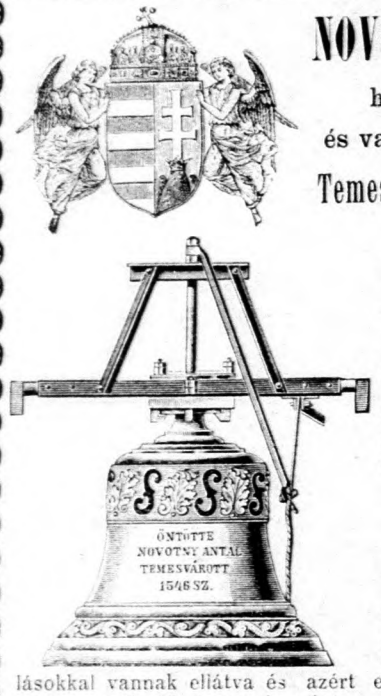
divat szövetekből.

Nadrágok, felöltők, gyermek costümek, esőköpenyek telep **E**

Szolid kiszolgálás. — Számos kitüntetés.

Minden egyes darabon a legolcsóbb ár látható, olvasható számokba **N**

NEUMANN M. Debreczen, főtér, a magy. kir. postával szemben.



NOVOTNY ANTAL

harangöntőde

és vasharanglábgyár

Temesvár – Gyárváros.

Ajánlja magát több évi szavatolás mellett régi harangok ujraöntésére, valamint uj harangok és teljes harangcsoportok előre meghatározott hangok utáni elkészitésére. Különösen ajánlja saját találmányu

szabadalmazott átlyukasztott

harangjait,

melyek felső részükön a hegedűéhez hasonló **S** alaku nyilásokkal vannak ellátva és azért erősebb, terjedelmesebb és mélyebb hanguak, mint a régi modoruak. Ily szerkezetü 327 kgros harang hangban egyenlő 408 kgros régi modoru haranggal. Ajánl továbbá forgatható vertvas-koronákat, régi harangok ilyenekkel való ujraszerelését és vertvas-haranglábakat. 300 kgr. aluli harangok raktáron vannak. — Költségvetések és képes árlapok dijmentesen szolgáltatnak. — **Az 1896. orsz. kiállitáson milleniumi nagy éremmel kitüntetve.**

Alapittatott 1840. **Alapittatott 1840.**

Hönig Frigyes

gőzüzemre berendezett harang- és érczöntődéje, szivattyugyár

ARAD, RÁKÓCZY-UTCA, 11.—28. SZÁM.



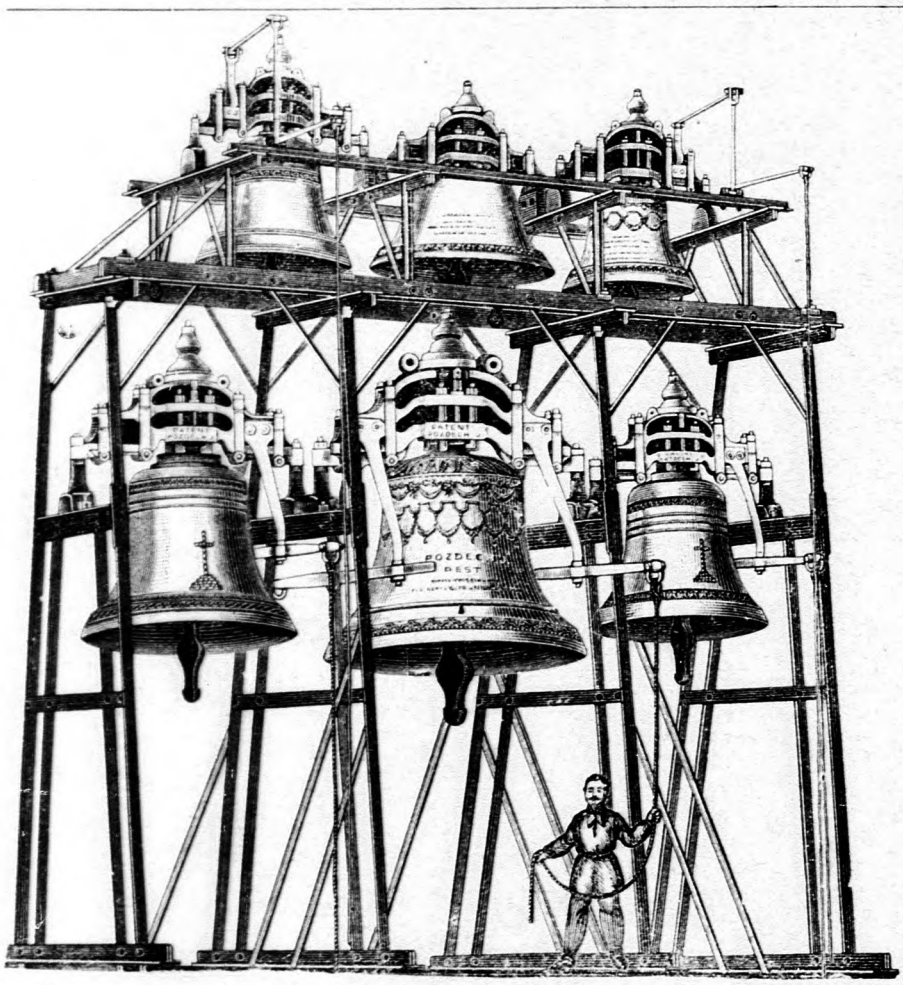
Ajánlja **cs. és kir. szabadalmazott harangjait**, melyekkel bármely más haranggal szemben egy azon hang előállitásánál **35—40%** **suly és ármegtakaritás éretik el. Kitünő jó hang és tartósságért több évi szavatolás!**

Legkedvezőbb fizetési feltételek!

Forgatható és **igen könnyen lódítható vas harang-fölszerelések**, melyekkel egy ember több harangot huzhat és tüzmentes vasállványokat. Régi harangoknak vas szerelésre való átalakitását, avagy azoknak **csekély fölülfizetés** mellett uj harangokkal való becserélését.

Képes árlapok és költségvetések kivánatra ingyen és bérmentve küldetnek.

1890-ben a legnagyobb állami éremmel kitüntetve.



Nancy városába (Franczia-ország) általunk szállitott harangok.

POZDECH JÓZSEF UTODAI

(Alapittatott 1847-ben.)

THURY JÁNOS ÉS FIA

első magyar gőzerőre berendezett lópatkó,

fuvógyára, harang- és érczöntődéje, szabadalmazott harangfölszerelése és nagy szerkovácssága

BUDAPEST, VI., Lehel-utcza 8. szám, saját házában.

Elvállal minden nagyságú harangöntést és oly új modorú harangfelszerelést, hogy a harangok használata a koronában való fordítás által tizenkétszer helycserélhető legyen s igy az idővel bekövetkezendő kikopás következtében a harang a megrepedéstől megóvtaik, hogy a harang húzásához a régi rendszer ellenében negyedrész erő kivántatik s igy egy ember maga egyszerre több harangot is húzhat.

Készit a gyár vertvas harangállványt is, mely a tornyot a rázkódtatástól teljesen megóvja s tüz esetén a harangokat megvédi és új rendszere szerint régi harangok új modorú felszerelését is elvállalja, valamint meglevő harangokhoz új, összhangzatban álló harangokat önt.

Régi harangokat készpénz gyanánt elfogad s az árakat ugy az öntésekért, valamint az állványokért a legjutányosabbra szabja és fizetési feltételeket is enged, kivánatra pedig bérmentesen küld árjegyzékeket.

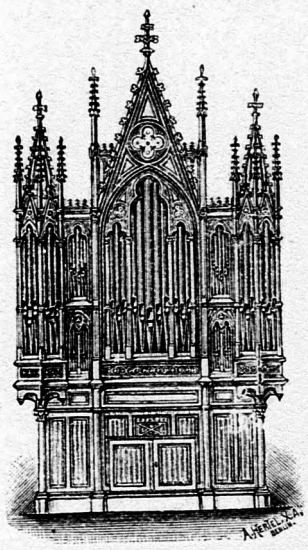
Nagyobb harang öntetett és felszereltett az általunk feltalált uj rendszer szerint, 1500, vas állvány pedig 600 darab, a melyekből a következő helységek részére szállitottunk Hajdu- és Biharvármegyék területén u. m.: Hajdu-Nánás, Hajdu-Dorog Hajdu-Böszörmény, Hajdu-Hadház, Hajdu-Szoboszló, Balmaz-Ujváros, Püspök-Ladány, Nádudvar Debreczen, Mike-Pércs, Derecske, Bagamér, Báránd, N.-Várad, N.-Szalonta, N.-Bajom, N.-Léta N.-Szántó, Berettyó-Ujfalu, Szakál, Ér-Diószeg, Ér-Endréd, Ér-Mihályfalva, Ér-Hatvan, Bihar-Püspöki, Kis-Marja, Mező-Keresztes Csermő, Füzes-Gyarmat, Mező-Gyán, Mező-Kövesd, Pocsaj, Gálos Petri, Tisza-Valk, Tisza-Lucz, Árpád, Erdő-Gyarok, Hosszu-Pálvi Bihar-Diószeg- Fekete-Bátor, Kaba stb.

Az 1901. évi makói ipar és gazdasági kiállitáson a nagy diszoklevéllel kitüntetve.

Wegenstein C. L.

első délmagyarországi

orgona-épitő müintézet



(gözeröre berendezve)

Temesvárott.

Szállit kitünö legujabb rendszer szerint készitett

pneumatikus

orgonákat

o **bármily** o

nagyságban

legolcsóbb árak

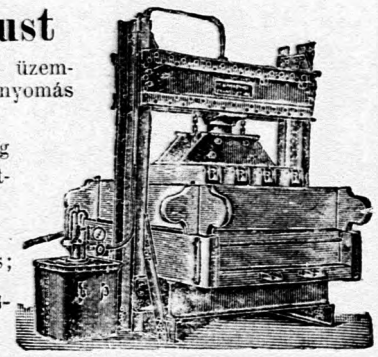
mellett.

Az 1896. évi kiállitáson a nagy milleniumi éremmel kitüntetve

Hydraulikus (viznyomásu) sajtókat

Szöllő-bor készitéséhez legujabb szerkezetben, valamint

Gyümölcs-must



előállitásához a nagybani üzemben különösen magas nyomás elérésére

legnagyobb munkaképesség
legmagasabb mérvü mustnyerés,
leggyorsabb munka,
egyszerü és könnyü kezelés;

Bor- és gyümölcs-sajtókat kézi üzemre.

Szőllő- és gyümölcs-zuzókat és szőllő-bogyózókat, valamint teljes

Borászati felszereléseket stabil és szállithatóan,

Széna- és szalma-préseket mint különlegességeket gyárt és szállit felelősség mellett a legujabb és legjobban bevált szerkezetekben

Mayfarth Ph. és Társa

mezőgazdasági gépgyára

BÉCS, II/1. Taborstrasse Nr. 71.

Kimeritő árjegyzék és számos elismerő irat ingyen.

Képviselők és ismét elárusitók kivántatnak.

Mindenféle

nyomtatványokat

szépen és jutányosan készit:

Hoffmann és Kronovitz

könyvnyomdája

Debreczen, a főpostával szemben.

Egyedül valódi angol

THIERRY BALZSAM

Közegészségügyileg megvizsgálva és véleményezve.



Az üvegek felszerelése keresk. törvényszéki mintavédelem alatt áll.

E balzsam belsőleg és külsőleg használ: 1. Utólérhetetlen hatásu gyógyszer a tüdőnek, a mellnek kóros bajainál, véget vet a fájdalmas köhögésnek s kigyógyit a legrégibb bajokból is. 2. Kitünő hatása van torokgyuladás, rekedtség és a többi torokbajoknál. 3. Alaposan elüzi a hideglelést. 4. Meglepően gyógyitja a gyomor, szélgörcsöt s a tagrángatásokat. 5. Megment az aranyeres fájdalmaktól s kigyógyit a Hämorrhoidákból, szeliden mozditja elő a székelést s a vér tisztulását, javitja az étvágyat s az emésztést 6 Nagyszerű szolgálatokat tesz fogfájáskor, üres fogaknál és szájrothadáskor s áttalában minden fog- és szájbajoknál, megszönteti a felduffögést, a szájnak s a gyomornak büzét. 7. Nagyon jó gyógyszer kül és beibajoknál, u m. sebeknél, lázhólyag, szemőcs. égési sebek, fagyos tagoknál, rüh és kiütéseknél, megszünteti a fejfájást, szakgatást, rheumát, fülbántalmakat stb. Csak mindig vigyázzunk a **mellékelt** zöld mezejü **apácza-védjegyre!** Hamisitásoktól legjobban óvakodunk, ha **egyenesen** gyáramból Ausztria-Magyarország minden állomására franco rendelünk 12 kicsi vagy 6 dupla üveget 4 koronáért, Bosznia és Herczegovinában 4 kor, 60 fillér. Kevesebb nem küldetik. Szétküldés előrefizetés vagy összeg utánvétele mellett.

Miért szenved ön? ? Hiszen önnek, amely gyógyulása bizonyos még akkor is, ha sebe bármily régi, sőt a fájdalmas operátiót is elkerülheti, ha a valódi Thierry A. féle **Centifiola kenőcsöt** használjk, mely rendkivül vonzó, a sebek gyógyitásában valamint a fájdalmak enyhitésében utólérhetlen. A valódi Centifolia-kenőcs alkalmazható: a szoptatók mellkeménykedésének, a tej elapadásának, az orbáncznak eseteiben, továbbá mindenféle régi sérvek, láb- és csontnyilások, sebek, folyások, dagadt lábak s csontevesedéseknél, vágás, szurás, lövés és ütés által előidézett sebeknél; az idegen testek, pl.: üveg, szálka, homok, tövis, serét stb. eltávolitásánál; mindenféle daganat, kinövés, képződmény, karbunkulus és ráknál; végre pokolvar, körömméreg, körömgyülés, a lábnak járás közben történt kisebélése, fagyás és égetés okozta sebek, a betegek és gyermekek fekvés általi kisebesülése, torokdaganat, meggyült vér, fülzugás stb. eseteiben. 2 tégely csomag csomagolással, postadijjal együtt 3 kor. 50 fil. Temérdek elösmerő levél megtekinthető. Utánzatok vételétől óva intek mindenkit és arra ügyeljünk, hogy „Schutzengel Apotheke des Thierry (Adolf) Limited in Pregrada“ a tégelybe van-e égetve. Eme két gyógyhatásában utólérhetlen szer soha nem romlik el, sőt mentül régibb, annál jobb, nem árt a szernek a fagy, sem meleg s ezáltal télen nyáron szétküldhető. Mindenkor hatással van s alkalmazása esetén könnyen bevárható az orvosi segély, természetesen nem szabad hatástalan utánzásokhoz nyulni, melyért csak haszontalanél elprédáljuk a pénzt, hanem mindig tartson minden család készenlétben e világhirü, olcsó, megbizhatá, a mellett ártalmatlan szerből. A hol nem bieonyos, hogy az én kitünő szerem ott ajánlatos egyenesen tőlem hozatni. Cim

Apotheker Thierry (Adolf) Limited Schutzengel-Apotheke in Pregrada bei Rohitsch-Sauerbrunn.

Föraktár: Budapest Török József, Zágrábban Mittelbach S. és Bécsben Brady C. gyógyszerészeknél.

A nt. lelkész és tanitó urak figyelmébe!

Bel- és külföldi szövetek nagyválasztéku raktára.

Prelovszky András

DEBRECZEN,

Kossuth-utcza 4. szám, Pénzügyigazgatósági épület.

Legujabb angol és franczia divatu, valamint magyar szabásu

polgári öltönyöket, magyar diszruhákat,

papi palástokat, reverendákat es fövegeket,

vasuti egyenruhákat stb.

a legjutányosabb áron, pontos időre készit.

Gyászöltönyök iránti és vidéki megrendeléseket 24 óra alatt teljesit.

Nyomatott Hoffmann és Kronovitz könyvnyomdájában Debreczenben, főpiacz, a főpostával szemben.

Huszonkettedik évfolyam. 28. szám. Debrecenben, 1902. julius 12.

DEBRECENI PROTESTÁNS LAP

EGYHÁZI ÉS ISKOLAI HETI KÖZLÖNY.

A lap szellemi részét illető minden közlemény a szerkesztőséghez Jókai-utcza 8. sz. küldendő.

Megjelen hetenként egyszer szombaton, másfél iven.
Előfizetési ár: egész évre 12 korona, félévre 6 korona.
Hirdetések jutányos áron közöltetnek.
Egyes szám ára 30 fillér.

Az előfizetési és hirdetési pénzek s a lap megrendelésére és szétküldésére vonatkozó összes megkeresések **Karai Sándor tanárhoz** (Rákóczy-utca 46. sz.) intézendők.

Alapittatott 1845-ben. **Alapittatott 1845-ben.**

NEUMANN M.

cs. és kir. udvari szállitó

Elsőrangu, az ország legnagyobb ruha üzletébe

beszerezhetők:

Utólérhetlenül olcsó árba

a következő ruhanemüek:

Mindennemü férfi és fiu öltöny, salon ruh

továbbá:

Alkalmi ruhadarabok: u. m.: palást, zsinat kabát, a legképzettebb szabászai

által előállitva.

Nagyszerüen berendezett osztály mérték szerinti ruhák készitésére, tiszta gyapj

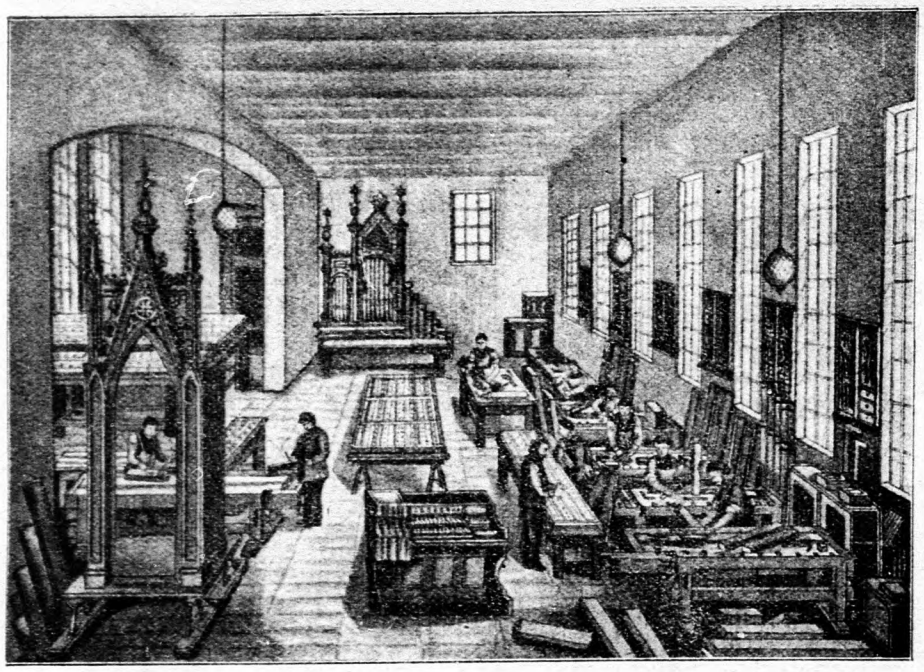
divat szövetekből.

Nadrágok, felöltők, gyermek costümek, esőköpenyek telep

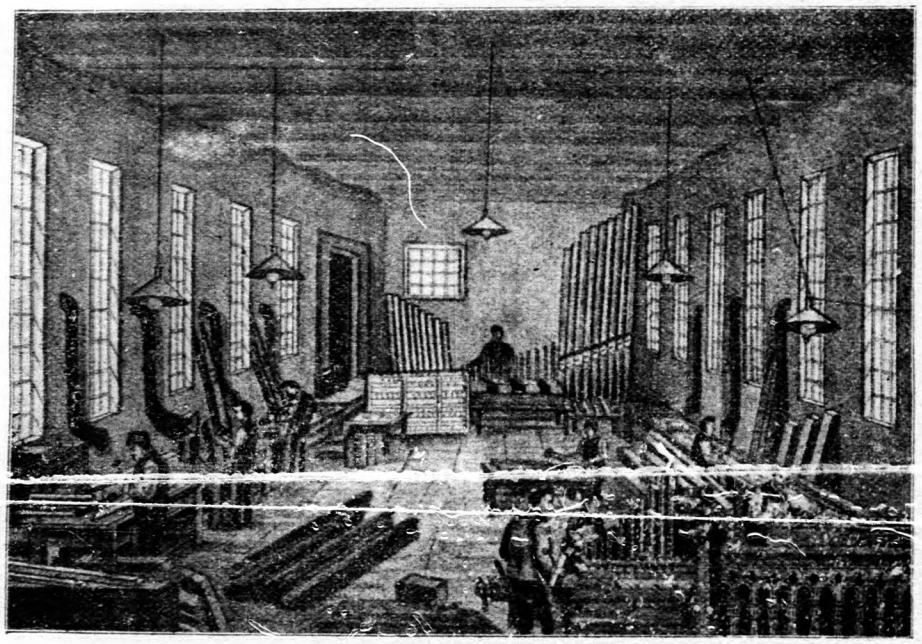
Szolid kiszolgálás. — Számos kitüntetés.

Minden egyes darabon a legolcsóbb ár látható, olvasható számokba

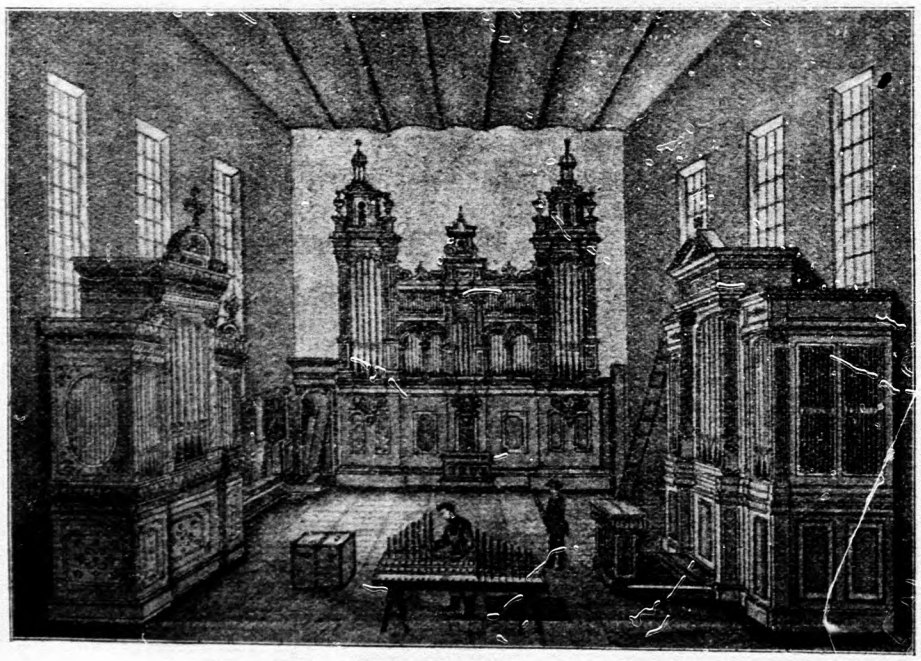
NEUMANN M. **Debreczen, főtér,** a magy. kir. postával szemben.



Faalkatrészek mühelye.



Czin sipmühely.



Állitó terem.

Üzletem fentállása alatt 108 ev. ref. egyháznak szolgáltam munkámmal.

Mütermemben megrendelt orgonák mindenkor vannak felállitva.

Orgona építészeti műterem

DEBRECZENBEN,

Darabos-utcza 7. szám alatt
(a Collegium mellett.)
Fentáll 1893. óta.

Teljesen e czélra épitett házamban készitek a mai kor legtökéletesebb vivmánya szerint, bármily kivitelü uj orgonákat s azokért a legmeszszebbmenő jótállást vállalom.

Orgona építészetem, mint az ev. ref. egyházak érdekét szolgáló intézmény, e téren az országban egyedül áll.

Munkám jóságával elértem azt, hogy minden évben növekszik a czégem iránti bizalom, s igérem ezutta! is, hogy továbbra is ugy az árakban, mint a kivitelben egyházam érdekét tartom első sorban is szem előtt és teljes megbizhatóságra törekszem.

Elvállalok régi orgonák átalakitását, áthelyezését, tisztitását, hangolását és javitását vagy évi gondozását mérsékelt áron több évre menő jótállás mellett.

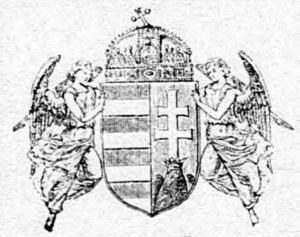
A nagytiszteletü és tekintetes egyházi elöljáróság és az adományozó közönség, valamint a kántor-orgonista és tanitó urak szives pártfogásába továbbra is ajánlva magamat, maradtam

teljes tisztelettel

KERÉKGYÁRTÓ ISTVÁN
orgona épitő.

Érdeklődőket szivesen látok, tervekkel készséggel szolgálok.

Határozott árak, elsőrendü minőség, erőteljes nemes hangzásu orgonák.

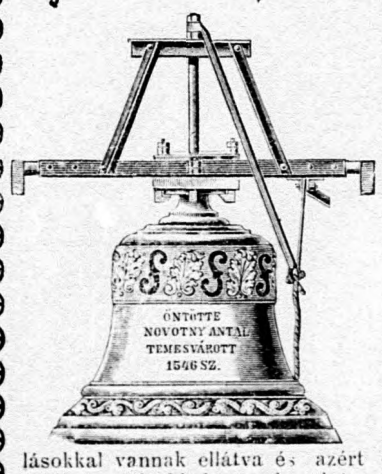


NOVOTNY ANTAL

harangöntőde

és vasharanglábgyár

Temesvár – Gyárváros.



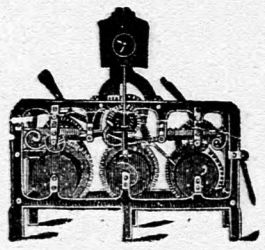
Ajánlja magát több évi szavatolás mellett régi harangok ujraöntésére, valamint uj harangok és teljes harangcsoportok előre meghatározott hangok utáni elkészitésére. Különösen ajánlja saját találmányu

szabadalmazott átlyukasztott

harangjait,

melyek felső részükön a hegedüéhez hasonló **S** alaku nyilásokkal vannak ellátva és azért erősebb, terjedelmesebb és mélyebb hanguak, mint a régi modoruak. Ily szerkezetü 327 kgros harang hangban egyenlő 408 kgros régi modoru haranggal. Ajánl továbbá forgatható vertvas-koronákat, régi harangok ilyenekkel való ujraszerelését és vertvas-haranglábakat. 300 kgr. aluli harangok raktáron vannak. — Költségvetések és képes árlapok dijmentesen szolgáltatnak. — **Az 1896. orsz. kiállitáson milleniumi nagy éremmel kitüntetve.**

Toronyórák,



palota, városházi, laktanya és gyári órák berendezését **legelőnyösebben eszközli**

Mayer Károly utóda

Müller János

államilag kedvezményezett

I. magyar óragyár

Budapest, VII., Kazincy-u. 3. sz.

Képes árjegyzékek, költségvetések bérmentve.

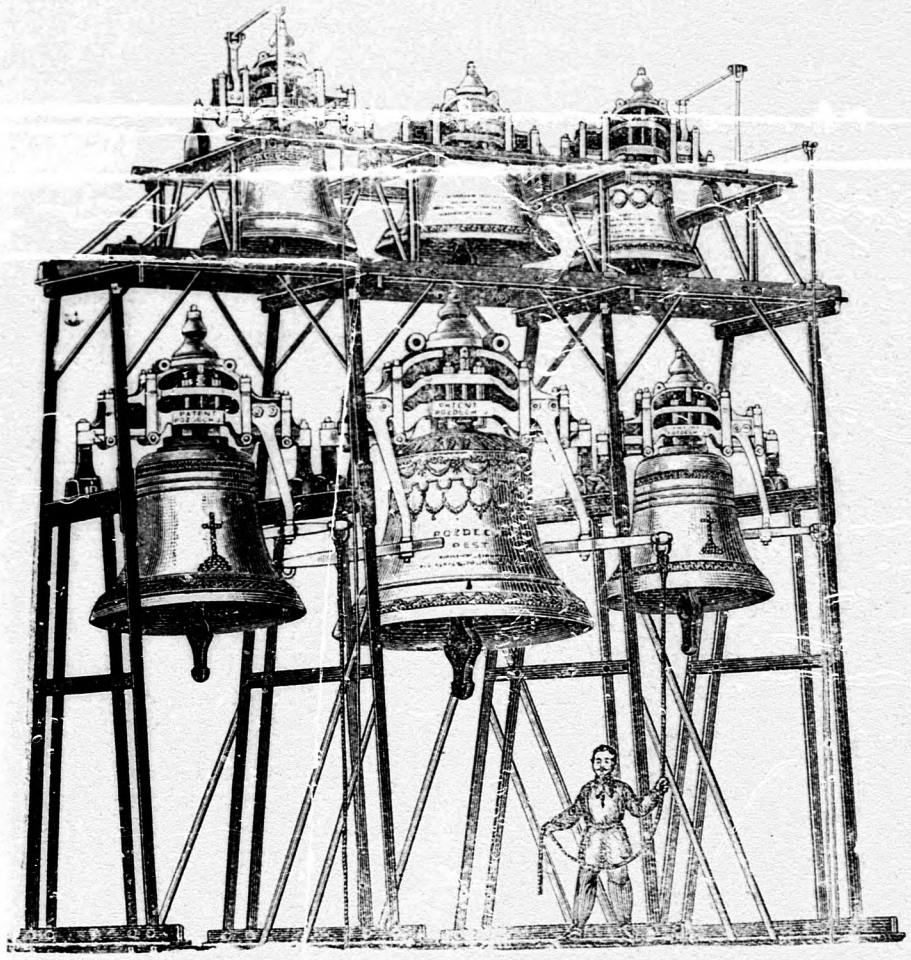
Hirdetések

a

„DEBRECENI PROTESTÁNS LAP"

részére előnyös árak mellett felvétetnek a kiadóhivatalban

Debreczen, Rákóczy-utca 46. sz. a.



Nancy városába (Franciaország) általunk szállitott harangok.

POZDECH JÓZSEF UTODAI

(Alapittatott 1847-ben.)

THURY JÁNOS ÉS FIA

első magyar gőzerőre berendezett lópatkó,

fuvógyára, harang- és ércöntődéje, szabadalmazott harangfölszerelése és nagy szerkovácsssága

BUDAPEST, VI., Lehel-utcza 8. szám, saját házában.

Elvállal minden nagyságú harangöntést és oly új modorú harangfelszerelést, hogy a harangok használata a koronában való fordítás által tizenkétszer helyeserélhető legyen s igy az idővel bekövetkezendő kikopás következtében a harang a megrepedéstől megóvtatik, hogy a harang húzásához a régi rendszer ellenében negyedrész erő kivántatik s igy egy ember maga egyszerre több harangot is húzhat.

Készit a gyár vertvas harangállványt is, mely a tornyot a rázkódtatástól teljesen megóvja s tüz esetén a harangokat megvédi és új rendszere szerint régi harangok új modorú felszerelését is elvállalja, valamint meglevő harangokhoz új, összhangzatban álló harangokat önt.

Régi harangokat készpénz gyanánt elfogad s az árakat ugy az öntésekért, valamint az állványokért a legjutányosabbra szabja és fizetési feltételeket is enged, kivánatra pedig bérmentesen küld árjegyzékeket.

Nagyobb harang öntetett és felszereltett az általunk feltalált uj rendszer szerint, 1500, vas állvány pedig 600 darab, a melyekből a következő helységek részére szállitottunk Hajdu- és Biharvármegyék területén u. m.: Hajdu-Nánás, Hajdu-Dorog Hajdu-Böszörmény, Hajdu-Hadház, Hajdu-Szoboszló, Balmaz-Uj város, Püspök-Ladány, Nádudvar Debreczen, Mike-Pércs, Derecske, Bagamér, Báránd, N.-Várad, N.-Szalonta, N.-Bajom, N.-Léta N.-Szántó, Berettyó-Ujfalu, Szakál, Ér-Diószeg, Ér-Endréd, Ér-Mihályfalva, Ér-Hatvan, Bihar-Püspöki, Kis-Marja, Mező-Keresztes Csermő, Füzes-Gyarmat, Mező-Gyán, Mező-Kövesd, Pocsaj, Gálos Petri, Tisza-Valk, Tisza-Lucz, Árpád, Erdő-Gyarok, Hosszu-Pályi Bihar-Diószeg- Fekete-Bátor, Kaba stb.

Egyedül valódi angol

THIERRY BALZSAM

Közegészségügyileg megvizsgálva és véleményezve.



Az üvegek felszerelése keresk. törvényszéki mintavédelem alatt áll.

E balzsam belsőleg és külsőleg használ: 1. Utólérhetetlen hatásu gyógyszer a tüdőnek, a mellnek kóros fajainál, véget vet a fájdalmas köhögésnek s kigyógyit a legrégibb bajokból is. 2. Kitünő hatása van torokgyuladás, rekedtség és a többi torokbajoknál. 3. Alaposan elüzi a hideglelést. 4. Meglepően gyógyitja a gyomor, szélgörcsöt s a tagrángatásokat. 5. Megment az aranyeres fájdalmaktól s kigyógyit a Hämorrhoidákból, szeliden mozditja elő a székelést s a vér tisztulását, javitja az étvágyat s az emésztést. 6. Nagyszerü szolgálatokat tesz fogfájáskor, üres fogaknál és szájrothadáskor s általában minden fog- és szájbajoknál, megszünteti a felbüfögést, a szájnak s a gyomornak büzét. 7. Nagyon jó gyógyszer kül és beibajoknál, u. m. sebeknél, lázhólyag, szemöcs, égési sebek, fagyos tagoknál, rüh és kiütéseknél, megszünteti a fejfájást, szakgatást, rheumát, fülbántalmakat stb. Csak mindig vigyázzunk a **mellékelt** zöld mezejü **apácza-védjegyre!** Hamisitásoktól legjobban óvakodunk, ha **egyenesen** gyárambol Ausztria-Magyarország minden állomására franco rendelünk 12 kis i vagy 6 dupla üveget 4 koronáért, Bosznia és Hercegovinában 4 kor. 60 filler. Kevesebb nem küldetik. Szétküldés előrefizetés vagy összeg utánvétele mellett.

Miért szenved ön? ? Hiszen önnek, amely gyógyulása bizonyos még akkor is, ha sebe bármily régi, sőt a fájdalmas operátiót is elkerülheti, ha a valódi Thierry A. féle **Centifiola kenőcsöt** használjk, mely rendkivül vonzó, a sebek gyógyitásában valamint a fájdalmak enyhitésében utólérhetlen. A valódi Centifolia-kenőcs alkalmazható: a szoptatók mellkeménykedésének, a tej elapadásának, az orbáncznak eseteiben, továbbá mindenféle régi sérvek, láb- és csontnyilasok, sebek, folyasok, dagadt lábak s csonteveredéseknél, vagás, szurás, lövés és ütés által előidézett sebeknél; az idegen testek, pl.: üveg, szálka, homok, tövis, serét stb. eltávolitásánál; mindenféle daganat, kinövés, képződmény, karbunkulus és ráknál: végre pokolvar, körömméreg, körömgyülés, a lábnak járás közben történt kisebesülése, fagyás és égetés okozta sebek, a betegek és gyermekek fekvés általi kisebesülése, torokdaganat, meggyült vér, fülzugás stb. eseteiben. 2 tégely csomag csomagolással, postadijjal együtt 3 kor. 50 fil. Tanúrdek elösmerő levél megtekinthető. Utánzatok vételétől óva intek mindenkit és arra ügyeljünk, hogy „Schutzengel Apotheke des Thierry (Adolf) Limited in Pregrada" a tégelybe van-e égetve. Eme két gyógyhatásában utólérhetlen szer soha nem romlik el, sőt mentül régibb, annál jobb, nem árt a szernek a fagy, sem meleg s ezáltal télen nyáron szétküldhető. Mindenkor hatással van s alkalmazása esetén könnyen [illegible] gély, természetesen nem szabad hatástalan utánzásokhoz nyulni, melyért csak haszontalanél elprédáljuk a pénzt, hanem mindig tartson minden család készenlétben e világhirü, olcsó, megbizható, a mellett ártalmatlan szerből. A fő el nem bizonyos, hogy az én kitünő szerem ott pályatársaimtól [illegible]

Apotheker Thierry (Adolf) Limited Schutzengel Apotheke in Pregrada bei Ruditeuer Saudrenze.

Forakiar: Budapest Török József tér, Ehrlich Mór, Bécsben Ready C. gyógyszerészeknél.

A nt. lelkész és tanitó urak figyelmébe!

Bel- és külföldi szövetek nagyválasztéku raktára.

Prelovszky András

DEBRECZEN,

Kossuth-utcza 4. szám, Pénzügyigazgatósági épület.

Legujabb angol és franczia divatu, valamint magyar szabásu

polgári öltönyöket, magyar diszruhákat,

papi palástokat, reverendákat es fövegeket,

vasuti egyenruhákat stb.

a legjutányosabb áron, pontos időre készit.

Gyászöltönyök iránti és vidéki megrendeléseket 24 óra alatt teljesit.

Nyomatott Hoffmann és Kronovitz könyvnyomdájában Debreczenben, főpiacz, a főpostával szemben.

Huszonkettedik évfolyam. 29. szám. Debrecenben, 1902. julius 19.

DEBRECENI PROTESTÁNS LAP

EGYHÁZI ÉS ISKOLAI HETI KÖZLÖNY.

A lap szellemi részét illető minden közlemény a szerkesztőséghez Jókai-utcza 8. sz. küldendő.

Megjelen hetenként egyszer szombaton, másfél iven.
Előfizetési ár: egész évre 12 korona, félévre 6 korona.
Hirdetések jutányos áron közöltetnek.
Egyes szám ára 30 fillér.

Az előfizetési és hirdetési pénzek s a lap megrendelésére és szétküldésére vonatkozó összes megkeresések **Karai Sándor tanárhoz** (Rákóczy-utca 46. sz.) intézendők.

Alapittatott 1845-ben. **Alapittatott 1845-ben.**

NEUMANN M.

cs. és kir. udvari szállító

Elsőrangu, az ország legnagyobb ruha üzletében

beszerezhetők:

Utólérhetlenül olcsó árban

a következő ruhanemüek:

Mindennemü férfi és fiu öltöny, salon ruha

továbbá:

Alkalmi ruhadarabok u. m.: palást, zsinat kabát, a legképzettebb szabászai

által előállitva.

Nagyszerüen berendezett osztály mérték szerinti ruhák készitésére, tiszta gyapj

divat szövetekből.

Nadrágok, felöltők, **gyermek costümek, esőköpenyek telep**

Szolid kiszolgálás. — Számos kitüntetés.

Minden egyes darabon a legolcsóbb ár látható, olvasható számokba

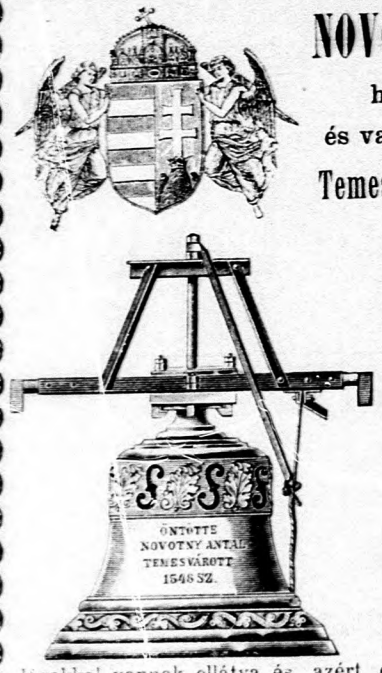
NEUMANN M. **Debreczen, főtér,** a magy. kir. postával szemben.

NOVOTNY ANTAL

harangöntőde

és vasharanglábgyár

Temesvár—Gyárváros.



Ajánlja magát több évi szavatolás mellett régi harangok ujraöntésére, valamint uj harangok és teljes harangcsoportok előre meghatározott hangok utáni elkészitésére. Különösen ajánlja saját találmányu

szabadalmazott átlyukasztott

harangjait,

melyek felső részükön a hegedűéhez hasonló **S** alaku nyilásokkal vannak ellátva és azért erősebb, terjedelmesebb és mélyebb hanguak, mint a régi modoruak. Ily szerkezetü 327 kgros harang hangban egyenlő 408 kgros régi modoru harangga . Ajánl továbbá forgatható vertvas-koronákat, régi harangok ilyenekkel való ujraszerelését és vertvas-haranglábakat. 300 kgr. aluli harangok raktáron vannak. — Költségvetések és képes árlapok díjtalanul szolgáltatnak. — Az 1896. évi kiállításon millenniumi nagy éremmel kitüntetve.

Alapíttatott 1840. **Alapittatott 1840.**

Hönig Frigyes

gőzüzemre berendezett harang- és érczöntődéje, szivattyugyár

ARAD, RÁKÓCZY-UTCA, 11.—28. SZÁM.



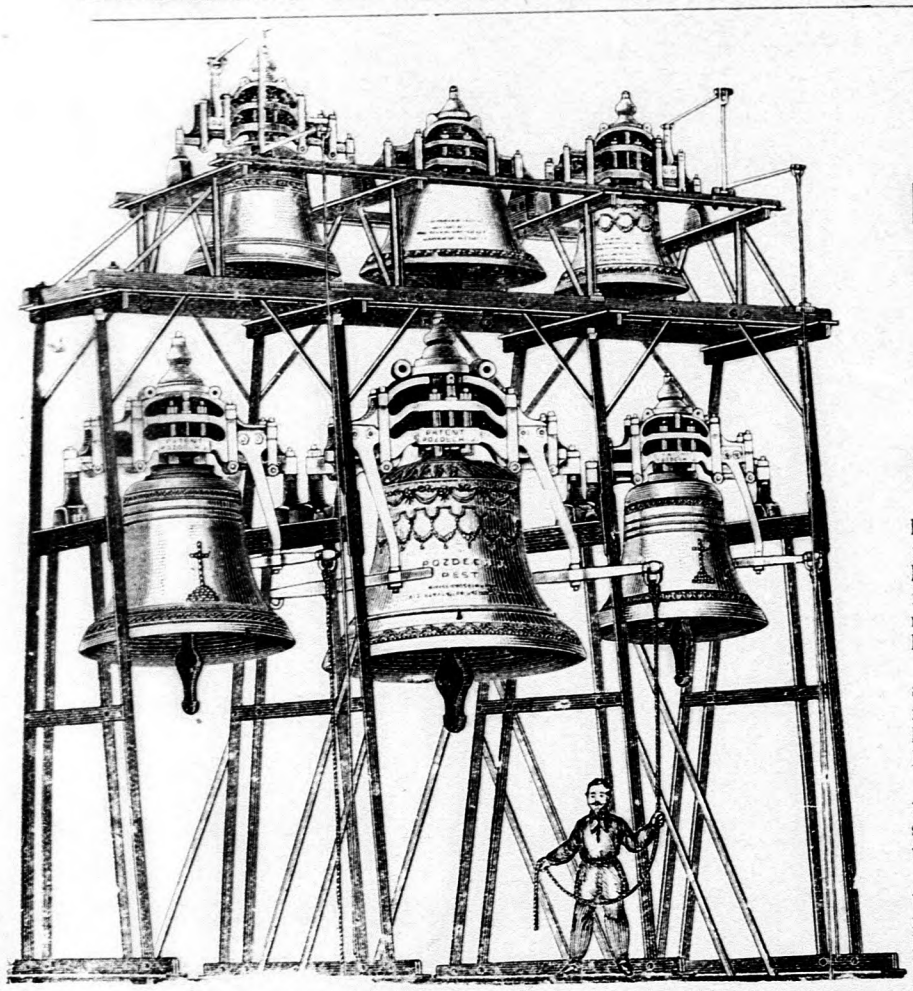
Ajánlja **cs. és kir. szabadalmazott harangjait**, melyekkel bármely más haranggal szemben egy azon hang előállításánál **35—40%** **suly és ármegtakaritás éretik el. Kitünő jó hang és tartósságért több évi szavatolás!**

Legkedvezőbb fizetési feltételek!

Forgatható és **igen könnyen lóditható vas harang-fölszerelések**, melyekkel egy ember több harangot huzhat és tüzmentes vasállványokat. Régi harangoknak vas szerelésre való átalakitását, avagy azoknak **csekély fölülfizetés** mellett uj harangokkal való becserélését.

Képes árlapok és költségvetések kivánatra ingyen és bérmentve küldetnek.

1890-ben a legnagyobb állami éremmel kitüntetve.



Nancy városába (Franciaország) általunk szállitott harangok.

POZDECH JÓZSEF UTODAI

(Alapittatott 1847-ben.)

THURY JÁNOS ÉS FIA

első magyar gőzerőre berendezett lópatkó,

fuvógyára, harang- és érczöntődéje, szabadalmazott harangfölszerelése és nagy szerkovácssága

BUDAPEST, VI., Lehel-utcza 8. szám, saját házában.

Elvállal minden nagyságú harangöntést és oly új modorú harangfelszerelést, hogy a harangok használata a koronában való fordítás által tizenkétszer helyeserélhető legyen s igy az idővel bekövetkezendő kikopás következtében a harang a megrepedéstől megóvtaik, hogy a harang húzásához a régi rendszer ellenében negyedrész erő kivántatik s igy egy ember maga egyszerre több harangot is húzhat.

Készit a gyár vertvas harangállványt is, mely a tornyot a rázkódtatástól teljesen megóvja s tűz esetén a harangokat megvédi és új rendszere szerint régi harangok új modorú felszerelését is elvállalja, valamint meglevő harangokhoz új, összhangzatban álló harangokat önt.

Régi harangokat készpénz gyanánt elfogad s az árakat ugy az öntésekért, valamint az állványokért a legjutányosabbra szabja és fizetési feltételeket is enged, kivánatra pedig bérmentesen küld árjegyzékeket.

Nagyobb harang öntetett és felszereltett az általunk feltalált uj rendszer szerint, 1500, vas állvány pedig 600 darab, a melyekből a következő helységek részére szállitottunk Hajdu- és Biharvármegyék területén u. m.: Hajdu-Nánás, Hajdu-Dorog Hajdu-Böszörmény, Hajdu-Hadház, Hajdu-Szoboszló, Balmaz-Ujváros, Püspök-Ladány, Nádudvar Debreczen, Mike-Pércs, Derecske, Bagamér, Báránd, N.-Várad, N.-Szalonta, N.-Bajom, N.-Léta N.-Szántó, Berettyó-Ujfalu, Szakál, Ér-Diószeg, Ér-Endréd, Ér-Mihályfalva, Ér-Hatvan, Bihar-Püspöki, Kis-Marja, Mező-Keresztes Csermő, Füzes-Gyarmat, Mező-Gyán, Mező-Kövesd, Pocsaj, Gálos Petri, Tisza-Valk, Tisza-Lucz, Árpád, Erdő-Gyarok, Hosszu-Pálvi Bihar-Diószeg- Fekete-Bátor, Kaba stb.

Kongrua-hirdetés.

A nagyméltóságu vallás- és közoktatásügyi miniszterium 39783—902. sz. a. a tiszántuli egyházkerület részére a f. évi julius—decemberi félévre a következő lelkészi fizetéskiegészitő tételeket utalványozta:

Abád-Szalók (Tisza) 84.44, Adorján 328.17, Ajak 460.69, Albis 111.32, Amac 233.45, Anarcs 266.27, Angyalos 185.89, Apa 122.92, Apagy 251.48, Apát-Keresztur 456.32, Aranyos-Megyes 51.77, Asztély 151.81, Atya 185 67, Bábony 100.84, Bács-Aranyos 308.92, Bajj 35.17, Báka 287.41, Balazsér 390.71, Bályok 68.32, Bánfalva 252.90, Batiz 297.47, Bátyu 11.29, Bel-Zerind 248.73, Belényes 68.65, Belényes-Ujlak 153.85, Bene 283.35, Benk 307.09, Bere 303.94, Beregszász-Vég-Ardó 261.19, Berettyó-Szent-Márton 250.47, Berkesz 164.41, Besenyőd 292.77, Beszterecz 381.64, Bezdéd 216.03, Bihar-Félegyháza 107.95, Bilke 454.58, Bogát (Nyir) 148.68, Bogyoszló 16.96, Borcs-Sebes 187.67, Borzova 439.69, Borzsova 317.45 Bökény 356.65, Bucsu 259.45, Bunya-Szegszárd 284.69, Cégény-Dányád 325.35, Csaholc 125.35, Császló 330.12, Csatár 57.82, Csécse 359.33, Csenger 59.89, Csenger-Bagos 184.04, Csenger-Ujfalu 182.01, Csepe 336.60, Cserepes-Kenéz 331.89, Csermő [illegible] 76.04, Csonka-Papi 41.74, Csorvás [illegible] 74.08, Daholc 228.25, Dancsháza 76.84, Dara 164.82, Darnó 336.19, Daróc 22.41, Darvas 117.96, Déda 235.85, Demecser 198.57, Dengeleg 316.35, Dolha 236.45, Domahida 349.22. Egri 259.65, Encsencs 102.74, Eperjeske 260.46, Ér-Adony 32.97, Ér-Endréd 29.98, Ér-Keserü 89.45, Ér-Körtvélyes 177.53, Ér-Olaszi 396.52, Ér-Tarcsa 289.73, Fábiánháza 77.33, Fancsika 1 évi és 3 havi 732.57, Fekete-Ardó 209. — Fekete-Tóth 216.79, Feketepatak 142.34, Felső-Ábrány 323.11, Fenes 37.10, Fényes-Litke 9.87. Fertős-Almás 106.81, Forgolány 314.68, Fornos 178.55, Fugyi 217.37, Fugyi-Vásárhely 176.74, Fülesd 113.06, Fülpös 209.84, Fülpös-Daróc 317.12, Gáborján 49.08, Gacsály 113.23, Gálos-Petri 226.20, Garbolc 394.91, Gebe 248.96. Géberjén 315.37, Gecse 420.06, Gelénes 54.64, Gemzse 279.50, Gencs 231.47, Géres 121.90, Geszteréd 228.76, Gödényháza 330.93, Gut 102.03, Gyorok 117.38, Győrtelek 127.37, Gyulaháza 2.97, Gyulaj 117.35, Gyügye 285.25, Gyüre 280.90, Hajdu-Dorog 239.40, Halábor 333.44, Halmi 184.33, Garangláb 218.36, Hegyköz-Kovácsi 203.46, Hegyköz-Pályi 129.01, Hegyköz-Száldobágy 219.25, Hegyköz-Ujlak 142.26, Hermánszeg 194.17, Hertelelendifalva 204.29, Hetyen 38.40 Hirip 108.94, Hodász 265.75, Homok 374.36, Hosszumező 86.91, Ibrony 195.87, Iriny 398.65, Istvándi 186.44, Jánd 49.83, Jármi 263.63, Kajdanó 384.68, Kak-Szent-Márton 199.98, Kálló-Semjén 316.85, Kaplony 314.56, Kántor-Jánosi 4.32, Kanyár 25. — Karász 174.17, Kék 212.11, Kékcse 191.37, Kéér 126.60, Kéér-Semjén 279.06, Kércs Hagymási Ferencz nyugtájára 40 fill. Kétz 308.23, Kigyós 18.20, Kis-Bégány 136.18, Kis-Hodos 282.78, Kis-Jenő 221.39, Kis-Kolcs 79.91, Kis-Léta 216.25, Kis-Lónya 128.63, Kis-Majtény 104.72, Kismarja 63.23, Kis-Namény 181.66, Kis-Peleske 375.56, Kis-Szántó 2.68, Kis Szekeres 246.67, Kis-Varsány 145.80, Klopodia 112.11, Kóly 238.19, Komlód-Tótfalu 264.83, Komoró 318.16, Kopócs-Apáti 395.52, Kótaj 167.99, Köbölkut 198.48, Kölcse 235.08, Kömörő 202.15, Körösszeg-Apáti 147.61, Köszeg-Remete 117.24, Laskod 188.28, Lázári 185.84, Less 398.82. Lippa (Radna) 231.70, Lórántháza 163.73, Lövő Petri 293.52, Macsola 338.62, Magos-Liget 323.40, Magyar-Kakucs 271.83, Majtis 267.10, Makkos-Jánosi 199.32, Mánd 371.29, Mándok 135.37, Márok-Papi még nem adható ki 391.14 Mártonfalva 367.35, Mátyus 363.04, Méhtelek 282.95, Mérk 187.79, Mező-Telegd 199.33, Mező-Telki 166 08, Mező-Vári 70.94, Micske 220.72, Mihálydi 150.50, Mikola 10. Milota 168.94, Misztótfalu 241.90, Mogyorós 261.56, Monostor Pályi 12.46, Nábrád 161.24, Nagy-Ar 155.17, Nagy-Bégány 297.69, Nagy-Dobos 136.30, Nagy-Géc 274.73, Nagy-Hodos 340.86, Nagy-Kolcs 186.04, Nagy-Majlát 192.54, Nagy-Muzsaly 136.48, Nagy-Szántó 179.77. Nagy-Szekeres 261.40, Nagy-Tarna 745.54, Nagy-Varsány 218.27, Nevetlenfalu 220.70, Nyir-Acsád 375.28, Nyir-Bogdány 262.88, Nyir-Mada 118.74, Nyüved 143.29. Ó-Fehértó 215.25, Ó Pályi 296.53, Ombod 57.37, Oros [illegible] 250.45, Ottomány 11.16, Mező-Ladány [illegible], Örvény 121.24, Pankota 116.58, Pap 268.03, Papos 404.32, Parasznya 403.11, Patóháza 281.53. Pelbárthida 247.40, Penyige 289.24 Petneháza 428 28, Péterfalva 352.10, Pettyén 232.87, Piricse 275.66, Piskolt 144.02. Poklostelek 140.47, Pósalaka 274.77, Puszta-Daróc 329.84, Puszta-Told 146.82, Puszta-Ujlak 290. — Raád 326.15, Rafajna-Ujfalu 22.67, Rákócy 369.34, Ramocsaháza 307.64, Rápolt 343. — Remete 272.13, Resicabánya 81.81, Ricse 285.89, Rohod 168.75, Sámson (Békés) 353.33, Sáránd 80.96, Sarkad-Keresztur 143.90, Sárköz 301.19, Sárköz-Ujlak 411.24, Sáros-Oroszi 243.73, Sényő 309.84, Sima 285.24, Som 1.47, Sonkolyos 319.42, Surány (Bereg) 332.07, Szabolcs 221.31, Szakoly 318.63, Szamos-Becs 195.91, Szamos-Dob 136.61, Szamos-Kórod 362.07, Szaniszló 262.73, Száraz-Berek 190.50, Székely 250.14, Szemlak 98.93, Szent-János 8.59, Szent-Jobb 242.27, Szent-Leányfalva 178.18, Szent-Miklós (Kraszna) 365.43, Széplak 273.54, Szkulya 273.59, Tákos 188.87, Tamás-Váralja 231.93. Tamásda 167.22. Tass 260.71, Tatárfalva 293.47, Tekeháza 285.66, Tét 190.61, Tisza-Adony 55.63, Tisza-Eszlár 20.63, Tisza-Keresztur 360.70 Tisza-Kórod 157.60. Tisza-Lök 56.25, Tisza-Polgár 98.72, Tisza-Szalka 54.76, Tisza-Ugh 82.21, Tisza-Ujhely 409.40 Tisza-Ujlak 162.40. Tisza-Vid 92.95, Tiszta-Berek 509.59, Tivadar (Beregm.) 338.58, Tivadar (Ugocsam.) 325.30, Tornyos-Pálca 139.41, Tóti 279.76, Tunyog 124.52, Tur-Terebes 274.87, Tura 82.77, Tuzsér 226.82, Tisza-Szent-Márton 220.15, Udvari (Szatmár) 254.10, Uj-Fehértó 17.20. Uj-Léta 195.78, Uszka 276.43, Vaja 121.93. Vajda 18.38, Vámfalu 152.84, Vámos-Atya 31.52, Vámos-Oroszi 189.91, Váncsod 81.57, Vas-Megyer 213.81, Vedres-Ábrány 442.23, Vencsellő 70.86, Verbőc 261.01, Vértes 138.22, Vetés 89.38, Vitka 71. Zsadány (Bihar) 8.21, Zsarolyán 448 korona 06 fillér.

Debrecen 1902. julius 18-án. Egyházkerületi pénztári hivatal.

Egyedül valódi angol

THIERRY BALZSAM

Közegészségügyileg megvizsgálva és veleményezve.

Az üvegek felszerelése keresk. törvényszéki mintavédelem alatt áll.



E balzsam belsőleg és külsőleg használ: 1. Utólérhetetlen hatásu gyógyszer a tüdőnek, a mellnek kóros bajainál, véget vet a fájdalmas köhögésnek s kigyógyit a legrégibb bajokból is. 2. Kitünő hatása van torokgyuladás, rekedtség és a többi torokbajoknál. 3. Alaposan elüzi a hideglelést. 4. Meglepően gyógyitja a gyomor, szélgörcsöt s a tagrángatásokat. 5. Megment az aranyeres fájdalmaktól s kigyógyit a Hämorrhoidákból, szeliden mozditja elő a székelést s a vér tisztulását, javitja az étvágyat s az emésztést 6. Nagyszerű szolgálatokat tesz fogfájáskor, üres fogaknál és szájrothadáskor s általában minden fog- és szájbajoknál, megszönteti a felbüfögést, a szájnak s a gyomornak büzét. 7. Nagyon jó gyógyszer kül és beibajoknál, u. m. sebeknél, lázhólyag, szemöcs. égési sebek, fagyos tagoknál, rüh és kiütéseknél, megszünteti a fejfájást, szakgatást, rheumát, fülbántalmakat stb. Csak mindig vigyázzunk a **mellékelt** zöld mezejü **apácza-védjegyre!** Hamisitásoktól legjobban óvakodunk, ha **egyenesen** gyáramból Ausztria-Magyarország minden állomására franco rendelünk 12 kicsi vagy 6 dupla üveget 4 koronáért, Bosznia és Herczegovinában 4 kor, 60 fillér. Kevesebb nem küldetik. Szétküldés előrefizetés vagy összeg utánvétele mellett.

Miért szenved ön ? ? Hiszen önnek, amely gyógyulása bizonyos még akkor is, ha sebe bármily régi, sőt a fájdalmas operátiót is elkerülheti, ha a valódi Thierry A. féle **Centifiola kenőcsöt** használjk, mely rendkivül vonzó, a sebek gyógyitásában valamint a fájdalmak enyhitésében utólérhetlen. A valódi Centifolia-kenőcs alkalmazható: a szoptatók mellkeménykedésének, a tej elapadásának, az orbáncnak eseteiben, továbbá mindenféle régi sérvek, láb- és csontnyilasok, sebek, folyások, dagadt lábak s csontevesedéseknél, vágás, szurás, lövés és ütés által előidézett sebeknél; az idegen testek, pl.: üveg, szálka, homok, tövis, serét stb. eltávolitásánál; mindenféle daganat, kinövés, képződmény, karbnukulus és ráknál: végre pokolvar, körömméreg, körömgyülés, a lábnak járás közben történt kisebélése, fagyás és égés okozta sebek, a betegek és gyermekek fekvés általi kisebesülése, torokdaganat, meggyült vér, fülzugás stb. eseteiben. 2 tégely csomag csomagolással, postadijjal együtt 3 kor. 50 fil. Temérdek elösmerő levél megtekinthető. Utánzatok vételétől óva intek mindenkit és arra ügyeljünk, hogy „Schutzengel Apotheke des Thierry (Adolf) Limited in Pregrada" a tégelybe van-e égetve. Eme két gyógyhatásában utólérhetlen szer soha nem romlik el, sőt mentül régibb, annál jobb, nem árt a szernek a fagy, sem meleg s ezáltal télen nyáron szétküldhető. Mindenkor hatással van s alkalmazása esetén könnyen bevárható az orvosi segély, természetesen nem szabad hatástalan utánzásokhoz nyulni, melyért csak haszontalanél elprédáljuk a pénzt, hanem mindig tartson minden család készenlétben e világhirü, olcsó, megbizhatá, a mellett ártalmatlan szerből. A hol nem bieonyos, hogy az én kitünő szerem.ott ajánlatos egyenesen tőlem hozatni. Cim

Apotheker Thierry (Adolf) Limited Schutzengel-Apotheke in Pregrada bei Rohitsch-Sauerbrunn.

Főraktár: Budapest Török József, Zágrábban Mittelbach S. és Bécsben Brady C. gyógyszerészeknél.

A nt. lelkész és tanitó urak figyelmébe!

Bel- és külföldi szövetek nagyválasztéku raktára.

Prelovszky András

DEBRECZEN,

Kossuth-utcza 4. szám, Pénzügyigazgatósági épület.

Legujabb angol és franczia divatu, valamint magyar szabásu

polgári öltönyöket, magyar diszruhákat,

papi palástokat, reverendákat es fövegeket,

vasuti egyenruhákat stb.

a legjutányosabb áron, pontos időre készit.

Gyászöltönyök iránti és vidéki megrendeléseket 24 óra alatt teljesit.

Nyomatott Hoffmann és Kronovitz könyvnyomdájában Debreczenben, főpiacz, a főpostával szemben.

Huszonkettedik évfolyam. 30. szám. Debrecenben, 1902. julius 26.

DEBRECENI PROTESTÁNS LAP

EGYHÁZI ÉS ISKOLAI HETI KÖZLÖNY.

A lap szellemi részét illető minden közlemény a szerkesztőséghez Jókai-utcza 8. sz. küldendő.

Megjelen hetenként egyszer szombaton, másfél iven.
Előfizetési ár: egész évre 12 korona, félévre 6 korona.
Hirdetések jutányos áron közöltetnek.
Egyes szám ára 30 fillér.

Az előfizetési és hirdetési pénzek s a lap megrendelésére és szétküldésére vonatkozó összes megkeresések **Karai Sándor tanárhoz** (Rákóczy-utca 46. sz.) intézendők.

Alapittatott 1845-ben.

NEUMANN M.

cs. és kir. udvari szállitó

Elsőrangu, az ország legnagyobb ruha üzletébe

beszerezhetők:

Utólérhetlenül olcsó árba

a következő ruhanemüek:

Mindennemü férfi és fiu öltöny, salon ruh

továbbá:

Alkalmi ruhadarabok u. m.: palást, zsinat kabát, a legképzettebb szabászai

által előállitva.

Nagyszerüen berendezett osztály mérték szerinti ruhák készitésére, tiszta gyapj

divat szövetekből.

Nadrágok, felöltők, gyermek costümek, esőköpenyek telep

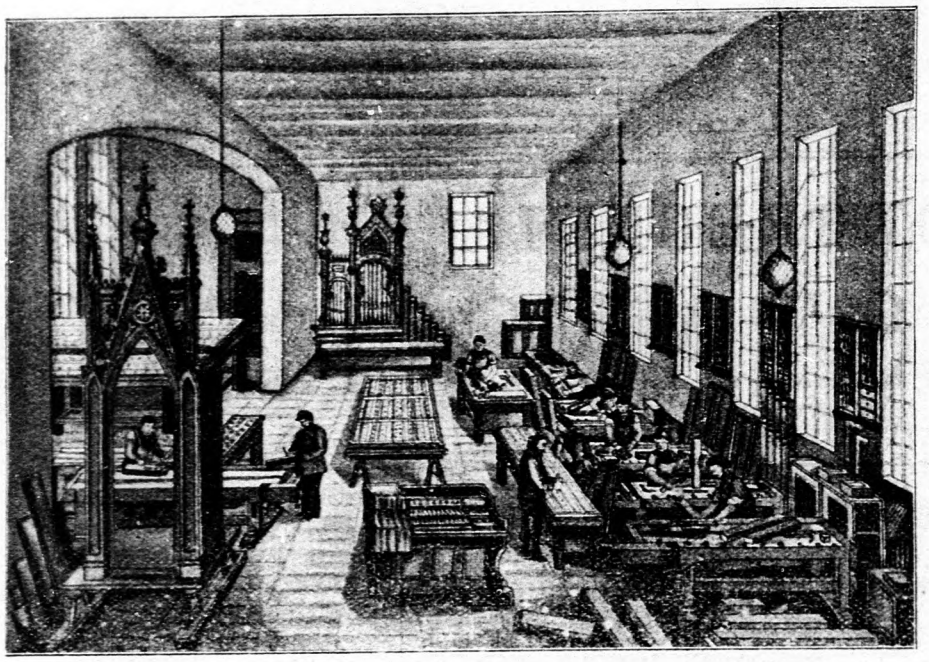
Szolid kiszolgálás. — Számos kitüntetés.

Minden egyes darabon a legolcsóbb ár látható, olvasható számokba

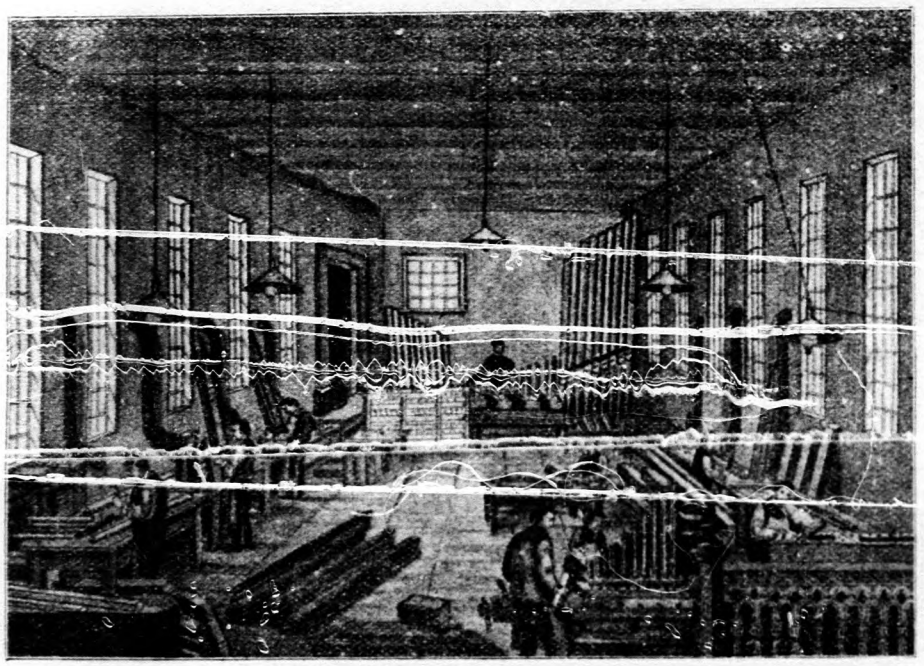
NEUMANN M. Debreczen, főtér, a magy. kir. postával szemben.

Alapittatott 1845-ben.

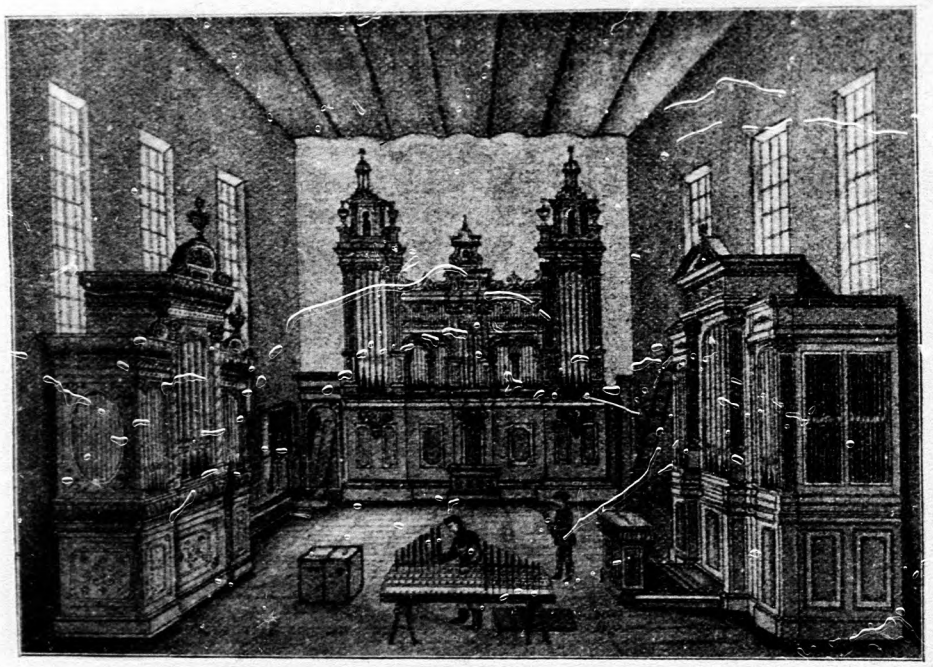
NEUMANN M.



Faalkatrészek mühelye.



Czin sípmühely.



Állitó terem.

Üzletem fentállása alatt 108 ev. ref. egyháznak szolgáltam munkámmal.

Mütermemben megrendelt orgonák mindenkor vannak felállitva.

Orgona építészeti műterem

DEBRECZENBEN,

Darabos-utcza 7. szám alatt (a Collegium mellett.)

Fentáll 1893. óta.

Teljesen e czélra épitett házamban készitek a mai kor legtökéletesebb vivmánya szerint, bármily kivitelü uj orgonákat s azokért a legmesszebbmenő jótállást vállalom.

Orgona épitészetem, mint az ev. ref. egyházak érdekét szolgáló intézmény, e téren az országban egyedül áll.

Munkám jóságával elértem azt, hogy minden évben növekszik a czégem iránti bizalom, s igérem ezuttal is, hogy továbbra is ugy az árakban, mint a kivitelben egyházam érdekét tartom első sorban is szem előtt és teljes megbizhatóságra törekszem.

Elvállalok régi orgonák átalakitását, áthelyezését, tisztitását, hangolását és javitását vagy évi gondozását mérsékelt áron több évre menő jótállás mellett.

A nagytiszteletü és tekintetes egyházi elöljáróság és az adományozó közönség, valamint a kántor-orgonista és tanitó urak szives pártfogásába továbbra is ajánlva magamat, maradtam

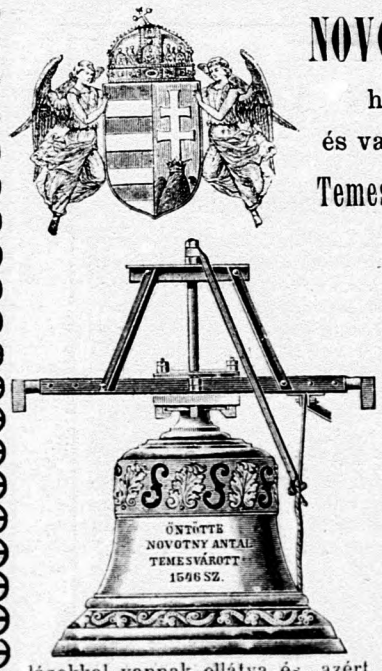
teljes tisztelettel

KERÉKGYÁRTÓ ISTVÁN

orgona épitő.

Érdeklődöket szivesen látok, terveekkel készséggel szolgálok.

Határozott árak, elsőrendü minőség, erőteljes nemes hangzásu orgonák.



NOVOTNY ANTAL

harangöntőde

és vasharanglábgyár

Temesvár—Gyárváros.

Ajánlja magát több évi szavatolás mellett régi harangok ujraöntésére, valamint uj harangok és teljes harangcsoportok előre meghatározott hangok utáni elkészitésére. Különösen ajánlja saját találmányu

szabadalmazott átlyukasztott

harangjait,

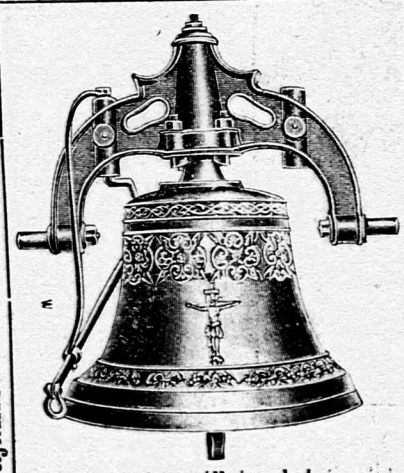
melyek felső részükön a hegedűéhez hasonló **S** alaku nyilásokkal vannak ellátva és azért erősebb, terjedelmesebb és mélyebb hanguak, mint a régi modoruak. Ily szerkezetü 327 kgros harang hangban egyenlő 408 kgros régi modoru haranggal. Ajánl továbbá forgatható vertvas-koronákat, régi harangok ilyenekkel való ujraszerelését és vertvas-haranglábakat. 300 kgr. aluli harangok raktáron vannak. — Költségvetések és képes árlapok dijmentesen szolgáltatnak. — **Az 1896. orsz. kiállitáson milleniumi nagy éremmel kitüntetve.**

Nagyon sok ajánló levél és kitüntető irat.

Magyarország legrégibb harangöntödéje

Kis-Gejőczben (Ungmegye.)

Alapittatott 1795.



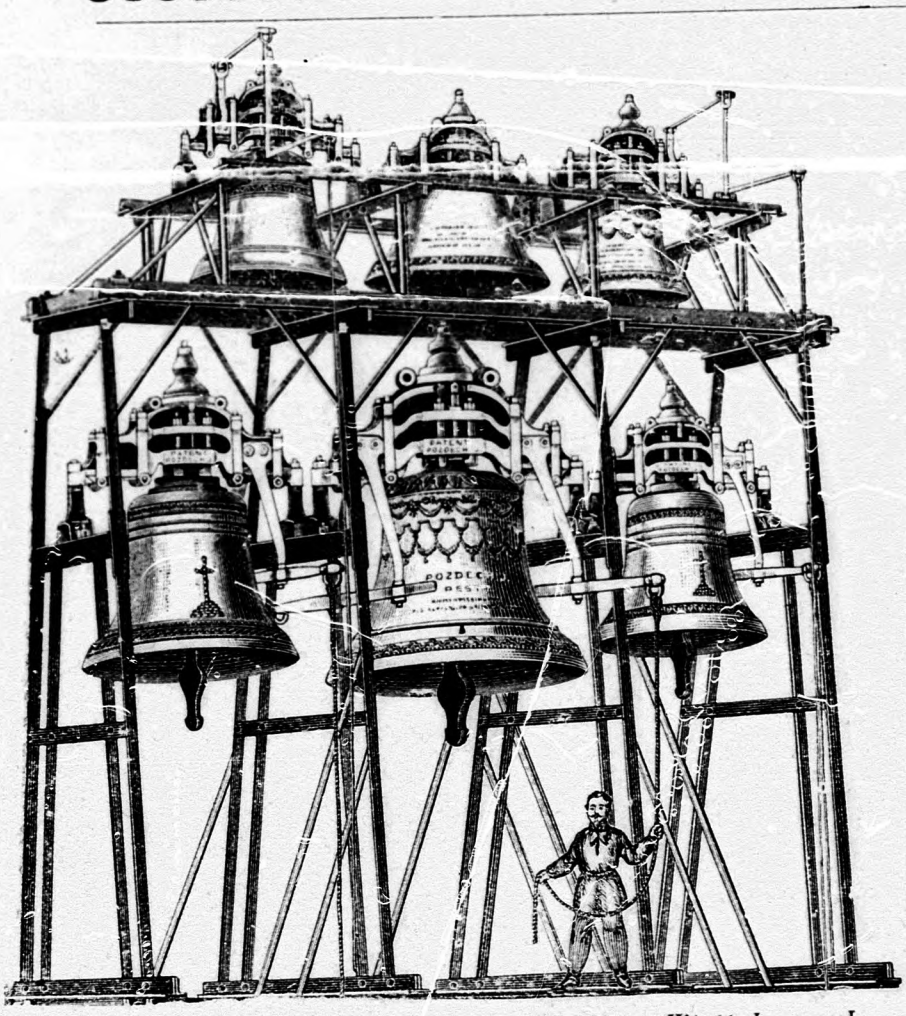
Alulirott tudomására hozom a m. tisztelt olvasóközönségnek, hogy öntödémben mindenféle sulyu harangok készitését elvállalom **a legolcsóbb ár és legkeüvezőbb fizetési feltételek** mellett.

Készitek teljesen összhangzó **harangcsoportozatokat** vagy egyes harangokat előre meghatározott hangnem szerint, felszerelve vert vagy öntött vaskoronákkal, melyek könnyü járatuak és a tornyot meg nem rázkódtatják. Készitek **vasállványokat** és régi harangokat ujmodoru vaskoronákra átszerelek. Minden munkámért a legmesszebb menő szavatosságot vállalom. Bármi okból nem tetsző harangot feltétlenül visszaveszek és minden költséget azonnal visszatéritek. Árjegyzékkel szivesen szolgálok.

Tisztelettel

baktai Egry Ferencz,

harangöntő.



Nancy városába (Franciaország) általunk szállitott harangok.

POZDECH JÓZSEF UTODAI

(Alapittatott 1847-ben.)

THURY JÁNOS ÉS FIA

első magyar gőzerőre berendezett lópatkó,

fuvógyára, harang- es érczöntődéje, szabadalmazott harangfölszerelése és nagy szerkovácssága

BUDAPEST, VI., Lehel-utcza 8. szám, saját házában.

Elvállal minden nagyságú harangöntést és oly új modorú harangfelszerelést, hogy a harangok használata a koronában való fordítás által tizenkétszer helyeserélhető legyen s igy az idővel bekövetkezendő kikopás következtében a harang a megrepedéstől megóvtaik, hogy a harang húzásához a régi rendszer ellenében negyedrész erő kivántatik s igy egy ember maga egyszerre több harangot is húzhat.

Készit a gyár vertvas harangállványt is, mely a tornyot a rázkódtatástól teljesen megóvja s tűz esetén a harangokat megvédi és új rendszere szerint régi harangok új modorú felszerelését is elvállalja, valamint meglevő harangokhoz új, összhangzatban álló harangokat önt.

Régi harangokat készpénz gyanánt elfogad s az árakat ugy az öntésekért, valamint az állványokért a legjutányosabbra szabja és fizetési feltételeket is enged, kivánatra pedig bérmentesen küld árjegyzékeket.

Nagyobb harang öntetett és felszereltett az általunk feltalált uj rendszer szerint, 1500, vas állvány pedig 600 darab, a melyekből a következő helységek részére szállitottunk Hajdu- és Biharvármegyék területén u. m.: Hajdu-Nánás, Hajdu-Dorog Hajdu-Böszörmény, Hajdu-Hadház, Hajdu-Szoboszló, Balmaz-Ujváros, Püspök-Ladány, Nádudvar Debreczen, Mike-Pércs, Derecske, Bagamér, Báránd, N.-Várad, N.-Szalonta, N.-Bajom, N.-Léta N.-Szántó, Berettyó-Ujfalu, Szakál, Ér-Diószeg, Ér-Endréd, Ér-Mihályfalva, Ér-Hatvan, Bihar-Püspöki, Kis-Marja, Mező-Keresztes Csermő, Füzes-Gyarmat, Mező-Gyán, Mező-Kövesd, Pocsaj, Gálos Petri, Tisza-Valk, Tisza-Lucz, Árpád, Erdő-Gyarok, Hosszu-Pálvi Bihar-Diószeg- Fekete-Bátor, Kaba stb.

Egyedül valódi angol

THIERRY BALZSAM

Közegészségügyileg megvizsgálva és véleményezve.

Az üvegek felszerelése keresk. törvényszéki mintavédelem alatt áll.



E balzsam belsőleg és külsőleg használ: 1. Utólérhetetlen hatásu gyógyszer a tüdőnek, a mellnek kóros bajainál, véget vet a fájdalmas köhögésnek s kigyógyit a legrégibb bajokból is. 2. Kitünő hatása van torokgyuladás, rekedtség és a többi torokbajoknál. 3. Alaposan elüzi a hideglelést. 4. Meglepően gyógyitja a gyomor, szélgörcsöt s a tagrángatásokat. 5. Megment az aranyeres fájdalmaktól s kigyógyit a Hämorrhoidákból, szeliden mozditja elő a székelést s a vér tisztulását, javitja az étvágyat s az emésztést. 6 Nagyszerű szolgálatokat tesz fogfájáskor, üres fogaknál és szájrothadáskor s általában minden fog- és szájbajoknál, megszönteti a felbüfögést, a szájnak s a gyomornak büzét. 7. Nagyon jó gyógyszer kül és beibajoknál, u. m. sebeknél, lázhólyag, szemőcs. égési sebek, fagyos tagoknál, rüh és kiütéseknél, megszünteti a fejfájást, szakgatást, rheumát, fülbántalmakat stb. Csak mindig vigyázzunk a **mellékelt** zöld mezejü **apácza-védjegyre!** Hamisitásoktól legjobban óvakodunk, ha **egyenesen** gyáramból Ausztria-Magyarország minden állomására franco rendelünk 12 kicsi vagy 6 dupla üveget 4 koronáért, Bosznia és Herczegovinában 4 kor, 60 fillér. Kevesebb nem küldetik. Szétküldés előrefizetés vagy összeg utánvétele mellett.

Miért szenved ön ? ? Hiszen önnek, amely gyógyulása bizonyos még akkor is, ha sebe bármily régi, sőt a fájdalmas operátiót is elkerülheti, ha a valódi Thierry A. féle **Centifola kenőcsöt** használjk, mely rendkivül vonzó, a sebek gyógyitásában valamint a fájdalmak enyhitésében utolérhetlen.A valódi Centifolia-kenőcs alkalmazható: a szoptatók mellkeményedésének,a tej elapadásának, az orbáncznak eseteiben, továbbá mindenféle régi sérvek, láb- és csontnyilások, sebek, folyások, dagadt lábak s csontevesedéseknél, vágás, szurás, lövés és ütés által előidézett sebeknél; az idegen testek, pl.: üveg, szálka, homok, tövis, seret stb. eltávolitásánál; mindenféle daganat, kinövés, képződmény, karbunkulus és ráknál: végre pokolvar, körömméreg, körömgyülés, a lábnak járás közben történt kisebesülése, fagyás és égetés okozta sebek, a betegek és gyermekek fekvés általi kisebesülése, torokdaganat, meggyült vér, fülzugás stb. eseteiben. 2 tégely csomag csomagolási postadijjal együtt 3 kor. 50 fil. Temérdek elismerő iratok tétetnek ki a Schutzengel Apotheke [illegible] tégelybe van-e égetve. Eme két gyógyhatásában [illegible] des Thierry (Adolf) Limited in Preg[illegible] szer soha nem romlik el, sőt minél régibb, annál jobb, nem árt a szervek a fogy. szem poleg [illegible] egészi[illegible] télen nyáron szétküldhető. Mindenkor hatással van s alkalmazása esetén könnyen behozható az orvosi segély, természetesen nem szabad hatástalan utánzásokhoz nyulni, melyért csak haszontalanél elpréd[illegible] pénzt, hanem mindig tartson minden család készenlétben e világhirü, olcsó, megbizható, a mellett ártalmatlan szerből. A hol nem bizonyos, hogy az én kitünő szerem ott ajánlatos egyenesen tőlem hozatni. Cim

Apotheker Thierry (Adolf) Limited Schutzengel-Apotheke in Pregrad bei Radkersburg.

Főraktár: [illegible] József. Zágrábban Mittelbach S. és Bécsben Brady C. gyógyszerészeknél.

A ft. lelkész és tanitó urak figyelmébe!

Bel- és külföldi szövetek nagyválasztéku raktára.

Prelovszky András

DEBRECZEN,

Kossuth-utcza 4. szám, Pénzügyigazgatósági épület.

Legujabb angol és franczia divatu, valamint magyar szabásu

polgári öltönyöket, magyar diszruhákat,

papi palástokat, reverendákat es fövegeket,

vasuti egyenruhákat stb.

a legjutányosabb áron, pontos időre készit.

Gyászöltönyök iránti és vidéki megrendeléseket 24 óra alatt teljesit.

Nyomatott Hoffmann és Kronovitz könyvnyomdájában Debreczenben, főpiacz, a főpostával szemben.

Huszonkettedik évfolyam. 31. szám. Debrecenben, 1902. augusztus 2.

DEBRECENI PROTESTÁNS LAP

EGYHÁZI ÉS ISKOLAI HETI KÖZLÖNY.

A lap szellemi részét illető minden közlemény a szerkesztőséghez Jókai-uteza 8. sz. küldendő.

Megjelen hetenként egyszer szombaton, másfél iven.
Előfizetési ár: egész évre 12 korona, félévre 6 korona.
Hirdetések inányos áron közöltetnek.
Egyes szám ára 30 fillér.

Az előfizetési és hirdetési pénzek s a lap megrendelésére és szétküldésére vonatkozó összes megkeresések **Karai Sándor tanárhoz** (Rákóczy-utca 46. sz.) intézendők.

Alapittatott 1845-ben. **Alapittatott 1845-ben.**

NEUMANN M.

cs. és kir. udvari szállító

Elsőrangu, az ország legnagyobb raba üzletéből

beszerezhetők:

Utólérhetlenül olcsó árba

a következő ruhanemüek:

Mindennemü férfi és fiu öltöny, salon ruh

továbbá:

Alkalmi ruhadarabok u. m.: palást, zsinat kabát, a legképzettebb szabászai által előállitva.

Nagyszerüen berendezett osztáiy mérték szerinti ruhák készitésére, tiszta gyapj divat szövetekből.

Nadrágok, felöltők, gyermek costümek, esőköpenyek telep

Szolid kiszolgálás. — Számos kitüntetés.

Minden egyes darabon a legolcsóbb ár látható, olvasható számokba

NEUMANN M. Debreczen, főtér, a magy. kir. postával szemben.



NOVOTNY ANTAL

harangöntőde

és vasharanglábgyár

Temesvár—Gyárváros.



Ajánlja magát több évi szavatolás mellett régi harangok ujraöntésére, valamint uj harangok és teljes harangcsoportok előre meghatározott hangok utáni elkészitésére. Különösen ajánlja saját találmányu

szabadalmazott átlyukasztott

harangjait,

melyek felső részükön a hegedüéhez hasonló **S** alaku nyilásokkal vannak ellátva és azért erősebb, terjedelmesebb és mélyebb hanguak, mint a régi modoruak. Ily szerkezetü 3[illegible]7 kgros harang hangban egyenlő 408 kgros régi modoru haranggal. Ajánl továbbá forgatható vertvas-koronákat régi harangok [illegible] lését és vertvas-harangiabakat [illegible] kgr. alulí harangok raktáron vannak. — Költségvetések és képes árlapok dijmentesen szolgáltatnak. — **Az 1896. orsz. kiállitáson milleniumi nagy éremmel kitüntetve.**

Alapíttatott 1840. **Alapittatott 1840.**

Hönig Frigyes

gőzüzemre berendezett harang- és érczöntődéje, szivattyugyár

ARAD, RÁKÓCZY-UTCA, 11.—28. SZÁM.



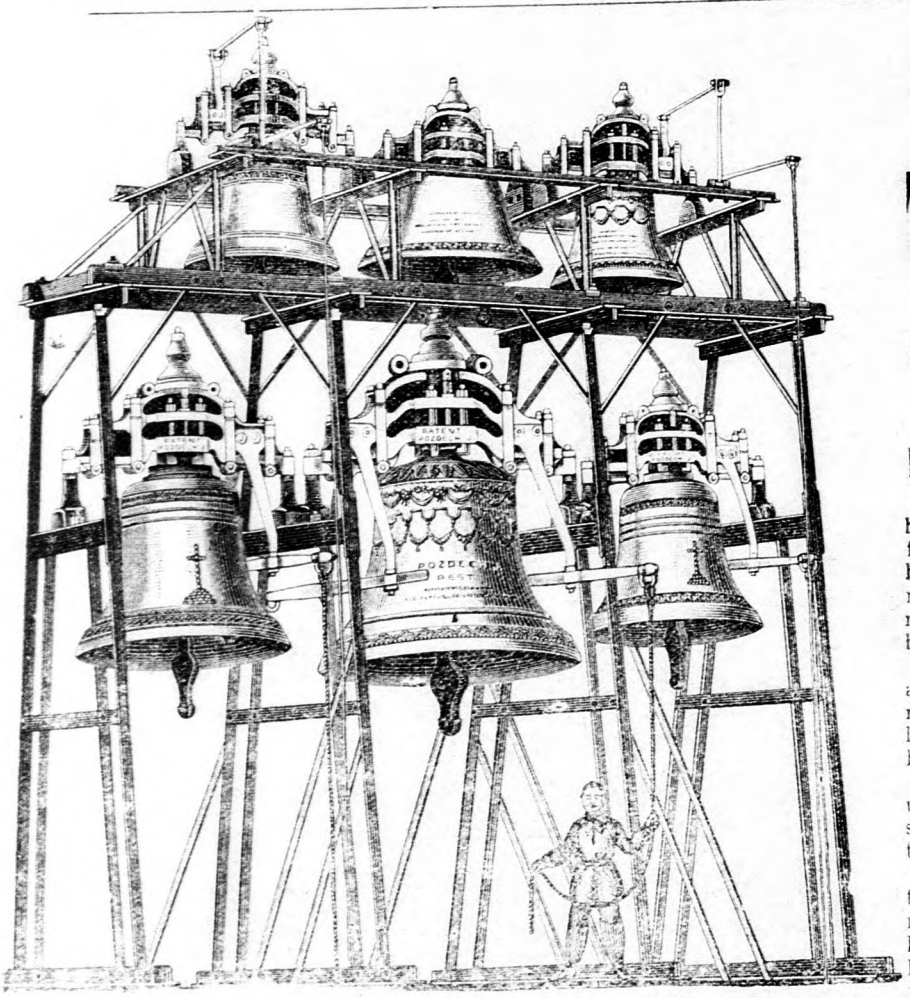
Ajánlja **cs. és kir. szabadalmazott harangjait**, melyekkel bármely más haranggal szemben egy azon hang előállitásánál **35—40% suly és ármegtakaritás éretik el. Kitünő jó hang és tartósságért több évi szavatolás!**

Legkedvezőbb fizetési feltételek!

Forgatható és **igen könnyen lóditható vas harang-fölszerelések**, melyekkel egy ember több harangot huzhat és tüzmentes vasállványokat. Régi harangoknak vas szerelésre való átalakitását, avagy azoknak **csekely fölülfizetes** mellett uj harangokkal való becserélését.

Képes árlapok és költségvetések kivánatra ingyen és bérmentve küldetnek.

1890-ben a legnagyobb állami éremmel kitüntetve.



Nancy városába (Francziaország) általunk szállitott harangok.

POZDECH JÓZSEF UTODAI

(Alapittatott 1847-ben.)

THURY JÁNOS ÉS FIA

első magyar gőzerőre berendezett lópatkó,

fuvógyára, harang- és ércöntődéje, szabadalmazott harangfölszerelése és nagy szerkovácssága

BUDAPEST, VI., Lehel-utcza 8. szám, saját házában.

Elvállal minden nagyságú harangöntést és oly uj modorú harangfelszerelést, hogy a harangok használata a koronában való fordítás által tizenkétszer helycserélhető legyen s igy az idővel bekövetkezendő kikopás következtében a harang a megrepedéstől megóvtaik, hogy a harang húzásához a régi rendszer ellenében negyedrész erő kivántatik s igy egy ember maga egyszerre több harangot is húzhat.

Készit a gyár vertvas harangállványt is, mely a tornyot a rázkódtatástól teljesen megóvja s tüz esetén a harangokat megvédi és új rendszere szerint régi harangok új modorú felszerelését is elvállalja, valamint meglevő harangokhoz új, összhangzatban álló harangokat önt.

Régi harangokat készpénz gyanánt elfogad s az árakat ugy az öntésekért, valamint az állványokért a legjutányosabbra szabja és fizetési feltételeket is enged, kivánatra pedig bérmentesen küld árjegyzékeket.

Nagyobb harang öntetett és felszereltett az általunk feltalált uj rendszer szerint, 1500, vas állvány pedig 600 darab, a melyekből a következő helységek részére szállitottunk Hajdu- és Biharvármegyék területén u. m.: Hajdu-Nánás, Hajdu-Dorog Hajdu-Böszörmény, Hajdu-Hadház, Hajdu-Szoboszló, Balmaz-Ujváros, Püspök-Ladány, Nádudvar Debreczen, Mike-Pércs, Derecske, Bagamér, Báránd, N.-Várad, N.-Szalonta, N.-Bajom, N.-Léta N.-Szántó, Berettyó-Ujfalu, Szakál, Ér-Diószeg, Ér-Endréd, Ér-Mihályfalva, Ér-Hatvan, Bihar-Püspöki, Kis-Marja, Mező-Keresztes Csermő, Füzes-Gyarmat, Mező-Gyán, Mező-Kövesd, Pocsaj, Gálos Petri, Tisza-Valk, Tisza-Lucz, Árpád, Erdő-Gyarok, Hosszu-Pálvi Bihar-Diószeg- Fekete-Bátor, Kaba stb.

Az 1901. évi makói ipar és gazdasági kiállitáson a nagy diszoklevéllel kitüntetve.

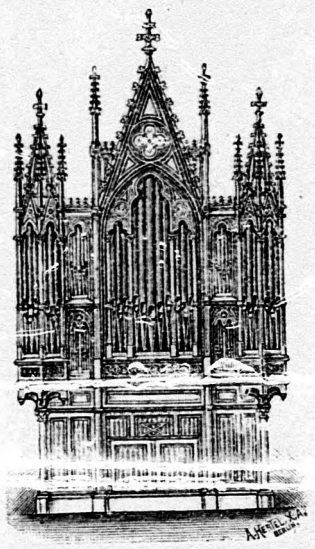
Wegenstein C. L.

első délmagyarországi

orgona-épitő müintézet

(gözerőre berendezve)

Temesvárott.



Szállit kitünő legujabb rendszer szerint készitett

pneumatikus

orgonákat

bármily nagyságban

legolcsóbb árak

mellett.

Az 1896. évi kiállitáson a nagy milleniumi éremmel kitüntetve

Hirdetések

a

„DEBRECENI PROTESTÁNS LAP"

részére előnyös árak mellett felvételnek a kiadóhivatalban

Debreczen, Rákóczy-utca 46. sz. a.

SESZTINA LAJOS

vaskereskedése **DEBRECZEN.**

A Biehn János-féle valódi

ASPHALT-FEDŐLEMEZEK

kizárólagos raktára.

(Ezen fedőlemezeket kátrányozni nem, csak meszelni kell!)

Cséplési idényre: gépszijak, dobsinek, olajozók, gépolaj stb.

Szőllőmüvelési és szüretelő eszközök, ugymint: **Turul és más rendszerü permetezők, kénporfuvók és azok alkatrészei, Fleischer-féle borsajtók, szőllőzuzók, puttonok és vedrek,**

a magyar gyáripar termékei.

Mindennemü gazdasági eszközök raktára.

Telefon szám 6.



Egyedül valódi angol

THIERRY BALZSAM

Közegészségügyileg megvizsgálva és véleményezve.

Az üvegek felszerelése keresk. törvényszéki mintavédelem alatt áll.



E balzsam belsőleg és külsőleg használ: 1. Utólérhetetlen hatásu gyógyszer a tüdőnek, a mellnek kóros hajainál, véget vet a fájdalmas köhögésnek s kigyógyit a legrégibb bajokból is. 2. Kitünő hatása van torokgyuladás, rekedtség és a többi torokbajoknál. 3. Alaposan elüzi a hideglelést. 4. Meglepően gyógyitja a gyomor, szélgörcsöt s a tagrángatásokat. 5. Megment az aranyeres fájdalmaktól s kigyógyit a Hämorrhoidákból, szeliden mozditja elő a székelést s a vér tisztulását, javitja az étvágyat s az emésztést. 6 Nagyszerű szolgálatokat tesz fogfájáskor, üres fogaknál és szájrothadáskor s általában minden fog- és szájbajoknál, megszönteti a felbüfögést, a szájnak s a gyomornak büzét. 7. Nagyon jó gyógyszer kül és beibajoknál, u. m. sebeknél, lázhólyag, szemőcs, égési sebek, fagyos tagoknál, rüh és kiütéseknél, megszünteti a fejfájást, szakgatást, rheumát, fülbántalmakat stb. Csak mindig vigyázzunk a **mellékelt** zöld mezejü **apácza-védjegyre!** Hamisitásoktól legjobban óvakodunk, ha **egyenesen** gyáramból Ausztria-Magyarország minden állomására franco rendelünk 12 kicsi vagy 6 dupla üveget 4 koronáért, Bosznia és Herczegovinában 4 kor. 60 filler. Kevesebb nem küldetik. Szétküldés előrefizetés vagy összeg utánvétele mellett.

Miért szenved ön? ? Hiszen önnek, amely gyógyulása bizonyos még akkor is, ha sebe bármily régi, sőt a fájdalmas operátiót is elkerülheti, ha a valódi Thierry A. féle **Centifiola kenőcsöt** használjk, mely rendkivül vonzó, a sebek gyógyitásában valamint a fájdalmak enyhitésében utólérhetlen. A valódi Centifolia-kenőcs alkalmazható: a szoptatók mellkeménykedésének, a tej elapadásának, az orbáncznak eseteiben, továbbá mindenféle régi sérvek, láb- és csontnyilások, sebek, folyások, dagadt lábak s csontevesedéseknél, vágás, szurás, lövés és ütés által előidézett sebeknél: az idegen testek, pl.: üveg, szálka, homok, tövis, serét stb. eltávolitásánál: mindenféle daganat, kinövés, képződmény, karbunkulus és ráknál: végre pokolvar, körömméreg, körömgyülés, a lábnak járás közben történt kisebélése, fagyás és égetés okozta sebek, a betegek és gyermekek fekvés általi kisebesülése, torokdaganat, meggyült vér, fülzugás stb. eseteiben. 2 tégely csomag csomagolással, postadijjal együtt 3 kor. 50 fil. Tessérdek elösmerő levél megtekinthető. Utánzatok vételétől óva intek mindenkit és arra ügyeljünk, hogy „Schutzengel Apotheke des Thierry (Adolf) Limited in Pregrada" a tégelybe van-e égetve. Eme két gyógyhatásában utólérhetlen szer soha nem romlik el, sőt mentül régibb, annál jobb, nem árt a szernek a fagy, sem meleg s ezáltal télen nyáron szétküldhető. Mindenkor hatással van s alkalmazása esetén könnyen bevárható az orvosi segély, természetesen nem szabad hatástalan utánzásokhoz nyulni, melyért csak haszontalanél elprédáljuk a pénzt, hanem mindig tartson minden család készenlétben e világhirü, olcsó, megbizhatá, a mellett ártalmatlan szerből. A hol nem bieonyos, hogy az én kitünő szerem ott ajánlatos egyenesen tőlem hozatni. Cim

Apotheker Thierry (Adolf) Limited Schutzengel-Apotheke in Pregrada bei Rohitsch-Sauerbrunn.

Főraktár: Budapest Török József, Zágrábban Mittelbach S. és Bécsben Brady C. gyógyszerészeknél.

A nt. lelkész és tanitó urak figyelmébe!

Bel- és külföldi szövetek nagyválasztéku raktára.

Prelovszky András

DEBRECZEN,

Kossuth-utcza 4. szám, Pénzügyigazgatósági épület.

Legujabb angol és franczia divatu, valamint magyar szabásu

polgári öltönyöket, magyar diszruhákat,

papi palástokat, reverendákat es fövegeket,

vasuti egyenruhákat stb.

a legjutányosabb áron, pontos időre készit.

Gyászöltönyök iránti és vidéki megrendeléseket 24 óra alatt teljesit.

Nyomatott Hoffmann és Kronovitz könyvnyomdájában Debreczenben, főpiacz, a főpostával szemben.

Huszonkettedik évfolyam. 32. szám. Debrecenben, 1902. augusztus 9.

DEBRECENI PROTESTÁNS LAP

EGYHÁZI ÉS ISKOLAI HETI KÖZLÖNY.

A lap szellemi részét illető minden közlemény a szerkesztőséghez Jókai-uteza 8. sz. küldendő.

Megjelen hetenként egyszer szombaton, másfél iven.
Előfizetési ár: egész évre 12 korona, félévre 6 korona.
Hirdetések jutányos áron közöltetnek.
Egyes szám ára 30 fillér.

Az előfizetési és hirdetési pénzek s a lap megrendelésére és szétküldésére vonatkozó összes megkeresések **Karai Sándor tanárhoz** (Rákóczy-utca 46. sz.) intézendők.

Alapittatott 1845-ben. **Alapittatott 1845-ben.**

NEUMANN M.

cs. és kir. udvari szállitó

Elsőrangu, az ország legnagyobb ruha üzletébe

beszerezhetők:

Utólérhetlenül olcsó árba

a következő ruhanemüek:

Mindennemü férfi és fiu öltöny, salon ruh

továbbá:

Alkalmi ruhadarabok u. m.: palást, zsinat kabát, a legképzettebb szabászai

által előállitva.

Nagyszerüen berendezett osztály mérték szerinti ruhák készitésére, tiszta gyapj

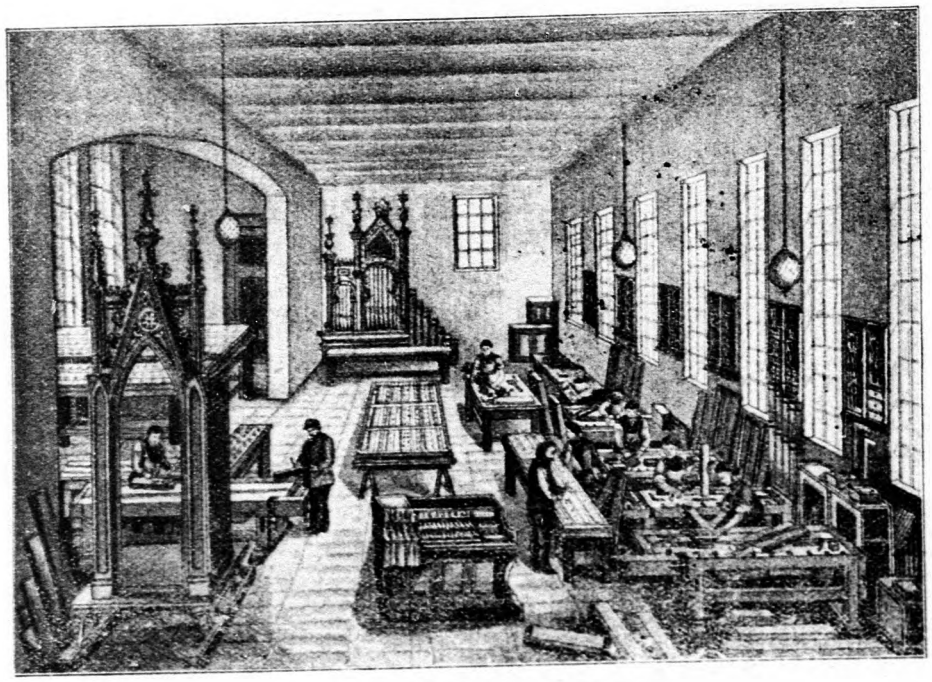
divat szövetekből.

Nadrágok, felöltők, gyermek costümek, esőköpenyek telep

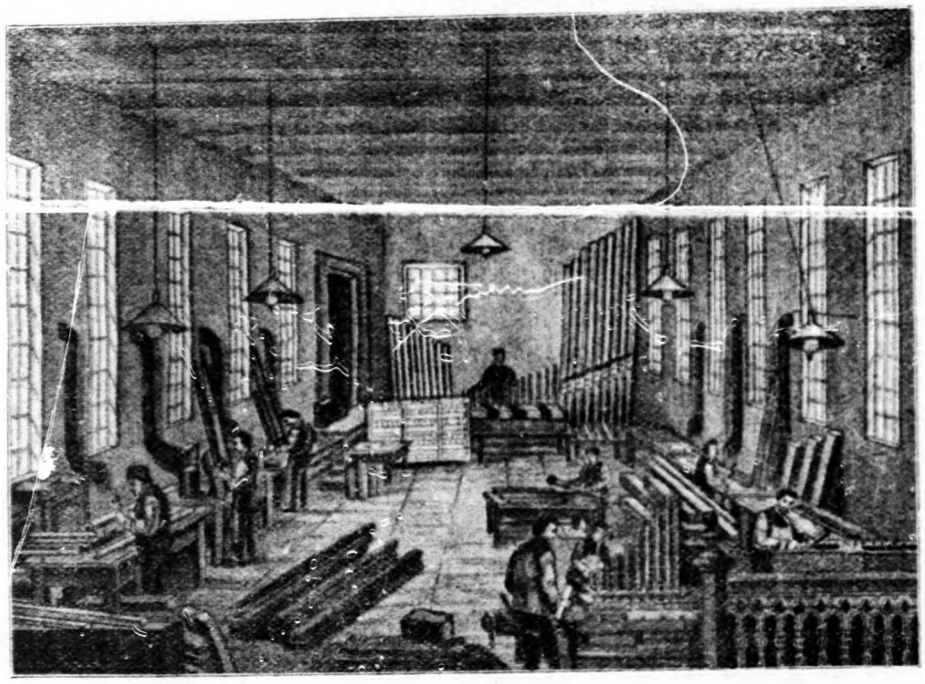
Szolid kiszolgálás. — Számos kitüntetés.

Minden egyes darabon a legolcsóbb ár látható, olvasható számokba

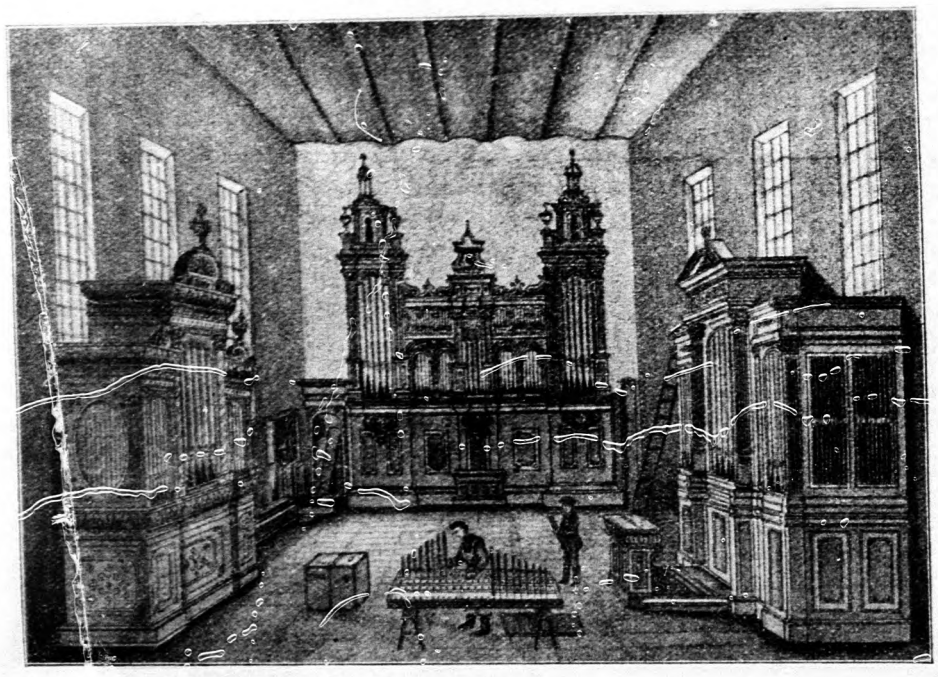
NEUMANN M. **Debreczen, főtér,** a magy. kir. postával szemben.



Faalkatrészek mühelye.



Czin sípmühely.



Állitó terem.

Üzletem fentállása alatt 108 ev. ref. egyháznak szolgáltam munkámmal.

Mütermemben megrendelt orgonák mindenkor vannak felállitva.

Orgona építészeti műterem

DEBRECZENBEN,

Darabos-utcza 7. szám alatt
(a Collegium mellett.)
Fentáll 1893. óta.

Teljesen e czélra épitett házamban készitek a mai kor legtökéletesebb vivmánya szerint, bármily kivitelü uj orgonákat s azokért a legmeszszebbmenő jótállást vállalom.

Orgona épitészetem, mint az ev. ref. egyházak érdekét szolgáló intézmény, e téren az országban egyedül áll.

Munkám jóságával elértem azt, hogy minden évben növekszik a czégem iránti bizalom, s igérem ezuttal is, hogy továbbra is ugy az árakban, mint a kivitelben egyházam érdekét tartom első sorban is szem előtt és teljes megbizhatóságra törekszem.

Elvállalok régi orgonák átalakitását, áthelyezését, tisztitását, hangolását és javitását vagy évi gondozását mérsékelt áron több évre menő jótállás mellett.

A nagytiszteletüés tekintetes egyházi elöljáróság és az adományozó közönség, valamint a kántor-orgonista és tanitó urak szives pártfogásába továbbra is ajánlva magamat, maradtam

teljes tisztelettel

KERÉKGYÁRTÓ ISTVÁN
orgona épitő.

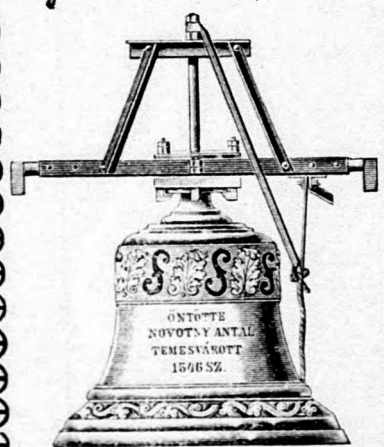
Érdeklődőket szivesen látok, tervekkel készséggel szolgálok.

Határozott árak, elsőrendü minőség, erőteljes nemes hangzásu orgonák.

NOVOTNY ANTAL

harangöntőde
és vasharanglábgyár

Temesvár – Gyárváros.



Ajánlja magát több évi szavatolás mellett régi harangok ujraöntésére, valamint uj harangok és teljes harangcsoportok előre meghatározott hangok utáni elkészitésére. Különösen ajánlja saját találmányu

szabadalmazott átlyukasztott

harangjait,

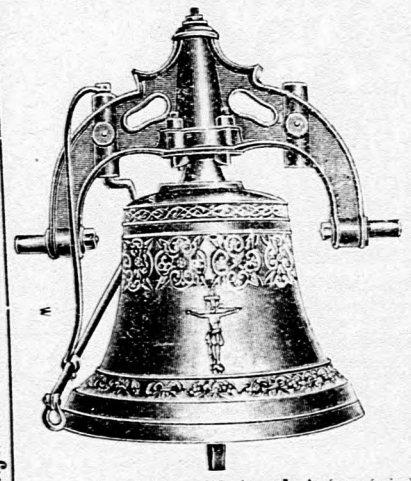
melyek felső részükön a hegedűéhez hasonló **S** alaku nyilásokkal vannak ellátva és azért erősebb, terjedelmesebb és mélyebb hanguak, mint a régi modoruak. Ily szerkezetü 327 kgros harang hangban egyenlő 408 kgros régi modoru haranggal. Ajáni továbbá forgatható vertvas-koronákat, régi harangok ilyenekkel való ujraszerelését és vertvas-haranglabakat. 300 kgr. alului harangok raktáron vannak. — Költségvetések és képes árlapok dijmentesen szolgáltatnak. — **Az 1896. orsz. kiállitáson milleniumi nagy éremmel kitüntetve.**

Magyarország legrégibb
harangöntödéje

Kis-Gejőczben (Ungmegye.)

Alapittatott 1795.

Nagyon sok ajánló levél és kitüntető irat.

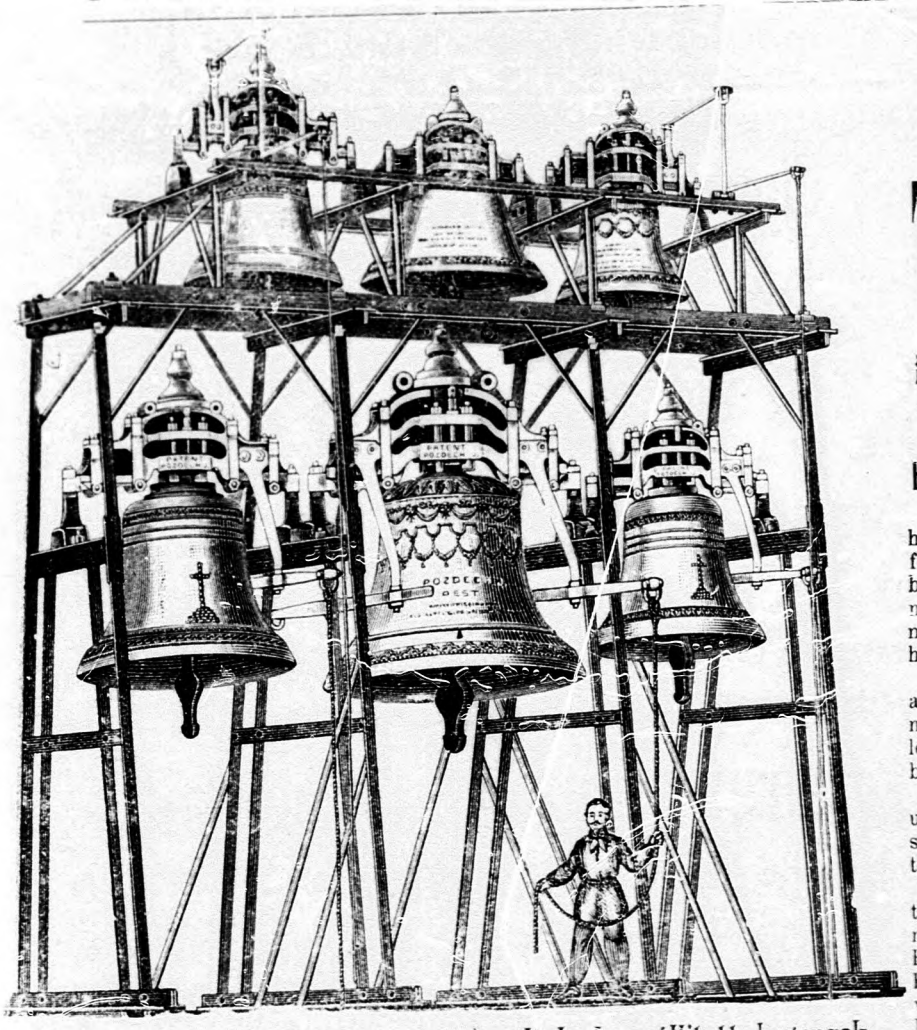


Alulirott tudomására hozom a m. tisztelt olvasóközönségnek, hogy öntödémben mindenféle sulyu harangok készitését elvállalom **a legolcsóbb ár és legkedvezőbb fizetési feltételek** mellett.

Készitek teljesen összhangzó **harangcsoportozatokat** vagy egyes harangokat előre meghatározott hangnem szerint, felszerelve vert vagy öntött vaskoronákkal, melyek könnyü járatuak és a tornyot meg nem rázkódtatják. Készitek **vasállványokat** és régi harangokat ujmodoru vaskoronákra átszerelek. Minden munkámért a legmesszebb menő szavatosságot vállalom. Bármi okból nem tetsző harangot feltétlenül visszaveszek és minden költséget azonnal visszatéritek. Árjegyzékkel szivesen szolgálok.

Tisztelettel

baktai Egry Ferencz,
harangöntő.



Nancy városába (Franciaország) általunk szállitott harangok.

POZDECH JÓZSEF UTODAI

(Alapittatott 1847-ben.)

THURY JÁNOS ÉS FIA

első magyar gőzerőre berendezett lópatkó,

fuvógyára, harang- és ércöntődéje, szabadalmazott harangfölszerelése és nagy szerkovácsssága

BUDAPEST, VI., Lehel-utcza 8. szám, saját házában.

Elvállal minden nagyságú harangöntést és oly új modorú harangfelszerelést, hogy a harangok használata a koronában való forditás által tizenkétszer helycserélhető legyen s igy az idővel bekövetkezendő kikopás következtében a harang a megrepedéstől megóvtatik, hogy a harang húzásához a régi rendszer ellenében negyedrész erő kivántatik s igy egy ember maga egyszerre több harangot is húzhat.

Készit a gyár vertvas harangállványt is, mely a tornyot a rázkódtatástól teljesen megóvja s tűz esetén a harangokat megvédi és új rendszere szerint régi harangok új modorú felszerelését is elvállalja, valamint meglevő harangokhoz új, összhangzatban álló harangokat önt.

Régi harangokat készpénz gyanánt elfogad s az árakat ugy az öntésekért, valamint az állványokért a legjutányosabbra szabja és fizetési feltételeket is enged, kivánatra pedig bérmentesen küld árjegyzékeket.

Nagyobb harang öntetett és felszereltett az általunk feltalált uj rendszer szerint, 1500, vas állvány pedig 600 darab, a melyekből a következő helységek részére szállitottunk Hajdu- és Biharvármegyék területén u. m.: Hajdu-Nánás, Hajdu-Dorog Hajdu-Böszörmény, Hajdu-Hadház, Hajdu-Szoboszló, Balmaz-Ujváros, Püspök-Ladány, Nádudvar Debreczen, Mike-Pércs, Derecske, Bagamér, Báránd, N.-Várad, N.-Szalonta, N.-Bajom, N.-Léta N.-Szántó, Berettyó-Ujfalu, Szakál, Ér-Diószeg, Ér-Endréd, Ér-Mihályfalva, Ér-Hatvan, Bihar-Püspöki, Kis-Marja, Mező-Keresztes Csermő, Füzes-Gyarmat, Mező-Gyán, Mező-Kövesd, Pocsaj, Gálos Petri, Tisza-Valk, Tisza-Lucz, Árpád, Erdő-Gyarok, Hosszu-Pálvi Bihar-Diószeg- Fekete-Bátor, Kaba stb.

Egyedül valódi angol

THIERRY BALZSAM

Közegészségügyileg megvizsgálva és véleményezve.



Az üvegek felszerelése keresk. törvényszéki mintavédelem alatt áll.

E balzsam belsőleg és külsőleg használ: 1. Utólérhetetlen hatásu gyógyszer a tüdőnek, a mellnek kóros bajainál, véget vet a fájdalmas köhögésnek s kigyógyit a legrégibb bajokból is. 2. Kitünő hatása van torokgyuladás, rekedtség és a többi torokbajoknál. 3. Alaposan elüzi a hideglelést. 4. Meglepően gyógyitja a gyomor, szélgörcsöt s a tagrángatásokat. 5. Megment az aranyeres fájdalmaktól s kigyógyit a Hämorrhoidákból, szeliden mozditja elő a székelést s a vér tisztulását, javitja az étvágyat s az emésztést. 6 Nagyszerű szolgálatokat tesz fogfájáskor, üres fogaknál és szájrothadáskor s áttalában minden fog- és szájbajoknál, megszönteti a felbüfögést, a szájnak s a gyomornak büzét. 7. Nagyon jó gyógyszer kül és beibajoknál, u. m. sebeknél, lázhólyag, szemőcs, égési sebek, fagyos tagoknál, rüh és kiütéseknél, megszünteti a fejfájást, szakgatást, rheumát, fülbántalmakat stb. Csak mindig vigyázzunk a **mellékelt** zöld mezejü **apácza-védjegyre!** Hamisitásoktól legjobban óvakodunk, ha **egyenesen** gyáramból Ausztria-Magyarország minden állomására franco rendelünk 12 kicsi vagy 6 dupla üveget 4 koronáért, Bosznia és Herczegovinában 4 kor. 60 fillér. Kevesebb nem küldetik. Szétküldés előrefizetés vagy összeg utánvétele mellett.

Miért szenved ön? ? Hiszen önnek, amely gyógyulása bizonyos még akkor is, ha sebe bármily régi, sőt a fájdalmas operátiót is elkerülheti, ha a valódi Thierry A. féle **Centifolia kenőcsöt** használja, mely rendkivül vonzó, a sebek gyógyitásában valamint a fájdalmak enyhitésében utólérhetlen. A valódi Centifolia-kenőcs alkalmazható: a szoptatók mellikeménykedésének, a tej elapadásának, az orbáncznak eseteiben, továbba mindenfele régi sérvek, láb- és csontnyilasok, sebek, folyások, dagadt lábak s csontevesedéseknél, vágás, szuras, lövés és ütés által előidézett sebeknél; az idegen testek, pl.: üveg, szálka, homok, tövis, seret stb eltávolitásánál; mindenfele daganat, kinövés, képződmény, karbunkulus és ráknál; végre pokolvar, körömnéreg, körömgyülés, a lábnak járás közben történt kisebbülése, fagyás és égetés okozta sebek, a betegek és gyermekek fekvés általi kisebesülése, torokdaganat, megyült vér, fülzugás stb. eseteiben. 2 tégely csomag csomagolással, postadijjal együtt 3 kor. 50 fil. Temérdek elösmerő levél megtekinthető. Utánzatok vételétől óva intek mindenkit és arra ügyeljünk, hogy „Schutzengel Apotheke des Thierry (Adolf) Limited in Pregrada" a tégelybe van-e égetve. Eme két gyógyhatásában utólérhetlen szer soha nem romlik el, sőt mentül régibb, annál jobb, nem árt a szernek a fagy, sem meleg s általa [illegible] az orvosi segély, te, részletesen nem szükség [illegible] minden családi körülmények közt megbizható, a mellett ártalmatlan szerből. A hol nem beszerezhető, hogy az en kitünő szerem ott ajánlatos egyenesen tőlem hozatni. Cim:

Apotheker Thierry (Adolf) Limited Schutzengel-Apotheke in Pregrada bei Rohitsch-Sauerbrunn.

Főraktár: Budapest Török József, Zágrábban Müller sch. & co Bécsben Mayer C. gyógyszerészeknél.

A nt. lelkész és tanitó urak figyelmébe!

Bel- és külföldi szövetek nagyválasztéku raktára.

Prelovszky András

DEBRECZEN,

Kossuth-utcza 4. szám, Pénzügyigazgatósági épület.

Legujabb angol és franczia divatu, valamint magyar szabásu

polgári öltönyöket, magyar diszruhákat,

papi palástokat, reverendákat es fövegeket,

vasuti egyenruhákat stb.

a legjutányosabb áron, pontos időre készit.

Gyászöltönyök iránti és vidéki megrendeléseket 24 óra alatt teljesit.

Nyomatott Hoffmann és Kronovitz könyvnyomdájában Debreczenben, főpiacz, a főpostával szemben.

Huszonkettedik évfolyam. 33. szám. Debrecenben, 1902. augusztus 16.

DEBRECENI PROTESTÁNS LAP

EGYHÁZI ÉS ISKOLAI HETI KÖZLÖNY.

A lap szellemi részét illető minden közlemény a szerkesztőséghez Jókai-utcza 8. sz. küldendő.

Megjelen hetenként egyszer szombaton, másfél iven.
Előfizetési ar: egész évre 12 korona, félévre 6 korona.
Hirdetések irányos áron közöltetnek.
Egyes szám ára 30 fillér.

Az előfizetési és hirdetési pénzek s a lap megrendelésére és szétküldésére vonatkozó összes megkeresések **Karai Sándor tanárhoz** (Rákóczy-utca 46. sz.) intézendők.

Alapittatott 1845-ben. **Alapittatott 1845-ben.**

NEUMANN M.

cs. és kir. udvari szállito

Elsörangu, az ország legnagyobb ruha üzletébe beszerezhetők:

Utólérhetlenül olcsó árba a következő ruhanemüek:

Mindennemü férfi és fiu öltöny, salon ruha továbbá:

Alkalmi ruhadarabok u. m.: palást, zsinat kabát, a legképzettebb szabászai által előállitva.

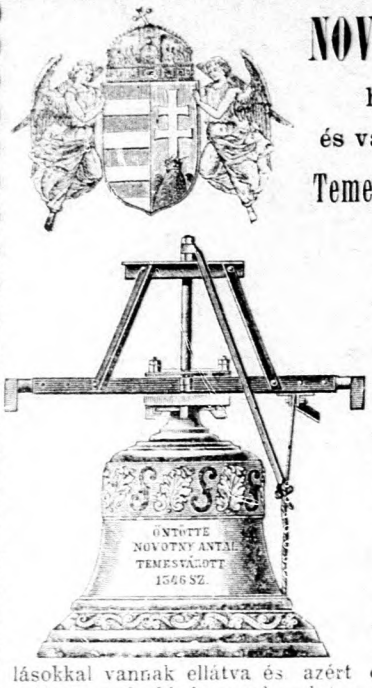
Nagyszerüen berendezett osztály mérték szerinti ruhák készitésére, tiszta gyapj divat szövetekből.

Nadrágok, felöltők, gyermek costümek, esőköpenyek telep

Szolid kiszolgálás. — Számos kitüntetés.

Minden egyes darabon a legolcsóbb ár látható, olvasható számokba

NEUMANN M. Debreczen, főtér, a magy. kir. postával szemben.



NOVOTNY ANTAL

harangöntőde

és vasharanglábgyár

Temesvár—Gyárváros.

Ajánlja magát több évi szavatolás mellett régi harangok ujraöntésére, valamint uj harangok és teljes harangcsoportok előre meghatározott hangok utáni elkészitésére. Különösen ajánlja saját találmányu

szabadalmazott átlyukasztott

harangjait,

melyek felső részükön a hegedűéhez hasonló **S** alaku nyilásokkal vannak ellátva és azért erősebb, terjedelmesebb és mélyebb hanguak, mint a régi modoruak. Ily szerkezetü 327 kgros harang hangban egyenlő 408 kgros régi modoru haranggal. Ajánl továbbá forgatható vertvas-koronákat, régi harangok ilyenekkel való ujraszerelését és vertvas [illegible] raktáron vannak. — Költségvetések és képes árlapok dijmentesen szolgáltatnak. — Az 1896. orsz. kiállitáson milleniumi nagy éremmel kitüntetve.

Alapittatott 1840. Alapittatott 1840.

Hönig Frigyes

gőzüzemre berendezett harang- és ércöntődéje, szivattyugyár

ARAD, RÁKÓCZY-UTCA, 11.—28. SZÁM.



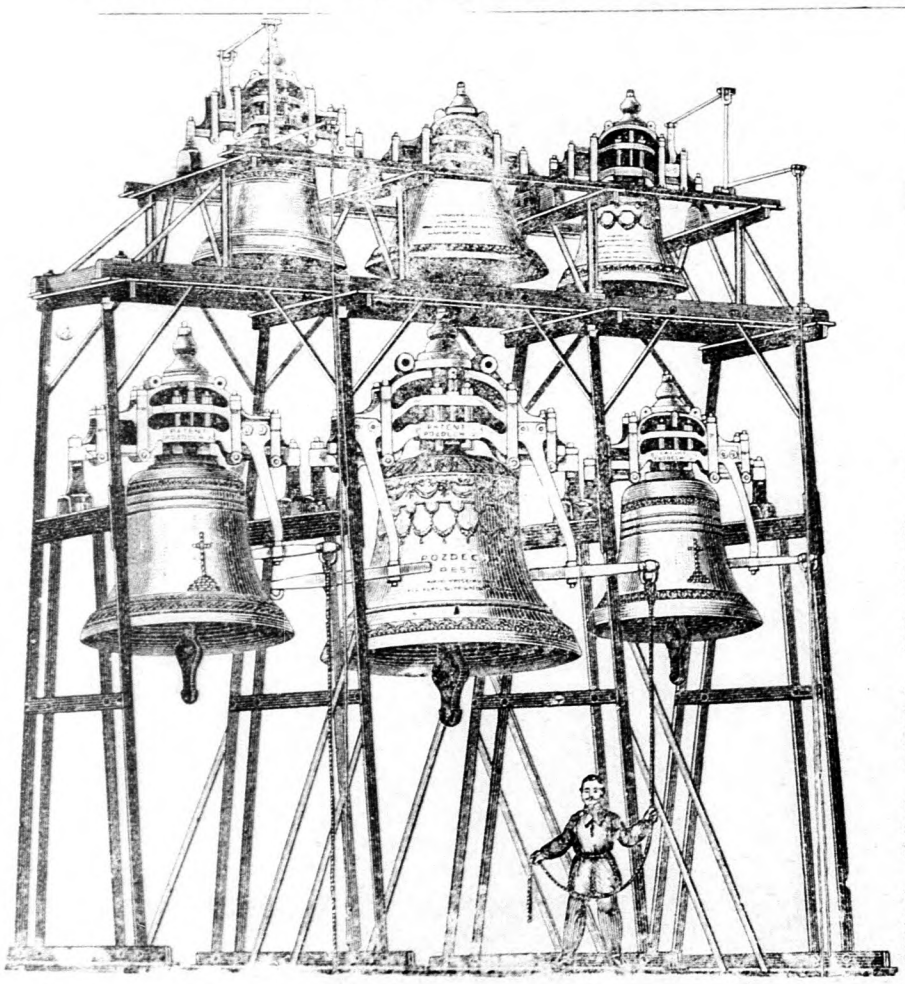
Ajánlja **cs. és kir. szabadalmazott harangjait**, melyekkel bármely más haranggal szemben egy azon hang előállításánál **35—40% suly és ármegtakaritás éretik el. Kitünő jó hang és tartósságért több évi szavatolás!**

Legkedvezőbb fizetési feltételek!

Forgatható és **igen könnyen lódítható vas harang-fölszerelések**, melyekkel egy ember több harangot huzhat és tüzmentes vasállványokat. Régi harangoknak vas szerelésre való átalakitását, avagy azoknak **csekély fölülfizetés** mellett uj harangokkal való becserélését.

Képes árlapok és költségvetések kivánatra ingyen és bérmentve küldetnek.

1896-ban a legnagyobb állami éremmel kitüntetve.



Nancy városába (Franciaország) általunk szállitott harangok.

POZDECH JÓZSEF UTODAI

(Alapittatott 1847-ben.)

THURY JÁNOS ÉS FIA

első magyar gőzerőre berendezett lópatkó,

fuvógyára, harang- és ércöntődéje, szabadalmazott harangfölszerelése és nagy szerkovácssága

BUDAPEST, VI., Lehel-utcza 8. szám, saját házában.

Elvállal minden nagyságú harangöntést és oly új modorú harangfelszerelést, hogy a harangok használata a koronában való fordítás által tizenkétszer helycserélhető legyen s igy az idővel bekövetkezendő kikopás következtében a harang a megrepedéstől megóvtatik, hogy a harang húzásához a régi rendszer ellenében negyedrész erő kivántatik s igy egy ember maga egyszerre több harangot is húzhat.

Készit a gyár vertvas harangállványt is, mely a tornyot a rázkódtatástól teljesen megóvja s tüz esetén a harangokat megvédi és új rendszere szerint régi harangok új modorú felszerelését is elvállalja, valamint meglevő harangokhoz új, összhangzatban álló harangokat önt.

Régi harangokat készpénz gyanánt elfogad s az árakat ugy az öntésekért, valamint az állványokért a legjutányosabbra szabja és fizetési feltételeket is enged, kivánatra pedig bérmentesen küld árjegyzékeket.

Nagyobb harang öntetett és felszereltett az általunk feltalált uj rendszer szerint, 1500, vas állvány pedig 600 darab, a melyekből a következő helységek részére szállitottunk Hajdu- és Biharvármegyék területén u. m.: Hajdu-Nánás, Hajdu-Dorog Hajdu-Böszörmény, Hajdu-Hadház, Hajdu-Szoboszló, Balmaz-Uj város, Püspök-Ladány, Nádudvar Debreczen, Mike-Pércs, Derecske, Bagamér, Báránd, N.-Várad, N.-Szalonta, N.-Bajom, N.-Léta N.-Szántó, Berettyó-Ujfalu, Szakál, Ér-Diószeg, Ér-Endréd, Ér-Mihályfalva, Ér-Hatvan, Bihar-Püspöki, Kis-Marja, Mező-Keresztes Csermő, Füzes-Gyarmat, Mező-Gyán, Mező-Kövesd, Pocsaj, Gálos Petri, Tisza-Valk, Tisza-Lucz, Árpád, Erdő-Gyarok, Hosszu-Pálvi Bihar-Diószeg- Fekete-Bátor, Kaba stb.

Az 1901. évi makói ipar és gazdasági kiállitáson a nagy diszoklevéllel kitüntetve.

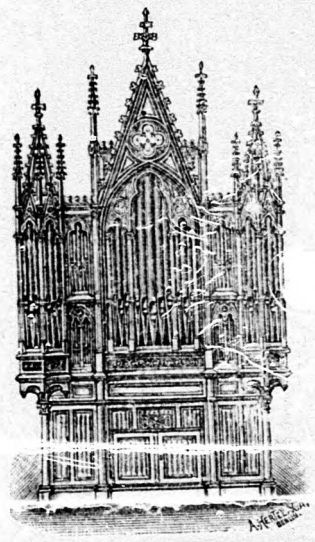
Wegenstein C. L.

első délmagyarországi

orgona-épitő müintézet

(gözeröre berendezve)

Temesvárott.



Szállit kitünő legujabb rendszer szerint készitett

pneumatikus

orgonákat

bármily nagyságban

legolcsóbb árak

mellett.

Az 1896. évi kiállitáson a nagy milleniumi éremmel kitüntetve

Hirdetések

a

„DEBRECENI PROTESTÁNS LAP"

részére előnyös árak mellett felvétetnek a kiadóhivatalban

Debreczen, Rákóczy-utca 46. sz. a.

SESZTINA LAJOS

vaskereskedése **DEBRECZEN.**

A Biehn János-féle valódi

ASPHALT-FEDŐLEMEZEK

kizárólagos raktára.

(Ezen fedőlemezeket kátrányozni nem, csak meszelni kell!)

Cséplési idényre: gépszijak, dobsinek, olajozók, gépolaj stb.

Szőllőmüvelési és szüretelő eszközök, ugymint: **Turul és más rendszerü permetezők, kénporfuvók és azok alkatrészei, Fleischer-féle borsajtók, szőllőzuzók, puttonok és vedrek,**

a magyar gyáripar termékei.

Mindennemü gazdasági eszközök raktára.

Telefon szám 6.



Egyedül valódi angol

THIERRY BALZSAM

Közegészségügyileg megvizsgálva és véleményezve.



Az üvegek felszerelése keresk. törvényszéki mintavédelem alatt áll.

E balzsam belsőleg és külsőleg használ: 1. Utólérhetetlen hatásu gyógyszer a tüdőnek, a mellnek kóros bajainál, véget vet a fájdalmas köhögésnek s kigyógyit a legrégibb bajokból is. 2. Kitünő hatása van torokgyuladás, rekedtség és a többi torokbajoknál. 3. Alaposan elüzi a hideglelést. 4. Meglepően gyógyitja a gyomor, szélgörcsöt s a tagrángatásokat. 5. Megment az aranyeres fájdalmaktól s kigyógyit a Hämorrhoidákból, szeliden mozditja elő a székelést s a vér tisztulását, javitja az étvágyat s az emésztést. 6 Nagyszerű szolgálatokat tesz fogfájáskor, üres fogaknál és szájrothadáskor s áttalában minden fog- és szájbajoknál, megszönteti a felbüfögést, a szájnak s a gyomornak büzét. 7. Nagyon jó gyógyszer kül és beibajoknál, u m. sebeknél, lázhólyag, szemőcs, égési sebek, fagyos tagoknál, rüh és kiütéseknél, megszünteti a fejfájást, szakgatást, rheumát, fülbántalmakat stb. Csak mindig vigyázzunk a **mellékelt** zöld mezejü **apácza-védjegyre!** Hamisitásoktól legjobban óvakodunk, ha **egyenesen** gyáramból Ausztria-Magyarország minden állomására franco rendelünk 12 kicsi vagy 6 dupla üveget 4 koronáért, Bosznia és Herczegovinában 4 kor, 60 fillér. Kevesebb nem küldetik. Szétküldés előrefizetés vagy összeg utánvétele mellett.

Miért szenved ön ? ? Hiszen önnek, amely gyógyulása bizonyos még akkor is, ha sebe bármily régi, sőt a fájdalmas operátiót is elkerülheti, ha a valódi Thierry A. féle **Centifiola kenőcsöt** használjk, mely rendkivül vonzó, a sebek gyógyitásában valamint a fájdalmak enyhitésében utólérhetlen.A valódi Centifolia-kenöcs alkalmazható: a szoptatók mellkeménykedésének,a tej elapadásának, az orbáncznak eseteiben, továbbá mindenféle régi sérvek, láb- és csontnyilasok, sebek, folyások, dagadt lábak s csontevesedéseknél, vágás, szurás, lövés és ütés által előidézett sebeknél: az idegen testek, pl.: üveg, szálka, homok, tövis, serét stb. eltávolitásánál: mindenféle daganat, kinövés, képződmény, karbnukulus és ráknál: végre pokolvar, körömméreg, körömgyülés, a lábnak járás közben történt kisebélése, fagyás és égetés okozta sebek, a betegek és gyermekek fekvés általi kisebesülése, torokdaganat, meggyült vér, fülzugás stb. eseteiben. 2 tégely csomag csomagolással, postadijjal együtt 3 kor. 50 fil. Temérdek elösmerő levél megtekinthető. Utánzatok vételétől óva intek mindenkit és arra ügyeljünk, hogy „Schutzengel Apotheke des Thierry (Adolf) Limited in Pregrada“ a tégelybe van-e égetve. Eme két gyógyhatásában utólérhetlen szer soha nem romlik el, sőt mentül régibb, annál jobb, nem árt a szernek a fagy, sem meleg s ezáltal télen nyáron szétküldhető. Mindenkor hatással van s alkalmazása esetén könnyen bevárható az orvosi segély, természetesen nem szabad hatástalan utánzásokhoz nyulni, melyért csak haszontalanél elprédáljuk a pénzt, hanem mindig tartson minden család készenlétben e világhirü, olcsó, megbizható, a mellett ártalmatlan szerből. A hol nem bieonyos, hogy az én kitünő szerem ott ajánlatos egyenesen tőlem hozatni. Cim:

Apotheker Thierry (Adolf) Limited Schutzengel-Apotheke in Pregrada bei Rohitsch-Sauerbrunn.

Főraktár: Budapest Török József, Zágrábban Mittelbach S. és Bécsben Brady C. gyógyszerészeknél.

A nt. lelkész és tanitó urak figyelmébe!

Bel- és külföldi szövetek nagyválasztéku raktára.

Prelovszky András

DEBRECZEN,

Kossuth-utcza 4. szám, Pénzügyigazgatósági épület.

Legujabb angol és franczia divatu, valamint magyar szabásu

polgári öltönyöket, magyar diszruhákat,

papi palástokat, reverendákat és fövegeket,

vasuti egyenruhákat stb.

a legjutányosabb áron, pontos időre készit.

Gyászöltönyök iránti és vidéki megrendeléseket 24 óra alatt teljesit.

Nyomatott Hoffmann és Kronovitz könyvnyomdájában Debreczenben, főpiacz, a főpostával szemben.

Huszonkettedik évfolyam. 34. szám. Debrecenben, 1902. augusztus 23.

DEBRECENI
PROTESTÁNS LAP

EGYHÁZI ÉS ISKOLAI HETI KÖZLÖNY.

A lap szellemi részét illető minden közlemény a szerkesztőséghez Jókai-uteza 8. sz. küldendő.

Megjelen hetenként egyszer szombaton, másfél iven.
Előfizetési ár: egész évre 12 korona, félévre 6 korona.
Hirdetések jutányos áron közöltetnek.
Egyes szám ára 30 fillér.

Az előfizetési és hirdetési pénzek s a lap megrendelésére és szétküldésére vonatkozó összes megkeresések **Karai Sándor tanárhoz** (Rákóczy-utca 46. sz.) intézendők.

Alapittatott 1845-ben. **Alapittatott 1845-ben.**

A nagytiszteletü lelkészek, tanárok és tanitó urak figyelmébe!

Van szerencsém szives tudomására hozni, hogy az

uj iskolai évadra

raktáram **mindennemü férfi és fiu ruhákkal** dusan fel van szerelve.

Nagy választékban, elegáns kivitelben, tartós anyagból szolid árak mellett beszerezhetők:

férfi és fiu öltöny, felöltő, szalon ruha, gyermek costüm, esőköpeny (havelock), iskola ruha, zsinatkabát, palást, föveg stb.

Mérték szerint külön osztály. **Ev. ref. papi egyenruha.**

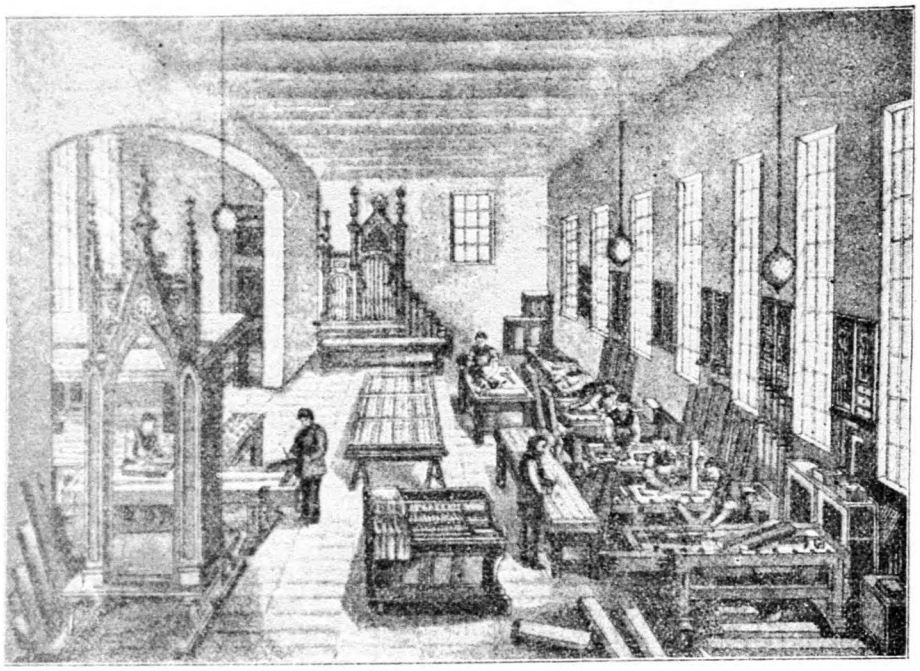
Különös figyelmébe! **Nagy előnyben részesül a t. vidéki szülők gyermeke, kinek ruháját nálam szerzik be, mert azt dijtalanul javitom és vasalom.**

Kitünő tisztelettel

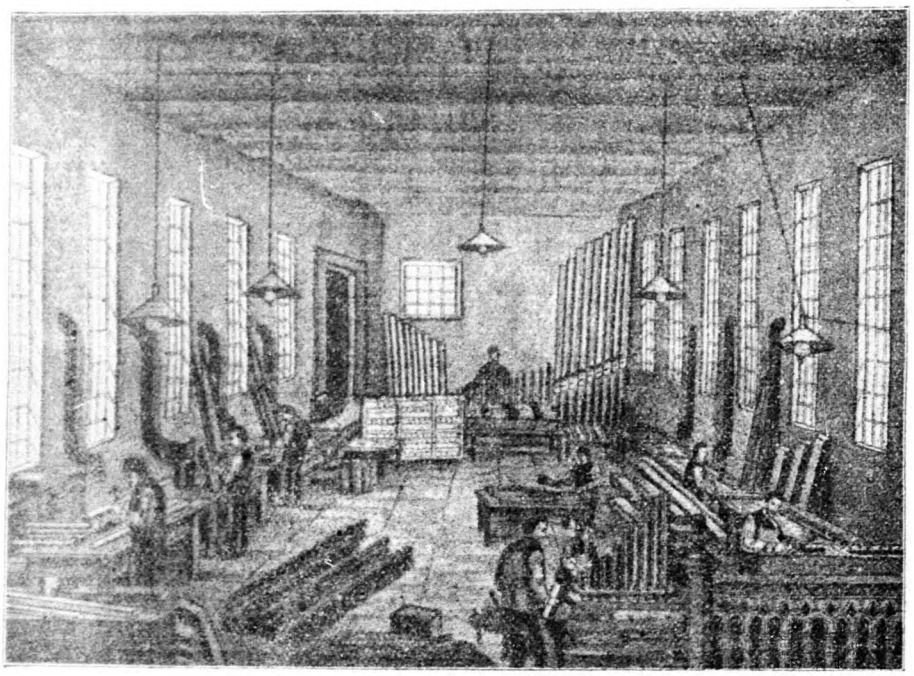
NEUMANN M.

cs. és kir. udvari szállitó
elsőrangu, az ország legnagyobb ruha üzlete

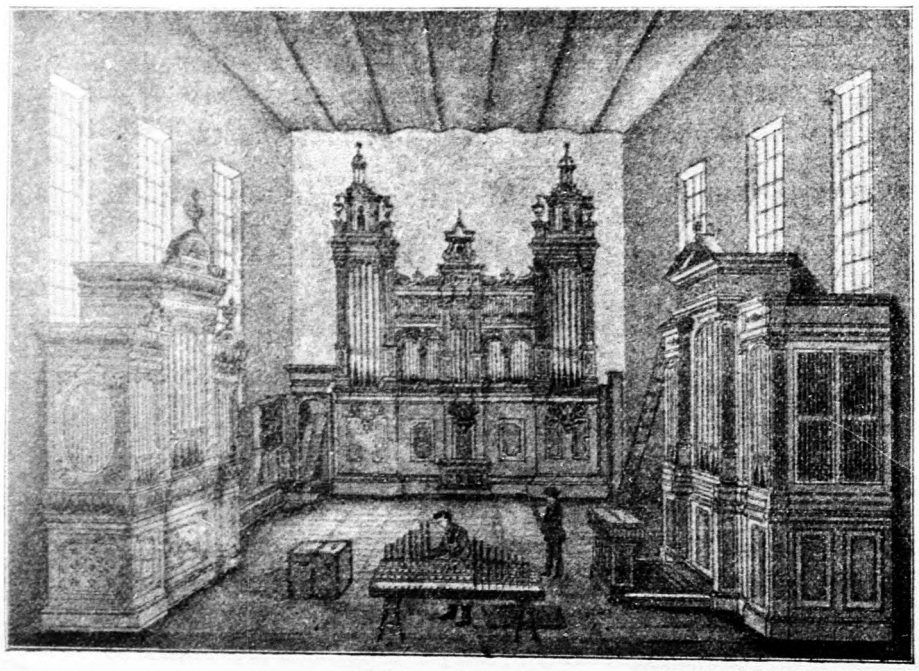
Debreczen, Piacz-u. 49., a m. kir. főpostával szemben.



Faalkatrészek mühelye.



Czin sípmühely.



Állitó terem.

Üzletem fentállása alatt 108 ev. ref. egyháznak szolgáltam munkámmal.

Mütermemben megrendelt orgonák mindenkor vannak felállitva.

Orgona építészeti műterem

DEBRECZENBEN,

Darabos-utcza 7. szám alatt (a Collegium mellett.)

Fentáll 1893. óta.

Teljesen e czélra épitett házamban készitek a mai kor legtökéletesebb vivmánya szerint, bármily kivitelü uj orgonákat s azokért a legmeszszebbmenő jótállást vállalom.

Orgona építészetem, mint az ev. ref. egyházak érdekét szolgáló intézmény, e téren az országban egyedül áll.

Munkám jóságával elértem azt, hogy minden évben növekszik a czégem iránti bizalom, s igérem ezuttal is, hogy továbbra is ugy az árakban, mint a kivitelben egyházam érdekét tartom első sorban is szem előtt és teljes megbizhatóságra törekszem.

Elvállalok régi orgonák átalakitását, áthelyezését, tisztitását, hangolását és javitását vagy évi gondozását mérsékelt áron több évre menő jótállás mellett.

A nagytiszteletüés tekintetes egyházi elöljáróság és az adományozó közönség, valamint a kántor-orgonista és tanitó urak szives pártfogásába továbbra is ajánlva magamat, maradtam

teljes tisztelettel

KERÉKGYÁRTÓ ISTVÁN

orgona épitő.

Érdeklödöket szivesen látok, tervekkel készséggel szolgálok.

Határozott árak, elsörendü minőség, erőteljes nemes hangzásu orgonák.

NOVOTNY ANTAL

harangöntőde

és vasharanglábgyár

Temesvár—Gyárváros.



Ajánlja magát több évi szavatolás mellett régi harangok ujraöntésére, valamint uj harangok és teljes harangcsoportok előre meghatározott hangok utáni elkészitésére. Különösen ajánlja saját találmanyu

szabadalmazott átlyukasztott

harangjait,

melyek felső részükön a hegedüéhez hasonló **S** alaku nyilásokkal vannak ellátva és azért erősebb, terjedelmesebb és mélyebb hanguak, mint a régi modoruak. Ily szerkezetü 327 kgros harang hangban egyenlő 408 kgros régi modoru haranggal. Ajánl továbbá forgatható vertvas-koronákat, régi harangok ilyenekkel való ujraszerelését és vertvas-haranglábakat. 300 kgr. aluli harangok raktáron vannak. — Költségvetések és képes árlapok dijmentesen szolgáltatnak. — Az 1896. orsz. kiállitáson milleniumi nagy éremmel kitüntetve.

Magyarország legrégibb harangöntödéje

Kis-Gejőczben (Ungmegye.)

Alapittatott 1795.

Nagyon sok ajánló levél és kitüntető irat.



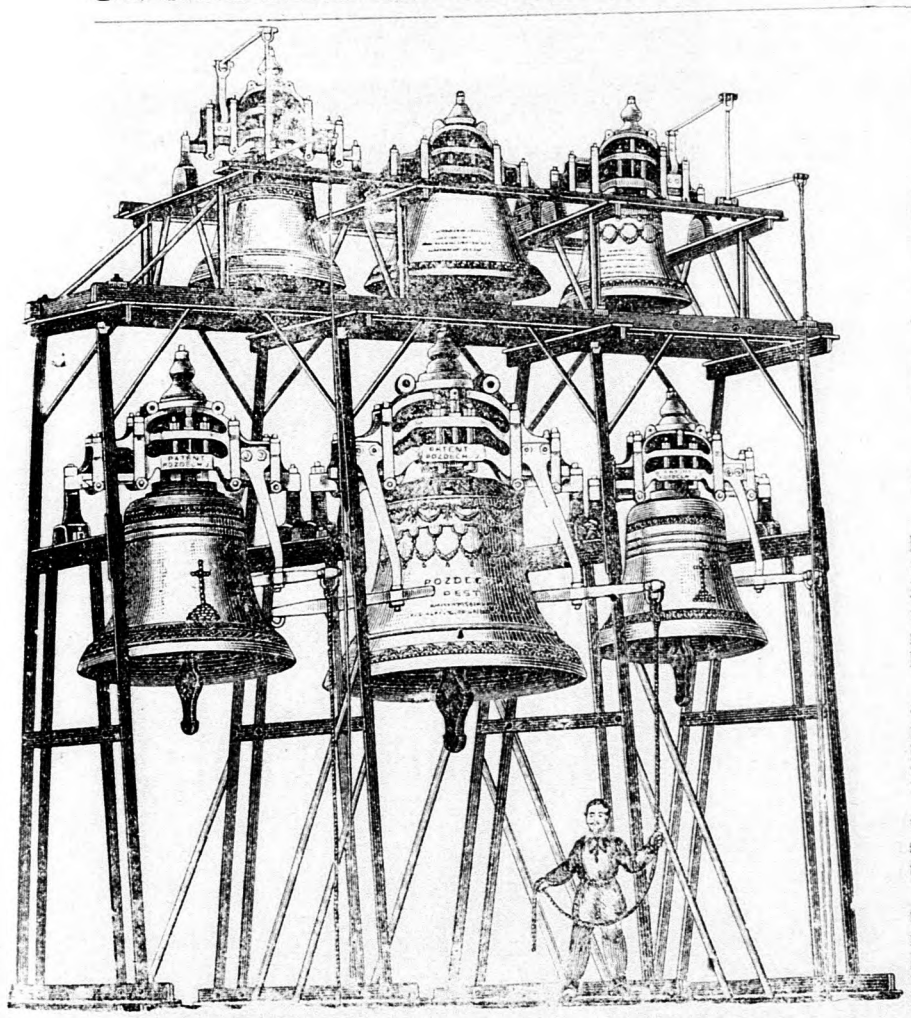
Alulirott tudomására hozom a m. tisztelt olvasóközönségnek, hogy öntödémben mindenféle sulyu harangok készitését elvállalom **a legolcsóbb ár és legkedvezőbb fizetési feltételek** mellett.

Készitek teljesen összhangzó **harangcsoportozatokat** vagy egyes harangokat előre meghatározott hangnem szerint, felszerelve vert vagy öntött vaskoronákkal, melyek könnyü járatuak és a tornyot meg nem rázkódtatják. Készitek **vasállványokat** és régi harangokat ujmodoru vaskoronákra átszerelek. Minden munkámért a legmesszebb menő szavatosságot vállalom. Bármi okból nem tetsző harangot feltétlenül visszaveszek és minden költséget azonnal visszatéritek. Árjegyzékkel szivesen szolgálok.

Tisztelettel

baktai Egry Ferencz,

harangöntő.



Nancy városába (Franciaország) általunk szállitott harangok.

POZDECH JÓZSEF UTODAI

(Alapittatott 1847-ben.)

THURY JÁNOS ÉS FIA

első magyar gőzerőre berendezett lópatkó,

fuvógyára, harang- és ércöntödéje, szabadalmazott harangfölszerelése és nagy szerkovácssága

BUDAPEST, VI., Lehel-utcza 8. szám, saját házában.

Elvállal minden nagyságú harangöntést és oly uj modoru harangfelszerelést, hogy a harangok használata a koronában való fordítás által tizenkétszer helyeserélhető legyen s igy az idővel bekövetkezendő kikopás következtében a harang a megrepedéstől megóvtaik, hogy a harang húzásához a régi rendszer ellenében negyedrész erő kivántatik s igy egy ember maga egyszerre több harangot is húzhat.

Készit a gyár vertvas harangállványt is, mely a tornyot a rázkódtatástól teljesen megóvja s tüz esetén a harangokat megvédi és uj rendszere szerint régi harangok uj modoru felszerelését is elvállalja, valamint meglevő harangokhoz uj, összhangzatban álló harangokat önt.

Régi harangokat készpénz gyanánt elfogad s az árakat ugy az öntésekért, valamint az állványokért a legjutányosabbra szabja és fizetési feltételeket is enged, kivánatra pedig bérmentesen küld árjegyzékeket.

Nagyobb harang öntetett és felszereltett az általunk feltalált uj rendszer szerint, 1500, vas állvány pedig 600 darab, a melyekből a következő helységek részére szállitottunk Hajdu- és Biharvármegyék területén u. m.: Hajdu-Nánás, Hajdu-Dorog Hajdu-Böszörmény, Hajdu-Hadház, Hajdu-Szoboszló, Balmaz-Ujváros, Püspök-Ladány, Nádudvar Debreczen, Mike-Pércs, Derecske, Bagamér, Báránd, N.-Várad, N.-Szalonta, N.-Bajom, N.-Léta N.-Szántó, Berettyó-Ujfalu, Szakál, Ér-Diószeg, Ér-Endréd, Ér-Mihályfalva, Ér-Hatvan, Bihar-Püspöki, Kis-Marja, Mező-Keresztes Csermő, Füzes-Gyarmat, Mező-Gyán, Mező-Kövesd, Pocsaj, Gálos Petri, Tisza-Valk, Tisza-Lucz, Árpád, Erdő-Gyarok, Hosszu-Pálvi Bihar-Diószeg- Fekete-Bátor, Kaba stb.

Egyedül valódi angol

THIERRY BALZSAM

Közegészségügyileg megvizsgálva és véleményezve.

Az üvegek felszerelése keresk. törvényszéki mintavédelem alatt áll.



E balzsam belsőleg és külsőleg használ: 1. Utólérhetetlen hatásu gyógyszer a tüdőnek, a mellnek kóros bajainál, véget vet a fájdalmas köhögésnek s kigyógyit a legrégibb bajokból is. 2. Kitünő hatása van torokgyuladás, rekedtség és a többi torokbajoknál. 3. Alaposan elüzi a hideglelést. 4. Meglepően gyógyitja a gyomor, szélgörcsöt s a tagrángatásokat. 5. Megment az aranyeres fájdalmaktól s kigyógyit a Hämorrhoidákból, szeliden mozditja elő a székelést s a vér tisztulását, javítja az étvágyat s az emésztést. 6 Nagyszerű szolgálatokat tesz fogfájáskor, üres fogaknál és szájrothadáskor s általában minden fog- és szájbajoknál, megszönteti a felbüfögést, a szájnak s a gyomornak büzét. 7. Nagyon jó gyógyszer kül és beibajoknál, u m. sebeknél, lázhólyag, szemőcs. égési sebek, fagyos tagoknál, rüh és kiütéseknél, megszünteti a fejfájást, szakgatást, rheumát. fülbántalmakat stb. Csak mindig vigyázzunk a **mellékelt** zöld mezejü **apácza-védjegyre!** Hamisitásoktól legjobban óvakodunk, ha **egyenesen** gyáramból Ausztria-Magyarország minden állomására franco rendelünk 12 kicsi vagy 6 dupla üveget 4 koronáért, Bosznia és Herczegovinában 4 kor, 60 fillér. Kevesebb nem küldetik. Szétküldés előrefizetés vagy összeg utánvétele mellett.

Miért szenved ön ? ? Hiszen önnek, amely gyógyulása bizonyos még akkor is, ha sebe bármily régi, sőt a fájdalmas operátiót is elkerülheti, ha a valódi Thierry A. féle **Centifiola kenőcsöt** használjk, mely rendkivül vonzó, a sebek gyógyitásában valamint a fájdalmak enyhitésében utólérhetlen.A valódi Centifolia-kenőcs alkalmazható: a szoptatók mellkeménykedésének,a tej elapadásának, az orbáncznak eseteiben, továbbá mindenféle régi sérvek, láb- és csontnyilasok, sebek, folyások, dagadt lábak s csontevesedéseknél, vágás, szurás, lövés és ütés által előidézett sebeknél; az idegen testek, pl.: üveg, szálka, homok, tövis, serét stb. eltávolitásánál; mindenféle daganat, kinövés, képződmény, karbnukulus és ráknál; végre pokolvar, körömméreg, körömgyülés, a lábnak járás közben történt kisebélése, fagyás és égetés okozta sebek, a betegek és gyermekek fekvés általi kisebesülése, torokdaganat, meggyült vér, fülzugás stb. eseteiben. 2 tégely csomag csomagolással, postadijjal együtt 3 kor. 50 fil. Temérdek elösmerő levél megtekinthető. Utánzatok vételétől óva intek mindenkit és arra ügyeljünk, hogy „Schutzengel Apotheke des Thierry (Adolf) Limited in Pregrada" a tégelybe van-e égetve. Eme két gyógyhaiásában utólérhetlen szer soha nem romlik el, sőt mentül régibb, annál jobb, nem árt a szernek a fagy, sem meleg s ezáltal télen nyáron szétküldhető. Mindenkor hatással van s alkalmazása esetén könnyen bevárható az orvosi segély, természetesen nem szabad hatástalan utánzásokhoz nyulni, melyért csak haszontalanél elprédáljuk a pénzt, hanem mindig tartson minden család készenlétben e világhirü, olcsó, megbizhatá, a mellett ártalmatlan szerből. A hol nem bieonyos, hogy az én kitünő szerem ott ajánlatos egyenesen tőlem hozatni. Cim:

Apotheker Thierry (Adolf) Limited Schutzengel-Apotheke in Pregrada bei Rohitsch-Sauerbrunn.

Főraktár: Budapest Török József, Zágrábban Mittelbach S. és Bécsben Brady C. gyógyszerészeknél.

A nt. lelkész és tanitó urak figyelmébe!

Bel- és külföldi szövetek nagyválasztéku raktára.

Prelovszky András

DEBRECZEN,

Kossuth-utcza 4. szám, Pénzügyigazgatósági épület.

Legujabb angol és franczia divatu, valamint magyar szabásu

polgári öltönyöket, magyar diszruhákat,

papi palástokat, reverendákat és fövegeket,

vasuti egyenruhákat stb.

a legjutányosabb áron, pontos időre készit.

Gyászöltönyök iránti és vidéki megrendeléseket 24 óra alatt teljesit.

Nyomatott Hoffmann és Kronovitz könyvnyomdájában Debreczenben, főpiacz, a főpostával szemben.

Huszonkettedik évfolyam. 35. szám. Debrecenben, 1902. augusztus 30.

DEBRECENI PROTESTÁNS LAP

EGYHÁZI ÉS ISKOLAI HETI KÖZLÖNY.

A lap szellemi részét illető minden közlemény a szerkesztőséghez Jókai-utcza 8. sz. küldendő.

Megjelen hetenként egyszer szombaton, másfél iven.
Előfizetési ár: egész évre 12 korona, félévre 6 korona.
Hirdetések jutányos áron közöltetnek.
Egyes szám ára 30 fillér.

Az előfizetési és hirdetési pénzek s a lap megrendelésére és szétküldésére vonatkozó összes megkeresések **Karai Sándor tanárhoz** (Rákóczy-utca 46. sz.) intézendők.

Alapittatott 1845-ben. **Alapittatott 1845-ben.**

A nagytiszteletü lelkészek, tanárok és tanitó urak figyelmébe!

Van szerencsém szives tudomására hozni, hogy az

uj iskolai évadra

raktáram **mindennemü férfi és fiu ruhákkal** dusan fel van szerelve.

Nagy választékban, elegáns kivitelben, tartós anyagból szolid árak mellett beszerezhetők:

férfi és fiu öltöny, felöltő, szalon ruha, gyermek costüm, esőköpeny (havelock), iskola ruha, zsinatkabát, palást, föveg stb.

Mérték szerint külön osztály. **Ev. ref. papi egyenruha.**

Különös figyelmébe! **Nagy előnyben részesül a t. vidéki szülők gyermeke, kinek ruháját nálam szerzik be, mert azt dijtalanul javitom és vasalom.**

Kitünő tisztelettel

NEUMANN M.

cs. és kir. udvari szállitó
elsőrangu, az ország legnagyobb ruha üzlete

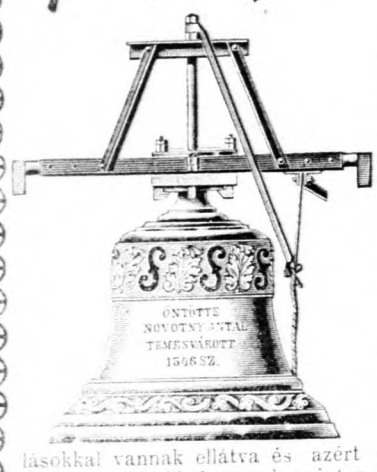
Debreczen, Piacz-u. 49., a m. kir. főpostával szemben.

NOVOTNY ANTAL

harangöntőde

és vasharanglábgyár

Temesvár—Gyárváros.



Ajánlja magát több évi szavatolás mellett régi harangok ujraöntésére, valamint uj harangok és teljes harangcsoportok előre meghatározott hangok utáni elkészitésére. Különösen ajánlja saját találmányu

szabadalmazott átlyukasztott

harangjait,

melyek felső részükön a hegedűéhez hasonló **S** alaku nyilásokkal vannak ellátva és azért erősebb, terjedelmesebb és mélyebb hanguak, mint a régi modoruak. Ily szerkezetü 327 kgros harang hangban egyenlő 408 kgros régi modoru haranggal. Ajánl továbbá forgatható vertvas-koronákat, régi harangok ilyenekkel való ujraszerelését és vertvas-haranglábakat. 300 kgr. aluli harangok raktáron vannak. — Költségvetések és képes árlapok dijmentesen szolgáltatnak. — Az 1896. orsz. kiállitáson milleniumi nagy éremmel kitüntetve.

Alapíttatott 1840. Alapittatott 1840.

Hönig Frigyes

gőzüzemre berendezett harang- és érczöntődéje, szivattyugyár

ARAD, RÁKÓCZY-UTCA, 11.—28. SZÁM.



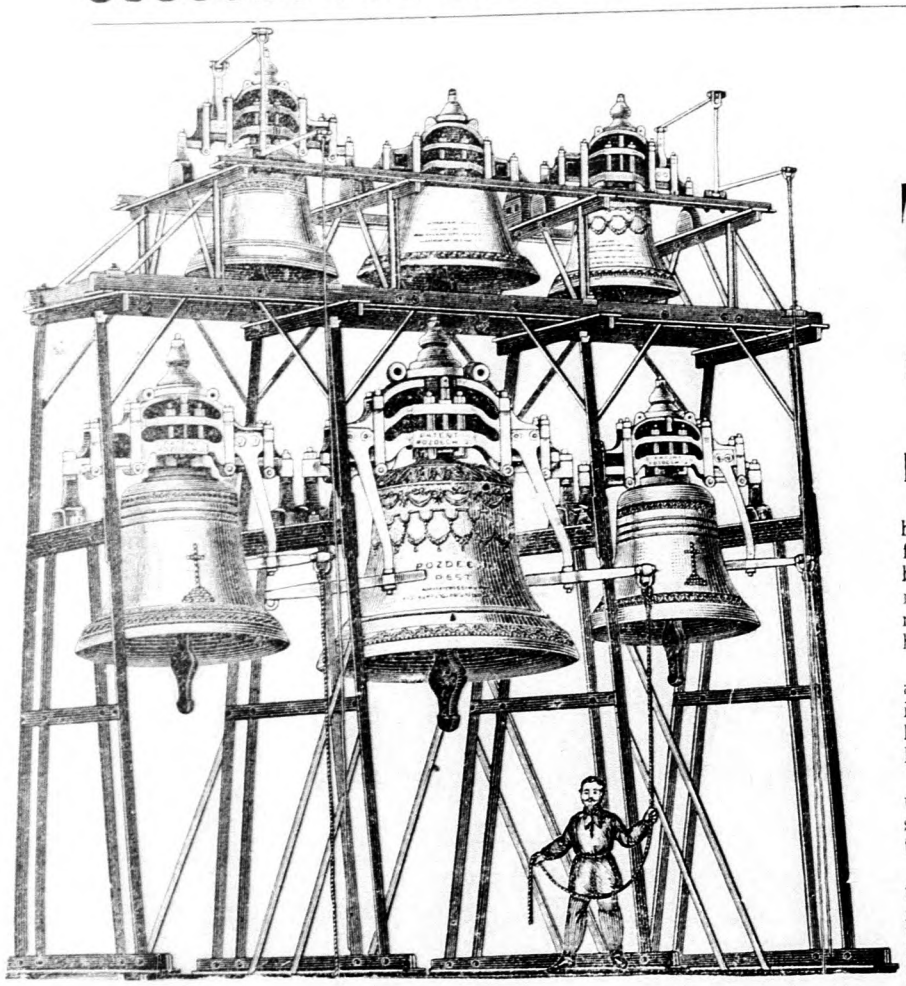
Ajánlja **cs. és kir. szabadalmazott harangjait**, melyekkel bármely más haranggal szemben egy azon hang előállításánál **35—40%** **suly és ármegtakaritás éretik el. Kitünő jó hang és tartósságért több évi szavatolás!**

Legkedvezőbb fizetési feltételek!

Forgatható és **igen könnyen lódítható vas harang-fölszerelések**, melyekkel egy ember több harangot huzhat és tüzmentes vasállványokat. Régi harangoknak vas szerelésre való átalakitását, avagy azoknak **csekély fölülfizetés** mellett uj harangokkal való becserélését.

Képes árlapok és költségvetések kivánatra ingyen és bérmentve küldetnek.

1890-ben a legnagyobb állami éremmel kitüntetve.



Nancy városába (Franczia-ország) általunk szállitott harangok.

POZDECH JÓZSEF UTODAI

(Alapittatott 1847-ben.)

THURY JÁNOS ÉS FIA

első magyar gőzerőre berendezett lópatkó,

fuvógyára, harang- és érczöntődéje, szabadalmazott harangfölszerelése és nagy szerkovácssága

BUDAPEST, VI., Lehel-utcza 8. szám, saját házában.

Elvállal minden nagyságú harangöntést és oly új modorú harangfelszerelést, hogy a harangok használata a koronában való fordítás által tizenkétszer helyeserélhető legyen s igy az idővel bekövetkezendő kikopás következtében a harang a megrepedéstől megóvtaik, hogy a harang húzásához a régi rendszer ellenében negyedrész erő kivántatik s igy egy ember maga egyszerre több harangot is húzhat.

Készit a gyár vertvas harangállványt is, mely a tornyot a rázkódtatástól teljesen megóvja s tűz esetén a harangokat megvédi és új rendszere szerint régi harangok új modorú felszerelését is elvállalja, valamint meglevő harangokhoz új, összhangzatban álló harangokat önt.

Régi harangokat készpénz gyanánt elfogad s az árakat ugy az öntésekért, valamint az állványokért a legjutányosabbra szabja és fizetési feltételeket is enged, kivánatra pedig bérmentesen küld árjegyzékeket.

Nagyobb harang öntetett és felszereltett az általunk feltalált uj rendszer szerint, 1500, vas állvány pedig 600 darab, a melyekből a következő helységek részére szállitottunk Hajdu- és Biharvármegyék területén u. m.: Hajdu-Nánás, Hajdu-Dorog Hajdu-Böszörmény, Hajdu-Hadház, Hajdu-Szoboszló, Balmaz-Uj város, Püspök-Ladány, Nádudvar Debreczen, Mike-Pércs, Derecske, Bagamér, Báránd, N.-Várad, N.-Szalonta, N.-Bajom, N.-Léta N.-Szántó, Berettyó-Ujfalu, Szakál, Ér-Diószeg, Ér-Endréd, Ér-Mihályfalva, Ér-Hatvan, Bihar-Püspöki, Kis-Marja, Mező-Keresztes Csermő, Füzes-Gyarmat, Mező-Gyán, Mező-Kövesd, Pocsaj, Gálos Petri, Tisza-Valk, Tisza-Lucz, Árpád, Erdő-Gyarok, Hosszu-Pálvi Bihar-Diószeg- Fekete-Bátor, Kaba stb.

SESZTINA LAJOS

vaskereskedése **DEBRECZEN.**

A Biehn János-féle valódi

ASPHALT-FEDŐLEMEZEK

kizárólagos raktára.

(Ezen fedölemezeket kátrányozni nem, csak meszelni kell!)

Cséplési idényre: gépszijak, dobsinek, olajozók, gépolaj stb.

Szőllőmüvelési és szüretelő eszközök, ugymint: **Turul és más rendszerü permetezők, kénporfuvók és azok alkatrészei, Fleischer-féle borsajtók, szőllőzuzók, puttonok és vedrek,**

a magyar gyáripar termékei.

Mindennemü gazdasági eszközök raktára.

Telefon szám 6.



ORGONA!!

Nagyváradon, fő-utcza 51/15.

UJ ORGONÁKAT

készitek a legujabb pneumatikus csörendszer szerint, golos-ládával. Biztos müködésért még a **legnedvesebb templomban is** kezeskedem.

ORGONÁIM az elképzelhető könnyedségü játszás-móddal birnak és mindamellett az egyes sipok a leggyorsabb játszás mellett is **precizen** azonnal megszólalnak.

Elvállalok továbbá

RÉGI ORGONÁKAT

átalakitás, javitás és hangolásra a legjutányosabb árban.

ORSZÁGH ANTAL

orgona-készitő.

Egyedül valódi angol

THIERRY BALZSAM

Közegészségügyileg megvizsgálva és véleményezve.

Az üvegek felszerelése keresk. törvényszéki mintavédelem alatt áll.



E balzsam belsőleg és külsőleg használ: 1. Utólérhetetlen hatásu gyógyszer a tüdőnek, a mellnek kóros bajainál, véget vet a fájdalmas köhögésnek s kigyógyit a legrégibb bajokból is. 2. Kitünő hatása van torokgyuladás, rekedtség és a többi torokbajoknál. 3. Alaposan elüzi a hideglelést. 4. Meglepően gyógyitja a gyomor, szélgörcsöt s a tagrángatásokat. 5. Megment az aranyeres fájdalmaktól s kigyógyit a Hämorrhoidákból, szeliden mozditja elő a székelést s a vér tisztulását, javitja az étvágyat s az emésztést 6 Nagyszerű szolgálatokat tesz fogfájáskor, üres fogaknál és szájrothadáskor s áttalában minden fog- és szájbajoknál, megszönteti a felbüfögést, a szájnak s a gyomornak büzét. 7. Nagyon jó gyógyszer kül és beibajoknál, u m. sebeknél, lázhólyag, szemőcs. égési sebek, fagyos tagoknál, rüh és kiütéseknél, megszünteti a fejfájást, szakgatást, rheumát. fülbántalmakat stb. Csak mindig vigyázzunk a **mellékelt** zöld mezejü **apácza-védjegyre!** Hamisitásoktól legjobban óvakodunk, ha **egyenesen** gyáramból Ausztria-Magyarország minden állomására franco rendelünk 12 kicsi vagy 6 dupla üveget 4 koronáért, Bosznia és Herczegovinában 4 kor, 60 fillér. Kevesebb nem küldetik. Szétküldés előrefizetés vagy összeg utánvétele mellett.

Miért szenved ön ? ? Hiszen önnek, amely gyógyulása bizonyos még akkor is, ha sebe bármily régi, sőt a fájdalmas operátiót is elkerülheti, ha a valódi Thierry A. féle **Centifiola kenőcsöt** használjk, mely rendkivül vonzó, a sebek gyógyitásában valamint a fájdalmak enyhitésében utólérhetlen.A valódi Centifolia-kenőcs alkalmazható: a szoptatók mellkeménykedésének,a tej elapadásának, az orbáncznak eseteiben, továbbá mindenféle régi sérvek, láb- és csontnyilasok, sebek, folyások, dagadt lábak s csontevesedéseknél, vágás, szurás, lövés és ütés által előidézett sebeknél; az idegen testek, pl.: üveg, szálka, homok, tövis, serét stb. eltávolitásánál; mindenféle daganat, kinövés, képződmény, karbnukulus és ráknál; végre pokolvar, körömméreg, körömgyülés, a lábnak járás közben történt kisebélése, fagyás és égés okozta sebek, a betegek és gyermekek fekvés általi kisebesülése, torokdaganat, meggyült vér, fülzugás stb. eseteiben. 2 tégely csomag csomagolással, postadijjal együtt 3 kor. 50 fil. Temérdek elősmerő levél megtekinthető. Utánzatok vételétől óva intek mindenkit és arra ügyeljünk, hogy „Schutzengel Apotheke des Thierry (Adolf) Limited in Pregrada" a tégelybe van-e égetve. Eme két gyógyhaiásában utólérhetlen szer soha nem romlik el, sőt mentül régibb, annál jobb, nem árt a szernek a fagy, sem meleg s ezáltal télen nyáron szétküldhető. Mindenkor hatással van s alkalmazása esetén könnyen bevárható az orvosi segély, természetesen nem szabad hatástalan utánzásokhoz nyulni, melyért csak haszontalanél elprédáljuk a pénzt, hanem mindig tartson minden család készenlétben e világhirü, olcsó, megbizhatá, a mellett ártalmatlan szerből. A hol nem bieonyos, hogy az én kitünő szerem ott ajániatos egyenesen tőlem hozatni. Cim:

Apotheker Thierry (Adolf) Limited Schutzengel-Apotheke in Pregrada bei Rohitsch-Sauerbrunn.

Főraktár: Budapest Török József, Zágrábban Mittelbach S. és Bécsben Brady C. gyógyszerészeknél.

A nt. lelkész és tanitó urak figyelmébe!

Bel- és külföldi szövetek nagyválasztéku raktára.

Prelovszky András

DEBRECZEN,

Kossuth-utcza 4. szám, Pénzügyigazgatósági épület.

Legujabb angol és franczia divatu, valamint magyar szabásu

polgári öltönyöket, magyar diszruhákat,

papi palástokat, reverendákat és fövegeket,

vasuti egyenruhákat stb.

a legjutányosabb áron, pontos időre készit.

Gyászöltönyök iránti és vidéki megrendeléseket 24 óra alatt teljesit.

Nyomatott Hoffmann és Kronovitz könyvnyomdájában Debreczenben, főpiacz, a főpostával szemben.

Huszonkettedik évfolyam. 36. szám. Debrecenben, 1902. szeptember 6.

DEBRECENI PROTESTÁNS LAP

EGYHÁZI ÉS ISKOLAI HETI KÖZLÖNY.

A lap szellemi részét illető minden közlemény a szerkesztőséghez Jókai-utcza 8. sz. küldendő.

Megjelen hetenként egyszer szombaton, másfél iven.
Előfizetési ár: egész évre 12 korona, félévre 6 korona.
Hirdetések jutányos áron közöltetnek.
Egyes szám ára 30 fillér.

Az előfizetési és hirdetési pénzek s a lap megrendelésére és szétküldésére vonatkozó összes megkeresések **Karai Sándor tanárhoz** (Rákóczy-utca 46. sz.) intézendők.

Alapittatott 1845-ben. **Alapittatott 1845-ben.**

A nagytiszteletü lelkészek, tanárok és tanitó urak figyelmébe!

Van szerencsém szives tudomására hozni, hogy az

őszi idényre

raktáram **mindennemü férfi és fiu ruhákkal** dusan fel van szerelve.

Nagy választékban, elegáns kivitelben, tartós anyagból szolid árak mellett beszerezhetők:

férfi és fiu öltöny, felöltő, szalon ruha, gyermek costüm, esőköpeny (havelock), iskola ruha, zsinatkabát, palást, föveg stb.

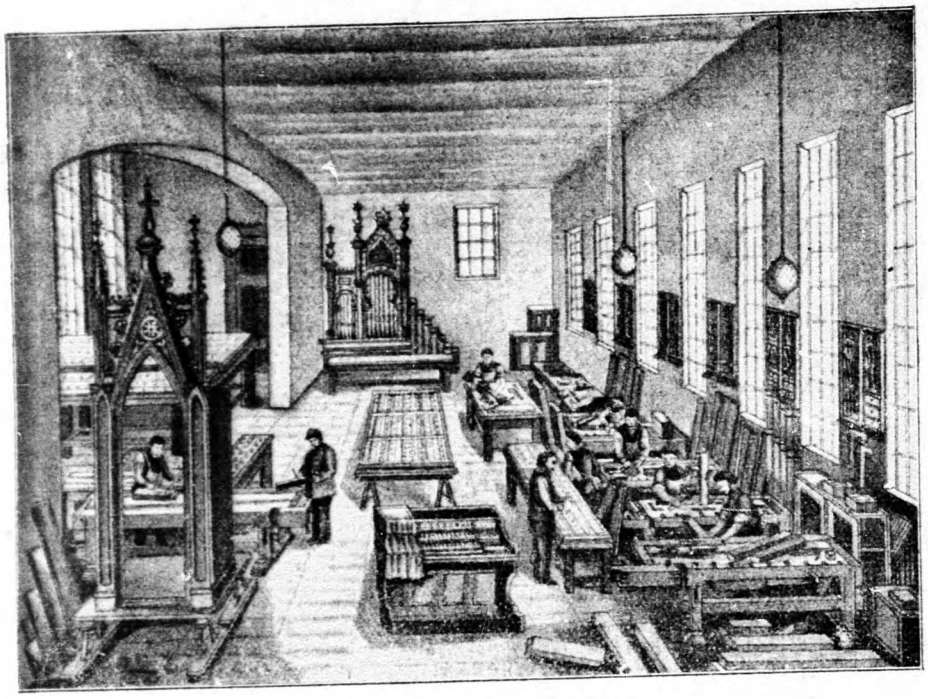
Mérték szerint külön osztály. **Ev. ref. papi egyenruha.**

Különös figyelmébe! Nagy előnyben részesülnek azon t. vidéki szülők, kiknek fiai helyben hallgatják az iskolai előadásokat, mert a részökre nálam vásárolt ruhákat dijtalanul javitom és vasalom.

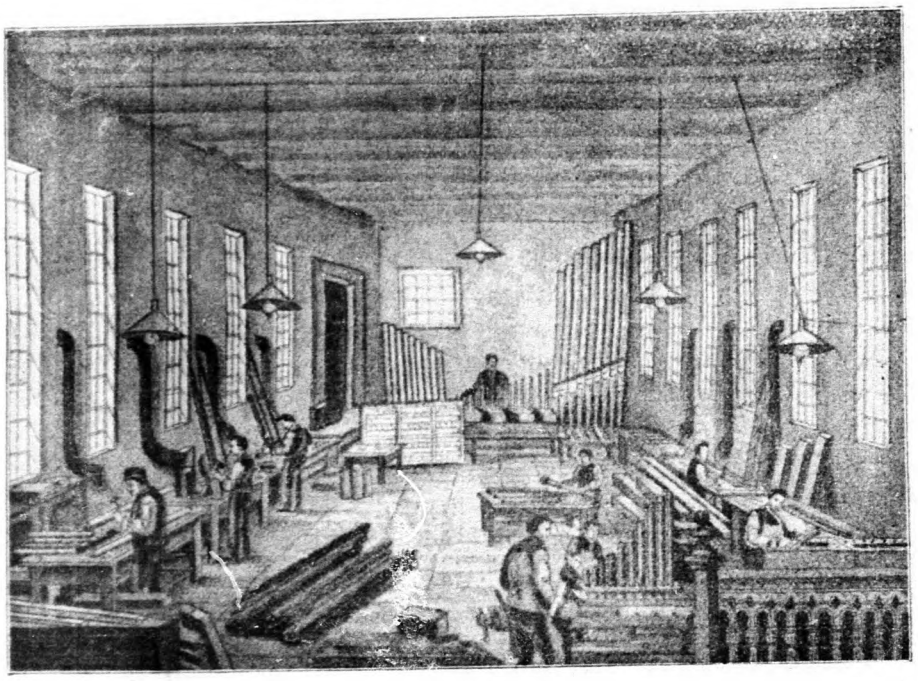
Kitünö tisztelettel

NEUMANN M.

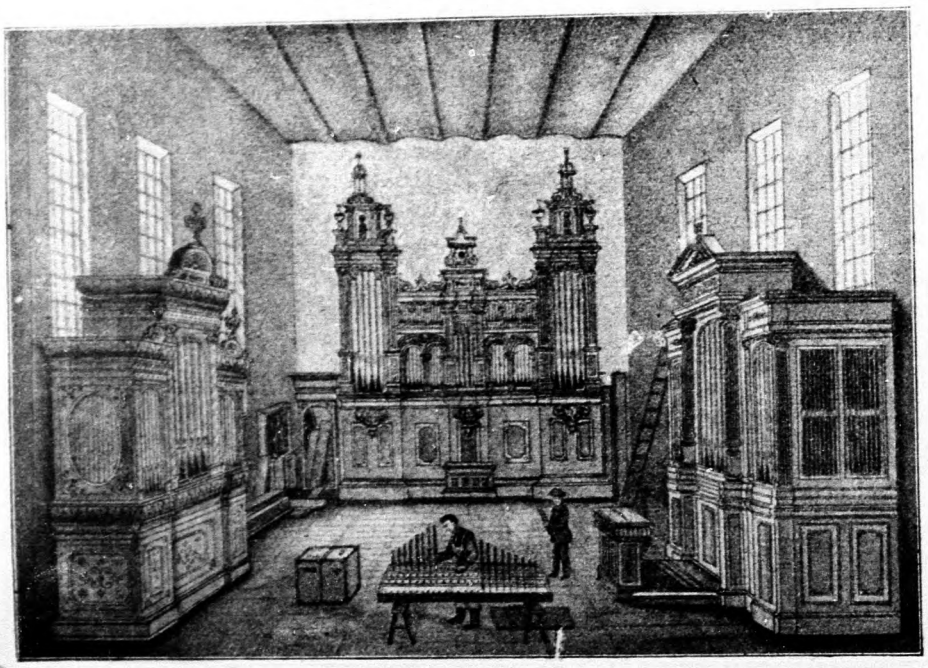
cs. és kir. udvari szállitó
elsőrangu, az ország legnagyobb ruha üzlete
Debreczen, Piacz-u. 49., a m. kir. főpostával szemben.



Faalkatrészek mühelye.



Czin sípmühely.



Állitó terem.

Üzletem fentállása alatt 108 ev. ref. egyháznak szolgáltam munkámmal.

Orgona épitészeti műterem

DEBRECZENBEN,

Darabos-utcza 7. szám alatt (a Collegium mellett.)

Fentáll 1893. óta.

Teljesen e czélra épitett házamban készitek a mai kor legtökéletesebb vivmánya szerint, bármily kivitelü uj orgonákat s azokért a legmesszebbmenő jótállást vállalom.

Orgona épitészetem, mint az ev. ref. egyházak érdekét szolgáló intézmény, e téren az országban egyedül áll.

Munkám jóságával elértem azt, hogy minden évben növekszik a czégem iránti bizalom, s igérem ezuttal is, hogy továbbra is ugy az árakban, mint a kivitelben egyházam érdekét tartom első sorban is szem előtt és teljes megbizhatóságra törekszem.

Elvállalok régi orgonák átalakitását, áthelyezését, tisztitását, hangolását és javitását vagy évi gondozását mérsékelt áron több évre menő jótállás mellett.

A nagytiszteletüés tekintetes egyházi elöljáróság és az adományozó közönség, valamint a kántor-orgonista és tanitó urak szives pártfogásába továbbra is ajánlva magamat, maradtam

teljes tisztelettel

KERÉKGYÁRTÓ ISTVÁN

orgona épitő.

Mütermemben megrendelt orgonák mindenkor vannak felállitva.

Érdeklődőket szivesen látok, tervekkel készséggel szolgálok.

Határozott árak, elsőrendü minőség, erőteljes nemes hangzásu orgonák.

NOVOTNY ANTAL

harangöntőde

és vasharanglábgyár

Temesvár—Gyárváros.



Ajánlja magát több évi szavatolás mellett régi harangok ujraöntésére, valamint uj harangok és teljes harangcsoportok előre meghatározott hangok utáni elkészitésére. Különösen ajánlja saját találmányu

szabadalmazott átlyukasztott

harangjait,

melyek felső részükön a hegedüéhez hasonló **S** alaku nyilásokkal vannak ellátva és azért erősebb, terjedelmesebb és mélyebb hanguak, mint a régi modoruak. Ily szerkezetü 327 kgros harang hangban egyenlő 408 kgros régi modoru haranggal. Ajánl továbbá forgatható vertvas-koronákat, régi harangok ilyenekkel való ujraszerelését és vertvas-haranglábakat. 300 kgr. aluli harangok raktáron vannak. — Költségvetések és képes árlapok dijmentesen szolgáltatnak. — **Az 1896. orsz. kiállitáson milleniumi nagy éremmel kitüntetve.**

Magyarország legrégibb harangöntödéje

Kis-Gejőczben (Ungmegye.)

Alapittatott 1795.

Nagyon sok ajánló levél és kitüntető irat.



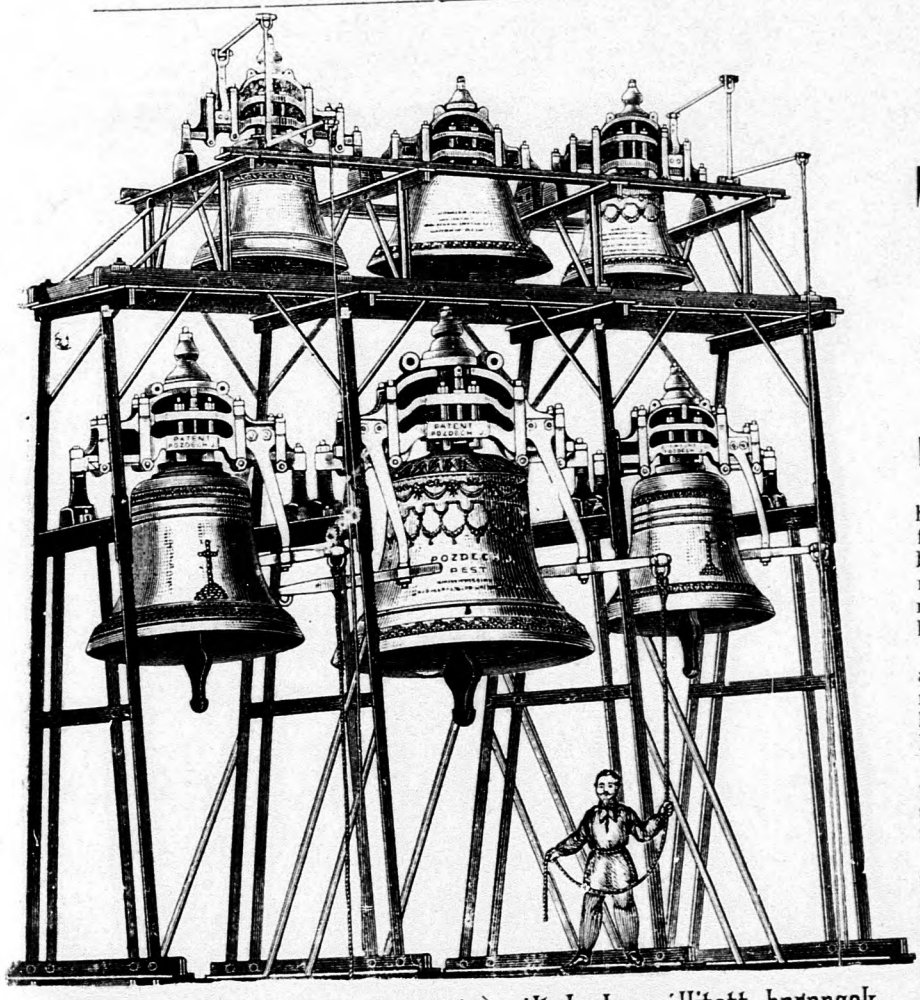
Alulirott tudomására hozom a m. tisztelt olvasóközönségnek, hogy öntödémben mindenféle sulyu harangok készitését elvállalom **a legolcsóbb ár és legkedvezőbb fizetési feltételek** mellett.

Készitek teljesen összhangzó **harangcsoportozatokat** vagy egyes harangokat előre meghatározott hangnem szerint, felszerelve vert vagy öntött vaskoronákkal, melyek könnyü járatuak és a tornyot meg nem rázkódtatják. Készitek **vasállványokat** és régi harangokat ujmodoru vaskoronákra átszerelek. Minden munkámért a legmesszebb menő szavatosságot vállalom. Bármi okból nem tetsző harangot feltétlenül visszaveszek és minden költséget azonnal visszatéritek. Árjegyzékkel szivesen szolgálok.

Tisztelettel

baktai Egry Ferencz,

harangöntő.



Nancy városába (Franciaország) általunk szállitott harangok.

POZDECH JÓZSEF UTODAI

(Alapittatott 1847-ben.)

THURY JÁNOS ÉS FIA

első magyar gőzerőre berendezett lópatkó,

fuvogyára, harang- és ércöntödéje, szabadalmazott harangfölszerelése és nagy szerkovácssága

BUDAPEST, VI., Lehel-utcza 8. szám, saját házában.

Elvállal minden nagyságú harangöntést és oly uj modorú harangfelszerelést, hogy a harangok használata a koronában való forditás által tizenkétszer helyeserélhető legyen s igy az idővel bekövetkezendő kikopás következtében a harang a megrepedéstől megóvtaik, hogy a harang húzásához a régi rendszer ellenében negyedrész erő kivántatik s igy egy ember maga egyszerre több harangot is húzhat.

Készit a gyár vertvas harangállványt is, mely a tornyot a rázkódtatástól teljesen megóvja s tüz esetén a harangokat megvédi és uj rendszere szerint régi harangok uj modorú felszerelését is elvállalja, valamint meglevő harangokhoz uj, összhangzatban álló harangokat önt.

Régi harangokat készpénz gyanánt elfogad s az **árakat** ugy az öntésekért, valamint az állványokért a legjutányosabbra szabja és fizetési feltételeket is enged, kivánatra pedig bérmentesen küld árjegyzékeket.

Nagyobb harang öntetett és felszereltett az általunk feltalált uj rendszer szerint, 1500, vas állvány pedig 600 darab, a melyekből a következő helységek részére szállitottunk Hajdu- és Biharvármegyék területén u. m.: Hajdu-Nánás, Hajdu-Dorog Hajdu-Böszörmény, Hajdu-Hadház, Hajdu-Szoboszló, Balmaz-Ujváros, Püspök-Ladány, Nádudvar Debreczen, Mike-Pércs, Derecske, Bagamér, Báránd, N.-Várad, N.-Szalonta, N.-Bajom, N.-Léta N.-Szántó, Berettyó-Ujfalu, Szakál, Ér-Diószeg, Ér-Endréd, Ér-Mihályfalva, Ér-Hatvan, Bihar-Püspöki, Kis-Marja, Mező-Keresztes Csermő, Füzes-Gyarmat, Mező-Gyán, Mező-Kövesd, Pocsaj, Gálos Petri, Tisza-Valk, Tisza-Lucz, Árpád, Erdő-Gyarok, Hosszu-Pálvi Bihar-Diószeg- Fekete-Bátor, Kaba stb.

Egyedül valódi angol

THIERRY BALZSAM

Közegészségügyileg megvizsgálva és véleményezve.

Az üvegek felszerelése keresk. törvényszéki mintavédelem alatt áll.



E balzsam belsőleg és külsőleg használ: 1. Utólérhetetlen hatásu gyógyszer a tüdőnek, a mellnek kóros bajainál, véget vet a fájdalmas köhögésnek s kigyógyit a legrégibb bajokból is. 2. Kitünő hatása van torokgyuladás, rekedtség és a többi torokbajoknál. 3. Alaposan elüzi a hideglelést. 4. Meglepően gyógyitja a gyomor, szélgörcsöt s a tagrángatásokat. 5. Megment az aranyeres fájdalmaktól s kigyógyit a Hämorrhoidákból, szeliden mozditja elő a székelést s a vér tisztulását, javitja az étvágyat s az emésztést 6 Nagyszerü szolgálatokat tesz fogfájáskor, üres fogaknál és szájrothadáskor s áttalában minden fog- és szájbajoknál, megszönteti a felbüfögést, a szájnak s a gyomornak büzét. 7. Nagyon jó gyógyszer kül és beibajoknál, u. m. sebeknél, lázhólyag, szemőcs, égési sebek, fagyos tagoknál, rüh és kiütéseknél, megszünteti a fejfájást, szakgatást, rheumát, fülbántalmakat stb. Csak mindig vigyázzunk a **mellékelt** zöld mezejü **apácza-védjegyre!** Hamisitásoktól legjobban óvakodunk, ha **egyenesen** gyáramból Ausztria-Magyarország minden állomására franco rendelünk 12 kicsi vagy 6 dupla üveget 4 koronáért, Bosznia és Herczegovinában 4 kor, 60 fillér. Kevesebb nem küldetik. Szétküldés előrefizetés vagy összeg utánvétele mellett.

Miért szenved ön? ? Hiszen önnek, amely gyógyulása bizonyos még akkor is, ha sebe bármily régi, sőt a fájdalmas operátiót is elkerülheti, ha a valódi Thierry A. féle **Centifiola kenőcsöt** használjk, mely rendkivül vonzó, a sebek gyógyitásában valamint a fájdalmak enyhitésében utólérhetlen. A valódi Centifolia-kenőcs alkalmazható: a szoptatók mellkeménykedésének, a tej elapadásának, az orbáncznak eseteiben, továbbá mindenféle régi sérvek, láb- és csontnyilasok, sebek, folyások, dagadt lábak s csontevesedéseknél, vágás, szurás, lövés és ütés által előidézett sebeknél; az idegen testek, pl.: üveg, szálka, homok, tövis, serét stb. eltávolitásánál; mindenféle daganat, kinövés, képződmény, karbunkulus és ráknál: végre pokolvar, körömméreg, körömgyülés, a lábnak járás közben történt kisebélése, fagyás és égetés okozta sebek, a betegek és gyermekek fekvés általi kisebesülése, torokdaganat, meggyült vér, fülzugás stb. eseteiben. 2 tégely csomag csomagolással, postadijjal együtt 3 kor. 50 fil. Temérdek elösmerő levél megtekinthető. Utánzatok vételétől óva intek mindenkit és arra ügyeljünk, hogy „Schutzengel Apotheke des Thierry (Adolf) Limited in Pregrada" a tégelybe van-e égetve. Eme két gyógyhatásában utólérhetlen szer soha nem romlik el, sőt mentül régibb, annál jobb, nem árt a szernek a fagy, sem meleg s ezáltal télen nyáron szétküldhető. Mindenkor hatással van s alkalmazása esetén könnyen bevárható az orvosi segély, természetesen nem szabad hatástalan utánzásokhoz nyulni, melyért csak haszontalanél elprédáljuk a pénzt, hanem mindig tartson minden család készenlétben e világhirü, olcsó, megbizható, a mellett ártalmatlan szerből. A hol nem bizonyos, hogy az én kitünő szeremmott ajánlatos egyenesen tőlem hozatni. Cim

Apotheker Thierry (Adolf) Limited Schutzengel-Apotheke in Pregrada bei Rohitsch-Sauerbrunn.

Főraktár: Budapest Török József, Zágrábban Mittelbach S. és Bécsben Brady C. gyógyszerészeknél.

Prelovszky András

elsőrangu katonai és polgári szabó-üzlete, bel- és külföldi szövetek, valamint hadi felszerelési czikkek nagyválasztéku raktára

Debreczen, Kossuth-u. 4. sz.

Elvállal a legujabb szabásu és a legnagyobb igényeket is kielégitő katonai, vasuti és sport egyenruhákat, polgári öltönyöket, valamint magyar, disz- és viselő ruhákat, papi reverendákat, palástokat és fövegeket stb. a legjutányosabb árak mellett készitek. Gyászöltönyöket, valamint vidéki megrendeléseket 24 óra alatt elkészit.

Egyéves önkéntesek

a legelegánsabban, szabály szerint, kiváló olcsó árban felszereltetnek. Az anyag jó minőségéért, valamint előirás szerinti elkészitéséért felelőséget vállalok.

Legujabb angol és franczia divatu öltönyök, vasuti egyenruhák, hadi felszerelések, magyar diszruhák a legfinomabb kivitelben.

Árjegyzékkel és felvilágositással készséggel szolgálok.

Nyomatott Hoffmann és Kronovitz könyvnyomdájában Debreczenben, főpiacz, a főpostával szemben.

Huszonkettedik évfolyam. 37. szám. Debrecenben, 1902. szeptember 13.

DEBRECENI PROTESTÁNS LAP

EGYHÁZI ÉS ISKOLAI HETI KÖZLÖNY.

A lap szellemi részét illető minden közlemény a szerkesztőséghez Jókai-utcza 8. sz. küldendő.

Megjelen hetenként egyszer szombaton, másfél iven.
Előfizetési ár: egész évre 12 korona, félévre 6 korona.
Hirdetések jutányos áron közöltetnek.
Egyes szám ára 30 fillér.

Az előfizetési és hirdetési pénzek s a lap megrendelésére és szétküldésére vonatkozó összes megkeresések **Karai Sándor tanárhoz** (Rákóczy-utca 46. sz.) intézendők.

Alapittatott 1845-ben. **Alapittatott 1845-ben.**

A nagytiszteletü lelkészek, tanárok és tanitó urak figyelmébe!

Van szerencsém szives tudomására hozni, hogy az

őszi idényre

raktáram **mindennemü férfi és fiu ruhákkal** dusan fel van szerelve.

Nagy választékban, elegáns kivitelben, tartós anyagból szolid árak mellett beszerezhetők:

férfi és fiu öltöny, felöltő, szalon ruha, gyermek costüm, esőköpeny (havelock), iskola ruha, zsinatkabát, palást, föveg stb.

Mérték szerint külön osztály. **Ev. ref. papi egyenruha.**

Különös figyelmébe! Nagy előnyben részesülnek azon t. vidéki szülők, kiknek fiai helyben hallgatják az iskolai előadásokat, mert a részökre nálam vásárolt ruhákat dijtalanul javitom és vasalom.

Kitünő tisztelettel

NEUMANN M.

cs. és kir. udvari szállitó
elsőrangu, az ország legnagyobb ruha üzlete
Debreczen, Piacz-u. 49., a m. kir. főpostával szemben.

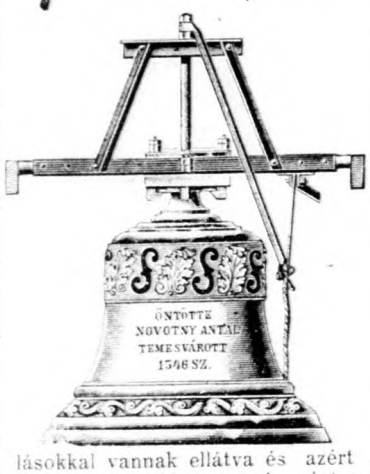


NOVOTNY ANTAL

harangöntőde

és vasharanglábgyár

Temesvár—Gyárváros.



Ajánlja magát több évi szavatolás mellett régi harangok ujraöntésére, valamint uj harangok és teljes harangcsoportok előre meghatározott hangok utáni elkészitésére. Különösen ajánlja saját találmányu

szabadalmazott átlyukasztott

harangjait,

melyek felső részükön a hegedüéhez hasonló **S** alaku nyilásokkal vannak ellátva és azért erősebb, terjedelmesebb és mélyebb hanguak, mint a régi modoruak. Ily szerkezetü 327 kgros harang hangban egyenlő 408 kgros régi modoru haranggal. Ajánl továbbá forgatható vertvas-koronákat, régi harangok ilyenekkel való ujraszerelését és vertvas-haranglábakat. 300 kgr. aluli harangok raktáron vannak. — Költségvetések és képes árlapok dijmentesen szolgáltatnak. — **Az 1896. orsz. kiállitáson milleniumi nagy éremmel kitüntetve.**

Alapíttatott 1840. Alapittatott 1840.

Hönig Frigyes

gőzüzemre berendezett harang- és érczöntődéje, szivattyugyár

ARAD, RÁKÓCZY-UTCA, 11.—28. SZÁM.



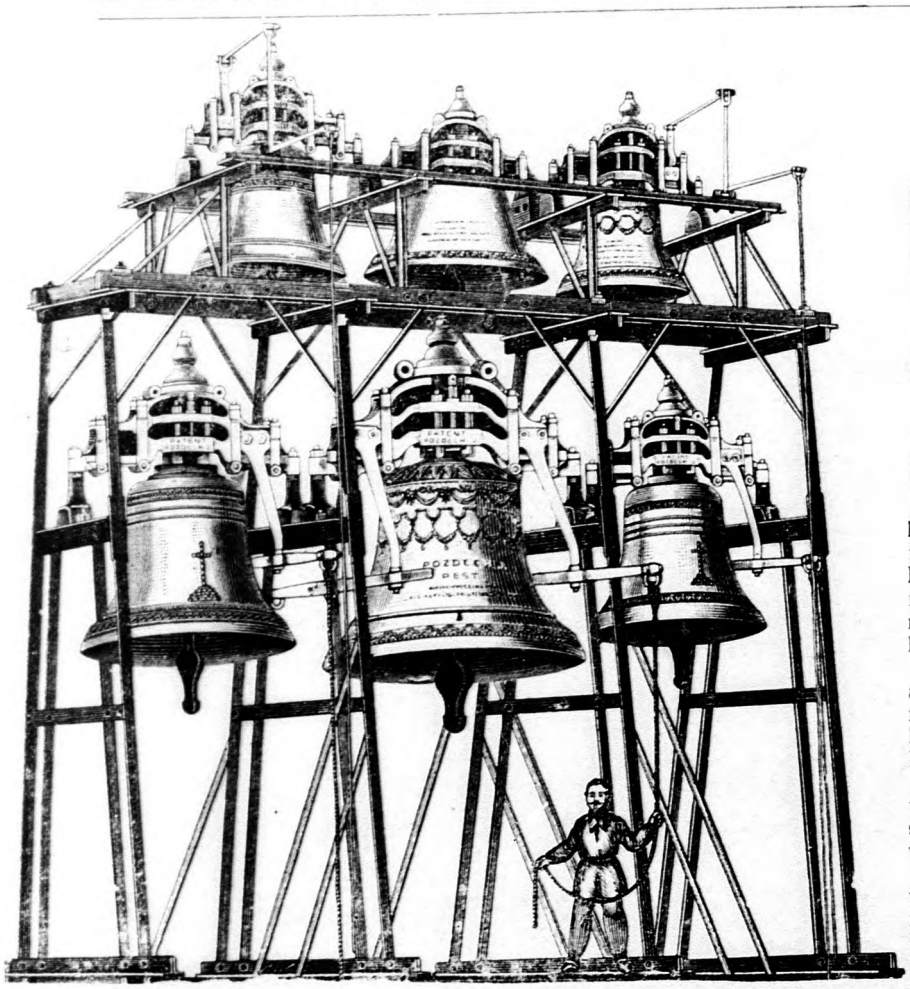
Ajánlja **cs. és kir. szabadalmazott harangjait**, melyekkel bármely más haranggal szemben egy azon hang előállitásánál **35—40%** **suly és ármegtakaritás éretik el. Kitünő jó hang és tartósságért több évi szavatolás!**

Legkedvezőbb fizetési feltételek!

Forgatható és **igen könnyen lóditható vas harang-fölszerelések**, melyekkel egy ember több harangot huzhat és tüzmentes vasállványokat. Régi harangoknak vas szerelésre való átalakitasát, avagy azoknak **csekély fölülfizetés** mellett uj harangokkal való becserélését.

Képes árlapok és költségvetések kivánatra ingyen és bérmentve küldetnek.

1890-ben a legnagyobb állami éremmel kitüntetve.



Nancy városába (Francziaország) általunk szállitott harangok.

POZDECH JÓZSEF UTODAI

(Alapittatott 1847-ben.)

THURY JÁNOS ÉS FIA

első magyar gőzerőre berendezett lópatkó,

fuvógyára, harang- és ércöntődéje, szabadalmazott harangfölszerelése és nagy szerkovácssága

BUDAPEST, VI., Lehel-utcza 8. szám, saját házában.

Elvállal minden nagyságú harangöntést és oly új modorú harangfelszerelést, hogy a harangok használata a koronában való fordítás által tizenkétszer helycserélhető legyen s így az idővel bekövetkezendő kikopás következtében a harang a megrepedéstől megóvtaik, hogy a harang húzásához a régi rendszer ellenében negyedrész erő kivántatik s igy egy ember maga egyszerre több harangot is húzhat.

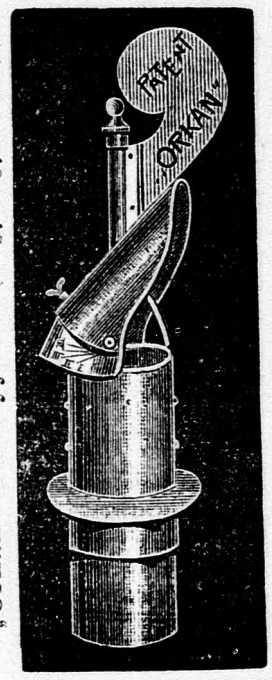
Készít a gyár vertvas harangállványt is, mely a tornyot a rázkódtatástól teljesen megóvja s tűz esetén a harangokat megvédi és új rendszere szerint régi harangok új modorú felszerelését is elvállalja, valamint meglevő harangokhoz új, összhangzatban álló harangokat önt.

Régi harangokat készpénz gyanánt elfogad s az árakat ugy az öntésekért, valamint az állványokért a legjutányosabbra szabja és fizetési feltételeket is enged, kivánatra pedig bérmentesen küld árjegyzékeket.

Nagyobb harang öntetett és felszereltett az általunk feltalált uj rendszer szerint, 1500, vas állvány pedig 600 darab, a melyekből a következő helységek részére szállitottunk Hajdu- és Biharvármegyék területén u. m.: Hajdu-Nánás, Hajdu-Dorog Hajdu-Böszörmény, Hajdu-Hadház, Hajdu-Szoboszló, Balmaz-Ujváros, Püspök-Ladány, Nádudvar Debreczen, Mike-Pércs, Derecske, Bagamér, Báránd, N.-Várad, N.-Szalonta, N.-Bajom, N.-Léta N.-Szántó, Berettyó-Ujfalu, Szakál, Ér-Diószeg, Ér-Endréd, Ér-Mihályfalva, Ér-Hatvan, Bihar-Püspőki, Kis-Marja, Mező-Keresztes Csermő, Füzes-Gyarmat, Mező-Gyán, Mező-Kövesd, Pocsaj, Gálos Petri, Tisza-Valk, Tisza-Lucz, Árpád, Erdő-Gyarok, Hosszu-Pálvi Bihar-Diószeg- Fekete-Bátor, Kaba stb.

SESZTINA LAJOS

vaskereskedése **DEBRECZEN.**



„Orkán“ kéményjavitó (magyar gyártmány.)

A Biehn János-féle valódi

ASPHALT-FEDŐLEMEZEK

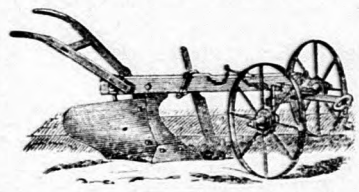
kizárólagos raktára.

(Ezen fedőlemezeket csak meszelni szükséges!)



Szüretelő eszközök, ugymint: **Fleischer-féle borsajtók** egyszerü és könyök nyomással, **szőllőzuzók, bornyomó zsákok, puttonok, vedrek** stb.

Fagerendelyre illeszthető u. n. **bácskai acél ekefők, répavágó, tengeri-morzsoló** s minden más gazdasági eszközök.



Nagy raktár

öntött kályhák és konyhákban!

Konyhaedények, evőeszközök és háztartási cikkek teljes választékban!

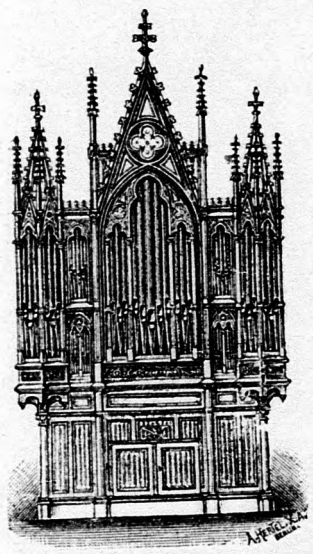
Interurban-Telefon-kapcsolat.

Az 1901. évi makói ipar és gazdasági kiállitáson a nagy diszoklevéllel kitüntetve.

Wegenstein C. L.

első délmagyarországi

orgona-épitő müintézet



(gözeröre berendezve)

Temesvárott.

Szállit kitünö legujabb rendszer szerint készitett

pneumatikus

orgonákat

o **bármily** o

nagyságban

legolcsóbb árak

mellett.

Az 1896. évi kiállitáson a nagy milleniumi éremmel kitüntetve

---

Minden külföldinél jobbak és olcsóbbak!

a „Debreczeni Vasöntőde és Géplakatosság“

aranyéremmel kitüntetett

ék szerkezetü, eröáttételes

Borsajtói és Szőllőzúzói!

Eladás egyedül a gyártelepen: (12-7.)

Péterfia végén, a hadházi utczában.

Hirdetések

a

„DEBRECENI PROTESTÁNS LAP“

részére előnyös árak mellett felvétetnek a kiadóhivatalban

Debreczen, Rákóczy-utca 46. sz. a.

Egyedül valódi angol

THIERRY BALZSAM

Közegészségügyileg megvizsgálva és vélemény-zve.



Az üvegek felszerelése keresk. törvényszéki mintavédelem alatt áll.

E balzsam belsőleg és külsőleg használ: 1. Utólérhetetlen hatásu gyógyszer a tüdőnek, a mellnek kóros bajainál, véget vet a fájdalmas köhögésnek s kigyógyit a legrégibb bajokból is. 2. Kitünő hatása van torokgyuladás, rekedtség és a többi torokbajoknál. 3. Alaposan elüzi a hideglelést. 4. Meglepően gyógyitja a gyomor, szélgörcsöt s a tagrángatásokat. 5. Megment az aranyeres fájdalmaktól s kigyógyit a Hämorrhoidákból, szeliden mozditja elő a székelést s a vér tisztulását, javitja az étvágyat s az emésztést 6. Nagyszerű szolgálatokat tesz fogfájáskor, üres fogaknál és szájrothadáskor s általában minden fog- és szájbajoknál, megszönteti a felbüfögést, a szájnak s a gyomornak büzét. 7. Nagyon jó gyógyszer kül és beibajoknál, u. m. sebeknél, lázhólyag, szemöcs, égési sebek, fagyos tagoknál, rüh és kiütéseknél, megszünteti a fejfájást, szakgatást, rheumát, fülbántalmakat stb. Csak mindig vigyázzunk a **mellékelt** zöld mezejü **apácza-védjegyre!** Hamisitásoktól legjobban óvakodunk, ha **egyenesen** gyáramból Ausztria-Magyarország minden állomására franco rendelünk 12 kicsi vagy 6 dupla üveget 4 koronáért, Bosznia és Herczegovinában 4 kor, 60 fillér. Kevesebb nem küldetik. Szétküldés előrefizetés vagy összeg utánvétele mellett.

Miért szenved ön? ? Hiszen önnek, amely gyógyulása bizonyos még akkor is, ha sebe bármily régi, sőt a fájdalmas operátiót is elkerülheti, ha a valódi Thierry A. féle **Centifiola kenőcsöt** használjk, mely rendkivül vonzó, a sebek gyógyitásában valamint a fájdalmak enyhitésében utólérhetlen. A valódi Centifolia-kenőcs alkalmazható: a szoptatók mellkeménykedésének, a tej elapadásának, az orbáncznak eseteiben, továbbá mindenféle régi sérvek, láb- és csontnyilások, sebek, folyások, dagadt lábak s csontevesedéseknél, vágás, szurás, lövés és ütés által előidézett sebeknél; az idegen testek, pl.: üveg, szálka, homok, tövis, seret stb. eltávolitásánál; mindenféle daganat, kinövés, képződmény, karbunkulus és ráknál: végre pokolvar, körömméreg, körömgyülés, a lábnak járás közben történt kisebélése, fagyás és égetés okozta sebek, a betegek és gyermekek fekvés általi kisebesülése, torokdaganat, meggyült vér, fülzugás stb. eseteiben. 2 tégely csomag csomagolással, postadijjal együtt 3 kor. 50 fil. Temérdek elösmerő levél megtekinthető. Utánzatok vételétől óva intek mindenkit és arra ügyeljünk, hogy „Schutzengel Apotheke des Thierry (Adolf) Limited in Pregrada" a tégelybe van-e égetve. Eme két gyógyhatásában utólérhetlen szer soha nem romlik el, sőt mentül régibb, annál jobb, nem árt a szernek a fagy, sem meleg s ezáltal télen nyaron szétküldhető. Mindenkor hatással van s alkalmazása esetén könnyen bevárható az orvosi segély, természetesen nem szabad hatástalan utánzásokhoz nyulni, melyért csak haszontalanél elprédáljuk a pénzt, hanem mindig tartson minden család készenlétben e világhirü, olcsó, megbizhatá, a mellett ártalmatlan szerből. A hol nem bieonyos, hogy az én kitünő szeremott ajánlatos egyenesen tőlem hozatni. Cim:

Apotheker Thierry (Adolf) Limited Schutzengel-Apotheke in Pregrada bei Rohitsch-Sauerbrunn.

Főraktár: Budapest Török József, Zágrábban Mittelbach S. és Bécsben Brady C. gyógyszerészeknél.

Prelovszky András

elsőrangu katonai és polgári szabó-üzlete, bel- és külföldi szövetek, valamint hadi felszerelési czikkek nagyválasztéku raktára

Debreczen, Kossuth-u. 4. sz.

Elvállal a legujabb szabásu és a legnagyobb igényeket is kielégitő katonai, vasuti és sport egyenruhákat, polgári öltönyöket, valamint magyar, disz- és viselő ruhákat, papi reverendákat, palástokat és fövegeket stb. a legjutányosabb árak mellett készitek. Gyászöltönyöket, valamint vidéki megrendeléseket 24 óra alatt elkészit.

Egyéves önkéntesek

a legelegánsabban, szabály szerint, kiváló olcsó árban felszereltetnek. Az anyag jó minőségéért, valamint előirás szerinti elkészitéseért felelőséget vállalok.

Legujabb angol és franczia divatu öltönyök, vasuti egyenruhák, hadi felszerelések, magyar diszruhák a legfinomabb kivitelben.

Árjegyzékkel és felvilágositással készséggel szolgálok.

Nyomatott Hoffmann és Kronovitz könyvnyomdájában Debreczenben, főpiacz, a főpostával szemben.

Huszonkettedik évfolyam. 38. szám. Debrecenben, 1902. szeptember 20.

DEBRECENI PROTESTÁNS LAP

EGYHÁZI ÉS ISKOLAI HETI KÖZLÖNY.

A lap szellemi részét illető minden közlemény a szerkesztőséghez Jókai-utcza 8. sz. küldendő.

Megjelen hetenkent egyszer szombaton, másfél iven.
Előfizetési ár: egész évre 12 korona, félévre 6 korona.
Hirdetések jutányos áron közöltetnek.
Egyes szám ára 30 fillér.

Az előfizetési és hirdetési pénzek s a lap megrendelésére és szétküldésére vonatkozó összes megkeresések **Karai Sándor tanárhoz** (Rákóczy-utca 46. sz.) intézendők.

Alapittatott 1845-ben. **Alapittatott 1845-ben.**

A nagytiszteletü lelkészek, tanárok és tanitó urak figyelmébe!

Van szerencsém szives tudomására hozni, hogy az

őszi idényre

raktáram **mindennemü férfi és fiu ruhákkal** dusan fel van szerelve.

Nagy választékban, elegáns kivitelben, tartós anyagból szolid árak mellett beszerezhetők:

férfi és fiu öltöny, felöltő, szalon ruha, gyermek costüm, esőköpeny (havelock), iskola ruha, zsinatkabát, palást, föveg stb.

Mérték szerint külön osztály. **Ev. ref. papi egyenruha.**

Különös figyelmébe! Nagy előnyben részesülnek azon t. vidéki szülők, kiknek fiai helyben hallgatják az iskolai előadásokat, mert a részökre nálam vásárolt ruhákat dijtalanul javitom és vasalom.

Kitünő tisztelettel

NEUMANN M.

cs. és kir. udvari szállitó

elsőrangu, az ország legnagyobb ruha üzlete

Debreczen, Piacz-u. 49., a m. kir. főpostával szemben.

NOVOTNY ANTAL

harangöntőde

és vasharanglábgyár

Temesvár—Gyárváros.



Ajánlja magát több évi szavatolás mellett régi harangok ujraöntésére, valamint uj harangok és teljes harangcsoportok előre meghatározott hangok utáni elkészitésére. Különösen ajánlja saját találmányu

szabadalmazott átlyukasztott

harangjait,

melyek felső részükön a hegedűéhez hasonló **S** alaku nyilásokkal vannak ellátva és azért erősebb, terjedelmesebb és mélyebb hanguak, mint a régi modoruak. Ily szerkezetü 327 kgros harang hangban egyenlő 408 kgros régi modoru haranggal. Ajánl továbbá forgatható vertvas-koronákat, régi harangok ilyenekkel való ujraszerelését és vertvas-haranglabakat. 300 kgr. aluli harangok raktáron vannak. — Költségvetések és képes árlapok dijmentesen szolgáltatnak. — Az 1896. orsz. kiállitáson milleniumi nagy éremmel kitüntetve.

Alapittatott 1840. Alapittatott 1840.

Hönig Frigyes

gőzüzemre berendezett harang- és érczöntődéje, szivattyugyár

ARAD, RÁKÓCZY-UTCA, 11.—28. SZÁM.



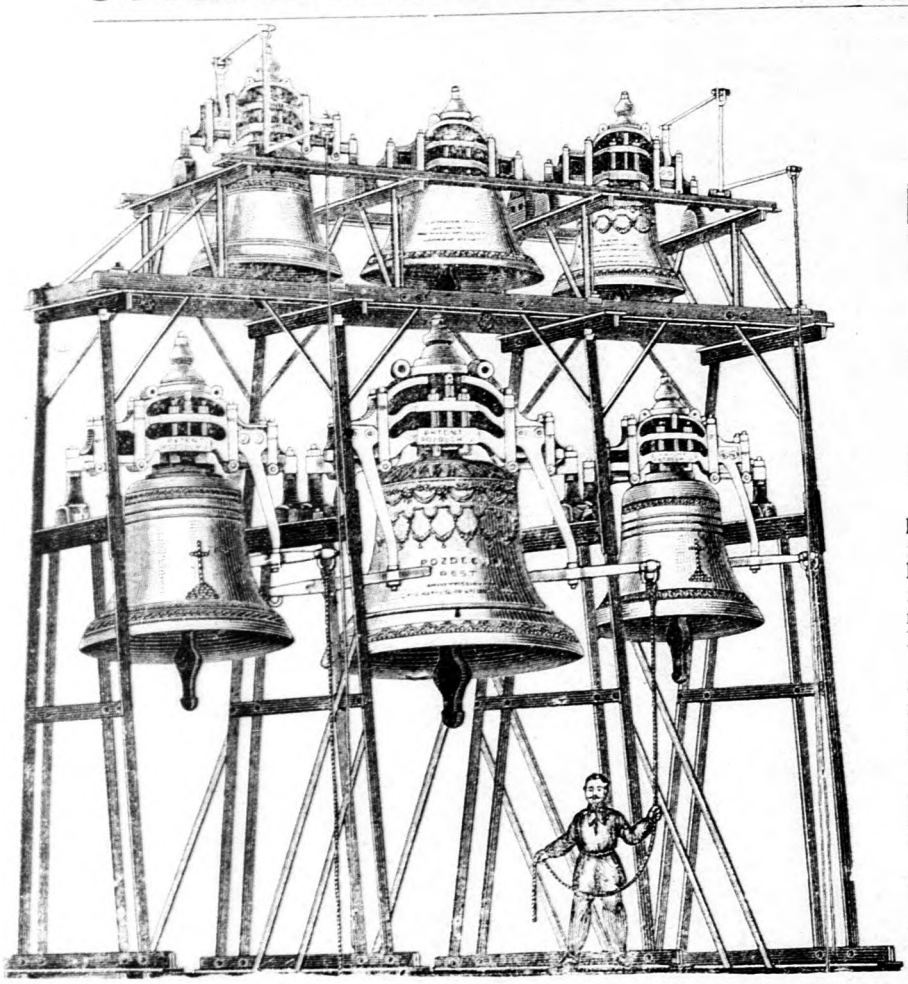
Ajánlja **cs. és kir. szabadalmazott harangjait**, melyekkel bármely más haranggal szemben egy azon hang előállitásánál **35—40%** **suly és ármegtakaritás éretik el. Kitünő jó hang és tartósságért több évi szavatolás!**

Legkedvezőbb fizetési feltételek!

Forgatható és **igen könnyen lódítható vas harang-fölszerelések**, melyekkel egy ember több harangot huzhat és tüzmentes vasállványokat. Régi harangoknak vas szerelésre való átalakitását, avagy azoknak **csekély fölülfizetés** mellett uj harangokkal való becserélését.

Képes árlapok és költségvetések kivánatra ingyen és bérmentve küldetnek.

1890-ben a legnagyobb állami éremmel kitüntetve.



Nancy városába (Francziaország) általunk szállitott harangok.

POZDECH JÓZSEF UTODAI

(Alapittatott 1847-ben.)

THURY JÁNOS ÉS FIA

első magyar gőzerőre berendezett lópatkó,

fuvógyára, harang- és érczöntődéje, szabadalmazott harangfölszerelése és nagy szerkovácsssága

BUDAPEST, VI., Lehel-uteza 8. szám, saját házában.

Elvállal minden nagyságú harangöntést és oly új modorú harangfelszerelést, hogy a harangok használata a koronában való forditás által tizenkétszer helycserélhető legyen s igy az idővel bekövetkezendő kikopás következtében a harang a megrepedéstől megóvtaik, hogy a harang húzásához a régi rendszer ellenében negyedrész erő kivántatik s igy egy ember maga egyszerre több harangot is húzhat.

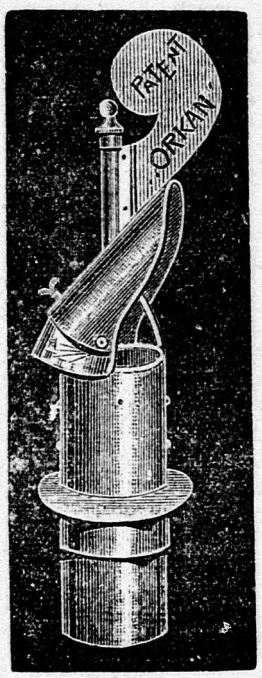
Készit a gyár vertvas harangállványt is, mely a tornyot a rázkódtatástól teljesen megóvja s tűz esetén a harangokat megvédi és új rendszere szerint régi harangok új modorú felszerelését is elvállalja, valamint meglevő harangokhoz új, összhangzatban álló harangokat önt.

Régi harangokat készpénz gyanánt elfogad s az árakat ugy az öntésekért, valamint az állványokért a legjutányosabbra szabja és fizetési feltételeket is enged, kivánatra pedig bérmentesen küld árjegyzékeket.

Nagyobb harang öntetett és felszereltett az általunk feltalált uj rendszer szerint, 1500, vas állvány pedig 600 darab, a melyekből a következő helységek részére szállitottunk Hajdu- és Biharvármegyék területén u. m.: Hajdu-Nánás, Hajdu-Dorog Hajdu-Böszörmény, Hajdu-Hadház, Hajdu-Szoboszló, Balmaz-Ujváros, Püspök-Ladány, Nádudvar Debreczen, Mike-Pércs, Derecske, Bagamér, Báránd, N.-Várad, N.-Szalonta, N.-Bajom, N.-Léta N.-Szántó, Berettyó-Ujfalu, Szakál, Ér-Diószeg, Ér-Endréd, Ér-Mihályfalva, Ér-Hatvan, Bihar-Püspöki, Kis-Marja, Mező-Keresztes Csermő, Füzes-Gyarmat, Mező-Gyán, Mező-Kövesd, Pocsaj, Gálos Petri, Tisza-Valk, Tisza-Lucz, Árpád, Erdő-Gyarok, Hosszu-Pálvi Bihar-Diószeg- Fekete-Bátor, Kaba stb.

SESZTINA LAJOS

vaskereskedése **DEBRECZEN.**



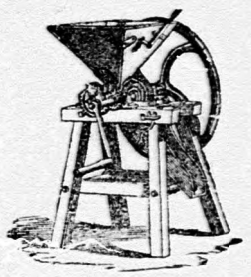
„Orkán“ kéményjavító (magyar gyártmány.)

A Biehn János-féle valódi

ASPHALT-FEDŐLEMEZEK

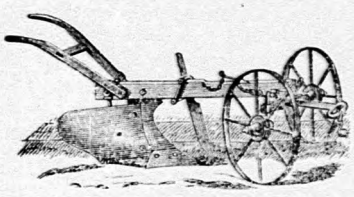
kizárólagos raktára.

(Ezen fedőlemezeket csak meszelni szükséges!)



Szüretelő eszközök, ugymint: **Fleischer-féle borsajtók** egyszerü és könyök nyomással, **szőllőzuzók, bornyomó zsákok, puttonok, vedrek** stb.

Fagerendelyre illeszthető u. n. **bácskai acél ekefők, répavágó, tengeri-morzsoló** s minden más gazdasági eszközök.



Nagy raktár

öntött kályhák és konyhákban!

Konyhaedények, evőeszközök és háztartási cikkek teljes választékban!

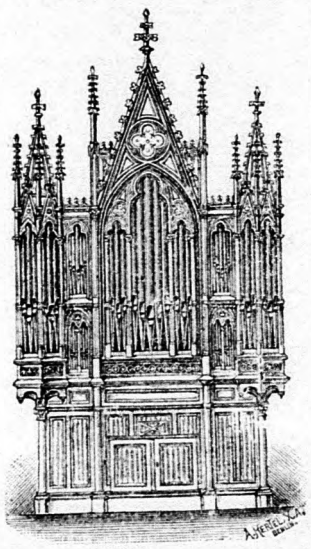
Interurban-Telefon-kapcsolat.

Az 1901. évi makói ipar és gazdasági kiállitáson a nagy diszoklevéliel kitüntetve.

Wegenstein C. L.

első délmagyarországi

orgona-épitő müintézet



(gözeröre berendezve)

Temesvárott.

Szállit kitünő legujabb rendszer szerint készitett

pneumatikus

orgonákat

o **bármily** o **nagyságban**

legolcsóbb árak

mellett.

Az 1896. évi kiállitáson a nagy milleniumi éremmel kitüntetve

---

Minden külföldinél jobbak és olcsóbbak!

a „Debreczeni Vasöntőde és Géplakatosság“

aranyéremmel kitüntetett

ék szerkezetü, eröáttételes

Borsajtói és Szőllőzúzói!

Eladás egyedül a gyártelepen: (12-7.)

Péterfia végén, a hadházi utczában.

Hirdetések

a

„DEBRECENI PROTESTÁNS LAP“

részére előnyös árak mellett felvétetnek a kiadóhivatalban

Debreczen, Rákóczy-utca 46. sz. a.

Egyedül valódi angol

THIERRY BALZSAM

Közegészségügyileg megvizsgálva és véleményezve.

Az üvegek felszerelése keresk. törvényszéki mintavédelem alatt áll.



E balzsam belsőleg és külsőleg használ: 1. Utólérhetetlen hatásu gyógyszer a tüdőnek, a mellnek kóros bajainál, véget vet a fájdalmas köhögésnek s kigyógyit a legrégibb bajokból is. 2. Kitünő hatása van torokgyuladás, rekedtség és a többi torokbajoknál. 3. Alaposan elüzi a hidegrelést. 4. Meglepően gyógyitja a gyomor, szélgörcsöt s a tagrángatásokat. 5. Megment az aranyeres fájdalmaktól s kigyógyit a Hämorrhoidákból, szeliden mozditja elő a székelést s a vér tisztulását, javitja az étvágyat s az emésztést. 6. Nagyszerű szolgálatokat tesz fogfájáskor, üres fogaknál és szájrothadáskor s áttalában minden fog- és szájbajoknál, megszönteti a felbüfögést, a szájnak s a gyomornak büzét. 7. Nagyon jó gyógyszer kül és beibajoknál, u. m. sebeknél, lázhólyag, szemőcs, égési sebek, fagyos tagoknál, rüh és kiütéseknél, megszünteti a fejfájást, szakgatást, rheumát, fülbántalmakat stb. Csak mindig vigyázzunk a **mellékelt** zöld mezejü **apácza-védjegyre!** Hamisitásoktól legjobban óvakodunk, ha **egyenesen** gyáramból Ausztria-Magyarország minden állomására franco rendelünk 12 kicsi vagy 6 dupla üveget 4 koronáért, Bosznia és Herczegovinában 4 kor. 60 fillér. Kevesebb nem küldetik. Szétküldés előrefizetés vagy összeg utánvétele mellett.

Miért szenved ön? ? Hiszen önnek, amely gyógyulása bizonyos még akkor is, ha sebe bármily régi, sőt a fájdalmas operátiót is elkerülheti, ha a valódi Thierry A. féle **Centifiola kenőcsöt** használjk, mely rendkivül vonzó, a sebek gyógyitásában valamint a fájdalmak enyhitésében utólérhetlen. A valódi Centifolia-kenőcs alkalmazható: a szoptatók mellkeménykedésének, a tej e apadásának, az orbáncnak eseteiben, továbbá mindenféle régi sérvek, láb- és csontnyilások, sebek, folyások, dagadt lábak s csontevesedéseknél, vágás, szurás, lövés és ütés által előidézett sebeknél; az idegen testek, pl.: üveg, szálka, homok, tövis, seret stb. eltávolitásánál; mindenféle daganat, kinövés, képződmény, karbunkulus és raknál: végre pokolvar, körömméreg, körömgyülés, a lábnak járás közben történt kisebélése, fagyás és égetés okozta sebek, a betegek és gyermekek fekvés általi kisebesülése, torokdaganat, meggyült vér, fülzugás stb. eseteiben. 2 tégely csomag csomagolással, postadijjal együtt 3 kor. 50 fil. Temérdek elösmerő levél megtekinthető. Utánzatok vételétől óva intek mindenkit és arra ügyeljünk, hogy „Schutzengel Apotheke des Thierry (Adolf) Limited in Pregrada" a tégelybe van-e égetve. Eme két gyógyhatásában utólérhetlen szer soha nem romlik el, sőt mentül régibb, annál jobb, nem árt a szernek a fagy, sem meleg s ezáltal télen nyaron szétküldhető. Mindenkor hatással van s alkalmazása esetén könnyen bevárható az orvosi segély, természetesen nem szabad hatástalan utánzásokhoz nyulni, melyért csak haszontalanél elprédáljuk a pénzt, hanem mindig tartson minden család készenlétben e világhirü, olcsó, megbizható, a mellett ártalmatlan szerből. A hol nem bizonyos, hogy az én kitünő szeremet ott ajánlatos egyenesen tőlem hozatni. Cim:

Apotheker Thierry Adolf) Limited Schutzengel-Apotheke in Pregrada bei Rohitsch-Sauerbrunn.

Főraktár: Budapest Török József, Zágrábban Mittelbach S. és Bécsben Brady C. gyógyszerészeknél.

Prelovszky András

elsőrangu katonai és polgári szabó-üzlete, bel- és külföldi szövetek, valamint hadi felszerelési czikkek nagyválasztéku raktára

Debreczen, Kossuth-u. 4. sz.

Elvállal a legujabb szabásu és a legnagyobb igényeket is kielégitő katonai, vasuti és sport egyenruhákat, polgári öltönyöket, valamint magyar, disz- és viselő ruhákat, papi reverendákat, palástokat és fövegeket stb. a legjutányosabb árak mellett készitek. Gyászöltönyöket, valamint vidéki megrendeléseket 24 óra alatt elkészit.

Egyéves önkéntesek

a legelegánsabban, szabály szerint, kiváló olcsó árban felszereltetnek. Az anyag jó minőségéért, valamint előirás szerinti elkészitéséért felelőséget vállalok.

Legujabb angol és franczia divatu öltönyök, vasuti egyenruhák, hadi felszerelések, magyar diszruhák a legfinomabb kivitelben.

Árjegyzékkel és felvilágositással készséggel szolgálok.

Nyomatott Hoffmann és Kronovitz könyvnyomdájában Debreczenben, főpiacz, a főpostával szemben.

Huszonkettedik évfolyam. 39. szám. Debrecenben, 1902. szeptember 27.

DEBRECENI PROTESTÁNS LAP

EGYHÁZI ÉS ISKOLAI HETI KÖZLÖNY.

A lap szellemi részét illető minden közlemény a szerkesztőséghez Jókai-utcza 8. sz. küldendő.

Megjelen hetenként egyszer szombaton, másfél iven.
Előfizetési ár: egész évre 12 korona, félévre 6 korona.
Hirdetések jutányos áron közöltetnek.
Egyes szám ára 30 fillér.

Az előfizetési és hirdetési pénzek s a lap megrendelésére és szétküldésére vonatkozó összes megkeresések **Karai Sándor tanárhoz** (Rákóczy-utca 46. sz.) intézendők.

Alapittatott 1845-ben. **Alapittatott 1845-ben.**

A nagytiszteletü lelkészek, tanárok és tanitó urak figyelmébe!

Van szerencsém szives tudomására hozni, hogy az

őszi idényre

raktáram **mindennemü férfi és fiu ruhákkal** dusan fel van szerelve.

Nagy választékban, elegáns kivitelben, tartós anyagból szolid árak mellett beszerezhetök:

férfi és fiu öltöny, felöltő, szalon ruha, gyermek costüm, esőköpeny (havelock), iskola ruha, zsinatkabát, palást, föveg stb.

Mérték szerint külön osztály. **Ev. ref. papi egyenruha.**

Különös figyelmébe! **Nagy előnyben részesülnek azon t. vidéki szülők, kiknek fiai helyben hallgatják az iskolai előadásokat, mert a részökre nálam vásárolt ruhákat dijtalanul javitom és vasalom.**

Kitünő tisztelettel

NEUMANN M.

cs. és kir. udvari szállitó
elsőrangu, az ország legnagyobb ruha üzlete
Debreczen, Piacz-u. 49., a m. kir. főpostával szemben.

NOVOTNY ANTAL

harangöntőde
és vasharanglábgyár

Temesvár—Gyárváros.



Ajánlja magát több évi szavatolás mellett régi harangok ujraöntésére, valamint uj harangok és teljes harangcsoportok előre meghatározott hangok utáni elkészitésére. Különösen ajánlja saját találmányu

szabadalmazott átlyukasztott

harangjait,

melyek felső részükön a hegedűéhez hasonló **S** alaku nyilásokkal vannak ellátva és azért erősebb, terjedelmesebb és mélyebb hanguak, mint a régi modoruak. Ily szerkezetü 327 kgros harang hangban egyenlő 408 kgros régi modoru haranggal. Ajáni továbbá forgatható vertvas-koronákat, régi harangok ilyenekkel való ujraszerelését és vertvas-haranglábakat. 300 kgr. aluli harangok raktáron vannak. — Költségvetések és képes árlapok dijmentesen szolgáltatnak. — Az 1896. orsz. kiállitáson milleniumi nagy éremmel kitüntetve.

Alapíttatott 1840. Alapittatott 1840.

Hönig Frigyes

gőzüzemre berendezett harang- és érczöntődéje, szivattyugyár

ARAD, RÁKÓCZY-UTCA, 11.—28. SZÁM.



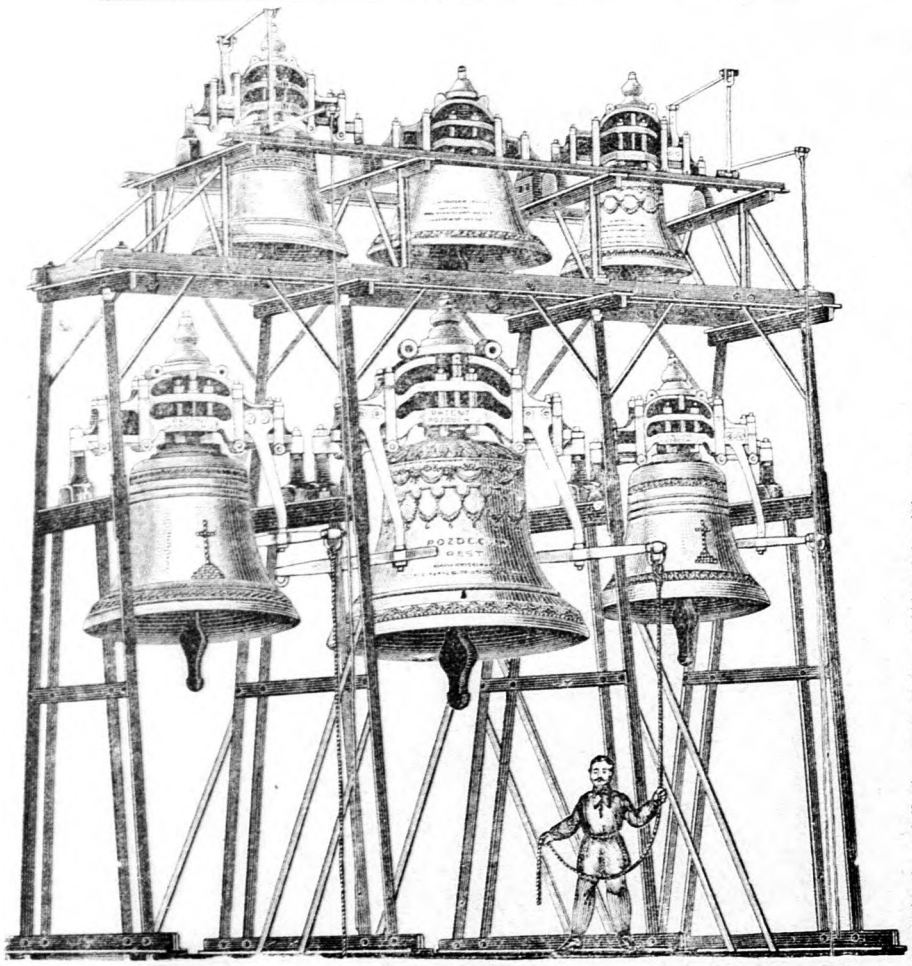
Ajánlja **cs. és kir. szabadalmazott harangjait**, melyekkel bármely más haranggal szemben egy azon hang előállitásánál **35—40% suly és ármegtakaritás éretik el. Kitünő jó hang és tartósságért több évi szavatolás!**

Legkedvezőbb fizetési feltételek!

Forgatható és **igen könnyen lódítható vas harang-fölszerelések**, melyekkel egy ember több harangot huzhat és tüzmentes vasállványokat. Régi harangoknak vas szerelésre való átalakitását, avagy azoknak **csekély fölülfizetés** mellett uj harangokkal való becserélését.

Képes árlapok és költségvetések kivánatra ingyen és bérmentve küldetnek.

1890-ben a legnagyobb állami éremmel kitüntetve.



Nancy városába (Francziaország) általunk szállitott harangok.

POZDECH JÓZSEF UTODAI

(Alapittatott 1847-ben.)

THURY JÁNOS ÉS FIA

első magyar gőzerőre berendezett lópatkó,

fuvógyára, harang- és érczöntődéje, szabadalmazott harangfölszerelése és nagy szerkovácssága

BUDAPEST, VI., Lehel-utcza 8. szám, saját házában.

Elvállal minden nagyságú harangöntést és oly uj modorú harangfelszerelést, hogy a harangok használata a koronában való fordítás által tizenkétszer helycserélhető legyen s igy az idővel bekövetkezendő kikopás következtében a harang a megrepedéstől megóvtaik, hogy a harang húzásához a régi rendszer ellenében negyedrész erő kivántatik s igy egy ember maga egyszerre több harangot is húzhat.

Készit a gyár vertvas harangállványt is, mely a tornyot a rázkódtatástól teljesen megóvja s tűz esetén a harangokat megvédi és uj rendszere szerint régi harangok uj modorú felszerelését is elvállalja, valamint meglevő harangokhoz uj, összhangzatban álló harangokat önt.

Régi harangokat készpénz gyanánt elfogad s az árakat ugy az öntésekért, valamint az állványokért a legjutányosabbra szabja és fizetési feltételeket is enged, kivánatra pedig bérmentesen küld árjegyzékeket.

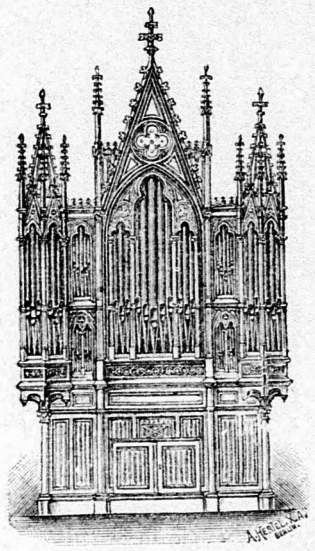
Nagyobb harang öntetett és felszereltett az általunk feltalált uj rendszer szerint, 1500, vas állvány pedig 600 darab, a melyekből a következő helységek részére szállitottunk Hajdu- és Biharvármegyék területén u. m.: Hajdu-Nánás, Hajdu-Dorog Hajdu-Böszörmény, Hajdu-Hadház, Hajdu-Szoboszló, Balmaz-Ujváros, Püspök-Ladány, Nádudvar Debreczen, Mike-Pércs, Derecske, Bagamér, Báránd, N.-Várad, N.-Szalonta, N.-Bajom, N.-Léta N.-Szántó, Berettyó-Ujfalu, Szakál, Ér-Diószeg, Ér-Endréd, Ér-Mihályfalva, Ér-Hatvan, Bihar-Püspöki, Kis-Marja, Mező-Keresztes Csermő, Füzes-Gyarmat, Mező-Gyán, Mező-Kövesd, Pocsaj, Gálos Petri, Tisza-Valk, Tisza-Lucz, Árpád, Erdő-Gyarok, Hosszu-Pálvi Bihar-Diószeg- Fekete-Bátor, Kaba stb.

Az 1901. évi makói ipar és gazdasági kiállitáson a nagy diszoklevéllel kitüntetve.

Wegenstein C. L.

első délmagyarországi

orgona-épitő müintézet



(gözeröre berendezve)

Temesvárott.

Szállit kitünö legujabb rendszer szerint készitett

pneumatikus

orgonákat

o **bármily** o **nagyságban**

legolcsóbb árak

mellett.

Az 1896. évi kiállitáson a nagy milleniumi éremmel kitüntetve

Hirdetések

a

„DEBRECENI PROTESTÁNS LAP“

részére előnyös árak mellett felvétetnek a kiadóhivatalban

Debreczen, Rákóczy-utca 46. sz. a.

Minden külföldinél jobbak és olcsóbbak!

a „Debreczeni Vasöntöde és Géplakatosság“

aranyéremmel kitüntetett

ék szerkezetü, eröáttételes

Borsajtói és Szőllőzúzói!

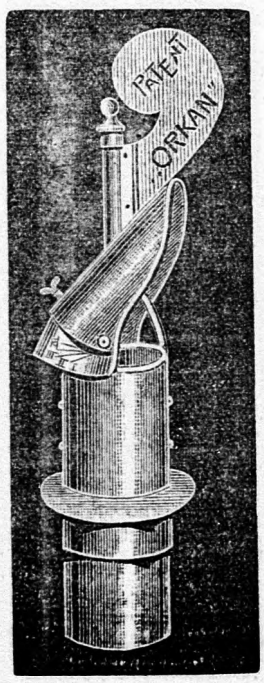
Eladás egyedül gyártelepen: (12-12.)

Péterfia végén, a hadházi utczában.

SESZTINA LAJOS

vaskereskedése **DEBRECZEN.**

„Orkán“ kéményjavitó (magyar gyártmány.)



A Biehn János-féle valódi

ASPHALT-FEDŐLEMEZEK

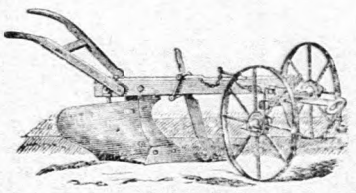
kizárólagos raktára.

(Ezen fedölemezeket csak meszelni szükséges!)



Szüretelő eszközök, ugymint: **Fleischer-féle borsajtók** egyszerü és könyök nyomással, **szőllőzuzók, bornyomó zsákok, puttonok, vedrek** stb.

Fagerendelyre illeszthető u. n. **bácskai acél ekefők, répavágó, tengeri-morzsoló** s minden más gazdasági eszközök.



Nagy raktár

öntött kályhák és konyhákban!

Konyhaedények, evőeszközök és háztartási cikkek teljes választékban!

Interurban-Telefon-kapcsolat.

Egyedül valódi angol

THIERRY BALZSAM

Közegészségügyileg megvizsgálva és véleményezve.



Az üvegek felszerelése keresk. törvényszéki mintavédelem alatt áll.

E balzsam belsőleg és külsőleg használ: 1. Utólérhetetlen hatásu gyógyszer a tüdőnek, a mellnek kóros bajainál, véget vet a fájdalmas köhögésnek s kigyógyit a legrégibb bajokból is. 2. Kitünő hatása van torokgyuladás, rekedtség és a többi torokbajoknál. 3. Alaposan elüzi a hideglelést. 4. Meglepően gyógyitja a gyomor, szélgörcsöt s a tagrángatásokat. 5. Megment az aranyeres fájdalmaktól s kigyógyit a Hämorrhoidákból, szeliden mozditja elő a székelést s a vér tisztulását, javitja az étvágyat s az emésztést. 6 Nagyszerű szolgálatokat tesz fogfájáskor, üres fogaknál és szájrothadáskor s általában minden fog- és szájbajoknál, megszönteti a felbüfögést, a szájnak s a gyomornak büzét. 7. Nagyon jó gyógyszer kül és belbajoknál, u m. sebeknél, lázhólyag, szemőcs. égési sebek, fagyos tagoknál, rüh és kiütéseknél, megszünteti a fejfájást, szakgatást, rheumát, fülbántalmakat stb. Csak mindig vigyázzunk a **mellékelt** zöld mezejü **apácza-védjegyre!** Hamisitásoktól legjobban óvakodunk, ha **egyenesen** gyáramból Ausztria-Magyarország minden állomására franco rendelünk 12 kicsi vagy 6 dupla üveget 4 koronáért, Bosznia és Herczegovinában 4 kor, 60 fillér. Kevesebb nem küldetik. Szétküldés előrefizetés vagy összeg utánvétele mellett.

Miért szenved ön? ? Hiszen önnek, amely gyógyulása bizonyos még akkor is, ha sebe bármily régi, sőt a fájdalmas operátiót is elkerülheti, ha a valódi Thierry A. féle **Centifiola kenőcsöt** használjk, mely rendkivül vonzó, a sebek gyógyitásában valamint a fájdalmak enyhitésében utólérhetlen. A valódi Centifolia-kenőcs alkalmazható: a szoptatók mellkeménykedésének, a tej elapadásának, az orbáncznak eseteiben, továbbá mindenféle régi sérvek, láb- és csontnyilások, sebek, folyások, dagadt lábak s csontevesedéseknél, vágás, szurás, lövés és ütés által előidézett sebeknél; az idegen testek, pl.: üveg, szálka, homok, tövis, serét stb. eltávolitásánál; mindenféle daganat, kinövés, képződmény, karbunkulus és ráknál: végre pokolvar, körömméreg, körömgyülés, a lábnak járás közben történt kisebélése, fagyás és égetés okozta sebek, a betegek és gyermekek fekvés általi kisebesülése, torokdaganat, meggyült vér, fülzugas stb. eseteiben. 2 tégely csomag csomagolással, postadijjal együtt 3 kor. 50 fil. Temérdek elösmerő levél megtekinthető. Utánzatok vételétől óva intek mindenkit és arra ügyeljünk, hogy „Schutzengel Apotheke des Thierry (Adolf) Limited in Pregrada“ a tégelybe van-e égetve. Eme két gyógyhaiásában utólérhetlen szer soha nem romlik el, sőt mentül régibb, annál jobb, nem árt a szernek a fagy, sem meleg s ezáltal télen nyáron szétküldhető. Mindenkor hatással van s alkalmazása esetén könnyen bevárható az orvosi segély, természetesen nem szabad hatástalan utánzásokhoz nyulni, melyért csak haszontalanél elprédáljuk a pénzt, hanem mindig tartson minden család készentétben e világhirü, olcsó, megbizhatá, a mellett ártalmatlan szerből. A hol nem bieonyos, hogy az én kitünő szerem ott ajánlatos egyenesen tőlem hozatni. Cim:

Apotheker Thierry (Adolf) Limited Schutzengel-Apotheke in Pregrada bei Rohitsch-Sauerbrunn.

Főraktár: Budapest Török József, Zágrábban Mittelbach S. és Bécsben Brady C. gyógyszerészeknél.

Prelovszky András

elsőrangu katonai és polgári szabó-üzlete, bel- és külföldi szövetek, valamint hadi felszerelési czikkek nagyválasztéku raktára

Debreczen, Kossuth-u. 4. sz.

Elvállal a legujabb szabásu és a legnagyobb igényeket is kielégitő katonai, vasuti és sport egyenruhákat, polgári öltönyöket, valamint magyar, disz- és viselő ruhákat, papi reverendákat, palástokat és fövegeket stb. a legjutányosabb árak mellett készitek. Gyászöltönyöket, valamint vidéki megrendeléseket 24 óra alatt elkészit.

Egyéves önkéntesek

a legelegánsabban, szabály szerint, kiváló olcsó árban felszereltetnek. Az anyag jó minőségéért, valamint előirás szerinti elkészitéseért felelőséget vállalok.

Legujabb angol és franczia divatu öltönyök, vasuti egyenruhák, hadi felszerelések, magyar diszruhák a legfinomabb kivitelben.

Árjegyzékkel és felvilágositással készséggel szolgálok.

Nyomatott Hoffmann és Kronovitz könyvnyomdájában Debreczenben, főpiacz, a főpostával szemben.

Huszonkettedik évfolyam. 40. szám. Debrecenben, 1902. október 5.

DEBRECENI PROTESTÁNS LAP

EGYHÁZI ÉS ISKOLAI HETI KÖZLÖNY.

A lap szellemi részét illető minden közlemény a szerkesztőséghez Jókai-utcza 8. sz. küldendő.

Megjelen hetenként egyszer szombaton, másfél iven.
Előfizetési ár: egész évre 12 korona, félévre 6 korona.
Hirdetések jutányos áron közöltetnek.
Egyes szám ára 30 fillér.

Az előfizetési és hirdetési pénzek s a lap megrendelésére és szétküldésére vonatkozó összes megkeresések **Karai Sándor tanárhoz** (Rákóczy-utca 46. sz.) intézendők.

Alapittatott 1845-ben. **Alapittatott 1845-ben.**

A nagytiszteletü lelkészek, tanárok és tanitó urak figyelmébe!

Van szerencsém szives tudomására hozni, hogy az

őszi idényre

raktáram **mindennemü férfi és fiu ruhákkal** dusan fel van szerelve.

Nagy választékban, elegáns kivitelben, tartós anyagból szolid árak mellett beszerezhetök:

férfi és fiu öltöny, felöltő, szalon ruha, gyermek costüm, esőköpeny (havelock), iskola ruha, zsinatkabát, palást, föveg stb.

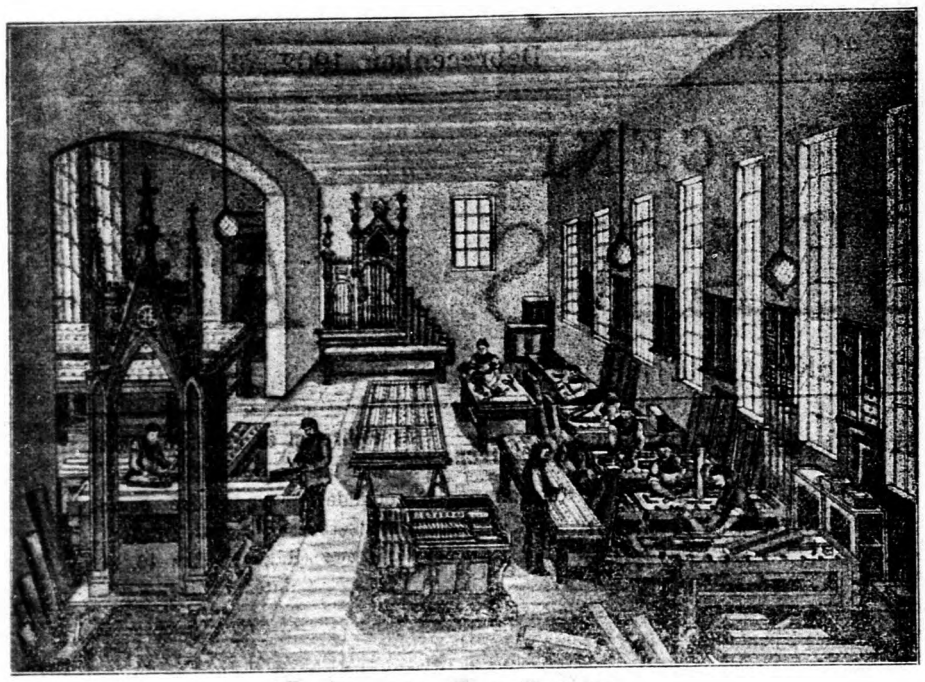
Mérték szerint külön osztály. **Ev. ref. papi egyenruha.**

Különös figyelmébe! **Nagy előnyben részesülnek azon t. vidéki szülők, kiknek fiai helyben hallgatják az iskolai előadásokat, mert a részökre nálam vásárolt ruhákat dijtalanul javitom és vasalom.**

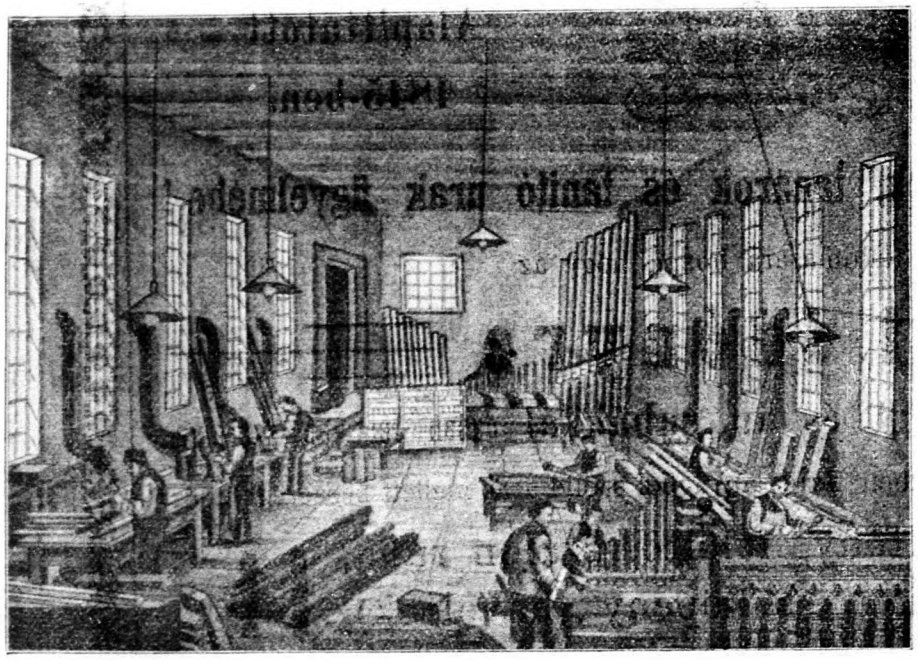
Kitünő tisztelettel

NEUMANN M.

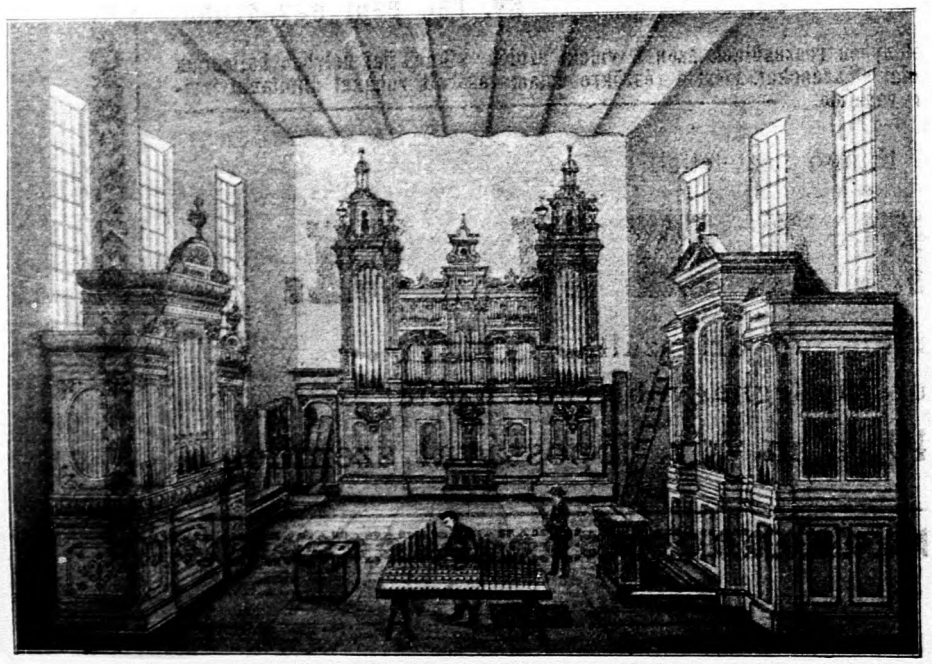
cs. és kir. udvari szállitó
elsőrangu, az ország legnagyobb ruha üzlete
Debreczen, Piacz-u. 49., a m. kir. főpostával szemben.



Faalkatrészek mühelye.



Czin sípmühely.



Allitó terem.

Üzletem fentállása alatt 108 ev. ref. egyháznak szolgáltam munkámmal.

Mütermemben megrendelt orgonák mindenkor vannak felállitva.

Orgona építészeti műterem

DEBRECZENBEN,

Darabos-utcza 7. szám alatt (a Collegium mellett.)

Fentáll 1893. óta.

Teljesen e czélra épitett házamban készitek a mai kor legtökéletesebb vivmánya szerint, bármily kivitelü uj orgonákat s azokért a legmesszebbmenö jótállást vállalom.

Orgona építészetem, mint az ev. ref. egyházak érdekét szolgáló intézmény, e téren az országban egyedül áll.

Munkám jóságával elértem azt, hogy minden évben növekszik a czégem iránti bizalom, s igérem ezuttal is, hogy továbbra is ugy az árakban, mint a kivitelben egyházam érdekét tartom első sorban is szem előtt és teljes megbizhatóságra törekszem.

Elvállalok régi orgonák átalakitását, áthelyezését, tisztitását, hangolását és javitását vagy évi gondozását mérsékelt áron több évre menö jótállás mellett.

A nagytiszteletüés tekintetes egyházi elöljáróság és az adományozó közönség, valamint a kántor-orgonista és tanitó urak szives pártfogásába továbbra is ajánlva magamat, maradtam

teljes tisztelettel

KERÉKGYÁRTÓ ISTVÁN

orgona épitő.

Érdeklödöket szivesen látok, tervekkel készséggel szolgálok.

Határozott árak, elsörendü minöség, erőteljes nemes hangzásu orgonák.

ORGONA!!

Nagyváradon, fő-uteza 51/15.

UJ ORGONÁKAT

készitek a legujabb pneumatikus csörendszer szerint, golos-ládával. Biztos müködésért még a **legnedvesebb templomban is** kezeskedem.

ORGONÁIM az elképzelhető könnyedségü játszás-móddal birnak és mindamellett az egyes sipok a leggyorsabb játszás mellett is **precizen** azonnal megszólalnak.

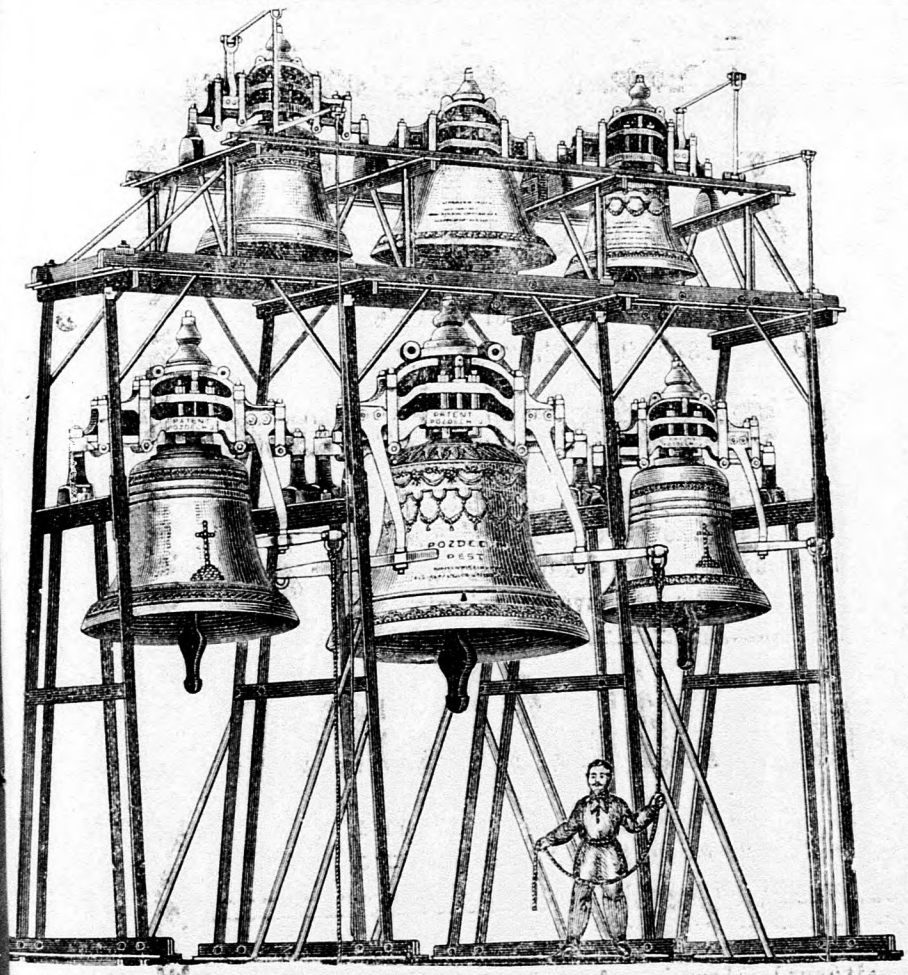
Elvállalok továbbá

RÉGI ORGONÁKAT

átalakitás, javitás és hangolásra a legjutányosabb árban.

ORSZÁGH ANTAL

orgona-készitő.



Nancy városába (Francziaország) általunk szállitott harangok.

POZDECH JÓZSEF UTODAI

(Alapittatott 1847-ben.)

THURY JÁNOS ÉS FIA

első magyar gőzerőre berendezett lópatkó,

fuvógyára, harang- és érczöntődéje, szabadalmazott harangfölszerelése és nagy szerkovácssága

BUDAPEST, VI., Lehel-utcza 8. szám, saját házában.

Elvállal minden nagyságú harangöntést és oly új modorú harangfelszerelést, hogy a harangok használata a koronában való forditás által tizenkétszer helyeserélhető legyen s igy az idővel bekövetkezendő kikopás következtében a harang a megrepedéstől megóvtaik, hogy a harang húzásához a régi rendszer ellenében negyedrész erő kivántatik s igy egy ember maga egyszerre több harangot is húzhat.

Készit a gyár vertvas harangállványt is, mely a tornyot a rázkódtatástól teljesen megóvja s tüz esetén a harangokat megvédi és új rendszere szerint régi harangok új modorú felszerelését is elvállalja, valamint meglevő harangokhoz új, összhangzatban álló harangokat önt.

Régi harangokat készpénz gyanánt elfogad s az árakat ugy az öntésekért, valamint az állványokért a legjutányosabbra szabja és fizetési feltételeket is enged, kivánatra pedig bérmentesen küld árjegyzékeket.

Nagyobb harang öntetett és felszereltett az általunk feltalált uj rendszer szerint, 1500, vas állvány pedig 600 darab, a melyekből a következő helységek részére szállitottunk Hajdu- és Biharvármegyék területén u. m.: Hajdu-Nánás, Hajdu-Dorog Hajdu-Böszörmény, Hajdu-Hadház, Hajdu-Szoboszló, Balmaz-Ujváros, Püspök-Ladány, Nádudvar Debreczen, Mike-Pércs, Derecske, Bagamér, Báránd, N.-Várad, N.-Szalonta, N.-Bajom, N.-Léta N.-Szántó, Berettyó-Ujfalu, Szakál, Ér-Diószeg, Ér-Endréd, Ér-Mihályfalva, Ér-Hatvan, Bihar-Püspöki, Kis-Marja, Mező-Keresztes Csermő, Füzes-Gyarmat, Mező-Gyán, Mező-Kövesd, Pocsaj, Gálos Petri, Tisza-Valk, Tisza-Lucz, Árpád, Erdő-Gyarok, Hosszu-Pálvi Bihar-Diószeg- Fekete-Bátor, Kaba stb.

Egyedül valódi angol

THIERRY BALZSAM

Közegészségügyileg megvizsgálva és vetemenyezve.



Az üvegek felszerelése keresk. törvényszéki mintavédelem alatt áll.

E balzsam belsőleg és külsőleg használ: 1. Utólérhetetlen hatásu gyógyszer a tüdőnek, a mellnek kóros bajainál, véget vet a fájdalmas köhögésnek s kigyógyit a legrégibb bajokból is. 2. Kitünő hatása van torokgyuladás, rekedtség és a többi torokbajoknál. 3. Alaposan elüzi a hideglelést. 4. Meglepően gyógyitja a gyomor, szélgörcsöt s a tagrángatásokat. 5. Megment az aranyeres fájdalmaktól s kigyógyit a Hämorrhoidákból, szeliden mozditja elő a székelést s a vér tisztulását, javitja az étvágyat s az emésztést. 6 Nagyszerű szolgálatokat tesz fogfájáskor, üres fogaknál és szájrothadáskor s áttalában minden fog- és szájbajoknál, megszönteti a feldüfögést, a szájnak s a gyomornak büzét. 7. Nagyon jó gyógyszer kül és beibajoknál, u m. sebeknél, lázhólyag, szemőcs. égési sebek, fagyos tagoknál, rüh és kiütéseknél, megszünteti a fejfájást, szakgatást, rheumát, fülbántalmakat stb. Csak mindig vigyázzunk a **mellékelt** zöld mezejü **apácza-védjegyre!** Hamisitásoktól legjobban óvakodunk, ha **egyenesen** gyáramból Ausztria-Magyarország minden állomására franco rendelünk 12 kicsi vagy 6 dupla üveget 4 koronáért. Bosznia és Herczegovinában 4 kor, 60 fillér. Kevesebb nem küldetik. Szétküldés előrefizetés vagy összeg utánvétele mellett.

Miért szenved ön ? ? Hiszen önnek, amely gyógyulása bizonyos még akkor is, ha sebe bármily régi, sőt a fájdalmas operátiót is elkerülheti, ha a valódi Thierry A. féle **Centifiola kenőcsöt** használjk, mely rendkivül vonzó, a sebek gyógyitásában valamint a fájdalmak enyhitésében utólérhetlen.A valódi Centifolia-kenőcs alkalmazható: a szoptatók mellkeménykedésének,a tej e apadásának, az orbáncznak eseteiben, továbbá mindenféle régi sérvek, láb- és csontnyilasok, sebek, folyasok, dagadt lábak s csontevesedéseknél, vágás, szurás, lövés és ütés által előidézett sebeknél: az idegen testek, pl.: üveg, szálka, homok, tövis, serét stb. eltávolitásánál; mindenféle daganat, kinövés, képződmény, karbunkulus és ráknál; végre pokolvar, körömméreg, körömgyülés, a lábnak járás közben történt kisebélése, fagyás és égetés okozta sebek, a betegek és gyermekek fekvés általi kisebesülése, torokdaganat, meggyült vér, fülzugas stb. eseteiben. 2 tégely csomag csomagolással, postadijjal együtt 3 kor. 50 fil. Temérdek elösmerő levél megtekinthető. Utánzatok vételétől óva intek mindenkit és arra ügyeljünk, hogy „Schutzengel Apotheke des Thierry (Adolf) Limited in Pregrada" a tégelybe van-e égetve. Eme két gyógyhatásában utólérhetlen szer soha nem romlik el, sőt mentül régibb, annál jobb, nem árt a szernek a fagy, sem meleg s ezáltal télen nyáron szétküldhető. Mindenkor hatással van s alkalmazása esetén könnyen bevárható az orvosi segély, természetesen nem szabad hatástalan utánzásokhoz nyulni, melyért csak haszontalanél elprédáljuk a pénzt, hanem mindig tartson minden család készenlétben e világhirü, olcsó, megbizhatá, a mellett ártalmatlan szerből. A hol nem bieonyos, hogy az én kitünő szerem ott ajánlatos egyenesen tőlem hozatni. Cim:

Apotheker Thierry (Adolf) Limited Schutzengel-Apotheke in Pregrada bei Rohitsch-Sauerbrunn.

Főraktár: Budapest Török József, Zágrábban Mittelbach S. és Bécsben Brady C. gyógyszerészeknél.

Prelovszky András

elsőrangu katonai és polgári szabó-üzlete, bel- és külföldi szövetek, valamint hadi felszerelési czikkek nagyválasztéku raktára

Debreczen, Kossuth-u. 4. sz.

Elvállal a legujabb szabásu és a legnagyobb igényeket is kielégitő katonai, vasuti és sport egyenruhákat, polgári öltönyöket, valamint magyar, disz- és viselő ruhákat, papi reverendákat, palástokat és fövegeket stb. a legjutányosabb árak mellett készitek. Gyászöltönyöket, valamint vidéki megrendeléseket 24 óra alatt elkészit.

Egyéves önkéntesek

a legelegánsabban, szabály szerint, kiváló olcsó árban felszereltetnek. Az anyag jó minőségéért, valamint előirás szerinti elkészitéseért felelőséget vállalok.

Legujabb angol és franczia divatu öltönyök, vasuti egyenruhák, hadi felszerelések, magyar diszruhák a legfinomabb kivitelben.

Árjegyzékkel és felvilágositással készséggel szolgálok.

Nyomatott Hoffmann és Kronovitz könyvnyomdájában Debreczenben, főpiacz, a főpostával szemben.

Huszonkettedik évfolyam. 41. szám. Debrecenben, 1902. október 11.

DEBRECENI PROTESTÁNS LAP

EGYHÁZI ÉS ISKOLAI HETI KÖZLÖNY.

A lap szellemi részét illető minden közlemény a szerkesztőséghez Jókai-utcza 8. sz. küldendő.

Megjelen hetenként egyszer szombaton, másfél iven.
Előfizetési ár: egész évre 12 korona, félévre 6 korona.
Hirdetések jutányos áron közöltetnek.
Egyes szám ára 30 fillér.

Az előfizetési és hirdetési pénzek s a lap megrendelésére és szétküldésére vonatkozó összes megkeresések **Karai Sándor tanárhoz** (Rákóczy-utca 46. sz.) intézendők.

Alapittatott 1845-ben. **Alapittatott 1845-ben.**

A nagytiszteletü lelkészek, tanárok és tanitó urak figyelmébe!

Van szerencsém szives tudomására hozni, hogy az

őszi idényre

raktáram **mindennemü férfi és fiu ruhákkal** dusan fel van szerelve.

Nagy választékban, elegáns kivitelben, tartós anyagból szolid árak mellett beszerezhetők:

férfi és fiu öltöny, felöltő, szalon ruha, gyermek costüm, esőköpeny (havelock), iskola ruha, zsinatkabát, palást, föveg stb.

Mérték szerint külön osztály. **Ev. ref. papi egyenruha.**

Különös figyelmébe! Nagy előnyben részesülnek azon t. vidéki szülők, kiknek fiai helyben hallgatják az iskolai előadásokat, mert a részökre nálam vásárolt ruhákat dijtalanul javitom és vasalom.

Kitünő tisztelettel

NEUMANN M.

cs. és kir. udvari szállitó
elsőrangu, az ország legnagyobb ruha üzlete
Debreczen, Piacz-u. 49., a m. kir. főpostával szemben.



NOVOTNY ANTAL

harangöntőde

és vasharanglábgyár

Temesvár—Gyárváros.



Ajánlja magát több évi szavatolás mellett régi harangok ujraöntésére, valamint uj harangok és teljes harangcsoportok előre meghatározott hangok utáni elkészitésére. Különösen ajánlja saját találmányu

szabadalmazott átlyukasztott

harangjait,

melyek felső részükön a hegedűéhez hasonló **S** alaku nyilásokkal vannak ellátva és azért erősebb, terjedelmesebb és mélyebb hanguak, mint a régi modoruak. Ily szerkezetü 327 kgros harang hangban egyenlő 408 kgros régi modoru haranggal. Ajánl továbbá forgatható vertvas-koronákat, régi harangok ilyenekkel való ujraszerelését és vertvas-haranglabakat. 300 kgr. aluli harangok raktáron vannak. — Költségvetések és képes árlapok dijmentesen szolgáltatnak. — **Az 1896. orsz. kiállitáson milleniumi nagy éremmel kitüntetve.**

Alapíttatott 1840. **Alapittatott 1840.**

Hönig Frigyes

gőzüzemre berendezett harang- és ércöntődéje, szivattyugyár

ARAD, RÁKÓCZY-UTCA, 11.—28. SZÁM.



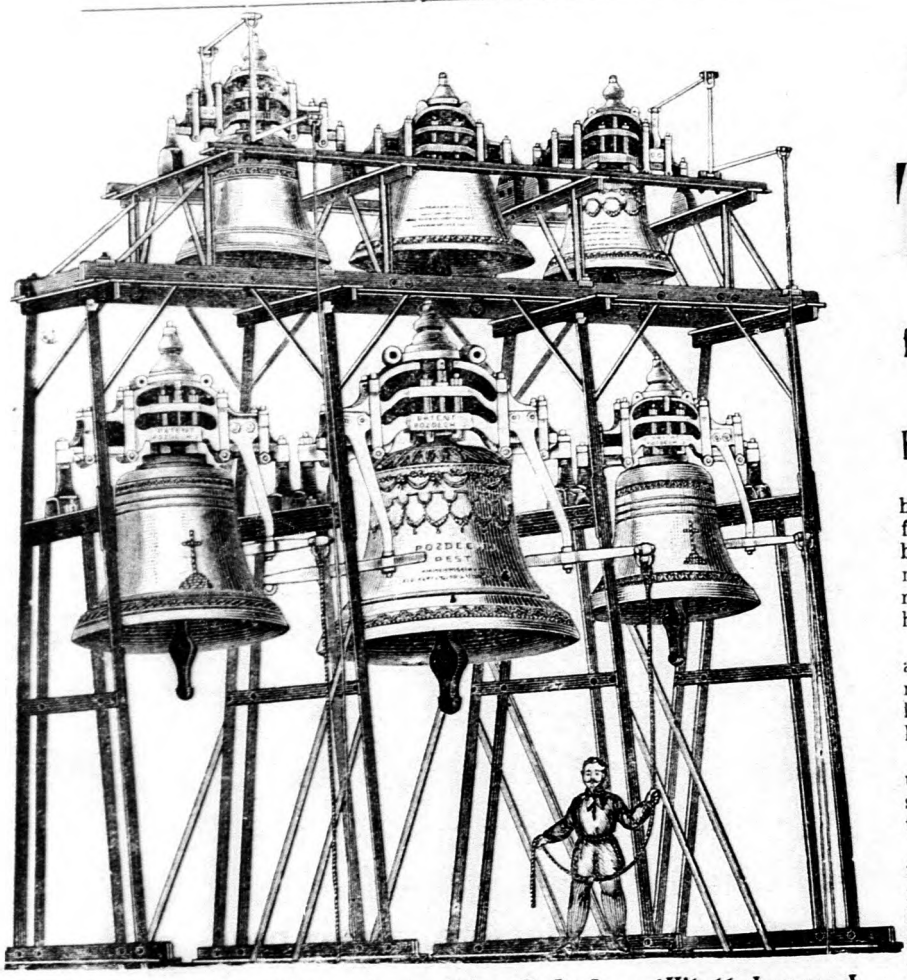
Ajánlja **cs. és kir. szabadalmazott harangjait**, melyekkel bármely más haranggal szemben egy azon hang előállitásánál **35—40% suly és ármegtakaritás éretik el. Kitünő jó hang és tartósságért több évi szavatolás!**

Legkedvezőbb fizetési feltételek!

Forgatható és **igen könnyen lóditható vas harang-fölszerelések**, melyekkel egy ember több harangot huzhat és tüzmentes vasállványokat. Régi harangoknak vas szerelésre való átalakitását, avagy azoknak **csekély fölülfizetés** mellett uj harangokkal való becserélését.

Képes árlapok és költségvetések kivánatra ingyen és bérmentve küldetnek.

1890-ben a legnagyobb állami éremmel kitüntetve.



Nancy városába (Francziaország) általunk szállitott harangok.

POZDECH JÓZSEF UTODAI

(Alapittatott 1847-ben.)

THURY JÁNOS ÉS FIA

első magyar gőzerőre berendezett lópatkó,

fuvógyára, harang- és ércöntődéje, szabadalmazott harangfölszerelése és nagy szerkovácssága

BUDAPEST, VI., Lehel-utcza 8. szám, saját házában.

Elvállal minden nagyságú harangöntést és oly új modorú harangfelszerelést, hogy a harangok használata a koronában való fordítás által tizenkétszer helyeserélhető legyen s igy az idővel bekövetkezendő kikopás következtében a harang a megrepedéstől megóvtaik, hogy a harang húzásához a régi rendszer ellenében negyedrész erő kivántatik s igy egy ember maga egyszerre több harangot is húzhat.

Készit a gyár vertvas harangállványt is, mely a tornyot a rázkódtatástól teljesen megóvja s tűz esetén a harangokat megvédi és új rendszere szerint régi harangok új modorú felszerelését is elvállalja, valamint meglevő harangokhoz új, összhangzatban álló harangokat önt.

Régi harangokat készpénz gyanánt elfogad s az árakat ugy az öntésekért, valamint az állványokért a legjutányosabbra szabja és fizetési feltételeket is enged, kivánatra pedig bérmentesen küld árjegyzékeket.

Nagyobb harang öntetett és felszereltett az általunk feltalált uj rendszer szerint, 1500, vas állvány pedig 600 darab, a melyekből a következő helységek részére szállitottunk Hajdu- és Biharvármegyék területén u. m.: Hajdu-Nánás, Hajdu-Dorog Hajdu-Böszörmény, Hajdu-Hadház, Hajdu-Szoboszló, Balmaz-Ujváros, Püspök-Ladány, Nádudvar Debreczen, Mike-Pércs, Derecske, Bagamér, Báránd, N.-Várad, N.-Szalonta, N.-Bajom, N.-Léta N.-Szántó, Berettyó-Ujfalu, Szakál, Ér-Diószeg, Ér-Endréd, Ér-Mihályfalva, Ér-Hatvan, Bihar-Püspöki, Kis-Marja, Mező-Keresztes Csermő, Füzes-Gyarmat, Mező-Gyán, Mező-Kövesd, Pocsaj, Gálos Petri, Tisza-Valk, Tisza-Lucz, Árpád, Erdő-Gyarok, Hosszu-Pálvi Bihar-Diószeg- Fekete-Bátor, Kaba stb.

Az 1901. évi makói ipar és gazdasági kiállitáson a nagy diszoklevéllel kitüntetve.

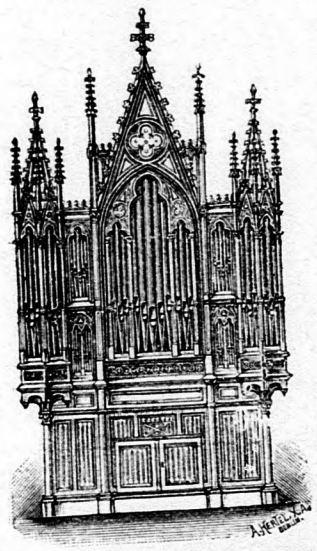
Wegenstein C. L.

első délmagyarországi

orgona-épitő müintézet

(gözeröre berendezve)

Temesvárott.



Szállit kitünö legujabb rendszer szerint készitett

pneumatikus

orgonákat

o **bármily** o

nagyságban

legolcsóbb árak

mellett.

Az 1896. évi kiállitáson a nagy milleniumi éremmel kitüntetve

Hirdetések

a

„DEBRECENI PROTESTÁNS LAP“

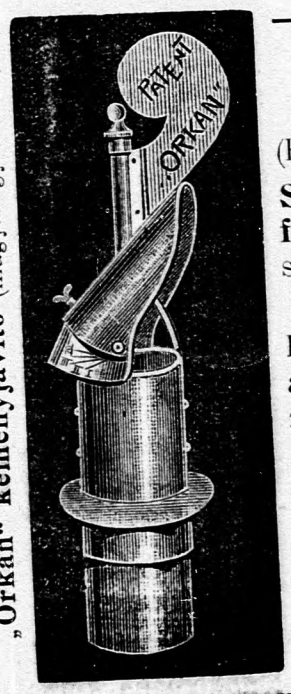
részére előnyös árak mellett felvétetnek a kiadóhivatalban

Debreczen, Rákóczy-utca 46. sz. a.

SESZTINA LAJOS

vaskereskedése **DEBRECZEN.**

„Orkán“ kéményjavító (magyar gyártmány.)



A Biehn János-féle valódi

ASPHALT-FEDŐLEMEZEK

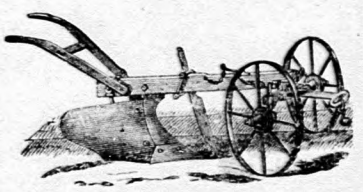
kizárólagos raktára.

(Ezen fedölemezeket csak meszelni szükséges!)



Szüretelő eszközök, ugymint: **Fleischer-féle borsajtók** egyszerü és könyök nyomással, **szőllőzuzók, bornyomó zsákok, puttonok, vedrek** stb.

Fagerendelyre illeszthető u. n. **bácskai acél ekefők, répavágó, tengeri-morzsoló** s minden más gazdasági eszközök.



Nagy raktár

öntött kályhák és konyhákban!

Konyhaedények, evőeszközök és háztartási cikkek teljes választékban!

Interurban-Telefon-kapcsolat.

Egyedül valódi angol

THIERRY BALZSAM

Közegészségügyileg megvizsgálva és vetemenyezve.

Az üvegek felszerelése keresk. törvényszéki mintavédelem alatt áll.



E balzsam belsőleg és külsőleg használ: 1. Utólérhetetlen hatásu gyógyszer a tüdőnek, a mellnek kóros bajainál, véget vet a fájdalmas köhögésnek s kigyógyit a legrégibb bajokból is. 2. Kitünő hatása van torokgyuladás, rekedtség és a többi torokbajoknál. 3. Alaposan elüzi a hideglelést. 4. Meglepően gyógyitja a gyomor, szélgörcsöt s a tagrángatásokat. 5. Megment az aranyeres fájdalmaktól s kigyógyit a Hämorrhoidákból, szeliden mozditja elő a székelést s a vér tisztulását, javitja az étvágyat s az emésztést 6 Nagyszerü szolgálatokat tesz fogfájáskor, üres fogaknál és szájrothadáskor s általában minden fog- és szájbajoknál, megszönteti a felbüfögést, a szájnak s a gyomornak büzét. 7. Nagyon jó gyógyszer kül és beibajoknál, u. m. sebeknél, lázhólyag, szemőcs, égési sebek, fagyos tagoknál, rüh és kiütéseknél, megszünteti a fejfájást, szakgatást, rheumát, fülbántalmakat stb. Csak mindig vigyázzunk a **mellékelt** zöld mezejü **apácza-védjegyre!** Hamisitásoktól legjobban óvakodunk, ha **egyenesen** gyáramból Ausztria-Magyarország minden állomására franco rendelünk 12 kicsi vagy 6 dupla üveget 4 koronáért. Bosznia és Herczegovinában 4 kor. 60 fillér. Kevesebb nem küldetik. Szétküldés előrefizetés vagy összeg utánvétele mellett.

Miért szenved ön? ? Hiszen önnek, amely gyógyulása bizonyos még akkor is, ha sebe bármily régi, sőt a fájdalmas operátiót is elkerülheti, ha a valódi Thierry A. féle **Centifiola kenőcsöt** használjk, mely rendkivül vonzó, a sebek gyógyitásában valamint a fájdalmak enyhitésében utólérhetlen. A valódi Centifolia-kenőcs alkalmazható: a szoptatók mellkeménykedésének, a tej elapadásának, az orbáncznak eseteiben, továbbá mindenféle régi sérvek, láb- és csontnyilasok, sebek, folyások, dagadt lábak s csontevesedéseknél, vágás, szurás, lövés és ütés által előidézett sebeknél: az idegen testek, pl.: üveg, szálka, homok, tövis, serét stb. eltávolitásánál; mindenféle daganat, kinövés, képződmény, karbunkulus és ráknál; végre pokolvar, körömméreg, körömgyülés, a lábnak járás közben történt kisebélése, fagyás és égetés okozta sebek, a betegek és gyermekek fekvés általi kisebesülése, torokdaganat, meggyült vér, fülzugas stb. eseteiben. 2 tégely csomag csomagolással, postadijjal együtt 3 kor. 50 fil. Temérdek elösmerő levél megtekinthető. Utánzatok vételétől óva intek mindenkit és arra ügyeljünk, hogy „Schutzengel Apotheke des Thierry (Adolf) Limited in Pregrada" a tégelybe van-e égetve. Eme két gyógyhatásában utólérhetlen szer soha nem romlik el, sőt mentül régibb, annál jobb, nem árt a szernek a fagy, sem meleg s ezáltal télen nyáron szétküldhető. Mindenkor hatással van s alkalmazása esetén könnyen bevárható az orvosi segély, természetesen nem szabad hatástalan utánzásokhoz nyulni, melyért csak haszontalanél elprédáljuk a pénzt, hanem mindig tartson minden család készenlétben e világhirü, olcsó, megbizhatá, a mellett ártalmatlan szerből. A hol nem bieonyos, hogy az én kitünő szerem ott ajánlatos egyenesen tőlem hozatni. Cim

Apotheker Thierry (Adolf) Limited Schutzengel-Apotheke in Pregrada bei Rohitsch-Sauerbrunn.

Főraktár: Budapest Török József, Zágrábban Mittelbach S. és Bécsben Brady C. gyógyszerészeknél.

Prelovszky András

elsőrangu katonai és polgári szabó-üzlete, bel- és külföldi szövetek, valamint hadi felszerelési czikkek nagyválasztéku raktára

Debreczen, Kossuth-u. 4. sz.

Elvállal a legujabb szabásu és a legnagyobb igényeket is kielégitő katonai, vasuti és sport egyenruhákat, polgári öltönyöket, valamint magyar, disz- és viselő ruhákat, papi reverendákat, palástokat és fövegeket stb. a legjutányosabb árak mellett készitek. Gyászöltönyöket, valamint vidéki megrendeléseket 24 óra alatt elkészit.

Egyéves önkéntesek

a legelegánsabban, szabály szerint, kiváló olcsó árban felszereltetnek. Az anyag jó minőségéért, valamint előirás szerinti elkészitéséért felelőséget vállalok.

Legujabb angol és franczia divatu öltönyök, vasuti egyenruhák, hadi felszerelések, magyar diszruhák a legfinomabb kivitelben.

Árjegyzékkel és felvilágositással készséggel szolgálok.

Nyomatott Hoffmann és Kronovitz könyvnyomdájában Debreczenben, főpiacz, a főpostával szemben.

Huszonkettedik évfolyam. 42. szám. Debrecenben, 1902. október 18.

DEBRECENI PROTESTÁNS LAP

EGYHÁZI ÉS ISKOLAI HETI KÖZLÖNY.

A lap szellemi részét illető minden közlemény a szerkesztőséghez Jókai-utcza 8. sz. küldendő.

Megjelen hetenként egyszer szombaton, másfél iven.
Előfizetési ár: egész évre 12 korona, félévre 6 korona.
Hirdetések jutányos áron közöltetnek.
Egyes szám ára 30 fillér.

Az előfizetési és hirdetési pénzek s a lap megrendelésére és szétküldésére vonatkozó összes megkeresések **Karai Sándor tanárhoz** (Rákóczy-utca 46. sz.) intézendők.

Alapittatott 1845-ben. **Alapittatott 1845-ben.**

A nagytiszteletü lelkészek, tanárok és tanitó urak figyelmébe!

Van szerencsém szives tudomására hozni, hogy az

őszi idényre

raktáram **mindennemü férfi és fiu ruhákkal** dusan fel van szerelve.

Nagy választékban, elegáns kivitelben, tartós anyagból szolid árak mellett beszerezhetők:

férfi és fiu öltöny, felöltő, szalon ruha, gyermek costüm, esőköpeny (havelock), iskola ruha, zsinatkabát, palást, föveg stb.

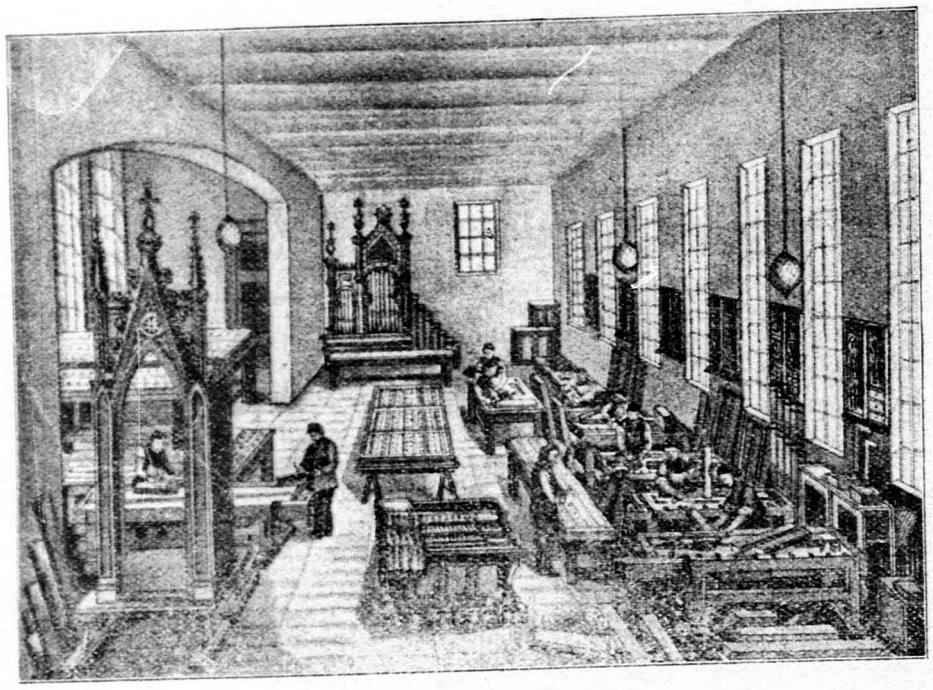
Mérték szerint külön osztály. **Ev. ref. papi egyenruha.**

Különös figyelmébe! Nagy előnyben részesülnek azon t. vidéki szülők, kiknek fiai helyben hallgatják az iskolai előadásokat, mert a részökre nálam vásárolt ruhákat dijtalanul javitom és vasalom.

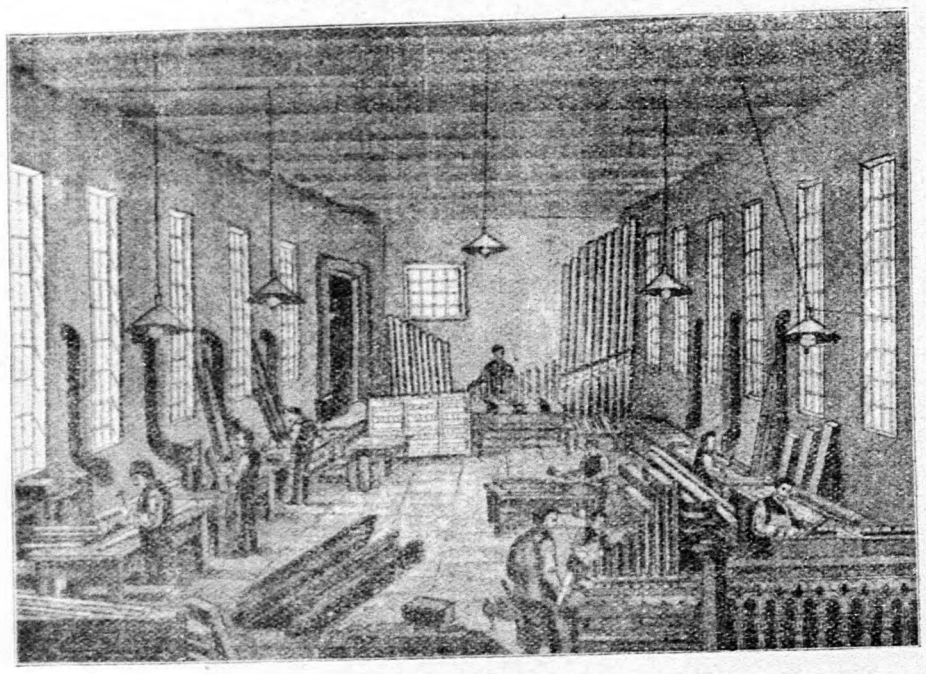
Kitünő tisztelettel

NEUMANN M.

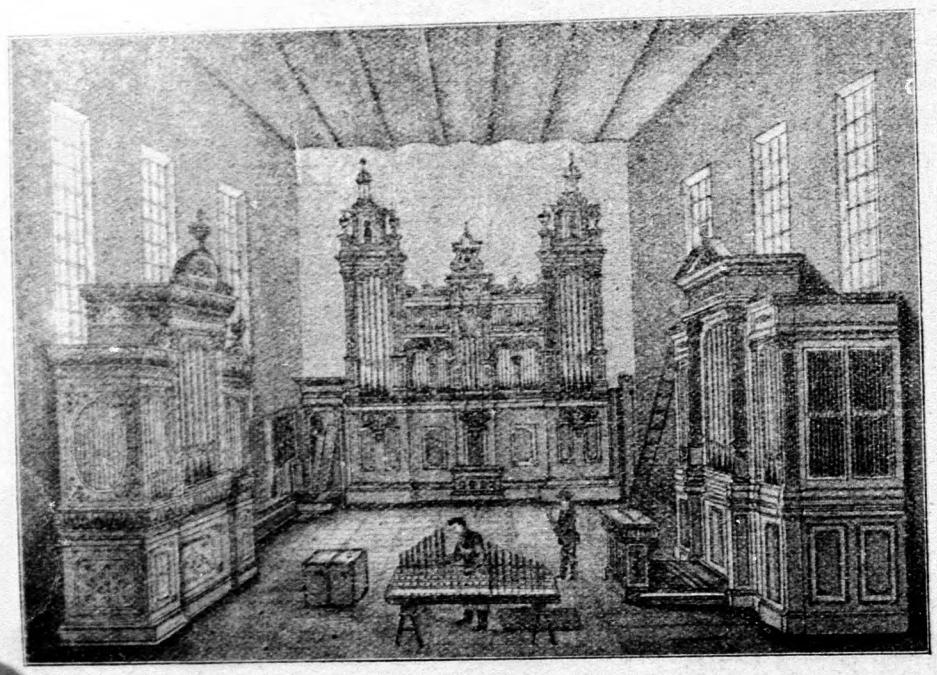
cs. és kir. udvari szállitó
elsőrangu, az ország legnagyobb ruha üzlete
Debreczen, Piacz-u. 49., a m. kir. főpostával szemben.



Faalkatrészek mühelye.



Czin sípmühely.



Allitó terem.

Üzletem fentállása alatt 108 ev. ref. egyháznak szolgáltam munkámmal.

Mütermemben megrendelt orgonák mindenkor vannak felállitva.

Orgona építészeti műterem

DEBRECZENBEN,

Darabos-utcza 7. szám alatt
(a Collegium mellett.)

Fentáll 1893. óta.

Teljesen e czélra épitett házamban készitek a mai kor legtökéletesebb vivmánya szerint, bármily kivitelü uj orgonákat s azokért a legmeszszebbmenö jótállást vállalom.

Orgona építészetem, mint az ev. ref. egyházak érdekét szolgáló intézmény, e téren az országban egyedül áll.

Munkám jóságával elértem azt, hogy minden évben növekszik a czégem iránti bizalom, s igérem ezuttal is, hogy továbbra is ugy az árakban, mint a kivitelben egyházam érdekét tartom első sorban is szem elött és teljes megbizhatóságra törekszem.

Elvállalok régi orgonák átalakitását, áthelyezését, tisztitását, hangolását és javitását vagy évi gondozását mérsékelt áron több évre menő jótállás mellett.

A nagytiszteletüés tekintetes egyházi elöljáróság és az adományozó közönség, valamint a kántor-orgonista és tanitó urak szives pártfogásába továbbra is ajánlva magamat, maradtam

teljes tisztelettel

KERÉKGYÁRTÓ ISTVÁN
orgona épitő.

Érdeklödöket szivesen látok, tervekkel készséggel szolgálok.

Határozott árak, elsörendü minöség, erőteljes nemes hangzásu orgonák.

NOVOTNY ANTAL

harangöntőde
és vasharanglábgyár

Temesvár—Gyárváros.



Ajánlja magát több évi szavatolás mellett régi harangok ujraöntésére, valamint uj harangok és teljes harangcsoportok előre meghatározott hangok utáni elkészitésére. Különösen ajánlja saját találmányu

szabadalmazott átlyukasztott

harangjait,

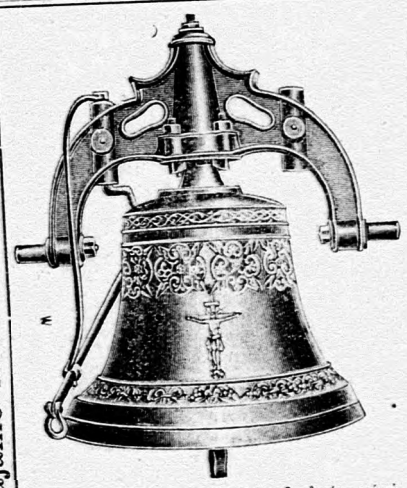
melyek felső részükön a hegedüéhez hasonló **S** alaku nyilásokkal vannak ellátva és azért erősebb, terjedelmesebb és mélyebb hanguak, mint a régi modoruak. Ily szerkezetü 327 kgros harang hangban egyenlő 408 kgros régi modoru haranggal. Ajáni továbbá forgatható vertvas-koronákat, régi harangok ilyenekkel való ujraszerelését és vertvas-haranglabakat. 300 kgr. aluli harangok raktáron vannak. — Költségvetések és képes árlapok dijmentesen szolgáltatnak. — **Az 1896. orsz. kiállitáson milleniumi nagy éremmel kitüntetve.**

Magyarország legrégibb
harangöntödéje

Kis-Gejőczben (Ungmegye.)

Alapittatott 1795.

Nagyon sok ajánló levél és kitüntető irat.

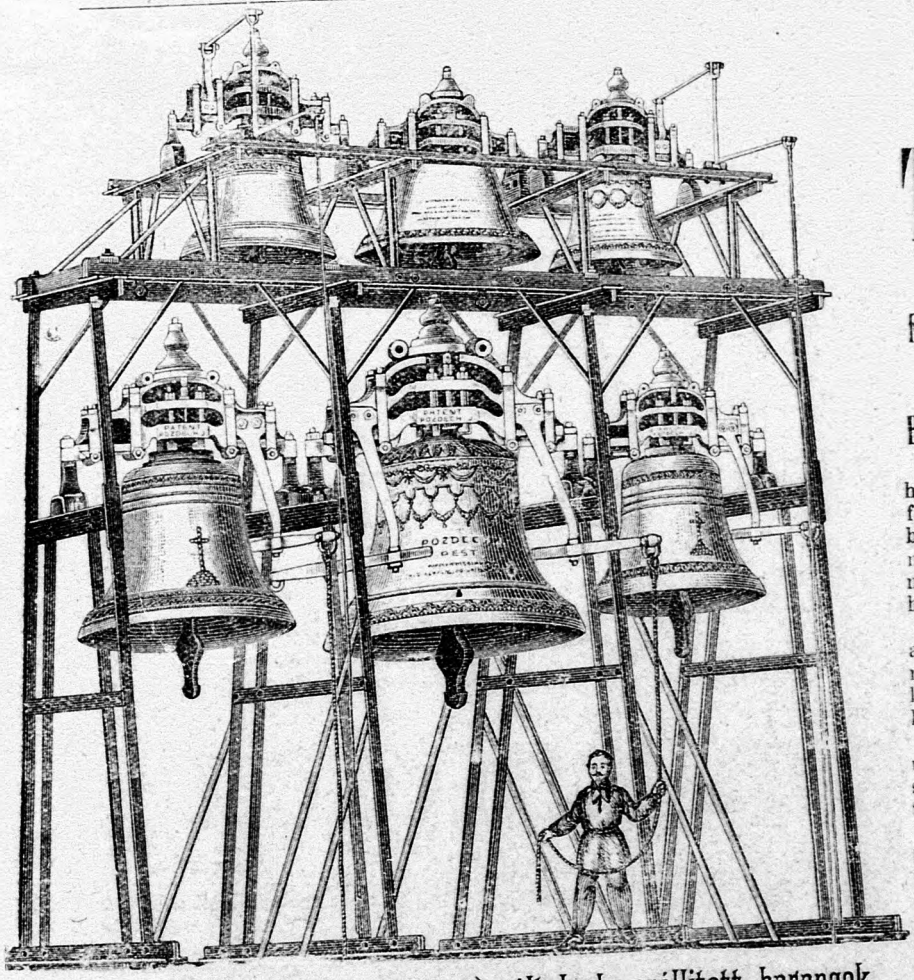


Alulirott tudomására hozom a m. tisztelt olvasóközönségnek, hogy öntödémben mindenféle sulyu harangok készitését elvállalom **a legolcsóbb ár és legkedvezőbb fizetési feltételek** mellett.

Készitek teljesen összhangzó **harangcsoportozatokat** vagy egyes harangokat előre meghatározott hangnem szerint, felszerelve vert vagy öntött vaskoronákkal, melyek könnyü járatuak és a tornyot meg nem rázkódtatják. Készitek **vasállványokat** és régi harangokat ujmodoru vaskoronákra átszerelek. Minden munkámért a legmesszebb menő szavatosságot vállalom. Bármi okból nem tetsző harangot feltétlenül visszaveszek és minden költséget azonnal visszatéritek. Árjegyzékkel szivesen szolgálok.

Tisztelettel

baktai Egry Ferencz,
harangöntő.



Nancy városába (Francziaország) általunk szállitott harangok.

POZDECH JÓZSEF UTODAI

(Alapittatott 1847-ben.)

THURY JÁNOS ÉS FIA

első magyar gőzerőre berendezett lópatkó,

fuvógyára, harang- és ércöntödéje, szabadalmazott

harangfölszerelése és nagy szerkovácssága

BUDAPEST, VI., Lehel-uteza 8. szám, saját házában.

Elvállal minden nagyságú harangöntést és oly új modorú harangfelszerelést, hogy a harangok használata a koronában való fordítás által tizenkétszer helyeserélhető legyen s igy az idővel bekövetkezendő kikopás következtében a harang a megrepedéstől megóvtaik, hogy a harang húzásához a régi rendszer ellenében negyedrész erő kivántatik s igy egy ember maga egyszerre több harangot is húzhat.

Készit a gyár vertvas harangállványt is, mely a tornyot a rázkódtatástól teljesen megóvja s tüz esetén a harangokat megvédi és új rendszere szerint régi harangok új modorú felszerelését is elvállalja, valamint meglevő harangokhoz új, összhangzatban álló harangokat önt.

Régi harangokat készpénz gyanánt elfogad s az árakat ugy az öntésekért, valamint az állványokért a legjutányosabbra szabja és fizetési feltételeket is enged, kivánatra pedig bérmentesen küld árjegyzékeket.

Nagyobb harang öntetett és felszereltett az általunk feltalált uj rendszer szerint, 1500, vas állvány pedig 600 darab, a melyekből a következő helységek részére szállitottunk Hajdu- és Biharvármegyék területén u. m.: Hajdu-Nánás, Hajdu-Dorog Hajdu-Böszörmény, Hajdu-Hadház, Hajdu-Szoboszló, Balmaz-Ujváros, Püspök-Ladány, Nádudvar Debreczen, Mike-Pércs, Derecske, Bagamér, Báránd, N.-Várad, N.-Szalonta, N.-Bajom, N.-Léta N.-Szántó, Berettyó-Ujfalu, Szakál, Ér-Diószeg, Ér-Endréd, Ér-Mihályfalva, Ér-Hatvan, Bihar-Püspöki, Kis-Marja, Mező-Keresztes Csermő, Füzes-Gyarmat, Mező-Gyán, Mező-Kövesd, Pocsaj, Gálos Petri, Tisza-Valk, Tisza-Lucz, Arpád, Erdő-Gyarok, Hosszu-Pálvi Bihar-Diószeg- Fekete-Bátor, Kaba stb.

Egyedül valódi angol

THIERRY BALZSAM

Közegészségügyileg megvizsgálva és vetemenyezve.

Az üvegek felszerelése keresk. törvényszéki mintavédelem alatt áll.



E balzsam belsőleg és külsőleg használ: 1. Utólérhetetlen hatásu gyógyszer a tüdőnek, a mellnek kóros bajainál, véget vet a fájdalmas köhögésnek s kigyógyit a legrégibb bajokból is. 2. Kitünő hatása van torokgyuladás, rekedtség és a többi torokbajoknál. 3. Alaposan elüzi a hideglelést. 4. Meglepően gyógyitja a gyomor, szélgörcsöt s a tagrángatásokat. 5. Megment az aranyeres fájdalmaktól s kigyógyit a Hämorrhoidákból, szeliden mozditja elő a székelést s a vér tisztulását, javitja az étvágyat s az emésztést 6 Nagyszerű szolgálatokat tesz fogfájáskor, üres fogaknál és szájrothadáskor s áttalában minden fog- és szájbajoknál, megszönteti a felbüfögést, a szájnak s a gyomornak büzét. 7. Nagyon jó gyógyszer kül és beibajoknál, u m. sebeknél, lázhólyag, szemőcs. égési sebek, fagyos tagoknál, rüh és kiütéseknél, megszünteti a fejfájást, szakgatást, rheumát, fülbántalmakat stb. Csak mindig vigyázzunk a **mellékelt** zöld mezejü **apácza-védjegyre!** Hamisitásoktól legjobban óvakodunk, ha **egyenesen** gyáramból Ausztria-Magyarország minden állomására franco rendelünk 12 kicsi vagy 6 dupla üveget 4 koronáért, Bosznia és Herczegovinában 4 kor, 60 fillér. Kevesebb nem küldetik. Szétküldés előrefizetés vagy összeg utánvétele mellett.

Miért szenved ön ? ? Hiszen önnek, amely gyógyulása bizonyos még akkor is, ha sebe bármily régi, sőt a fájdalmas operátiót is elkerülheti, ha a valódi Thierry A. féle **Centifiola kenőcsöt** használjk, mely rendkivül vonzó, a sebek gyógyitásában valamint a fájdalmak enyhitésében utólérhetlen. A valódi Centifolia-kenőcs alkalmazható: a szoptatók mellkeménykedésének, a tej elapadásának, az orbánczaknak eseteiben, továbbá mindenféle régi sérvek, láb- és csontnyilasok, sebek, folyások, dagadt lábak s csontevesedéseknél, vágás, szurás, lövés és ütés által előidézett sebeknél; az idegen testek, pl.: üveg, szálka, homok, tövis, serét stb. eltávolitásánál; mindenféle daganat, kinövés, képződmény, karbunkulus és ráknál; végre pokolvar, körömméreg, körömgyülés, a lábnak járás közben történt kisebélése, fagyás és égetés okozta sebek, a betegek és gyermekek fekvés általi kisebesülése, torokdaganat, meggyült vér, fülzugas stb. eseteiben. 2 tégely csomag csomagolással, postadijjal együtt 3 kor. 50 fil. Temérdek elösmerő levél megtekinthető. Utánzatok vételétől óva intek mindenkit és arra ügyeljünk, hogy „Schutzengel Apotheke des Thierry (Adolf) Limited in Pregrada" a tégelybe van-e égetve. Eme két gyógyhatásában utólérhetlen szer soha nem romlik el, sőt mentül régibb, annál jobb, nem árt a szernek a fagy, sem meleg s ezáltal télen nyáron szétküldhető. Mindenkor hatással van s alkalmazása esetén könnyen bevárható az orvosi segély, természetesen nem szabad hatástalan utánzásokhoz nyulni, melyért csak haszontalanél elprédáljuk a pénzt, hanem mindig tartson minden család készenlétben e világhirü, olcsó, megbizhatá, a mellett ártalmatlan szerből. A hol nem bieonyos, hogy az én kitünő szerem ott ajánlatos egyenesen tőlem hozatni. Cim

Apotheker Thierry (Adolf) Limited Schutzengel-Apotheke in Pregrada bei Rohitsch-Sauerbrunn.

Főraktár: Budapest Török József, Zágrábban Mittelbach S. és Bécsben Bradv C. gyógyszerészeknél.

Prelovszky András

elsőrangu katonai és polgári szabó-üzlete, bel- és külföldi szövetek, valamint hadi felszerelési czikkek nagyválasztéku raktára

Debreczen, Kossuth-u. 4. sz.

Elvállal a legujabb szabásu és a legnagyobb igényeket is kielégitő katonai, vasuti és sport egyenruhákat, polgári öltönyöket, valamint magyar, disz- és viselő ruhákat, papi reverendákat, palástokat és fövegeket stb. a legjutányosabb árak mellett készitek. Gyászöltönyöket, valamint vidéki megrendeléseket 24 óra alatt elkészit.

Egyéves önkéntesek

a legelegánsabban, szabály szerint, kiváló olcsó árban felszereltetnek. Az anyag jó minőségéért, valamint előirás szerinti elkészitéseért felelőséget vállalok.

Legujabb angol és franczia divatu öltönyök, vasuti egyenruhák, hadi felszerelések, magyar diszruhák a legfinomabb kivitelben.

Árjegyzékkel és felvilágositással készséggel szolgálok.

Nyomatott Hoffmann és Kronovitz könyvnyomdájában Debreczenben, főpiacz, a főpostával szemben.

Huszonkettedik évfolyam. 43. szám. Debrecenben, 1902. október 25.

DEBRECENI
PROTESTÁNS LAP

EGYHÁZI ÉS ISKOLAI HETI KÖZLÖNY.

A lap szellemi részét illető minden közlemény a szerkesztőséghez Jókai-utcza 8. sz. küldendő.

Megjelen hetenként egyszer szombaton, másfél iven.
Előfizetési ár: egész évre 12 korona, félévre 6 korona.
Hirdetések jutányos áron közöltetnek.
Egyes szám ára 30 fillér.

Az előfizetési és hirdetési pénzek s a lap megrendelésére és szétküldésére vonatkozó összes megkeresések **Karai Sándor tanárhoz** (Rákóczy-utca 46. sz.) intézendők.

Alapittatott 1845-ben. **Alapittatott 1845-ben.**

A nagytiszteletü lelkészek, tanárok és tanitó urak figyelmébe!

Van szerencsém szives tudomására hozni, hogy az

őszi idényre

raktáram **mindennemü férfi és fiu ruhákkal** dusan fel van szerelve.

Nagy választékban, elegáns kivitelben, tartós anyagból szolid árak mellett beszerezhetők:

férfi és fiu öltöny, felöltő, szalon ruha, gyermek costüm, esőköpeny (havelock), iskola ruha, zsinatkabát, palást, föveg stb.

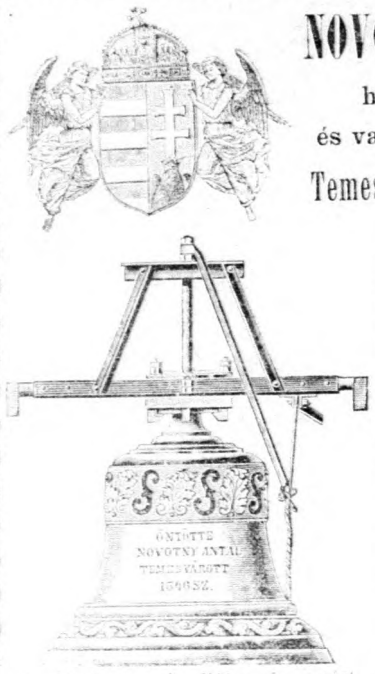
Mérték szerint külön osztály. **Ev. ref. papi egyenruha.**

Különös figyelmébe! Nagy előnyben részesülnek azon t. vidéki szülők, kiknek fiai helyben hallgatják az iskolai előadásokat, mert a részökre nálam vásárolt ruhákat dijtalanul javitom és vasalom.

Kitünő tisztelettel

NEUMANN M.

cs. és kir. udvari szállitó
elsőrangu, az ország legnagyobb ruha üzlete
Debreczen, Piacz-u. 49., a m. kir. főpostával szemben.



NOVOTNY ANTAL

harangöntőde
és vasharanglábgyár

Temesvár—Gyárváros.

Ajánlja magát több évi szavatolás mellett régi harangok ujraöntésére, valamint uj harangok és teljes harangcsoportok előre meghatározott hangok utáni elkészitésére. Különösen ajánlja saját találmanyu

szabadalmazott átlyukasztott

harangjait,

melyek felső részükön a hegedűéhez hasonló **S** alaku nyilásokkal vannak ellátva és azért erősebb, terjedelmesebb és melyebb hanguak, mint a régi modoruak. Ily szerkezetü 327 kgros harang hangban egyenlő 408 kgros régi modoru haranggal. Ajánl továbba forgatható vertvas-koronákat, régi harangok ilyenekkel való ujraszerelését és vertvas-haranglábakat. 300 kgr. aluli harangok raktáron vannak. — Költségvetések és képes árlapok dijmentesen szolgáltatnak. — Az 1896. orsz. kiállitáson milleniumi nagy éremmel kitüntetve.

Alapittatott 1840. Alapittatott 1840.

Hönig Frigyes

gőzüzemre berendezett harang- és érczöntődéje, szivattyugyár

ARAD, RÁKÓCZY-UTCA, 11.—28. SZÁM.



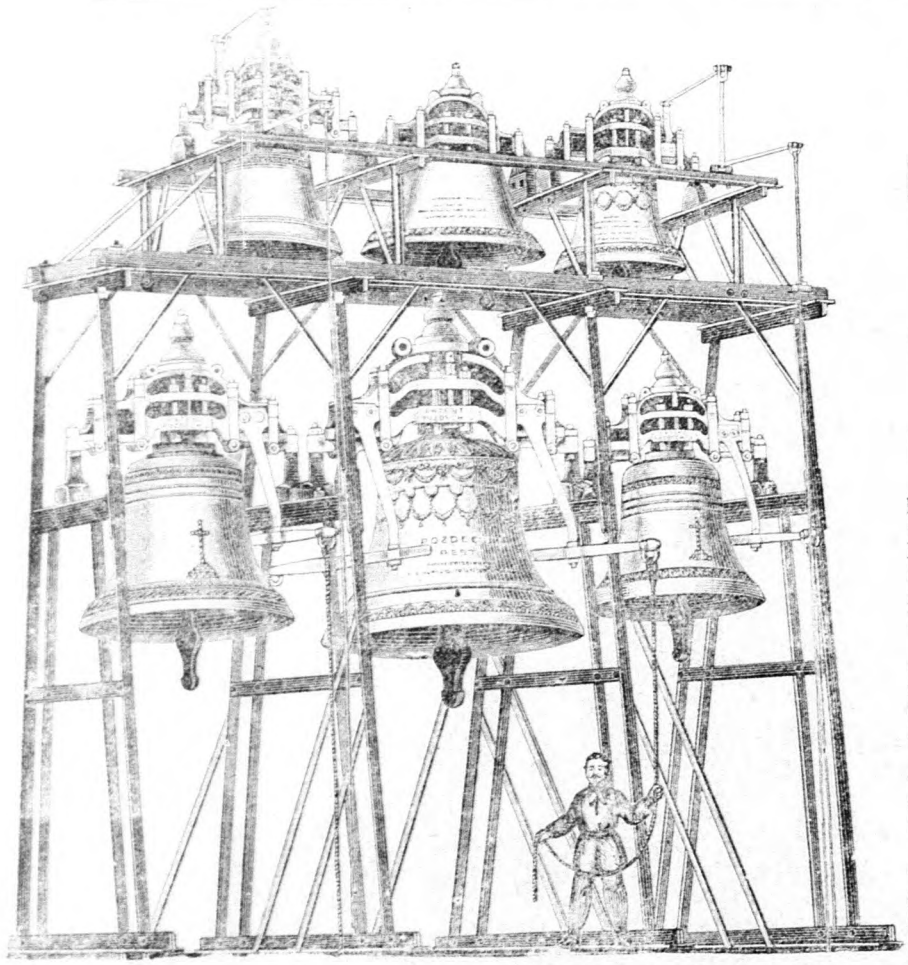
Ajánlja **cs. és kir. szabadalmazott harangjait**, melyekkel bármely más haranggal szemben egy azon hang előállitásánál **35—40%** **suly és ármegtakaritás éretik el. Kitünő jó hang és tartósságért több évi szavatolás!**

Legkedvezőbb fizetési feltételek!

Forgatható és **igen könnyen lódithato vas harang-fölszerelések**, melyekkel egy ember több harangot huzhat és tüzmentes vasállványokat. Régi harangoknak vas szerelésre való átalakitását, avagy azoknak **csekély fölülfizetés** mellett uj harangokkal való becserélését.

Képes árlapok és költségvetések kivánatra ingyen és bérmentve küldetnek.

1890-ben a legnagyobb állami éremmel kitüntetve.



Nancy városába (Franczia-ország) általunk szállitott harangok.

POZDECH JÓZSEF UTODAI

(Alapittatott 1847-ben.)

THURY JÁNOS ÉS FIA

első magyar gőzerőre berendezett lópatkó,

fuvógyára, harang- és érczöntődéje, szabadalmazott harangfölszerelése és nagy szerkovácssága

BUDAPEST, VI., Lehel-uteza 8. szám, saját házában.

Elvállal minden nagyságú harangöntést és oly uj modorú harangfelszerelést, hogy a harangok használata a koronában való forditás által tizenkétszer helycserélhető legyen s igy az idővel bekövetkezendő kikopás következtében a harang a megrepedéstől megóvtatik, hogy a harang húzásához a régi rendszer ellenében negyedrész erő kivántatik s igy egy ember maga egyszerre több harangot is húzhat.

Készit a gyár vertvas harangállványt is, mely a tornyot a rázkódtatástól teljesen megóvja s tüz esetén a harangokat megvédi és uj rendszere szerint régi harangok uj modorú felszerelését is elvállalja, valamint meglevő harangokhoz uj, összhangzatban álló harangokat önt.

Régi harangokat készpénz gyanánt elfogad s az árakat ugy az öntésekért, valamint az állványokért a legjutányosabbra szabja és fizetési feltételeket is enged, kivánatra pedig bérmentesen küld árjegyzékeket.

Nagyobb harang öntetett és felszereltett az általunk feltalált uj rendszer szerint, 1500, vas állvány pedig 600 darab, a melyekből a következő helységek részére szállitottunk Hajdu- és Biharvármegyék területén u. m.: Hajdu-Nánás, Hajdu-Dorog Hajdu-Böszörmény, Hajdu-Hadház, Hajdu-Szoboszló, Balmaz-Ujváros, Püspök-Ladány, Nádudvar Debreczen, Mike-Pércs, Derecske, Bagamér, Báránd, N.-Várad, N.-Szalonta, N.-Bajom, N.-Léta N.-Szántó, Berettyó-Ujfalu, Szakál, Ér-Diószeg, Ér-Endréd, Ér-Mihályfalva, Ér-Hatvan, Bihar-Püspöki, Kis-Marja, Mező-Keresztes Csermő, Füzes-Gyarmat, Mező-Gyán, Mező-Kövesd, Pocsaj, Gálos Petri, Tisza-Valk, Tisza-Luez, Árpád, Erdő-Gyarok, Hosszu-Pálvi Bihar-Diószeg- Fekete-Bátor, Kaba stb.

Az 1901. évi makói ipar és gazdasági kiállitáson a nagy diszoklevéllel kitüntetve.

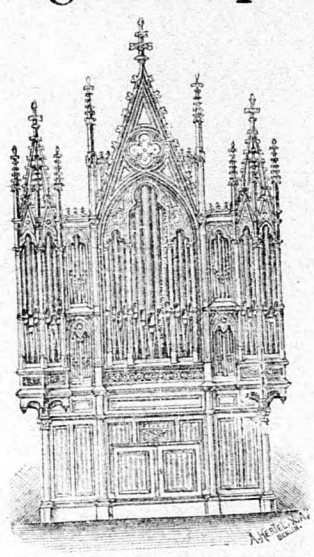
Wegenstein C. L.

első délmagyarországi

orgona-épitő müintézet

(gözeröre berendezve)

Temesvárott.



Szállit kitünő legujabb rendszer szerint készitett

pneumatikus

orgonákat

o **bármily** o

nagyságban

legolcsóbb árak

mellett.

Az 1896. évi kiállitáson a nagy milleniumi éremmel kitüntetve

Hirdetések

a

„DEBRECENI PROTESTÁNS LAP“

részére előnyös árak mellett felvétetnek a kiadóhivatalban

Debreczen, Rákóczy-utca 46. sz. a.

Mindenféle

nyomtatványokat

szépen és jutányosan készit:

Hoffmann és Kronovitz

könyvnyomdája

Debreczen, a főpostával szemben.

Egyedül valódi angol

THIERRY BALZSAM

Közegészségügyileg megvizsgálva és vetemenyezve.

Az üvegek felszerelése keresk. törvényszéki mintavédelem alatt áll.



E balzsam belsőleg és külsőleg használ: 1. Utólérhetetlen hatásu gyógyszer a tüdőnek, a mellnek kóros bajainál, véget vet a fájdalmas köhögésnek s kigyógyit a legrégibb bajokból is. 2. Kitünő hatása van torokgyuladás, rekedtség és a többi torokbajoknál. 3. Alaposan elüzi a hideglelést. 4. Meglepően gyógyitja a gyomor, szélgörcsöt s a tagrángatásokat. 5. Megment az aranyeres fájdalmaktól s kigyógyit a Hämorrhoidákból, szeliden mozditja elő a székelést s a vér tisztulását, javitja az étvágyat s az emésztést 6. Nagyszerü szolgálatokat tesz fogfájáskor, üres fogaknál és szájrothadáskor s általában minden fog- és szájbajoknál, megszönteti a felbüfögést, a szájnak s a gyomornak büzét. 7. Nagyon jó gyógyszer kül és belbajoknál, u. m. sebeknél, lázhólyag, szemőcs, égési sebek, fagyos tagoknál, rüh és kiütéseknél, megszünteti a fejfájást, szakgatást, rheumát, fülbántalmakat stb. Csak mindig vigyázzunk a **mellékelt** zöld mezejü **apácza-védjegyre!** Hamisitásoktól legjobban óvakodunk, ha **egyenesen** gyáramból Ausztria-Magyarország minden állomására franco rendelünk 12 kicsi vagy 6 dupla üveget 4 koronáért, Bosznia és Herczegovinában 4 kor. 60 fillér. Kevesebb nem küldetik. Szétküldés előrefizetés vagy összeg utánvétele mellett.

Miért szenved ön ? ? Hiszen önnek, amely gyógyulása bizonyos még akkor is, ha sebe bármily régi, sőt a fájdalmas operátiót is elkerülheti, ha a valódi Thierry A. féle **Centifiola kenőcsöt** használjk, mely rendkivül vonzó, a sebek gyógyitásában valamint a fájdalmak enyhitésében utólérhetlen. A valódi Centifolia-kenöcs alkalmazható: a szoptatók mellkeménykedésének, a tej elapadásának, az orbáncznak eseteiben, továbbá mindenféle régi sérvek, láb- és csontnyilasok, sebek, folyások, dagadt lábak s csontevesedéseknél, vágás, szurás, lövés és ütés által előidézett sebeknél; az idegen testek, pl.: üveg, szálka, homok, tövis, serét stb. eltávolitásánál; mindenféle daganat, kinövés, képződmény, karbunkulus és ráknál; végre pokolvar, körömméreg, körömgyülés, a lábnak járás közben történt kisebülése, fagyás és égetés okozta sebek, a betegek és gyermekek fekvés általi kisebesülése, torokdaganat, meggyült vér, fülzugás stb. eseteiben. 2 tégely csomag csomagolással, postadijjal együtt 3 kor. 50 fil. Tenérdek elösmerő levél megtekinthető. Utánzatok vételétől óva intek mindenkit és arra ügyeljünk, hogy „Schutzengel Apotheke des Thierry (Adolf) Limited in Pregrada" a tégelybe van-e égetve. Eme két gyógyhatásában utólérhetlen szer soha nem romlik el, sőt mentül régibb, annál jobb, nem árt a szernek a fagy, sem meleg s ezáltal télen nyáron szétküldhető. Mindenkor hatással van s alkalmazása esetén könnyen bevárható az orvosi segély, természetesen nem szabad hatástalan utánzásokhoz nyulni, melyért csak haszontalanél elprédáljuk a pénzt, hanem mindig tartson minden család készenlétben e világhirü, olcsó, megbizható, a mellett ártalmatlan szerből. A hol nem bizonyos, hogy az én kitünő szerem ott ajánlatos egyenesen tőlem hozatni. Cim:

Apotheker Thierry (Adolf) Limited Schutzengel-Apotheke in Pregrada bei Rohitsch-Sauerbrunn.

Főraktár: Budapest Török József, Zágrábban Mittelbach S. és Bécsben Brady C. gyógyszerészeknél.

Prelovszky András

elsőrangu katonai és polgári szabó-üzlete, bel- és külföldi szövetek, valamint hadi felszerelési czikkek nagyválasztéku raktára

Debreczen, Kossuth-u. 4. sz.

Elvállal a legujabb szabásu és a legnagyobb igényeket is kielégitő katonai, vasuti és sport egyenruhákat, polgári öltönyöket, valamint magyar, disz- és viselő ruhákat, papi reverendákat, palástokat és fövegeket stb. a legjutányosabb árak mellett készitek. Gyászöltönyöket, valamint vidéki megrendeléseket 24 óra alatt elkészit.

Egyéves önkéntesek

a legelegánsabban, szabály szerint, kiváló olcsó árban felszereltetnek. Az anyag jó minőségéért, valamint előirás szerinti elkészitéseért felelőséget vállalok.

Legujabb angol és franczia divatu öltönyök, vasuti egyenruhák, hadi felszerelések, magyar diszruhák a legfinomabb kivitelben.

Árjegyzékkel és felvilágositással készséggel szolgálok.

Nyomatott Hoffmann és Kronovitz könyvnyomdájában Debreczenben, főpiacz, a főpostával szemben.

Huszonkettedik évfolyam. 44. szám. Debrecenben, 1902. november 2.

DEBRECENI PROTESTÁNS LAP

EGYHÁZI ÉS ISKOLAI HETI KÖZLÖNY.

A lap szellemi részét illető minden közlemény a szerkesztőséghez Jókai-utcza 8. sz. küldendő.

Megjelen hetenként egyszer szombaton, másfél iven.
Előfizetési ár: egész évre 12 korona, félévre 6 korona.
Hirdetések jutányos áron közöltetnek.
Egyes szám ára 30 fillér.

Az előfizetési és hirdetési pénzek s a lap megrendelésére és szétküldésére vonatkozó összes megkeresések **Karai Sándor tanárhoz** (Rákóczy-utca 46. sz.) intézendők.

Alapittatott 1845-ben. **Alapittatott 1845-ben.**

A nagytiszteletü lelkészek, tanárok és tanitó urak figyelmébe!

Van szerencsém szives tudomására hozni, hogy az

őszi idényre

raktáram **mindennemü férfi és fiu ruhákkal** dusan fel van szerelve.

Nagy választékban, elegáns kivitelben, tartós anyagból szolid árak mellett beszerezhetők:

férfi és fiu öltöny, felöltő, szalon ruha, gyermek costüm, esőköpeny (havelock), iskola ruha, zsinatkabát, palást, föveg stb.

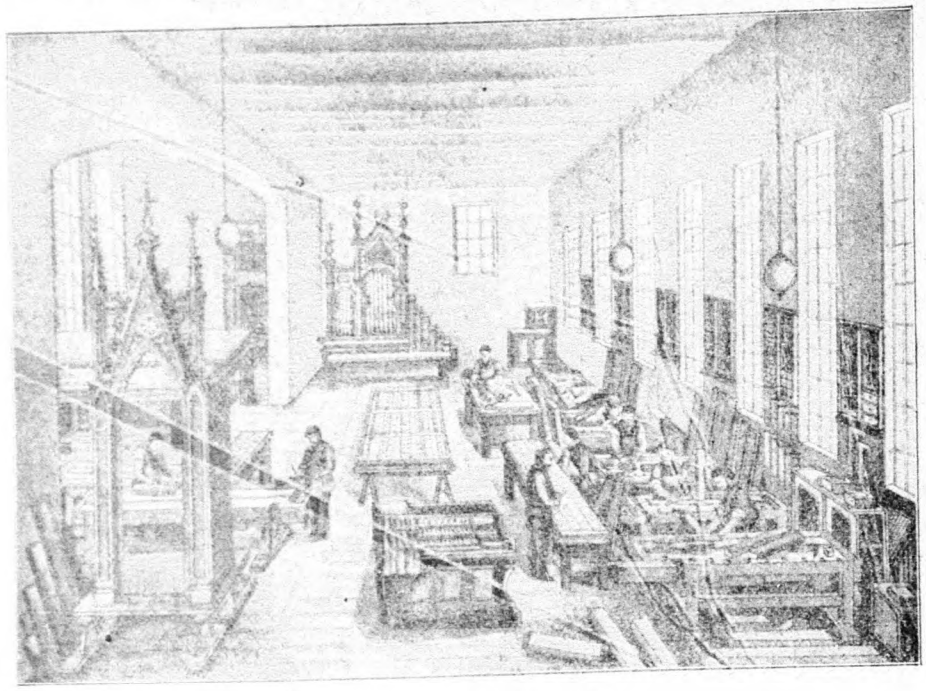
Mérték szerint külön osztály. **Ev. ref. papi egyenruha.**

Különös figyelmébe! Nagy előnyben részesülnek azon t. vidéki szülők, kiknek fiai helyben hallgatják az iskolai előadásokat, mert a részökre nálam vásárolt ruhákat díjtalanul javitom és vasalom.

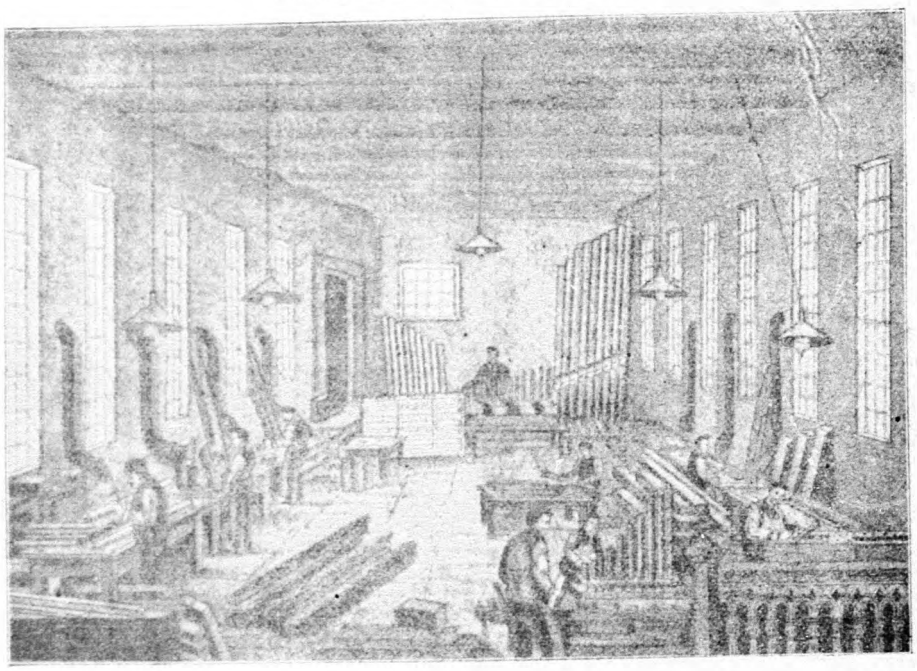
Kitünő tisztelettel

NEUMANN M.

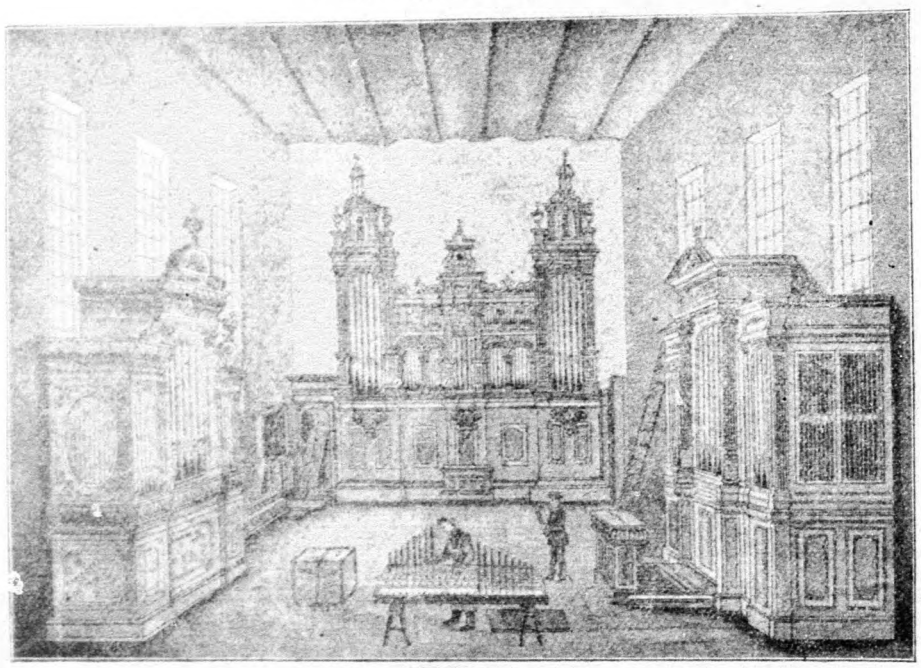
cs. és kir. udvari szállitó
elsőrangu, az ország legnagyobb ruha üzlete
Debreczen, Piacz-u. 49., a m. kir. főpostával szemben.



Faalkatrészek mühelye.



Czin sípmühely.



Allitó terem.

Üzletem fentállása alatt 108 ev. ref. egyháznak szolgáltam munkámmal.

Mütermemben megrendelt orgonák mindenkor vannak felállitva.

Orgona építészeti műterem

DEBRECZENBEN,

Darabos-utcza 7. szám alatt
(a Collegium mellett.)
Fentáll 1893. óta.

Teljesen e czélra épitett házamban készitek a mai kor legtökéletesebb vivmánya szerint, bármily kivitelü uj orgonákat s azokért a legmeszszebbmenő jótállást vállalom.

Orgona építészetem, mint az ev. ref. egyházak érdekét szolgáló intézmény, e téren az országban egyedül áll.

Munkám jóságával elértem azt, hogy minden évben növekszik a czégem iránti bizalom, s igérem ezuttal is, hogy továbbra is ugy az árakban, mint a kivitelben egyházam érdekét tartom első sorban is szem előtt és teljes megbizhatóságra törekszem.

Elvállalok régi orgonák átalakitását, áthelyezését, tisztitását, hangolását és javitását vagy évi gondozását mérsékelt áron több évre menő jótállás mellett.

A nagytiszteletüés tekintetes egyházi elöljáróság és az adományozó közönség, valamint a kántor-orgonista és tanitó urak szives pártfogásába továbbra is ajánlva magamat, maradtam

teljes tisztelettel

KERÉKGYÁRTÓ ISTVÁN
orgona épitő.

Érdeklödöket szivesen látok, tervekkel készséggel szolgálok.

Határozott árak, elsőrendü minöség, erőteljes nemes hangzásu orgonák.

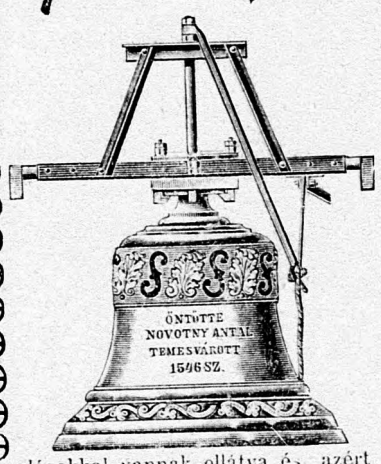


NOVOTNY ANTAL

harangöntőde

és vasharanglábgyár

Temesvár – Gyárváros.



Ajánlja magát több évi szavatolás mellett régi harangok ujraöntésére, valamint uj harangok és teljes harangcsoportok előre meghatározott hangok utáni elkészitésére. Különösen ajánlja saját találmanyu

szabadalmazott átlyukasztott

harangjait,

melyek felső részükön a hegedűéhez hasonló **S** alaku nyilásokkal vannak ellátva és azért erősebb, terjedelmesebb és mélyebb hanguak, mint a régi modoruak. Ily szerkezetü 327 kgros harang hangban egyenlő 408 kgros régi modoru haranggal. Ajánl továbbá forgatható vertvas-koronákat, régi harangok ilyenekkel való ujraszerelését és vertvas-harangl bakat. 300 kgr. aluli harangok raktáron vannak. — Költségvetések és képes árlapok dijmentesen szolgáltatnak. — Az 1896. orsz. kiállitáson milleniumi nagy éremmel kitüntetve.

Magyarország legrégibb harangöntödéje

Kis-Gejőczben (Ungmegye.)

Alapittatott 1795.

Nagyon sok ajánló levél és kitüntető irat.



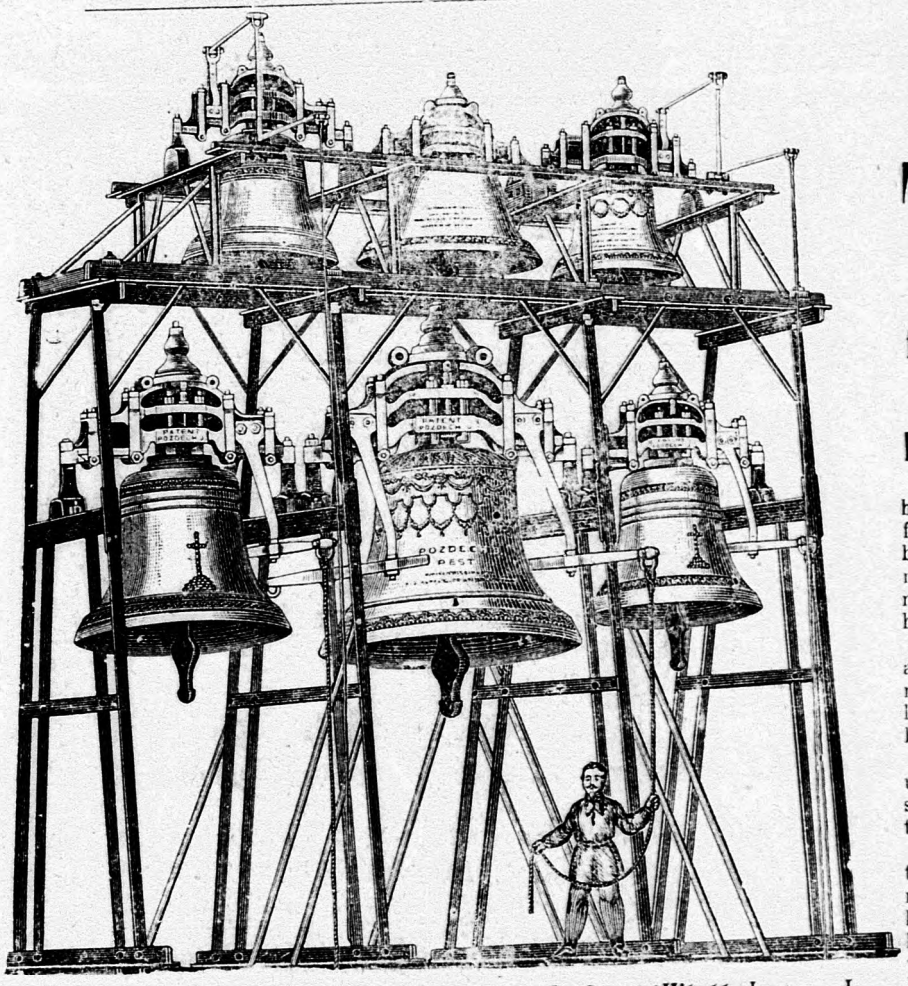
Alulirott tudomására hozom a m. tisztelt olvasóközönségnek, hogy öntödémben mindenféle sulyu harangok készitését elvállalom **a legolcsóbb ár és legkedvezőbb fizetési feltételek** mellett.

Készitek teljesen összhangzó **harangcsoportozatokat** vagy egyes harangokat előre meghatározott hangnem szerint, felszerelve vert vagy öntött vaskoronákkal, melyek könnyü járatuak és a tornyot meg nem rázkódtatják. Készitek **vasállványokat** és régi harangokat ujmodoru vaskoronákra átszerelek. Minden munkámért a legmesszebb menő szavatosságot vállalom. Bármi okból nem tetsző harangot feltétlenül visszaveszek és minden költséget azonnal visszatéritek. Árjegyzékkel szivesen szolgálok.

Tisztelettel

baktai Egry Ferencz,

harangöntő.



Nancy városába (Franciaország) általunk szállitott harangok.

POZDECH JÓZSEF UTODAI

(Alapittatott 1847-ben.)

THURY JÁNOS ÉS FIA

első magyar gőzerőre berendezett lópatkó,

fuvógyára, harang- és érczöntődéje, szabadalmazott harangfölszerelése és nagy szerkovácssága

BUDAPEST, VI., Lehel-uteza 8. szám, saját házában.

Elvállal minden nagyságú harangöntést és oly új modorú harangfelszerelést, hogy a harangok használata a koronában való fordítás által tizenkétszer helyeserélhető legyen s igy az idővel bekövetkezendő kikopás következtében a harang a megrepedéstől megóvtaik, hogy a harang húzásához a régi rendszer ellenében negyedrész erő kivántatik s igy egy ember maga egyszerre több harangot is húzhat.

Készit a gyár vertvas harangállványt is, mely a tornyot a rázkódtatástól teljesen megóvja s tűz esetén a harangokat megvédi és új rendszere szerint régi harangok új modorú felszerelését is elvállalja, valamint meglevő harangokhoz új, összhangzatban álló harangokat önt.

Régi harangokat készpénz gyanánt elfogad s az árakat ugy az öntésekért, valamint az állványokért a legjutányosabbra szabja és fizetési feltételeket is enged, kivánatra pedig bérmentesen küld árjegyzékeket.

Nagyobb harang öntetett és felszereltett az általunk feltalált uj rendszer szerint, 1500, vas állvány pedig 600 darab, a melyekből a következő helységek részére szállitottunk Hajdu- és Biharvármegyék területén u. m.: Hajdu-Nánás, Hajdu-Dorog Hajdu-Böszörmény, Hajdu-Hadház, Hajdu-Szoboszló, Balmaz Ujváros, Püspök-Ladány, Nádudvar Debreczen, Mike-Pércs, Derecske, Bagamér, Báránd, N.-Várad, N.-Szalonta, N.-Bajom, N.-Léta N.-Szántó, Berettyó-Ujfalu, Szakál, Ér-Diószeg, Ér-Endréd, Ér-Mihályfalva, Ér-Hatvan, Bihar-Püspöki, Kis-Marja, Mező-Keresztes Csermő, Füzes-Gyarmat, Mező-Gyán, Mező-Kövesd, Pocsaj, Gálos Petri, Tisza-Valk, Tisza-Lucz, Árpád, Erdő-Gyarok, Hosszu-Pálv Bihar-Diószeg- Fekete-Bátor, Kaba stb.

Egyedül valódi angol

THIERRY BALZSAM

Közegészségügyileg megvizsgálva és vetemenyezve.



Az üvegek felszerelése keresk. törvényszéki mintavédelem alatt áll.

E balzsam belsőleg és külsőleg használ: 1. Utólérhetetlen hatásu gyógyszer a tüdőnek, a mellnek kóros bajainál, véget vet a fájdalmas köhögésnek s kigyógyit a legrégibb bajokból is. 2. Kitünő hatása van torokgyuladás, rekedtség és a többi torokbajoknál. 3. Alaposan elüzi a hideglelést. 4. Meglepően gyógyitja a gyomor, szélgörcsöt s a tagrángatásokat. 5. Megment az arányeres fájdalmaktol s kigyógyit a Hämorrhoidákból, szeliden mozditja elő a székelést s a vér tisztulását, javitja az étvágyat s az emésztést. 6. Nagyszerű szolgálatokat tesz fogfájáskor, üres fogaknál és szájrothadáskor s általában minden fog- és szájbajoknál, megszönteti a felbüfögést, a szájnak s a gyomornak büzét. 7. Nagyon jó gyógyszer kül és belbajoknál, u. m. sebeknél, lázhólyag, szemőcs, égési sebek, fagyos tagoknál, rüh és kiütéseknél, megszünteti a fejfájást, szakgatást, rheumát, fülbántalmakat stb. Csak mindig vigyázzunk a **mellékelt** zöld mezejü **apácza-védjegyre!** Hamisitásoktól legjobban óvakodunk, ha **egyenesen** gyáramból Ausztria-Magyarország minden állomására franco rendelünk 12 kicsi vagy 6 dupla üveget 4 koronáért. Bosznia és Herczegovinára 4 kor, 60 fillér. Kevesebb nem küldetik. Szétküldés előrefizetés vagy összeg utánvétele mellett.

Miért szenved ön? ? Hiszen önnek, amely gyógyulása bizonyos még akkor is, ha sebe bármily régi, sőt a fájdalmas operátiót is elkerülheti, ha a valódi Thierry A. féle **Centifiola kenőcsöt** használjk, mely rendkivül vonzó, a sebek gyógyitásában valamint a fájdalmak enyhitésében utólérhetlen. A valódi Centifolia-kenőcs alkalmazható: a szoptatók mellkeménykedésének, a tej elapadásának, az orbáncznak eseteiben, továbbá mindenféle régi sérvek, láb- és csontnyilasok, sebek, folyasok, dagadt lábak s csontevesedéseknél, vágás, szurás, lövés és ütés által előidézett sebeknél: az idegen testek, pl.: üveg, szálka, homok, tövis, seret stb. eltávolitásánál; mindenféle daganat, kinövés, képződmény, karbunkulus és ráknál: végre pokolvar, körömméreg, körömgyülés, a lábnak járás közben tör ént kisebesülése, fagyás és égetés okozta sebek, a betegek és gyermekek fekvés általi kisebesülése, torokdaganat, meggyült ver, fülzugás stb. eseteiben. 2 tégely csomag csomagolással postadijjal együtt 3 kor. 50 fil. Tanuságok elösmerő levél megtekinthető. Utánzatok vételétől óva intek mindenkit és arra ügyeljünk, hogy „Schutzengel Apotheke des Thierry (Adolf) Limited in Pregrada“ a tégelybe van-e égetve. Eme két gyógyhatásában utólérhetlen szer soha nem romlik el, sőt mentül régibb, annál jobb, nem árt a szernek a fagy, sem meleg s ezáltal télen nyáron szétküldhető. Mindenkor hatással van s alkalmazása esetén könnyen bevárható az orvosi segély, természetesen nem szabad hatástalan utánzásokhoz nyulni, melyért csak haszontalanél elprédáljuk a pénzt, hanem mindig tartson minden család készenlétben e világhirü, olcsó, megbizhatá, a mellett ártalmatlan szerből. A hol nem bizonyos, hogy az én kitünő szerem ott ajánlatos egyenesen tőlem hozatni. Cim

Apotheker Thierry (Adolf) Limited Schutzengel-Apotheke in Pregrada bei Rohitsch-Sauerbrunn.

Főraktár: Budapest Török József, Zágrábban Mittelbach S. és Bécsben Brady C. gyógyszerészeknél.

Prelovszky András

II elsőrangu katonai és polgári szabó-üzlete, bel- és külföldi szövetek, valamint hadi felszerelési czikkek nagyválasztéku raktára II

Debreczen, Kossuth-u. 4. sz.

II Elvállal a legujabb szabásu és a legnagyobb igényeket is kielégitő katonai, vasuti és sport egyenruhákat, polgári öltönyöket, valamint magyar, disz- és viselő ruhákat, papi reverendákat, palástokat és fövegeket stb. a legjutányosabb árak mellett készitek. Gyászöltönyöket, valamint vidéki megrendeléseket 24 óra alatt elkészit. II

Egyéves önkéntesek

a legelegánsabban, szabály szerint, kiváló olcsó árban felszereltetnek. Az anyag jó minőségéért, valamint előirás szerinti elkészitéseért felelőséget vállalok.

Legujabb angol és franczia divatu öltönyök, vasuti egyenruhák, hadi felszerelések, magyar diszruhák a legfinomabb kivitelben.

Árjegyzékkel és felvilágositással készséggel szolgálok.

Nyomatott Hoffmann és Kronovitz könyvnyomdájában Debreczenben, főpiacz, a főpostával szemben.

Huszonkettedik évfolyam. 45. szám. Debrecenben, 1902. november 8.

DEBRECENI PROTESTÁNS LAP

EGYHÁZI ÉS ISKOLAI HETI KÖZLÖNY.

A lap szellemi részét illető minden közlemény a szerkesztőséghez Jókai-utcza 8. sz. küldendő.

Megjelen hetenként egyszer szombaton, másfél iven.
Előfizetési ár: egész évre 12 korona, félévre 6 korona.
Hirdetések jutányos áron közöltetnek.
Egyes szám ára 30 fillér.

Az előfizetési és hirdetési pénzek s a lap megrendelésére és szétküldésére vonatkozó összes megkeresések **Karai Sándor tanárhoz** (Rákóczy-utca 46. sz.) intézendők.

Alapittatott 1845-ben. **Alapittatott 1845-ben.**

A nagytiszteletü lelkészek, tanárok és tanitó urak figyelmébe!

Van szerencsém szives tudomására hozni, hogy az

őszi idényre

raktáram **mindennemü férfi és fiu ruhákkal** dusan fel van szerelve.

Nagy választékban, elegáns kivitelben, tartós anyagból szolid árak mellett beszerezhetők:

férfi és fiu öltöny, felöltő, szalon ruha, gyermek costüm, esőköpeny (havelock), iskola ruha, zsinatkabát, palást, föveg stb.

Mérték szerint külön osztály. **Ev. ref. papi egyenruha.**

Különös figyelmébe! **Nagy előnyben részesülnek azon t. vidéki szülők, kiknek fiai helyben hallgatják az iskolai előadásokat, mert a részökre nálam vásárolt ruhákat dijtalanul javitom és vasalom.**

Kitünő tisztelettel

NEUMANN M.

cs. és kir. udvari szállitó
elsőrangu, az ország legnagyobb ruha üzlete
Debreczen, Piacz-u. 49., a m. kir. főpostával szemben.



NOVOTNY ANTAL

harangöntőde

és vasharanglábgyár

Temesvár—Gyárváros.



Ajánlja magát több évi szavatolás mellett régi harangok ujraöntésére, valamint uj harangok és teljes harangcsoportok előre meghatározott hangok utáni elkészitésére. Különösen ajánlja saját találmányu

szabadalmazott átlyukasztott

harangjait,

melyek felső részükön a hegedüéhez hasonló **S** alaku nyilásokkal vannak ellátva és azért erősebb, terjedelmesebb és mélyebb hanguak, mint a régi modoruak. Ily szerkezetü 327 kgros harang hangban egyenlő 408 kgros régi modoru haranggal. Ajánl továbbá forgatható vertvas-koronákat, régi harangok ilyenekkel való ujraszerelését és vertvas-haranglábakat. 300 kgr. aluli harangok raktáron vannak. — Költségvetések és képes árlapok díjmentesen szolgáltatnak. — **Az 1896. orsz. kiállitáson milleniumi nagy éremmel kitüntetve.**

Alapíttatott 1840. **Alapittatott 1840.**

Hönig Frigyes

gőzüzemre berendezett harang- és érczöntődéje, szivattyugyár

ARAD, RÁKÓCZY-UTCA, 11.—28. SZÁM.



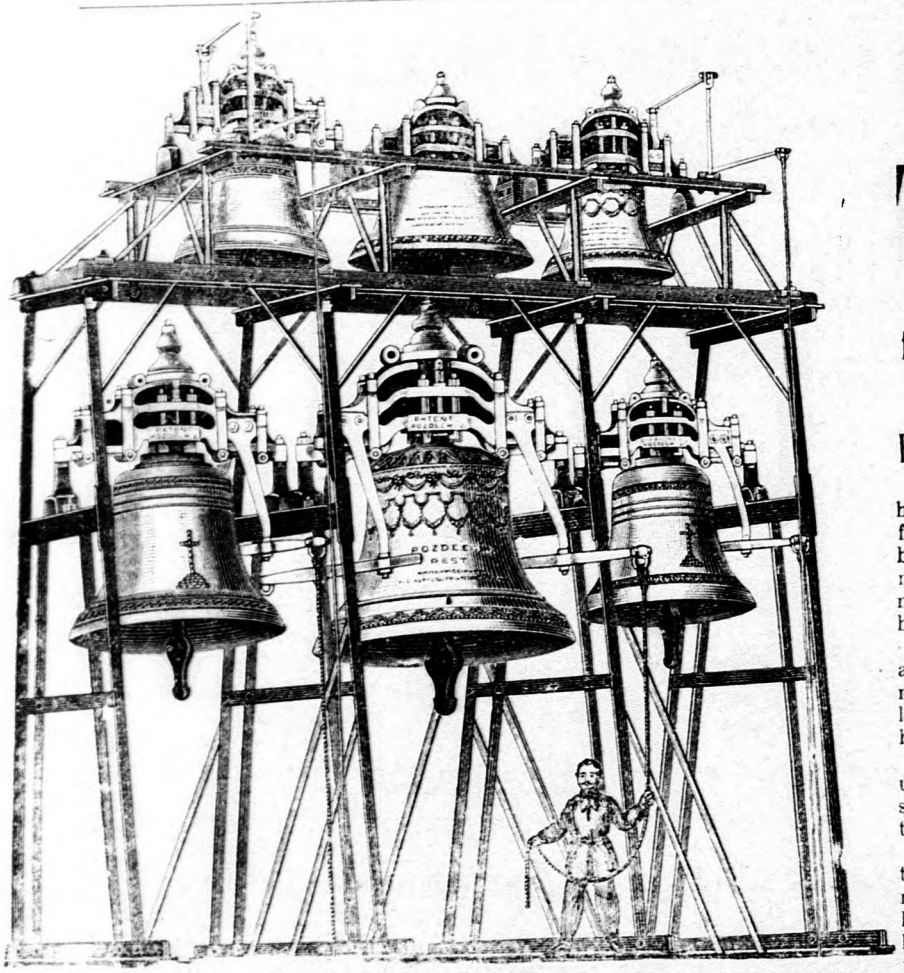
Ajánlja **cs. és kir. szabadalmazott harangjait**, melyekkel bármely más haranggal szemben egy azon hang előállitásánál **35—40% suly és ármegtakaritás éretik el. Kitünő jó hang és tartósságért több évi szavatolás!**

Legkedvezőbb fizetési feltételek!

Forgatható és **igen könnyen lóditható vas harang-fölszerelések**, melyekkel egy ember több harangot huzhat és tüzmentes vasállványokat. Régi harangoknak vas szerelésre való átalakitását, avagy azoknak **csekély fölülfizetés** mellett uj harangokkal való becserélését.

Képes árlapok és költségvetések kivánatra ingyen és bérmentve küldetnek.

1890-ben a legnagyobb állami éremmel kitüntetve.



Nancy városába (Francziaország) általunk szállitott harangok.

POZDECH JÓZSEF UTODAI

(Alapittatott 1847-ben.)

THURY JÁNOS ÉS FIA

első magyar gőzerőre berendezett lópatkó,

fuvógyára, harang- és ércöntődéje, szabadalmazott harangfölszerelése és nagy szerkovácssága

BUDAPEST, VI., Lehel-utcza 8. szám, saját házában.

Elvállal minden nagyságú harangöntést és oly új modorú harangfelszerelést, hogy a harangok használata a koronában való fordítás által tizenkétszer helycserélhető legyen s így az idővel bekövetkezendő kikopás következtében a harang a megrepedéstől megóvtaik, hogy a harang húzásához a régi rendszer ellenében negyedrész erő kivántatik s így egy ember maga egyszerre több harangot is húzhat.

Készít a gyár vertvas harangállványt is, mely a tornyot a rázkódtatástól teljesen megóvja s tűz esetén a harangokat megvédi és új rendszere szerint régi harangok új modorú felszerelését is elvállalja, valamint meglevő harangokhoz új, összhangzatban álló harangokat önt.

Régi harangokat készpénz gyanánt elfogad s az árakat ugy az öntésekért, valamint az állványokért a legjutányosabbra szabja és fizetési feltételeket is enged, kivánatra pedig bérmentesen küld árjegyzékeket.

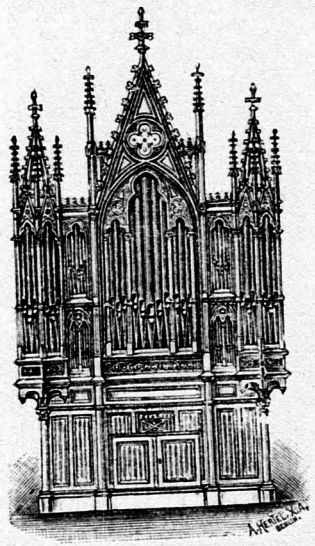
Nagyobb harang öntetett és felszereltett az általunk feltalált uj rendszer szerint, 1500, vas állvány pedig 600 darab, a melyekből a következő helységek részére szállitottunk Hajdu- és Biharvármegyék területén u. m.: Hajdu-Nánás, Hajdu-Dorog Hajdu-Böszörmény, Hajdu-Hadház, Hajdu-Szoboszló, Balmaz-Ujváros, Püspök-Ladány, Nádudvar Debreczen, Mike-Pércs, Derecske, Bagamér, Báránd, N.-Várad, N.-Szalonta, N.-Bajom, N.-Léta N.-Szántó, Berettyó-Ujfalu, Szakál, Ér-Diószeg, Ér-Endréd, Ér-Mihályfalva, Ér-Hatvan, Bihar-Püspőki, Kis-Marja, Mező-Keresztes Csermő, Füzes-Gyarmat, Mező-Gyán, Mező-Kövesd, Pocsaj, Gálos Petri, Tisza-Valk, Tisza-Lucz, Árpád, Erdő-Gyarok, Hosszu-Pálvi Bihar-Diószeg- Fekete-Bátor, Kaba stb.

Az 1901. évi makói ipar és gazdasági kiállitáson a nagy diszoklevéllel kitüntetve.

Wegenstein C. L.

első délmagyarországi

orgona-épitő müintézet



(gözerőre berendezve)

Temesvárott.

Szállit kitünő legujabb rendszer szerint készitett

pneumatikus

orgonákat

o **bármily** o

nagyságban

legolcsóbb árak

mellett.

Az 1896. évi kiállitáson a nagy milleniumi éremmel kitüntetve

SZŐLŐOLTVÁNYOK

szokvány minőségben és európai nemes gyökeres vesszők mélyen leszállított árakon. Oltványok ezre 90- 100 frt. Mindenik a legkiválóbb bor- és csemegefajokból, fajtisztán, teljes jótállással. Ha a szállitmány a megrendelésnek meg nem felelne, ugy az oda- és visszaszállitási költséget, valamint a megrendelő által kifizetett összeget hiány nélkül azonnal visszafizetem. Igy mindenki ebbeli szükségletét az én költségemen házához szállitva tekintheti meg.

ÉLŐKERITÉS.

Gleditschia csemeték és magvak.

Óriás tövisü, igen gyorsan fejlődő sövénynövény. Ez az egyedüli, melyből oly örökös kerités nevelhető pár ev alatt, rendkivül csekély kiadással, melyen nemhogy ember, de semmiféle állat, még az apró nyulak sem hatolhatnak át, ugy, hogy a bekeritett részek teljesen kulcscsal zárhatók. **Minden rendeléshez rajzokkal ellátott ültetési és kezelési utasitás mellékeltetik.** Bővebb tájékozás végett szines fénynyomatu diszes árjegyzékek ingyen és bérmentve küldetnek, rendelési kötelezettség nélkül. Az árjegyzéken kivül egy olyan könyvet kap ezzel, ki cimét egy levelezőlapon tudatja, mely nincsen az a ház vagy család, a hol annak tartalmát haszonra ne fordithatnák, városon, falun, pusztán, gazdag vagy szegény családnál egyaránt. Igy még azoknak is érdekében áll, kik rendelni semmit nem akarnak, mert benne számos oly közlemények foglaltatnak, melyek mindenkinek nagy szolgálatot tesznek.

Diócsemeték.

Két éves, óriási jövedelmet biztositó voltánál fogva, ennek tenyésztese majd minden gazdaságban az utóbbi időben rendkivül elterjedt.

Cim: **„Érmelléki Első Szőlőoltvány-Telep" Nagy-Kágya u. p. Székelyhid.**

ORGONA!!

Nagyváradon, fő-utcza 51/15.

UJ ORGONÁKAT

készitek a legujabb pneumatikus csörendszer szerint, golos-ládával. Biztos müködésért még a **legnedvesebb templomban is** kezeskedem.

ORGONÁIM az elképzelhető könnyedségü játszás-móddal birnak és mindamellett az egyes sipok a leggyorsabb játszás mellett is **precizen** azonnal megszólalnak.

Elvállalok továbbá

RÉGI ORGONÁKAT

átalakitás, javitás és hangolásra a legjutányosabb árban.

ORSZÁGH ANTAL

orgona-készitő.

Egyedül valódi angol

THIERRY BALZSAM

Közegészségügyileg megvizsgálva és velemenyezve.

Az üvegek felszerelése keresk. törvényszéki mintavédelem alatt áll.



E balzsam belsőleg és külsőleg használ: 1. Utólérhetetlen hatásu gyógyszer a tüdőnek, a mellnek kóros bajainál, véget vet a fájdalmas köhögésnek s kigyógyit a legrégibb bajokból is. 2. Kitünő hatása van torokgyuladás, rekedtség és a többi torokbajoknál. 3. Alaposan elüzi a hideglelést. 4. Meglepően gyógyitja a gyomor, szélgörcsöt s a tagrángatásokat. 5. Megment az aranyeres fájdalmaktól s kigyógyit a Hämorrhoidákból, szeliden mozditja elő a székelést s a vér tisztulását, javitja az étvágyat s az emésztést 6 Nagyszerű szolgálatokat tesz fogfájáskor, üres fogaknál és szájrothadáskor s áttalában minden fog- és szájbajoknál, megszönteti a felbüffögést, a szájnak s a gyomornak büzét. 7. Nagyon jó gyógyszer kül és beibajoknál, u m. sebeknél, lázhólyag, szemőcs. égési sebek, fagyos tagoknál, rüh és kiütéseknél, megszünteti a fejfájást, szakgatást, rheumát, fülbántalmakat stb. Csak mindig vigyázzunk a **mellékelt** zöld mezejü **apácza-védjegyre!** Hamisitásoktól legjobban óvakodunk, ha **egyenesen** gyáramból Auszria-Magyarország minden állomására franco rendelünk 12 kicsi vagy 6 dupla üveget 4 koronáért, Bosznia és Herczegovinában 4 kor, 60 fillér. Kevesebb nem küldetik. Szétküldés előrefizetés vagy összeg utánvétele mellett.

Miért szenved ön ? ? Hiszen önnek, amely gyógyulása bizonyos még akkor is, ha sebe bármily régi, sőt a fájdalmas operátiót is elkerülheti, ha a valódi Thierry A. féle **Centifiola kenőcsöt** használjk, mely rendkivül vonzó, a sebek gyógyitásában valamint a fájdalmak enyhitésében utslérhetlen. A valódi Centifolia-kenőcs alkalmazható: a szoptatók mellkeménykedésének, a tej elapadásának, az orbáncznak eseteiben, továbbá mindenféle régi sérvek, láb- és csontnyilasok, sebek, folyások, dagadt lábak s csontevesedéseknél, vágás, szurás, lövés és ütés által előidézett sebeknél; az idegen testek, pl.: üveg, szálka, homok, tövis, serét stb. eltávolitásánál; mindenféle daganat, kinövés, képződmény, karbnukulus és ráknál; végre pokolvar, körömméreg, körömgyülés, a lábnak járás közben történt kisebélése, fagyás és égetés okozta sebek, a betegek és gyermekek fekvés általi kisebesülése, torokdaganat, meggyűlt vér, fülzugas stb. eseteiben. 2 tégely csomag csomagolással postadijjal együtt 3 kor. 50 fil. Temérdek elösmerő levél megtekinthető. Utánzatok vételétől óva intek mindenkit és arra ügyeljünk, hogy „Schutzengel Apotheke des Thierry (Adolf) Limited in Pregrada" a tégelybe van-e égetve. Eme két gyógyhatásában utólérhetlen szer soha nem romlik el, sőt mentül régibb, annál jobb, nem árt a szernek a fagy, sem meleg s ezáltal télen nyáron szétküldhető. Mindenkor hatással van s alkalmazása esetén könnyen bevárható az orvosi segély, természetesen nem szabad hatástalan utánzásokhoz nyulni, melyért csak haszontalanel elprédáljuk a pénzt, hanem mindig tartson minden család készenlétben e világhirü, olcsó, megbizhatá, a mellett ártalmatlan szerből. A hol nem bieonyos, hogy az én kitünő szerem ott ajánlatos egyenesen tőlem hozatni. Cim

Apotheker Thierry (Adolf) Limited Schutzengel-Apotheke in Pregrada bei Rohitsch-Sauerbrunn.

Főraktár: Budapest Török József, Zágrábban Mittelbach S. és Bécsben Bradv C. gyógyszerészeknél.

Prelovszky András

elsőrangu katonai és polgári szabó-üzlete, bel- és külföldi szövetek, valamint hadi felszerelési czikkek nagyválasztéku raktára

Debreczen, Kossuth-u. 4. sz.

Elvállal a legujabb szabásu és a legnagyobb igényeket is kielégitő katonai, vasuti és sport egyenruhákat, polgári öltönyöket, valamint magyar, disz- és viselő ruhákat, papi reverendákat, palástokat és fövegeket stb. a legjutányosabb árak mellett készitek. Gyászöltönyöket, valamint vidéki megrendeléseket 24 óra alatt elkészit.

Egyéves önkéntesek

a legelegánsabban, szabály szerint, kiváló olcsó árban felszereltetnek. Az anyag jó minőségéért, valamint előirás szerinti elkészitéseért felelőséget vállalok.

Legujabb angol és franczia divatu öltönyök, vasuti egyenruhák, hadi felszerelések, magyar diszruhák a legfinomabb kivitelben.

Árjegyzékkel és felvilágositással készséggel szolgálok.

Nyomatott Hoffmann és Kronovitz könyvnyomdájában Debreczenben, főpiacz, a főpostával szemben.

Huszonkettedik évfolyam. 46. szám. Debrecenben, 1902. november 15.

DEBRECENI PROTESTÁNS LAP

EGYHÁZI ÉS ISKOLAI HETI KÖZLÖNY.

A lap szellemi részét illető minden közlemény a szerkesztőséghez Jókai-utcza 8. sz. küldendő.

Megjelen hetenként egyszer szombaton, másfél iven.
Előfizetési ár: egész évre 12 korona, félévre 6 korona.
Hirdetések jutányos áron közöltetnek.
Egyes szám ára 30 fillér.

Az előfizetési és hirdetési pénzek s a lap megrendelésére és szétküldésére vonatkozó összes megkeresések **Karai Sándor tanárhoz** (Rákóczy-utca 46. sz.) intézendők.

Alapittatott 1845-ben. **Alapittatott 1845-ben.**

A nagytiszteletü lelkészek, tanárok és tanitó urak figyelmébe!

Van szerencsém szives tudomására hozni, hogy az

őszi idényre

raktáram **mindennemü férfi és fiu ruhákkal** dusan fel van szerelve.

Nagy választékban, elegáns kivitelben, tartós anyagból szolid árak mellett beszerezhetök:

férfi és fiu öltöny, felöltő, szalon ruha, gyermek costüm, esőköpeny (havelock), iskola ruha, zsinatkabát, palást, föveg stb.

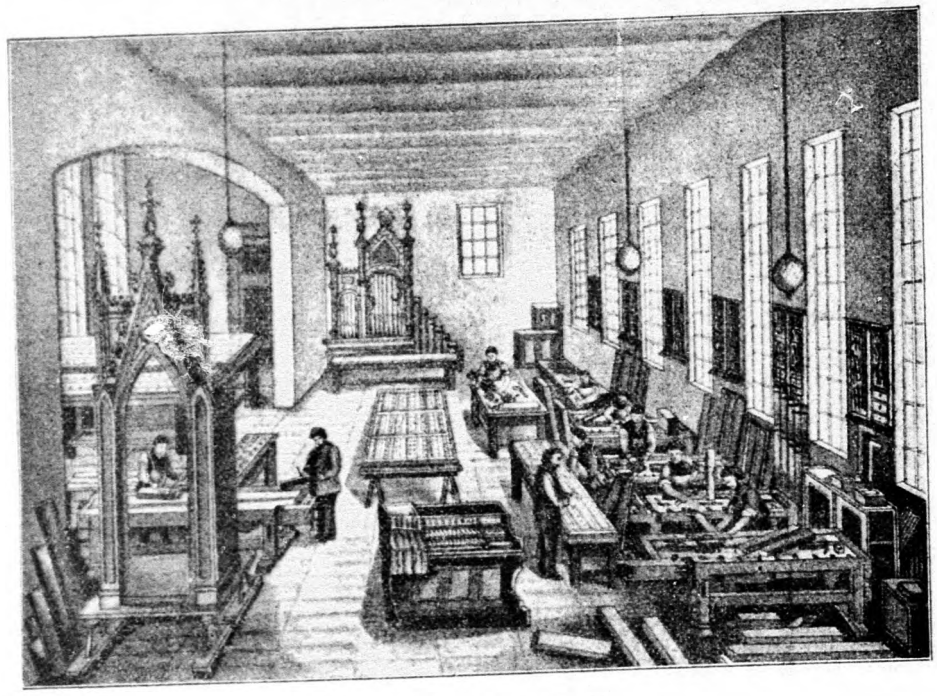
Mérték szerint külön osztály. **Ev. ref. papi egyenruha.**

Különös figyelmébe! Nagy előnyben részesülnek azon t. vidéki szülők, kiknek fiai helyben hallgatják az iskolai előadásokat, mert a részökre nálam vásárolt ruhákat dijtalanul javitom és vasalom.

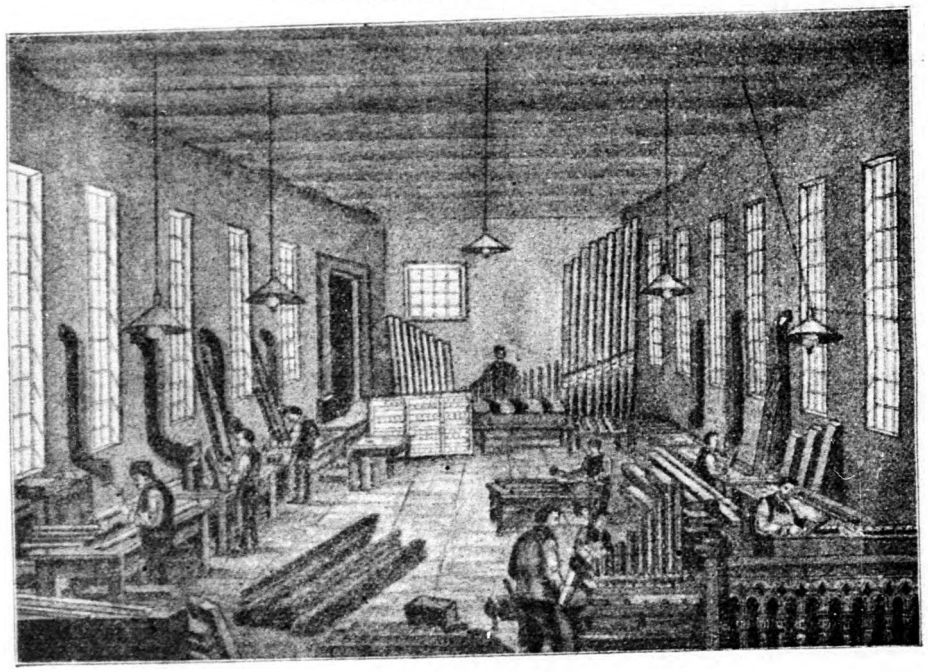
Kitünö tisztelettel

NEUMANN M.

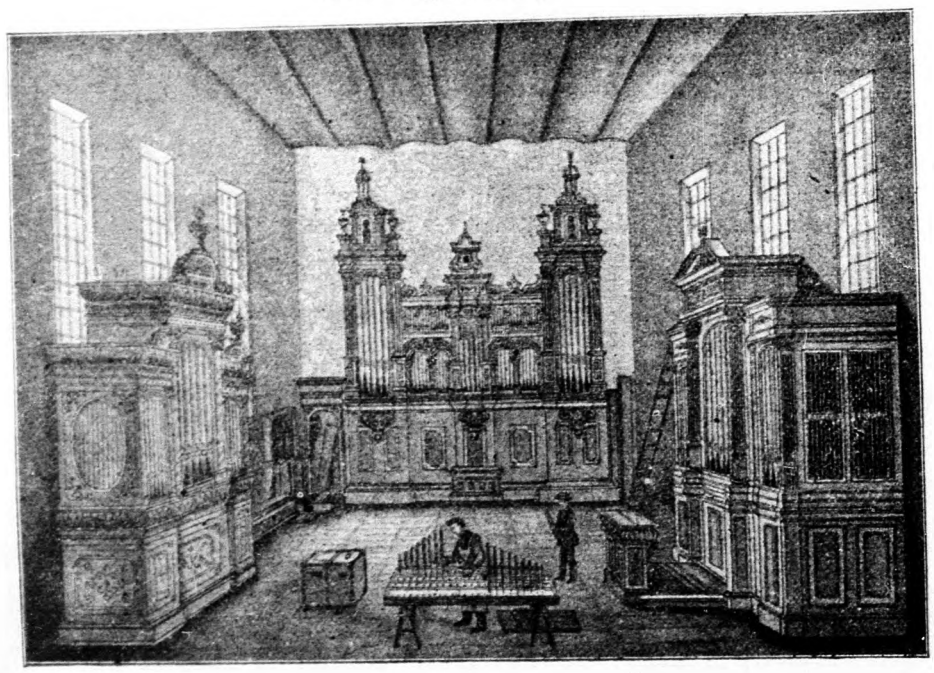
cs. és kir. udvari szállitó
elsőrangu, az ország legnagyobb ruha üzlete
Debreczen, Piacz-u. 49., a m. kir. főpostával szemben.



Faalkatrészek mühelye.



Czin sípmühely.



Allitó terem.

Üzletem fentállása alatt 108 ev. ref. egyháznak szolgáltam munkámmal.

Mütermemben megrendelt orgonák mindenkor vannak felállitva.

Orgona építészeti műterem

DEBRECZENBEN,

Dárabos-utcza 7. szám alatt (a Collegium mellett.)

Fentáll 1893. óta.

Teljesen e czélra épitett házamban készitek a mai kor legtökéletesebb vivmánya szerint, bármily kivitelü uj orgonákat s azokért a legmeszszebbmenö jótállást vállalom.

Orgona építészetem, mint az ev. ref. egyházak érdekét szolgáló intézmény, e téren az országban egyedül áll.

Munkám jóságával elértem azt, hogy minden évben növekszik a czégem iránti bizalom, s igérem ezuttal is, hogy továbbra is ugy az árakban, mint a kivitelben egyházam érdekét tartom első sorban is szem előtt és teljes megbizhatóságra törekszem.

Elvállalok régi orgonák átalakitását, áthelyezését, tisztitását, hangolását és javitását vagy évi gondozását mérsékelt áron több évre menö jótállás mellett.

A nagytiszteletüés tekintetes egyházi elöljáróság és az adományozó közönség, valamint a kantor-orgoni-ta és tanitó urak szives pártfogásába továbbra is ajánlva magamat, maradtam

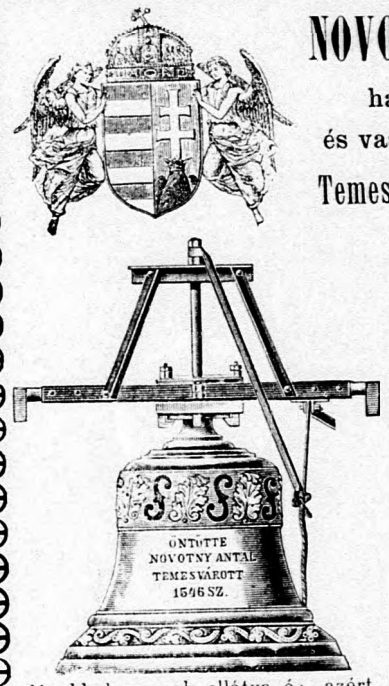
teljes tisztelettel

KERÉKGYÁRTÓ ISTVÁN

orgona épitő.

Érdeklödöket szivesen látok, tervekkel készséggel szolgálok.

Határozott árak, elsörendü minöség, eröteljes nemes hangzásu orgonák.



NOVOTNY ANTAL

harangöntőde

és vasharanglábgyár

Temesvár—Gyárváros.

Ajánlja magát több évi szavatolás mellett régi harangok ujraöntésére, valamint uj harangok és teljes harangcsoportok előre meghatározott hangok utáni elkészitésére. Különösen ajánlja saját találmányu

szabadalmazott átlyukasztott

harangjait,

melyek felső részükön a hegedüéhez hasonló **S** alaku nyilásokkal vannak ellátva és azért erősebb, terjedelmesebb és mélyebb hanguak, mint a régi modoruak. Ily szerkezetü 327 kgros harang hangban egyenlő 408 kgros régi modoru haranggal. Ajánl továbbá forgatható vertvas-koronákat, régi harangok ilyenekkel való ujraszerelését és vertvas-harangl:bakat. 300 kgr. aluli harangok raktáron vannak. — Költségvetések és képes árlapok dijmentesen szolgáltatnak. — **Az 1896. orsz. kiállitáson milleniumi nagy éremmel kitüntetve.**

Magyarország legrégibb

harangöntödéje

Kis-Gejőczben (Ungmegye.)

Alapittatott 1795.

Nagyon sok ajánló levél és kitüntető irat.



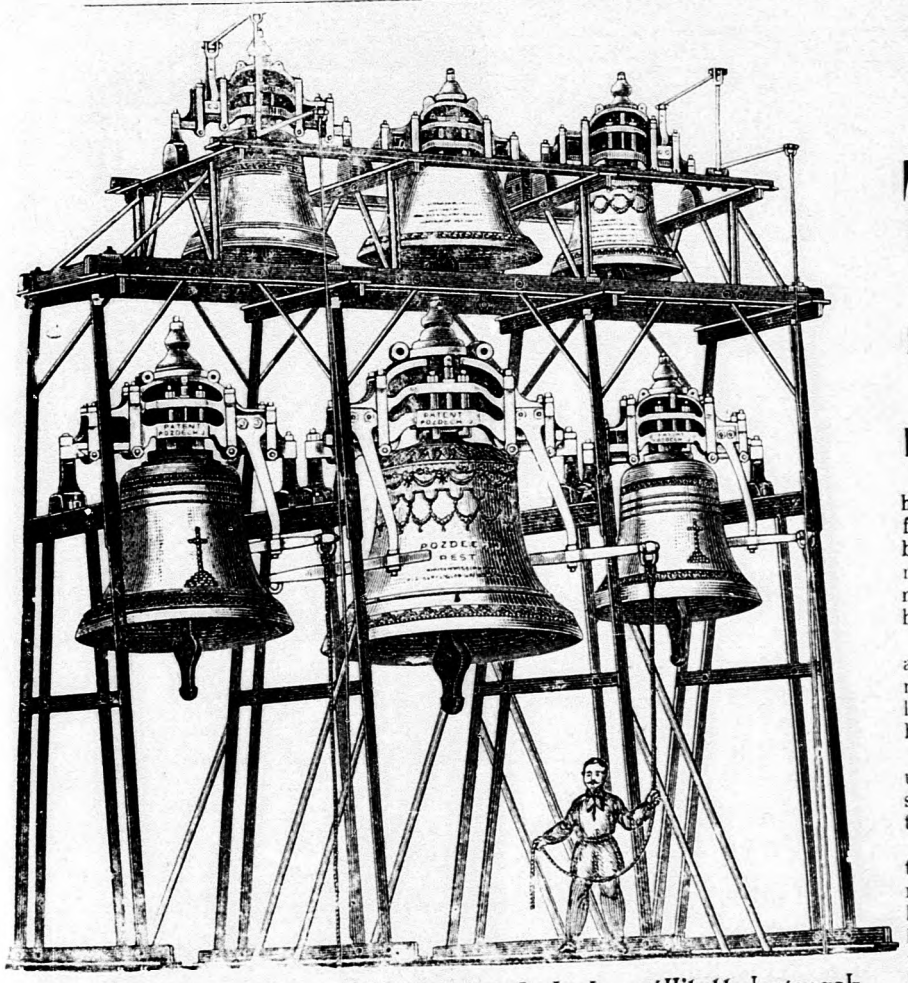
Alulirott tudomására hozom a m. tisztelt olvasóközönségnek, hogy öntödémben mindenféle sulyu harangok készitését elvállalom **a legolcsóbb ár és legkedvezőbb fizetési feltételek** mellett.

Készitek teljesen összhangzó **harangcsoportozatokat** vagy egyes harangokat előre meghatározott hangnem szerint, felszerelve vert vagy öntött vaskoronákkal, melyek könnyü járatuak és a tornyot meg nem rázkódtatják. Készitek **vasállványokat** és régi harangokat ujmodoru vaskoronákra átszerelek. Minden munkámért a legmesszebb menő szavatosságot vállalom. Bármi okból nem tetsző harangot feltétlenül visszaveszek és minden költséget azonnal visszatéritek. Árjegyzékkel szivesen szolgálok.

Tisztelettel

baktai Egry Ferencz,

harangöntő.



Nancy városába (Franciaország) általunk szállitott harangok.

POZDECH JÓZSEF UTODAI

(Alapittatott 1847-ben.)

THURY JÁNOS ÉS FIA

első magyar gőzerőre berendezett lópatkó,

fuvógyára, harang- és ércöntődéje, szabadalmazott harangfölszerelése és nagy szerkovácssága

BUDAPEST, VI., Lehel-utcza 8. szám, saját házában.

Elvállal minden nagyságú harangöntést és oly új modorú harangfelszerelést, hogy a harangok használata a koronában való forditás által tizenkétszer helyeserélhető legyen s igy az idővel bekövetkezendő kikopás következtében a harang a megrepedéstől megóvtaik, hogy a harang húzásához a régi rendszer ellenében negyedrész erő kivántatik s igy egy ember maga egyszerre több harangot is húzhat.

Készit a gyár vertvas harangállványt is, mely a tornyot a rázkódtatástól teljesen megóvja s tüz esetén a harangokat megvédi és új rendszere szerint régi harangok új modorú felszerelését is elvállalja, valamint meglevő harangokhoz új, összhangzatban álló harangokat önt.

Régi harangokat készpénz gyanánt elfogad s az árakat ugy az öntésekért, valamint az állványokért a legjutányosabbra szabja és fizetési feltételeket is enged, kivánatra pedig bérmentesen küld árjegyzékeket.

Nagyobb harang öntetett és felszereltett az általunk feltalált uj rendszer szerint, 1500, vas állvány pedig 600 darab, a melyekből a következő helységek részére szállitottunk Hajdu- és Biharvármegyék területén u. m.: Hajdu-Nánás, Hajdu-Dorog Hajdu-Böszörmény, Hajdu-Hadház, Hajdu-Szoboszló, Balmaz-Ujváros, Püspök-Ladány, Nádudvar Debreczen, Mike-Pércs, Derecske, Bagamér, Báránd, N.-Várad, N.-Szalonta, N.-Bajom, N.-Léta N.-Szántó, Berettyó-Ujfalu, Szakál, Ér-Diószeg, Ér-Endréd, Ér-Mihályfalva, Ér-Hatvan, Bihar-Püspöki, Kis-Marja, Mező-Keresztes Csermő, Füzes-Gyarmat, Mező-Gyán, Mező-Kövesd, Pocsaj, Gálos Petri, Tisza-Valk, Tisza-Lucz, Árpád, Erdő-Gyarok, Hosszu-Pálvi Bihar Diószeg- Fekete-Bátor, Kaba stb.

Egyedül valódi angol

Gyógyszerész A. THIERRY BALZSAM

Közegészségügyileg megvizsgálva és vegyelemezve.



Az üvegek felszerelése keresk. törvényszéki mintavédelem alatt áll.

E balzsam belsőleg és külsőleg használ: 1. Utólérhetetlen hatásu gyógyszer a tüdőnek, a mellnek kóros bajainál, véget vet a fájdalmas köhögésnek s kigyógyit a legrégibb bajokból is 2. Kitünő hatása van torokgyuladás, rekedtség és a többi torokbajoknál. 3. Alaposan elüzi a hideglelést. 4. Meglepő gyorsan gyógyitja a gyomor, szélgörcsöt s a tagrángatásokat. 5. Megment az aranyeres fájdalmaktól s kigyógyit a Hämorrhoidákból, szeliden mozditja elő a székelést s a vér tisztulását, javitja az étvágyat s az emésztést 6 Nagyszerü szolgálatokat tesz fogfájáskor, üres fogaknál és szájrothadáskor s általában minden fog- és szájbajoknál, megszünteti a felbüfögést, a szájnak s a gyomornak büzét. 7. Nagyon jó gyógyszer kül és belbajoknál, u m. sebeknél, lázhólyag, szemőcs. égési sebek, fagyos tagoknál, rüh és kiütéseknél, megszünteti a fejfájást, szakgatást, rheumát. fülbántalmakat stb. Csak mindig vigyázzunk a **mellékelt** zöld mezejü **apácza-védjegyre!** Hamisitásoktól legjobban óvakodunk, ha **egyenesen** gyáramból Auszria-Magyarország minden állomására franco rendelünk 12 kicsi vagy 6 dupla üveget 4 koronáért, Bosznia és Herczegovinában 4 kor, 60 fillér. Kevesebb nem küldetik. Szétküldés előrefizetés vagy az összeg utánvétele mellett.

Miért szenved ön?? Hiszen önnek gyógyulása bizonyos még akkor is, ha sebe bármily régi, sőt a fájdalmas operátiót is elkerülheti, ha a valódi Thierry A. féle **Centifiola kenőcsöt** használja, mely rendkivül vonzó, a sebek gyógyitásában valamint a fájdalmak enyhitésében utólérhetlen.A valódi Centifolia-kenőcs alkalmazható: a szoptatók mellkeménykedésének,a tej elapadásának, az orbáncznak eseteiben, továbbá mindenféle régi sérvek, láb- és csontnyilasok, sebek, folyások, dagadt lábak s csontevesedéseknél, vágás, szurás, lövés és ütés által előidézett sebeknél; az idegen testek, pl.: üveg, szálka, homok, tövis, serét stb. eltávolitásánál; mindenféle daganat, kinövés, képződmény, karbunkulus és ráknál; végre pokolvar, körömméreg, körömgyülés, a lábnak járás közben történt kisebelése, fagyás és égetés okozta sebek, a betegek és gyermekek fekvés általi kisebesülése, torokdaganat, meggyült vér, fülzugas stb. eseteiben. 2 tégely csomag csomagolással postadijjal együtt 3 kor. 50 fil. Temérdek elösmerő levél megtekinthető. Utánzatok vételétől óva intek mindenkit és arra ügyeljünk, hogy „Schutzengel Apotheke des Thierry (Adolf) Limited in Pregrada" a tégelybe van-e égetve. Eme két gyógyhatásában utólérhetlen szer soha nem romlik el, sőt mentül régibb, annál jobb, nem árt a szernek a fagy, sem meleg s ezáltal télen nyáron szétküldhető. Mindenkor hatással van s alkalmazása esetén könnyen bevárható az orvosi segély, természetesen nem szabad hatástalan utánzásokhoz nyulni, melyért csak haszontalanul elprédáljuk a pénzt, hanem mindig tartson minden család készenlétben e világhirü, olcsó, megbizható, a mellett ártalmatlan szerből. A hol nem bizonyos, hogy az én kitünő szerem ott ajánlatos egyenesen tőlem hozatni. Cim

Apotheker Thierry (Adolf) Limited Schutzengel-Apotheke in Pregrada bei Rohitsch-Sauerbrunn.

Főraktár: Budapest Török József, Zágrábban Mittelbach S. és Bécsben Bradv C. gyógyszerészeknél.

Prelovszky András

elsőrangu katonai és polgári szabó-üzlete, bel- és külföldi szövetek, valamint hadi felszerelési czikkek nagyválasztéku raktára

Debreczen, Kossuth-u. 4. sz.

Elvállal a legujabb szabásu és a legnagyobb igényeket is kielégitő katonai, vasuti és sport egyenruhákat, polgári öltönyöket, valamint magyar, disz- és viselő ruhákat. papi reverendákat, palástokat és fövegeket stb. a legjutányosabb árak mellett készitek. Gyászöltönyöket. valamint vidéki megrendeléseket 24 óra alatt elkészit.

Egyéves önkéntesek

a legelegánsabban. szabály szerint. kiváló olcsó árban felszereltetnek. Az anyag jó minőségéért, valamint előirás szerinti elkészitéseért felelőséget vállalok.

Legujabb angol és franczia divatu öltönyök, vasuti egyenruhák, hadi felszerelések, magyar diszruhák a legfinomabb kivitelben.

Árjegyzékkel és felvilágositással készséggel szolgálok.

Nyomatott Hoffmann és Kronovitz könyvnyomdájában Debreczenben, főpiacz, a főpostával szemben.

Huszonkettedik évfolyam. 47. szám Debrecenben, 1902. november 22.

DEBRECENI PROTESTÁNS LAP

EGYHÁZI ÉS ISKOLAI HETI KÖZLÖNY.

A lap szellemi részét illető minden közlemény a szerkesztőséghez Jókai-utcza 8. sz. küldendő.

Megjelen hetenként egyszer szombaton, másfél iven.
Előfizetési ár: egész évre 12 korona, félévre 6 korona.
Hirdetések jutányos áron közöltetnek.
Egyes szám ára 30 fillér.

Az előfizetési és hirdetési pénzek s a lap megrendelésére és szétküldésére vonatkozó összes megkeresések **Karai Sándor tanárhoz** (Rákóczy-utca 46. sz.) intézendők.

Alapittatott 1845-ben. **Alapittatott 1845-ben.**

A nagytiszteletü lelkészek, tanárok és tanitó urak figyelmébe!

Van szerencsém szives tudomására hozni, hogy az

őszi idényre

raktáram **mindennemü férfi és fiu ruhákkal** dusan fel van szerelve.

Nagy választékban, elegáns kivitelben, tartós anyagból szolid árak mellett beszerezhetök:

férfi és fiu öltöny, felöltő, szalon ruha, gyermek costüm, esőköpeny (havelock), iskola ruha, zsinatkabát, palást, föveg stb.

Mérték szerint külön osztály. **Ev. ref. papi egyenruha.**

Különös figyelmébe! **Nagy előnyben részesülnek azon t. vidéki szülők, kiknek fiai helyben hallgatják az iskolai előadásokat, mert a részökre nálam vásárolt ruhákat dijtalanul javitom és vasalom.**

Kitünő tisztelettel

NEUMANN M.

cs. és kir. udvari szállitó
elsőrangu, az ország legnagyobb ruha üzlete
Debreczen, Piacz-u. 49., a m. kir. főpostával szemben.

NOVOTNY ANTAL

harangöntőde

és vasharanglábgyár

Temesvár—Gyárváros.



Ajánlja magát több évi szavatolás mellett régi harangok ujraöntésére, valamint uj harangok és teljes harangcsoportok előre meghatározott hangok utáni elkészitésére. Különösen ajánlja saját találmányu

szabadalmazott átlyukasztott

harangjait,

melyek felső részükön a hegedűéhez hasonló **S** alaku nyilásokkal vannak ellátva és azért erősebb, terjedelmesebb és mélyebb hanguak, mint a régi modoruak. Ily szerkezetü 327 kgros harang hangban egyenlő 408 kgros régi modoru haranggal. Ajánl továbbá forgatható vertvas-koronákat, régi harangok ilyenekkel való ujraszerelését és vertvas-haranglábakat. 300 kgr. aluli harangok raktáron vannak. — Költségvetések és képes árlapok díjmentesen szolgáltatnak. — Az 1896. orsz. kiállitáson milleniumi nagy éremmel kitüntetve.

Alapittatott 1840. Alapittatott 1840.

Hönig Frigyes

gőzüzemre berendezett harang- és érczöntődéje, szivattyugyár

ARAD, RÁKÓCZY-UTCA, 11.—28. SZÁM.



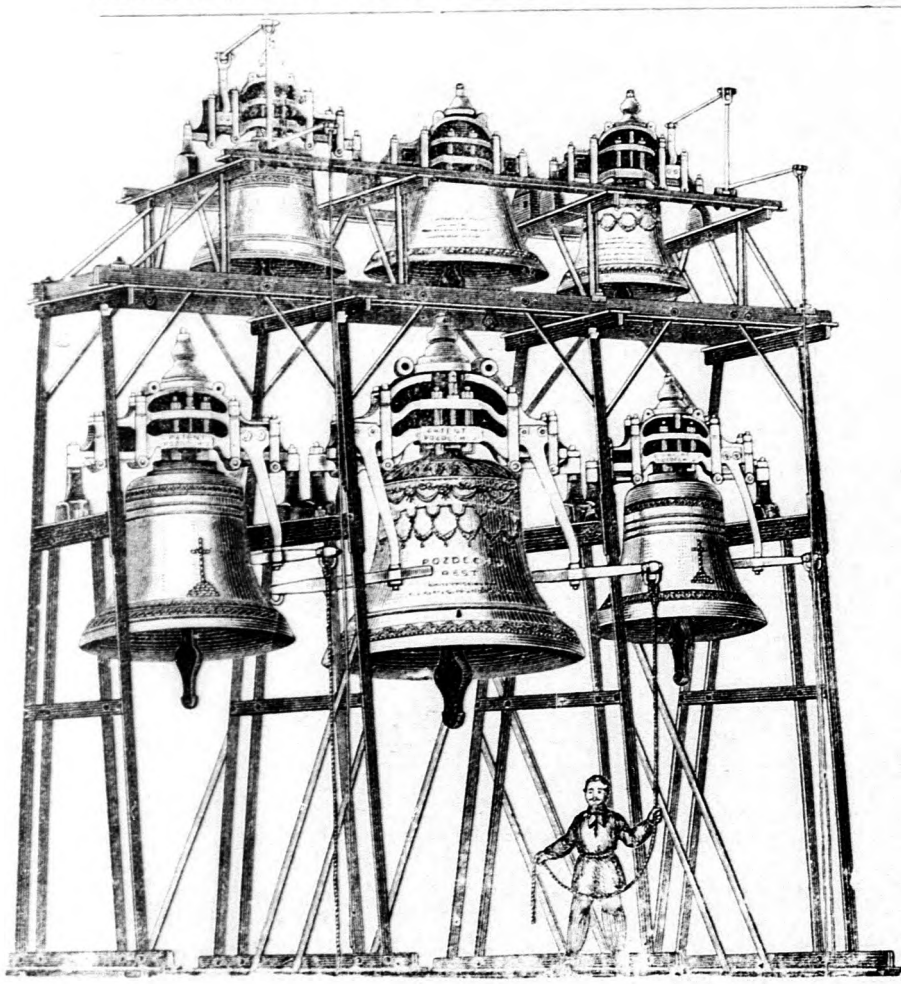
Ajánlja **cs. és kir. szabadalmazott harangjait**, melyekkel bármely más haranggal szemben egy azon hang előállitásánál **35—40%** suly és **ármegtakaritás éretik el. Kitünő jó hang és tartósságért több évi szavatolás!**

Legkedvezőbb fizetési feltételek!

Forgatható és **igen könnyen lódítható vas harang-fölszerelések**, melyekkel egy ember több harangot huzhat és tüzmentes vasállványokat. Régi harangoknak vas szerelésre való átalakitását, avagy azoknak **csekély fölülfizetés** mellett uj harangokkal való becserélését.

Képes árlapok és költségvetések kivánatra ingyen és bérmentve küldetnek.

1890-ben a legnagyobb állami éremmel kitüntetve.



Nancy városába (Franciaország) általunk szállitott harangok.

POZDECH JÓZSEF UTODAI

(Alapittatott 1847-ben.)

THURY JÁNOS ÉS FIA

első magyar gőzerőre berendezett lópatkó,

fuvógyára, harang- és érczöntődéje, szabadalmazott harangfölszerelése és nagy szerkovácssága

BUDAPEST, VI., Lehel-utcza 8. szám, saját házában.

Elvállal minden nagyságú harangöntést és oly uj modorú harangfelszerelést, hogy a harangok használata a koronában való fordítás által tizenkétszer helyeserélhető legyen s igy az idővel bekövetkezendő kikopás következtében a harang a megrepedéstől megóvtaik, hogy a harang húzásához a régi rendszer ellenében negyedrész erő kivántatik s igy egy ember maga egyszerre több harangot is húzhat.

Készit a gyár vertvas harangállványt is, mely a tornyot a rázkódtatástól teljesen megóvja s tüz esetén a harangokat megvédi és uj rendszere szerint régi harangok uj modorú felszerelését is elvállalja, valamint meglevő harangokhoz uj, összhangzatban álló harangokat önt.

Régi harangokat készpénz gyanánt elfogad s az árakat ugy az öntésekért, valamint az állványokért a legjutányosabbra szabja és fizetési feltételeket is enged, kivánatra pedig bérmentesen küld árjegyzékeket.

Nagyobb harang öntetett és felszereltett az általunk feltalált uj rendszer szerint, 1500, vas állvány pedig 600 darab, a melyekből a következő helységek részére szállitottunk Hajdu- és Biharvármegyék területén u. m.: Hajdu-Nánás, Hajdu-Dorog Hajdu-Böszörmény, Hajdu-Hadház, Hajdu-Szoboszló, Bálmaz-Ujváros, Püspök-Ladány, Nádudvar Debreczen, Mike-Pércs, Derecske, Bagamér, Báránd, N.-Várad, N.-Szalonta, N.-Bajom, N.-Léta N.-Szántó, Berettyó-Ujfalu, Szakál, Ér-Diószeg, Ér-Endréd, Ér-Mihályfalva, Ér-Hatvan, Bihar-Püspöki, Kis-Marja, Mező-Keresztes Csermő, Füzes-Gyarmat, Mező-Gyán, Mező-Kövesd, Pocsaj, Gálos Petri, Tisza-Valk, Tisza-Lucz, Árpád, Erdő-Gyarok, Hosszu-Pálvi Bihar-Diószeg- Fekete-Bátor, Kaba stb.

Az 1901. évi makói ipar és gazdasági kiállitáson a nagy diszoklevéllel kitüntetve.

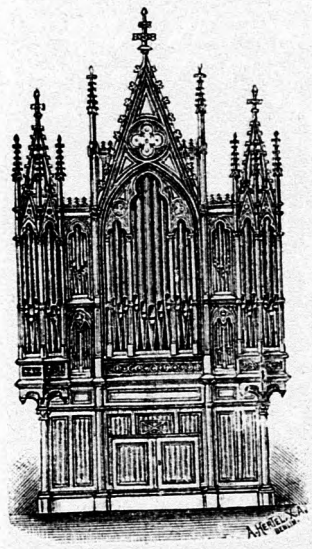
Wegenstein C. L.

első délmagyarországi

orgona-épitő müintézet

(gözeröre berendezve)

Temesvárott.



Szállit kitünő legujabb rendszer szerint készitett

pneumatikus

orgonákat

o **bármily** o

nagyságban

legolcsóbb árak

mellett.

Az 1896. évi kiállitáson a nagy milleniumi éremmel kitüntetve

Szőlőlugast ültessünk

minden ház mellé és házi kertjeinkben.



Erre azonban nem minden szőlőfaj alkalmas, (bár mind kuszó természetü) mert n gyobbrésze ha megnő is, termést nem hoz, ezért sokan nem értek el eredményt eddig. Hol lugasnak alkalmas fajokat ültettek, azok bőven ellátják házukat az egész szőlőérés idején a legkitünőbb muskatály és más édes szőlőkkel.

A szőlő hazánkban mindenütt megterem s nincsen oly ház, melynek fala mellett a legcsekélyebb gondozással felnevelhető nem volna, ezenkivül más épületeknek, kerteknek, keritéseknek stb. a legremekebb disze anélkül, hogy legkevesebb helyet is el oglalna az egyébbre használható részekből. Ez a legháladatosabb gyümölcs, mert minden évben terem.

A fajok ismertetésére vo atkozó szines fénynyomatu katalogus bárkinek ingyen és bérmentve küldetik meg, aki cimét egy levelezőlapon tudatja.

Érmellék első szőlőoltványtelep Nagy-Kágya, u. p. Székelyhid.

Mindenféle

nyomtatványokat

szépen és jutányosan készit:

Hoffmann és Kronovitz

könyvnyomdája

Debreczen, a főpostával szemben.

Egyedül valódi angol

Gyógyszerész A. THIERRY BALZSAM

Közegészségügyileg megvizsgálva és vélemény zve.



Az üvegek felszerelése keresk. törvényszéki mintavédelem alatt áll.

E balzsam belsőleg és külsőleg használ: 1. Utólérhetetlen hatásu gyógyszer a tüdőnek, a mellnek kóros bajainál, veget vet a fájdalmas köhögésnek s kigyógyit a legrégibb bajokból is 2. Kitünő hatása van torokgyuladás, rekedtség és a többi torokbajoknál. 3. Alaposan elüzi a hideglelést. 4. Meglepő gyorsan gyógyitja a gyomor, szélgörcsöt s a tagrángatásokat. 5. Megment az aranyeres fájdalmaktól s kigyógyit a Hämorrhoidákból, szeliden mozditja elő a székelést s a vér tisztulását, javitja az étvágyat s az emésztést 6 Nagyszerű szolgálatokat tesz fogfájáskor, üres fogaknál és szájrothadáskor s általában minden fog- és szájbajoknál, megszünteti a felbüfögést, a szájnak s a gyomornak büzét. 7. Nagyon jó gyógyszer kül és belbajoknál, u. m. sebeknél, lázhólyag, szemőcs, égési sebek, fagyos tagoknál, rüh és kiütéseknél, megszünteti a fejfájást, szakgatást, rheumát, fülbántalmakat stb. Csak mindig vigyázzunk a **mellékelt** zöld mezejü **apácza-védjegyre!** Hamisitásoktól legjobban óvakodunk, ha **egyenesen** gyáramból Auszria-Magyarország minden állomására franco rendelünk 12 kicsi vagy 6 dupla üveget 4 koronáért, Bosznia és Herczegovinában 4 kor. 60 fillér. Kevesebb nem küldetik. Szétküldés előrefizetés vagy az összeg utánvétele mellett.

Miért szenved ön?? Hiszen önnek gyógyulása bizonyos még akkor is, ha sebe barmily régi, sőt a fájdalmas operátiót is elkerülheti, ha a valódi Thierry A. féle **Centifola kenőcsöt** használja, mely rendkivül vonzó, a sebek gyógyitásában valamint a fájdalmak enyhitésében utólérhetlen. A valódi Centifolia-kenőcs alkalmazható: a szoptatók mellkeménykedésének, a tej elapadásának, az orbáneznak eseteiben, továbbá mindenféle régi sérvek, láb- és csontnyilasok, sebek, folyások, dagadt lábak s csontevesedéseknél, vágás, szurás, lövés és ütés által előidézett sebeknél: az idegen testek, pl.: üveg, szálka, homok, tövis, serét stb. eltávolitásánál; mindenféle daganat, kinövés, képződmény, karbunkulus és ráknál; végre pokolvar, körömméreg, körömgyülés, a lábnak járás közben történt kisebelése, fagyás és égetés okozta sebek, a betegek és gyermekek fekvés általi kisebesülése, torokdaganat, meggyült vér, fülzugás stb. eseteiben. 2 tégely csomag csomagolással postadijjal együtt 3 kor. 50 fil. Temérdek elösmerő levél megtekinthető. Utánzatok vételétől óva intek mindenkit és arra ügyeljünk, hogy „Schutzengel Apotheke des Thierry (Adolf) Limited in Pregrada" a tégelybe van-e égetve. Eme két gyógyhatásában utólérhetlen szer soha nem romlik el, sőt mentül régibb, annál jobb, nem árt a szernek a fagy, sem meleg s ezáltal télen nyáron szétküldhető. Mindenkor hatással van s alkalmazása esetén könnyen bevárható az orvosi segély, természetesen nem szabad hatástalan utánzásokhoz nyulni, melyért csak haszontalanul elprédáljuk a pénzt, hanem mindig tartson minden család készenlétben e világhirü, olcsó, megbizható, a mellett ártalmatlan szerből. A hol nem bizonyos, hogy az én kitünő szerem ott ajánlatos egyenesen tőlem hozatni. Cim

Apotheker Thierry (Adolf) Limited Schutzengel-Apotheke in Pregrada bei Rohitsch-Sauerbrunn.

Főraktár: Budapest Török József, Zágrábban Mittelbach S. és Bécsben Brady C. gyógyszerészeknél.

Prelovszky András

elsőrangu katonai és polgári szabó-üzlete, bel- és külföldi szövetek, valamint hadi felszerelési czikkek nagyválasztéku raktára

Debreczen, Kossuth-u. 4. sz.

Elvállal a legujabb szabásu és a legnagyobb igényeket is kielégitő katonai, vasuti és sport egyenruhákat, polgári öltönyöket, valamint magyar, disz- és viselő ruhákat, papi reverendákat, palástokat és fövegeket stb. a legjutányosabb árak mellett készitek. Gyászöltönyöket, valamint vidéki megrendeléseket 24 óra alatt elkészit.

Egyéves önkéntesek

a legelegánsabban, szabály szerint, kiváló olcsó árban felszereltetnek. Az anyag jó minőségéért, valamint előirás szerinti elkészitéséért felelőséget vállalok.

Legujabb angol és franczia divatu öltönyök, vasuti egyenruhák, hadi felszerelések, magyar diszruhák a legfinomabb kivitelben.

Árjegyzékkel és felvilágositással készséggel szolgálok

Nyomatott Hoffmann és Kronovitz könyvnyomdájában Debreczenben, főpiacz, a főpostával szemben.

Huszonkettedik évfolyam. 48. szám. Debrecenben, 1902. november 29.

DEBRECENI PROTESTÁNS LAP

EGYHÁZI ÉS ISKOLAI HETI KÖZLÖNY.

A lap szellemi részét illető minden közlemény a szerkesztőséghez Jókai-utcza 8. sz. küldendő.

Megjelen hetenként egyszer szombaton, másfél iven.
Előfizetési ár: egész évre 12 korona, félévre 6 korona.
Hirdetések jutányos áron közöltetnek.
Egyes szám ára 30 fillér.

Az előfizetési és hirdetési pénzek s a lap megrendelésére és szétküldésére vonatkozó összes megkeresések **Karai Sándor tanárhoz** (Rákóczy-utca 46. sz.) intézendők.

Alapittatott 1845-ben. **Alapittatott 1845-ben.**

A nagytiszteletü lelkészek, tanárok és tanitó urak figyelmébe!

Van szerencsém szives tudomására hozni, hogy az

őszi idényre

raktáram **mindennemü férfi és fiu ruhákkal** dusan fel van szerelve.

Nagy választékban, elegáns kivitelben, tartós anyagból szolid árak mellett beszerezhetők:

férfi és fiu öltöny, felöltő, szalon ruha, gyermek costüm, esőköpeny (havelock), iskola ruha, zsinatkabát, palást, föveg stb.

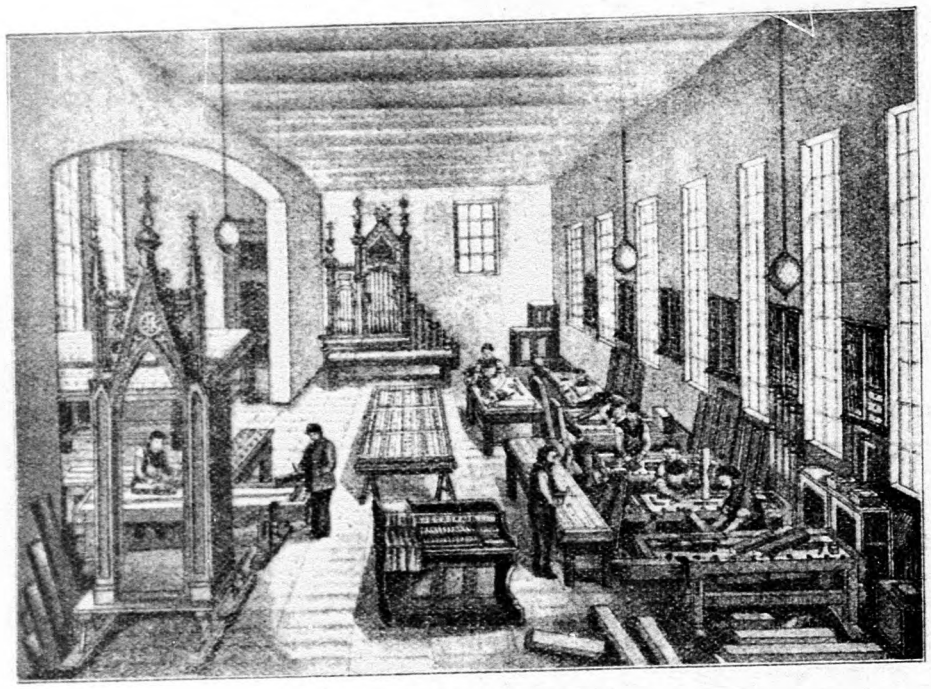
Mérték szerint külön osztály. **Ev. ref. papi egyenruha.**

Különös figyelmébe! **Nagy előnyben részesülnek azon t. vidéki szülők, kiknek fiai helyben hallgatják az iskolai előadásokat, mert a részökre nálam vásárolt ruhákat dijtalanul javitom és vasalom.**

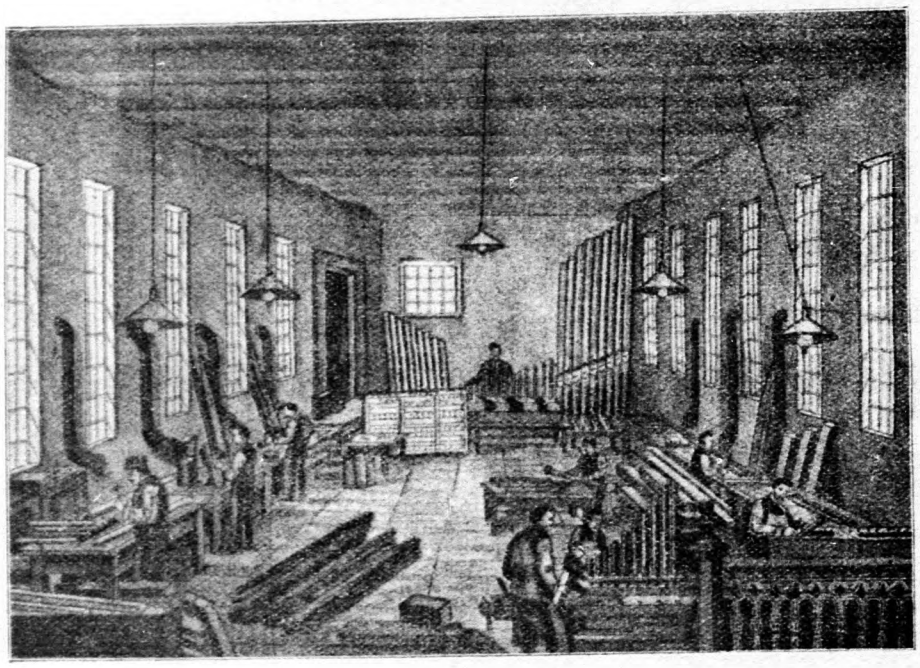
Kitünő tisztelettel

NEUMANN M.

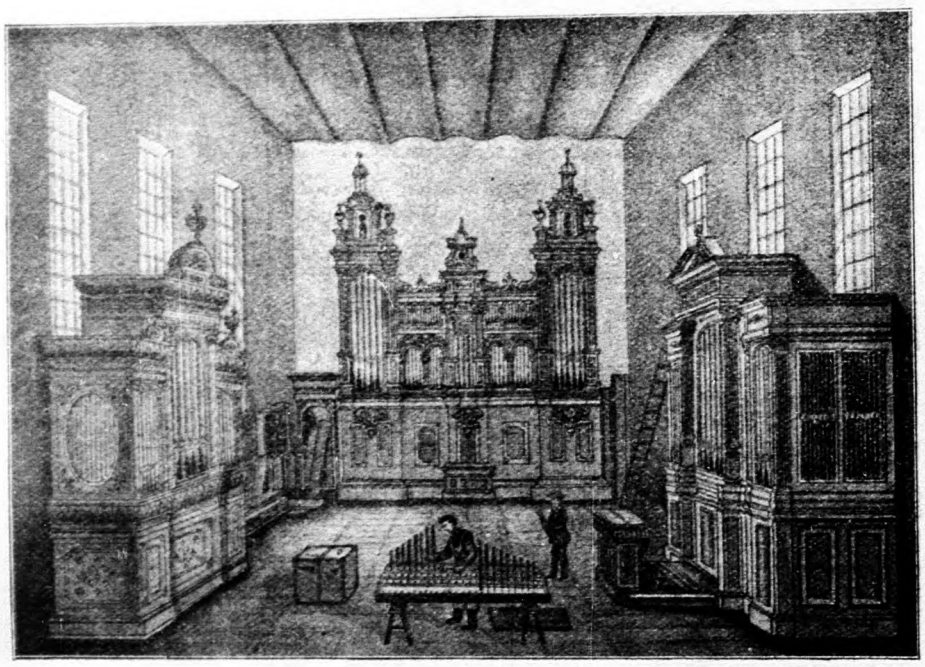
cs. és kir. udvari szállitó
elsőrangu, az ország legnagyobb ruha üzlete
Debreczen, Piacz-u. 49., a m. kir. főpostával szemben.



Faalkatrészek mühelye.



Czin sípmühely.



Allitó terem.

Üzletem fentállása alatt 108 ev. ref. egyháznak szolgáltam munkámmal.

Mütermemben megrendelt orgonák mindenkor vannak felállitva.

Orgona épitészeti műterem

DEBRECZENBEN,

D.rabos-utcza 7. szám alatt (a Collegium mellett.)

Fentáll 1893. óta.

Teljesen e czélra épitett házamban készitek a mai kor legtökéletesebb vivmánya szerint, bármily kivitelü uj orgonákat s azokért a legmeszszebbmenő jótállást vállalom.

Orgona épitészetem, mint az ev. ref. egyházak érdekét szolgáló intézmény, e téren az országban egyedül áll.

Munkám jóságával elértem azt, hogy minden évben növekszik a czégem iránti bizalom, s igérem ezuttal is, hogy továbbra is ugy az árakban, mint a kivitelben egyházam érdekét tartom első sorban is szem előtt és teljes megbizhatóságra törekszem.

Elvállalok régi orgonák átalakitását, áthelyezését, tisztitását, hangolását és javitását vagy évi gondozását mérsékelt áron több évre menő jótállás mellett.

A nagytiszteletüés tekintetes egyházi elöljáróság és az adományozó közönség, valamint a kantor-orgonista és tanitó urak szives pártfogásába továbbra is ajánlva magamat, maradtam

teljes tisztelettel

KERÉKGYÁRTÓ ISTVÁN

orgona épitő.

Erdeklődőket szivesen látok, tervekkel készséggel szolgálok.

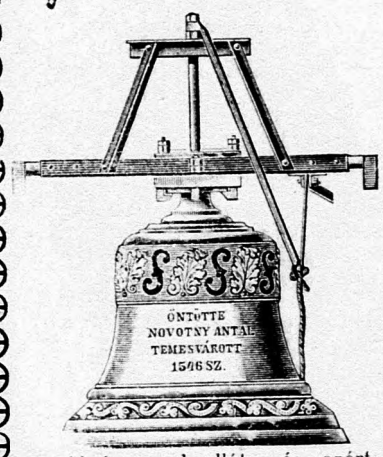
Határozott árak, elsőrendü minőség, erőteljes nemes hangzásu orgonák.

NOVOTNY ANTAL

harangöntőde

és vasharanglábgyár

Temesvár – Gyárváros.



Ajánlja magát több évi szavatolás mellett régi harangok ujraöntésére, valamint uj harangok és teljes harangcsoportok előre meghatározott hangok utáni elkészitésére. Különösen ajánlja saját találmányu

szabadalmazott átlyukasztott

harangjait,

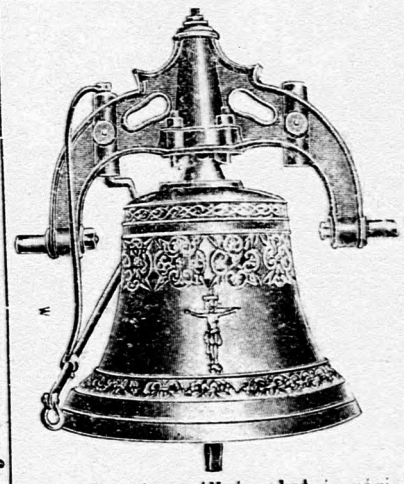
melyek felső részükön a hegedüéhez hasonló **S** alaku nyilásokkal vannak ellátva és azért erősebb, terjedelmesebb és mélyebb hanguak, mint a régi modoruak. Ily szerkezetü 327 kgros harang hangban egyenlő 408 kgros régi modoru haranggal. Ajáni továbbá forgatható vert-vas-koronákat, régi harangok ilyenekkel való ujraszerelését és vertvas-haranglabakat. 300 kgr. aluli harangok raktáron vannak. — Költségvetések és képes árlapok dijmentesen szolgáltatnak. — **Az 1896. orsz. kiállitáson milleniumi nagy éremmel kitüntetve.**

Magyarország legrégibb harangöntödéje

Kis-Gejőczben (Ungmegye.)

Alapittatott 1795.

Nagyon sok ajánló levél és kitüntető irat.



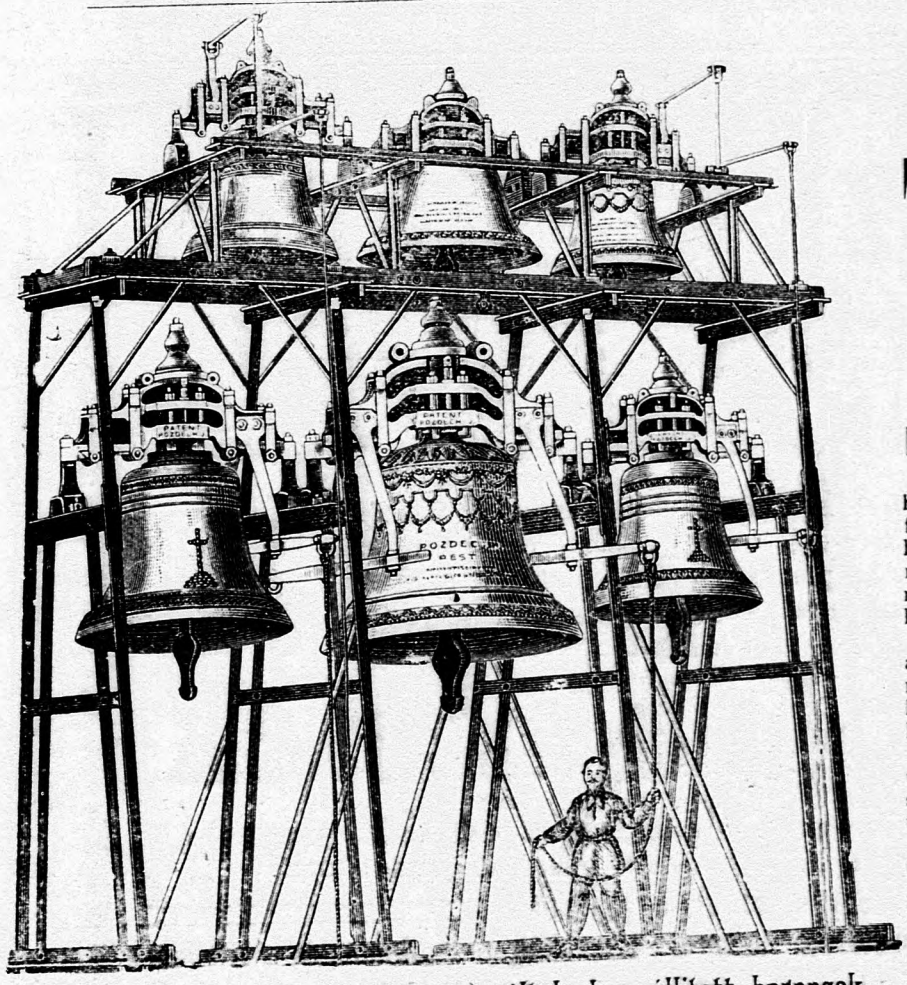
Alulirott tudomására hozom a m. tisztelt olvasóközönségnek, hogy öntödémben mindenféle sulyu harangok készitését elvállalom **a legolcsóbb ár és legkedvezőbb fizetési feltételek** mellett.

Készitek teljesen összhangzó **harangcsoportozatokat** vagy egyes harangokat előre meghatározott hangnem szerint, felszerelve vert vagy öntött vaskoronákkal, melyek könnyü járatuak és a tornyot meg nem rázkódtatják. Készitek **vasállványokat** és régi harangokat ujmodoru vaskoronákra átszerelek. Minden munkámért a legmesszebb menő szavatosságot vállalom. Bármi okból nem tetsző harangot feltétlenül visszaveszek és minden költséget azonnal visszatéritek. Árjegyzékkel szivesen szolgálok.

Tisztelettel

baktai Egry Ferencz,

harangöntő.



Nancy városába (Franciaország) általunk szállitott harangok.

POZDECH JÓZSEF UTODAI

(Alapittatott 1847-ben.)

THURY JÁNOS ÉS FIA

első magyar gőzerőre berendezett lópatkó,

fuvógyára, harang- és ércöntödéje, szabadalmazott harangfölszerelése és nagy szerkovácsssága

BUDAPEST, VI., Lehel-utcza 8. szám, saját házában.

Elvállal minden nagyságú harangöntést és oly új modorú harangfelszerelést, hogy a harangok használata a koronában való fordítás által tizenkétszer helycserélhető legyen s igy az idővel bekövetkezendő kikopás következtében a harang a megrepedéstől megóvtaik, hogy a harang húzásához a régi rendszer ellenében negyedrész erő kivántatik s igy egy ember maga egyszerre több harangot is húzhat.

Készit a gyár vertvas harangállványt is, mely a tornyot a rázkódtatástól teljesen megóvja s tüz esetén a harangokat megvédi és új rendszere szerint régi harangok új modorú felszerelését is elvállalja, valamint meglevő harangokhoz új, összhangzatban álló harangokat önt.

Régi harangokat készpénz gyanánt elfogad s az árakat ugy az öntésekért, valamint az állványokért a legjutányosabbra szabja és fizetési feltételeket is enged, kivánatra pedig bérmentesen küld árjegyzékeket.

Nagyobb harang öntetett és felszereltett az általunk feltalált uj rendszer szerint, 1500, vas állvány pedig 600 darab, a melyekből a következő helységek részére szállitottunk Hajdu- és Biharvármegyék területén u. m.: Hajdu-Nánás, Hajdu-Dorog Hajdu-Böszörmény, Hajdu-Hadház, Hajdu-Szoboszló, Balmaz-Ujváros, Püspök-Ladány, Nádudvar Debreczen, Mike-Pércs, Derecske, Bagamér, Báránd, N.-Várad, N.-Szalonta, N.-Bajom, N.-Léta N.-Szántó, Berettyó-Ujfalu, Szakál, Ér-Diószeg, Ér-Endréd, Ér-Mihályfalva, Ér-Hatvan, Bihar-Püspöki, Kis-Marja, Mező-Keresztes Csermő, Füzes-Gyarmat, Mező-Gyán, Mező-Kövesd, Pocsaj, Gálos Petri, Tisza-Valk, Tisza-Lucz, Árpád, Erdő-Gyarok, Hosszu-Pálvi Bihar Diószeg- Fekete-Bátor, Kaba stb.

Egyedül valódi angol

Gyógyszerész A. THIERRY BALZSAM

Közegészségügyileg megvizsgálva és vélemenyezve.

Az üvegek felszerelése keresk. törvényszéki mintavédelem alatt áll.



E balzsam belsőleg és külsőleg használ: 1. Utólérhetetlen hatásu gyógyszer a tüdőnek, a mellnek kóros bajainál, véget vet a fájdalmas köhögésnek s kigyógyit a legrégibb bajokból is 2. Kitünő hatása van torokgyuladás, rekedtség és a többi torokbajoknál. 3. Alaposan elüzi a hideglelést. 4. Meglepő gyorsan gyógyitja a gyomor, szélgörcsöt s a tagrángatásokat. 5. Megment az aranyeres fájdalmaktol s kigyógyit a Hämorrhoidákból, szeliden mozditja elő a székelést s a vér tisztulását, javitja az étvágyat s az emésztést 6 Nagyszerű szolgálatokat tesz fogfájaskor, üres fogaknál és szájrothadáskor s általában minden fog- és szájbajoknal, megszünteti a felbüfögést, a szájnak s a gyomornak büzét. 7. Nagyon jó gyógyszer kül és belbajoknál, u m. sebeknél, lázhólyag, szemőcs. égési sebek, fagyos tagoknál, rüh és kiütéseknel, megszünteti a fejfájást, szakgatást, rheumát. fülbántalmakat stb. Csak mindig vigyázzunk a **mellékelt** zöld mezejü **apácza-védjegyre!** Hamisitásoktól legjobban óvakodunk, ha **egyenesen** gyáramból Ausztria-Magyarország minden állomására franco rendelünk 12 kicsi vagy 6 dupla üveget 4 koronáért, Bosznia és Herczegovinában 4 kor, 60 fillér. Kevesebb nem küldetik. Szétküldés előrefizetés vagy az összeg utánvétele mellett.

Miért szenved ön?? Hiszen önnek gyógyulása bizonyos még akkor is, ha sebe bármily régi, sőt a fájdalmas operátiót is elkerülheti, ha a valódi Thierry A. féle **Centifolia kenőcsöt** használja, mely rendkivül vonzó, a sebek gyógyitásában valamint a fájdalmak enyhitésében utólérhetlen. A valódi Centifolia-kenőcs alkalmazható: a szoptatók mellkeménykedésének, a tej e apadásának, az orbánceznak eseteiben, továbbá mindenféle régi sérvek, láb- és csontnyilasok, sebek, folyások, dagadt lábak s csontevesedéseknél, vágás, szurás, lövés és ütés által előidézett sebeknél; az idegen testek, pl.: üveg, szálka, homok, tövis, serét stb. eltávolitásánál; mindenféle daganat, kinövés, képződmény, karbunkulus és ráknál; végre pokolvar, körömméreg, körömgyülés, a lábnak járás közben történt kisebelése, fagyás és égetés okozta sebek, a betegek és gyermekek fekvés általi kisebesülése, torokdaganat, meggyült vér, fülzugás stb. eseteiben. 2 tégely csomag csomagolással postadijjal együtt 3 kor. 50 fil. Ismerdek elösmerő levél megtekinthető. Utánzatok vételétől óva intek mindenkit és arra ügyeljünk, hogy „Schutzengel Apotheke des Thierry (Adolf) Limited in Pregrada" a tégelybe van-e égetve. Eme két gyógyhatásában utólérhetlen szer soha nem romlik el, sőt mentül régibb, annál jobb, nem árt a szernek a fagy, sem meleg s ezáltal télen nyáron szétküldhető. Mindenkor hatással van s alkalmazása esetén könnyen bevárható az orvosi segély, természetesen nem szabad hatástalan utánzásokhoz nyulni, melyért csak haszontalaul elprédáljuk a pénzt, hanem mindig tartson minden család készenlétben e világhirü, olcsó, megbizható, a mellett ártalmatlan szerből. A hol nem bizonyos, hogy az én kitünő szerem ott ajánlatos egyenesen tőlem hozatni. Cim

Apotheker Thierry (Adolf) Limited Schutzengel-Apotheke in Pregrada bei Rohitsch-Sauerbrunn.

Főraktár: Budapest Török József, Zágrábban Mittelbach S. és Bécsben Brady C. gyógyszerészeknél.

Prelovszky András

elsőrangu katonai és polgári szabó-üzlete, bel- és külföldi szövetek, valamint hadi felszerelési czikkek nagyválasztéku raktára

Debreczen, Kossuth-u. 4. sz.

Elvállal a legujabb szabásu és a legnagyobb igényeket is kielégitő katonai, vasuti és sport egyenruhákat, polgári öltönyöket, valamint magyar, disz- és viselő ruhákat, papi reverendákat, palástokat és fövegeket stb. a legjutányosabb árak mellett készitek. Gyászöltönyöket, valamint vidéki megrendeléseket 24 óra alatt elkészit.

Egyéves önkéntesek

a legelegánsabban, szabály szerint, kiváló olcsó árban felszereltetnek. Az anyag jó minőségéért, valamint előirás szerinti elkészitéséért felelőséget vállalok.

Legujabb angol és franczia divatu öltönyök, vasuti egyenruhák, hadi felszerelések, magyar diszruhák a legfinomabb kivitelben.

Árjegyzékkel és felvilágositással készséggel szolgálok.

Nyomatott Hoffmann és Kronovitz könyvnyomdájában Debreczenben, főpiacz, a főpostával szemben.

Huszonkettedik évfolyam. 49. szám. Debrecenben, 1902. dczember 6.

DEBRECENI PROTESTÁNS LAP

EGYHÁZI ÉS ISKOLAI HETI KÖZLÖNY.

A lap szellemi részét illető minden közlemény a szerkesztőséghez Jókai-utcza 8. sz. küldendő.

Megjelen hetenként egyszer szombaton, másfél iven.
Előfizetési ár: egész évre 12 korona, félévre 6 korona.
Hirdetések jutányos áron közöltetnek.
Egyes szám ára 30 fillér.

Az előfizetési és hirdetési pénzek s a lap megrendelésére és szétküldésére vonatkozó összes megkeresések **Karai Sándor tanárhoz** (Rákóczy-utca 46. sz.) intézendők.

Alapittatott 1845-ben. **Alapittatott 1845-ben.**

A nagytiszteletü lelkészek, tanárok és tanitó urak figyelmébe!

Van szerencsém szives tudomására hozni, hogy a

téli idényre

raktáram **mindennemü férfi és fiu ruhákkal** dusan fel van szerelve.

Nagy választékban, elegáns kivitelben, tartós anyagból szolid árak mellett beszerezhetők:

férfi és fiu öltöny, felöltő, szalon ruha, gyermek costüm, esőköpeny (havelock), iskola ruha, zsinatkabát, palást, föveg stb.

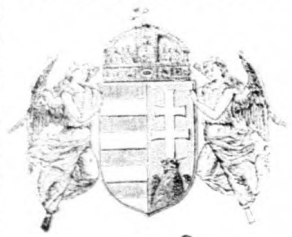
Mérték szerint külön osztály. **Ev. ref. papi egyenruha.**

Különös figyelmébe! Nagy előnyben részesülnek azon t. vidéki szülők, kiknek fiai helyben hallgatják az iskolai előadásokat, mert a részökre nálam vásárolt ruhákat dijtalanul javitom és vasalom.

Kitünő tisztelettel

NEUMANN M.

cs. és kir. udvari szállitó
elsőrangu, az ország legnagyobb ruha üzlete
Debreczen, Piacz-u. 49., a m. kir. főpostával szemben.



NOVOTNY ANTAL

harangöntőde

és vasharanglábgyár

Temesvár—Gyárváros.



Ajánlja magát több évi szavatolás mellett régi harangok ujraöntésére, valamint uj harangok és teljes harangcsoportok előre meghatározott hangok utáni elkészitésére. Különösen ajánlja saját találmányu

szabadalmazott átlyukasztott

harangjait,

melyek felső részükön a hegedűéhez hasonló **S** alaku nyilásokkal vannak ellátva és azért erősebb, terjedelmesebb és mélyebb hanguak, mint a régi modoruak. Ily szerkezetü 327 kgros harang hangban egyenlő 408 kgros régi modoru haranggal. Ajáni továbbá forgatható vertvas-koronákat, régi harangok ilyenekkel való ujraszerelését és vertvas-haranglabakat. 300 kgr. aluli harangok raktáron vannak. — Költségvetések és képes árlapok dijmentesen szolgáltatnak. — **Az 1896. orsz. kiállitáson milleniumi nagy éremmel kitüntetve.**

Alapittatott 1840. Alapittatott 1840.

Hönig Frigyes

gőzüzemre berendezett harang- és érczöntődéje, szivattyugyár

ARAD, RÁKÓCZY-UTCA, 11.—28. SZÁM.



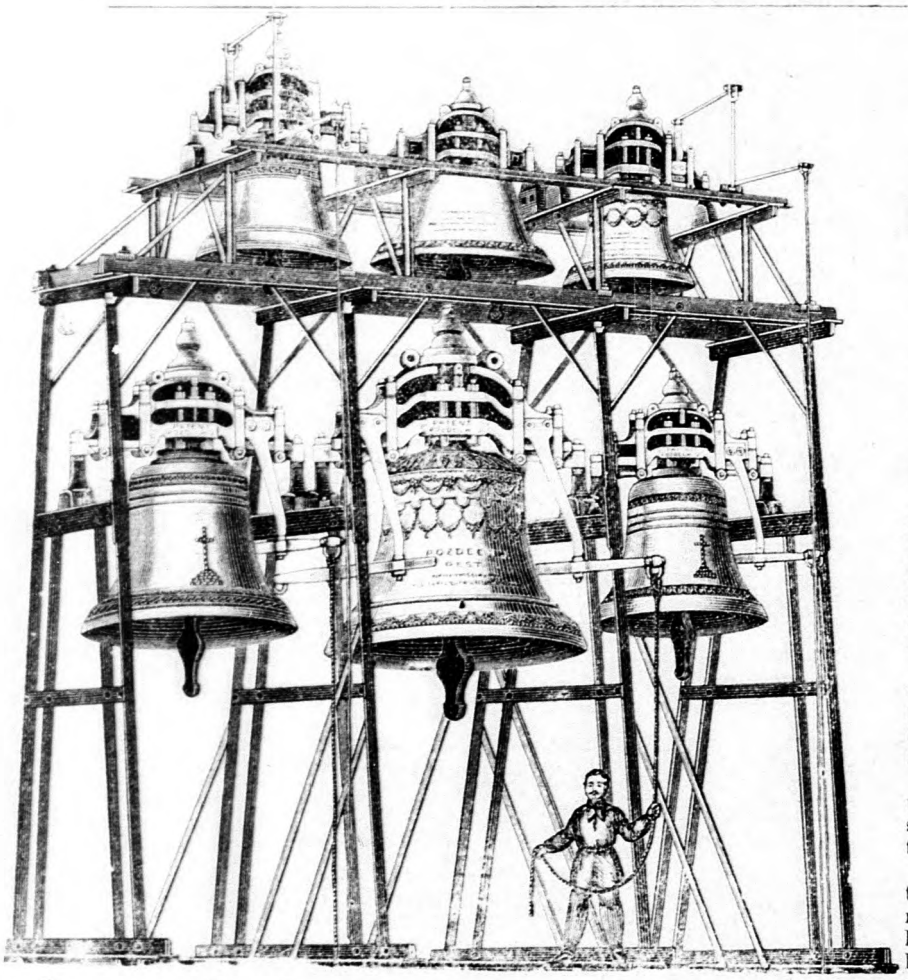
Ajánlja **cs. és kir. szabadalmazott harangjait**, melyekkel bármely más haranggal szemben egy azon hang előállitásánál **35—40% suly és ármegtakaritás éretik el. Kitünő jó hang és tartósságért több évi szavatolás!**

Legkedvezőbb fizetési feltételek!

Forgatható és **igen könnyen lódítható vas harang-fölszerelések**, melyekkel egy ember több harangot huzhat és tüzmentes vasállványokat. Régi harangoknak vas szerelésre való átalakitását, avagy azoknak **csekély fölülfizetés** mellett uj harangokkal való becserélését.

Képes árlapok és költségvetések kivánatra ingyen és bérmentve küldetnek.

1890-ben a legnagyobb állami éremmel kitüntetve.



Nancy városába (Franczia-ország) általunk szállitott harangok.

POZDECH JÓZSEF UTODAI

(Alapittatott 1847-ben.)

THURY JÁNOS ÉS FIA

első magyar gőzerőre berendezett lópatkó,

fuvógyára, harang- és érczöntődéje, szabadalmazott harangfölszerelése és nagy szerkovácsssága

BUDAPEST, VI., Lehel-utcza 8. szám, saját házában.

Elvállal minden nagyságú harangöntést és oly uj modorú harangfelszerelést, hogy a harangok használata a koronában való forditás által tizenkétszer helyeserélhető legyen s igy az idővel bekövetkezendő kikopás következtében a harang a megrepedéstől megóvtaik, hogy a harang húzásához a régi rendszer ellenében negyedrész erő kivántatik s igy egy ember maga egyszerre több harangot is húzhat.

Készit a gyár vertvas harangállványt is, mely a tornyot a rázkódtatástól teljesen megóvja s tüz esetén a harangokat megvédi és uj rendszere szerint régi harangok uj modorú felszerelését is elvállalja, valamint meglevő harangokhoz uj, összhangzatban álló harangokat önt.

Régi harangokat készpénz gyanánt elfogad s az árakat ugy az öntésekért, valamint az állványokért a legjutányosabbra szabja és fizetési feltételeket is enged, kivánatra pedig bérmentesen küld árjegyzékeket.

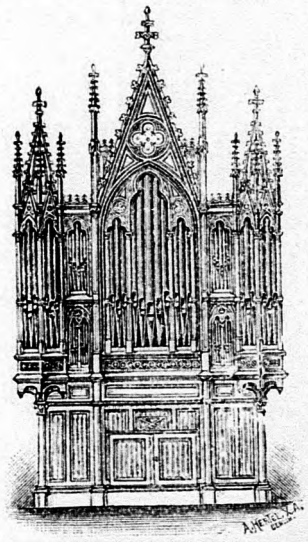
Nagyobb harang öntetett és felszereltett az általunk feltalált uj rendszer szerint, 1500, vas állvány pedig 600 darab, a melyekből a következő helységek részére szállitottunk Hajdu- és Biharvármegyék területén u. m.: Hajdu-Nánás, Hajdu-Dorog Hajdu-Böszörmény, Hajdu-Hadház, Hajdu-Szoboszló, Balmaz-Ujváros, Püspök-Ladány, Nádudvar Debreczen, Mike-Pércs, Derecske, Bagamér, Báránd, N.-Várad, N.-Szalonta, N.-Bajom, N.-Léta N.-Szántó, Berettyó-Ujfalu, Szakál, Ér-Diószeg, Ér-Endréd, Ér-Mihályfalva, Ér-Hatvan, Bihar-Püspöki, Kis-Marja, Mező-Keresztes Csermő, Füzes-Gyarmat, Mező-Gyán, Mező-Kövesd, Pocsaj, Gálos Petri, Tisza-Valk, Tisza-Lucz, Árpád, Erdő-Gyarok, Hosszu-Pálvi Bihar-Diószeg- Fekete-Bátor, Kaba stb.

Az 1901. évi makói ipar és gazdasági kiállitáson a nagy diszoklevéllel kitüntetve.

Wegenstein C. L.

első délmagyarországi

orgona-épitő müintézet



(gözeröre berendezve)

Temesvárott.

Szállit kitünö legujabb rendszer szerint készitett

pneumatikus

orgonákat

o **bármily** o

nagyságban

legolcsóbb árak

mellett.

Az 1896. évi kiállitáson a nagy milleniumi éremmel kitüntetve

---

Szőlőlugast ültessünk

minden ház mellé és házi kertjeinkben.



Erre azonban nem minden szőlőfaj alkalmas, (bár mind kuszó természetü) mert nagyobbrésze ha megnő is, termést nem hoz, ezért sokan nem értek el eredményt eddig. Hol lugasnak alkalmas fajokat ültettek, azok tőven ellátják házukat az egész szőlőérés idején a legkitünőbb muskatály és más édes szőlőkkel.

A szőlő hazánkban mindenütt megterem s nincsen oly ház, melynek fa a mellett a legcsekélyebb gondozással felnevelhető nem volna, ezenkivül más épületeknek, kertteknek, kerítéseknek stb. a legremekebb disze anélkül, hogy legkevesebb helyet is elfoglalna az egyébbre használható részekből. Ez a legháladatosabb gyümölcs, mert minden évben terem.

A fajok ismertetésére vo atkozó szines fénynyomatu katalogus bárkinek ingyen és bérmentve küldetik meg, aki cimét egy levelezőlapon tudatja.

Érmelléki első szőlőoltványtelep Nagy-Kágya, u. p. Székelyhid.

Mindenféle

nyomtatványokat

szépen és jutányosan készit:

Hoffmann és Kronovitz

könyvnyomdája

Debreczen, a főpostával szemben.

Egyedül valódi angol

Gyógyszerész A. THIERRY BALZSAM

Közegészségügyileg megvizsgálva és vetemeny zve.

Az üvegek felszerelése keresk. törvényszéki mintavédelem alatt áll.



E balzsam belsőleg és külsőleg használ: 1. Utólérhetetlen hatásu gyógyszer a tüdőnek, a mellnek kóros bajainál, véget vet a fájdalmas köhögésnek s kigyógyit a legrégibb bajokból is. 2. Kitünő hatása van torokgyuladás, rekedtség és a többi torokbajoknál. 3. Alaposan elüzi a hideglelést. 4. Meglepő gyorsan gyógyitja a gyomor, szélgörcsöt s a tagrángatásokat. 5. Megment az aranyeres fájdalmaktól s kigyógyit a Hämorrhoidákból, szeliden mozditja elő a székelést s a vér tisztulását, javitja az étvágyat s az emésztést. 6. Nagyszerü szolgálatokat tesz fogfájáskor, üres fogaknál és szájrothadáskor s általában minden fog- és szájbajoknál, megszünteti a felbüfögést, a szájnak s a gyomornak büzét. 7. Nagyon jó gyógyszer kül és belbajoknál, u. m. sebeknél, lázhólyag, szemöcs. égési sebek, fagyos tagoknál, rüh és kiütéseknél, megszünteti a fejfájást, szakgatást, rheumát, fülbántalmakat stb. Csak mindig vigyázzunk a **mellékelt** zöld mezejü **apácza-védjegyre!** Hamisitásoktól legjobban óvakodunk, ha **egyenesen** gyáramból Auszria-Magyarország minden állomására franco rendelünk 12 kicsi vagy 6 dupla üveget 4 koronáért, Bosznia és Herczegovinában 4 kor. 60 fillér. Kevesebb nem küldetik. Szétküldés előrefizetés vagy az összeg utánvétele mellett.

Miért szenved ön?? Hiszen önnek gyógyulása bizonyos még akkor is, ha sebe bármily régi, sőt a fájdalmas operátiót is elkerülheti, ha a valódi Thierry A. féle **Centifola kenőcsöt** használja, mely rendkivül vonzó, a sebek gyógyitásában valamint a fájdalmak enyhitésében utólérhetlen. A valódi Centifolia-kenőcs alkalmazható: a szoptatók mellkeménykedésének, a tej elapadásának, az orbáncznak eseteiben, továbbá mindenféle régi sérvek, láb- és csontnyilasok, sebek, folyások, dagadt lábak s csontevesedéseknél, vágás, szurás, lövés és ütés által előidézett sebeknél; az idegen testek, pl.: üveg, szálka, homok, tövis, serét stb. eltávolitásánál; mindenféle daganat, kinövés, képződmény, karbunkulus és ráknál: végre pokolvar, körömméreg, körömgyülés, a lábnak járás közben történt kisebesülése, fagyás és égetés okozta sebek, a betegek és gyermekek fekvés általi kisebesülése, torokdaganat, meggyült vér, fülzugas stb. eseteiben. 2 tégely csomag csomagolással postadijjal együtt 3 kor. 50 fil. Temérdek elösmerő levél megtekinthető. Utánzatok vételétől óva intek mindenkit és arra ügyeljünk, hogy „Schutzengel Apotheke des Thierry (Adolf) Limited in Pregrada" a tégelybe van-e égetve. Eme két gyógyhatásában utólérhetlen szer soha nem romlik el, sőt mentül régibb, annál jobb, nem árt a szernek a fagy, sem meleg s ezáltal télen nyáron szétküldhető. Mindenkor hatással van s alkalmazása esetén könnyen bevárható az orvosi segély, természetesen nem szabad hatástalan utánzásokhoz nyulni, melyért csak haszontalanul elprédáljuk a pénzt, hanem mindig tartson minden család készenlétben e világhirü, olcsó, megbizható, a mellett ártalmatlan szerből. A hol nem bizonyos, hogy az én kitünő szerem ott ajánlatos egyenesen tőlem hozatni. Cim



Apotheker Thierry (Adolf) Limited Schutzengel-Apotheke in Pregrada bei Rohitsch-Sauerbrunn.

Főraktár: Budapest Török József, Zágrábban Mittelbach S. és Bécsben Brady C. gyógyszerészeknél.

Prelovszky András

elsőrangu katonai és polgári szabó-üzlete, bel- és külföldi szövetek, valamint hadi felszerelési czikkek nagyválasztéku raktára

Debreczen, Kossuth-u. 4. sz.

Elvállal a legujabb szabásu és a legnagyobb igényeket is kielégitő katonai, vasuti és sport egyenruhákat, polgári öltönyöket, valamint magyar, disz- és viselő ruhákat, papi reverendákat, palástokat és fövegeket stb. a legjutányosabb árak mellett készitek. Gyászöltönyöket, valamint vidéki megrendeléseket 24 óra alatt elkészit.

Tartalékos tisztek

a legelegánsabban, szabály szerint, kiváló olcsó árban felszereltetnek. Az anyag jó minőségéért, valamint előirás szerinti elkészitéseért felelőséget vállalok.

Legujabb angol és franczia divatu öltönyök, vasuti egyenruhák, hadi felszerelések, magyar diszruhák a legfinomabb kivitelben.

Árjegyzékkel és felvilágositással készséggel szolgálok.

Nyomatott Hoffmann és Kronovitz könyvnyomdájában Debreczenben, főpiacz, a főpostával szemben.

Huszonkettedik évfolyam. 50. szám. Debrecenben, 1902. dcezember 13.

DEBRECENI
PROTESTÁNS LAP

EGYHÁZI ÉS ISKOLAI HETI KÖZLÖNY.

A lap szellemi részét illető minden közlemény a szerkesztőséghez Jókai-utcza 8. sz. küldendő.

Megjelen hetenként egyszer szombaton, másfél iven.
Előfizetési ar: egesz évre 12 korona, félévre 6 korona.
Hirdetések futányos áron közöltetnek.
Egyes szám ára 30 fillér.

Az előfizetési és hirdetési pénzek s a lap megrendelésére és szétküldésére vonatkozó összes megkeresések Karai Sándor tanárhoz (Rákóczy-utca 46. sz.) intézendők.

Alapittatott 1845-ben.



Alapittatott 1845-ben.

A nagytiszteletü lelkészek, tanárok és tanitó urak figyelmébe!

Van szerencsém szives tudomására hozni, hogy a

téli idényre

raktáram **mindennemü férfi és fiu ruhákkal** dusan fel van szerelve.

Nagy választékban, elegáns kivitelben, tartós anyagból szolid árak mellett beszerezhetők:

férfi és fiu öltöny, felöltő, szalon ruha, gyermek costüm, esőköpeny (havelock), iskola ruha, zsinatkabát, palást, föveg stb.

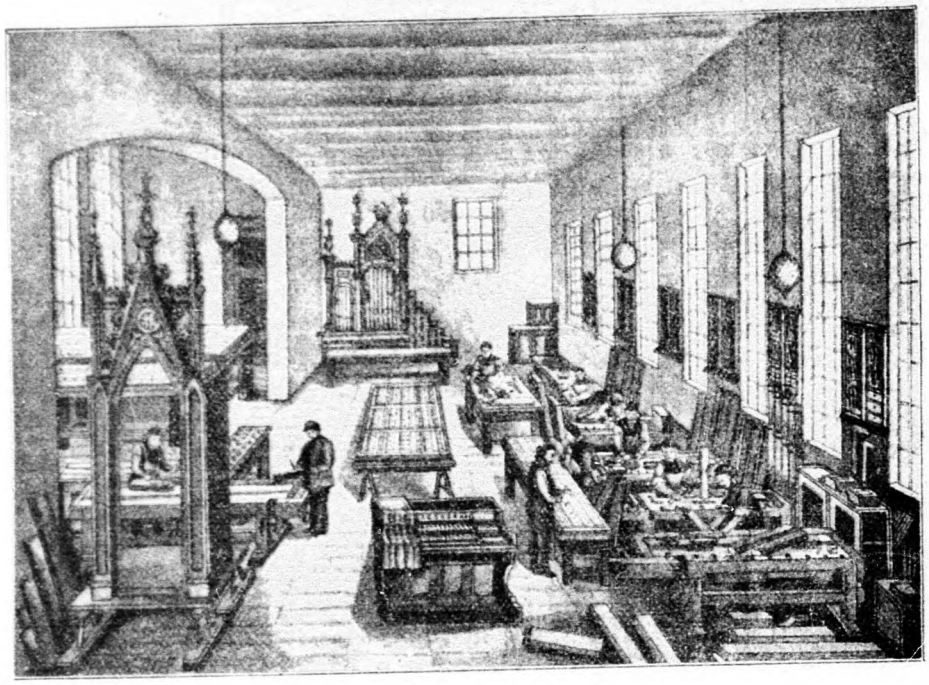
Mérték szerint külön osztály. **Ev. ref. papi egyenruha.**

Különös figyelmébe! Nagy előnyben részesülnek azon t. vidéki szülők, kiknek fiai helyben hallgatják az iskolai előadásokat, mert a részökre nálam vásárolt ruhákat dijtalanul javitom és vasalom.

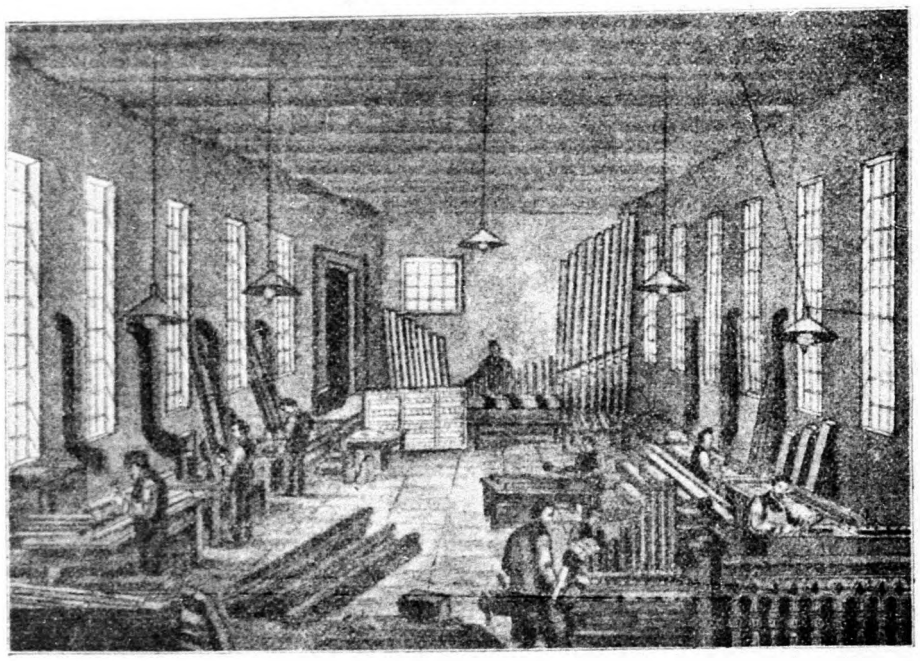
Kitünő tisztelettel

NEUMANN M.

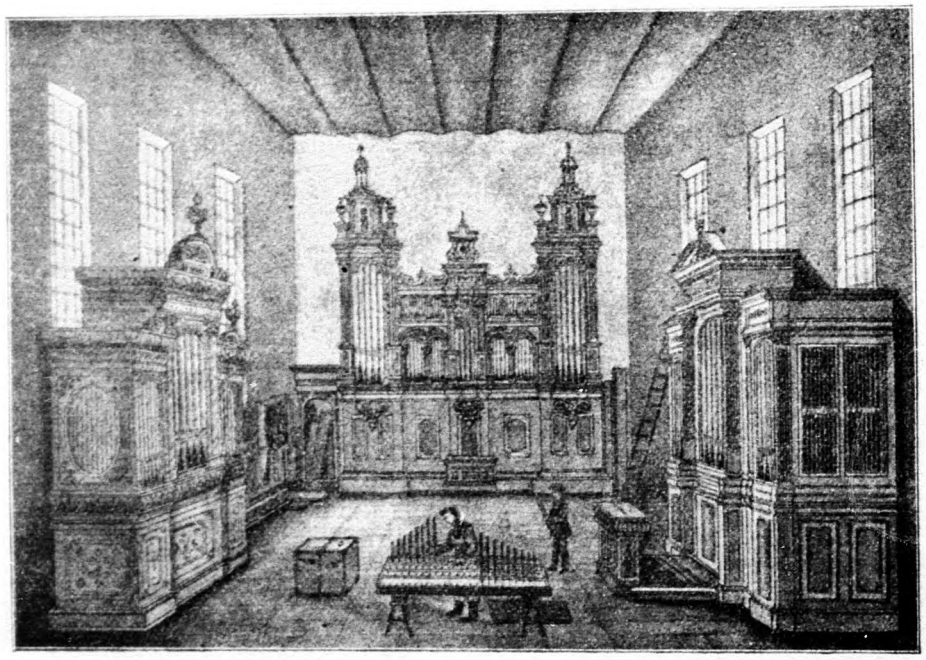
cs. és kir. udvari szállitó
elsőrangu, az ország legnagyobb ruha üzlete
Debreczen, Piacz-u. 49., a m. kir. főpostával szemben.



Faalkatrészek mühelye.



Czin sipmühely.



Allitó terem.

Üzletem fentállása alatt 108 ev. ref. egyháznak szolgáltam munkámmal.

Mütermemben megrendelt orgonák mindenkor vannak felállitva.

Orgona építészeti műterem

DEBRECZENBEN,

Dobos-utcza 7. szám alatt
(a Collegium mellett.)

Fentáll 1893. óta.

Teljesen e czélra épitett házamban készitek a mai kor legtökéletesebb vivmánya szerint, bármily kivitelü uj orgonákat s azokért a legmesszebbmenö jótállást vállalom.

Orgona építészetem, mint az ev. ref. egyházak érdekét szolgáló intézmény, e téren az országban egyedül áll.

Munkám jóságával elértem azt, hogy minden évben növekszik a czégem iránti bizalom, s igérem ezuttal is, hogy továbbra is ugy az árakban, mint a kivitelben egyházam érdekét tartom első sorban is szem előtt és teljes megbizhatóságra törekszem.

Elvállalok régi orgonák átalakitását, áthelyezését, tisztitását, hangolását és javitását vagy évi gondozását mérsékelt áron több évre menö jótállás mellett.

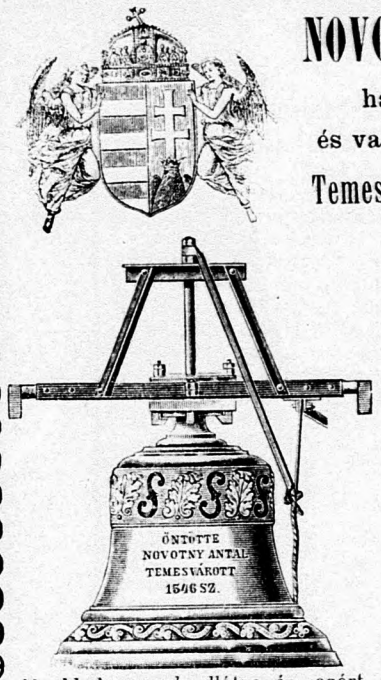
A nagytiszteletüés tekintetes egyházi elöljáróság és az adományozó közönség, valamint a kantor-orgonista és tanitó urak szives pártfogásába továbbra is ajánlva magamat, maradtam

teljes tisztelettel

KERÉKGYÁRTÓ ISTVÁN
orgona épitő.

Érdeklödöket szivesen látok, tervekkel készséggel szolgálok.

Határozott árak, elsörendü minöség, erőteljes nemes hangzásu orgonák.



NOVOTNY ANTAL

harangöntőde

és vasharanglábgyár

Temesvár – Gyárváros.

Ajánlja magát több évi szavatolás mellett régi harangok ujraöntésére, valamint uj harangok és teljes harangcsoportok előre meghatározott hangok utáni elkészitésére. Különösen ajánlja saját találmányu

szabadalmazott átlyukasztott

harangjait,

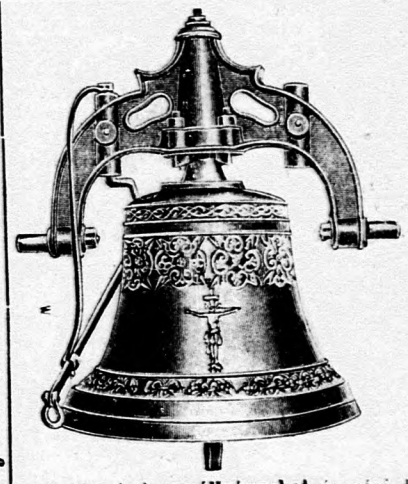
melyek felső részükön a hegedűéhez hasonló **S** alaku nyilásokkal vannak ellátva és azért erősebb, terjedelmesebb és mélyebb hanguak, mint a régi modoruak. Ily szerkezetü 327 kgros harang hangban egyenlő 408 kgros régi modoru haranggal. Ajánl továbbá forgatható vertvas-koronákat, régi harangok ilyenekkel való ujraszerelését és vertvas-harangl bakat. 300 kgr. aluli harangok raktáron vannak. — Költségvetések és k pes árlapok dijmentesen szolgáltatnak. — **Az 1896. orsz. kiállitáson milleniumi nagy éremmel kitüntetve.**

Magyarország legrégibb harangöntödéje

Kis-Gejőczben (Ungmegye.)

Alapittatott 1795.

Nagyon sok ajánló levél és kitüntető irat.



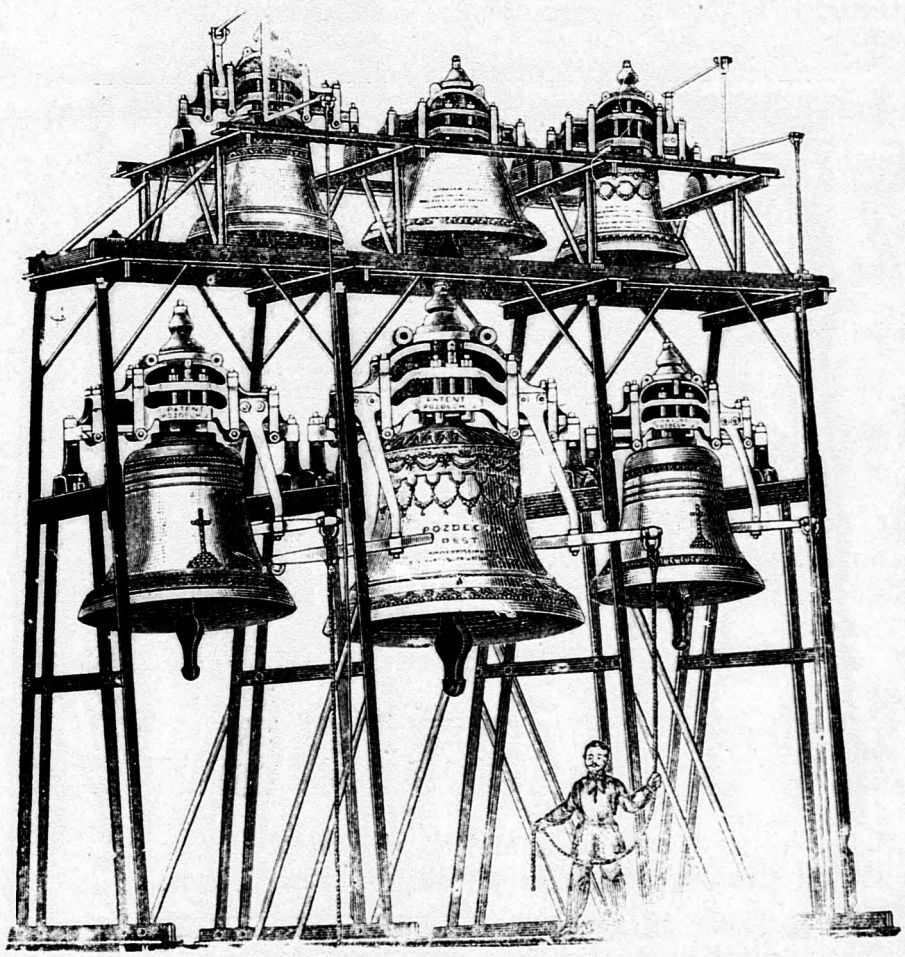
Alulirott tudomására hozom a m. tisztelt olvasóközönségnek, hogy öntödémben mindenféle sulyu harangok készitését elvállalom **a legolcsóbb ár és legkedvezőbb fizetési feltételek** mellett.

Készitek teljesen összhangzó **harangcsoportozatokat** vagy egyes harangokat előre meghatározott hangnem szerint, felszerelve vert vagy öntött vaskoronákkal, melyek könnyü járatuak és a tornyot meg nem rázkódtatják. Készitek **vasállványokat** és régi harangokat ujmodoru vaskoronákra átszerelek. Minden munkámért a legmesszebb menő szavatosságot vállalom. Bármi okból nem tetsző harangot feltétlenül visszaveszek és minden költséget azonnal visszatéritek. Árjegyzékkel szivesen szolgálok.

Tisztelettel

baktai Egry Ferencz,

harangöntő.



Nancy városába (Franciaország) általunk szállitott harangok.

POZDECH JÓZSEF UTODAI

(Alapittatott 1847-ben.)

THURY JÁNOS ÉS FIA

első magyar gőzerőre berendezett lópatkó,

fuvógyára, harang- és érczöntődéje, szabadalmazott harangfölszerelése és nagy szerkovácsssága

BUDAPEST, VI., Lehel-utcza 8. szám, saját házában.

Elvállal minden nagyságú harangöntést és oly új modorú harangfelszerelést, hogy a harangok használata a koronában való fordítás által tizenkétszer helycserélhető legyen s igy az idővel bekövetkezendő kikopás következtében a harang a megrepedéstől megóvtaik, hogy a harang húzásához a régi rendszer ellenében negyedrész erő kivántatik s igy egy ember maga egyszerre több harangot is húzhat.

Készit a gyár vertvas harangállványt is, mely a tornyot a rázkódtatástól teljesen megóvja s tűz esetén a harangokat megvédi és új rendszere szerint régi harangok új modorú felszerelését is elvállalja, valamint meglevő harangokhoz új, összhangzatban álló harangokat önt.

Régi harangokat készpénz gyanánt elfogad s az árakat ugy az öntésekért, valamint az állványokért a legjutányosabbra szabja és fizetési feltételeket is enged, kivánatra pedig bérmentesen küld árjegyzékeket.

Nagyobb harang öntetett és felszereltett az általunk feltalált uj rendszer szerint, 1500, vas állvány pedig 600 darab, a melyekből a következő helységek részére szállitottunk Hajdu- és Biharvármegyék területén u. m.: Hajdu-Nánás, Hajdu-Dorog Hajdu-Böszörmény, Hajdu-Hadház, Hajdu-Szoboszló, Balmaz-Uj város, Püspök-Ladány, Nádudvar Debreczen, Mike-Pércs, Derecske, Bagamér, Báránd, N.-Várad. N.-Szalonta, N.-Bajom, N.-Léta N.-Szántó, Berettyó-Ujfalu, Szakál, Ér-Diószeg, Ér-Endréd, Ér-Mihályfalva, Ér-Hatvan, Bihar-Püspöki, Kis-Marja, Mező-Keresztes Csermő, Füzes-Gyarmat, Mező-Gyán, Mező-Kövesd, Pocsaj, Gálos Petri, Tisza-Valk, Tisza-Lucz, Árpád, Erdő-Gyarok, Hosszu-Pálvi Bihar Diószeg- Fekete-Bator, Kaba stb.

Egyedül valódi angol

Gyógyszerész A. THIERRY BALZSAM

Közegészségügyileg megvizsgálva és vélemény zve.

Az üvegek felszerelése keresk. törvényszéki mintavédelem alatt áll.



E balzsam belsőleg és külsőleg használ: 1. Utólérhetetlen hatásu gyógyszer a tüdőnek, a mellnek kóros bajainál, véget vet a fájdalmas köhögésnek s kigyógyit a legrégibb bajokból is. 2. Kitünő hatása van torokgyuladás, rekedtség és a többi torokbajoknál. 3. Alaposan elüzi a hideglelést. 4. Meglepő gyorsan gyógyitja a gyomor, szélgörcsöt s a tagrángatásokat. 5. Megment az aranyeres fájdalmaktól s kigyógyit a Hämorrhoidákból, szeliden mozditja elő a székelést s a vér tisztulását, javitja az étvágyat s az emésztést. 6. Nagyszerű szolgálatokat tesz fogfájáskor, üres fogaknál és szájrothadáskor s általában minden fog- és szájbajoknál, megszünteti a felbüfögést, a szájnak s a gyomornak büzét. 7. Nagyon jó gyógyszer kül és belbajoknál, u. m. sebeknél, lázhólyag, szemőcs, égési sebek, fagyos tagoknál, rüh és kiütéseknél, megszünteti a fejfájást, szakgatást, rheumát, fülbántalmakat stb. Csak mindig vigyázzunk a **mellékelt** zöld mezejü **apácza-védjegyre!** Hamisitásoktól legjobban óvakodunk, ha **egyenesen** gyáramból Auszria-Magyarország minden állomására franco rendelünk 12 kicsi vagy 6 dupla üveget 4 koronáért, Bosznia és Herczegovinában 4 kor, 60 fillér. Kevesebb nem küldetik. Szétküldés előrefizetés vagy az összeg utánvétele mellett.

Miért szenved ön?? Hiszen önnek gyógyulása bizonyos még akkor is, ha sebe bármily régi, sőt a fájdalmas operátiót is elkerülheti, ha a valódi Thierry A. féle **Centifiola kenőcsöt** használja, mely rendkivül vonzó, a sebek gyógyitásában valamint a fájdalmak enyhitésében utólérhetlen. A valódi Centifolia-kenőcs alkalmazható: a szoptatók mellkeménykedésének, a tej elapadásának, az orbáncznak eseteiben, továbbá mindenféle régi sérvek, láb- és csontnyilasok, sebek, folyások, dagadt lábak s csontevesedéseknél, vágás, szurás, lövés és ütés által előidézett sebeknél; az idegen testek, pl.: üveg, szálka, homok, tövis, serét stb. eltávolitásánál; mindenféle daganat, kinövés, képződmény, karbunkulus és ráknál: végre pokolvar, körömméreg, körömgyülés, a lábnak járás közben történt kisebelése, fagyás és égés okozta sebek, a betegek és gyermekek fekvés általi kisebesülése, torokdaganat, meggyült vér, fülzugas stb. eseteiben. 2 tégely csomag csomagolással postadijjal együtt 3 kor. 50 fil. Tenérdek elösmerő levél megtekinthető. Utánzatok vételétől óva intek mindenkit és arra ügyeljünk, hogy „Schutzengel Apotheke des Thierry (Adolf) Limi ed in Pregrada" a tégelybe van-e égetve. Eme két gyógyhatásában utólérhetlen szer soha nem romlik el, sőt mentül régibb, annál jobb, nem árt a szernek a fagy, sem meleg s ezáltal télen nyáron szétküldhető. Mindenkor hatással van s alkalmazása esetén könnyen beváható az orvosi segély, természetesen nem szabad hatástalan utánzásokhoz nyulni, melyért csak hasztalaul elprédáljuk a pénzt, hanem mindig tartson minden család készenlétben e világhirü, olcsó, megbizható, a mellett ártalmatlan szerből. A hol nem bizonyos, hogy az én kitünő szerem ott ajánlatos egyenesen tőlem hozatni. Cim:



Apotheker Thierry (Adolf) Limited Schutzengel-Apotheke in Pregrada bei Rohitsch-Sauerbrunn.

Főraktár: Budapest Török József, Zágrábban Mittelbach S. és Bécsben Brady C. gyógyszerészeknél.

Prelovszky András

II elsőrangu katonai és polgári szabó-üzlete, bel- és külföldi szövetek, valamint hadi felszerelési czikkek nagyválasztéku raktára II

Debreczen, Kossuth-u. 4. sz.

II Elvállal a legujabb szabásu és a legnagyobb igényeket is kielégitő katonai, vasuti és sport egyenruhákat, polgári öltönyöket, valamint magyar, disz- és viselő ruhákat, papi reverendákat, palástokat és fövegeket stb. a legjutányosabb árak mellett készitek. Gyászöltönyöket, valamint vidéki megrendeléseket 24 óra alatt elkészit. II

Tartalékos tisztek

a legelegánsabban szabály szerint, kiváló olcsó árban felszereltetnek. Az anyag jó minőségéért, valamint előirás szerinti elkészitéseért felelőséget vállalok.

Legujabb angol és franczia divatu öltönyök, vasuti egyenruhák, hadi felszerelések, magyar diszruhák a legfinomabb kivitelben.

Árjegyzékkel és felvilágositással készséggel szolgálok.

Nyomatott Hoffmann és Kronovitz könyvnyomdájában Debreczenben, főpiacz, a főpostával szemben.

Huszonkettedik évfolyam. 51. szám. Debrecenben, 1902. dcezember 20.

DEBRECENI PROTESTÁNS LAP

EGYHÁZI ÉS ISKOLAI HETI KÖZLÖNY.

A lap szellemi részét illető minden közlemény a szerkesztőséghez Jókai-uteza 8. sz. küldendő.

Megjelen hetenként egyszer szombaton, másfél iven.
Előfizetési ár: egész évre 12 korona, félévre 6 korona.
Hirdetések jutányos áron közöltetnek.
Egyes szám ára 30 fillér.

Az előfizetési és hirdetési pénzek s a lap megrendelésére és szétküldésére vonatkozó összes megkeresések **Karai Sándor tanárhoz** (Rákóczy-utca 46. sz.) intézendők.

Alapittatott 1845-ben. **Alapittatott 1845-ben.**

A nagytiszteletü lelkészek, tanárok és tanitó urak figyelmébe!

Van szerencsém szives tudomására hozni, hogy a

téli idényre

raktáram **mindennemü férfi és fiu ruhákkal** dusan fel van szerelve.

Nagy választékban, elegáns kivitelben, tartós anyagból szolid árak mellett beszerezhetők:

férfi és fiu öltöny, felöltő, szalon ruha, gyermek costüm, esőköpeny (havelock), iskola ruha, zsinatkabát, palást, föveg stb.

Mérték szerint külön osztály. **Ev. ref. papi egyenruha.**

Különös figyelmébe! Nagy előnyben részesülnek azon t. vidéki szülők, kiknek fiai helyben hallgatják az iskolai előadásokat, mert a részökre nálam vásárolt ruhákat díjtalanul javitom és vasalom.

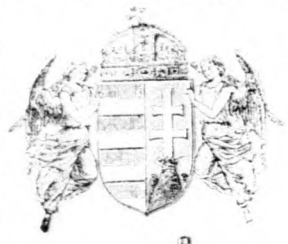
Kitünő tisztelettel

NEUMANN M.

cs. és kir. udvari szállitó

elsőrangu, az ország legnagyobb ruha üzlete

Debreczen, Piacz-u. 49., a m. kir. főpostával szemben.



NOVOTNY ANTAL

harangöntőde

és vasharanglábgyár

Temesvár—Gyárváros.



Ajánlja magát több évi szavatolás mellett régi harangok ujraöntésére, valamint uj harangok és teljes harangcsoportok előre meghatározott hangok utáni elkészitésére. Különösen ajánlja saját találmányu

szabadalmazott átlyukasztott

harangjait,

melyek felső részükön a hegedűéhez hasonló **S** alaku nyilásokkal vannak ellátva és azért erősebb, terjedelmesebb és mélyebb hanguak, mint a régi modoruak. Ily szerkezetü 327 kgros harang hangban egyenlő 408 kgros régi modoru haranggal. Ajáni továbbá forgatható vertvas-koronákat, régi harangok ilyenekkel való ujraszerelését és vertvas-haranglabakat. 300 kgr. aluli harangok raktáron vannak. — Költségvetések és képes árlapok dijmentesen szolgáltatnak. — Az 1896. orsz. kiállitáson milleniumi nagy éremmel kitüntetve.

Alapittatott 1840. Alapittatott 1840.

Hönig Frigyes

gőzüzemre berendezett harang- és érczöntődéje, szivattyugyár

ARAD, RÁKÓCZY-UTCA, 11.—28. SZÁM.



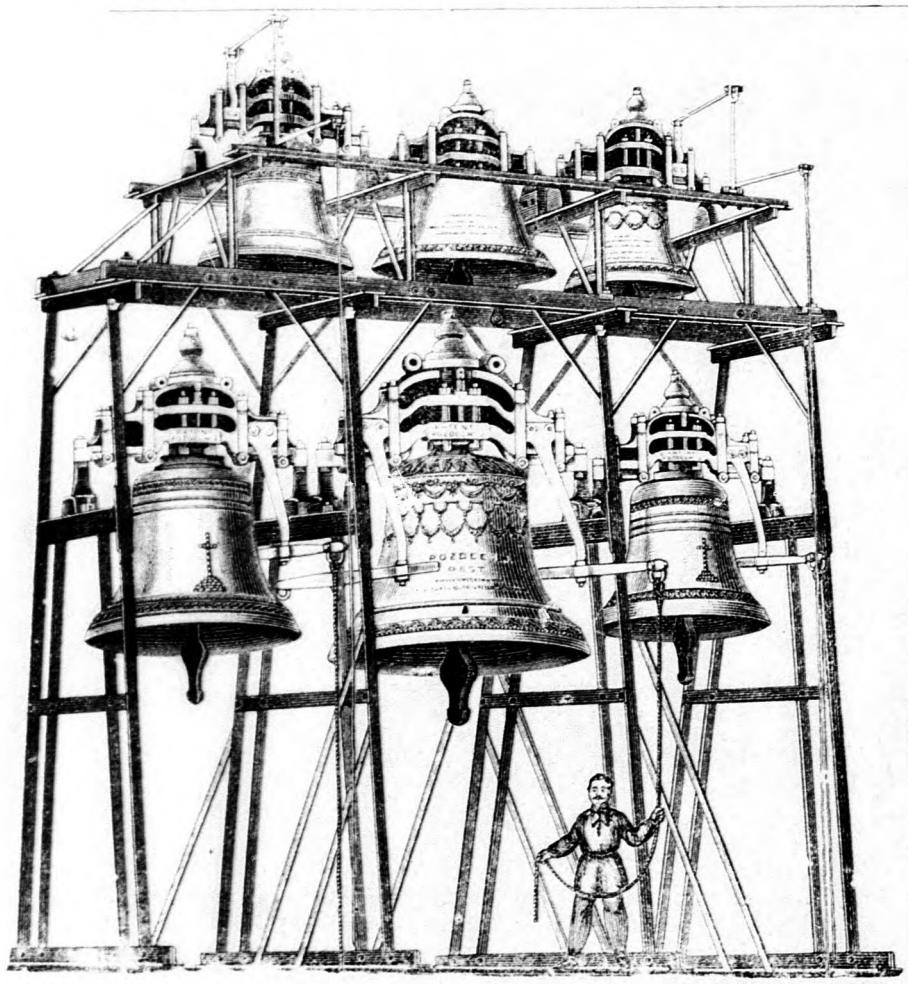
Ajánlja **cs. és kir. szabadalmazott harangjait**, melyekkel bármely más haranggal szemben egy azon hang előállitásánál **35—40%** **suly és ármegtakaritás éretik el. Kitünő jó hang és tartósságért több évi szavatolás!**

Legkedvezőbb fizetési feltételek!

Forgatható és **igen könnyen lóditható vas harang-fölszerelések**, melyekkel egy ember több harangot huzhat és tüzmentes vasállványokat. Régi harangoknak vas szerelésre való átalakitását, avagy azoknak **csekély fölülfizetés** mellett uj harangokkal való becserélését.

Képes árlapok és költségvetések kivánatra ingyen és bérmentve küldetnek.

1890-ben a legnagyobb állami éremmel kitüntetve.



Nancy városába (Franczia-ország) általunk szállitott harangok.

POZDECH JÓZSEF UTODAI

(Alapittatott 1847-ben.)

THURY JÁNOS ÉS FIA

első magyar gőzerőre berendezett lópatkó,

fuvógyára, harang- és érczöntődéje, szabadalmazott harangfölszerelése és nagy szerkovácsssága

BUDAPEST, VI., Lehel-utcza 8. szám, saját házában.

Elvállal minden nagyságú harangöntést és oly új modorú harangfelszerelést, hogy a harangok használata a koronában való fordítás által tizenkétszer helycserélhető legyen s igy az idővel bekövetkezendő kikopás következtében a harang a megrepedéstől megóvtaik, hogy a harang húzásához a régi rendszer ellenében negyedrész erő kivántatik s igy egy ember maga egyszerre több harangot is húzhat.

Készit a gyár vertvas harangállványt is, mely a tornyot a rázkódtatástól teljesen megóvja s tűz esetén a harangokat megvédi és új rendszere szerint régi harangok új modorú felszerelését is elvállalja, valamint meglevő harangokhoz új, összhangzatban álló harangokat önt.

Régi harangokat készpénz gyanánt elfogad s az árakat ugy az öntésekért, valamint az állványokért a legjutányosabbra szabja és fizetési feltételeket is enged, kivánatra pedig bérmentesen küld árjegyzékeket.

Nagyobb harang öntetett és felszereltett az általunk feltalált uj rendszer szerint, 1500, vas állvány pedig 600 darab, a melyekből a következő helységek részére szállitottunk Hajdu- és Biharvármegyék területén u. m.: Hajdu-Nánás, Hajdu-Dorog Hajdu-Böszörmény, Hajdu-Hadház, Hajdu-Szoboszló, Balmaz-Ujváros, Püspök-Ladány, Nádudvar Debreczen, Mike-Péres, Derecske, Bagamér, Báránd, N.-Várad, N.-Szalonta, N.-Bajom, N.-Léta N.-Szántó, Berettyó-Ujfalu, Szakál, Ér-Diószeg, Ér-Endréd, Ér-Mihályfalva, Ér-Hatvan, Bihar-Püspöki, Kis-Marja, Mező-Keresztes Csermő, Füzes-Gyarmat, Mező-Gyán, Mező-Kövesd, Pocsaj, Gálos Petri, Tisza-Valk, Tisza-Lucz, Árpád, Erdő-Gyarok, Hosszu-Pálvi Bihar-Diószeg- Fekete-Bátor, Kaba stb.

Az 1901. évi makói ipar és gazdasági kiállitáson a nagy diszoklevéllel kitüntetve.

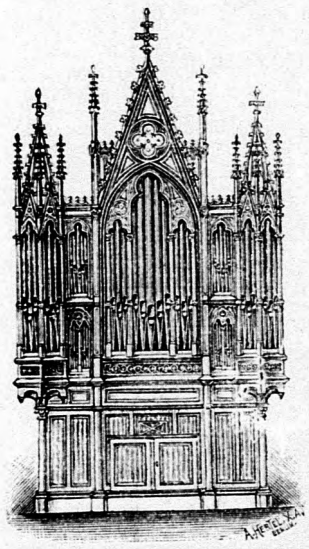
Wegenstein C. L.

első délmagyarországi

orgona-épitő müintézet

(gözeröre berendezve)

Temesvárott.



Szállit kitünő legujabb rendszer szerint készitett

pneumatikus

orgonákat

o **bármily** o

nagyságban

legolcsóbb árak

mellett.

Az 1896. évi kiállitáson a nagy milleniumi éremmel kitüntetve

SZŐLŐOLTVÁNYOK

szokvány minőségben és európai nemes gyökeres vesszők mélyen leszállított árakon. Oltványok ezre 90-100 frt. Mindenik a legkiválóbb bor- és csemegefajokból, fajtisztán, teljes jótállással. Ha a szállitmány a megrendelésnek meg nem felelne, ugy az oda- és visszaszállitási költséget, valamint a megrendelő által kifizetett összeget hiány nélkül azonnal visszafizetem. Igy mindenki ebbeli szükségletét az én költségemen házához szállitva tekintheti meg.

ÉLŐKERITÉS.

Gleditschia csemeték és magvak.

Óriás tövisü, igen gyorsan fejlődő sövénynövény. Ez az egyedüli, melyből oly örökös kerités nevelhető pár év alatt, rendkivül csekély kiadással, melyen nemhogy ember, de semmiféle állat, még az apró nyulak sem hatolhatnak át, ugy, hogy a bekeritett részek teljesen kulcscsal zárhatók. **Minden rendeléshez rajzokkal ellátott ültetési és kezelési utasitás mellékeltetik.** Bővebb tájékozás végett szines fénynyomatu diszes árjegyzékek ingyen és bérmentve küldetnek, rendelési kötelezettség nélkül. Az árjegyzéken kivül egy olyan könyvet kap ezzel, ki cimét egy levelezőlapon tudatja, mely nincsen az a ház vagy család, a hol annak tartalmát haszonra ne forditanák, városon, falun, pusztán, gazdag vagy szegény családnál egyaránt. Igy még azoknak is érdekében áll, kik rendelni semmit nem akarnak, mert benne számos oly közlemények foglaltatnak, melyek mindenkinek nagy szolgálatot tesznek.

Diócsemeték. Két évre óriási jövedelmet biztositó voltánál fogva, ennek tenyésztese majd minden gazdaságban az utóbbi időben rendkivül elterjedt.

Cim: **„Érmelléki Első Szőlőoltvány-Telep" Nagy-Kágya u. p. Székelyhid.**

ORGONA!!

Nagyváradon, fő-uteza 51/15.

UJ ORGONÁKAT

készitek a legujabb pneumatikus csörendszer szerint, golos-ládával. Biztos müködésért még a **legnedvesebb templomban is** kezeskedem.

ORGONÁIM az elképzelhető könnyedségü játszás-móddal birnak és mindamellett az egyes sipok a leggyorsabb játszás mellett is **precizen** azonnal megszólalnak.

Elvállalok továbbá

RÉGI ORGONÁKAT

átalakitás, javitás és hangolásra a legjutányosabb árban.

ORSZÁGH ANTAL

orgona-készitő.

Egyedül valódi angol

Gyógyszerész A. THIERRY BALZSAM

Közegészségügyileg megvizsgálva és velemenyezve.



Az üvegek felszerelése keresk. törvényszéki mintavédelem alatt áll.

E balzsam belsőleg és külsőleg használ: 1. Utólérhetetlen hatásu gyógyszer a tüdőnek, a mellnek kóros bajainál, véget vet a fájdalmas köhögésnek s kigyógyit a legrégibb bajokból is. 2. Kitünő hatása van torokgyuladás, rekedtség és a többi torokbajoknál. 3. Alaposan elüzi a hideglelést. 4. Meglepő gyorsan gyógyitja a gyomor, szélgörcsöt s a tagrángatásokat. 5. Megment az aranyeres fájdalmaktól s kigyógyit a Hämorrhoidákból, szeliden mozditja elő a székelést s a vér tisztulását, javitja az étvágyat s az emésztést 6 Nagyszerű szolgálatokat tesz fogfájáskor, üres fogaknál és szájrothadáskor s általában minden fog- és szájbajoknál, megszünteti a felbüfögést, a szájnak s a gyomornak büzét. 7. Nagyon jó gyógyszer kül és belbajoknál, u m. sebeknél, lázhólyag, szemőcs, égési sebek, fagyos tagoknál, rüh és kiütéseknél, megszünteti a fejfájást, szakgatást, rheumát, fülbántalmakat stb. Csak mindig vigyázzunk a **mellékelt** zöld mezejü **apácza-védjegyre!** Hamisitásoktól legjobban óvakodunk, ha **egyenesen** gyáramból Auszria-Magyarország minden állomására franco rendelünk 12 kicsi vagy 6 dupla üveget 4 koronáért, Bosznia és Herczegovinában 4 kor, 60 fillér. Kevesebb nem küldetik. Szétküldés előrefizetés vagy az összeg utánvétele mellett.

Miért szenved ön?? Hiszen önnek gyógyulása bizonyos még akkor is, ha sebe bármily régi, sőt a fájdalmas operátiót is elkerülheti, ha a valódi Thierry A. féle **Centifiola kenőcsöt** használja, mely rendkivül vonzó, a sebek gyógyitásában valamint a fájdalmak enyhitésében utólérhetlen. A valódi Centifolia-kenőcs alkalmazható: a szoptatók mellkeménykedésének, a tej elapadásának, az orbáncznak eseteiben, továbbá mindenféle régi sérvek, láb- és csontnyilások, sebek, folyások, dagadt lábak s csontevesedéseknél, vágás, szurás, lövés és ütés által előidézett sebeknél; az idegen testek, pl.: üveg, szálka, homok, tövis, serét stb. eltávolitásánál; mindenféle daganat, kinövés, képződmény, karbunkulus és ráknál; végre pokolvar, körömméreg, körömgyülés, a lábnak járás közben történt kisebelése, fagyás és égetés okozta sebek, a betegek és gyermekek fekvés általi kisebesülése, torokdaganat, meggyült vér, fülzugas stb. eseteiben. 2 tégely csomag csomagolással postadijjal együtt 3 kor. 50 fil. Temérdek elösmerő levél megtekinthető. Utánzatok vételétől óva intek mindenkit és arra ügyeljünk, hogy „Schutzengel Apotheke des Thierry (Adolf) Limited in Pregrada“ a tégelybe van-e égetve. Eme két gyógyhatásában utólérhetlen szer soha nem romlik el, sőt mentül régibb, annál jobb, nem árt a szernek a fagy, sem meleg s ezáltal télen nyáron szétküldhető. Mindenkor hatással van s alkalmazása esetén könnyen bevárható az orvosi segély, természetesen nem szabad hatástalan utánzásokhoz nyulni, melyért csak haszontalaul elprédáljuk a pénzt, hanem mindig tartson minden család készenlétben e világhirü, olcsó, megbizható, a mellett ártalmatlan szerből. A hol nem bizonyos, hogy az én kitünő szerem ott ajánlatos egyenesen tőlem hozatni. Cim:



Apotheker Thierry (Adolf) Limited Schutzengel-Apotheke in Pregrada bei Rohitsch-Sauerbrunn.

Főraktár: Budapest Török József, Zágrábban Mittelbach S. és Bécsben Brady C. gyógyszerészeknél.

Prelovszky András

elsőrangu katonai és polgári szabó-üzlete, bel- és külföldi szövetek, valamint hadi felszerelési czikkek nagyválasztéku raktára

Debreczen, Kossuth-u. 4. sz.

Elvállal a legujabb szabásu és a legnagyobb igényeket is kielégitő katonai, vasuti és sport egyenruhákat, polgári öltönyöket, valamint magyar, disz- és viselő ruhákat, papi reverendákat, palástokat és fövegeket stb. a legjutányosabb árak mellett készitek. Gyászöltönyöket, valamint vidéki megrendeléseket 24 óra alatt elkészit.

Tartalékos tisztek

a legelegánsabban, szabály szerint, kiváló olcsó árban felszereltetnek. Az anyag jó minőségéért, valamint előirás szerinti elkészitéseért felelőséget vállalok.

Legujabb angol és franczia divatu öltönyök, vasuti egyenruhák, hadi felszerelések, magyar diszruhák a legfinomabb kivitelben.

Árjegyzékkel és felvilágositással készséggel szolgálok.

Nyomatott Hoffmann és Kronovitz könyvnyomdájában Debreczenben, főpiacz, a főpostával szemben.

Huszonkettedik évfolyam. 52. szám. Debrecenben, 1902. deczember .27

DEBRECENI
PROTESTÁNS LAP

EGYHÁZI ÉS ISKOLAI HETI KÖZLÖNY.

A lap szellemi részét illető minden közlemény a szerkesztőséghez Jókai-utcza 8. sz. küldendő.

Megjelen hetenként egyszer szombaton, másfél iven.
Előfizetési ar: egész évre 12 korona, félévre 6 korona.
Hirdetések iutányos áron közöltetnek.
Egyes szám ára 30 fillér.

Az előfizetési és hirdetési pénzek s a lap megrendelésére és szétküldésére vonatkozó összes megkeresések **Karai Sándor tanárhoz** (Rákóczy-utca 46. sz.) intézendők.

Kedves vevőinek,

a nagytiszteletü lelkész, tanár és tanitó uraknak

BOLDOG UJÉVET

kiván

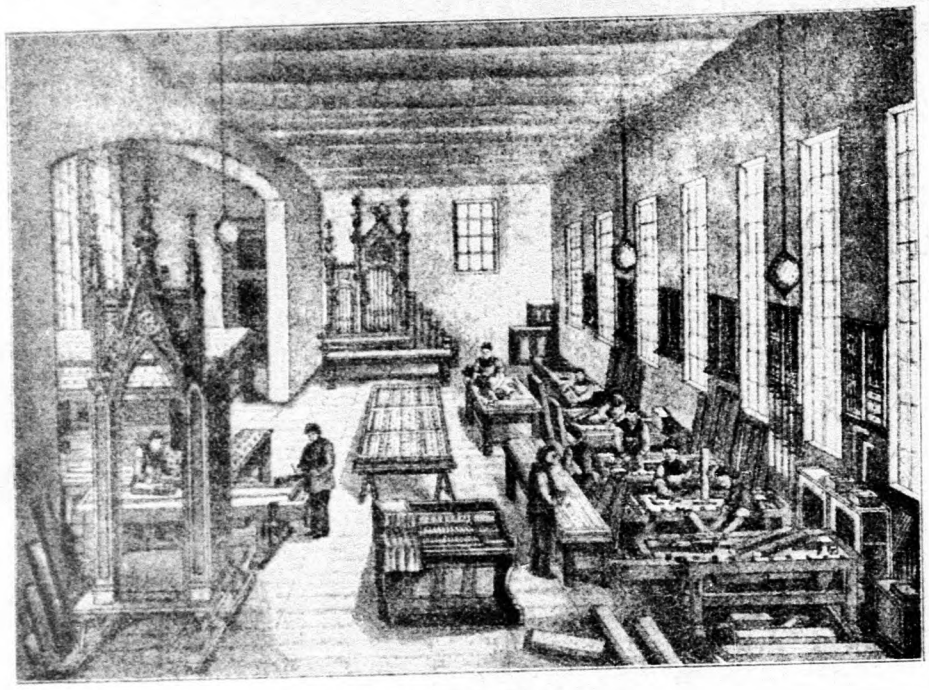
NEUMANN M.

cs. és kir. udvari ruhaszállitó

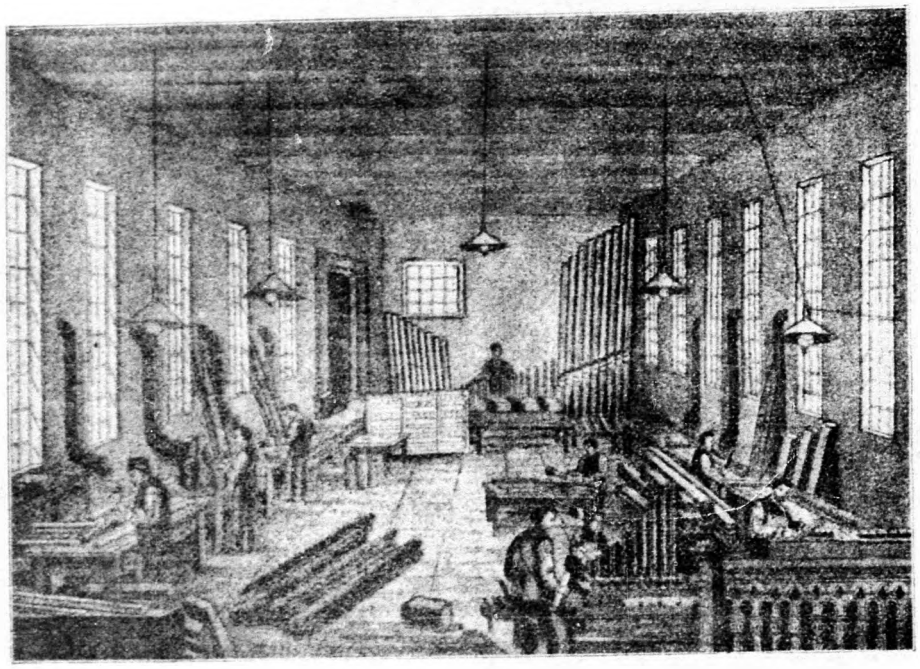
és czégvezetője:

DEUTSCH IGNÁTZ

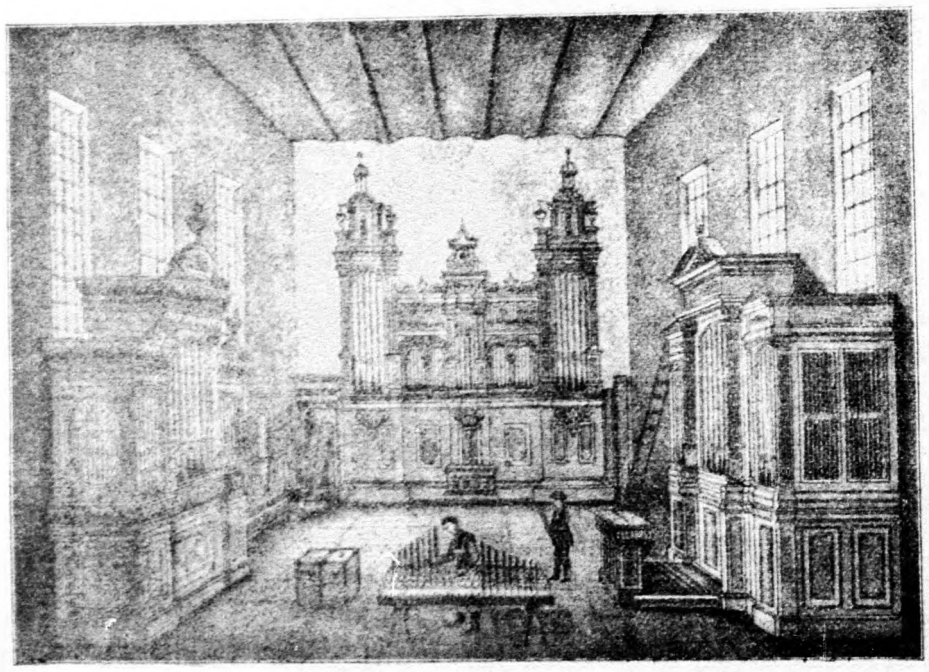
Debreczen, Piacz-u. 49., a főpostával szemben.



Faalkatrészek mühelye.



Czin sípmühely.



Allitó terem

Üzletem fentállása alatt 108 ev. ref. egyháznak szolgáltam munkámmal.

Mütermemben megrendelt orgonák mindenkor vannak felállitva.

Orgona épitészeti műterem

DEBRECZENBEN,

D..rabos-utcza 7. szám alatt (a Collegium mellett.)

Fentáll 1893. óta.

Teljesen e czélra épitett házamban készitek a mai kor legtökéletesebb vivmánya szerint, bármily kivitelü uj orgonákat s azokért a legmeszszebbmenö jótállást vállalom.

Orgona épitészetem, mint az ev. ref. egyházak érdekét szolgáló intézmény, e téren az országban egyedül áll.

Munkám jóságával elértem azt, hogy minden évben növekszik a czégem iránti bizalom, s igérem ezuttal is, hogy továbbra is ugy az árakban, mint a kivitelben egyházam érdekét tartom elsö sorban is szem elött és teljes megbizhatóságra törekszem.

Elvállalok régi orgonák átalakitását, áthelyezését, tisztitását, hangolását és javitását vagy évi gondozását mérsékelt áron több évre menö jótállás mellett.

A nagytiszteletüés tekintetes egyházi elöljáróság és az adományozó közönség, valamint a kantor-orgonista és tanitó urak szives pártfogásába továbbra is ajánlva magamat, maradtam

teljes tisztelettel

KERÉKGYÁRTÓ ISTVÁN

orgona épitő.

Érdeklődöket szivesen látok, tervekkel készséggel szolgálok.

Határozott árak, elsőrendü minőség, erőteljes nemes hangzásu orgonák.

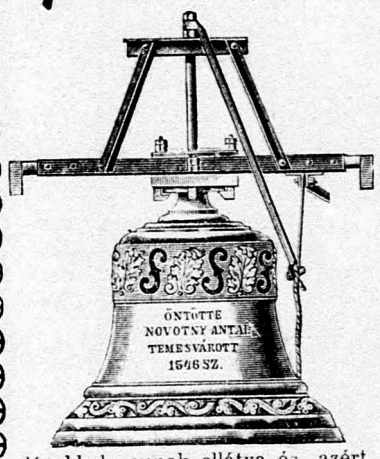


NOVOTNY ANTAL

harangöntőde

és vasharanglábgyár

Temesvár—Gyárváros.



Ajánlja magát több évi szavatolás mellett régi harangok ujraöntésére, valamint uj harangok és teljes harangcsoportok előre meghatározott hangok utáni elkészitésére. Különösen ajánlja saját találmányu

szabadalmazott átlyukasztott

harangjait,

melyek felső részükön a hegedüéhez hasonló **S** alaku nyilásokkal vannak ellátva és azért erősebb, terjedelmesebb és mélyebb hanguak, mint a régi modoruak. Ily szerkezetü 327 kgros harang hangban egyenlő 408 kgros régi modoru haranggal. Ajánl továbbá forgatható vertvas-koronákat, régi harangok ilyenekkel való ujraszerelését és vertvas-haranglabakat. 300 kgr. aluli harangok raktáron vannak. — Költségvetések és képes árlapok dijmentesen szolgáltatnak. — **Az 1896. orsz. kiállitáson milleniumi nagy éremmel kitüntetve.**

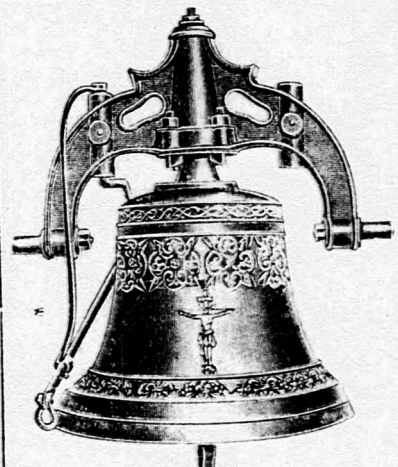
Magyarország legrégibb

harangöntödéje

Kis-Gejőczben (Ungmegye.)

Alapittatott 1795.

Nagyon sok ajánló levél és kitüntető irat.



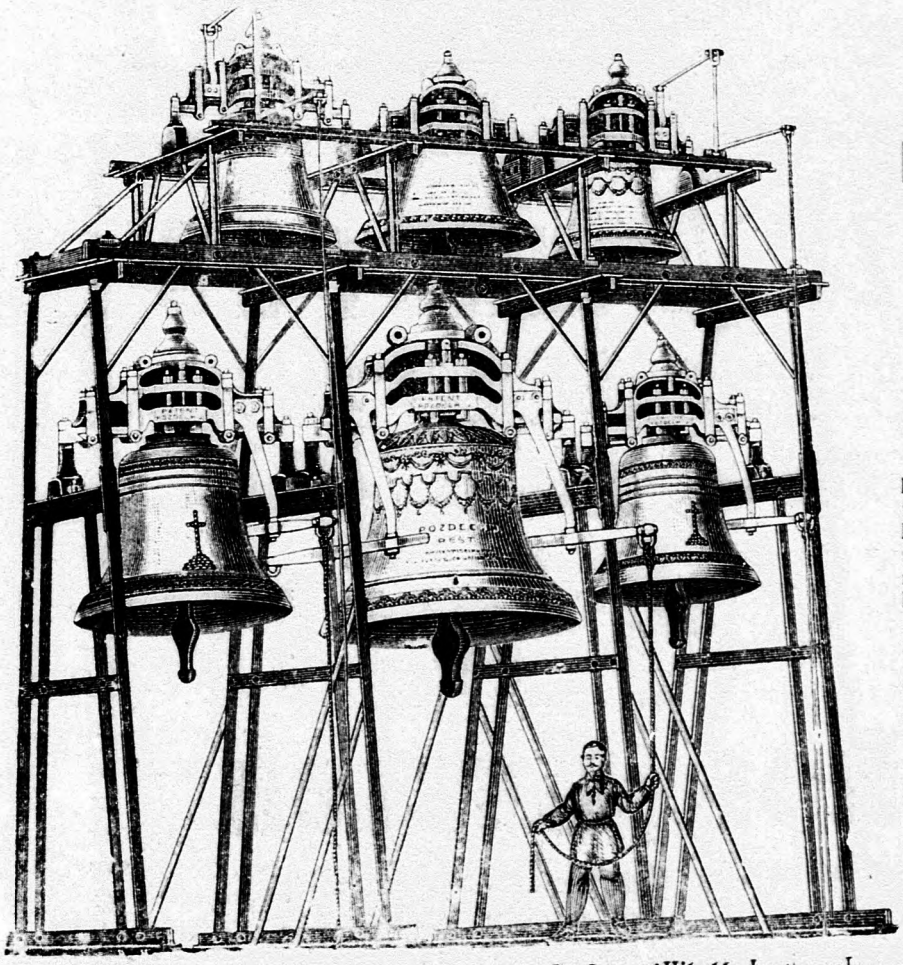
Alulirt sára hozonudomátisztelt olvasók m. ségnek, hogy öntödémben mindenféle sulyu harangok készitését elvállalom **a legolcsóbb ár és legkedvezőbb fizetési feltételek** mellett.

Készitek teljesen összhangzó **harangcsoportozatokat** vagy egyes harangokat előre meghatározott hangnem szerint, felszerelve vert vagy öntött vaskoronákkal, melyek könnyü járatuak és a tornyot meg nem rázkódtatják. Készitek **vasállványokat** és régi harangokat ujmodoru vaskoronákra átszerelek. Minden munkámért a legmesszebb menő szavatosságot vállalom. Bármi okból nem tetsző harangot feltétlenül visszaveszek és minden költséget azonnal visszatéritek. Árjegyzékkel szivesen szolgálok.

Tisztelettel

baktai Egry Ferencz,

harangöntő.



Nancy városába (Francziaország) általunk szállitott harangok.

POZDECH JÓZSEF UTODAI

(Alapittatott 1847-ben.)

THURY JÁNOS ÉS FIA

első magyar gőzerőre berendezett lópatkó,

fuvógyára, harang- és ércöntődéje, szabadalmazott harangfölszerelése és nagy szerkovácssága

BUDAPEST, VI., Lehel-utcza 8. szám, saját házában.

Elvállal minden nagyságú harangöntést és oly új modorú harangfelszerelést, hogy a harangok használata a koronában való fordítás által tizenkétszer helycserélhető legyen s igy az idővel bekövetkezendő kikopás következtében a harang a megrepedéstől megóvtaik, hogy a harang húzásához a régi rendszer ellenében negyedrész erő kivántatik s igy egy ember maga egyszerre több harangot is húzhat.

Készít a gyár vertvas harangállványt is, mely a tornyot a rázkódtatástól teljesen megóvja s tűz esetén a harangokat megvédi és új rendszere szerint régi harangok új modorú felszerelését is elvállalja, valamint meglevő harangokhoz új, összhangzatban álló harangokat önt.

Régi harangokat készpénz gyanánt elfogad s az árakat ugy az öntésekért, valamint az állványokért a legjutányosabbra szabja és fizetési feltételeket is enged, kivánatra pedig bérmentesen küld árjegyzékeket.

Nagyobb harang öntetett és felszereltett az általunk feltalált uj rendszer szerint, 1500, vas állvány pedig 600 darab, a melyekből a következő helységek részére szállitottunk Hajdu- és Biharvármegyék területén u. m.: Hajdu-Nánás, Hajdu-Dorog Hajdu-Böszörmény, Hajdu-Hadház, Hajdu-Szoboszló, Balmaz-Ujváros, Püspök-Ladány, Nádudvar Debreczen, Mike-Pércs, Derecske, Bagamér, Báránd, N.-Várad, N.-Szalonta, N.-Bajom, N.-Léta N.-Szántó, Berettyó-Ujfalu, Szakál, Ér-Diószeg, Ér-Endréd, Ér-Mihályfalva, Ér-Hatvan, Bihar-Püspöki, Kis-Marja, Mező-Keresztes Csermő, Füzes-Gyarmat, Mező-Gyán, Mező-Kövesd, Pocsaj, Gálos Petri, Tisza-Valk, Tisza-Lucz, Árpád, Erdő-Gyarok, Hosszu-Pálvi Bihar-Diószeg- Fekete-Bátor, Kaba stb.

Egyedül valódi angol

Gyógyszerész A. THIERRY BALZSAM

Közegészségügyileg megvizsgálva és velemenyezve.

Az üvegek felszerelése keresk. törvényszéki mintavédelem alatt áll.



E balzsam belsőleg és külsőleg használ: 1. Utólérhetetlen hatásu gyógyszer a tüdőnek, a mellnek kóros bajainál, véget vet a fájdalmas köhögésnek s kigyógyit a legrégibb bajokból is. 2. Kitünő hatása van torokgyuladás, rekedtség és a többi torokbajoknál. 3. Alaposan elüzi a hideglelést. 4. Meglepő gyorsan gyógyitja a gyomor, szélgörcsöt s a tagrángatásokat. 5. Megment az aranyeres fájdalmaktól s kigyógyit a Hämorrhoidákból, szeliden mozditja elő a székelést s a vér tisztulását, javitja az étvágyat s az emésztést 6 Nagyszerű szolgálatokat tesz fogfájáskor, üres fogaknál és szájrothadáskor s áttalában minden fog- és szájbajoknál, megszünteti a felbüfögést, a szájnak s a gyomornak büzét. 7. Nagyon jó gyógyszer kül és belbajoknál, u. m. sebeknél, lázhólyag, szemőcs, égési sebek, fagyos tagoknál, rüh és kiütéseknél, megszünteti a fejfájást, szakgatást, rheumát, fülbántalmakat stb. Csak mindig vigyázzunk a **mellékelt** zöld mezejü **apácza-védjegyre!** Hamisitásoktól legjobban óvakodunk, ha **egyenesen** gyáramból Auszria-Magyarország minden állomására franco rendelünk 12 kicsi vagy 6 dupla üveget 4 koronáért, Bosznia és Herczegovinában 4 kor. 60 fillér. Kevesebb nem küldetik. Szétküldés előrefizetés vagy az összeg utánvétele mellett.

Miért szenved ön?? Hiszen önnek gyógyulása bizonyos még akkor is, ha sebe bármily régi, sőt a fájdalmas operátiót is elkerülheti, ha a valódi Thierry A. féle **Centifiola kenőcsöt** használja, mely rendkivül vonzó, a sebek gyógyitásában valamint a fájdalmak enyhitésében utólérhetlen. A valódi Centifolia-kenőcs alkalmazható: a szoptatók mellkeménykodésének, a tej elapadásának, az orbánczoknak eseteiben, továbbá mindenféle régi sérvek, láb- és csontnyilasok, sebek, folyások, dagadt lábak s csontevesedéseknél, vágás, szurás, lövés és ütés által előidézett sebeknél: az idegen testek, pl.: üveg, szálka, homok, tövis, serét stb. eltávolitásánál; mindenféle daganat, kinövés, képződmény, karbunkulus és ráknál; végre pokolvar, körömméreg, körömgyülés, a lábnak járás közben történt kisebelése, fagyás és égetés okozta sebek, a betegek és gyermekek fekvés általi kisebesülése, torokdaganat, meggyült vér, fülzugas stb. eseteiben. 2 tégely csomag csomagolással postadijjal együtt 3 kor. 50 fil. Temérdek elösmerő levél megtekinthető. Utánzatok vételétől óva intek mindenkit és arra ügyeljünk, hogy „Schutzengel Apotheke des Thierry (Adolf) Limited in Pregrada" a tégelybe van-e égetve. Eme két gyógyhatásában utólérhetlen szer soha nem romlik el, sőt mentül régibb, annál jobb, nem árt a szernek a fagy, sem meleg s ezáltal télen nyáron szétküldhető. Mindenkor hatással van s alkalmazása esetén könnyen bevárható az orvosi segély, természetesen nem szabad hatástalan utánzásokhoz nyulni, melyért csak hasziontalaul elprédáljuk a pénzt, hanem mindig tartson minden család készenlétben e világhirü, olcsó, megbizható, a mellett ártalmatlan szerből. A hol nem bizonyos, hogy az én kitünő szerem ott ajánlatos egyenesen tőlem hozatni. Cim:



Apotheker Thierry (Adolf) Limited Schutzengel-Apotheke in Pregrada bei Rohitsch-Sauerbrunn.

Főraktár: Budapest Török József, Zágrábban Mittelbach S. és Bécsben Brady C. gyógyszerészeknél.

Prelovszky András

elsőrangu katonai és polgári szabó-üzlete, bel- és külföldi szövetek, valamint hadi felszerelési czikkek nagyválasztéku raktára

Debreczen, Kossuth-u. 4. sz.

Elvállal a legujabb szabásu és a legnagyobb igényeket is kielégitő katonai, vasuti és sport egyenruhákat, polgári öltönyöket, valamint magyar, disz- és viselő ruhákat, papi reverendákat, palástokat és fövegeket stb. a legjutányosabb árak mellett készitek. Gyászöltönyöket, valamint vidéki megrendeléseket 24 óra alatt elkészit.

Tartalékos tisztek

a legelegánsabban szabály szerint, kiváló olcsó árban felszereltetnek. Az anyag jó minőségéért, valamint előirás szerinti elkészitéséért felelőséget vállalok.

Legujabb angol és franczia divatu öltönyök, vasuti egyenruhák, hadi felszerelések, magyar diszruhák a legfinomabb kivitelben.

Árjegyzékkel és felvilágositással készséggel szolgálok.

Nyomatott Hoffmann és Kronovitz könyvnyomdájában Debreczenben, főpiacz, a főpostával szemben.